

465

తెలుగు

అథర్వ వేద సంహిత

మంత్ర పద సాత సహితం



అనువాదం .

కళాప్రపూర్ణ విద్వాన్ విశ్వం, డి. లిట్.

మూడవ సంపుటం

(ఆరు, ఏడు కాండలు)



ప్రచురితం :

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు,

తిరుపతి.

**TELUGU
ATHARVA VEDA SAMHITA**

By .

Kalāprapūrṇa VIDWĀN VISWAM, D LITT

T T D Religious Publications Series No. 332

Copies 2,000

Price

SRI VENKATAPATHI RAJU	
CENTRAL LIBRARY &	
RECEIVED THE	
Amount	..
Date	-
TIRUMALA	

Cover Sri BAPU

Published by .

**Sri Ch Venkatapathi Raju, I A S ,
Executive Officer,
Tirumala Tirupati Devasthanams,
Tirupati — 517 501**

Printed at :

**Tirumala Tirupati Devasthanams Press,
Tirupati**

మం దు మా ట

సిహెచ్. వేంకటపతిరాజు, ఐ. ఏ. ఎస్.,

కార్యనిర్వహణాధికారి,

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు.

భారతీయులకు పేదవాఙ్మయం పెన్నిధి వంటిది. ప్రాచీన సంస్కృతభాషలో ఉన్న ఆ వాఙ్మయాన్ని తేట తెలుగులో తెలుగు వారి కందించే తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానాల ప్రయత్నంలో ఒక భాగమే ఈ అధర్వవేదానికి తెలుగు అనువాదం

ఇప్పటికీ రెండు సంపుటాలను తెలుగు వారికి అందించ గలిగినాము. ఇది మూడవ సంపుటం. ఇందులో అధర్వవేదం లోని ఆరు, ఏడు కాండ లున్నాయి. దీనిని అనువాదం చేసిన వారు కీ శే. విద్వాన్ విశ్వం గారు. వారు ఆకస్మికంగా దివంగతులు కావడం ఆంధ్ర దేశానికి తీరని లోటు. వారు అనువాదం చేసిన నాలుగవ సంపుటం కూడ ముద్రణలో నున్నది.

ఈ సంపుటానికి సముచితమైన “ప్రస్తావన” వ్రాసిన డాక్టర్ ఎస్. బి. రఘునాథాచార్యుల వారికి (కో-ఆర్డినేటర్ వల్లీకేశన్స్, టి టి డి) మా అభినందనల నందిస్తున్నాము. సహృదయు లైన పాఠకులు ఈ సంపుటాన్ని కూడా వెనుకటి లాగానే స్వాగతించగలరని విశ్వసిస్తున్నాము.

తిరుపతి,

సిహెచ్. వేంకటపతిరాజు, ఐ. ఏ. ఎస్.

మం దు మా ట

సిహెచ్. వేంకటపతిరాజు, ఐ. ఏ. ఎస్.,

కార్యనిర్వహణాధికారి,

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు.

భారతీయులకు వేదవాఙ్మయం పెన్నిధి వంటిది. ప్రాచీన సంస్కృతభాషలో ఉన్న ఆ వాఙ్మయాన్ని తేట తెలుగులో తెలుగు వారి కందించే తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానాల ప్రయత్నంలో ఒక భాగమే ఈ అధర్వవేదానికి తెలుగు అనువాదం.

ఇప్పటికీ రెండు సంపుటాలను తెలుగు వారికి అందించ గలిగినాము. ఇది మూడవ సంపుటం. ఇందులో అధర్వవేదం లోని ఆరు, ఏడు కాండ లున్నాయి. దీనిని అనువాదం చేసిన వారు కీ శే. విద్వాన్ విశ్వం గారు. వారు ఆకస్మికంగా దివంగతులు కావడం ఆంధ్ర దేశానికి తీరని లోటు. వారు అనువాదం చేసిన నాలుగవ సంపుటం కూడ ముద్రణలో నున్నది.

ఈ సంపుటానికి సముచితమైన “ప్రస్తావన” వ్రాసిన డాక్టర్ ఎస్. బి. రఘునాథాచార్యుల వారికి (కో-ఆర్డినేటర్ పబ్లికేషన్స్, టి టి డి) మా అభినందనల నందిస్తున్నాము. సహృదయు లైన పాఠకులు ఈ సంపుటాన్ని కూడా వెనుకటి లాగానే స్వాగతించగలరని విశ్వసిస్తున్నాము.

తిరుపతి,

సిహెచ్. వేంకటపతిరాజు, ఐ.ఏ.ఎస్.

ప్రస్తావన

డాక్టర్ ఎన్. బి. రఘునాథాచార్య,

సంస్కృత విభాగాధ్యక్షులు,

శ్రీ వేంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం, తిరుపతి

భారతీయ సంస్కృతి మహా భవనానికి వేదవాఙ్మయం పునాది వంటిది సుప్రసిద్ధ మైన నాలుగు వేదాలలో దేని ప్రత్యేకతలు దాని కున్నాయి. యజ్ఞ నిర్వహణానికి బ్రహ్మ, అధ్వర్యుడు, హోత, ఉద్గాత అని నల్గురు ఋత్విక్కులు కావాలి ఈ నల్గురిలో బ్రహ్మకు గల స్థానం అద్వితీయం హోత ఋగ్వేదంలోను, అధ్వర్యుడు యజుర్వేదంలోను, ఉద్గాత సామవేదంలోను నిష్ఠాతుడై ఉంటే చాలు కాని బ్రహ్మ ఈ మూడు వేదాలలోను, అధికంగా అథర్వవేదంలోను ప్రవీణుడై ఉండాలి అంతే గాక మిగతా ముగ్గురు ఋత్విక్కులు చేసిన పొరపాట్లను అప్పటి కప్పుడు బ్రహ్మ పరిహరిస్తూ యజ్ఞానికి విఘాతం లేకుండా చూసుకోవాలి¹ కనుక బ్రహ్మ పదవిని వరించే వాడికి అర్హతలు, అనుభవం హెచ్చుగా ఉండాలని తెలుస్తున్నది. అటువంటి బ్రహ్మకు ప్రధానవేదం అథర్వవేదం.

అథర్వ శబ్దానికి మంగళకర మైందని అర్థం. అథర్వవేదానికి అథర్వఋషి మూలభూతుడు ఈ వేదాన్ని లోకానికి ఆయనే చాటిచెప్పి నట్లు ఋగ్వేదం,² అథర్వవేదం³ కూడా ప్రతిపాదిస్తున్నాయి

1. క్రయాణా మవరాధస్తు బ్రహ్మ పరిహరే త్వదా వే. ఖా. భా. 83

2. యజ్ఞై రథర్వా ప్రథమ పథస్తతే. ఋ. స. 1. 83. 5

3. అథర్వాణం పితరం దేవబన్ధం

మాత ర్గర్భం పిత రసుం యువానమ్ ।

య ఇమం యజ్ఞం మనసా చిక్షేత

ప్ర తో వోచ స్త మిహేహ బ్రవః ॥ అ. సం. 7. 1. 2. 1

కీ శే. విద్వాన్ విశ్వంగారు అథర్వసంహితను కొంత వఱకు తెలుగులో అనువాదం చేశారు. వారి తెలుగు అనువాదంతో ఈ సంహితను తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానం ప్రచురిస్తున్నది ఆ ప్రచురణ మాలలో ఇప్పటికి రెండు సంపుటాలు వచ్చాయి. ఈ సంపుటం మూడవది ఇందులో అథర్వవేదంలోని ఆరు, ఏడు కాండ లున్నాయి ఈ రెండు కాండల్లోని విశేషాలను సంగ్రహంగా ఇక్కడ తెలుసుకొందాం.

ఆరవ కాండ

ఆరవ కాండలో 44 మంత్రాలున్నాయి. ఇవి 142 సూక్తాలుగా, 13 అనువాకాలుగా విభజింపబడినాయి

దేవతలు :

ఆరవ కాండలో గల సూక్తాలకు సుమారు 76 మంది దేవతలున్నారు. వారిలో ముఖ్యులు - సవిత, చంద్రుడు, ఇంద్రుడు, సోముడు, రుద్రుడు, మిత్రావరుణులు, బృహస్పతి. వైశ్వానరుడు, ఆదిత్యులు, ఇంద్రాగ్నులు

సుఖప్రసవం కలగాలంటే....

ఇహలోకంలో సుఖజీవనానికి కావలసిన కొన్ని మార్గాలను అథర్వవేదం సూచిస్తున్నది ఈ కాండలో రెండో అనువాకంలో 17వ సూక్తం గర్భదృష్టాంశ సూక్తం గర్భవతి యైన స్త్రీ ఆరోగ్యంగా గర్భాన్ని ధరించి, నెలలు నిండిన తరువాత సుఖంగా ప్రసవించడానికి ఈ సూక్తంతో అభిషంత్రించిన మట్టిని ఆమెకు ఇస్తారు. అలాగే ఈ మంత్రాలతో ఇసుకను అభిషంత్రించి ఆమె పక్క పైన చల్లుతారు మూలాన్ని, అనువాదాన్ని గమనించండి-

మంత్రము

యథేయం పృథివీ మహీ భూతానాం గర్భ మాదధే ।

ఏవా తే ధ్రియతాం గర్భో అను సూతుం సవితవే 6-2-17

అనువాదం

ఏ విధంగా గొప్ప దైన ఈ పృథివి
ప్రాణుల గర్భాన్ని ధరిస్తుందో,
ఆ విధంగా ఓ నారీ!
నీ గర్భం నీ గర్భాశయంలో స్థిరంగా ఉండు గాక!
పది నెల టుండడం వల్ల కనుప్రాద్దులు దగ్గర పడి
ఆ గర్భాన్ని ప్రసవించడానికి ప్రయత్నించు గాక!

మంత్రము,

యథేయం పృథివీ మహి దాధార విష్టితం జగత్ ।
ఏవా తే ధ్రియతాం గర్భో అను సూతుం సవితవే ॥

అనువాదం

ఈ పృథివి చరాచరాత్మక మైన ఈ జగత్తును
ఏ విధంగా ధరిస్తున్నదో, అదే విధంగా నీ గర్భాన్ని
నీవు ప్రసవించు వఱకు ధరింతువు గాక!

పండిన పంటల నెలా రక్షించుకోవాలి ?

పచ్చగా పండిన పంటలు నోటి దాకా రాకుండా ఎలుకలు,
మిడతలు, పురుగులు నాశనం చేస్తున్నాయి ఇది ఒక ఈతి బాధ
దీన్ని పోగొట్టుకోవడానికి ఈ కాండలో అయిదవ అనువాకంలో
51 వ సూక్తం అశ్వినీ దేవతలను ప్రార్థించే అభయకామ సూక్తం,
చూడండి_

మంత్రము

తర్ద హై పతక్ల హై జభ్య హో ఉపక్వస ।
బ్రహ్మివాసంస్థితం హవి రనదన్త
ఇమాన్ యవా నహింసన్తో అపోదిత ॥

అనువాదం

ఓ హింసక మైన ఎలుకా ! ఓ శలభమా !
 మీరు ఉపద్రవకారులు గనుక
 మిమ్ములను చంపుటకై హవిస్సును
 బ్రహ్మ వలె సజ్జితం చేస్తున్నాము.
 అందువల్ల ఈ హోమం నుంచి మొదటనే దగ్ధం కాని
 మా యవాదులను వినష్టం చేయక మీరు
 ఈ స్థానం నుంచి అపగతులు కండి

ఇలా ఈ కాండలో విష చికిత్స, శ్లేష్మ చికిత్స, నేత్రరోగ చికిత్స,
 స్త్రీ విషయకేర్హానివృత్తి, దుఃస్వప్న దర్శన దోషనివారణ, వాపీ
 కూపతటాకాదులలో జల సమృద్ధి, సంగ్రామ జయం, ధాన్య రక్షణ,
 రాజయక్ష - కుష్టవ్యాధి చికిత్సలు మొదలైన వాటికి సంబంధించిన
 ప్రక్రియలలో ఉపయోగించే మంత్రాల అక్కడక్కడా చెప్పబడినాయి

అంతమాత్రం చేత అథర్వవేదం కేవలం లౌకిక జీవనానికే
 పరిమితమైందని అనుకోవడం పొరపాటు ఆధ్యాత్మిక జీవనంతో
 పాటు లౌకిక జీవనం కూడా ధార్మికంగా సుఖసంతోషాలతో గడప
 టానికి ఇవి దోహదం చేస్తాయి గనుక వీటిని పరిగ్రహించాలి

ఏడవ కాండ

ఏడవ కాండలో 286 మంత్రాలున్నాయి. అవి 118 సూక్తాలుగా, 10 అనువాకాలుగా విభజించి ఇవ్వబడినాయి

దేవతలు :

ఈ కాండలోని సూక్తాలకు సుమారు 72 మంది దేవతలున్నారు వారిలో వాయువు, బృహస్పతి, పూష, ఇంద్రుడు, చంద్రుడు, అగ్ని, విష్ణువు, ప్రజాపతి, వరుణుడు, ద్యావాపృథువులు, మరుత్తులు, రుద్రుడు, ఇంద్రావరుణులు అశ్వినలు, సూర్యుడు, సవిత, అగ్నిషోములు మొదలైన దేవతలు ముఖ్యులు

ఈ కాండలో కూడా సుఖజీవనానికి కావలసిన ప్రక్రియ
లెన్నో ప్రతిపాదించబడినాయి

వంధ్యాత్వం పోవాలంటే....

సంతానం లేని జీవితం మోడువారిన చెట్టు లాంటిది.
సంతానం కలిగితేనే పితౄజం తీరుతుంది స్త్రీల లోని వంధ్యాత్వం
వల్ల సంతానం కలగకపోతే అని నశించి సత్సంతానం కలగడానికి
చేసే ప్రక్రియలో ఈ కాండలో రెండో అనువాకంలో 20 వ సూక్తం
ఉపయోగిస్తారు చూడండి -

మంత్రము

ప్రజాపతి ర్జనయతి ప్రజా ఇమా
ధాతా దధాతు సుమనస్యమానః ।
సంజానానాః సంమనసః సయోనయో
మయి పుష్టం పుష్టపతి ర్దధాతు ॥

7-2-20

అనువాదం

ప్రజాపతి ఈ ప్రజలను
సంతానం వలె ఉత్పన్నం చేయు గాక !
ధాతా సుమనస్కుడై పోషించు గాక !
ఈ ప్రజలు సమాన జ్ఞానులు కార్యైక పరతంత్రులు.
సంగత మనస్కులు సమాన కారణులు
పుష్టపతి నా యందు ప్రజావిషయాన్ని సమకూర్చు గాక !

భర్త ప్రేమను పొందాలంటే....

భర్త ప్రేమకు నోచుకోని భార్య జీవితానికి అర్థమే లేదు.
అలాంటి పరిస్థితిలో భర్త ఆదరణకు, ఆప్యాయతకు ఆమె పాత్రురాలు
కావాలంటే ఈ కాండలో రెండో అనువాకంలో వాసుదేవతాక మైన
37 వ సూక్తాన్ని ఉపయోగిస్తారు చూడండి -

మంత్రము

అభి త్వా మనుజాతేన దధామి మమ వాససా ।

యథాఽసో మమ కేవలో నాన్యాసాం కీర్తయాశ్చన॥ 7-2-37

అనువాదం

స్వ పతిని గూర్చి స్త్రీ అను మాట .

ఓ నాథా ! నిన్ను మనువు నుండి నిష్పన్న మైన

నా వస్తుంతో బంధిస్తున్నాను

అందుతో నాకు అసాధారణుడ వగుదువు గాక !

ఇతర స్త్రీల పేర్లను ఉచ్చరింపకుండువు గాక :

ఇలా వీడవ కాండలో సర్వ సంపత్సమృద్ధికి, సర్వ రోగ నివారణకు, ఈర్ష్యా విశాసనానికి, సామ్మనస్యానికి, మార్గ స్వస్త్వయనానికి, విష హరణానికి, అభిలషిత ప్రాప్తికి, ఇంటి లోని వారి ఐకమత్యానికి, జలోదర నివారణానికి, కాసరోగ నివారణానికి చేసే అనేక ప్రక్రియలలో ఉపయోగించే మంత్రా లెన్నో ఉన్నాయి.

ఇంతకు ముందు చెప్పినట్లే ధార్మిక జీవనాన్ని గడుపుతూ లౌకిక జీవనాన్ని సుఖసంతోషాలకు ఆలచాలం చేసుకోవాలనే అభిలాషతో వీటిని ఉపయోగించుకో వచ్చునే గాని, ఇతరులకు హాని చేయడానికో, అధర్మ మార్గంలో జీవనాన్ని గడపటానికో ఉపయోగించ కూడదు

ఇప్పటికి ప్రచురింపబడిన రెండు సంపుటాలను ఆదరించినట్లే ఈ మూడో సంపుటాన్ని కూడా పాఠకులు ఆదరించి అధర్మవేదంలో గల అర్థసందర్భాలను అర్థం చేసికోవడానికి ఉపయోగించు కుంటారని ఆశిస్తున్నాను.

సత్యమ్

23-4-1988

—రఘునాథాచార్య,

విషయ సూచిక

ఆరవ కాండ

మొదటి అనువాకం	5
1 వ సూక్తం	5
2 వ సూక్తం	7
3 వ సూక్తం	9
4 వ సూక్తం	12
5 వ సూక్తం	15
6 వ సూక్తం	17
7 వ సూక్తం	19
8 వ సూక్తం	21
9 వ సూక్తం	23
10 వ సూక్తం	26
రెండవ అనువాకం	27
11 వ సూక్తం	27
12 వ సూక్తం	29
13 వ సూక్తం	32
14 వ సూక్తం	34
15 వ సూక్తం	36
16 వ సూక్తం	38
17 వ సూక్తం	41
18 వ సూక్తం	43
19 వ సూక్తం	46
20 వ సూక్తం	48

	పేజీ
మూడవ అనువాకం	51
21 వ సూక్తం	51
22 వ సూక్తం	53
23 వ సూక్తం	56
24 వ సూక్తం	58
25 వ సూక్తం	60
26 వ సూక్తం	63
27 వ సూక్తం	65
28 వ సూక్తం	68
29 వ సూక్తం	70
30 వ సూక్తం	73
31 వ సూక్తం	75
నాల్గవ అనువాకం	78
32 వ సూక్తం	78
33 వ సూక్తం	80
34 వ సూక్తం	82
35 వ సూక్తం	85
36 వ సూక్తం	87
37 వ సూక్తం	89
38 వ సూక్తం	91
39 వ సూక్తం	95
40 వ సూక్తం	97
41 వ సూక్తం	100
ఐదవ అనువాకం	102
42 వ సూక్తం	102
43 వ సూక్తం	105

	పేజీ
44 వ సూక్తం	107
45 వ సూక్తం	109
46 వ సూక్తం	112
47 వ సూక్తం	115
48 వ సూక్తం	118
49 వ సూక్తం	120
50 వ సూక్తం	123
51 వ సూక్తం	126
అరవ అనువాకం	128
52 వ సూక్తం	128
53 వ సూక్తం	130
54 వ సూక్తం	138
55 వ సూక్తం	138
56 వ సూక్తం	139
57 వ సూక్తం	141
58 వ సూక్తం	143
59 వ సూక్తం	146
60 వ సూక్తం	148
61 వ సూక్తం	150
ఏడవ అనువాకం	153
62 వ సూక్తం	153
63 వ సూక్తం	156
64 వ సూక్తం	160
65 వ సూక్తం	162
66 వ సూక్తం	165

	పేజీ
67 వ సూక్తం	167
68 వ సూక్తం	169
69 వ సూక్తం	172
70 వ సూక్తం	174
71 వ సూక్తం	177
72 వ సూక్తం	179
ఎనిమిదవ అనువాకం	182
73 వ సూక్తం	182
74 వ సూక్తం	185
75 వ సూక్తం	187
76 వ సూక్తం	189
77 వ సూక్తం	192
78 వ సూక్తం	194
79 వ సూక్తం	197
80 వ సూక్తం	199
81 వ సూక్తం	201
82 వ సూక్తం	203
తొమ్మిదవ అనువాకం	205
83 వ సూక్తం	205
84 వ సూక్తం	208
85 వ సూక్తం	211
86 వ సూక్తం	214
87 వ సూక్తం	216
88 వ సూక్తం	218
89 వ సూక్తం	220

	పేజీ
90 వ సూక్తం	222
91 వ సూక్తం	224
92 వ సూక్తం	226
వదవ అనువాకం	229
93 వ సూక్తం	229
94 వ సూక్తం	232
95 వ సూక్తం	234
96 వ సూక్తం	236
97 వ సూక్తం	239
98 వ సూక్తం	242
99 వ సూక్తం	245
100 వ సూక్తం	247
101 వ సూక్తం	249
102 వ సూక్తం	251
పదకొండవ అనువాకం	254
103 వ సూక్తం	254
104 వ సూక్తం	256
105 వ సూక్తం	258
106 వ సూక్తం	260
107 వ సూక్తం	262
108 వ సూక్తం	265
109 వ సూక్తం	269
110 వ సూక్తం	271
111 వ సూక్తం	274

	పేజీ
112 వ సూక్తం	277
113 వ సూక్తం	281
వన్నెండవ అనువాకం	283
114 వ సూక్తం	283
115 వ సూక్తం	286
116 వ సూక్తం	288
117 వ సూక్తం	291
118 వ సూక్తం	295
119 వ సూక్తం	297
120 వ సూక్తం	300
121 వ సూక్తం	303
122 వ సూక్తం	307
123 వ సూక్తం	312
124 వ సూక్తం	316
పదమూడవ అనువాకం	319
125 వ సూక్తం	319
126 వ సూక్తం	322
127 వ సూక్తం	325
128 వ సూక్తం	327
129 వ సూక్తం — IMP	330
130 వ సూక్తం	332
131 వ సూక్తం	335
132 వ సూక్తం	337
133 వ సూక్తం	341
134 వ సూక్తం	345

చిరమైశ్వర్యం
శ్రీ భాగవతం

	పేజీ
135 వ సూక్తం	348
136 వ సూక్తం	350
137 వ సూక్తం	352
138 వ సూక్తం	354
139 వ సూక్తం	357
140 వ సూక్తం	361
141 వ సూక్తం	363
142 వ సూక్తం	365

సమగ్రం ప్రతిపాదనం
129

వి డ వ కా ం డ

మొదటి అనువాకం	పేజీ
	371
1 వ సూక్తం	371
2 వ సూక్తం	373
3 వ సూక్తం	374
4 వ సూక్తం	376
5 వ సూక్తం	377
6 వ సూక్తం	382
7 వ సూక్తం	385
8 వ సూక్తం	387
9 వ సూక్తం	388
10 వ సూక్తం	391
11 వ సూక్తం	392
12 వ సూక్తం	393
13 వ సూక్తం	397

	పేజీ
రెండవ అనువాకం	399
14 వ సూక్తం	399
15 వ సూక్తం	402
16 వ సూక్తం	403
17 వ సూక్తం	405
18 వ సూక్తం	408
19 వ సూక్తం	410
20 వ సూక్తం	411
21 వ సూక్తం	416
22 వ సూక్తం	417
మూడవ అనువాకం	419
23 వ సూక్తం	419
24 వ సూక్తం	420
25 వ సూక్తం	421
26 వ సూక్తం	423
27 వ సూక్తం	430
28 వ సూక్తం	431
29 వ సూక్తం	432
30 వ సూక్తం	434
31 వ సూక్తం	435
32 వ సూక్తం	437
33 వ సూక్తం	437
34 వ సూక్తం	438
35 వ సూక్తం	441
36 వ సూక్తం	442

	పేజీ
37 వ సూక్తం	443
38 వ సూక్తం	444
వౌలవ అనువాకం	448
39 వ సూక్తం	448
40 వ సూక్తం	449
41 వ సూక్తం	451
42 వ సూక్తం	453
43 వ సూక్తం	455
44 వ సూక్తం	457
45 వ సూక్తం	458
46 వ సూక్తం	460
47 వ సూక్తం	462
48 వ సూక్తం	464
49 వ సూక్తం	466
50 వ సూక్తం	468
51 వ సూక్తం	476
ఐదవ అనువాకం	477
52 వ సూక్తం	477
53 వ సూక్తం	480
54 వ సూక్తం	486
55 వ సూక్తం	487
56 వ సూక్తం	488
57 వ సూక్తం	494
58 వ సూక్తం	496
59 వ సూక్తం	498

	పేజీ
ఆరవ అనువాకం	499
60 వ సూక్తం	499
61 వ సూక్తం	505
62 వ సూక్తం	507
63 వ సూక్తం	508
64 వ సూక్తం	509
65 వ సూక్తం	511
66 వ సూక్తం	513
67 వ సూక్తం	514
68 వ సూక్తం	516
69 వ సూక్తం	518
70 వ సూక్తం	519
71 వ సూక్తం	524
72 వ సూక్తం	525
73 వ సూక్తం	528
ఏడవ అనువాకం	538
74 వ సూక్తం	538
75 వ సూక్తం	541
76 వ సూక్తం	543
77 వ సూక్తం	548
78 వ సూక్తం	551
79 వ సూక్తం	553
80 వ సూక్తం	557
81 వ సూక్తం	561

	పేజీ
ఎనిమిదవ అనువాకం	567
82 వ సూక్తం	567
83 వ సూక్తం	572
84 వ సూక్తం	576
85 వ సూక్తం	579
86 వ సూక్తం	580
87 వ సూక్తం	581
88 వ సూక్తం	583
89 వ సూక్తం	584
90 వ సూక్తం	587
తొమ్మిదవ అనువాకం	589
91 వ సూక్తం	589
92 వ సూక్తం	591
93 వ సూక్తం	592
94 వ సూక్తం	592
95 వ సూక్తం	593
96 వ సూక్తం	596
97 వ సూక్తం	596
98 వ సూక్తం	603
99 వ సూక్తం	604
100 వ సూక్తం	605
101 వ సూక్తం	606
102 వ సూక్తం	607

పేజీ

పదవ అనువాకం

608

103 వ సూక్తం

608

104 వ సూక్తం

609

105 వ సూక్తం

610

106 వ సూక్తం

611

107 వ సూక్తం

613

108 వ సూక్తం

614

109 వ సూక్తం

616

110 వ సూక్తం

622

111 వ సూక్తం

625

112 వ సూక్తం

626

113 వ సూక్తం

628

114 వ సూక్తం

630

115 వ సూక్తం

631

116 వ సూక్తం

635

117 వ సూక్తం

636

118 వ సూక్తం

638

3-వ సంపుటం

(ఆరు ఏడు కాండలు)

అనువాకం : 1

సూక్తం-1

ఋషి అథర్వణుడు ॥ దేవత సవిత ॥ చందస్సు : 1 త్రిపదాపిపీలికామధ్యాసామ్నీ
జగతి 2,3 పిపీలికా మధ్యా పురశిష్టిక్ ॥ మంత్రములు : ॥ 3 ॥

వినియోగం :- సవతాలలో పుష్టికాముడు మధు మిశ్రమైన ఘృతంలో చేసే
హోమంలో, అలాగే స్వస్త్వయసే కాముడు కూడా ఆజ్య సమి
త్పురోడాశాది శక్కుల్యంతములైన వదమూడు ద్రవ్యాలతో చేసే
హోమంలో దీనికి వినియోగం అలాగే సోమయాగంలో బహి
ష్పవమాన స్తోత్రసమయంలో బ్రహ్మ “దోషోగాయ” అను
మంత్రమును పఠిస్తూ ఉద్గాతను చూస్తాడు.

మంత్రము

దో॒షో॑ గా॒య బృ॒హద్ గా॒య ద్యు॒మద్ధే॑హి ।

ఆథ॑ర్వణ స్తు॒హి దే॒వం స॑వితా॒రమ్ ॥ 1 ॥

పదము

దో॒షో॑ఞ్చి । గా॒య । బృ॒హత్ । గా॒య । ద్యు॒మత్ । ధే॑హి ।

ఆథ॑ర్వణ । స్తు॒హి । దే॒వమ్ । స॑వితా॒రమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ *అథర్వణ పుత్రుడా!

రాత్రింబవళ్ళు సామములను గానం చెయ్యి.

ఆ బృహత్సామాన్ని గానం చెయ్యి

దీప్తిమంతమైన ధనాన్ని మాకు ఇవ్వు.

దానాది గుణయుక్తుడైన సవితను స్తోత్రం చెయ్యి. ॥ 1 ॥

* అతని పేరు దధ్యన్నామ మహర్షి.

మంత్రము

తమ్ ఘృహి యో అన్తః సిన్ధో సూనుః ।

సత్యస్య యువానమద్రోఘవాచం సుశేషమ్ ॥ 2 ॥

పదము .

తమ్ । ఓంఐతి । స్తుహి । యః । అన్తః । సిన్ధో । సూనుః ।

సత్యస్య । యువానమ్ । అద్రోఘవాచమ్ । సుశేషమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ స్తోతా ! ఆ దేవుని స్తుతితో సంప్రీతుని చెయ్యి.

ఆ సవిత పరిబ్రహ్మ ప్రథమ పుత్రుడు.

ఈ సవిత సముద్రమధ్యంలో కనిపిస్తాడు

ఆ నిత్య తగుణుడ, అహింసక

వాక్యముక్తున హాయిగా స్తుతించు ॥ 2 ॥

మంత్రము .

స ఘా నో దేవః సవితా సావిషదమృతాని భూరి ।

ఉభే సుస్తుతీ సుగాతవే ॥ 3 ॥

పదము .

సః । ఘ । నః । దేవః । సవితా । సావిషత్ । అమృతాని । భూరి ।

ఉభేఐతి । సుస్తుతీ ఐతి సు2స్తుతీ । సు2గాతవే ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఆ దేవుడైన సవిత మాలో అమృతత్వ

సాధనము లయిన కర్మలను ప్రేరేపించుగాక !

ఉభయ విధములైన, శోభనస్మృతి సాధనము లయిన

సామములను చక్కగా గానం చెయ్యి

|| 3 ||

ది మొదటి స్కూలు

సూక్తం - 2

ఋషి అథర్వదు ॥ దేవత సోమ్యదైన వనస్పతి ॥ ఛందస్సు 1-రి హోష్టిక్ ॥
మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం - ఈ సూక్తంతో పోషయోగంలో ద్రోణకలశస్థుడైన శోముని బ్రహ్మ అనుమంత్రిస్తాడు. “ఆ యం విశంతి” అనే మంత్రంతో రాక్షసుల పీడా పరిహారార్థం పక్షిగూటి కాళ్ళ పక్కమైన క్షీరోదనాన్ని వేసి అభిమంత్రించి తింటాడు

మంత్రము

ఇస్థానము సోమమృత్విజః సునోతా చ ధావత ।

స్తోత్రార్థో వచః శృణ్వద్ధవం చ ఘ్నీ || 1 ||

పదము

ఇస్త్తాయ । సోమమ్ । ఋత్విజః । సునోత । ఆ । చ । ధావత ।

స్తోత్రః । యః । వచః । శృణ్వత్ । హవమ్ । చ । ఘీ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ ఋత్విక్కులారా !

'ఇం! దుని కోసమే సోమరసాన్ని తీయండి.

అలాగే దానిని శోధించండి.

ఇం|దుడు, స్తో|తం చేస్తున్న నామాటలను,

అహోనాన్ని అదరంకొ విసుగాక !

" 1 "

మంత్రము :

ఆ యం విశస్తిన్దవో వయో న వృక్షమన్దసః ।

విరప్పిన్ వి మృధో జహి రక్షస్విసీః ॥ 2 ॥

పదము :

ఆ । యమ్ । విశస్తి । ఇన్దవః । వయః । న । వృక్షమ్ । అన్దసః ।

విరప్పిన్ । వి । మృధః । జహి । రక్షస్విసీః ॥ 2 ॥

అనువాదం

సోముడు అన్నభూతుడై ఇంద్రునిలో ప్రవేశిస్తున్నాడు.

పక్షు లేవిధంగా తమనివాసమైన

వృక్షాలను చేరుకుంటాయో ఆ విధంగా చేరుకొనుగాక !

ఓ మహాత్ముడైన ఇంద్రుడా !

సోమపానంతో గర్వితుడవై

బాధకులతో కూడిన యుద్ధం చేసే

శత్రుసేనలను బాధించు.

॥ 2 ॥

మంత్రము

సునోతా సోమపాప్నే సోమమిన్ద్రాయ వ్రజిణే ।

యువా జేతేశానః స పురుష్టుతః ॥ 3 ॥

పదము :

సునోత । సోమపాప్నే । సోమమ్ । ఇన్ద్రాయ । వ్రజిణే ।

యువా । జేతా । ఈశానః । సః । పురుష్టుతః ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఓ అధ్వర్యులారా !
 సోమపానం ఉత్సుకుడైన, వజ్రహస్తుడైన ఇంద్రునకై
 సోమరసాన్ని పిండి ఇవ్వండి
 ఆ ఇంద్రుడు నిత్యతరుణుడు,
 జయశీలుడు, సర్వజగదీశ్వరుడు
 ఆ యా యజమానులు తమ తమ అభిలాషల
 సిద్ధికోసం పశంసిస్తున్నారు.

॥ 3 ॥

ఇది రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 3

ముషి: అథర్వుడు॥ (స్వస్త్వయనకాముడు) దేవతలు ఇంద్రుడు, పూష మొద
 లగు వారు॥ చందస్సు: 1 పశ్యాబృహతీ, 2,3 జగతీ॥ మంత్రములు .
 ॥ 3 ॥

వినియోగం:- విజయ స్వస్త్వయన కర్మలోని అజ్యహోమంలో దీని వినియోగం
 అట్లే స్వస్త్వయన కాముడు రాత్రి శయనకాలంలో దీనిని
 పఠించాలి. అట్లే లేచినప్పుడు కూడా. అట్లే “పాతం నః” అను
 మంత్రము మొదలుకొని ఐదు ఋక్కులతో స్వస్త్వయనకాముడు
 అజ్యసమిత్సరోదాశాది శక్కుల్యంతాలైన పదమాడు ద్రవ్యా
 లతో హోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము:

పాతం న ఇన్ద్రాహూషదాదీతిః పాస్తు మరుతః ।

అపాం న పాత్ సిన్ధవః సప్త పాతన

పాతు నో విష్ణురుత ద్యౌః

॥ 1 ॥

పదము

పాతమ్ । నః । ఇన్ద్రాపూషణా । అదితిః । పాస్తు । మరుః ।
 అపామ్ । నపాత్ । సిన్ధవః । సప్త । పాతన ।
 పాతు । నః । విష్ణుః । ఉత । ద్యౌః ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ ఇంద్రాపూషణులారా !
 మమ్ము రక్షించండి
 అదితి మమ్ము రక్షించుగాక !
 మరుత్తులు మమ్ము రక్షింతురుగాక !
 ఆ పేరుగల విద్యుదగ్ని, సప్త సముద్రాలు
 మమ్ము రక్షింతురుగాక !
 మఱిన్ని విష్ణువు, ద్యులోకము మమ్ము రక్షింతురు గాక ! ॥1॥

సంక్రమ .

పాతాం నో ద్యావా పృథివీ అభిష్టయే
 పాతుగ్రావా పాతు సోమో నో అంహసః ।
 పాతు నో దేవీ సుభగా సరస్వతీ
 పాత్వగ్నిః శివా యే అస్య పాయవః ॥ 2 ॥

పదము

పాతామ్ । నః । ద్యావా పృథివీ ఇతి । అభిష్టయే ।
 పాతు । గ్రావా । పాతు । సోమః । నః । అంహసః ।

పాతు । నః । దేవీ । సుభగా । సరస్వతీ ।

పాతు । అగ్నిః । శివాః । యే । అస్య । పాయవః ॥ 2 ॥

అనువాదం

ద్యావా సృభ్యులు మమ్ములను రక్షింతురు గాక !
అభిమత ధనప్రాప్తికై అభిషవ హేతువైన శిల రక్షించుగాక !
సోముడు మమ్ములను పాపంనుంచి రక్షించుగాక !
సుభగ రాలైన దేవి సరస్వతి మమ్ములను రక్షించుగాక !
అగ్ని రక్షించుగాక !
ఈ అగ్నికి చెందిన, శుభకరములైన
కిరణములు మమ్ము రక్షించుగాక ! ॥ 2 ॥

మంత్రము

పాతాం నో దేవాశ్వినా శుభస్పతీ
ఉషాసానక్తోత న ఉరుష్యతామ్ ।
అపాం నపాదభిప్రూతీ గయస్య
చిద్ దేవ త్వష్టర్వర్ధయ సర్వతాతయే ॥ 3 ॥

పదము.

పాతామ్ । నః । దేవా । అశ్వినా । శుభః । పతీఞ్చతీ ।
ఉషసానక్తా । ఉత । నః । ఉరుష్యతామ్ ।
అపామ్ । నపాత్ । అభిప్రూతీ ఇత్యభిప్రూతీ । గయస్య ।
చిత్ । దేవ । త్వష్టః । వర్ధయ । సర్వతాతయే ॥ 3 ॥

అనువాదః

ఓ దేవతలారా !
 అశ్వీనులు మమ్ములను రక్షింతురు గాక !
 ఉపస్సు, రాత్రి (అహోరాత్ర దేవతలు)
 మమ్ములను రక్షింతురుగాక !
 మేఘస్థానంలోని నీటిని పడవేసి అగ్ని
 రాక్షసాదుల హింసనం చేసి మమ్ములను రక్షించుగాక !
 ఓ త్వష్టదేవా ! సర్వఫలములకై మమ్ములను వృద్ధిచెందించు.

॥ 3 ॥

ఇది మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 4

ఋషి. అథర్వణు (స్వస్త్వయన కాముడు) ॥ దేవత త్వష్ట మొదలగువారు ॥
 చందస్సు 1 పశ్చాద్భృహతి; 2 సంస్తార పంక్తి 3 త్రిపదా విరాద్
 గాయత్రీ! మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం:- ఈ సూక్తంలో దాయాదవిభాగ కర్మలో పుష్టికొఱకు సరూప
 వత్సగల ఆవుపాలలో పశ్చాన్నంవేసి అభిమంత్రించి తినవలెను.
 అదే కర్మలో ఈ సూక్తంతో ధనుర్జ్యాను అభిమంత్రించి బంధించ
 వలెను అట్లే కుమారునికిగానీ కుమార్తెకుగానీ తలపై రెండు
 సుడులు ఏర్పడినట్లయిన దాని శాంతికొఱకై ఈ మూడు మంత్రా
 లతో ఆజ్యం హోమం చేయాలి

మంత్రము

త్వష్టా మే దైవ్యం వచః పర్జన్యోబ్రహ్మణస్సృతిః ।
 పుత్రైః శ్రాశ్రృభి రదీతిర్ను పాతు నో
 దుష్టరం త్రాయమాణం సహః

॥ 1 ॥

పదము

త్వష్టా । మే । దైవ్యమ్ । వచః । పర్వనీః । బ్రహ్మణః । పతిః ।

పుత్రైః । భ్రాతృభిః । అదితిః । ను । పాతు । నః ।

దుస్తరమ్ । త్రాయమాణమ్ । సహః ॥ 1 ॥

అనువాదం .

త్వష్టదేవుడు నా దేవార్హములైన
స్తుతిలక్షణ వాక్యములను వినుగాక !
పర్వన్యూడు, బ్రహ్మణస్పతి
నా స్తుతివచనములను విందురుగాక !
అదితి తన పుత్రుల, భ్రాతలతోపాటు
మాకు రక్షకమైన, అన్యులు అతిక్రమింపలేని
బలాన్ని వెంటనే రక్షింతురు గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము :

అంశో భగో వరుణో మిత్రో అర్యమాదీతిః పాస్తు మరుతః ।

అప తస్య ద్వీషో గమేదభిహ్రతో యావయచ్ఛత్రు

మస్తీతమ్ ॥ 2 ॥

పదము .

అంశః । భగః । వరుణః । మిత్రః । అర్యమా । అదితిః । పాస్తు ।

మరుతః ।

అప । తస్య । ద్వీషః । గమేత్ । అభిహ్రతః । యావయత్ ।

శత్రుమ్ । అస్తీతమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

అదితి పుత్రులైన అంశాదులు,
మరుద్గణములు మమ్ము రక్షించుగాక !
చారి అనిష్టాచరణ అపగమించుగాక !
అంతటా హింసకమైన, మా నుండి
తొలగిన ద్వేషం ఆ శత్రువునే
మా సమీపం నుంచి వేరుపఱచు గాక !

॥ 2 ॥

పంక్తము :

ధియే సమశ్వినా ప్రావతం న ఉరుష్యా ఐ
ఉరుజ్మన్న ప్రయుచ్చన్ ।

ద్యౌఃస్పితర్యావయ దుచ్చనా యా

॥ 3 ॥

పదము

ధియే । సమ్ । అశ్వినా । ప్ర । అవతమ్ । నః । ఉరుష్య । నః ।
ఉరుజ్మన్ । అప్రయుచ్చన్ ।

ద్యౌః । పితః । యవయ । దుచ్చనా । యా

॥ 3 ॥

అనువాదం

అశ్వినులు మా బుద్ధిని సత్కర్మకై రక్షింతురుగాక !
ఓ విస్తీర్ణగమనుడవైన వాయుదేవా !
అప్రమాద్యుడవైన నీవు మమ్ములను రక్షించు
ఓ ఆకాశమా ! ద్యులోకమా !
అనిష్ట కారిణి అయిన దుష్ట శత్రునాన్ని
మా నుంచి అపగమింపజేయి.

॥ 3 ॥

ఇది నాల్గవ సూక్తం

సూక్తం - 5

ఋషి అథర్వుడు || దేవత 1,3 అగ్ని 2 ఇంద్రుడు || ఛందస్సు 1,3 అను
ష్టుప్ . 2 భురిగనుష్టుప్ || మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం - గ్రామకాముడు ఇంద్రుని గూర్చి చేసే హోమంలో, దర్శపార్థ
మాసంలో చేసే హోమంలో, అగ్నిచయనంలో దీనికి వినియోగం.
అద్భుత మహాశాంతిలో, ఇంద్రదయజనంలో, “ఇన్ద్రోమం” అనే
ఋక్కునికు వినియోగం

మంత్రము .

ఉదే¹నము త్తరం నయా¹గ్నే పుతే¹నాహుత ।

సమే¹నం వర్చ¹సా సృజ ప్రజయా¹ చ బహుం కృ¹ధి ॥ 1 ॥

పదము

ఉత్ । ఏనమ్ । ఉత్తరమ్ । నయ । అగ్నే । పుతేన । ఆ
2హుత ।

సమ్ । ఏనమ్ । వర్చసా । సృజ । ప్రజయా । చ । బహుమ్ ।
కృధి ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ అజ్యంతో అహూతుడా!

అగ్ని! ఈ యజమానుని ఉత్కృష్టస్థానానికి కొనిపొమ్ము.

అలాగే ఇతనికి తేజస్సు నిమ్ము.

పుత్ర పౌత్రాది లక్షణమైన సంతానంతో వృద్ధిపొందించు. ॥1॥

మంత్రము

ఇన్ద్రోమం ప్రత్తరం కృధి సజాతా¹నామసద్ వశి ।

రాయస్పోషేణ సం స్పృజ జీవాతవే జరసే నయ ॥ 2 ॥

పదము

ఇన్ద్రో | ఇమమ్ | ప్రతరమ్ | కృధి | సజాతానామ్ | అసత్ |
వశీ |

రాయః | పోషేణ | సమ్ | స్పృజ | జీవాతవే | జరసే | నయ || 2 ||

అనువాదం.

ఓ ఇంద్రుడా! ఈ యజమానుని
బాగా వృద్ధిచెందిన వానినిగా చెయ్యి.
సమానధర్ములలో స్వతంత్రాధిపాతగా
నీ అనుగ్రహం వల్ల అగుగాక!
ఇతనిని ధన సమూహంతో సంయోగింపజేయ్యి.
జీవనోపధ నిమిత్తమై వృద్ధాప్యం వఱకు
ఈ యజమానుని కొనిపొమ్ము.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

యస్య కృణ్మో హవిర్గృహే తమగ్నీ వర్తయా త్వమ్ |
తస్మై సోమో అధి బ్రవదయం చ బ్రహ్మణస్పతిః ॥ 3 ॥

పదము

యస్య | కృణ్మః | హవిః | గృహే | తమ్ | అగ్నీ | వర్తయ |
త్వమ్ |

తస్మై | సోమః | అధి | బ్రవత్ | అయమ్ | చ | బ్రహ్మణః |

పతిః ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఏ యజమానుని ఇంటిలో చరుపురోడాశాది
 లక్షణమై హవిస్సును చేస్తున్నామో,
 ఒ అగ్ని! ఆ యజమానుని సమృద్ధుని చెయ్యి.
 ఆ యజమానుని కోసమై సోమదేవుడు
 అనుకూల వచనం చెప్పగాక!
 ఈ బ్రహ్మణస్పతి కూడా అనుకూల వచనం చెప్పగాక! || 3 ||

ఇది ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-6

బుషి. అథర్వుడు॥ దేవత 1 బ్రహ్మణస్పతి. 2, 3 సోమడు॥ ఛందస్సు.
 అనుష్టుప్॥ మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం - గ్రామకాముడు ఇంద్రుని గూర్చి చేసే హోమంలో, దర్శపార్థ
 మాసంలో చేసే హోమంలో, అగ్నిచయనంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

యో॑స్మాన్ బ్ర॑హ్మణ॑స్పతే॑ దే॒వో అభి॑మన్యతే॑ ।
 సర్వం॑ తం ర॑న్ధయాసి మే॒ యజ॑మానాయ సున్వ॑తే ॥ 1 ॥

పదము

యః । అస్మాన్ । బ్రహ్మణః । పతే । అదేవః । అభిమన్యతే ।
 సర్వమ్ । తమ్ । రన్ధయాసి । మే । యజమానాయ । సున్వతే
 || 1 ||

అనువాదం.

ఓ బ్రహ్మణస్పతి! నిర్దేవుడైన ఏ శత్రువు
 మమ్ములను అభిహంతివ్యులనుగా భావిస్తాడో,
 అతర్వ 111 2

ఆ శత్రువును అలాంటి సర్వులను సోమాభిషవం చేస్తున్న
నాకుగాని, నాయజమానికి గానీ వశంచెయ్యి. || 1 ||

మంత్రము

యో సః సోమ సుశంసినో దుశంస ఆదిదేశతి ।

వజ్రేణాస్య ముఖే జహి స సంపిష్టో అపాయతి || 2 ||

పదము

యః । సః । సోమ । సుశంసినః । దుశంసః । ఆదిదేశతి ।

వజ్రేణ । అస్య । ముఖే । జహి । సః । సంపిష్టః । అప ।

అయతి || 2 ||

అనువాదం :

ఓ సోముడా ! ఏ దుష్టాశయుడైన శత్రువు
శోభనాశంసియై మమ్ములను స్పృహషణములతో
ధిక్కరించునో, ఆ శత్రువు ముఖంపై
వజ్రాయుధంతో తాడనం చెయ్యి.
వాడు వజ్రాఘాతంతో చూర్ణిభూతుడై అపగమించుగాక ! || 2 ||

మంత్రము :

యో సః సోమాభిదాసతి సనాభి ర్యశ్చ నిష్ఠ్యః ।

అప తస్య బలం తిర మహివ ద్యౌర్వధత్మనా || 3 ||

పదము .

యః । సః । సోమ । అభిదాసతి । సనాభిః । యశ్చ । చ ।

నిష్ఠ్యః ।

అప | తస్య | బలమ్ | తిర | మహిఽభవ | ద్యౌః | వధత్మనా

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ సోముడా! ఏ శత్రువు, సమానజన్ముడైన దాయాది
మమ్ములను తక్కువగా చూస్తాడో,
ఏ నికృష్ట శత్రువు మమ్ములను బాధిస్తాడో,
అతని బలాన్ని తొలగించు.
విశాలమైన ద్యులోకం వర్ధమానమై
అశసిపాతాదులతో ఎలా జనవధకు పాత్ర మౌతుందో,
ఆ విధంగా వ్రజంతో వాని బలాన్ని నీవు తిరస్కృతం చెయ్యి.

॥ 3 ॥

ఇది ఆరవ సూక్తం

సూక్తం - 7

ముషి. అశర్వుడు॥ దేవత 1,2 సోముడు 3 విశ్వేదేవులు॥ ఛందస్సు
1 నిచ్చద్ గాయత్రీ. 2,3 గాయత్రీ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం.- యాగవిష్ణుశమనార్థమై దూడగల అవుపాంసు పక్వంచేసి అభి
మంత్రించి తినవలెను అలాగే అయాజ్య యాజనదోష శమ
నార్థం యాగసమాప్తి తరువాత చరువుతో సోముని యజ్ఞం
చేయాలి.

మంత్రము:

యేన సోమాదీతిః పథా మిత్రా వా యన్త్యద్రుహః ।

తేనా నోఽవసా గహి ॥ 1 ॥

పదము

యేన | సోమ | అదీతిః | పథా | మిత్రాః | వా | యన్తి |

అద్రుహః ।

తేన¹ । నః । అవసా¹ । ఆ । గహి

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ సోమడా! అదితి ఆమె పుత్రులు
అనుగ్రహశీలరై, లోకానుగ్రహార్థం
ఏ మార్గంతో తిరుగుతున్నారో ఆ మార్గంతో
మమ్ములను రక్షణతో ఆగమించు

॥ 1 ॥

మంత్రము

యేన¹ సోమ సాహస్త్వా¹సురాన్ రస్థయాసి నః ।

తేనా¹ నో అధి¹ వోచత

॥ 2 ॥

పదము.

యేన¹ । సోమ । సాహస్త్వ¹ । అసురాన్ । రస్థయాసి । నః ।

తేన । నః । అధి¹ । వోచత

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ సోమడా! సాహస్త్వ! (అభిభవితా!)
ఏ బలంతో మా కోసమై అసురులను వశీకరిస్తున్నావో,
ఆ బలంతో మాకై ప్రశంసావాక్యములను పలుకు

॥ 2 ॥

మంత్రము.

యేన¹ దేవా అసురాణా మోక్షాం స్యవృ¹ణీధ్వమ్ ।

తేనా¹ నః శర్మ¹ యచ్ఛత

॥ 3 ॥

పదము.

యేన¹ । దేవాః । అసురాణామ్ । ఓక్షాంసి । అవృ¹ణీధ్వమ్ ।

తేన¹ | నః¹ | శర్మ¹ | యచ్చత¹

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ దేవతలారా ! ఏ అత్మీయబలంతో
అనురుల ఓజస్సులను వేరుస్తున్నారో,
అబలంతో మాకు సుఖాన్ని ఇత్తుమగాక !

॥ 3 ॥

ఇది ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 8

ఋషి. జమదగ్ని ॥ దేవత కామాత్మ ॥ ఛందస్సు. 1-శి పశ్వాపంక్తి ॥ మంత్ర
ముఖ. ॥ 3 ॥

వినియోగం - శ్రీ పశీకరణ కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

యథా¹ వృక్షం¹ లిఘజా¹ సమంతం¹ పరిషస్వజే¹ ।

ఏవా¹ పరి¹ స్వజస్వ¹ మాం¹ యథా¹ మాం¹

కామిన్యసో¹ యథా¹ మన్నాపగా¹ అసః¹

॥ 1 ॥

పదము

యథా¹ । వృక్షమ్¹ । లిఘజా¹ । సమంతమ్¹ । పరిషస్వజే¹ ।

ఏవ¹ । పరి¹ । స్వజస్వ¹ । మామ్¹ । యథా¹ । మామ్¹ ।

కామిన్సీ¹ । అసః¹ । యథా¹ । మత్¹ । న । అపఽగః¹ । అసః¹ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

తాంబూలాది లత తానాశ్రయించిన వృక్షాన్ని
సర్వత్ర ఏ విధంగా ఆలింగనం చెసుకుంటుందో,



ఓ భార్యా!! అలాగే నీవు నన్ను ఆశ్లేషించు.
 ఏ విధంగా నన్ను కామించు దానివపుతావో,
 ఏ విధంగా నా నుంచి వెడలి పోవో,
 ఆ విధంగా ఈ ప్రయోగంతో నిన్ను
 వశీకరింప జేసుకుంటున్నాను

॥ 1 ॥

మంత్రము.

యథా సుపర్ణః ప్రవతన్ పక్షా నిహన్తి భూమ్యామ్ ।

ఏవా ని హన్మి తే మనో యథా మాం

కామిన్యనో యథా మన్నాపగా అసః

॥ 2 ॥

వశము.

యథా । సుపర్ణః । ప్రవతన్ । పక్షా । నిహన్తి । భూమ్యామ్

ఏవ । ని । హన్మి । తే । మనః । యథా । మామ్ । కామిన్యనీ ।

అసః । యథా ।

మత్ । న । అపః । అసః

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఏ విధంగా గరుత్మంతుడు తన స్థానం నుంచి పైకి లేస్తూ
 భూమిపై తన రెక్కలను గట్టిగా తాడనం చేస్తాడో,
 ఓ నారీ! అలాగే నీ మనస్సును పూర్తిగా
 నా వశం చేసుకుంటున్నాను
 ఏ విధంగా నన్ను కామించుదాని వపుతావో,
 ఏ విధంగా నా నుంచి వెడలిపోవో,
 ఆ విధంగా ఈ ప్రయోగంతో నిన్ను
 వశీకరింప జేసుకుంటున్నాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము

యథేమే ద్యావాపృథివీ సద్యః పర్యేతి సూర్యః ।

ఏవా పర్యేమి తే మనో యథా మాం

కామిన్యనో యథా మన్నాపగా అసః ॥ ౩ ॥

పదము

యథా । ఇమే ఇతి । ద్యావాపృథివి ఇతి । సద్యః । పరిఽవీతి ।

సూర్యః ।

ఏవ । పరి । ఏమి । తే । మనః । యథా । మామ్ । కామినీ । అసః

యథా । మత్ । న । అపఽగాః । అసః ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ఏ విధంగా ద్యావా పృథువులను

సూర్యుడు శీఘ్రంగా తిరిగి వస్తున్నాడో,

అలాగే ఓ స్త్రీ! నీ మనస్సును నేను

పరిపూర్తిగా ఆక్రమిస్తున్నాను.

ఏ విధంగా నన్ను కామించు దాని పవుతావో,

ఏ విధంగా నానుంచి వెడలి పోవో,

ఆ విధంగా ఈ ప్రయోగంతో నిన్ను

వశీకరింప జేసుకుంటున్నాను.

॥ ౩ ॥

ఇది ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 9

ఋషి. జమదగ్ని ॥ దేవతః కమాత్మ ॥ ఛందస్సు. అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు

॥ ౩ ॥

వినియోగం :- శ్రీ వశీకరణ కర్మలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

వాళ్ళ మే తన్వం॥ పాదే వాళ్ళాక్ష్యే త వాళ్ళ సక్ష్మే॥

అక్ష్యే॥ వృషణ్యస్తాః కేశా మాం తే కామేన శుష్యన్తు ॥ 1 ॥

పదము.

వాళ్ళ మే తన్వమ్ పాదే వాళ్ళ అక్ష్యే॥ వాళ్ళ

సక్ష్మే॥

అక్ష్యే॥ వృషణ్యస్తాః కేశాః మామ్ తే కామేన శుష్యన్తు

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ కామినీ! నా శరీరాన్ని కామించు

నా పాదాలను కామించు

నా కళ్ళను, తొడలను కామించు

సమర్థుడైన యువకుని కోసం చూస్తున్న

నీ కనులు, కేశమాల నన్ను

చిత్తవికారంతో శోషింప జేస్తున్నవి.

॥ 1 ॥

మంత్రము.

మమ త్వా దోషణీశ్రిషం కృణోమి హృదయశ్రిషమ్ ।

యథా మమ ఋతావసో మమ చిత్తముపాయసి ॥ 2 ॥

పదము

మమ త్వా దోషణీశ్రిషమ్ కృణోమి హృదయశ్రిషమ్ ।

యథా । మమ । క్రతౌ । అసః । మమ । చిత్తమ్ । అవతతయసి

॥ ౭ ॥

అనువాదం :

ఒకామిని! నన్ను నా బాహువులయందు

ఆక్తి కల నాగా, హృదయాసక్తనుగా చేస్తున్నాను

ఏ విధంగా నా కంక్షలలో ఉన్నావో

ఆ విధంగా నా హృదయలో పవేశిస్తున్నావు.

॥ ౭ ॥

మంత్రము

యాసాం నాభీ రా రేహణం హృది సంవననం కృతమ్ ।

గావో ఘృతస్య మాతరోమూం సం వానయన్తు మే ॥ ౮ ॥

పదము

యాసామ్ । నాభీః । ఆ రేహణమ్ । హృది । సమ్ వననమ్ ।

కృతమ్ ।

గావః । ఘృతస్య । మాతరః । అమూమ్ । సమ్ । వనయన్తు । మే

॥ ౮ ॥

అనువాదం .

ఏ స్త్రీల నాభి ఉపలక్షితమైన అంగం

ఉన్నాదనీయమౌతుందో,

ఎవరి హృదయం సంభజన సమృద్ధి విశిష్టమౌతుందో,

అ స్త్రీల ఘృతోపచయమైన స్నేహాద్యానికి

సర్వాత్ములైన ఆవుల నాక వశీకరించునాక ।

॥ ౮ ॥

గరిటొమ్మిదవ సూక్తి

పూర్వం - 10

ఋషిః శస్తాతి॥ దేవతః 1 అగ్ని . 2 వాయువు 3 సూర్యుడు॥ ఛందస్సు .

1 సామీతిష్ఠివ , 2 ప్రాజాపత్యాబ్జిహతీ . 2 సామీతిష్ఠిహతీ॥

మంత్రములు.

॥ 3 ॥

వినియోగం :- సర్వ సంపత్కర్మలలో చేసే అజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

పృథి॒వ్యై శ్రో॑త్రాయ॒ వన॑స్ప॒తిభ్యో॑ఽగ్నయే॒ఽధి॑పతయే॒ స్వాహా॑

॥ 1 ॥

పదము :

పృథి॒వ్యై । శ్రో॑త్రాయ॒ । వన॑స్ప॒తిభ్యః । అగ్న॑యే॒ । అధి॑

పతయే॒ । స్వాహా॑ ॥ 1 ॥

అనువాదం

పృథివికి, శ్రోత్రమునకు, వనస్పతులకు,

ఏ అగ్ని అధిపతో, ఆయనకు

ఈ హవిస్సు స్వాహుతమగు గాన !

॥ 1 ॥

మంత్రము

ప్రా॒ణాయా॒న్తరీ॑క్షాయ॒ వయో॑భ్యో॒ వాయ॑వే॒ఽధి॑పతయే॒ స్వాహా॑

॥ 2 ॥

పదము

ప్రా॒ణాయా॒ । అన్తరీ॑క్షాయ॒ । వయో॑భ్యః । వాయ॑వే॒ । అధి॑

పతయే॒ । స్వాహా॑ ॥ 2 ॥

అనువాదం.

ప్రాణమునకు, తత్సంబంధమైన అంతరిక్షమునకు,
అక్కడ తిరుగ తున్న పక్షులకు,
అంతరిక్షాధిపతి అయిన వాయువునకు
ఈ హవిస్సు స్వాహుతమగుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

దివే చక్షుషే నక్షత్రేభ్యః సూర్యాయాఽధిపతయే స్వాహా ॥3॥
పదము

దివే । చక్షుషే । నక్షత్రేభ్యః । సూర్యాయ । అధిపతయే । స్వాహా
॥ 3 ॥

అనువాదం.

ద్యులోకమునకు, నేత్రమునకు, నక్షత్రమునకు,
దివోధిపతి అయిన సూర్యునకు
ఈ హవిస్సు స్వాహుతమగుగాక!

॥ 3 ॥

ఇది పదవ సూక్తం

ఇది మొదటి అనువాకం

అనువాకం: 2

సూక్తం-11

ఋషి ప్రజాపతి॥ దేవత: 1,2 రేతస్సు 3 మంత్రములలో పేర్కొన్నవారు॥
చందస్సు అనుష్టుప్ మంత్రములు: ॥ 3 ॥

వినియోగం - పుంసవన కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

శమీ మశ్వత్త ఆరూఢస్తత్ర పుంసువసం కృతమ్ ।

తద్ వై పుత్రస్య వేదనం తత్ స్త్రీష్యా భరామసి || 1 ||

పదము

శమీమ్ | అశ్వత్థః | ఆఽరూఢః | తత్ర | పుమ్ఽనువనమ్ |

కృతమ్ |

తత్ | వై | పుత్రస్య | వేదనమ్ | తత్ | స్త్రీషు | ఆ | భరామసి
|| 1 ||

అనువాదం

శమీవృక్షాన్ని (జమ్మిచెట్టును)

* అశ్వత్థం (రావిచెట్టు) అధిరోహించినది.

అలాంటి అశ్వత్థంలో పుంసవనం అనుష్ఠితమైనది.

అదే పుత్రవేదనము.

ఆ కర్మ స్త్రీలలో నముపార్జిస్తున్నాము

|| 1 ||

మంత్రము

పుంసి వై రేతో భవతి తత్ స్త్రీయామను సిన్యతే |

తద్ వై పుత్రస్య వేదనం తత్ ప్రజాపతి రబ్రవీత్ || 2 ||

పదము ,

పుంసి | వై | రేతః | భవతి | తత్ | స్త్రీయామ్ | అను | సిన్యతే |

తత్ | వై | పుత్రస్య | వేదనమ్ | తత్ | ప్రజాఽపతిః | అబ్రవీత్

|| 2 ||

* అగ్ని అశ్వరూపంలో పూర్వం ఏ వృక్షంలో ఒకసంవత్సరం ఉండెనో అది అశ్వత్థము

అనువాదం:

పురుషునిలో మొదట బీజభూతమై రేతస్సు ఉంటుంది
అది గర్భాధానకర్మలో స్త్రీ గర్భాశయంలో ప్రక్షిప్తమౌతుంది.
అది పుత్రుని వేదనకు కారణం.
ఈ పుంసవన కర్మను ప్రజాపతి ప్రకటించినాడు || 2 ||

మంత్రము

ప్రజాపతి రనుమతిః సినివాల్కచీర్లపత్ ।
స్త్రైశ్చాయ మన్యత్ర దధ త్పుమాంసము దధ దిహ ॥ 3 ॥

పదము:

ప్రజాపతిః । అనుమతిః । సినివాలి । అచీర్లపత్ ।
స్త్రైశ్చాయమ్ । అన్యత్ర । దధత్ । పుమాంసమ్ । ఓం ఇతి ।
దధత్ । ఇహ ॥ 3 ॥

అనువాదం

ప్రజాపతి, పౌర్ణమాసీ దేవత అయిన అనుమతి,
అమావాస్య దేవత సినివాలి గర్భాశయంలో ఉంచిన
రేతస్సును హస్తపాదాద్యవయవ కల్పనతో
పరిపుష్టం చేస్తారు స్త్రీ ప్రసవం కోసం ఇందుకు
వ్యతిరేకమైన స్థానంలో స్థాపిస్తూ,
ఇక్కడ మగబిడ్డనే రూపొందిస్తారు.

ఇది పదకొండవ మాక్తం

సూక్తం - 12

ఋషి గరుత్మాంతుడు ॥ దేవత విషనివారణం ॥ ఛందస్సు అనుష్టుప్ ॥
మంత్రములు || 3 ||

యత్ । భూతమ్ । భవ్యమ్ । ఆసన్వత్ । తేన । తే । వారయే ।
విషమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఏ చికిత్స మంత్రములతో సాధ్యమో,
ఏది ఋషులచే పరిజ్ఞాతమో,
ఏది పూతనకాలంలో ఇంద్రాదులకు విదితమైనదో,
భూతకాలావచ్ఛిన్నము, భవిష్యత్కాలావచ్ఛిన్నము
అయి ఏదైతే ఉన్నదో, ఈ చికిత్స అంతటితోనూ
నీ శరీరంలోని విషాన్ని నివారిస్తున్నాను. ॥ 2 ॥

మంత్రము:

మధ్వా పృశ్నే నద్యః పర్వతా గిరయో మధు ।
మధు పరుష్ఠి శీపాలా శమాస్నే అస్తు శం హృదే ॥ 3 ॥

పదము

మధ్వా । పృశ్నే । నద్యః । పర్వతాః । గిరయః । మధు ।
మధు । పరుష్ఠి । శీపాలా । శమ్ । ఆస్నే । అస్తు । శమ్ । హృదే
॥ 3 ॥

అనువాదం :

విషహరమైన అమృతాన్ని నీ శరీరమంతటా సంపృక్తం
చేస్తున్నాను నదులు, పర్వతాలు, గిరులు విషహరమైన
మధువును మీ శరీరంపై ఆసేచనం చేయుదురు గాక!
తైవాలయుక్తమైన పరుష్ఠినది మధువును
ఆసేచనం చేయుగాక!

ఈ విషహరమైన మధువు తిరిగి, టకు సుఖకరిగుగుగాఁ
హృదగుమునకు నుఖమిచ్చు గాఁ !

॥ 3 ॥

ఇది వనైండువ సూక్తం

సూక్తం - 13

ఋషి - అథర్వుడు (స్వస్వయన కాముడు) దేవత - సూర్యుడు ॥ ఛందస్సు -
అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు 3 ॥

వినియోగం జయకాముడు ఈ మూడు మంత్రాలతో తన సేవచుట్టూ ఉపస్థానం
చెయ్యాలి. అలాగే వైశ్యుని సంగ్రామజయార్థమై ప్రహుణోద్య
త్తులైన శత్రువులను చూచి దీనిని జపించాలి. అలాగే అజ్యహోమం
సత్తహోమం మొదలగు వానితో అభిమంత్రించి ధనుఃపదానం
చెయ్యాలి సర్ప, వృశ్చికాది భయనివృత్తికాముడు చేసే ప్రక్రియ
లోను, అజ్యహోమంలోను దీనికి వినియోగం. అద్భుతదర్శనంలో
వాని శాంత్యర్థమై దీనితో అజ్యహోమం చెయ్యాలి అలాగే
యజ్ఞంలో ఐశాపురోదాశాది హవిస్సులు కాకోలాకాదులతో మైలపడి
నప్పుడు ఆ ప్రాయశ్చితార్థం దీనితో అజ్యహోమం చెయ్యాలి

మంత్రము

నమో దేవవధేభ్యో నమో రాజవధేభ్యః ।

అథో యే విశ్వనామ్ వధాస్తేభ్యో మృతోభ్యో నమోఽస్తుతే ॥ 1 ॥

పదము

నమః । దేవ2వధేభ్యః । నమః । రాజ2వధేభ్యః ।

అథోఽతి । యే । విశ్వనామ్ । వధాః । తేభ్యః । మృతోభ్యః ।

నమః । అస్తు । తే ॥ 1 ॥

అనువాదం :

దేవతల మారణాయుధాలకు నమస్కారం.

రాజు ఆయుధాలకు నమస్కారం.

మరిన్ని వైశ్యజాతీయుల ఆయుధాలను నమస్కారం.

ఓ మృత్యూ! నీకు కూడా నమస్కారం || 1 ||

మంత్రము

నమస్తే అధివాకాయ పరావాకాయ తే నమః ।

సుమత్యై మృత్యో తే నమో దుర్మత్యై త ఇదం నమః ||2||

పదము.

నమః । తే । అధి॒వాకాయ॑ । పరా॒వాకాయ॑ । తే । నమః ।

సు॒మ॒త్యై । మృ॒త్యో॒ఽతి॑ । తే । నమః । దుః॒మ॒త్యై । తే ।

ఇదమ్ । నమః || 2 ||

అనువాదం:

ఓ మృత్యూ! నీకు సంబంధించిన

శోభనవచనం పలికే దూతకు నమస్కారం.

అలాగే నీ పరాభవ వచనాలను పలికే వానికి నమస్కారం.

ఓ మృత్యూ! నీ ప్రేరణం కోసం నీ సుమతికి నమస్కారం.

అలాగే నీకు సంబంధించిన

నిగ్రహబుద్ధులకు ఇదే నమస్కారం. || 2 ||

మంత్రము.

నమస్తే యాతుధానేభ్యో నమస్తే భేషజేభ్యః ।

నమస్తే మృత్యో మూలేభ్యో బ్రాహ్మణేభ్య ఇదం నమః ||3||

అథర్వ 111 3

పదము

నమః | తే | యాతుఽధానేభ్యః | నమః | తే | భేషజేభ్యః |
 నమః | తే | మృత్యోభ్యః | మూలేభ్యః | బ్రాహ్మణేభ్యః | ఇదమ్ |
 నమః || ౩ ||

అనువాదం :

ఓ మృత్యూ! నీకు సంబంధించిన
 యాతుధానులకు నమస్కారం.
 నీకు సంబంధించిన రక్షాకరులకు నమస్కారం.
 ఓ మృత్యూ! నీకు సంబంధించిన
 మూలబలభూతులైన పురుషులకు నమస్కారం.
 అలాగే బ్రాహ్మణులకు ఇదే నమస్కారం, || ౩ ||
 ఇది పదమూడవ సూక్తం

సూక్తం-14

ఋషి బ్రహ్మసింగభువః || దేవతః బలాసుడు || చందస్సు . ఆనుష్టుప్ || మంత్రములు
 || ౩ ||

వినియోగం - శ్లేష్మ చికిత్సలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

అస్థిస్రం సం పరుస్రంసమాస్థితం హృదయామయమ్ |
 బలాసం సర్వం నాశయాజ్జేష్ఠా యశ్చ పర్వసు || 1 ||

పదము

అస్థిస్రంసమ్ | పరుఃస్రంసమ్ | అస్థితమ్ | హృదయ
 ఆమయమ్ |

బలా¹సమ్ । సర్వమ్ । నాశయ । అజే²స్థాః । యః । చ । పర్వ
 2 సు ॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఎముక తొలగుట, కీలుతొలగుట,
 శరీరమంతా వ్యాపించి ఉన్న
 హృదయమయమైన హృద్రోగం,
 — ఇలాంటి వాటిని, కాసశ్వాసాత్మకమైన
 శ్లేష్మరోగాన్ని నశింపజేయి.
 హస్తపాదాద్యవయవములలో నున్న,
 అలాగే కీళ్ళలో నున్న మాశ్లేష్మరోగాన్ని నశింపజేయి ॥ 1 ॥

మంత్రము

నిర్పలా¹సం బలాసి²నః క్షిణో³మీ ముష్కరం యథా ।
 చినద్⁴మ్యస్య బన్ధ⁵నం మూల⁶ముర్వార్వా ఇవ ॥ 2 ॥

పదము,

నిః । బలా¹సమ్ । బలాసి²నః । క్షిణో³మీ । ముష్కరమ్ । యథా ।
 చినద్మి । అస్య । బన్ధ⁵నమ్ । మూల⁶మ్ । ఉర్వార్వాః 2 ఇవ ॥ 2 ॥

అనువాదం:

శ్లేష్మరోగి అయిన పురుషుని శ్లేష్మరోగాన్ని
 నిశ్శేషంగా క్షయింప జేస్తున్నాను.
 పెద్ద మడుగులో పుట్టిన పుష్కరాన్ని
 ఏ విధంగా సమూలంగా తొలగించి చేస్తామో,
 ఆ విధంగా వ్యాధిత శరీరం నుంచి
 ఆ రోగాన్ని సమూలంగా నిర్మూలనం చేస్తాను.

ఉపస్థిరస్తు సోఽస్మాకం యో అస్మాం అభిదాసతి || 1 ||

పదము

ఉత్తమః | అసి | ఓషధీనామ్ | తవ | వృక్షాః | ఉపస్తయః |

ఉపస్తయః | అస్తు | సః | అస్మాకమ్ | యః | అస్మాన్ | అభి

దాసతి || 1 ||

అనువాదం.

ఓ పలాశమా ! పలాశవృక్షమణినిచ్చే నీవు
ఓషధులలో ఉత్తమమైన దానవు.
స్థావరములైన ఓషధి, వనస్పతులలో ఉత్కృష్టమైన దానవు.
ఓ పలాశ వృక్షమా ! ఇతర వృక్షములు నీ ఉపాసకులు
నీ అనుగ్రహం వల్ల మాకు అలాంటి శత్రువు ఉపక్షీణుడగుగాక !
అతడు మమ్ములను కించ పరుస్తున్నాడు || 1 ||

మంక్రమ

సబస్థశ్చసబస్థశ్చ యో అస్మాం అభిదాసతి |

తేషాం సా వృక్షాదామివాహం భూయాసముత్తమః || 2 ||

పదము :

సబస్థః | చ | అసబస్థః | చ | యః | అస్మాన్ | అభిదాసతి |

తేషామ్ | సా | వృక్షాదామ్ | అహమ్ | భూయాసమ్ |

ఉత్తమః || 2 ||

అనువాదం.

సమాన జన్ములు, అసమాన జన్ములు అయిన శత్రువులు
మమ్ములను కించ పరుస్తున్నారు.

తైలం నుంచి బయటపడిన సర్వపవిత్రశాఖాన్ని నేత్రరోగగ్రస్తునికి
ఇవ్వడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

అ॒బ॒యో॒ అ॒నా॒బ॒యో॒ ర॒స॒స్త॒ ఉ॒గ్ర॒ అ॒బ॒యో॒ ।

అ॒ తే॒ క॒ర॒మృ॒మృ॒ద్ధ॒సి ॥ 1 ॥

పదము

అ॒బ॒యో॒ఇ॒తి॒ । అ॒నా॒బ॒యో॒ఇ॒తి॒ । ర॒సః॒ । తే॒ । ఉ॒గ్రః॒ । అ॒బ॒యో॒ఇ॒తి॒

అ॒ । తే॒ । క॒ర॒మృ॒మ్ । అ॒ద్ధ॒సి ॥ 1 ॥

అనువాదం:

రోగనివృత్త్యర్థమై తినుటలో
తినకూడని ఓ సర్వపకాండమా!
నీ రసం వ్యాధి నివర్తనక్షమమై నీ మిత్రభష్మమైన
పత్రశాకాన్ని మంత్రాభిమంత్రితం చేసి తింటున్నాము. ॥1॥

మంత్రము:

వి॒హ॒హో॒ నా॒మ॒ తే॒ పి॒తా॒ మదా॒వ॒తీ॒ నా॒మ॒ తే॒ మా॒తా॒ ।

స॒ హి॒న॒ త్వ॒మ॒సి॒ య॒ స్త్వ॒మా॒త్మా॒న॒మా॒వ॒యః॒ ॥ 2 ॥

పదము

వి॒హ॒హో॒ః । నా॒మ॒ । తే॒ । పి॒తా॒ । మదా॒వ॒తీ॒ । నా॒మ॒ । తే॒ ।
మా॒తా॒ ।

సః॒ । హి॒న॒ । త్వ॒మ్ । అ॒సి॒ । యః॒ । త్వ॒మ్ । ఆ॒త్మా॒న॒మ్ । ఆ॒వ॒యః॒
॥ 2 ॥

అనువాదం

అలసాల, సిలాంజల, నీలాగలసాల అనునవి
మూడు సస్యవల్లీ నామములు.
అలసాల మొదటిది సిలాంజలి రెండవది.
నీలాగలసాల మూడవది

॥ 4 ॥

ఇది పదునారవ సూక్తం

సూక్తం - 17

ఋషిః అభర్వుడు ॥ దేవత . గర్వద్యంహజం ॥ ఛందస్సు . అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ 4 ॥

వినియోగం - గర్వద్యంహజ కర్మలో దీనికి వినియోగం. ఈ మూడు ఋక్కులతో క్షేత్రమృత్తికను అభిమంత్రించి గర్విణితో తినిపించవలెను ఇసుకను అభిమంత్రించి ఆమె పడకపై చల్లవలెను.

మంత్రము .

యధేయం పృథివీ మహి భూతానాం గర్భమాదధే ।

ఏవా తే ధియతాం గర్భో అను సూతుం సవితవే ॥ 1 ॥

పదము,

యధా' । ఇయమ్ । పృథివీ । మహి । భూతానామ్ । గర్భమ్ ।
ఆదధే ।

ఏవ । తే । ధియతామ్ । గర్భః । అను । సూతుమ్ । సవితవే ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఏ విధంగా గొప్పదైన ఈ పృథివి
ప్రాణుల గర్భాన్ని ధరిస్తుందో,
ఆ విధంగా, ఓ నారీ !

నీ గర్భం నీ గర్భాశయంలో స్థిరంగా ఉండుగాక !
 పదినెల లుండడం వల్ల కనుపొద్దులు దగ్గరపడి
 ఆ గర్భాన్ని ప్రసవించడానికి ప్రయత్నించుగాక ! || 1 ||

మంత్రము

యథే॒యం పృ॑థి॒వీ మ॒హి దా॒ధారే॒మాన్ వన॑స్ప॒తీన్ ।
 ఏ॒వా తే॑ ద్రి॒యతాం॑ గర్భో॒ అను॒ సూతుం॑ స॒వితవే॑ || 2 ||

పదము

యథా॑ । ఇ॒యమ్ । పృ॒థి॒వీ । మ॒హి । దా॒ధార॑ । ఇ॒మాన్ । వన॑
 స్ప॒తీన్ ।
 ఏ॒వ । తే॑ । ద్రి॒యతామ్ । గర్భోః॑ । అను॑ । సూతుమ్ । స॒వితవే॑ || 2 ||

మంత్రము:

యథే॒యం పృ॑థి॒వీ మ॒హి దా॒ధార పర్వ॑తాన్ గి॒రీన్ ।
 ఏ॒వా తే॑ ద్రి॒యతాం॑ గర్భో॒ అను॒ సూతుం॑ స॒వితవే॑ || 3 ||

పదము

యథా॑ । ఇ॒యమ్ । పృ॒థి॒వీ । మ॒హి । దా॒ధార॑ । పర్వ॑తాన్ । గి॒రీన్
 ఏ॒వ । తే॑ । ద్రి॒యతామ్ । గర్భోః॑ । అను॑ । సూతుమ్ । స॒వితవే॑ || 3 ||

అనువాదం.

ఈ భూమి కనబడుతున్న ఈ వనస్పతులను

అన్నిటినీ స్థిరంగా ధరిస్తున్నది.

అలాగే పర్వతములను, గిరులను ధరిస్తున్నది.

ఏ విధంగా పృథివి సర్వాన్ని స్థిరంగా ధరిస్తున్నదో,
ఆ విధంగా ఓ నారీ! నీవు గర్భాన్ని స్థిరంగా ధరింతువుగాక!
॥ 2, 3 ॥

మంత్రము.

యథేయం పృథివీ మహి దాధార విష్టితం జగత్ .
ఏవా తే ధ్రియతాం గర్భో అను సూతుం నవితవే ॥ 4 ॥

పదము.

యథా . ఇయమ్ . పృథివీ . మహి . దాధార . విష్టితమ్ .
జగత్ .

ఏవ . తే . ధ్రియతామ్ . గర్భః . అను . సూతుమ్ . నవితవే ॥ 4 ॥

అనువాదం.

ఈ పృథివి చరాచరాత్మకమైన ఈ జగత్తును
ఏ విధంగా ధరిస్తున్నదో, అదే విధంగానే నీ గర్భాన్ని
నీవు ప్రసవించువఱకు ధరింతువుగాక! ॥ 4 ॥

ఇది పదునేడవ సూక్తం

సూక్తం-18

ఋషి! అథర్వణుడు ॥ దేవత ఈర్ష్యావినాశనమ్ ॥ చందస్సు . అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు . ॥ 3 ॥

వినియోగం .- శ్రీ విషయ ఈర్ష్యా నివృత్తికొఱకు ఈర్ష్యకల వ్యక్తినిదూచి ఈ సూక్తమును జపించవలెను అతనికి భిక్షను పెట్టవలెను. లేదా అతనిని స్పృశించి ఈ సూక్తమును జపించవలెను

పంక్తము:

ఈర్వాయా ధ్రాజీం | పథమాం ప్రథమస్య ఉతాపరామ్ |
అగ్నిం హృదయ్యం శోకం తం తే నిర్వాపయామసి || 1 ||

పదము

ఈర్వాయాః | ధ్రాజీమ్ | ప్రథమామ్ | ప్రథమస్యః | ఉత |
అపరామ్ |
అగ్నిమ్ | హృదయ్యమ్ | శోకమ్ | తమ్ | తే | నిః | వాప
యామసి || 1 ||

అనువాదం.

ఈర్వతో వేదయుక్తమైన గతిని | పథమోత్పన్నమైన దానిని
నిర్వాపనం చేస్తున్నాము.
ఆ మొదటి దానిని, తరువాతిదానిని
కూడా శమింప జేస్తున్నాము.
హృదయ దాహకమైన కోపాన్ని, శోకాన్ని,
దానివల్ల కలిగిన ఈ విధమైన ఈర్వాయుక్తుడైన పురుషుడా!
నీ దగ్గరి నుంచి శమింప జేస్తున్నాము || 1 ||

పంక్తము:

యథా భూమిర్మృత మనా మృతాన్మృతామనస్తరా |
యథోత మముషో మన ఏవేర్ష్యోర్మృతం మనః || 2 ||

పదము.

యథా | భూమిః | మృతమ్మనాః | మృతాత్ | మృతమనః
స్తరా |

యథా । ఉత । మప్రముషః । మనః । ఏవ । ఈర్ష్యోః । మృతమ్ ।

మనః ॥ 2 ॥

అనువాదం .

భూమి అపగతమనస్కయై వీ విధంగా ఈర్ష్యను చూపదో,
శవశరీరం నుంచి మృతమనస్కయై పృథివి ఎలా ఉంటుందో,
మఱి మరణించే పురుషుని మనస్సు అతని శరీరం నుంచి
అపగతమై ఎలా ఈర్ష్యాజనకం కాదో,
అలాగే ఈర్ష్యాయుక్తుడైన పురుషుని మనస్సు వినష్ట మగుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

అదో యత్ తే హృది శ్రితం మనస్కం పతయిష్టకమ్ ।
తతస్త ఈర్ష్యాం ముచ్చామి నిరూష్మాణం దృతేరివ ॥ 3 ॥

పదము.

అదః । యత్ । తే । హృది । శ్రితమ్ । మనః 2 కమ్ । పతయిష్ట
కమ్ ।

తతః । తే । ఈర్ష్యామ్ । ముచ్చామి । నిః । ఉష్మాణమ్ । దృతేః
2 ఇవ ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఓ ఈర్ష్యాయుక్తుడా !
నీ హృదయంలో ఉన్న ప్రసిద్ధమైన, పతనశీలమైన
నీ మనస్సునుంచి నీ ఈర్ష్యను
నిశ్శేషంగా నిర్మూలిస్తున్నాను.

తోలుతిత్తిలోని గాలిని దానిముఖంనుంచి
వదలి వేసినట్టు వదలివేస్తున్నాను

॥ ౩ ॥

ఇది పదునెనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-19

ఋషి. శస్త్రాతి॥ దేవతలు మంత్రములందు పేర్కొన్నవారు॥ చందస్సు. 1
అనుష్టుప్ : 2, 3 గాయత్రీ॥ మంత్రములు ॥ ౪ ॥

వినియోగం.- ఇది బృహద్గణం లోనిది గనుక శాంతుదకాదులలో దీనికి వినియోగం. నిదులను శ్రవ్యులలో విష్ణుశమన కాముడు చేసే కర్మలో దీనికి వినియోగం. సపయజ్ఞములలో యజమానుని పత్ని పుత్రులపై ఈ మంత్రాఽతో జలప్రోక్షణం చేయాలి. అలాగే పవిత్ర సవనంలో కొన్ని కర్మలకు దీని వినియోగం.

మంత్రము

పునస్తు మా దేవజనాః పునస్తు మనవో ధియా ।

పునస్తు విశ్వా భూతాని పవమానః పునాతు మా ॥ 1 ॥

పదము.

పునస్తు । మా । దేవజనాః । పునస్తు । మనవః । ధియా ।

పునస్తు । విశ్వా । భూతాని । పవమానః । పునాతు । మా । ॥ 1 ॥

అనువాదం

దేవజాతీయులైన జనులు నన్ను పవిత్రుని చేయుదురుగాక !
అలాగే మనుష్యజాతీయులు బుద్ధితో నన్ను పునీకరింతురుగాక !
సర్వభూతిముట్ల నన్ను పవిత్రం చేయుగాక !
అంతరిక్షంలో వెదుతున్న వాయువు కూడా
నన్ను పవిత్రుని చేయుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

పవమానః పునాతు మా క్రత్వే దక్షాయ జీవసే ।

అథో అరిష్టతాతయే

॥ ౨ ॥

పదము

పవమానః । పునాతు । మా । క్రత్వే । దక్షాయ । జీవసే ।

అథో ఇతి । అరిష్టతాతయే

॥ ౨ ॥

అనువాదం :

సోముడు నన్ను పాప విముక్తుని చేయుగాక !

క్రతువు కొఱకై, బలం కొఱకై,

ప్రాణాపానములు శరీరములో ఉండుటకై,

ఆజీవనార్థమై పవిత్రం చేయుగాక !

మఱిన్ని అహింసా కరణం కోసం

నన్ను పవిత్రుని చేయుగాక !

॥ ౨ ॥

మంత్రము

ఉభాభ్యాం దేవ సవితః పవిత్రేణ సవేన చ ।

అస్మాన్ పునీహి చక్షసే

॥ ౩ ॥

పదము :

ఉభాభ్యామ్ । దేవ । సవితః । పవిత్రేణ । సవేన । చ ।

అస్మాన్ । పునీహి । చక్షసే

॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ఓ నవితా! పవిత్రమైన నీ తేజస్సుతో,
నీ ప్రేరణతో మమ్ములను పరిశుద్ధులను చెయ్యి.
దర్శనార్థమై, బహిరముష్మిక సకల సుఖ
సాక్షాత్కారార్థమై మా ఇరువురను పరిశుద్ధులను చెయ్యి ॥౩॥

ఇది పందొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-20

ఋషి: భృగ్వంగిరసులు ॥ దేవత: యక్షనాశనం ॥ ఛందస్సు: 1 అతిజగతి.
2 కకుష్ఠతి ప్రస్తార పంక్తి 3 సత: పంక్తి ॥ మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వినియోగం:- పితృజ్వర చికిత్సలో, దావాగ్నిలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

అగ్నేరివాస్య దహత ఏతి శుష్మిణ

ఉతేవ మత్తో విలపన్నపాయతి ।

అన్యమన్నదిచ్చతు కం చీదవ్రతస్తపుర్వధాయ

నమో అస్తు తక్మనే

॥ 1 ॥

పదము

అగ్నేః 2 ఇవ । అన్య । దహతః । ఏతి । శుష్మిణః । ఉత 2 ఇవ ।

మత్తః । విలపన్ । అప । అయతి ।

అన్యమ్ । అన్నత్ । ఇచ్చతు । కమ్ । చిత్ । అవ్రతః ।

తపః 2 వధాయ । నమః । అస్తు । తక్మనే

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఆర్గ్రము, అనార్గ్రము అయిన సర్వాన్ని
దహింప జేస్తున్న దావాగ్ని వలె
శరీర మంతటని శోషింపజేస్తున్న
ఈ జ్వరదాహం శరీర మంతా వ్యాపిస్తున్నది.
మఱిన్ని నా నుంచి ఉన్నట్టుని వలె
తన్ను మఱచి పోయి, వివిధ ప్రలాపాలను చేస్తూ
ఆ జ్వరంతో ఈ లోకం నుంచి వెళ్ళిపోతున్నది.
ఈ ప్రబలమైన పితృజ్వరం మా నుండి
మఱొక సదాచారహీనుని పట్టుకొనుగాక!
తాపం కల్పించే ఈ జ్వరానికి నమస్కారం.

॥ 1 ॥

మంత్రము:

నమో రుద్రాయ నమో అస్తు తక్మనే

నమో రాజ్ఞే వరుదాయ త్వషీమతే ।

నమో దివే నమః పృథివ్యై నమః ఓషధీభ్యః ॥ 2 ॥

పదము:

నమః । రుద్రాయ । నమః । అస్తు । తక్మనే ।

నమః । రాజ్ఞే । వరుదాయ । త్వషీమతే ।

నమః । దివే । నమః । పృథివ్యై । నమః । ఓషధీభ్యః ॥ 2 ॥

అనువాదం:

రుద్రునకు నమస్కారం. జ్వరానికి నమస్కారం.

దీప్తిమంతుడైన వరుణునకు నమస్కారం.

అథర్వ 111 4

అలాగే ద్యులోకమునకు నమస్కారం.

పృథివికి నమస్కారం. ఓషధులకు నమస్కారం. ॥ 2 ॥

మంత్రము:

అయం యో అభిశోచయిష్ఠు ర్విశ్వా

రూపాడి హరితా కృణోషి ।

తస్మై తేఽరుణాయ బ్రథవే నమః

కృణోమి వన్యాయ తక్మనే

॥ 3 ॥

పదము.

అయమ్ । యః । అభిశోచయిష్ఠుః । విశ్వా ।

రూపాడి । హరితా । కృణోషి ।

తస్మై । తే । అరుణాయ । బ్రథవే । నమః ।

కృణోమి । వన్యాయ । తక్మనే

॥ 3 ॥

అనువాదం:

ఈ అనుభూయమాన మవుతున్న,

సర్వాంగములకు శోకాన్ని ఆపాదిస్తున్న,

ఈ పితృజ్వరం నర్వములను హరితములుగా చేయుగాక !

ఆ అరుణవర్ణునకు, జ్వరమునకు నమస్కరిస్తున్నాను. ॥ 3 ॥

ఇది ఇరవైయవ మూక్తం

ఇది రెండవ అనువాకం

అనువాకం: 3



సూక్తం - 21

ఋషి: శస్తాతి॥ దేవత: చంద్రుడు॥ ఛందస్సు: అనుష్టుప్॥ మంత్రములు: ॥ 8 ॥
వినియోగం:- కేశవృద్ధి కాముడు చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ఇమా యాస్తిస్రః పృథివీ స్తాసాం హ భూమీ రుత్తమా ।
తాసా మధి త్వచో అహం భేషజం సము జగ్రభమ్ ॥ 1 ॥

పదము.

ఇమాః । యాః । తిస్రః । పృథివీః । తాసామ్ । హ । భూమీః ।
ఉత్తమా ।

తాసామ్ । అధి । త్వచః । అహమ్ । భేషజమ్ । సమ్ । ఓంకరి ।
జగ్రభమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఈ పరిదృశ్యమానములైన త్రి సంఖ్యాకములైన
పృథువులలో మనం నివసిస్తున్న భూమి ఉత్తమమైనది.
ఆ భూములతో చర్మం వలె పైన ఉన్న వీ భూమి కలదో
దానికి కూడా పైన ప్రరూఢమైన వ్యాధి
నివర్తకమైన ఔషధం నేను సంగ్రహిస్తున్నాను ॥ 1 ॥

మంత్రము

శ్రీష్ఠ మసి భేషజానాం వసీష్ఠం వీరుధానామ్ ।
సోమో భగో ఇవ యామేషు దేవేషు వరుణో యథా ॥ 2 ॥

పదము

శ్రీష్ఠమ్ । అసి । భేషజానామ్ । వసిష్ఠమ్ । వీరుధానామ్ ।

నోముః । భగవతః । యామేషు । దేవేషు । వరుణః । యథా ॥ 2 ॥

అనువాదం :

హరిద్రాది రూపమైన ఓ ఔషధమా !

ఇతర భేషజముల కంటె శ్రేష్ఠమైన దానవు

ఇతర ఓషధులలో ఉత్తమమైన దానవు.

అహోరాత్ర భాగములలో ఏ విధంగా చంద్రుడు,

సూర్యుడు కాలావచ్ఛేద హేతువులై ప్రశస్తులౌ

ఆ విధంగా నీవు కూడా ప్రశస్తమైన దానవు.

దేవతలలో వరుణుని వలె ఉత్తమమైన దానవు.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

రేవతీ రనాధృషః సిసానవః సిసానథ ।

ఉత స్థ కేశదృంహణీరథో హ కేశవర్ధనీః

॥ 3 ॥

పదము

రేవతీః । అనాధృషః । సిసానవః । సిసానథ ।

ఉత । స్థ । కేశదృంహణీః । అథోఞ్చి । హ । కేశవర్ధనీః ॥ 3 ॥

అనువాదం .

ఓ భాగ్యవంతులైన ఓషధులారా !

ఎవరితోనూ హింసింప బడక

అరోగ్యము లివ్వడానికి మీరు సిద్ధంగా ఉంటారు.

అంతే కాక వెంట్రుకలను గట్టి పరుస్తారు.
మఱిన్ని కేళ సమృద్ధికారులు.

॥ 3 ॥

ఇది ఇరవై ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం-22

ఋషి: శస్తాతి॥ దేవత. 1 ఆదిత్యరక్తి. 2,3 మరుత్తులు॥ చందస్సు: 1,3
త్రిష్టుప్. 2 చతుష్పదా భురిగ్భగతీ॥ మంత్రములు: ॥ 3 ॥

వినియోగం:- ఉదర తుందాది చికిత్సార్థం దీనికి వినియోగం.

మంత్రము ,

కృష్ణం నియానం హరయః సువర్ణా

అహో వసానా దివముత్ పతన్తి ।

త ఆవప్తతన్తదనాదృతస్యాదిద్

ఘృతేన వృధివీం హ్యుదయః

॥ 1 ॥

పదము:

కృష్ణమ్ । నియానమ్ । హరయః । సువర్ణాః ।

అహః । వసానాః । దివమ్ । ఉత్ । పతన్తి ।

తే । ఆ । అవప్తన్ । సదనాత్ । ఋతస్య । ఆత్ । ఇత్ ।

ఘృతేన । వృధివీమ్ । వి । ఉదయః

॥ 1 ॥

అనువాదం:

కృష్ణ వర్ణమైన అంతరిక్షంలో హరణ శీలములైన
సమస్తమైన రసము హరించే ఆదిత్య కిరణాలు

ఉదకములను ఆచ్ఛాదించుకొని
 ఆదిత్య మండలానికి ఎదిగిపోతాయి.
 ఆ సూర్యరక్తులు ఉదకమునకు
 ఆదిత్యమండలం నుంచి పుష్కర్థమై తిరిగి వస్తాయి.
 అనంతరమే ఉదకంతో ఆ సూర్యరక్తులు
 పృథివిని ఆర్ద్రీకరిస్తాయి.

॥ 1 ॥

మంత్రము :

ప॒యస్వ॑తీః కృ॒ణు॒ధా॒వ ఓ॒షధీః శి॒వా
 యదే॑షథా మ॒రుతో రు॒క్మ॒వక్ష॑సః ।
 ఊర్జం॑ చ తత్ర॑ సు॒మతిం॑ చ పి॒న్వత
 యత్రా॑ నరో మ॒రుతః సి॒ఞ్చ॒థా మధు॑

॥ 2 ॥

పదము.

ప॒యస్వ॑తీః । కృ॒ణు॒ధా॒వ । అ॒వః । ఓ॒షధీః । శి॒వాః ।
 య॒త్ । ఏ॒ష॒థ । మ॒రుతః । రు॒క్మ॒వక్ష॑సః ।
 ఊర్జం॑మ్ । చ । తత్ర॑ । సు॒మతిమ్ । చ । పి॒న్వత॑ ।
 యత్రా॑ । న॒రః । మ॒రుతః । సి॒ఞ్చ॒థ । మధు॑

॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఓ మరుత్తులారా ! స్వర్ణమయమైన అభరణంతో
 వక్షః స్థలాన్ని ఆచ్ఛాదించజేసుకొని మీరు
 ఎప్పుడు తిరుగుతుంటారో, అప్పుడు

రసవత్తులైన ఉదకములను, ఓషధులను

సుఖకరములను చేస్తారు.

నాయకులైన ఓ మరుత్తులారా !

మీరు ఎక్కడైతే మధురసాన్ని (వృష్టిదాకాన్ని)

సేవనం చేస్తారో, అక్కడ బలకరమైన

అన్నం సుబుద్ధి ఇచ్చి ప్రజలను పోషిస్తారు.

॥ 2 ॥

మంత్రము:

ఉదప్ర॑తో మ॒రుత॑స్త్వాం ఇ॒యర్త॑

వృ॒ష్టి॑ర్యా వి॒శ్వా ని॒వత॑స్ప॒దాతి॑ ।

వి॒జాతి॑ గ్లహా॑ క॒న్యైఽవ తు॒న్నైరు॑ం

తు॒న్దానా॑ ప॒త్యైవ జా॒యా

॥ ౩ ॥

పదము:

ఉద॑ప్ర॒తో : మ॒రుతి॑ : తాన్ । ఇ॒యర్త॑ ।

వృ॒ష్టిః । యా । వి॒శ్వాః ని॒వత॑ః । ప॒దాతి॑ ।

వి॒జాతి॑ । గ్లహా॑ । క॒న్యాఽవ । తు॒న్నా । ఏ॒రుమ్ ।

తు॒న్దానా॑ । ప॒త్యైఽవ । జా॒యా

॥ ౩ ॥

అనువాదం:

ఓ మరుత్తులారా ! ఉదక ప్రేరకములైన

మేఘాలను ప్రేరేపించండి.

ఏ మేఘాలకు సంబంధించిన వృష్టి

ప్రీహి, యవాది సస్యములను తృప్తిపరుస్తుందో,
 ఆ వృష్టిని ప్రేరేపించండి
 దారిద్ర్యాదులతో పీడితులైన కన్య
 మాతాపితరులను కంపింపజేసినట్టుగా
 భయోత్పాదకమైన వృష్కర్థమై
 మేఘాలను కంపింప జేయండి.
 వెళ్ళుతున్న మేఘాన్ని పొంది ధ్వనిస్తూ
 గమనశీలమైన ఉదకాన్ని కరిపిస్తూ
 పతి సహితయైన సతివలె అది ప్రవర్తిస్తుంది. || ౩ ||

ఇది ఇరవై రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 23

ఋషి. శస్తాతి॥ దేవతః ఆపస్సు॥ చందస్సు 1 అనుష్టుప్: 2 త్రిపదా గాయత్రీః
 ౩ సరోష్టిక్॥ మంత్రములు || ౩ ||

వినియోగం:- ఇది బృహద్గణం లోనిది గనుక శాంతు్యదకాదులలో దీనికి వినియోగం జరిగిసూక్తాదులలో పాఠంవల్ల అప్లావనాదులలో దీనికి వినియోగం. ఉత్థాపన, విఘ్నశమన కాముడు వీటిలో షీరోదవ హవనాది కర్మలు చేయాలి. ఉదరతుందాది చికిత్సలలో కూడా దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

సప్రసుషీ స్తదపసో దివా నక్తం చ సప్రసుషీః ।
 వరేణ్యక్రతు రహ మహి దీపి రుప హ్వయే || 1 ||

పదము .

సప్రసుషీః । తత్ । అపసః । దివా । నక్తమ్ । చ । సప్రసుషీః ।

వరే¹ఽఽ²క్రతుః । అహమ్ । అవః । దీపిః । ఉప । హ్వయే ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ప్రసిద్ధరూపాన్ని పొందిన, అపస్వంతములైన,
అహోరాత్రోపలక్షితమైన సర్వకాల అవిచ్ఛేదంతో
సరణశీలములైన ఈ జలములను ప్రశస్తకర్మకర్తలైన
నేను నా సమీపానికి ఆహ్వానిస్తున్నాను. ॥ 1 ॥

మంత్రము :

ఓతా అవః కర్మద్యాముచ్చాన్వితః ప్రదీతయే ।

సద్యః కృత్వాన్వేతవే ॥ 2 ॥

పదము :

అ²ఉతాః । అవః । కర్మద్యా²ః । ముచ్చాన్తు¹ । ఇతః । ప్ర²
సీతయే ।

సద్యః । కృత్వాన్తు¹ । ఏత¹వే ॥ 2 ॥

అనువాదం :

అవిచ్ఛిన్నములుగా ప్రవహిస్తున్న,
తౌకిక, వైదిక కర్మలలో సాధువులైన
ఇలాంటి జన్ములు ఇక్కడి నుంచి
సర్వానర్థ మూలకారణమైన పాపం నుంచి
మమ్ములను విమోచనం చెందింతురు గాక!
ప్రకృష్ట ఫలప్రాప్తిని వెంటనే పొందుటకు
జలదేవతలు మమ్ములను అర్చులను చేయుదురుగాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము :

దే॒వస్య॑ స॒వితుః॑ స॒వే కర్మ॑ కృ॒ణ్వన్తు॑ మా॒నుషాః॑ ।

శం నో భ॒వన్తు॑ ప॒ ఓష॑ధీః శి॒వాః ॥ ౩ ॥

పదము :

దే॒వస్య॑ । స॒వితుః॑ । స॒వే । కర్మ॑ । కృ॒ణ్వన్తు॑ । మా॒నుషాః॑ ।

శమ్ । నః । భ॒వన్తు॑ । అ॒పః । ఓష॑ధీః । శి॒వాః ॥ ౩ ॥

అనువాదం :

వెలుగొందుచున్న సూర్యుని ప్రేరణకాగా
మనుష్యుల లౌకిక వైదికాది కర్మలలో ప్రవృత్తు లగుదురుగాక!
మంగళకరములైన ఓషధులు, వాటినే వృద్ధిపొందించే
జలములు మాకు పాపహరణ హేతువులగు గాక! ॥ ౩ ॥

ఇది ఇరవై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-24

ఋషిః శస్తాతి॥ దేవతః అవస్సు॥ చందస్సుః అనుష్టుప్॥ మంత్రములు : ॥౩॥

వినియోగం :- ఇది బృహద్గణం లోనిది గనుక కాంతుదకాదులలో దీనికి వినియోగం. జలసూక్తాదులలో పారంపర్య అప్రావనాదులలో దీనికి వినియోగం. ఉత్తాపన విష్ణుశమనకాముడు పీటకోక్షిరోదనహవనాది కర్మలు చేయాలి. హృదయదోష, జలోదర, కామం (కామెడ్లు) రోగ కాంక్ష్యర్థం చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

హి॒మవ॑తః॒ ప్ర స్ర॑వన్తి॒ సిన్ధౌ॑ స॒మహ॑ స॒జ్గమః॑ ।

అ॒పో హ॒ మహ్యం॑ తద్ దే॒వీ ర్దదన్ హృద్దో॑తభే॒షజమ్॑ ॥ 1 ॥

వదము

హిమ¹వ²తః । ప్ర । స¹వ²న్తి । సి¹న్ధా । స¹మ²హ । స¹మ్²గ³మః ।
 ఆ¹వః । హ । మ¹హ్య²మ్ । తత్ । దీ¹వీః । ద¹దన్ । హృ¹ద్ధ్యో²త
 2భే¹ష²జమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

పాపక్షయహేతువులైన జలములు
 హిమవంతం నుంచి ప్రవహిస్తున్నవి.
 అవన్నీ నముద్రంలో సమానంగా సంసర్గం చెందుతున్నవి.
 ఇలాంటి జలదేవతలు ఆ ప్రసిద్ధమైన
 హృదయదాహనివర్తకమైన భౌషధమును
 నాకు ప్రదానం చేతురు గాక ! ॥ 1 ॥

పంశ్రమః

యన్నే అ¹క్ష్యో²రా³ది⁴ద్యో⁵త పా¹ర్ష్ఠ్యోః ప్ర¹వ²దో³శ్చ యత్ ।
 ఆ¹వ²స్తత్ స¹ర్వం ని¹ష్క²రన్ భి¹ష²జాం సు¹భి²ష³ర్త⁴మాః ॥ 2 ॥

వదము,

యత్ । మే । అ¹క్ష్యోః । ఆ¹ది²త్యో³త । పా¹ర్ష్ఠ్యోః । ప్ర¹వ²దోః । చ
 యత్ ।

ఆ¹వః । తత్ । స¹ర్వమ్ । నిః । క¹రన్ । భి¹ష²జామ్ । సు¹భి²ష³క్
 2త¹మాః ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఏ రోగ జాతి నా కనులను బాధపెడుతున్నదో,
 అట్లే ఇరువైపుల పాదములను ఆశ్రయించి ఉన్నదో,

అ రోగజాతం సర్వమునూ వ్యాధినివర్తకములలో
అతిశయ చికిత్సా కుశలములు దేవతారూపములు
నయిన జలములు నిర్గతం చేయుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము :

సి¹స్థ¹వ¹త్త్విః సి¹స్థ¹రా¹జ్ఞిః స¹ర్వా యా న¹ద్య¹స్థన¹ ।

ద¹త్త న¹స్త¹స్య¹ భేష¹జం తేన¹ వో భున¹జామ¹హై ॥ 3 ॥

పదము

సి¹స్థ¹వ¹త్త్విః । సి¹స్థ¹రా¹జ్ఞిః । స¹ర్వాః । యాః । న¹ద్య¹ః । స్థన¹ ।

ద¹త్త । నః । తస్య¹ । భేష¹జమ్ । తేన¹ । వః । భున¹జామ¹హై ॥ 3 ॥

అనువాదం :

సింధు పత్నులు, సింధు రాజులు అయిన నదీరూప జలములు
మా రోగములకు ఔషధాన్ని ఇత్తురుగాక !

అ ఔషధంతో మీ వారమైన మేము

అరోగ్యవంతుల మగుదుముగాక !

నీరోగులమై అన్నపానాది బలకర్తమైన

వస్తుజాతాన్ని సేవింతుము గాక !

॥ 3 ॥

ఇది ఇరవై నాల్గవ మూక్తం

సూక్తం - 25

ఋషి భువశ్శేషుడు ॥ దేవతః మన్యావినాశవమ్ ॥ చందస్సుః అనుష్టుప్ ॥
మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వివియోగం :- గండమాలా వివృత్తికి ఈ మూడు మంత్రాంతో చేసే క్రియలో
దీనికి వివియోగం.

మంత్రము :

ప॒చ్చా చ॒ యాః ప॒చ్చాశ॑చ్ఛ సం॒యన్తి॒ మన్యా॑ అ॒భి ।

ఇ॒తస్తాః స॒ర్వా న॑శ్యన్తు వా॒కా అ॒పచి॑తామివ || 1 ||

పదము.

ప॒చ్చా । చ॒ । యాః । ప॒చ్చాశ॑త్ । చ॒ । సమ్॒యన్తి॒ । మన్యా॑ః ।
అ॒భి ।

ఇ॒తః । తాః । స॒ర్వాః । న॑శ్యన్తు । వా॒కాః । అ॒పచి॑తామ్॒యన్తి॒ || 1 ||

అనువాదం.

ఐదు, యాభై, యాభైఐదు సంఖ్యగల
ఏ గండమాలలు గొంతుక మీద ఉన్నవో,
అవి వరుసగా అల్లుకుపోతాయి
ఇందుతో ఆ మొత్తం గండమాల లన్నీ నశించుగాక!
పతివ్రతను తిట్టిన తిట్లు
ఏ విధంగా పరాహితములై నశిస్తాయో
ఆ విధంగా ఇవి నశించుగాక!

|| 1 ||

మంత్రము

స॒ప్త చ॒ యాః స॒ప్తతి॑ష్ఠ సం॒యన్తి॒ గ్రై॒వ్యా అ॒భి ।

ఇ॒తస్తాః స॒ర్వా న॑శ్యన్తు వా॒కా అ॒పచి॑తామివ || 2 ||

పదము.

స॒ప్త । చ॒ । యాః । స॒ప్తతి॑ః । చ॒ । సమ్॒యన్తి॒ । గ్రై॒వ్యాః ।
అ॒భి ।

ఇ॒తః । తాః । స॒ర్వాః । న॒శ్య॒న్తు । వా॒కాః । అ॒ప॒చి॒తా॒మ్ २ ఇ॒వ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఏ॒డు, డె॒బ్బె, డె॒బ్బె ఏ॒డు సంఖ్యగల
 వీ గండమాలలు గొంతుక మీద మొలిచి ఉన్నవో
 అవి అన్ని నాడులకు వ్యాపిస్తాయి.
 ఇందుతో ఆ మొత్తం గండమాల అన్నీ నశించుగాక !
 పతివ్రతను తిట్టిన తిట్లు వీ విధంగా
 పరాహితములై నశిస్తాయో
 ఆ విధంగా ఇవి నశించుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

న॒వ॑ చ॒ యా న॒వతి శ్చ॑ సం॒యన్తి॑ స్క॒న్ధ్యాః॑ అ॒భి ।

ఇ॒తస్తాః॑ స॒ర్వాః న॒శ్య॒న్తు వా॒కా అ॒ప॒చి॒తా॒మి॒వ ॥ 3 ॥

పదము :

న॒వ॑ । చ॒ । యాః । న॒వతిః॑ । చ॒ । సమ్ २ యన్తి॑ । స్క॒న్ధ్యాః॑ । అ॒భి

ఇ॒తః । తాః । స॒ర్వాః । న॒శ్య॒న్తు । వా॒కాః । అ॒ప॒చి॒తా॒మ్ २ ఇ॒వ ॥ 3 ॥

అనువాదం .

తొమ్మిది, తొంభైతొమ్మిది సంఖ్యగల గండమాలలు
 గొంతు క్రింద పుట్టి నాడులకు వ్యాపిస్తాయి.
 అవన్నీ ఈ మంత్ర ప్రయోగంతో
 పతివ్రతను తిట్టిన తిట్లు
 పరాహితములై నశించునట్లు నశించుగాక !

॥ 3 ॥

ఇదిశరవై ఐదవ నూక్తం

సూక్తం - 26

ఋషి: బ్రహ్మ || దేవత: పాపా || ఛందస్సు: అనుష్టుప్ || మంత్రములు: || 1 ||

వినియోగం :- సర్వరోగచికిత్స కర్మలో ఈ సూక్తమునకు వినియోగం. మహా
శాంతిలో చేసే నైర్ఋత కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

అవ మా పాపృన్తృజ వశీ సన్ మృడయాసి నః ।

ఆ మా భద్రస్య లోకే పాపృన్ ధేహ్యవిహ్రతమ్ ॥ 1 ॥

పదము.

అవ । మా । పాపృన్ । స్తృజ । వశీ । సన్ । మృడయాసి । నః ।

ఆ । మా । భద్రస్య । లోకే । పాపృన్ । ధేహి । అవిహ్రతమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ పాపదేవా! నన్ను నీ సమ్ముఖం నుంచి విముక్తి పొందించు.

సర్వవశయితవయిన నీవు మమ్ములను చక్కబెట్టు.

ఓ పాపి! పీడితుని కాని నన్ను భద్ర లోకములలో నిలుపు.

॥ 1 ॥

మంత్రము :

యో నః పాపృన్ న జహసి తమ్ త్వా జహిమో వయమ్ ।

పథా మను వ్యావర్తనేఽన్యం పాపాను పద్యతామ్ ॥ 2 ॥

పదము :

యః । నః । పాపృన్ । న । జహసి । తమ్ । ఓంఞతీ । త్వా ।

జహిమః । వయమ్ ।

సూక్తం - 27

ఋషిః భృగువు॥ దేవత యముడు: నిర్ఋతి॥ చందస్సు: 1,3 జగతి:
2 త్రిపుష్పం॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం:- ఇళ్ళలో పావురాలు, గుడ్ల గూబలు ప్రవేశిస్తే వాటి శాంత్యర్థం చేసే కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

దేవాః కపోత ఇషితో యదిచ్ఛన్

దూతో నిర్ఋత్యా ఇదమాజగామ ।

తస్మా అర్చామ కృణవామ నిష్కృతిమ్

శం నో అస్తు ద్విపదే శం చతుష్పదే ॥ 1 ॥

పదము:

దేవాః కపోతః ఇషితః యత్ ఇచ్ఛన్ ।

దూతః నిర్ఋత్యాః ఇదమ్ అజగామ ।

తస్మా అర్చామ కృణవామ నిష్కృతిమ్ ।

శమ్ నః అస్తు ద్విపదే శమ్ చతుష్పదే ॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ దేవతలారా! పాపదేవతకు దూతగా పంపబడిన
కపోతమనెడి పక్షి (పావురం) ఎలా బాధించవలెనని
మా ఇంటికి వచ్చినదో, దాని నివారణార్థం
మిమ్ములను హవిస్సుతో పూజిస్తున్నాము.

ఆ దోషశాంతిని చేస్తున్నాము.
 పాద ద్వయాలు గల మా పుత్ర భృత్యాదులకు
 ఆ దోషశాంతిని చేస్తున్నాము
 నాలుగు కాళ్ళుగల గవాశ్యాదులకు కూడ
 రోగాదిశాంతి, కపోత ప్రవేశజనిత దోషశాంతి కలుగుగాక [11]

మంత్రము

శివః కపోత ఇషితో నో అస్త్యనాగా
 దేవాః శకునో గృహం నః ।

అగ్నిర్హి విప్రో జుషతాం హవి ర్నః
 పరి హేతిః పక్షిణీ నో వృణక్తు

॥ 2 ॥

వదము

శివః । కపోతః । ఇషితః । నః । అస్తు । అనాగాః ।

దేవాః । శకునః । గృహమ్ । నః ।

అగ్నిః । హి । విప్రో । జుషతామ్ । హవిః । నః ।

పరి । హేతిః । పక్షిణీ । నః । వృణక్తు

॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ దేవతలారా ! నిర్ఋతి దేవత పంపిన
 కపోతం మాకు సుఖకర మగుగాక !
 అపరాధం చేయని పక్షి మా ఇంటిని పిడింపకండుగాక !
 మేధావి అయిన అగ్ని మా హవిస్సును సేవించుగాక !
 తదనుగ్రహం వల్ల రెక్కలు గల ఖడ్గం
 మమ్ములను పరివర్జించుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

హేతిః పక్షిణీ న దభాత్యస్మా న్నాష్టి

పదం కృణుతే అగ్నిధానే ।

శివో గోభ్యః ఉత పురుషేభ్యో నో

అస్తు మా నో దేవా ఇహ హింసిత్ కపోతః ॥ ౩ ॥

పదము

హేతిః । పక్షిణీ । న । దభాతి । అస్మాన్ । ఆష్టి ఇతి ।

పదమ్ । కృణుతే । అగ్నిధానే ।

శివః । గోభ్యః । ఉత । పురుషేభ్యః । నః ।

అస్తు । మా । నః । దేవాః ఇహ । హింసిత్ । కపోతః ॥ ౩ ॥

అనువాదం

పక్షయుక్తమైన హేతి మమ్ములను హింసింపకుండుగాక !

వ్యాపించిన అరణ్యంలో, దావాగ్ని

సంచారస్థానంలో పాదప్రసాదం చేయుగాక !

గోవులకు, మాకు సంబంధించిన

పురుషులకు శుభకరమగుగాక !

ఓ దేవతలారా ! ఈ ఇంటిలో మీ అనుగ్రహంవల్ల

ఈ కపోతం మమ్ములను బాధింపకుండుగాక ! ॥ ౩ ॥

సూక్తం - 28

ఋషి: భృగువు || దేవత: యముడు . నిర్ఋతి || ఛందస్సు . 1 త్రిష్టవ 2 అను
పుష్: 3 జగతి || మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం:- ఇళ్ళలో పావురాలు, గుడ్ల గూబలు ప్రవేశిస్తే వాటి శాంత్యర్థం చేసే
ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

ఋచా కపోతం నుదత ప్రణోద మిషం

మదస్త్యః పరి గాం నయామః ।

సంలోభయన్తో దురితా పదాని

హిత్యా న ఊర్జం ప్ర పదాత్ పథిష్ఠః || 1 ||

పదము

ఋచా । కపోతమ్ । నుదత । ప్రణోదమ్ । ఇషమ్ ।

మదస్త్యః । పరి । గామ్ । నయామః ।

సమ్లోభయన్త్యః । దుఃఖితా । పదాని ।

హిత్యా । నః । ఊర్జమ్ । ప్ర । పదాత్ । పథిష్ఠః || 1 ||

అనువాదం

ఓ దేవతలారా ! ఈ మంత్రంతో కపోతాన్ని

ప్రణోదనీయంగా మా ఇంటి నుంచి ప్రేరేపించండి.

మేము కూడా అన్నంతో సంతృప్తులమై

అంతటా తిరుగుదుముగాక !

దుర్గతి నిమిత్తములైన పదములను పూర్తిగా తుడిచివేస్తూ,

పుష్టికరమైన వంటకాలలోని అన్నాన్ని
వదలిపెట్టి వెళ్ళిపోవుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము :

పరిమేత్తిమర్దత పరిమే గా మనేషత ।

దేవేష్వక్రత శ్రవః క ఇమాం ఆ దధర్షతి ॥ 2 ॥

పదము :

పరి । ఇమే । అగ్నిమ్ । అర్దత । పరి । ఇమే । గామ్ । అనేషత ।

దేవేష్వు । అక్రత । శ్రవః । కః । ఇమాన్ । ఆ । దధర్షతి ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఈ ఋత్విక్కులు కపోత ప్రవేశశాంత్యర్థం

అగ్నిని హోమార్థమై తెత్తురుగాక !

అలాగే ఈ గోవును ఇంటి చుట్టూ

ప్రదక్షిణం చేయించుదురు గాక !

అట్లే అగ్న్యాదులలో హవిర్లక్షణమైన

అన్నాన్ని వేయుదురుగాక !

ఈ విధంగా శాంతి చేసిన తరువాత

మా ఈ పురుషులను ఏ హింసకుడూ బాధింపగలడు ? ॥ 2 ॥

మంత్రము

యః ప్రథమః ప్రవత మాససాద

బహుభ్యః పన్థా మనుపస్పశానః ।

యోతస్యేతే ద్విపదో య శ్చతుష్పదస్తస్మై

య॒మాయ॑ నమో॑ అ॒స్తు మృ॒త్యవే॑

॥ ౩ ॥

పదము .

యః । ప్ర॒థ॒మః । ప్ర॒వ॒తమ్ । ఆ॒స॒సాద॑ ।

బ॒హు॒భ్యః । ప॒థ్వామ్ । అ॒ను॒ప॒స్ప॒శానః॑ ।

యః । అ॒స్య । ఈ॒శే । ద్వి॒ప॒దః । యః ।

చ॒తు॒ఃప॒దః । త॒స్మై । య॒మాయ॑ । నమః॑ । అ॒స్తు । మృ॒త్యవే॑

॥ ౩ ॥

అనువాదం:

ఏ యముడు ఇతరదేవతల కంటె ప్రథముడై,
 క్రమంగా ప్రాణు లందరిని స్పృశిస్తూ
 ప్రపంచంతమైన మార్గాన్ని పొందెనో,
 ఏ యముడు ఈ పాదద్వయము గల
 మనుష్యాది ప్రాణిజాతానికి ఇష్టుడో,
 చతుష్పాదులైన గవాదులకు ఇష్టుడో,
 ఆ మృత్యుకారి అయిన దేవతకు నమస్కారం.

॥ ౩ ॥

ఇది షరవై వినిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 29

ఋషి: భృగువు ॥ దేవత: యముడు . విర్ఋతి ॥ చందస్సు: 1,2 త్రిపదా విరాజ్ఞాన గాయత్రీ ౩ సప్తపదా విరాడస్తి: ॥ మంత్రములు: ॥ ౩ ॥

వినియోగం:- పూర్వసూక్తిం పఠేనే దీనికి తూదా వినియోగం

మంత్రము

అ॒మాన్ హే॒తిః ప॑త॒త్రిణీ॑ న్యే॒తు య॑దు॒లూక్ ప॑ద॒తి

మో॒ష మే॒తత్ ।

'యద్ వా కపోతః పద మగ్నో కృణోతి || 1 ||

పదము

అమూన్ | హేతిః | పత్రతిడి | ని | ఏతు | యత్ | ఉలూకః |

వదతి | మోఘమ్ | ఏతత్ |

యత్ | వా | కపోతః | పదమ్ | అగ్నో | కృణోతి || 1 ||

అనువాదం .

దూరంగా కనబడుతున్న మా శత్రువుల పైనికి
 పక్ష్యాత్మికమైన ఖడ్గము వెళ్ళుగాక !
 ఏ గుడ్డ గూబ అమంగళంగా అరుస్తుందో
 అది నిర్వీర్య మగు గాక !
 కపోతపక్షి అశుభసూచనార్థం ఏ పదాన్ని పచనాగ్ని
 సమీపంలో చేస్తుందో అది కూడా నిర్వీర్యమగుగాక ! || 1 ||

మంత్రము

యా తే దూతా నిర్ముత ఇదమేత్ ప్రహితా ప్రహితా వా
 గృహం నః |

కపోతోలూకభ్యా మపదం తదస్తు || 2 ||

పదము :

యా | తే | దూతా | నిఃముతే | ఇదమ్ | ఆప్రహితః | అప్ర
 హితా | ప్రహితా | వా | గృహమ్ | నః |

కపోతప్రహితాభ్యామ్ | అపదమ్ | తత్ | అస్తు || 2 ||

అనువాదం

ఓ నిర్ఘోష! నీ కపోత, ఉలూకాత్మకములైన
దూతలను నీవు పంపినా ఎంపకపోయినా
మా ఈ ఇల్లు, ఈ కపోత ఉలూకములకు
ఆశ్రయం కాకుండు గాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

అ॒వై॒ర॒హ॒త్యా॒యే॒దమా॒ ప॒వ॒త్యాత్ సు॒వీర॑తాయా ఇద నూ
స॒స॒ద్యాత్ ।

పరా॑జే॒వ పరా॑ వద పరా॑చీ మను సం॒వత॑మ్ ।

యథా॑ యమ॒స్య త్వా గృ॒హే॒రసం

ప్ర॒తి॒చాక॑శానాభూకం ప్ర॒తి॒చాక॑శాన్ ॥ 3 ॥

పదము :

అ॒వై॒ర॒హ॒త్యా॒యే॒ ఇదమ్ । ఆ । ప॒వ॒త్యాత్ సు॒వీర॑తాయై ।
ఇదమ్ । ఆ । స॒స॒ద్యాత్ ।

పరా॑జే॒ వి॒వ । పరా॑ వద॒ పరా॑చీమ్ । అను । సం॒వత॑మ్ ।

యథా॑ యమ॒స్య । త్వా । గృ॒హే॒ అర॑సమ్ ।

ప్ర॒తి॒చాక॑శాన్ అభూ॑కమ్ । ప్ర॒తి॒చాక॑శాన్ ॥ 3 ॥

అనువాదం

కపోత ఉలూక జనితమైన దుర్నిమిత్రం
మా వీరులను చంపకుండుటకై అగుగాక!

అలాగే శోభన వీరసద్భావం కోసం
 ఈ దుర్నిమిత్తం పరాజ్ఞుభమై
 దూరంగా వెళ్ళి ఉండుగాక!
 ఓ కపోతాత్మకమైన దూతా!
 నీ యజమాని గృహంలో నిన్ను
 ఏ విధంగా నిస్సారంగా చూస్తారో,
 కేవలం నీవు వచ్చుటతోనే అదే విధంగా చూస్తారు || 31 ||

ఇది ఇరవై తొమ్మిదవ సూక్తిం

సూక్తం - 30

ఋషి. ఉపరిబ్రాహ్మణులు || దేవత శమీ || ఛందస్సు. 1 జగతి 2 త్రిష్టుప్ :
 3 చతుష్పదా శంకుమత్యసప్తష్టమ్ మంత్రములు. || 31 ||

వివియోగం - పొససిన సవంలో చేసే మన్తాభిషిక్తనాది కర్మలలో దీనికి వివి
 యోగం

మంత్రము:

దేవా ఇమం మధునా సంయుతం యవం

సరస్వత్యామధి మాణవచర్కృషుః ।

ఇన్ద్రో ఆసిత్ సిరవతిః శత్రకతుః

కీనాశా ఆసన్ మరుతః సుదానవః || 1 ||

పదము.

దేవాః । ఇమమ్ । మధునా । సమ్యుతమ్ । యవమ్ ।

సరస్వత్యామ్ । అధి । మణౌ । అచర్కృషుః ।

ఇ॒న్ద్రః । ఆ॒సిత్ । సి॒ర॒ఽప॒తిః । శ॒త॒ఽక్ర॑తుః ।

కి॒నాశాః । ఆ॒సన్ । మ॒రు॒తః । సు॒ఽదా॑న॒వః ॥ 1 ॥

అనువాదం

మధు రసంతో సంప్రాప్తమైన యవధాన్యవిశేషాన్ని
సరస్వతీ నదీ సమీపంలో మనుష్యజాతిలో
దేవతలు ప్రసాదించినారు.
అప్పుడు సేద్యం చేసి ఆ ధాన్యాన్ని పండించుటకు
శత్రుకతువు, ఇంద్రుడు సీరపతి (హలాధిపాత) అయినాడు
శోభన దానశీలురైన మరుత్తులు కర్షకులైనారు. ॥ 1 ॥

మంత్రము

య॒స్తే మదో॑ఽవ॒కేశో॑ వి॒కేశో॑ యే॒నాభి॑హస్యం పు॒రుషం॑ కృ॒ణోషి॑
ఆ॒రాత్ త్వద॑న్యా వ॒నాని॑ వృ॒క్షి త్వం శ॑మి శ॒తవ॑ల్మా వి
రో॒హ ॥ 2 ॥

పదము

యః । తే । మదః । అవ॒కేశః । వి॒కేశః । యే॒న । అభి॒ఽ
హస్యమ్ । పు॒రుషమ్ । కృ॒ణోషి॑ ।
ఆ॒రాత్ । త్వత్ । అన్యా । వ॒నాని॑ । వృ॒క్షి । త్వమ్ । శ॑మి । శ॒త
ఽవ॑ల్మా । వి । రో॒హ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ శమీ ! నీకు సంబంధించిన వి హర్షముతో
అంతటా పురుషుని హసనుని చేస్తున్నావో,

అ హర్షం అవకేశము వికేశము అవుతున్నది
నేను కూడా నీనుంచి త్వద్వ్యతిరేకములైన,
దూరవర్తినులైన వనములను భేదిస్తున్నాను
ఓ శమీ! నీవు శతశాఖవై విరివిగా పెరుగు

॥ 2 ॥

మంత్రము

బృహత్పలాశే సుభగే వర్షవృద్ధే ఋతావరి ।

మాతేవ పుత్రేభ్యో మృడ కేశేభ్యః శమి

॥ 3 ॥

పదము.

బృహత్పలాశే । సుభగే । వర్షవృద్ధే । ఋతావరి ।

మాతావతే । పుత్రేభ్యః । మృడ । కేశేభ్యః । శమి

॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఓ బృహత్పలాశమా ! ఓ సుభగా !

వర్షంతోనే వృద్ధిచెందుదానా !

ఓ ఋతావరీ ! ఇలాంటి నీవు ఓ శమీ !

పుత్రులను తల్లివలె వెంట్రుకలను పోషించు

॥ 3 ॥

ఇది ఋష్యైయమ నూక్తం.

సూక్తం - 31

ఋషి. ఉపరి బ్రతువులు ॥ దేవత . ఎద్దు ॥ ఛందస్సు గాయత్రీ ॥ మంత్రములు.

॥ 3 ॥

వినియోగం :- వృక్ష సమిలో చేసే గోరఖిమర్కస సంపాతాది కర్మలలో దీనికి
వినియోగం. అలాగే ఆధానంలో అహితదైన అహవనీ
యాగ్నిని ఈ సూక్తంతో ఉపస్థానం చేయాలి పన్నెండవ రోజు
అవివాక్యదినంలో మానస స్తోత్రాన్ని దీనితో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము

అ॒యం గౌః పృ॑శ్ని ర॒క్రమీ॑దస॒ దన్మా॑తరం పు॒రః ।

పి॒తరం॑ చ ప్ర॒య॒త్స్వి॒ః ॥ 1 ॥

పదము

అ । అ॒యమ్ । గౌః । పృ॑శ్నిః । అ॒క్ర॒మీ॑త్ । అ॒స॒దత్ । మా॒తరమ్॑
పు॒రః ।

పి॒తరమ్ । చ । ప్ర॒య॒న్ । స్వ॒ః ॥ 1 ॥

అనువాదం.

గమనశీలుడు, వ్యాప్తజేజుడు అయిన ఈ సూర్యుడు
ఉదయాద్రిని ఆక్రమించినాడు.
తన ముందు దిక్కున కనబడ తున్న
సర్వ భూతజాత అయిన భూమిని
తన కిరణములతో వ్యాపించినాడు
తరువాత వృష్టిలక్షణమైన రేతోనిషేకంతో
సర్వజగత్తునకు ఉత్పాదకమైన స్వర్లోకాన్ని,
అంతరిక్షాన్ని వ్యాపిస్తున్నాడు

॥ 1 ॥

మంత్రము

అ॒న్త శ్చ॑రతి రో॒చనా॑ అ॒స్య ప్రా॒ణా ద॑పా॒నతః॑ ।

వ్య॒ఽఖ్యన్మ॑హిషః । స్వ॒ః ॥ 2 ॥

పదము

అ॒న్తః । చ॒రతి॑ । రో॒చనా॑ । అ॒స్య । ప్రా॒ణాత్ । అ॒పా॒నతః॑ ।

వి । అఖ్యత్ । మహిషః । స్వః

॥ 2 ॥

అనువాదం .

ప్రాణనవ్యాపారం తరువాత అపానన వ్యాపారం చేస్తున్న
ప్రాణిజాతం మధ్యలోని ముఖ్యపాణాత్మకమైన
సూర్యప్రభ మధ్యలో తిరుగుతున్నది
గొప్పదైన స్వర్గోపలక్షితమైన సర్వలోకాన్ని
ప్రకాశింపజేస్తున్నది

॥ 2 ॥

సంక్రమ

త్రింశద్ధామ వి రాజతి వాక్ పతజ్ఞో అశిశ్రియత్ ।

ప్రతి వస్తోరహ ద్ధ్యభిః

॥ 3 ॥

పదము

త్రింశత్ । ధామ । వి । రాజతి । వాక్ । పతజ్ఞః । అశిశ్రియత్ ।

ప్రతి । వస్తోః । అహః । ద్యుభిః

॥ 3 ॥

అనువాదం :

అహారాత్రుల అవయవ భూతములైన
ముప్పై ముహూర్తాలు ఆయన స్థానాలు.
ఆ సూర్యుని కాంతుల చేతనే అవి ప్రకాశిస్తున్నవి
వేదరూపమైన వాక్కు శీఘ్రగామి
అయిన సూర్యుని ఆశ్రయించి ఉన్నది.

॥ 3 ॥

ఇది ముప్పై ఒకటవ నూకం

ఇది మూడవ అనువాకం

అనువాకం - 4

సూక్తం - 32

ఋషి: 1, 2 చాతనుడు 3 అథర్వదు || దేవతలు: 1 అగ్ని 2 రుద్రుడు.
3 మిత్రావరుణులు || ఛందస్సు 1, 3 త్రిష్టుప్, 2 ప్రస్తారపంక్తి ||
మంత్రములు. || 3 ||

వినియోగం - పితృ రక్షోజనిత భయ వివృత్తికి ఈ సూక్తోక్తి ప్రకారం అగ్నికి
మూడు సార్లు ప్రదక్షిణం చేసి పురోడాశాన్ని అహుతి చేయాలి.

మంత్రము:

అ॒న్త॒ర్దా॒వే జ॑హుతా॒ స్వేతి॑త్ ద్ యాతు॒ధాన॑క్షయణమ్ పృ॒తేన॑ |
ఆ॒రా ద్రక్షా॑ంసి ప్రతి॒ దహ॑ త్వమ్ గే॒ ననో॑ గృహా॒ణామ్ ప॑ |
తీ॒తపా॑సి || 1 ||

పదము

అ॒న్త॒ర్దా॒వే | జ॑హుత | సు | ఏ॒తత్ | యాతు॒ధాన॑క్షయణమ్
పృ॒తేన॑ |

ఆ॒రాత్ | రక్షా॑ంసి | ప్రతి॒ | దహ॑ | త్వమ్ | అగ్నే॒ | న | నః |

గృహా॒ణామ్ | ఉప॑ | తీ॒తపా॑సి || 1 ||

అనువాదం

ఓ ఋత్విక్కులారా! రక్షోనిబర్హణమైన ఈ హవిస్సును
ఘృతంతో పాటు దావాగ్ని మధ్యలో హోమం చేయాలి.
ఓ అగ్ని! అమృత్యాధాంభూతుడ వైన నీవు
మాకు ఉపద్రవం చేసే రాక్షసులను
దూరం లోనే భస్మం చెయ్యి.
మా ఇళ్ళకు ఉపతాపకరుడవు కావద్దు.

|| 1 ||

మంత్రము

రుద్రో వో గ్రీవా అశరైత్ పిశాచాః

ప్రప్తీ ర్వోపి శృణాతు యాతుధానాః ।

వీరుద్ వో విశ్వతోవీర్యా యమేన సమజీగమత్ ॥ 2 ॥

పదము

రుద్రః । వః । గ్రీవాః । అశరైత్ । పిశాచాః ।

ప్రప్తీః । వః । అపి । శృణాతు । యాతుధానాః ।

వీరుత్ । వః । విశ్వతః । వీర్యా । యమేన । సమ్ । అజీగమత్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

‘ఓ పిశాచులారా !

రుద్రుడు మీ గొంతుకలను కోపేయుగాక !

ఓ యాతుధానులారా ! మీ ప్రక్క ఎముకలను

ఆ రుద్రుడే విచ్చిన్నం చేయుగాక !

విస్తృత వీర్యములైన ఓషధులు మిమ్ములను

మృత్యువుతో సంగమింపజేయుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము .

అభయం మిత్రావరుణా విహస్తే నోఽర్చిషాత్రిణో నుదతం ప్రతీచః ।

మా జ్ఞాతారం మా ప్రతిష్ఠాం వేదంత మిథో వీహ్నానా ఉప

యస్తు మృత్యుమ్ ॥ 3 ॥

పదము

అభయమ్ । మిత్రావరుణౌ । ఇహ । అస్తు । నః । అర్చిషా ।

అత్తిగ్రహః । నుదతమ్ । ప్రతివః ।

మా జ్ఞాతరమ్ । మా । ప్రతిఽస్థామ్ । విదన్త । మిథః ।

విఽఘ్నానాః । ఉప । యన్తు । ఘృత్యమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ఓ మిత్రావరుణలారా !

మాకు ఈ దేశంలో భయరాహిత్యం కలుగుగాక !

తిండిపోతులైన రాక్షసులను తేజస్సుతో

మా నుండి ప్రత్యఙ్ఘులను చేయుదురుగాక !

వారు జ్ఞాత అయిన యీ జమానిని పట్టుకొనకుందురుగాక !

అట్లే వారికి నివాసస్థానం దోహక కండుగాక !

వారు ఇటులో తాము కొట్టుకొని పృథ్వువుపా లగుదురుగాక !

॥ ౩ ॥

ఇది ముప్పై రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 33

ముషి, తాటికాయనుడు ॥ దేవత ఇంద్రుడు ॥ 1, ౩ గాయత్రీ 2 అనుష్టుప్ ॥

మంత్రములు

॥ ౩ ॥

వినియోగం - కృషి కర్మలో, క్షేత్రానికి వెళ్ళినాగలివి కట్టి చేసే తయారీ కర్మ

కాండలో దీనికి వినియోగం. సర్వఫలకాముడు ఈ సూక్తంతో

ఇంద్రుని యజనం చేస్తాడు

మంత్రము :

యస్మేదమా రజో యుజ్మజే జనా వనం స్వః ।

ఇన్ద్రస్య రత్నమ్ బృహత్

॥ 1 ॥

పదము

యన్ద్రస్య । ఇదమ్ । ఆ । రజః । యుజః । తుజీ । జనాః । వనమ్ ।

స్వః ।

ఇన్ద్రస్య । రత్నమ్ । బృహత్

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఏ ఇంద్రుని జ్యోతి శత్రుహింసకై నన్నద్ధం చేస్తుందో,

ఆ ఇంద్రుని రమణీయము, గొప్పనిరతిశయ సుఖసాధన

భూతమునైన తేజస్సును ఓ జనులారా!

మీరు భజించండి

॥ 1 ॥

మంత్రము

నాధృష ఆ దధృషతే ధృషాణో ధృషితః శవః ।

పురా యథా వ్యధిః శ్రవ ఇన్ద్రస్య నాధృషే శవః ॥ 2 ॥

పదము

న । ఆధృషే । ఆ । దధృషతే । ధృషాణః । ధృషితః । శవః ।

పురా । యథా । వ్యధిః । శ్రవః । ఇన్ద్రస్య । న । ఆధృషే ।

శవః ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఆ ఇంద్రుడు ఇతరులతో అభిభూతుడు కాదు.

అతడు ధృషితుడై బలాన్ని అభిభవిస్తాడు.

పూర్వం (వృత్తాసుర వధకాలములో) వినబడే
ఇంద్రుని బలం ఇతరులచే అభిభూతం కాలేదు || 2 ||

మంత్రము

స నో దదాతు తాం రయిమురుం పిశజ్గనంద్యశమ్ ।

ఇంద్రః పతిస్తువిష్టమో జనేష్యో || 3 ||

వదము .

సః । సః । దదాతు । తామ్ । రయిమ్ । ఉరుమ్ । పిశజ్గనం
ద్యశమ్ ।

ఇంద్రః । పతిః । తువిత్తమః । జనేషు । ఆ || 3 ||

అనువాదం

ఆ ఇంద్రుడు మాకు ధనాన్ని ఇచ్చుగాక !
ఉత్కృష్ట కాంచనాన్ని ఇచ్చుగాక !
ఆ ఇంద్రుడు సర్వదేవ మానవులకు అధిపతి
సర్వప్రకారాల ఉత్కృష్టుడు.

|| 3 ||

ఇది ముచ్చై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-34

ముషిః చాతనుడు || దేవత . అగ్ని || ఛందస్సు . గాయత్రీ || మంత్రములు : || 5 ||

వినియోగం .- రాహుగ్రహ జనిత పీడా నివృత్త్యర్థం ఈ సూక్తంతో వమిదాజ్య
శక్కుల్యంతములైన పదమూడు ద్రవ్యాలను హోమం చేస్తారు.

మంత్రము

ప్రాగ్నయే వాచమీరయ వృషభాయ క్షితీనామ్ ।

స నః వర్షదతి ద్విషః || 1 ||

పదము

ప్ర । అగ్నయే । వాచమ్ । ఈరయ । వృషభాయ । క్షితినామ్ ।
సః । సః । పర్వత్ । అతీ । ద్విషః ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ స్తోతా! రక్షోహంతకుడైన దేవునకు
స్తుతివిలక్షణమైన వాక్కును ప్రేరేపించు.
మనుష్యులలో కామాభిమర్షకు డతను
ఆ అగ్ని మా శత్రువులను పారిపోజేయుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము:

యో రక్షాంసి నిజూర్వత్యగ్నిస్తిగ్మేన శోచిషా ।
స సః పర్వదతి ద్విషః ॥ 2 ॥

పదము

యః । రక్షాంసి । నిజూర్వతి । అగ్నిః । తిగ్మేన । శోచిషా ।
సః । సః । పర్వత్ । అతీ । ద్విషః ॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఏ అగ్ని తీక్ష్ణ తేజస్సుతో రాక్షసులను నశింపజేస్తాడో
ఆయన మా శత్రువులను నశింపజేయుగాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము.

యః సరస్యాః పరావతస్తిరో ధన్వతిరోచతే ।
స సః పర్వదతి ద్విషః ॥ 3 ॥

పదము

యః । పరస్యాః । పరావతః । తిరః । ధన్వ । అతిరవతే ।

సః । నః । పర్వత్ । అతి । ద్విషః ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఏ లగ్ని అత్యంత దూరదేశం నుంచి మరుభూమిని చేరి

అంతర్ధానమై అతిశయించి ప్రకాశిస్తాడో

ఆయన మా శత్రువులను నశింపజేయుగాక ! ॥ 3 ॥

మంత్రము

యో విశ్వాభి వివశ్యతి భువనా సం చ వశ్యతి ।

స నః పర్వదతి ద్విషః ॥ 4 ॥

పదము

యః । విశ్వా । అభి । వివశ్యతి । భువనా । సమ్ । చ । వశ్యతి ।

సః । నః । పర్వత్ । అతి । ద్విషః ॥ 4 ॥

అనువాదం.

ఏ లగ్ని విశ్వభువనములను సర్వతః చూస్తాడో,

ఏక రూపమైన సూర్యాత్మతో ప్రకాశిస్తాడో

ఆ లగ్ని మా శత్రువులను నశింపజేయుగాక ! ॥ 4 ॥

మంత్రము

యో అస్య పారే రజసః శుక్రో అగ్నిరజాయత ।

స నః పర్వదతి ద్విషః ॥ 5 ॥

పదము

యః । అస్య । పారే । రజసః । శుక్రః । అగ్నిః । అజాయత ।

సః । నః । పర్వత్ । అతి । ద్విషః ॥ ౧ ॥

అనువాదం :

పార్థివలోకానికి చెందిన ఈ రజస్సు అంతంలో
ఏ శుక్రడు నిర్మలుడై ఉదయిస్తున్నాడో,
అతడు మా శత్రువులను ఎళింప జేయుగాక ! ॥ ౧ ॥

ఇది ముప్పై నాల్గవ సూక్తం

సూక్తం-35

ముషి. కౌతుడు ॥ దేవత. వైశ్వానరుడు ॥ చందస్సు. గాయత్రీ ॥ మంత్రములు. ॥ ౩ ॥

వినియోగం - ఈ సూక్తంతో సర్వవికిత్పలతో ఉదకహరిద్రా సర్పిరాది ద్రవ్యా
లను అభిమంత్రించి హోమం చెయ్యాలి. అగ్నిచయనంలో పురీ
షాచ్చన్నమైన చితిని బ్రహ్మ ఈ సూక్తంతో అను మంత్రించ
వలెను.

మంత్రము

వైశ్వానరో న ఉతయ ఆ ప్ర యాతు పరావతః ।

అగ్నిర్వః సుష్టుతీరుష ॥ 1 ॥

పదము

వైశ్వానరః । నః । ఉతయే । ఆ । ప్ర । యాతు । పరావతః ।

అగ్నిః । నః । సుష్టుతీః । ఉష ॥ 1 ॥

అనువాదం .

విశ్వనరులకు హితుడైన అగ్ని మా రక్షణకోసమై
దూరదేశం నుంచి ఎదురు వచ్చుగాక !
ఆ అగ్ని మా శోభన స్తుతులను పొందుగాక !

॥ 1 ॥

పంక్తము:

వైశ్వానరో న ఆగమదిమం యజ్ఞం సజూరువే ।

అగ్నిరుక్తే వ్యంహాసు

॥ 2 ॥

పదము:

వైశ్వానరః । నః । ఆ । అగమత్ । ఇమమ్ । యజ్ఞమ్ । సజూః

ఉవ ।

అగ్నిః । ఉక్తేమే । అంహాసు

॥ 2 ॥

అనువాదం:

వైశ్వానరుడైన అగ్ని మాకు ఎదురు వచ్చుగాక !
వచ్చి మా స్తోత్ర శత్రుములలో సమానప్రీతిగలవాడై
మా ఈ యజ్ఞానికి వచ్చుగాక !

॥ 2 ॥

పంక్తము.

వైశ్వానరోఽగ్గీరసాం స్తోమముర్థం చ చార్ధవత్ ।

ఐమే ద్యుమ్నం స్వర్యమత్

॥ 3 ॥

పదము.

వైశ్వానరః । అగ్గీరసామ్ । స్తోమమ్ । ఉర్థమ్ । చ । చర్ధవత్ ।

ఆ । ఏమే । ద్యుమ్నమ్ । స్వర్యః । యమత్

॥ 3 ॥

అనువాదం

వైశ్యానరుడైన అగ్ని అంగిరో మహద్దుల స్తోత్రాన్ని
శాస్త్రాన్ని సమర్థంగా చేసినాడు.
ఈ అంగిర సూక్తాలలో ద్యోతమానుడైన అగ్నిని
సుగతునిగా ఆగమింపజేసినాడు.

దీని ఫలితాన్ని పొందునట్లుగా చేసినాడు

॥ 3 ॥

ఇది ముప్పై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం - 36

ఋషి: అథర్వుడు ॥ (న్యస్త్యయనకామడు) దేవత: అగ్ని ॥ ఛందస్సు: గాయత్రీ ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం :- ఈ సూక్తంకో నర్వచికిత్సలలో ఉదకహరిద్రా నర్పిరాది ద్రవ్యా లను అభిమంత్రించి హోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము,

ఋతాపానం వైశ్వానరమృతస్య జ్యోతిషస్పతిమ్ ।

అజస్రం ఘర్మమీమహే

॥ 1 ॥

పదము

ఋతపానమ్ । వైశ్వానరమ్ । ఋతస్య । జ్యోతిషః । పతిమ్ ।

అజస్రమ్ । ఘర్మమ్ । ఈమహే

॥ 1 ॥

అనువాదం

సత్యవంతుడు, ఉదకవంతుడు,
యజ్ఞవంతుడు, యజ్ఞాత్మకమైన తేజస్సుకు పతి,
ఎల్లప్పుడు ప్రకాశించువాడు అయిన
వైశ్వానరుని ఉపాసిస్తున్నాము

॥ 1 ॥

మంత్రము.

స విశ్వా ప్రతి చార్దృప ఋతూంయత్పృజతే వశీ ।

యజ్ఞస్య వయః ఉత్తిరన్ ॥ 2 ॥

పదము.

సః । విశ్వా । ప్రతి । చార్దృపే । ఋతూన్ । ఉత్ । నృజతే । వశీ ।

యజ్ఞస్య । వయః । ఉత్తిరన్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఆ వైశ్వానరుడు సర్వ విజలకు

ఆయా ఫలముల నిచ్చుటకు సమర్థుడు

ఆయన వశయిత.

ఆయన యజ్ఞానికి సంబంధించిన అన్నాన్ని

పైనున్న దేవతలకు కొనిపోతూ

సూర్యాత్ముడై వసంతాది కాలములను నిర్విస్తున్నాడు ॥ 2 ॥

మంత్రము :

అగ్నిః పరేఘ ధామసు కామో భూతస్య భవ్యస్య ।

సమాదేకో వి రాజతి ॥ 3 ॥

పదము

అగ్నిః । పరేఘ । ధామసు । కామః । భూతస్య । భవ్యస్య ।

సమ్ రాత్ । ఏకః । వి । రాజతి ॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఉత్కృష్ట స్థానములలో అగ్ని ఒక్కడే సమాక్షి.

ఆయన ఉత్పన్నమైన, ఉత్పన్నం కానున్న
వానిని కోరుతూ విరాజిల్లు తున్నాడు.

॥ 36 ॥

ఇది ముప్పై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం - 37

ఋషి! అథర్వడు (స్వస్త్వయన కామడు) ॥ దేవత చంద్రుడు ॥ ఛందస్సు
అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు

॥ 37 ॥

వినియోగం - అభివారజనిత దోషనివృత్తికై ఆభిమంత్రించిన తెల్ల మట్టిని
ఇవ్వడం మొదలైన ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం. 'యో సః
శపాత్' అనే మంత్రంతో అభివార కర్మలో పిడుగుపడి పడి
పోయిన చెట్టునుండి 11 సమిధలను ఆధానం చెయ్యాలి.

మంత్రము

ఉప ప్రాగాత్ సహస్రాక్షో యుక్తా శపథో రథమ్ ।

శస్త్రారమన్విచ్ఛన్ మమ వృక ఇవావీమతో గృహమ్ ॥ 1 ॥

పదము

ఉప । ప్ర । అగాత్ । సహస్రఅక్షః । యుక్తా । శపథః ।

రథమ్ ।

శస్త్రారమ్ । అనుఇచ్ఛన్ । మమ । వృకః । ఇవ । అవీమతః ।

గృహమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

సహస్రాక్షుడు శాపక్రియా సమర్థుడై
బండి కట్టు కొని మా సమీపమునకు వచ్చుగాక!
వచ్చి, మమ్ములను శపించిన వానిని చంపుగాక!

గొఱ్ఱపిల్లల యజమాని ఇంటిని తోడేలు వలె
మా శత్రువులను చంపుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము.

వరి ణో వృక్షేగ్ని శపథ హ్రదమగ్నిరివా దహన్ ।

శస్త్రైరమత్ర నో జహి దివో వృక్షమివాశనిః ॥ 2 ॥

పదము

వరి । నః । వృక్షేగ్ని । శపథ । హ్రదమ్ । అగ్నిః ॥ ౧ ॥ దహన్ ।

శస్త్రైరమ్ । అత్ర । నః । జహి । దివః । వృక్షమ్ ॥ ౨ ॥ అశనిః

॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ శపథమా ! మమ్ములను బాధించకు
ఈ శత్రుకులాన్ని అగ్నివలె భస్మసాత్కరించి
ఈ దేశంలో మాకు శాపమిచ్చే శత్రువులు
లేకుండా నశింపజేయ్యి
ఆకాశం నుంచి పడే పిడుగు చెట్టునెలా
ధ్వంసం చేస్తుందో అలా ధ్వంసం చెయ్యి.

॥ 2 ॥

మంత్రము

యో నః శపాదశవతః శవతో యశ్చ నః శపాత్ ।

ఈనే పేష్ట్రమివావక్షామం తం ప్రత్యస్యామి మృత్యువే ॥ 3 ॥

పదము

యః । నః । శపాత్ । అశవతః । శవతో । యః । చ । నః ।

శపాత్ ।

శునే । పిష్ట్యమ్ ౭ ఇవ । అవ ౭ క్షామమ్ । తమ్ । ప్రతి । అస్యామి ।
మృత్యవే ॥ ౩౭ ॥

అనువాదం

ఏ శత్రువు శాపమివ్వని మమ్ము శాపంతో శపిస్తాడో,
శాపకారులైన మమ్ములను శపిస్తాడో
ఆ ఉభయవిధ శత్రువును కౌశేయకానికి (తునకమునకు)
పిష్టమును (పిండిని) వలె దగ్గంచేసి
మృత్యువునకు ప్రతిక్షేపం చేస్తున్నాను ॥ ౩౭ ॥

ఇది ముప్పై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - ౩8

ఋషి అథర్వడు (వర్చస్కాముడు) ॥ దేవతలు: త్విషి, బృహస్పతి ॥ చంద
స్సు: త్రిష్టవ ॥ మంత్రములు: ॥ 4 ॥

వినియోగం :- వర్చస్కాముడు ఈ చెప్పబోవురెండు సూక్తములతో, సూత్రము
లలో పేర్కొన్న స్పాతక, సింహ వ్యాఘ్రాదులు ఏడుసుకాక
పేరిగు దానికి నాభిలోమ మణిని లక్కతోను, బంగారుతోను కట్టి
అభిమంత్రించి బంధించాలి. ఈ రెండు సూక్తములతో పలాకాది
పశుకాంతవృక్షకల నిర్మిత మణిని లాక్షాహేమములతో తాపదంచేసి
కట్టుకొనవలెను ఉత్పర్జన కర్మలో వీటితో అజ్యమును హోమం
చేయాలి

మంత్రము

సింహే వ్యాఘ్రే ఉత యా పృథాకౌ
త్విషిరగ్నౌ బ్రాహ్మణే సూర్యే యా ।
ఇన్ద్రం యా దేవీ సుభగా జజాన
సా న ఐతు వర్చసా సంవిదానా

॥ 1 ॥

పదము

సింహా । హ్యోహే । ఉత । యా । పృథ్వీకా ।
 త్వీషీ । అగ్నో । బ్రాహ్మణే । సూర్యే । యా ।
 ఇన్ద్రమ్ । యా । దేవీ । సుభగా । జజాన ।
 సా । నః । ఆ । ఏతు । వర్చసా । సమ్విదానా

॥ 1 ॥

అనువాదం:

సింహమునందు, బెబ్బులి యందు ఏ దీప్తికలదో,
 నర్పములో, అగ్నిలో, బ్రాహ్మణునిలో,
 సూర్యునిలో ఏ దీప్తి కలదో,
 సౌభాగ్యయుక్త అయిన ఆ త్వష్టాత్మిక
 దేవి ఇంద్రుని పుట్టించినది
 ఆ దేవి మా అభీష్టిత తేజస్సుతో
 కలియునదై మాలో ప్రవేశించు గాక!

॥ 1 ॥

సంక్రమము

యా హస్తిని ద్వీపిని యా హిరణ్యే
 త్వీషీరపు గోషు యా పురుషేషు ।
 ఇన్ద్రం యా దేవీ సుభగా జజాన
 సా న ఐతు వర్చసా సమ్విదానా

॥ 2 ॥

పదము.

యా । హస్తిని । ద్వీపిని । యా । హిరణ్యే ।

త్విషేః । అవ్ 2 సు । గోషు । యా । పురుషేషు ।

ఇన్ద్రమ్ । యా । దేవీ । సుభగా । జజాన ।

సా । నః । ఆ । ఏతు । వర్చసా । సమ్ 2 విదానా ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఏ కాంతి గజేంద్రునిలో, హిరణ్యంలో ఉన్నదో,

ఉదకంలో, గోవులలో, పురుషులలో

ఆ అసాధారణశక్తి ఏదైతే ఉన్నదో,

ఆ సుభగయుక్త ఐయిన త్విష్టాత్మిక దేవి

ఇంద్రుని పుట్టించినది.

ఆ దేవి మా అభీప్సిత తేజస్సుతో

కలియునదై మూలో ప్రవేశించుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

రథే అక్షిష్వషభస్య వాజే వాతే వర్జన్యే వరుణస్య శుష్మే ।

ఇన్ద్రం యా దేవీ సుభగా జజాన సాన ఐతు వర్చసా
సంవిదానా ॥ 3 ॥

పదము

రథే । అక్షిషు । ఋషభస్య । వాజే । వాతే । వర్జన్యే । వరుణస్య ।

శుష్మే ।

ఇన్ద్రమ్ । యా । దేవీ । సుభగా । జజాన । సా । నః । ఆ ।

ఏతు । వర్చసా । సమ్ 2 విదానా ॥ 3 ॥

అనువాదం

గమనసాధనమైన రథంలో, బండి కన్నులలో
 సేచనమర్థమైన వృషభవేగ గమనంలో,
 వాయువులో, పర్జన్యంలో, (వృష్టిప్రదమేఘంలో)
 దాని అధిష్ఠాత అయిన వరుణ దేవుని శోషక బలంలో
 ఏ దీప్తి ఉన్నదో ఆ త్విష్కాత్మిక దేవి,
 సుభగ ఇంద్రుని పుట్టించినది
 ఆమె మా అభీప్సిత తేజస్సుతో కలియునదై
 మాలో ప్రవేశించు గాక !

॥ 3 ॥

మంత్రము.

రాజన్యే॒ దు॒ష్టభా॑వాయ॒తాయా॑మశ్వ॒స్య వా॒జీ పు॒రుష॑స్య
 మాయా ।

ఇ॒న్ద్రం యా దే॒వీ సు॒భగా॑ జ॒జాన॑ సా న॒వతు॑ వర్చ॒సా
 సంవి॒దానా ॥ 4 ॥

పదము:

రాజన్యే॒ ॥ దు॒ష్టభా॑ । ఆ॒యతా॑యామ్ । అశ్వ॒స్య । వా॒జీ ।
 పు॒రుష॑స్య । మాయా ।

ఇ॒న్ద్రమ్ । యా । దే॒వీ । సు॒భగా॑ । జ॒జాన॑ । సా । న॒వ । తు॑ ।
 వర్చ॒సా । సమ్॒వి॒దానా ॥ 4 ॥

అనువాదం:

రాజకుమారునిలో, మోగించే దుందుభిలో ఏకాంతి ఉన్నదో,
 అశ్వవేగంలో, పురుషుని కేకలో ఏ దీప్తి ఉన్నదో,

ఏ త్విప్యాత్మిక దేవి సుభగ ఇంద్రుని జనింపజేసెనో,
అమె నూ అభీప్సిత తేజస్సుతో కలియునదై
మాలో ప్రవేశించు గాక !

॥ 4 ॥

ఇది ముప్పై వినిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 39

ముషిః అథర్వడు (వర్చస్కాముడు) ॥ దేవత బృహస్పతి ॥ చందస్సుః 1
జగతి, 2 త్రిష్టవ 3 అనుష్టవ ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం:- పూర్వ సూక్తమునకు వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము

యశో హవిర్వర్ధతామిన్ద్రజాతం సహస్రవీర్యం సుభృతం
సహస్కృతమ్ ।
ప్రసర్వాణమను దీర్ఘాయ చక్షసే హవిష్మంతం మా వర్ధయ
జ్యేష్ఠతాయే ॥ 1 ॥

పదము

యశః । హవిః । వర్ధతామ్ । ఇన్ద్రజాతమ్ । సహస్రవీర్యమ్ ।
సుభృతమ్ । సహస్కృతమ్ ।
ప్రసర్వాణమ్ । అను । దీర్ఘాయ । చక్షసే । హవిష్మంతమ్ । మా ।
వర్ధయ । జ్యేష్ఠతాయే ॥ 1 ॥

అనువాదం :

యశస్సు వృద్ధిపొందుగాక !
ఇంద్రుని ఉద్దేశించి మేము ప్రేరేపించినది,

అనువాదం :

ఓ ఇంద్రా ! నీవు మాకై నీచే పేరితమైన రాజ్యాన్ని ఇవ్వు.
ఆ నీ దానంతో మేము యశస్సుల మగుదుముగాక !

పంక్తము

యశా ఇన్ద్రో యశా అగ్నిర్యశాః సోమో అజాయత ।

యశా విశ్వస్య భూతస్యాహమస్మి యశస్తమః ॥ 3 ॥

పదము :

యశాః । ఇన్ద్రః । యశాః । అగ్నిః । యశాః । సోమః । అజాయత ।

యశాః । విశ్వస్య । భూతస్య । అహమ్ । అస్మి । యశః 2 తమః

॥ 3 ॥

అనువాదం .

ఇంద్రుడు యశః కాంక్షియై ఉన్నాడు.

అలాగే అగ్ని కూడా యశస్కాముడుగా ఉన్నాడు.

అలాగే సోముడు కూడా యశస్కాముడై ఉన్నాడు.

యశస్కాముడనైన నేను కూడా

సర్వభూతజాత సకాశంలో గొప్ప యశస్వినౌతాను ॥ 3 ॥

ఇది మ. పై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం - 40

ముష 1,2 అథర్వుడు (అథయకాముడు) : 3 అథర్వుడు (స్వస్త్వయనకాముడు॥

దేవతలు 1,2 పంక్తములందు పేర్కొన్నవారు : 3 ఇంద్రుడు)

చందస్సు : 1,2 జగతీ . 3 అనుష్టుప్ ॥ పంక్తములు : ॥ 3 ॥

వినియోగం - గ్రామాభ్యుదయ కాముడు అందుకై ప్రతిదిక్కులోను సప్తర్షులను
ఉపాసిస్తాడు. వేనాభయ విపృత్త్యర్థం ప్రతిదిక్కులోను సప్తర్షులకు

ఉపస్థానం చేస్తాడు. అలాగే ఈ మాడు మంత్రంతో ఉపాకర్మలో
అజ్యహోమం చేస్తారు.

మంత్రము

అభయమ్ ద్యావాపృథివీ ఇహస్తు నోభయమ్ సోమః సవితా
నః కృణోతు ।
అభయమ్ నోఽస్తూర్వస్తరిక్షమ్ సప్తముషీదామ్ చ హవిషా
భయమ్ నో అస్తు ॥ 1 ॥

పదము :

అభయమ్ । ద్యావాపృథివీ ఇతి । ఇహ । అస్తు । నః । అభయమ్
సోమః । సవితా । నః । కృణోతు ।
అభయమ్ । నః । అస్తు । ఉరు । అస్తరిక్షమ్ । సప్తముషీదామ్
చ । హవిషా । అభయమ్ । నః । అస్తు ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ ద్యావా పృథువులారా ! మీ అనుగ్రహం వల్ల
ఈ దేశంలో మాకు భయం లేకుండు గాక !
అలాగే సోముడు, చంద్రుడు, సవిత
మాకు అభయ మిత్తురుగాక !
అట్లే ద్యావా పృథువుల మధ్యనున్న
విశాలమైన అంతరిక్షం మాకు అభయ మిచ్చుగాక !
* సప్తర్షులకు సంబంధించిన హవిస్సుతో
మాకు అభయం కలుగుగాక !

॥ 1 ॥

* విశ్వామిత్రో జమదగ్ని రృరద్వాతోఽథ గౌతమః ।

అత్రిర్వసిష్ఠః కశ్యప ఇత్యేతే సప్తఋషయః ॥

॥ అక్రౌవ 1 ॥

పంత్రము

అ॒స్మై గ్రా॒మాయ॑ ప్ర॒దిశశ్చ॑త॒స్ర ఉ॒ర్జమ్
సు॒భూ॒తం స్వ॑స్తి స॒వితా॑ నః కృ॒ణోతు॑ ।
అశ॒త్విన్దో॑ అభ॑యం నః కృ॒ణోత్వన్య॑త్ర
రా॒జ్ఞామ॑భి యాతు మ॒న్యుః

॥ 2 ॥

పదము

అ॒స్మై । గ్రా॒మాయ॑ । ప్ర॒దిశః॑ । చ॒త॒స్రః । ఉ॒ర్జమ్ ।
సు॒భూ॒తమ్ । స్వ॑స్తి । స॒వితా॑ । నః । కృ॒ణోతు॑ ।
అశ॒త్తు । ఇన్దో॑ । అభ॑యమ్ । నః । కృ॒ణోతు॑ ।
అన్య॑త్ర । రా॒జ్ఞామ్ । అభి॑ । యాతు॑ । మ॒న్యుః

॥ 2 ॥

అనువాదం .

మా గ్రామమునకు నాలుగు దిక్కులున్నవి.
సర్వదిక్కులలోను అన్నం కావలసినంత ఉత్పన్నమగుగాక!
ఈ క్షేమాన్ని పూతు సవిత చెకూర్చుగాక!
అలాగే అజాతశత్రువైన ఇంద్రుడు మాకు అభయమిచ్చుగాక!
ఆయన అనుగ్రహం వల్ల రాజుల క్రోధం
మా నుండి మఱికరి పైకి పోవుగాక!

॥ 2 ॥

పంత్రము .

అ॒నమి॑త్రం నో॒ అధ॑రాద॒నమి॑త్రం స ఉ॒త్త॒రాత్ ।
ఇన్దో॑నమి॒త్రం సః ప॒శ్చాద॑నమి॒త్రం పు॒రస్క॑రధి

॥ 3 ॥

పదము.

అనమి॒తమ్ । నః । అధ॒రాత్ । అనమి॒తమ్ । నః । ఉ॒త్తరాత్ ।
 ఇ॒న్ద్రో । అనమి॒తమ్ । నః । పశ్చాత్ । అనమి॒తమ్ । పు॒రః ।
 కృ॒ధి ॥ ౩ ॥

అనువాదం :

ఓ ఇంద్రుడా! మాకు దక్షిణదిశలో శత్రువులు లేకుండాచెయ్యి.
 అలాగే ఉత్తర దిశలోను శత్రురాహిత్యాన్ని కల్పించు.
 ఓ ఇంద్రా! మాకు పశ్చిమ దిక్కున శత్రువులులేకుండా చూడు
 పూర్వదిక్కును కూడా శత్రురహితం చెయ్యి. ॥ ౩ ॥

ఇది నలభై యవ మాక్తం.

పూ॒క్తం - 41

ఋషి బ్రహ్మ॥ దేవతలు. మనస్సు మొదలగు దివ్యఋషులు॥ చందస్సు :
 1 భుగిగుప్తవ 2 అనుప్తవ. ౩ త్రిప్తవ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం - ఈ సూక్తంతో గోదావ సంస్కార కర్మలో మహాప్రహమయమైన
 స్థావరపాశాన్ని శాంతుదకంతో అభిమంత్రించి అయుష్కాము
 దైన పటువుదేవ తినిపిస్తారు.

మంత్రము.

మన॑సే॒ చేత॑సే॒ ధి॒య ఆ॒కూ॑తయ ఉ॒త చి॒త్త॑యే ।

మ॒త్యై శ్రు॒తాయ॑ చక్ష॑సే॒ విధే॑మ హ॒విషా॑ వ॒యమ్ ॥ 1 ॥

పదము :

మన॑సే । చేత॑సే । ధి॒యే । ఆ॒కూ॑తయే । ఉ॒త । చి॒త్త॑యే ।

మ॒త్యై । శ్రు॒తాయ॑ । చక్ష॑సే । విధే॑మ । హ॒విషా॑ । వ॒యమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఋనన సాధనమైన చేతిస్సనకై,
 ధ్యాన సాధనమునకై, సంకల్పమునకై,
 చిత్తమునకై, మతికై, శ్రుతికై,
 దర్శనమునకై మేము హవిస్సుతో
 పరిచర్యలు చేస్తున్నాము

॥ 1 ॥

మంత్రము :

అపానాయ వ్యానాయ ప్రాణాయ భూరిధాయసే ।
 సరస్వత్యా ఉరువ్యచే విధేమ హవిషా వయమ్ ॥ 2 ॥

పదము :

అపానాయ । వి2ఆనాయ । ప్రాణాయ । భూరి2ధాయసే ।
 సరస్వత్త్యా । ఉరు2వ్యచే । విధేమ । హవిషా । వయమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

అపానానికై, వ్యానమునకై, ప్రాణమునకై,
 ఈ విధంగా ప్రాణాపాన వ్యాన వృత్తి భేదముతో
 ఉన్న ముఖ్య ప్రాణమునకై,
 బహుళధారకమైన, బహుళవ్యాపకమైన
 సరస్వతికై హవిస్సుతో పరిచర్యలు చేస్తున్నాము.

॥ 2 ॥

మంత్రము

మా నో హసిషుర్ముషయో దైవ్యా
 యే తనూపా యే నస్తస్వస్తనూజాః ।

అమర్త్య మర్త్యం అభి నః సచధ్వ-

మాయుర్ధత్త ప్రతరం జీవసే నః || 3 ||

పదము.

మా । నః । హాసిషుః । ఋషయః । దైవ్యాః ।

యే । తనూఽపాః । యే । నః । తన్వఽః । తనూఽజాః ।

అమర్త్యాః । మర్త్యాన్ । అభి । నః । సచధ్వమ్ ।

ఆయుః । ధత్త । ప్రఽతరమ్ । జీవసే । నః || 3 ||

అనువాదం .

దేవతల లోను ఋషులు మమ్ములను వదలిపెట్ట కుందురుగాక!

ఏ ఋషులు శరీర రక్షకులో, ఎవరు మా శరీరాల నుంచి

ఇంద్రియాత్మకులై జన్మించినారో,

ఆ ఋషులు మమ్ములను వదలిపెట్ట కుందురు గాక!

ఓ అమరులారా!

మరణధర్ములమైన మమ్ము చుట్టు ముట్టుదురుగాక!

మా జీవనార్థం ప్రకృష్టతరమైన ఆయుస్సును ఇత్తురు గాక!

|| 3 ||

ఇది నలభై ఒకటవ సూక్తం

ఇది నాల్గవ అనువాకం

అనువాకం: 5

సూక్తం - 42

ఋషులు భృగ్వంగిరసులు (పరస్పరం చిత్రైకరణకాములు) || దేవత .

మన్యవ || చందస్సు 1,2 ఖరిగనుష్టవ . 3 అనుష్టవ || మంత్రములు || || 3 ||

వినియోగం :- శ్రీ పురుషులకు పరస్పర కోపవిచారార్థం చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం. దీక్షలో ఉన్న యజమాని తనకు కోపం వచ్చినపుడు ఈ మంత్ర క్రయాన్ని జపించాలి.

మంత్రము :

అవ జ్యామీవ ధన్వనో మన్యుం తనోమి తే హృదః ।

యథా సంమనసౌ భూత్వా సఖాయావివ సచావహై ॥ 1 ॥

పదము :

అవ । జ్యామ్ 2 ళవ । ధన్వనః । మన్యుమ్ । తనోమి । తే । హృదః

యథా । సమ్ 2 మనసౌ । భూత్వా । సఖాయా 2 ళవ । సచావహై

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ధనుర్దండం నుంచి ఎక్కిడిన అల్లెతాడును

తొలగించినట్టు ఓ పురుషుడా !

సహృదయం నుంచి క్రోధాన్ని తొలగిస్తున్నాను

మనమిద్దరం పరస్పరానురక్తులమై

స్నేహితుల వలె కలిసి పనిచేస్తున్నట్టు

ఈ క్రోధాన్ని అపనయింప జేస్తున్నాను.

॥ 1 ॥

మంత్రము

సఖాయావివ సచావహో అవ మన్యుం తనోమి తే ।

అధస్తే అశ్మనో మన్యుముపాస్యామసి యో గురుః ॥ 2 ॥

పదము :

సఖాయా 2 ళవ । సచావహై । అవ । మన్యుమ్ । తనోమి । తే ।

అధః । తే । అశ్వనః । మన్యుమ్ । ఉవ । అస్యామసి । యః ।

గురుః ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ క్రద్ధుడైన మానవుడా!
మనం కలిసి పనిచేయుటకై నీ కోపాన్ని కదలింపరాని
ఆ రాతి అడుగున పడవేస్తున్నాము.
మేము స్నేహితుల వలె సంగతులమై
నిన్ను క్రోధదూరుని చేస్తున్నాము.

॥ 2 ॥

పంక్తము :

అభి తిష్ఠామి తే మన్యుం పార్ష్యా ప్రవదేన చ ।

యథావశో న వాదిషో మమ చిత్తముపాయసి ॥ 3 ॥

పదము :

అభి । తిష్ఠామి । తే । మన్యుమ్ । పార్ష్యా । ప్రవదేన । చ ।

యథా । అవశః । న । వాదిషః । మమ । చిత్తమ్ । ఉప ఆయసి

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ క్రద్ధ పురుషుడా!
నీ కోపాన్ని పాదాగ్రంతో అణచి నిలబడుతున్నాను.
పరవశుడవై వాదించ కుండా నీవు
నా మనస్సుకు సమీపించునట్టు నిలుచున్నాను.

॥ 3 ॥

ఇది నలభై రెండవ సూక్తం

సూక్తం-43

ఋషులు: భృగ్వంగిరసులు (పరస్పరం చిత్రైకీకరణకాములు)॥ దేవత: మన్మథమనమ్॥ చందస్సు: అనుష్టుప్॥ మంత్రములు: ॥ 1 ॥

వినియోగం:- సర్వవిషయ మన్మథ వివాకార్థం ఈ సూక్తంతో దర్శనమాలాన్ని ఓషధివలె పూడ్చిపెట్టి అభిమంత్రించి బంధించాలి.

మంత్రము

అయం దర్శో విమన్మథకః స్వామి చారణాయ చ ।

మన్మోర్విమన్మథకస్వామిం మన్మథశమన ఉచ్యతే ॥ 1 ॥

పదము!

అయమ్ । దర్శః । విమన్మథకః । స్వామి । చ । అరణాయ । చ

మన్మోః । విమన్మథకస్య । అయమ్ । మన్మథశమనః ।

ఉచ్యతే ॥ 1 ॥

అనువాదం

నే విసరిని ఈ దర్శ జ్ఞాతి అయిన అరాతి కోసం

జ్ఞాతికాని అరాతి కోసం ఉద్దిష్టమైనది

కోపించిన శత్రువునకు, కోపరహితుడైన

వానికి ఈ ప్రయోగం కోపనివారణార్థమై

విధానజ్ఞులు నిర్దేశించినది.

॥ 1 ॥

మంత్రము

అయం యో భూరిమూలః సముద్రమవతిష్ఠతి ।

దర్శః పృథివ్యా ఉత్తితో మన్మథశమన ఉచ్యతే ॥ 2 ॥

పదము

అయమ్ । యః । భూరి॑ఽమూ॒లః । స॒ము॒ద్రమ్ । అ॒వ॒ఽతి॒ష్ఠతి॑ ।
ద॒ర్శః । పృ॒థి॒వ్యాః । ఉ॒త్థితః॑ । మ॒న్య॒ఽశ॒మనః॑ । ఉ॒చ్యతే॑ ॥ 2 ॥

అనువాదం

నా ముందున్న అనేక వేళ్ళుగల దర్శ
ఉదకభూయిష్ఠమైన ప్రదేశంలో మొలిచినది
పృథివీ సకాశం నుంచి ఉత్పన్నమైన ఈ దర్శ
కాశకుశాద్యాత్మకమైన మన్యశమని అని చెప్పారు. ॥ 2 ॥

మంత్రము

వి॒ తే॒ హ॒న॒వ్యాం॒ఽశ॒రణిం॑ వి॒ తే॒ ము॒ఖ్యాం॑ నయామసి ।
యథా॑వశో న వాది॑షో మమ॑ చి॒త్తము॑పాయసి ॥ 3 ॥

పదము

వి । తే । హ॒న॒వ్యాం॒ఽశ॒రణిం॑ । వి । తే । ము॒ఖ్యాం॑ ।
నయామసి ।
యథా॑ । అ॒వశః॑ । న । వాది॑షః । మమ॑ । చి॒త్తమ్ । ఉప॒ఽఆయ॑సి
॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓక్రోధాబిష్ట పురుషుడా!
నీ కోపజనకమైన ధమనిని అణచిపెడ తున్నాము
అలాగే నీముఖంలో కనిపించే ఇంకొక
క్రోధ వశోత్పన్నమైన ధమనిని కూడా అణచివేస్తున్నాము

సీవు జవాబు చెప్పకుండా నా మనస్సుకు

దగ్గరికు వచ్చునట్లుగా చేస్తున్నాను

॥ ౩ ॥

ఇది వలభై మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 44

ఋషి విశ్వామిత్రుడు ॥ దేవతలు : మంత్రములో : 'పేర్కొన్నవారు' ॥ చందస్సు :
1,2 అనుష్టుప్ . ౩ త్రివదా మహాబ్రహ్మ ॥ మంత్రములు. ॥ ౩ ॥

వినియోగం :- అపవాత చికిత్సలో స్వయంపతితమైన అవు కొమ్మును నీళ్ళలో
వేసి అభిమంత్రించి, ఆ నీళ్ళను అచమింపజేసి, ప్రోక్షించుటలో
దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

అస్థాద్ ద్యౌరస్థాత్ పృథివ్యస్థాద్ విశ్వమిదం జగత్ ।

అస్థుర్వృక్షా ఉర్ధ్వస్వప్నాస్తిస్థాద్ రోగో అయం తవ ॥ 1 ॥

పదము :

అస్థాత్ । ద్యౌః । అస్థాత్ । పృథివీ । అస్థాత్ । విశ్వమ్ । ఇదమ్ ।
జగత్ ।

అస్థుః । వృక్షాః । ఉర్ధ్వస్వప్నాః । తిస్థాత్ । రోగః । అయమ్ ।
తవ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ద్యులోకం ఎలా క్రిందపడక నిలిచి ఉన్నదో,
పృథివి సర్వాధార భూతమై ఎలా ఉన్నదో,
వాని మధ్య పరిదృశ్యమానమైన సర్వజగత్తూ ఎలా ఉన్నదో,
చెట్లన్నీ పైకే ఎలా వెళ్ళుచున్నవో,

ఓ వ్యాధితుడా! నీరోగం రక్తం
న్రవించకుండా నిలిచి పోవుగాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము.

శతం యా భేషజాని తే సహస్రం సంగతాని చ ।

శ్రేష్ఠమాస్రావభేషజం వసీష్ఠం రోగనాశనమ్ ॥ 2 ॥

పదము.

శతమ్ । యా । భేషజాని । తే । సహస్రమ్ । సమ్మంగతాని । చ
శ్రేష్ఠమ్ । ఆస్రావభేషజమ్ । వసీష్ఠమ్ । రోగనాశనమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం:

నీ రోగానికి ఓ వ్యాధితుడా!
శతాధిక ఔషధము లున్నవి
దొరికిన చికిత్సలు వేయి ఉన్నవి.
వానిలో ప్రశస్తతమమైన ఈ చికిత్స
రక్తస్రావాన్ని అపి రోగనాశకమై తిరుతుంది.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

రుద్రస్య మూత్రమస్యమృతస్య నాభిః ।

విషాణికా నామ వా అసి పిత్వాదాం

మూలాదుద్భిత్వా వాతీకృతనాశినీ ॥ 3 ॥

పదము.

రుద్రస్య । మూత్రమ్ । అసి । అమృతస్య । నాభిః ।

వి॒సా॒నకా॑ । నామ॑ । వై । అసి॑ । పి॒తృ॒దామ్ ।

మూ॑లాత్ । ఉ॒త్థితా॑ । వాతీ॑కృత॒నాశనీ॑

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ గోశృంగోదకమా ! నీవు *రుద్రుని మూత్రమవు.

అలాగే చిరకాల జీవనునకు నాభివి.

ఓ గోశృంగమా ! నీకు విషాణకమనే పేరు గలదు.

అనగా విశేషించి రోగనివర్తకమని పేరు వచ్చినది.

పితృదేవతలకు ఉపాదాన కారణంగా ఉత్పన్నమై

అస్రావ రోగాన్న సమూలంగా శోషింపజేయగల దానవు ॥3॥

ఇది నలభై నాల్గవ మూక్తం

మూక్తం = 45

మునులు; అంగిరసుడు, ప్రచేతసుడు, యముడు॥ దేవత: దుస్స్వప్ననాశ
నమ్ ॥ చందస్సు. 1 వత్సాపంక్తి: 2 భురిక్ త్రిప్తవ: 3 అనుప్తవ॥
మంత్రములు: ॥ 3 ॥

వివియోగం:- దుస్స్వప్న దర్శన దోషనివారణార్థం, అతిహేర దుస్స్వప్న
దర్శన దోష నివారణార్థం చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వివియోగం,

మంత్రము.

పరోపేహి మనస్సాప కిమశస్తాని శంససి ।

పరోహి న త్వా కామయే వృక్షం వనాని

సం చర గృహేషు గోషు మే మనః

॥ 1 ॥

*రస శాస్త్రంలో చెప్పినట్లు ఈశ్వర పీఠ్యమైన రసాన్ని సేవించి సిద్ధులు
అజరామరత్వాన్ని పొందుతారన్న భావంతో చెప్పినది.

పదము

పరః | అప | ఇహ | మనఃపావ | కిమ్ | అశస్తాని | శంససి |
 పరా | ఇహ | న | త్వా | కామయే | వృక్షాన్ | వనాని |
 సమ్ | చర | గృహేషు | గోషు | మే | మనః

॥ 1 ॥

అనువాదం

పాపాన క్తమైన ఓ మనస్సా!
 మా మంచి నీవు దూరంగా వెళ్ళు.
 దుస్స్వప్నాలను చూపించ వద్దు.
 అందుకనే నిన్ను నేను వాంఛింపను
 వెళ్ళి లడవులలో ప్రవేశించి అక్కడే నిదురుగూ ఉండు.
 ఓ నా శుభకరమైన చిత్తమా!
 ఇంటిలో నున్న స్త్రీ పుత్రాదుల యందును,
 ఆవుల యందును సంచరించు.

॥ 1 ॥

పంక్తము

అవశసా నిశసా యత్ పరాశసోపారిమ
 జాగ్రతో యత్ స్వపంతః |
 అగ్నిర్విశ్వావ్యప దుష్కృతావ్యజ్ఞాన్యారే
 అస్మద్ దధాతు

॥ 2 ॥

పదము.

అవశసా | నిశసా | యత్ | పరాశసా | ఉవశసా |
 జాగ్రతో | స్వపంతః |

జాగ్రతః । యత్ । స్వపంతః ।

అగ్నిః । విశ్వని । అప । దుఃశ్రవణాని । అజ్ఞాని । ఆరే ।

అస్మత్ । దధాతు

॥ ౮ ॥

అనువాదం:

హింసనంతో కాని, నిశ్శేష హింసనంతోగాని,
పరాజ్ఞులు హింసనంతోగాని, మేల్కొన్న మేము
విదుస్స్వప్నంతో పీడితుల మగుదుమో
ఆ విధంగా నిద్రావస్థను పొందిన మేము
ఈ వివిధ దుస్స్వప్న దర్శనంతో పీడితుల మగుదుము
ఆ సర్వ అశుభములను, దుస్స్వప్న
నిమిత్తములైన పాపములను అగ్ని దేవుడు
మా నుండి దూరంగా ఉంచుగాక!

॥ 2 ॥

పంక్తము!

యదీద్రో బ్రహ్మణస్పతేఽపి మృషా చరామసి ।

ప్రచేతా న ఆక్లిరనో దుఃశ్రాత్ పాత్వంహసః ॥ 3 ॥

పదము

యత్ । ఇద్రో । బ్రహ్మణః । పతే । అపి । మృషా । చరామసి ।

ప్రచేతాః । నః । ఆక్లిరసః । దుఃశ్రాత్ । పాతు । అంహసః

॥ 3 ॥

అనువాదం:

ఓ ఇంద్రుడా! విదుస్స్వప్న నిమిత్తంతో
మేము ఊరకే తిరుగుతున్నామో,

దుఃఖ ప్రాపకమైన అ పాపం నుంచి
అంగిరస మంత్ర సంబంధమైన
ప్రకృష్ట జ్ఞానోపేతుడైన ప్రచేతను డినే
పేరుగల వరుణుడు మమ్ములను కౌపాడుగాక ! || ౩ ||

ఇది నలభై ఐదవ నూక్తం

సూక్తం - 46

ఋషులు. అంగిరసుడు, ప్రచేతనుడు, యముడు || దేవత : దుస్సవ్యసాకనమ్ ||
చందస్సు. 1 విరాట్ పంక్తి : 2 కక్ష్వశీగర్వా పంచపదా జగత్ 3
అనుష్టుప్ || మంత్రములు : || ౩ ||

వినియోగం. - దుస్సవ్యసాకనమ్ నివృత్తికాముడు చేసే ప్రక్రియలో దీనికి
వినియోగం. 2, 3 మంత్రాలతో హోరదుస్సవ్యసాకనమ్ దర్శనమైనప్పుడు
ముఖప్రక్షేపనాది కర్మలను చేయవలెను.

మంత్రము

యో న జీవోసి న మృతో దేవానామమృతగర్భోఽసి స్వప్న ।
వరుణానీ తే మాతా యమః పితారరుర్నామాసి || 1 ||

పదము

యః । న । జీవః । అసి । న । మృతః । దేవానామ్ । అమృతః
గర్భః । అసి । స్వప్న ।

వరుణానీ । తే । మాతా । యమః । పితా । అరరుః । నామ్ ।

అసి || 1 ||

అనువాదం.

ఓ స్వప్నమా ! నీవు ప్రాణాధారకమవు కావు
మృతుడవు కావు

దేవతల అమృత గర్భమవు.

ఓ స్వప్నమా ! వరుణాని (వరుణుని పత్ని) నీ తల్లి.

వరుణుడు నీ తండ్రి.

ఓ స్వప్నమా ! 'అరరు' అను పేరుగల అనురుదవు. || 1 ||

మంత్రము

విద్య తే స్వప్న జనితం దేవజామీనాం పుత్రోఽసి యమస్య
కరణః ।

అస్తకోఽసి మృత్యురసి ।

తం త్వా స్వప్న తథా సం విద్మ స నః స్వప్న దుష్వ
హ్నిత్ పాహి || 2 ||

పదము

విద్య । తే । స్వప్న । జనితమ్ । దేవజామీనామ్ । పుత్రః ।

అసి । యమస్య । కరణః ।

అస్తకః । అసి । మృత్యుః । అసి ।

తమ్ । త్వా । స్వప్న । తథా । సమ్ । విద్మ । సః । నః । స్వప్న ।

దుఃస్వహ్నిత్ । పాహి || 2 ||

అనువాదం :

ఓ స్వప్నాభిమాన దేవుడా !

నీ జన్మ మే మెరుగుదుము

అథర్వ 111 8

వరుణాని మొదలైన *దేవస్త్రీల తనయుడవు.
 నీవు అంతకుడవు, ష్మత్కువవు
 ఓ స్వప్నమా! అలాంటి నిన్ను పూర్వం చెప్పినట్టు
 మేము బాగా ఎరుగుదుము.
 అలాంటి నీవు మమ్ములను భయం నుంచి రక్షించు || 2 ||

పంక్తము.

యథా కలాం యథా శఫం యథర్థం సంనయన్తి ।
 ఏవా దుష్వప్న్యం సర్వం ద్విషతే సం నయామసి ॥ ౩ ॥
 పదము
 యథా । కలామ్ । యథా । శఫమ్ । యథా । ఋణమ్ । సమ్ ॥
 నయన్తి ।
 ఏవ । దుఃస్వప్న్యమ్ । సర్వమ్ । ద్విషతే । సమ్ । నయామసి
 ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

చెడిపోయిన గోవునకు చెందిన కళ, గిట్టు
 దోషదూషితమైనప్పుడు ఏ విధంగా భేదించి
 దానిని తొలగిస్తారో, ఏ విధంగా అప్పు తీసుకున్న వారు
 దానిని తిరిగి ఇచ్చి తీర్చి వేస్తారో
 ఆ విధంగా దుస్వప్న జనిత భయాన్ని
 మా ద్వేషులకు చక్కగా చేరుస్తున్నాము. || ౩ ||

ఇది సరికై ఆరవ సూక్తం

* దేవస్త్రీలు మాయారూపులు గమక పురుషుల
 కుభాకుభాత్మకమైన భావిఫలాన్ని సూచించే
 స్వప్నాన్ని కల్పిస్తారని ప్రసిద్ధి.

సూక్తం-47

ఋషులు, అంగిరసుడు, ప్రచేతసుడు; యముడు॥ దేవత. 1 అగ్ని. 2 విశ్వ
దేవులు. 3 సుధన్వుడు॥ భంజస్సు: త్రిష్టువ్॥ మంత్రములు.॥ 3॥

వినియోగం - ఈ సూక్తంలోని మూడు మంత్రాలతో క్రమంగా ప్రాతరాది
మూడు సవనములలో సవన సమాప్తి హోమములను చేయాలి.

మంత్రము

అగ్నిః ప్రాతఃసవనే పాత్యస్మాన్ వైశ్వానరో విశ్వకృద్ విశ్వ
శంభూః ।

స సః పావకో ద్రవిడే దధాత్వా యుష్మంతః సహభక్షాః స్యామ
॥ 1 ॥

పదము.

అగ్నిః । ప్రాతః సవనే । పాతు । అస్మాన్ । వైశ్వానరః । విశ్వ
కృత్ । విశ్వశంభూః ।

సః । సః । పావకః । ద్రవిడే । దధాతు । ఆయుష్మంతః । సహ
భక్షాః । స్యామ ॥ 1 ॥

అనువాదం

అగ్ని సవన త్రయాత్మకమైన సోమయాగంలో
ప్రాతస్సవనానికి అధిదేవత అగ్ని.
ఆ ప్రాతస్సవన కర్మలో ఋత్విక్కులను,
యజమానిని అగ్ని రక్షించుగాక !
ఆ అగ్ని సర్వప్రాణి హితకరుడు.
అందువల్లనే విశ్వకర్త.

సర్వజగత్తునకు దుఃఖశమనంతో సుఖాన్ని కల్పించేవాడు
అలాంటి అగ్ని యాగఫలాత్మకమైన
ధనాన్ని మాకు చేకూర్చుగాక !
మేము కూడా ఆయుష్షుంతులమై,
సమాన సోమపాయులయిన పుత్రపౌత్రాదులతో
సహభోక్తల మగుదుము గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము.

విశ్వే దేవా మరుత ఇన్ద్రో అస్మానస్మిన్ ద్వితీయే సవనే న
జహ్యుః ।

ఆయుష్మంతః ప్రియమేషాం వదన్తో వయం దేవానాం

సుమతో స్యామ ॥ 2 ॥

పదము

విశ్వే । దేవాః । మరుతః । ఇన్ద్రః । అస్మాన్ । అస్మిన్ । ద్వితీయే ।
సవనే । న । జహ్యుః ।

ఆయుష్మంతః । ప్రియమ్ । ఏషామ్ । వదన్తః । వయమ్ । దేవా
నామ్ । సుమతో । స్యామ ॥ 2 ॥

అనువాదం.

విశ్వేదేవులైన మరుత్తులు,
వారి అధిపతి అయిన ఇంద్రుడు—
వీరు మధ్యాహ్న సవనానికి అధిపతులు.
ఈ ద్వితీయ సవనంలో మమ్ములను విడువకుందురు గాక !

ఈ దేవతలకు ప్రియమైన నుతశాస్త్రాత్మకమైన వాక్యాన్ని
ఉచ్చరిస్తూ మేము వారి అనుగ్రహంవల్ల
ఆయుష్షంతులమై ఆ దేవతల
అనుగ్రహాత్మకమైన బుద్ధికి పాత్రుల మగుదుముగాక! || 2 ||

మంత్రము.

ఇదం తృతీయం సవనం కవీనామృతేన యే చమసమైరయన్తః |
తే సోధన్వనాః స్వఽరానశానాః స్విఽష్టిం నో అభి వస్యో
నయన్తు || 3 ||

పదము

ఇదమ్ । తృతీయమ్ । సవనమ్ । కవీనామ్ । ఋతేన । యే ।
చమసమ్ । ఐరయన్తః ।
తే । సోధన్వనాః । స్వఽః । ఆనశానాః । సుఽష్టిమ్ । నః । అభి ।
వస్యః । నయన్తు || 3 ||

అనువాదం :

ఈ తృతీయ సవనం శ్రాంతదర్శులైన
ఋభువులకు స్వభూతమైనది
ఇంద్రులతో పాటు ఆ సవనానికి వారే అధిదేవతలు .
ఏ దేవతలు నత్యంతో, సోమభక్షణ పాత్రను పేరేపించినారో,
అ మహానుభావులు అంగిరస పుత్రులు.
వారు మనుష్యులే అయి,
రథ నిర్మాణాది శిల్పకారులై, దేవతలను సంతోషపెట్టి
వారి అనుగ్రహంతో దేవతలైన వారు.

రథ చమసాది నిర్మాణంతో స్వర్గ వాసోపలక్షితమైన
 దేవత్యాన్ని పొంది, ద్వితీయ సననాధిపతు లయిన ఋభువులు
 వన్యులై మమ్ము అభిలక్షించి
 మంగళకరమైన ఇష్టిని అవిఘ్నంగా నెరవేర్తురు గాక ! ॥ ౩ ॥

ఇది నలభై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 48

ఋషులు అంగిరసుడు, వ్రతేతసుడు, యముడు ॥ దేవతలు మంత్రములలో
 పేర్కొన్న వారు ॥ చందస్సు. ఉష్ణిక్ ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం - ఉపనీతుడైన వటువునకు ఆచార్యుడు దండాన్ని ఈ సూక్తంతో
 అభిమంత్రించి ఇస్తాడు. వటువు కూడా దీనిని జపిస్తూ తీసుకుం
 టాడు. అథయకాముడు దీనితో సప్తర్షులను యజనం చేస్తాడు,
 సవనత్రయంలో బ్రహ్మ యజమానునితో దీనిని పఠింపజేస్తాడు.
 అలాగే సవనసమాప్తిహోమాలను చేయాలి

మంత్రము

శ్రీనో॒ ౨౨సి గాయ॑త్రచ్చ॒న్ద్రా అను॑ త్వా॒ ౨౨ర॑భే ।

స్వ॒స్తి మా సం వ॑హా॒స్య య॒జ్ఞస్యో॒ద్భవి॑ స్వా॒హా ॥ 1 ॥

వదము.

శ్రీ॒నః । అ॒సి । గాయ॑త్ర॒ ౨॒ఛన్ద్రాః । అను॑ । త్వా । ఆ । ర॒భే ।

స్వ॒స్తి । మా । సమ్ । వహా॑ । అ॒స్య । య॒జ్ఞస్య । ఉత్ ౨॒ఋచి॑ ।

స్వా॒హా ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ ప్రాతస్సవనాత్మక యజ్ఞమా !
 నీవు డేగవలె వేగంగా పోవుదానవు.

నీవు గాయత్రీ ఛందస్సువు.

ఇలాంటి నిన్ను చేతికట్టవలె ఆధారంగా పరిగ్రహిస్తున్నాను.

ఈ యజ్ఞం కడపటి ఋక్కుతో నన్ను క్షేమంగా కాపాడు.

ఈ హవిస్సు స్వాహుత మగుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఋభురసి జగచ్ఛ్చన్ద్రా అను త్వాఽఽరభే ।

స్వస్తి మా సం వహస్య యజ్ఞస్యోద్భుచి స్వాహా ॥ 2 ॥

పదము

ఋభుః । అసి । జగత్ 2 చన్ద్రాః । అను । త్వా । అ । రభే ।

స్వస్తి । మా । సం । వహ । అస్య । యజ్ఞస్య । ఉత్ 2 ఋచి ।

స్వాహా ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ మూడవ నవనాత్మకమైన యజ్ఞమా !

నీవు జగతీ ఛందస్సువు. నీవు ఋభువువు.

ఇలాంటి నిన్ను చేతికట్టవలె ఆధారంగా పరిగ్రహిస్తున్నాను.

ఈ యజ్ఞం కడపటి ఋక్కుతో

నన్ను క్షేమంగా కాపాడు.

ఈ హవిస్సు స్వాహుత మగుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

వృషాసి త్రిష్టప్తన్ద్రా అను త్వాఽఽరభే ।

స్వస్తి మా సం వహస్య యజ్ఞస్యోద్భుచి స్వాహా ॥ 3 ॥

పదము

వృషా॑ । అ॒సి । త్రి॒స్తుప్త॑ఽఛ॒న్దాః । అ॒ను । త్వా॒ । ఆ । ధ॒భే ।

స్వ॒స్తి । మా । స॒మ్ । వ॒హ । అ॒స్య । య॒జ్ఞస్య॑ । ఉత్॑ఽఋచి॑ ।

స్వాహా ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

మాధ్యందన సవనమైన నీవు
సేచన సమర్థుడవైన ఎందుడవు
అలాంటి నీవు త్రేష్ఠుప్త ఛందస్సువు
ఇలాంటి నిన్ను చేతికట్టవలె ఆధారంగా పరిగ్రహిస్తున్నాను.
ఈ యజ్ఞం కడపటి ఋక్కుతో నన్ను క్షేమంగా కాపాడు
ఈ హవిస్సు స్వాహుతమగుగాక !

॥ ౩ ॥

ఇది నలభై ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 49

ఋషిః గార్గ్యదు॥ దేవత. అగ్ని॥ ఛందస్సు. 1 అనుష్టుప్ 2 జగతిః
౩ నివృజ్జగతి॥ మంత్రములు

॥ ౩ ॥

వివియోగం - ఈ సూక్తంతో మృతాచార్య దహనాగ్నిలో శ్రేయస్కాముడైన
బ్రహ్మచారి సూత్రోక్తప్రకారంగా పురోదాశాన్ని హోమం
చేయాలి.

మంత్రము

న॒హి తే॑ అ॒గ్నే త॒న్వః॑ క్రూ॒రమా॒నంశ॑ మ॒ర్త్యః॑ ।

క॒పిర్భ॑భ॒స్తి తే॒జనం॑ స్వం జ॒రాయు॑ గౌరీ॒వ ॥ 1 ॥

పదము:

న॒హి । తే॑ । అ॒గ్నే । త॒న్వః॑ । క్రూ॒రమ్ । ఆ॒నంశ॑ । మ॒ర్త్యః॑ ।

కపిః । బభస్తి । తేజనమ్ । స్వమ్ । జరాయు । గోఽఞవ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! ఇలాత్మకమైన నీ శరీరతీక్షణను
మర్త్యుడు పొంది శక్తిమంతుడు కాదు
ఈనిన గోవు తన మాయను భ్రమించునట్టుగా
నిజ్వలానమూహం నిస్సారమైన,
వేణువు వలె ఉన్న శరీరాన్ని భస్మీకరిస్తుంది. ॥ 1 ॥

మంత్రము

మేష ఞవ వై సం చ వి చోర్వఽచ్యసే యదుత్తరద్రావుష
రశ్చ ఖాదతః ।

శీర్ష్ణా శిరోవృసాహ్వా అర్ధయన్తుశున్ బభస్తి హరితేభిరాసభిః ॥ 2 ॥

పదము :

మేషఃఽఞవ । వై । సమ్ । చ । వి । చ । ఉరు । అచ్యసే । యత్
ఉత్తరఽద్రౌ । ఉపరః । చ । ఖాదతః ।

శీర్ష్ణా । శిరః । అవృసా । అవృః । అర్ధయన్ । అంశున్ । బభస్తి ।
హరితేభిః । ఆసఽభిః ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! పురుష శరీరాన్ని పొంది
ఆయా అవయవాల ద్వారా శరీరమంతటా వ్యాపిస్తావు.
మేషం పృథివీభూయిష్టమైన ప్రదేశానికి వెళ్ళి

నర్వము భక్షించు నట్టుగా
 శరీరాన్నంతటిని భక్షించి వెళ్ళిపోతావు
 ఎప్పుడు పైనున్న దాహ్య శరీరము నందు,
 పూర్వమున్న శరీరమునందు,
 రెండు వైపులా అగ్ని భక్షిస్తుందో,
 అప్పుడు జ్వాలాగంతో అక్కడి
 వృక్షాదుల శరీరాన్ని హింసిస్తుంది
 స్వకీయ భాస్వర రూపంతో
 దాహ్యశరీరాన్ని హింసిస్తూ ఈ అగ్ని
 హరిత వర్ణములు గల సోమ లతాదులను భక్షిస్తుంది || 2 ||

మంత్రము

సుప్తర్థా వాచమక్రతోప ద్యవ్యాఖరే కృష్ణా ఇషిరా అనర్తిషుః ।
 ని యన్నియస్తుపరస్య నిష్కృతిం పురూ రేతో దధిరే
 సూర్యశ్రీతః || 3 ||

పదము :

సుప్తర్థాః । వాచమ్ । అక్రత । ఉప । ద్యవి । ఆఖరే । కృష్ణాః
 ఇషిరాః । అనర్తిషుః ।
 ని । యత్ । నియన్తి । ఉపరస్య । నిష్కృతిమ్ । పురు । రేతః
 దధిరే । సూర్యశ్రీతః || 3 ||

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! డేగల వలె శీఘ్ర వ్యాపన
 శీలములైన నీ జ్వాలలు శబ్దం చేస్తాయి

అవాసస్థానంలో కృష్ణమృగాల వంటి ఆకాశంలో
గమన శీలాలైన దీప్తులు సమీపించి నృత్యం చేస్తుంటాయి.
బహుళ ధూమోత్పాదనంతో
మేఘానికి సర్వాణాన్ని కల్పిస్తాయి
అందువల్ల ఓ అగ్ని! నీ దీప్తులే ఆదిత్యమండలాన్ని పొంది,
బహుళమైన రేతస్సును జగదుత్పాదనార్థమై ధరిస్తాయి || ౩ ||

ఇది నలభై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం - 50

ఋషి అథర్వదు (అథయకామదు) || దేవతలు ఆశ్వినలు || ఛందస్సు :
1 విరాద్ జగతి 2,3 వత్సాపంక్తి || మంత్రములు : || ౩ ||

వినియోగం - ఎలుకలు, మిడతలు, పక్షులు, పురుగులు మొదలైన సస్యభక్ష
కముల నివృత్త్యర్థం చేసే ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం. అట్లే
అవుపారితో చేసిన చదువును ఈ సూక్తంతో ఆశ్వినీ దేవతలకు
హోమం చేయాలి.

మంత్రము :

హతం తర్దం సమ్జ్కమాఖుమశ్వినాఛిస్తం శిరో అపే పృష్ఠీః
శృణీతమ్ ।

యవాన్నేదదానపే నహ్యతం ముఖమధాభయం కృణుతం
ధాన్యాఽయ || 1 ||

పదము

హతమ్ । తర్దమ్ । సమ్జ్కమ్ । ఆఖుమ్ । అశ్వినా । ఛిస్తమ్
శిరోః । అపే । పృష్ఠీః । శృణీతమ్ ।

యవాన్ । న । ఇత్ । అదాన్ । అపి । నహ్యతమ్ । ముఖమ్ । అథ ।
అభయమ్ । కృజుతమ్ । ధాన్యాదు ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా ! హింసకమైన బిలంలో
ప్రవేశించి పోతున్న ఎలుకను నశింపజేయండి
ఆ ఎలుక శిరస్సును రెండుగా వ్రక్కలు చేయండి
దాని ప్రక్క ఎముకలను కూడా చూర్ణం చేయండి.
ఆ ఎలుక మా ధాన్యాదులను నశింపజేయకుండునట్లు చేసి
ఓ అశ్వినీలారా ! దానిముఖాన్ని కట్టివేయండి
తరువాత మా ధాన్యాదులకు అభయ మివ్వండి ॥ 1 ॥

పంచమ

తర్ద హై పతజ్గ హై జభ్య హ ఉపకృస ।
బ్రహ్మివాసం స్థితం హపిరనదన్త ఇమాన్ యవానహింసన్తో
అపోదిత ॥ 2 ॥

పదమ

తర్ద । హై । పతజ్గ । హై । జభ్య । హై । ఉపకృస ।
బ్రహ్మోఽశ్వ । అసమ్ స్థితమ్ । హవిః । అనదన్తః । ఇమాన్ ।
యవాన్ । అహింసన్తః । అపఽపోదిత ॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఓ హింసకమైన ఎలుకా ! ఓ శలభమా !
మీరు ఉపద్రవ కారులు గినుగ

మిమ్ములను చగపుటకై హవిస్సును
 బ్రహ్మవలె నజ్జితం చేస్తున్నాము.
 అందుల్ల ఈ హోమం నుంచి మొదటనే దగ్ధం కాని
 మా యవాదులను వినష్టం చేయక మీరు
 ఈ స్థానం నుంచి అపగతులు కండి.

॥ 2 ॥

మంత్రము:

తర్దాపతే వధాపతే తృష్టజమ్భా ఆ శృదోత మే ।

యే ఆరణ్యా వ్యుద్వరా యే కే చ స్థ

వ్యుద్వరాస్తాన్తర్వాన్ జమ్భయామసి

॥ 3 ॥

పదము

తర్దాపతే । వధాపతే । తృష్టజమ్భా । ఆ । శృదోత । మే ।

యే । ఆరణ్యాః । విఽఅద్వరాః । యే । కే । చ । స్థ ।

విఽఅద్వరాః । తాన్ । సర్వాన్ । జమ్భయామసి

॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఓ ఎలుక రాజా! ఓ పతంగాదులకు అధిపతి అయిన వాడా!

పదునైన ఎండ్లుగల మీరు మా ముఠను శ్రద్ధగా వినండి.

మీరు అరణ్యంలో పుట్టిన వాడు.

సర్వ భక్షకులు కండి.

ఇతర గ్రామవర్తులైన మీ లోనివి కూడా

భక్షణ శీలము లగు గాక!

ఈ మీ అందరిని ఈ కర్మతో నశింపజేస్తున్నాము.

॥ 3 ॥

ఇది యాజ్ఞేయవ సూక్తం.

పూర్వ - 51

ముషి శస్త్రాతి॥ దేవత, 1 సోమదు, 2 అవస్సు (అప్రోదేవత) శి వరుణుడు॥
చందస్సు. 1 గాయత్రీ. 2 త్రిష్టవ, జగతి॥ మంత్రములు. శి ॥

వినియోగం :- కాంట్రిబ్యూటర్లలో, సర్వర్స్ చికిత్సలో, పోషకపదార్థాల పానీయ
నిమిత్త వ్యాధిమూల్యం చేసే ప్రక్రియలో, అధ్యోగ్యం, విశ్లేష
మన కర్మలో, అప్రాప నాదంలో, సుదాసుమంత్రణంలో దీనికి
వినియోగం.

మంత్రిమూ

వాయోః పూతః పవిత్రేణ ప్రత్యజ్ఞో నోమో అతి ద్రుతః ।

ఇష్టస్య యుజ్యః సఖా * 1 *

పదము

వాయోః । పూతః । పవిత్రేణ । ప్రత్యజ్ఞే । సోమః । అతి । ద్రుతః

ఇంద్రియములు . యుజ్యములు . సఖా

అనువాదం

వాయుసంబంధమైన పవిత్రంతో శోధించిన సోమరసాన్ని,

ఇలాంటి ప్రతిముఖములైన గాభిదేశాన్ని

అట్టికమించి వెళ్ళిన మంత వర్షం

ఇందునకు యోగ్యమైన మితము

1

మంత్రిమూ

ఆపొ! అస్సాన్ మాతరః సూదయన్తు ఘృతేన నో ఘృతవృక్షః

పునః ।

విశ్వం హి రిప్రం ప్రవహన్తి దేవీరుదిదాభ్యః శుచిరా మాత

పేజి 2

పదము ,

అవః | అస్మాన్ | మాతరః | సూదయన్తు | పృతేన | నః |
పృతవ్యః | పునన్తు |

విశ్వమ్ | హి | రిప్రమ్ | ప్రవహన్తి | దేవీః | ఇత్ | ఇత్ |

అభ్యః | శుచిః | ఆ | పూతః | ఏమి || 2 ||

అనువాదం .

జగజ్జననులైన ఉదకదేవతలు
మమ్ము పరిశుద్ధులను చేతురు గాక !
చరణ శీలములు, జగత్తును పవిత్రం చేసే జలములు
ఘృతంతో మమ్ములను పరిశుద్ధులను చేయుగాక !
దేవతారూపములైన జలములు
సర్వవిశ్వమునకు చెందిన పాపాన్ని ప్రక్షాళనం చేస్తాయి.
ఇలాంటి జలంలో స్నానం చేసిన నేను
పరిశుద్ధుడనై, వాటితో కర్మయోగుడనై వస్తున్నాను. || 2 ||

మంత్రము

యత్ కిం చేదం పరుణ దైవ్యే జనేభిద్రోహం మనుష్యాత్
శ్చరన్తి |

అచిత్త్యా చేత్ తవ ధర్మా యుయోపిమ మా నస్తస్మా
దేననో దేవరీషః || 3 ||

పదము ,

యత్ | కిమ్ | చ | ఇదమ్ | పరుణ | దైవ్యే | జనే | అభి2

ద్రోహమ్ । మనుష్యాః । చరన్తి
 అచిత్త్యా । చ । ఇత్ । తవ । ధర్మ । యుయోషిమ । మా । నః ।
 తస్మాత్ । ఏనః । దేవ । రీరిషః ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ఓ వరుడా ! దేవసంబంధమైన
 పాణిజాతం శిష్యులలో ఏకం చెందె,
 అపరాధజనితమైన పాపకులను మనుష్యులు చేస్తారో,
 ఆ పాపం నుంచి మేము కూడా
 లజ్జానంతో వీడైనా సేసి ఉంటే,
 ఓ వరుడా ! నీ నాబంధమైన ధర్మములను, కర్మములను
 విపర్యస్తములు చేస్తున్నాము
 ఆ అజ్ఞాన జాతిమైన పాపం వల్ల
 ఓ దేవా ! మమ్ములను హింసించనద్దు ॥ ౩ ॥

ఇది యాభై ఒకటవ సూక్తం

అది ఐదవ అనువాకం

అనువాకం - 6

సూక్తం 52

ఋషి. భాగలి ॥ దేవతలు: 1 సూర్యుడు: 2 ఎద్దులు. ౩ భేషజమ్ ॥ ఛందస్సు:
 అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం.- రక్షోగ్రహ చికిత్సార్థం చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ఉత్ సూర్యో దివ ఏతి పురో రక్షంసి నిజూర్వన్ ।

ఆదిత్యః పర్వతేభ్యో విశ్వదృష్టో అదృష్టహా ॥ 1 ॥

పదము.

ఉత్ . సూర్యః । దివః । వితి । పురః । రక్షాంసి । నిఽజార్యన్ ।
ఆదిత్యః । పర్వతేభ్యః । విశ్వఽదృష్టః । ఆదృష్టహా ॥ 1 ॥

అనువాదం :

సూర్యుడు తూర్పున గాక్షనులను హింసించి
అంతరిక్ష ప్రదేశం నుంచి ఉదయిస్తున్నాడు.
ఆ ఆశుడు నర్మప్రాజులకు సాక్షాత్కరించువాడు.
మనకు కనబడని యక్షఃవిశాచులను
కూడా హింసించువాడు.
ఉదయాచల ప్రదేశం నుంచి ఉదయిస్తున్నాడు. ॥ 1 ॥

మంత్రము

ని గావో గోష్ఠే అసదన్ ని మృగానో అవిక్షత ।
న్యూర్మయో నదీనాం స్యదృష్టా అలివృత ॥ 2 ॥

పదము :

ని । గావః । గోష్ఠే । అసదన్ । ని । మృగానః । అవిక్షతః ।
ని । న్యూర్మయః । నదీనామ్ । ని । అదృష్టాః । అలివృత ॥ 2 ॥

అనువాదం

గోవులు గోష్ఠంలో భయరహితములై ఉన్నవి.
అలాగే అరణ్యమృగా చాని చాని
స్థానాలలో నిర్భయంగా ఉన్నవి.
నదుల తరంగాలు నిర్భయములై ఉన్నవి.

కనబడని వాని నన్నిటిని సర్వజనులు
సూర్యప్రకాశంతో చూడగలుగుతున్నారు.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

అయుర్దదమ్ వివశ్చితమ్ శ్రుతామ్ కణ్వస్య పీరుధమ్ ।

అభారిషమ్ విశ్వభేషజీమస్యాదృష్టాన్ ని శమయత్ ॥ ౩ ॥

పదము

అయుః 2 దదమ్ । వివః 2 చితమ్ । శ్రుతామ్ । కణ్వస్య । పీరుధమ్

అ । అభారిషమ్ । విశ్వ 2 భేషజీమ్ । అస్య । అదృష్టాన్ । ని ।

శమయత్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

సూరేశ్వ ఆయుస్సునిచ్చే రోగశమనోపాయాన్ని తెలిసిన
కణ్వమహర్షికి సంబంధించిన సర్వరోగనివారిణి అయిన
శమీవృక్షాన్ని ఈ వ్యాధితుని రోగనవృత్తికై కొనివస్తున్నాను
అది రోగిలోపల కన్పించకుండా
ఉన్న రోగములను ఉపశమింప జేయుగాక !

॥ ౩ ॥

ఇది యాదై రెండవ చాకం

సూక్తం - 53

ఋషిః బృహచ్చుక్రుదుః । దేవతః . మంత్రాలలో పేర్కొన్న పృథివ్యాదులు ॥
చందస్సు : 1 జగత్ . 2, 3, త్రిష్టప్ ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం :- ద్రవ్యాదుల వినాశం ఏర్పడినప్పుడు దాని నివృత్త్యర్థం ద్వారా
వృక్షపులను గూర్చి చేసే యజనంలోను, నవయజ్ఞాలలోను,
మేధాజనన కర్మలోను, గోదాన కర్మలోను, ఉపనయన కర్మ
లోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

ద్యౌశ్చ మ ఇదం వృథివీ చ ప్రచేతసా

శుక్రో బృహన్ దక్షిణయా పివర్తు.

అను స్వధా చికితాం సోమే

అగ్నిర్వాయుర్మః పాతు సవితా భగశ్చ ॥ 1 ॥

వదము.

ద్యౌః । చ । మే । ఇదమ్ । వృథివీ । చ । ప్రచేతసా ।

శుక్రః । బృహన్ । దక్షిణయా । పివర్తు ।

అను । స్వధా । చికితామ్ । సోమః ।

అగ్నిః । వాయుః । నః । పాతు । సవితా । భగః । చ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ద్యావాపృథ్వీలు నాకు ప్రకృష్టజ్ఞానవంతములై

నేను కోరిన ఫలాన్ని ఇత్తురు గాక !

అలాగే గొప్పగా వెలుగుతున్న సూర్యుడు

దక్షిణ దిక్కును పాలించుగాక !

పితృదేవతలకు సంబంధించిన స్వధాదేవత అనుమతించుగాక !

సోముడు, అగ్ని కూడా అనుమతింతురుగాక !

మమ్ములను వాయువు రక్షించు గాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము.

పునః ప్రాణః పునరాత్మా న ఐతు

పునశ్చక్షుః పునరసుర్న ఐతు ।

వైశ్వానరో నో అదబ్ధస్తనూపా

అన్తస్థిష్ఠాతి దురితాని విశ్వా

॥ 2 ॥

వదము

పునః । ప్రాణః । పునః । ఆత్మా । నః । ఆ । ఏతు ।

పునః । చక్షుః । పునః । అసుః । నః । ఆ । ఏతు ।

వైశ్వానరః । నః । అదబ్ధః । తనూపాః ।

అన్తః । స్థిష్ఠాతి । దురితాని । విశ్వా

॥ 2 ॥

అనువాదం .

ప్రాణము మమ్ములను తిరిగి చేరుకొనుగాక !

అలాగే ఆత్మ తిరిగి వచ్చుగాక !

చక్షురింద్రియం తిరిగి వచ్చుగాక !

ప్రాణము తిరిగి వచ్చుగాక !

వైశ్వానరుడు రోగాదులకు లోబడక

శరీర పాలకుడై మా శరీరమధ్యంలో ఉండుగాక !

నర్వరోగ నిదాన భూతములైన పాపములను

వినాశం చెందించు గాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము ।

సం వర్చసా చయసా సం తనూభి-

రగన్మహి మనసా సం శివేన ।

త్వష్టా నో అత్ర వరీయః కృదోత్వను

నో మార్ధ్వ తన్వోతియద్ విరిష్టమ్

॥ ౩ ॥

పదము

సమ్ । వర్చసా । పయసా । సమ్ । తనూభి ।

అగన్మహి । మనసా । సమ్ । శివేన ।

త్వష్టా । నః । అత్ర । వరీయః । కృదోతు । అను ।

నః । మార్ధ్వ । తన్వః । యత్ । విరిష్టమ్

॥ ౩ ॥

అనువాదం

వర్చస్సుతో పాలతోవలె సంగతుల మగుదుము గాక !

శరీరావయవములతో సంగతుల మగుదుముగాక !

మంగళకరమైన అంతఃకరణంతో సంగతుల మగుదుము గాక !

త్వష్ట మా అతిప్రభూతమైన ఈ శరీరంలో సంగతం చేయుగాక !

మా శరీరంలోని రోగాక్షరమైన అంగాన్ని

హస్తంతో స్పృశించుగాక !

॥ ౩ ॥

ఇది యాభై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-54

ఋషి బ్రహ్మ ॥ దేవతలు : అగ్ని, సోమలు ॥ ఛందస్సు. ఆనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం :- అభిచార కర్మలో చేసే హోమంలో దీనికి వినియోగం 'అన్యై వృత్రమానే ఏంత్రానికి పార్థమాయాగంలో చేసే చరుహోమంలో వినియోగం

మంత్రము .

ఇదం తద్ యుజ ఉత్తరమిన్ద్రం శుమ్నామృష్టయే ।

అస్య క్షత్రం శ్రియం మహిం వృష్టిరీవ వర్తయా తృణమ్
॥ 1 ॥

పదము :

ఇదమ్ । తత్ । యుజే । ఉత్తరమ్ । ఇన్ద్రమ్ । శుమ్నామి ।

అష్టయే ।

అస్య । క్షత్రమ్ । శ్రియమ్ । మహిమ్ । వృష్టిః । వర్తయ ।

తృణమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం:

అభిచారదోష నిర్మలజశమమైన
ఈ ఉత్తమ కర్మతో నియోజనం చేస్తున్నాను
అభిమత ఫలప్రాప్తికై ఇంద్రుని
స్తుత్యాదులతో సంతోషపెడుతున్నాను
పెద్దవాన సన్యజాతాన్ని వృద్ధిపొందించునట్లు
ఓ ఇంద్రుడా! నీవు ఈ పురుషుని బలాన్ని
గొప్ప సంపదను వృద్ధిపొందించు

॥ 1 ॥

మంత్రము :

అస్మై క్షత్రమగ్నిషోమావస్మై ధారయతం రయిమ్ ।

ఇమం రాష్ట్రస్యాభివర్గే కృణుతం యుజ ఉత్తరమ్ ॥ 2 ॥

పదము

అస్మై । క్షత్రమ్ । అగ్నిషోమా । అస్మై । ధారయతమ్ ।

రయిమ్ ।

ఇమమ్ । రాష్ట్రస్య । అభి2వర్గే । కృణుతమ్ । యుజే । ఉత్

2తరమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ అగ్ని సోములారా ! ఈ యజమానునకు బలాన్నివ్వండి.

అలాగే ఇతనికి ధనాన్ని అనుగ్రహించండి.

ఈ యజమానుని జనపద సమ్ముఖుని చేయండి.

నేను కూడా ఉక్తఫలసిద్ధ్యర్థం

ఉత్తమ కర్మను చేస్తున్నాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము.

స'బన్ధశ్చస'బన్ధశ్చ యో అస్మాం అభిదా'నతి ।

సర్వం తం రన్ధయాసి మే యజమానాయ సున్వతే ॥ 3 ॥

పదము.

స2బన్ధః । చ । అస'బన్ధః । చ । యః । అస్మాన్ । అభి2దా'నతి

సర్వమ్ । తమ్ । రన్ధయాసి । మే । యజమానాయ । సున్వతే

॥ 3 ॥

అనువాదం

సమాన గోత్రుడైన శత్రువు,

సమాన గోత్రుడు కాని శత్రువు

మమ్ములను బాధిస్తున్నాడు.

ఆ ఉభయ విధ శత్రువులను సోమాభిషవం చేసే నాకు,

యజమానునకు ఓ ఇంద్రా !

నీవు వశీకరింప జెయ్యి.

॥ 3 ॥

ఇది యాభై నాల్గవ నూక్తం

సూక్తం-55

ఋషిః బ్రహ్మ ॥ దేవతః 1 విశ్వేదేవులు: 2,3 దుద్రుడు ॥ చందస్సు. 1,3
జగతి 2 త్రిపుట ॥ మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వినియోగం - దేశాంతరం వెళ్ళేపుడును స్వస్త్వయస కాముడు చేసే త్రయో
దశ ప్రవ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం స్వస్త్వయనార్యం
కాదా దీనికి వినియోగం. 'ఓదా' అర్చన 'అనే మంత్రానికి అతి
దూరకర్మలో చేసే అవ్యహోమంలో వినియోగం

మంత్రము:

యే పస్తానో బహవో దేవయానా

అస్తరా ద్యావాప్యధివీ సంచరన్తి ।

తేషామజ్ఞానిం యతమో వహతి

తస్మై మా దేవాః పరి ధత్తేహ సర్వే

॥ 1 ॥

పదము:

యే । పస్తానః । బహవః । దేవయానాః ।

అస్తరా । ద్యావాప్యధివీతీ । సంచరన్తి ।

తేషామ్ । అజ్ఞానిమ్ । యతమః । వహతి ।

తస్మై । మా । దేవాః । పరి । ధత్త । ఇహ । సర్వే

॥ 1 ॥

అనువాదం.

దేవ సేవకులు మానా నిధిముగ్ధులు

ద్యావా అధిభూతులు । స్వలో వల్లభులైనవి

పాదీలో విమూర్ఖులు । అధిష్టింపబడిన సో

ఆ చూగ్గానీకై ఓ దేవతలారా ! మీరందరూ
ఈ దేశంలో నన్ను రక్షణార్థం ఆప్వగించండి

॥ 1 ॥

పంత్రిము

గ్రీష్మో హేమన్తః శిశిరో వసన్తః

శరత్ వర్షాః స్వీతే నో దధాత ।

ఆ నో గోష్ఠ భజతా వ్రజాయామ్

నివాత ఇత్ నః శరణే స్యామ

॥ 2 ॥

పదము

గ్రీష్మః । హేమన్తః । శిశిరః । వసన్తః ।

శరత్ । వర్షాః । స్వీతే । నః । దధాత ।

ఆ । నః । గోష్ఠ । భజతా । ఆ । వ్రజాయామ్ ।

నివాతే । ఇత్ । నః । శరణే । స్యామ

॥ 2 ॥

సంవాదం!

గ్రీష్మ, హేమన్త, శిశిర, వసన్త,
శరద్గర్వ ఋతువుల అభిమాన దేవతలు
మాకు నావలసికొని ధనాన్ని అందింతును గాక!

ఋతులారా! మీరు మృత్యులను
గోష్ఠ, గో భాగియుక్తులను చెయ్యండి

పుత్ర పౌత్రాదులలో కూడా మాకు భాగ మిప్పించండి
వాస్తవ సన్యర్థ కూడా లేని మీకు స బంధించిన
గృహ లో వేము ఉంచుము గాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

ఇదావత్సరాయ పరివత్సరాయ

సంవత్సరాయ కృణుతా బృహన్నమః ।

తేషాం వయం సుమతౌ యజ్ఞయానామపి

భద్రదే సౌమనసే స్యామ

॥ ౩ ॥

పదము

ఇదావత్సరాయ । పరివత్సరాయ ।

సమ్వత్సరాయ । కృణుత । బృహత్ । నమః ।

తేషామ్ । వయమ్ । సుమతౌ । యజ్ఞయానామ్ । అపి ।

భద్రదే । సౌమనసే । స్యామ

॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ఓ జనులారా ! ఈ * ఇదావత్సరానికి,

పరివత్సరానికి, సంవత్సరానికి

సంతోషం కలిగించేటట్లు నమస్కరించండి

గుఱ్ఱార్థములైన వానికి అనుగ్రహాత్మక

బుద్ధితో మేము ఉండుము గాక !

మంగళకర ఫలితంలో కూడా మే ముందుముగాక ! ॥ ౩ ॥

ఇది యాభై పదవ సూక్తం

* ప్రతివ మొదలు ఇద్దెరు సంవత్సరాలకు, మొదటి దానికి సంవత్సరము, ద్వితీయాదులకు వరుసగా పరివత్సరము, ఇదావత్సరము, అనువత్సరము ఇద్యత్సరము అనే సంజ్ఞలు కలవు వాని అభిమాన దేవతలు అగ్ని, ఆదిత్య చంద్ర, వాయువులని తైత్తిరీయం చెబుతుంది

సూక్తం - 56

ఋషి. శస్తతి॥ దేవతలు 1,2 రుద్రుడు; 3 [భేషజమ్]॥ చందన్ము. 1,2
అనుష్టుప్ 3 పత్యా బృహతి॥ మంత్రములు: " 3 "

వినియోగం.- సర్వవృక్షికాది భయనివారణకై చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం. ఉపాకర్మలో చేసే అజ్యహోమాదులను దీనితో నిర్వర్తించాలి

మంత్రము:

మా నో దేవా అహిర్వాధీత్ సతోకాన్తహహూరుషాన్ ।

సంయతం న వి స్పృరద్ వ్యాత్తం న సం యమన్నమో

దేవజనేభ్యః ॥ 1 ॥

పదము

మా । నః । దేవాః । అహిః । వధీత్ । స॒తో॒కాన్ । స॒హ॒౨పురుషాన్ ।

స॒౨మ్॒య॒తమ్ । న । వి । స్పృ॒రద్ । వి॒౨౞త్తమ్ । న । సమ్ ।

య॒మత్ । నమః । దే॒వ॒౨జ॒నేభ్యః ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ దేవతలారా! సర్వం మమ్ములను హింసింప కుండుగాక!
పుత్రపౌత్రాది నహితులను, భృత్యాది పురుషనహితులను
కఠినులకు విశ్లిష్టం కాకుండు గాక!
తెఱచిన నోరు మూతబడకుండు గాక!
దేవతలకు నమస్కారం

॥ 1 ॥

మంత్రము

నమో॑ స్త॒వసి॒తాయ॑ స॒మ స్తి॒రంశ్చి॑రాజయే ।

స్వకాయ బ్రభవే నమో నమో దేవజనేభ్యః || ౧ ||

పదము

నమః | అస్తు | అసితాయ | నమః | తిరశ్చిరజయే |

స్వకాయ | బ్రభవే | నమః | నమః | దేవజనేభ్యః || 2 ||

అనువాదం

కృష్ణవర్ణ సర్వాసికి నమస్కారం.

‘లరశ్చిరాజి’ లనే పెరుగుల సర్వరాజులకు నమస్కారం.

బ్రభువర్ణమైన ‘స్వక’ అనే సర్వాసికి నమస్కారం

వీటిని నియమపం చేసే దేవజనులకు నమస్కారం || 2 ||

మంత్రము

సం తే హన్ని దతా దతః సమ తే హన్వా హనూ |

సం తే జిహ్వయా జిహ్వాం సమ్వా స్నాహ ఆస్యమ్ || 3 ||

పదము.

సమ్ | తే | హన్ని | దతా | దతః | సమ్ | హింశతి | తే | హన్వా |

హనూశతి |

సమ్ | తే | జిహ్వయా | జిహ్వమ్ | సమ్ | హింశతి | ఆస్నా |

అహే | ఆస్యమ్ | || 3 ||

అనువాదం:

ఓ సర్వమా! నీపై ఎళ్ళతోనూ

| కింది ఎళ్ళతోనూ శిక్షిస్తున్నాను.

అలాగే నీదపడలు రెండింటినీ కలుపుతున్నాను.

నీ జిహ్వతో జిహ్వను కలుపుతున్నాను

నీ ముఖాన్ని ముఖంతో సంహరిం చెస్తున్నాను. || 3 ||

ఇది యాభై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం - 57

ఋషి శస్తాతి || దేవతలు. 1,2 రుద్రుడు : 3 [భేషజమ్] || చందస్సు 1,2
అనుష్టుప్ 3 పథ్యాబృహతీ || మంత్రములు : || 3 ||

వినియోగం - మొనలేని ప్రణచిత్సలో చేసే ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం
'శం చ నోమయశ్చ' అనే మంత్రం బృహద్గణంలోనిది గనుక
శాంతుదళాదులలో దీనికి వినియోగం అర్థోత్థాపన విష్ణుశమ
నార్థం చేసే హోమాదులలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

ఇదమిద్ వా ఓ భేషజమిదం రుద్రస్య భేషజమ్ ।

యేనేషుమేకతేజనాం శతశల్యామపబ్రవత్ || 1 ||

పదము

ఇదమ్ । ఇత్ । వై । ఓంఇతి । భేషజమ్ । ఇదమ్ । రుద్రస్య ।

భేషజమ్ ।

యేనే । ఇషమ్ । ఏకతేజనామ్ । శతశల్యామ్ । అపబ్రవత్

|| 1 ||

అనువాదం

ఇదే ప్రణాళిగ సమర్థమైన బోషధం.

ఇదే రుద్రుని బోషధం.

ఈ ఒకత్వతో త్రిహరణంహార సమయంలో

మహాదేవుడు ఒక వేణుకాండం గల దానిని,
 శత శల్యములు కల బాణాన్ని
 వేధ్య నమీపానికి చేరునట్లు ప్రయోగించినాడు || 1 ||

మంత్రము.

జాలాషే¹చా²భి పీ³శ్చ⁴త జాలాషే⁵దో⁶ప సి⁷శ్చ⁸త ।
 జాలాష⁹ము¹⁰గ్రం¹¹ భే¹²ష¹³జం¹⁴ తే¹⁵న నో¹⁶ మృ¹⁷డ జీ¹⁸వ¹⁹సే || 2 ||

పదము

జాలాషే¹దో² । అ³భి । సి⁴శ్చ⁵త । జాలాషే⁶దో⁷ । ఉ⁸ప । సి⁹శ్చ¹⁰త ।
 జాలాష¹¹మ్ । ఉ¹²గ్రమ్ । భే¹³ష¹⁴జమ్ । తే¹⁵న । నో¹⁶ । మృ¹⁷డ । జీ¹⁸వ¹⁹సే || 2 ||

అనువాదం ।

ఓ పరిచారకులారా ! గోమూతము నురుగతో
 వ్రణాన్ని చుట్టూ కడగండి
 దానితోనే వ్రణాన్ని కడగండి
 ఇది తీక్షణమైన ఔషధం,
 ఓ రుద్రుడా ! దీనితో మమ్ములను
 సుఖపెట్టు జీవింప చెయ్యి. || 2 ||

మంత్రము

శం¹ చ నో² మయ³శ్శ నో⁴ మా చ నః⁵ కిం చనా⁶మ⁷మత్ ।
 క్షమా⁸ రదో⁹ వి¹⁰శ్వం¹¹ నో¹² అస్తు భే¹³ష¹⁴జం¹⁵ సర్వం¹⁶ నో¹⁷ అస్తు
 భే¹⁸ష¹⁹జమ్ || 3 ||

పదము

శమ్ | చ | నః | మయః | చ | నః | మా | చ | నః | కిమ్ |
 చన | ఆమమత్ |
 క్షమా | రపః | విశ్వమ్ | నః | అస్తు | భేషజమ్ | సర్వమ్ | నః |
 అస్తు | భేషజమ్ || 3 ||

అనువాదం:

ఓ దేవా! మా రోగం శమించుగాక! సుఖం కలుగుగాక!
 మా ప్రజాపశ్వాదికములు రోగగ్రస్తములు కాకుండుగాక!
 రోగ నిదానభూతమై పాపం ఉపశమించు గాక!
 సమస్తము మాకు బౌషధ మగుగాక!
 సర్వ కర్మలు మాకు బౌషధ మగుగాక! || 3 ||

ఇది యాదై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 58

ఋషి. అథర్వదు (యశస్కాముడు) || దేవతలు: మంత్రములలో పేర్కొన్న
 ఇంద్రులు || ఛందస్సు. 1 జగతి. 2 ప్రస్తార వంక్తి. 3 అనుష్టుప్ ||
 మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం. - యశస్కాముడు ఇంద్రుని గూర్చి చేసే యజనంలో దీనికి విని
 యోగం. అలాగే ఉత్పర్ణన కర్మలో చేసే అజ్యహోమంలో దీనికి
 వినియోగం.

మంత్రము.

యశసం మేన్దోర్మ మభువాన్ కృణోతు యశసం ద్యావా
 పృథివీ ఉభే ఇమే |

యశస్సం మా దేవః సవితా కృణోతు పియో దాతుర్దక్షిణాయా
ఇహ స్యామ్ || 1 ||

పదము

యశస్సమ్ । మా । ఇన్ద్రః । మమఽవాన్ । కృణోతు । యశస్సమ్ ।
ద్యావాపృథివీశతి । ఉభేశతి । ఇమేశతి ।
యశస్సమ్ । మా । దేవః । సవితా । కృణోతు । పియః । దాతుః ।
దక్షిణాయాః । ఇహ । స్యామ్ || 1 ||

అనువాదం,

ఇంద్రుడా నన్ను ముశస్సిన నుముగాక !
ఈ కనిపించే ద్యావాపృథ్వులు నన్ను
యశస్వతుని పతురుగాక !
దేవుడు సవిత నన్ను ముశస్విన దేముగాక !
ఈ విధంగా యశస్వనై దక్షిణలను
ఇక్కడ ఇచ్చువానికి ప్రేమద సగుదును గాక ! || 1 ||

మంత్రము

యథేన్ద్రో ద్యావా పృథివ్యోర్యశస్వాన్ యథాప ఉషధీషు
యశస్వతీః ।
ఏవా విశ్వేషు దేవేషు ఏయం యోగేషు యశస్సే స్యావా
|| 2 ||

పదము

యథా । ఇన్ద్రః । ద్యావాపృథివ్యోః । యశస్వాన్ । యథా ।
 ఆపః । ఓషధీభు । యశస్వతీః ।
 ఏవ । విశ్వేభు । దేవేషు । వయమ్ । సర్వేభు । యశసః । స్యామ
 ॥ 2 ॥

అనువాదం

ద్యావా సృభుల మధ్య ఇంద్రుడు యశస్వంతుడ .
 అలాగే జలదేవతలు ఓషధులలో యశస్వతులు,
 ఈ విధంగా సర్వదేవతలలో, మనుష్యులలో
 మేము యశస్వంతుల మగుదుము గాక ! ॥ 2 ॥

పంక్త్యం

యశా ఇన్ద్రో యశా అగ్నిర్యశాః సోమో అజాయత ।
 యశా విశ్వస్య భూతస్యాహమస్మి యశస్తమః ॥ ౩ ॥

పదము

యశాః । ఇన్ద్రః । యశాః । అగ్నిః । యశాః । సోమః ।
 అజాయత ।
 యశాః । విశ్వస్య । భూతస్య । అహమ్ । అస్మి । యశఃస్తమః
 ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఇంద్రుడు యశస్వి అగ్ని యశస్వి. సోముడు యశస్వి.
 సర్వ భూతములు యశస్వములు.
 నేను వానిలో యశస్తముడను. ॥ ౩ ॥

ఇది యాజుర్ వెనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 59

ముషి: అథర్వుడు || దేవతలు: 1 అరుస్తతిమొదలుగాగం మంత్రాలలో పేర్కొన్న దేవతలు || చందస్సు అనుష్టుప్ || మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం:- ఈ సూక్తం బృహద్రణంలోనిది గనుక శాంతుకాదులలో దీనికి వినియోగం. అర్థోజ్ఞాపన : పుకమన కర్మలోను, స్వస్త్వయన కర్మలో అజ్య సమి త్పురోడాకాది శఘ్నల్యంతమలైన 18 ద్రవ్యాలతో చేసే హోమంలోను దీనికి వినియోగం

మంత్రము:

అనడుద్భ్యస్త్యం ప్రథమం ధేనుభ్యస్త్య మరుస్తతి ।

అధీనవే వయసే శర్మ యచ్చ చతుష్పదే || 1 ||

పదము.

అనడుత్భ్యః । త్వమ్ । ప్రథమమ్ । ధేనుత్భ్యః । త్వమ్ ।

అరుస్తతి ।

అధీనవే । వయసే । శర్మ । యచ్చ । చతుష్పదే || 1 ||

అనువాదం:

ఓ * అరుంధతీ! నీవు మొదట

బండిని లాగే ఎద్దుల వల్ల సుఖ మివ్వు

అలాగే ధేనువుల ఎల్ల సుఖాన్నివ్వు.

ధేనువ్యతిరిక్తములైన, బదేశ్యకంటె చిన్నవైన

గవాశ్వాది జాతీయములైన చతుస్పాత్తులనుండి సుఖాన్నివ్వు.

|| 1 ||

మంత్రము:

శర్మ యచ్చతోషధిః సహ దేవీ రరుస్తతి ।

కరత్ పయస్వస్తం గోష్ఠ మయజ్ఞాం ఉత పూరుషాన్ || 2 ||

పదము

శర్మ । యచ్చతు । ఓషధిః । సహ । దేవీః । అరుస్తతీ ।

కరత్ । పయస్వస్తమ్ । గోష్ఠమ్ । అయజ్ఞాన్ । ఉత ।

పూరుషాన్ || 2 ||

అనువాదం

‘సహదేవి’ అనే అరుంధః ఓషధి సుఖాన్నిచ్చుగాక!

మా గోష్ఠాన్ని క్షీరసంభరితం చేయుగాక!

మా ఇనులను అరోగ్యవంతులను చేయుగాక! || 2 ||

మంత్రము

విశ్వరూపాం సుభగా మచ్చావదామి జీవలామ్ ।

సా నో రుద్రస్యాస్తాం హేతిం దూరం నయతు గోభ్యః || 3 ||

పదము

విశ్వరూపామ్ । సుభగామ్ । అచ్చావదామి । జీవలామ్ ।

సా । నః । రుద్రస్య । అస్తామ్ । హేతిమ్ । దూరమ్ । నయతు ।

గోభ్యః || 3 ||

అనువాదం:

విశ్వరూపమైన, సుభగమైన, జీవనదాత్రి అయిన

ఈ ‘సహదేవి’ అనే ఓషధిని అభిముఖం చేసుకొని

ఇష్ట ఫలప్రాప్తికై ప్రార్థిస్తున్నాను.

రుద్రుడు మా వేపు వేసిన అంశుధాన్ని
మాకు సంబంధించిన గోవుల నుంచి
దూర దేశానికి కొనిపోవు గాక!

॥ 3 ॥

ఇది మూఢాచారమైన నూతనం

సూక్తం - 60

ఋషి అథర్వదుః॥ దేవత! అర్యముడు॥ ఛందస్సు అనుష్టుప్॥ మంత్రములు
॥ 3 ॥

వినియోగం :- పతిలాభ కర్మలో కాకినంచరానికి ముందు చేసే అజ్యహోమంలో
దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

అ॒య॒మా యా॑త్య॒ర్యమా పు॒రస్తా॑ద్ వి॒షీత॑స్తు॒పః ।

అ॒స్యా ఇ॒చ్ఛన్న॒గ్రువై పతి॑ ము॒త జా॒యా మ॒జాన॑యే ॥1॥

పదము :

అ॒యమ్ । అ॒ । యా॑తి । అ॒ర్యమా॑ । పు॒రస్తాత్ । వి॒షీత॑స్తు॒పః ।

అ॒స్యై । ఇ॒చ్ఛన్ । అ॒గ్రువై॑ । పతి॑మ్ । ఉ॒త । జా॒యామ్ ।

అజా॑నయే ॥ 1 ॥

అనువాదం

పూర్వదిక్కున తెల్లటి వెలుగులను

ర శివోనుక్షున్న ఈ అదిత్యుడు పైకి వస్తున్నాడు

ఈ కన్యకు పతిని కోరుతుం, అలాగే భార్యారహితునకు

భార్య నివ్వనెంచి ఈ అదిత్యుడు పైకి వస్తున్నాడు. ॥ 1 ॥

మంత్రము .

అశ్రమ ద్వియ మర్కమ స్పన్యాసా సమనం యతీ ।

అక్తో న్వర్కమస్పన్యా అన్యాః సమన మాయతీ ॥ 2 ॥

పదము .

అశ్రమత్ । ఇయమ్ । అర్కమన్ । అన్యాసామ్ । సమనమ్ ।

యతీ ।

అక్తోఽయతీ । ను । అర్కమన్ । అస్యాః । అన్యాః । సమనమ్ ।

అ2అయతీ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ అర్కమా ! ఈ పతిలాభార్థియైన కన్య
అభిలషితార్థం సిద్ధింపక భిన్నురాలైనది.
ఇతర పతిప్రతల శాంతిని పొంది దలచినది.

ఓ అర్కమా !

ఇతర స్త్రీలు ఈమె వెనుక శాంతిని పొందుతున్నారు. ॥ 2 ॥

మంత్రము

ధాతా దాధార పృథివీం ధాతా ద్యా ముత సూర్యమ్ ।

ధాతాస్యా అగ్రువై పతిం దధాతు ప్రతికామ్యుమ్ ॥ 3 ॥

పదము .

ధాతా । దాధార । పృథివీమ్ । ధాతా । ద్యామ్ । ఉత । సూర్యమ్

ధాతా । అస్యై । అగ్రువై । పతిమ్ । దధాతు । ప్రతికామ్యుమ్

॥ 3 ॥

అనువాదం :

విధాత పృథివిని న్నస్థానమున నిలిపి ఉన్నాడు.

అలాగే ఆ ధాత ద్యులోకాన్ని, సుర్యుని

అయాస్థానములలో నిలిపి ఉన్నాడు.

ఇలాంటి ధాత ఈ సమకాలము లైన

కన్యకు భర్తను ప్రసాదించి గాక!

॥ ౩ ॥

గీతానామ సంహిత

సూక్తం - 61

మునిః అశర్వదుః॥ దేవతః - దుద్రదుః॥ చంద్రుః ॥ త్రిష్టవః, 2,3, భరిక

త్రిష్టవః॥ మంత్రములు

॥ 3 ॥

వినియోగం :- ఈ సూక్తం బృహద్దశం లోనిది గనుక శాంతుదశాదులలో
దీనికి వినియోగం. ఉత్తము విష్ణుశమన కర్మలో చేసే క్షిరోదన
హవనాది కర్మలో దీని వినియోగం వాపి కూస తటాశాదులలో
నీరు పడాలను కొనే వారు దీనితో ఇంద్రుని గూర్చి యజనం
చేయాలి.

మంత్రము :

మహ్య మావో మధుమ దేరయస్తాం

మహ్యం సూరో అభరణ్యోతిషే కమ్ ।

మహ్యం దేవా త విశ్వే తపోజా

మహ్యం దేవః నవితా ప్యవో ధాత

॥ 1 ॥

పదము :

మహ్యమ్ । అవః । మధుమ - త్ । ఆ । శరయస్తామ్ ।

మహ్యమ్ : సూరః | అభరత్ | జ్యోతిషే | కమ్ |

మహ్యమ్ | దేవాః | ఉత | విశ్వే | తపః ౭ జాః |

మహ్యమ్ | దేవః | సవితా | వ్యచః | ధాత్ || 1 ||

అనువాదం.

ఉదకములు మాధురోసాపేతములై నా వేపు వచ్చుగాక!

అలాగే సూర్యుడు నాకై సుఖకరమైన అత్మతేజస్సును

విషయప్రకాశనార్థమై గ్రహించినాడు.

మఱిన్నీ, బ్రాహ్మణులు, విశ్వదేవులు

నాకు ఇష్టఫలాన్ని ఇత్తురుగాక!

సవిత ఇష్టఫల వ్రాప్తిని నాకు చేకూర్చుగాక! || 1 ||

మంత్రము.

అహం ఏవేచ పృథివీముత ద్యా-

మహ మ్యతాం రజనయం సప్త సాకమ్ |

అహం సత్య మస్మతం యద్ వదామ్యహం

దైవీం పరి వాచం విశశ్చ || 2 ||

పదము.

అహమ్ | ఏవేచ | పృథివీమ్ | ఉత | ద్యామ్ |

అహమ్ | ఋతూన్ | అజనయమ్ | సప్త | సాకమ్ |

అహమ్ | సత్యమ్ | అస్మతమ్ | యత్ | వదామి |

అహమ్ । దైవీమ్ । పరి । వాచమ్ । విశః । చ

॥ 2 ॥

అనువాదము:

పృథివిని, ద్యులోకాన్ని నేను పోషింపఁబోను
అలాగే నీవు ఋతులతో పోషింపఁబోవు
పరస్పరం అసంగపాతములైనవిగా నున్న దేవాను
సత్త్వాసత్త్వములనే బోధింపఁ బోగానాను
ఏదైతే ప్రసిద్ధమై ఉన్నదో
దానిని నేనే ఉచ్చరిస్తున్నాను
అలాగే దేవసంబంధమైనవిని బోధింపఁబోను
నేనే పొంది ఉన్నాను

॥ 2 ॥

మంత్రము.

అహం జ్ఞాన పృథివీ ముత ద్యా-

మహ మృతూం రజనయం సప్త సిన్ధూన్ ।

అహం సత్య మనృతం యత్ నదామి

యో అగ్నిషోమా వజ్ఞషే సఖాయా

॥ 2 ॥

అనువాదము

అహమ్ । జ్ఞాన । పృథివీమ్ । ఉత । ద్యామ్ ।

అహమ్ । ఋతూన్ । అజనయమ్ । సప్త । సిన్ధూన్ ।

అహమ్ । సత్యమ్ । అనృతమ్ । యత్ । నదామి ।

యః । అగ్నిషోమా । వజ్ఞషే । సఖాయా

॥ 2 ॥

* సంసర్పః, అహస్పతిః అనే అధికమాసాలతో కూడి ఏడు ఋతువులు

అనువాదం 1

నేనే పృథివిని ఉత్పన్నం చేసినాను
 గంగాది నదులను, సముద్రములను
 నేనే ఉత్పన్నం చేసినాను
 అగ్ని సోమ రూపమైన సర్వజగత్తును,
 దానికి కారణభూతులైన అగ్ని సోములను
 నేను బ్రహ్మాత్మభావంతో జగన్నిర్మాణంలో
 సహాయభూతులగుగా సేవించి ఉన్నాను
 (అందువల్లనే ద్యావాపృథివ్యాది సృష్టి ఉపపన్నమైనది) "31"

ఇది ఆరవై ఒకటవ సూక్తం

ఇవి ఆరవ అనువాకం

అనువాకం: 7

సూక్తం - 62

ఋషి. అథర్వదు || దేవతలు . మంత్రములలో పేర్కొన్న వైశ్వానరదులు ||
 చందస్సు . త్రిష్టవః మంత్రములు . || 31 ||

వినియోగం - ఈ సూక్తం బృహద్గణం లోనిది గనుక శాంతుదకాభిమంత్ర
 ణంలో దీనికి వినియోగం. అర్థోక్తాపన విష్ణుశమన కర్మలో
 చేసే క్షీరొదన హవనాదులలో దీనికి వినియోగం ఇది పవిత్ర
 గణంలోనిది కూడా గనుక సవయజ్ఞాదులలో చేసే ప్రోక్షణలో
 దీనికి వినియోగం

మంత్రము

వైశ్వానరో రశ్మిభి ర్నః పునాతు

వాతః ప్రాణే నేషిరో నభోభిః ।

ద్యావాపృథివీ పయసా పయస్వతీ

ఋతావరీ యజ్ఞయే నః పునీతామ్

॥ 1 ॥

వదము

వైశ్వానరః । రశ్మిభిః । నః । పునాతు ।

వాతః । ప్రాణేన । ఇషిరః । నభిభిః ।

ద్యావాపృథివీఐతి । పయసా । పయస్వతీ ఐతి ।

ఋతవరీ ఇత్యుతవరీ । యజ్ఞయేఐతి । నః । పునీతామ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

వైశ్వానరుడు తన కిగడాలో

మమ్ములను పునీతులను చేయుగాక !

వాయు శ్వాసోచ్ఛ్వాసరూపమైన ప్రాణతో

మమ్ములను పునీతులను చేయుగాక !

అంతరిక్షంలో గమనశీల ధైన ఆయనే నభః ప్రగేశములలో

మమ్ములను పరిశుద్ధుల చేయుగాక !

సారభూతమైన రసంతో పయస్వతులైనవి,

ఉదక సంభరితములైనవి యజ్ఞనిష్పాదన

సమర్థములైనవి అయిన ద్యావా పృథ్వీలు

మమ్ములను పునీతులను చేయుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

వైశ్వానరీం నూనృతా మా రథిధ్వం

యస్యా ఆశాస్త్ర నోఽభి తపృష్టాః ।

తయా గృణస్తః సధమాదేషు

వయం స్యామ పతయో రయాణామ్

॥ 2 ॥

పదము

వైశ్వానరీమ్ । సూన్యతామ్ । ఆ । రభధ్వమ్ ।

యస్యాః । ఆశాః । తన్వః । వీతవృష్టాః ।

తయా । గృణస్తః । సధమాదేషు ।

వయమ్ । స్యామ । పతయః । రయాణామ్

॥ 2 ॥

అనువాదం

(జనులారా!) వైశ్వానర స్తుతిరూపమైన

వాక్యములను ఆరంభించండి

విస్తరించిన ఉపరిభాగము గల దిక్కులు

వైశ్వానర వాక్కునకు శరీరభూతములైనవి

ఆ వాక్కుతో అగ్నిని స్తుతిస్తూ మేము

సంగ్రామములలో ధనపశులము అగుదుము గాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము .

వైశ్వానరీం వర్చస ఆ రభధ్వం

శుద్ధా భవస్తః శుచయః పావకాః ।

ఇహిడీయా సధమాదం పదన్తో

జ్యోతో సశ్యేషు సూర్య యుచ్చరన్తమ్

॥ 3 ॥

పదము

వైశ్వానరీమ్, వర్చసే । ఆ । రభధ్వమ్ ।

శుద్ధాః । భవన్తః । శుచయః । పావకాః ।

ఇహ । ఇడియా । సధమాదమ్ । మదన్తః ।

శోక్ । పశ్యేమ । సూర్యమ్ । ఉత్తరన్తమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

వైశ్వానరాన్ని నుతిని తేజస్సునకై ఆరంభి చండి.
నిష్కల్మషులమై బ్రహ్మవర్చస్సుతో
వెలిగిపోతూ కర్మార్థులమై, ఇతరులను కూడా
శుద్ధిపఱచే అన్నంతో మర్రిల్లి ఈ భూలోకంలో ఉండి,
పైన పోయే సూర్యుని చిరకాలం చూతుముగాక ! ॥ ౩ ॥

ఇది అరవై రెండు సూక్తం

సూక్తం - 6౩

ఋషి. ద్రుహ్యణుడు (1-౩ అయర్వర్షోబలికాముడు) దేవతలు. 1 నిర్
ఋతి 2 యముడు 3 మృత్యువు 4 అగ్ని ॥ చందస్సు 1-౩ జగత్
(త్రిష్టవ్) 4 అనుష్టవ్ ॥ మంత్రములు ॥ 4 ॥

వినియోగం - అపకీర్ణప్రాయశ్చిత్తార్థం బ్రహ్మచారికి సంబంధించి చేసే
హోమంలో దీనికి వినియోగం. అగ్నివయనంలో కూడా దీనికి
వినియోగం.

మంత్రము.

యత్ తే దేవీ నిర్ఋతి రాబబన్త

దామ గ్రీవాస్వవిమోక్త్యం యత్ ।

తత్ తే వి ష్యామ్యాయుషే వర్చసే
బలా¹యాదోమద మన్న మద్ధి ప్రసూతః

॥ 1 ॥

పదము

యత్ తే దేవీ నిఃఽబుతిః అఽబబన్ధః

దామః గ్రీవాసు అవిఽమౌర్యమ్ యత్

తత్ తే వి స్యామి ఆయుషే వర్చసే

బలాయ అదోమదమ్ అన్నమ్ అద్ధి ప్రసూతః ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ద్యోతమానమై ఐనష్టకారిణి అయిన నిర్బుతి దేవత

ఓ పురుషుడా! నీ సర్వాంగములయందు

పాపపాశంతో బంధించినది.

కంఠగతమైన ధమనులలో విడదీయరాని

విధంగా పాపపాశాన్ని కట్టినది

దీనిని నీ శరీరమంతటి నుంచి విడిపిస్తున్నాను

చిరకాల జీవనార్థమై, తేజస్సు కోసమై, బలం కోసమై

ఈ పాశం నుంచి విముక్తుడవైన నీవు

మా అనుజ్ఞతో మదకరమైన అన్నాన్ని భక్షించు. ॥ 1 ॥

మంత్రము.

సమోఽస్తు తే నిర్బుతి తిగ్మతేజోఽయస్మయాన్ వి చృతా

బన్ధపాశాన్ ।

యమో మహ్యం పునరిత్ త్వాం దదాతి
తస్మై యమాయ నమో అస్తు మృత్యవే || 2 ||

పదము

నమః | అస్తు | తే | నిఃఽఋతే | తిగ్గఽతేజః | అయస్మయాన్ |
వి | చృత | బన్ధఽపాశాన్ |

యమః | మహ్యమ్ | పునః | ఇత్ | త్వామ్ | దదాతి |
తస్మై | యమాయ | నమః | అస్తు | మృత్యవే || 2 ||

అనువాదం:

ఓ తీక్షణిదీప్తిగల నిర్ఋతి! నీకు నమస్కరించి,
ఇందుతో సంత్రిప్తి చెంది, అది దృఢమైన
బంధ పాశములను విడిపించు.
ఓ సాధకుడా! నన్ను యముడు అరిగి నాకు అప్పగిస్తాడు
ఆ యమునకు, మృత్యువునకు నమస్కరిస్తున్నాను || 2 ||

మంత్రము

అయస్మయే ద్రువదే కేధిష ఇహాభిహితో మృత్యుభిర్యే
సహస్రమ్ |

యమేన త్వం పితృభిః సంవిదాన
తత్తమం నాక మధి రోహ యేమమ్ || 3 ||

పదము.

అ॒యస్మ॑యే । ద్రు॒ఽప॒దే । బే॒ధి॒షే । ఇ॒హ । అ॒భి॒ఽహి॑తః ।

మృ॒త్యు॒ఽభిః । యే । స॒హస్ర॑మ్ ।

య॒మే॒న । త్వ॑మ్ । పి॒తృ॒ఽభిః । స॒మ్॒ఽవి॒దా॒నః ।

ఉత్॑ఽత॒మమ్ । నా॑కమ్ । అధి॑ । రో॒హ॒య । ఇ॒మమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఇనుప సంకెళ్ళతోను, కఱ్ఱతో చేసిన పాదబంధనం తోను
ఓ నిర్బుతీ! నీవు పుగుమని బంధించినప్పుడు
ఈ లోకంలో అతడు మృత్యుపాశ బద్ధుడవుతాడు.
జరాదులు, రక్షః పితృచాదులు మొదలైన
వేలకొలది మరణహేతుభూతములైన వానికి లోబడతాడు.
ఓ నిర్బుతీ! నీవు యమునితో పితృదేవతలతో
ఐకమత్యంచెంది ఉతమ నాకానికి
ఈ పురుషుని అధిరోహింపజేయి. ॥ ౩ ॥

మంత్రము.

సం స॒ఖిద్ యు॑వసే వృ॒ష॒న్నగ్నే॑ వి॒శ్వా॑న్త్ర్య॒ర్య ఆ ।

ఇ॒డస్ప॑దే స॒మి॒ధ్యసే॑ స నో॒ వసూ॑న్యా భర ॥ 4 ॥

పదము

స॒మ్॒ఽస॒మ్ । ఇత్ । యు॑వసే । వృ॒ష॒న్ । అ॒గ్నే । వి॒శ్వా॑ని ।

అ॒ర్యః । ఆ ।

ఇ॒డః । ప॒దే । స॒మ్ । ఇ॒ధ్యసే॑ సః । నః । వసూ॑ని । ఆ । భర

॥ 4 ॥

అనువాదం

కామవర్తి అయిన అగ్ని ! అర్యమా !
 నీవు సర్వధనములను ప్రాప్తింప జేస్తావు
 భూస్థానాన్ని సందీపింప జేస్తావు
 అలాంటి నీవు మాకు ధనములను ప్రసాదించు ॥ 4 ॥

ఇది ౨రవై మూడవ మూక్తం

సూక్తం-64

ఋషి అథర్వణుడు ॥ దేవత సాంఘనస్యమ్ ॥ ఛందస్సు 1,3 అనుష్టుప్ : 2
 త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం :- సాంఘనస్య కర్మలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

సం జా¹నీ¹ధ్వం సం పృ¹చ్య¹ధ్వం సం వో వ నా¹ంసి జానతామ్ ।
 దేవా భాగం యథా పూర్వే సమ్జానానా ఉపాసతే ॥ 1 ॥

పదము

సమ్ । జా¹నీ¹ధ్వమ్ । సమ్ । పృ¹చ్య¹ధ్వమ్ । సమ్ । వో । మనా¹ంసి
 జానతామ్ ।

దేవాః । భాగమ్ । యథా । పూర్వే । సమ్జానానాః ।

ఉపాసతే ॥ 1 ॥

అనువాదం

సాంఘనస్య కాములైన జనులారా !
 మీరు సమానజ్ఞానవంతులు కండ్లు,
 మీరు కలిసి పనిచెయ్యండి.

మీ మనసులు, జ్ఞానోత్పత్తి నిమిత్తము లయిన
అంతఃకరణములు ఒకే విధమైన
అర్థాన్ని గ్రహించును గాక!
పూర్వం దేవతలు నమూన జ్ఞానులై
అసురుల నుంచి యజమానుడు పరికల్పించిన
హవిర్భాగాన్ని పొందినారు

|| 1 ||

మంత్రము

సమానో మంత్రః సమీతిః సమానీ
సమానం వ్రతం సహ చిత్తమేషామ్ ।
సమానేన వో హవిషా జుహోమి
సమానం చేతో అభిసంవిశధ్వమ్

|| 2 ||

వదము

సమానః । మంత్రః । సమీతిః । సమానీ ।
సమానమ్ । వ్రతమ్ । సహ । చిత్తమ్ । విషామ్ ।
సమానేన । వః । హవిషా । జుహోమి ।
సమానమ్ । చేతః । అభిసంవిశధ్వమ్

|| 2 ||

అనువాదం.

కార్య కార్య పర్యాలోచనాత్మకమైన
రహస్య సంభాషణ ఒకటే అగుగాక!
కార్య ప్రవృత్తి కూడా ఏకరూప మగుగాక!
కర్మలు కూడా సమాన మగుగాక!

అంతఃకరణం కూడా పీటితో పాటు ఒకటే అగుగాక !

ఈ ఫలసిద్ధికై ఐక్యజనకమైన

మీ హవిస్సుతో హోమం చేస్తున్నాను.

అందువల్ల సమానరూపమైన

చిత్తంతో అభిముఖులు కండు.

॥ ౭ ॥

మంత్రము

సమానీ వ ఆకూతిః సమానా హృదయాని వః ।

సమాన మస్తు వో మనో యథా వః సుసహనతి ॥ ౩ ॥

పదము

సమానీ । వః । ఆకూతిః । సమానా । హృదయాని । వః ।

సమానమ్ । అస్తు । వః । మనః । యథా । వః । సుసహ ।

అసేతి ॥ ౩ ॥

అనువాదం :

ఓ సమాన సాంమనస్య కాములారా !

మీ సంకల్పం ఏకరూప మగుగాక !

మీ అంతఃకరణాలు ఏకరూప మగుగాక !

మీ మనసులు సమాన మగుగాక !

మీ సర్వకర్మలు ఒకటి అగునట్లు

సాంమనస్య కర్మను చేస్తున్నాను

॥ ౩ ॥

ఇది అరవై నాల్గవ మూక్తం

మూక్తం - 65

ఋషి. అథర్వదుః దేవతలు. పరాశరుడు, ఇంద్రుడు॥ చందస్సు . పత్యావంక్తి

2,౩ అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు

॥ ౩ ॥

మంత్రము

నిర్హస్తేభ్యో నైర్హస్తం యం దేవాః శరు మాన్యథ ।

వృశ్చామి శత్రూణాం బాహూ ననేన హవిషాహమ్ ॥ 2 ॥

పదము .

నిఃహస్తేభ్యః । నైఃహస్తమ్ । యమ్ । దేవాః । శరుమ్ ।

అన్యథ ।

వృశ్చామి । శత్రూణామ్ । బాహూన్ । అనేన । హవిషా । అహమ్

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ దేవతలారా ! మాన్యతానుభవం గోయిన వానికి
నిర్హస్తత్వ ప్రాపకమైన ఏ బాణాద్యాయుధాలను వేస్తామో,
ఆ శరాది రూపమైన హవిస్సుతో

శత్రువుల బాహువులను నేను చిన్నం చేస్తున్నాను. ॥ 2 ॥

మంత్రము .

ఇన్ద్రో శ్చకార ప్రథమం నైర్హస్త మసురేభ్యః ।

జయన్తు సత్వానో మమ స్థిరే షడ్ద్వీణ మేదినా ॥ 3 ॥

పదము :

ఇన్ద్రోః । చకార । ప్రథమమ్ । నైఃహస్తమ్ । అసురేభ్యః ।

జయన్తు । సత్వానః । మమ । స్థిరేషు । షడ్ద్వీణా । మేదినా ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఇంద్రుడు మొదట శత్రువులకు
హస్త సామర్థ్య విహీనతను కల్పించినాడు.
ఆ ఇంద్రునితో యుద్ధకర్మలో సహాయభూతుడనైన
నా యోధులైన జనులు
శత్రువులను జయింతురు గాక !

॥ 3 ॥

ఇది ఆరవై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం - 66

ఋషి: అథర్వణుడు ॥ దేవత . ఇంద్రుడు ॥ ఛందస్సు: 1 త్రిష్టుప్: 2,3 అనుష్టుప్
మంత్రములు: ॥ 3 ॥

వినియోగం:- సంక్రామ జయ కర్మలో దీనికి వినియోగం. ఈ సూక్తం అవ
రాజితగణంలోనిది గమక ఆ గణప్రయుక్త వినియోగం అను
సంధేయము.

మంత్రము .

నిర్వస్తాః శత్రు రభిదాసన్నస్తు యే సేనాభి ర్యుధ మాయస్త్య
స్మాన్ .

సమర్ప యేన్ద్ర మహతా వధేన ద్రాత్యేషా మఘహరో వివిధః
॥ 1 ॥

పదము .

నిఃపస్తాః : శత్రుః : అభిదాసన్ . అస్తు . యే . సేనాభిః :
యుధమ్ . ఆయస్తీ . అస్మాన్ .

సమ్ . అర్పయ . ఇన్ద్ర . మహతా . వధేన . ద్రాతు . ఏషామ్ .
అఘహరః : వివిధః : ॥ 1 ॥

అనువాదం

మమ్ములను పీడించే శత్రువు నిర్హస్తుడగుగాక !
 ఏ శత్రువులు తమ సేనలలో యుద్ధానికై మా మీదికి వస్తారో,
 ఓ ఇంద్రా ! నీవు వారిని ప్రౌఢహనన సామర్థ్యమైన
 వజ్రంతో దెబ్బకొట్టు
 ఈ శత్రువుల మధ్యలో కూరుడు అఘహరుడు
 బాగా దెబ్బతిని దుర్గత నొందుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఆతన్వానా ఆయచ్చన్తోఽస్యన్తో యే చ ధావథ ।

నిర్హస్తాః శత్రవః స్థనేష్టో వోఽద్య పరాశరీత్ ॥ 2 ॥

వదము:

ఆతన్వానాః । ఆయచ్చన్తః । అస్యన్తః । యే । చ । ధావథ ।

నిఃహస్తాః । శత్రవః । స్థనః । ఇష్ట్యః । వః । అద్య । పరా ।

అశరీత్ ॥ 2 ॥

అనువాదం.

విండ్ల నెక్కుపెట్టి వస్తున్న శత్రువులారా ! త్వరగా రండి
 మీ శత్రువులు నిర్విర్యహస్తులైనారు.
 ఇప్పుడు మిమ్ములను ఇంద్రుడ
 పరాహతులను చేసినాడు

॥ 2 ॥

మంత్రము.

నిర్హస్తాః సన్తు శత్రవోఽక్షేషాం హ్రావయామసి ।

అథైషా మిష్ట్య వేదాంసి శతశో వి భిజామహే ॥ 3 ॥

పదము:

నిః॒ఽహస్తిః॑ । స॒న్తు । శ॒త్రవః॑ । అ॒జ్ఞా । ఏ॒షామ్ । మ్నా॒వయా॒మసి॑ ।
అథ॑ । ఏ॒షామ్ । ఇ॒న్ద్ర । వే॒దాంసి॑ । శ॒తఽశః॑ । వి । భ॒జామ॒హే ॥౩॥

అనువాదం.

మా శత్రువులు నిర్హస్తు లగుదురు గాక !
వీరి అంగములను బలహీనాలను చేస్తున్నాను.
తరువాత ఓ ఇంద్రా ! మీ అనుగ్రహం వల్ల
శత్రువుల ధనాన్ని బహువిధాలుగా పంచుకుంటున్నాము. ॥౩॥

ఇది ఆరవై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం-67

ఋషి: అథర్వణుః ॥ దేవత: ఇంద్రుడు ॥ చందస్సు: అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు: ౩ ॥

వినియోగం - సంగ్రామజయ కర్మలో దీనికి వినియోగం. ఈ సూక్తం అపరా
జిత గణంలోనిది గనుక ఆ గణప్రయుక్త వినియోగం అనునం
దేయము.

మంత్రము.

పరి॑ వర్తా॒న్మిని సర్వ॑త ఇ॒న్ద్రః పూ॒షా చ॑ స॒స్రతుః॑ ।
ముహ్య॑న్తద్వద్యా॒మూః సేనా॑ అమి॒త్రాణాం॑ పర॒స్తరామ్ ॥1॥

పదము

పరి॑ । వర్తా॒న్మిని । సర్వ॑తః । ఇ॒న్ద్రః । పూ॒షా । చ॑ । స॒స్రతుః॑ ।
ముహ్య॑న్తు । అ॒ద్య । అ॒మూః । సేనాః॑ । అమి॒త్రాణామ్ । పరః॑

౨తరామ్ ॥ 1 ॥

వదము.

అ | ఏ॒షు | స॒హ్య | వృ॒షా | అ॒జిన॑మ్ | హ॒రిణ॑స్య | భి॒యమ్ |
కృ॒ధి |

వ॒రాజ్ | అ॒మి॒తః | ఏ॒షతు | అ॒ర్వా॒భీ | గౌః | ఉ॒ప | ఏ॒షతు || 3 ||

అనువాదం

ఓ ఇంద్రుడా! కోరికిల నిచ్చువాడా!
నిపు కృష్ణమృగాజినాన్ని, సోమమణివేష్టితమైన దాసిని
ఈ మా భటులకు అబద్ధంచెయ్యి
శత్రువులకు భయం కల్పించు.
అతన్ను యుద్ధ పరాజ్ఞులుపై పారిపోవుగాక!
అతనికి సంబంధించిన అవు మా వద్దకు వచ్చుగాక! || 3 ||
ఇది అరవై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 68

ఋషిః అథర్వణుః || దేవతలు. మంత్రములలో పేర్కొన్న సవిత్రాదులు ||
చందస్సు 1 పురోవిరాడతికక్వరీ గర్వా చతుష్పదా జగతీ. 2 అనుష్టుప్:
3 అతిజగతీగర్వాతిష్టుప్ || మంత్రములు. || 3 ||

వినియోగం :- గోదాన, చూడాకరణ కర్మలలో దీనికి వినియోగం. అలాగే ఉప
సయవ కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ఆ॒య॒మగ॑న్త॒న్వవి॒తా క్షు॒రేణో॑ష్ఠీన॑ వాయ॑ ఉ॒దకే॑నేహి॑ |

అ॒ది॒త్యా రు॒ద్రా వ॑స॒వ ఉ॒న్దన్తు॑ స॒చేత॑సః

సోమ॑స్య॒ రా॒క్షో వ॑వ॒త ప్ర॑చేత॑సః

|| 1 ||

పదము,

అ | అయమ్ | అగన్ | సవితా | క్షురేణ | ఉష్ణేన | వాయోఞితీ |
ఉదకేన | అ | ఇహి |

అదిత్యాః | రుద్రాః | వసవః | ఉన్దన్తు | సచేతసః |

సోమస్య | రాజ్ఞః | వసత | ప్రచేతసః || 1 ||

అనువాదం

ఈ సూర్యుడు వసన సాధనమైన

కత్తితో పాటు వచ్చినాడు.

ఓ వాయూ ! నీవు వేడినీళ్ళు తీసుకొని రా !

ద్వాదశాదిత్యులు, ఏకాదశ రుద్రులు, అష్ట వసువులు

సమానజ్ఞాన సంపన్నులై ఆ ఉదకంతో

వటుని శిరస్సును తడిపుదురు గాక !

ఓ పరిచారకులారా ! కత్తితో

ఈ తడిసిన వెంట్రుకలను వసనం చేయండి || 1 ||

మంత్రము:

అదితిః శ్మశ్రు వసత్వాప ఉన్దన్తు వర్చసా |

చికిత్సతు ప్రజాపతి ర్దిర్ఘాయుత్వాయ చక్షసే || 2 ||

పదము:

అదితిః | శ్మశ్రు | వసతు | ఆపః | ఉన్దన్తు | వర్చసా |

చికిత్సతు | ప్రజాపతిః | దీర్ఘాయుత్వాయ | చక్షసే || 2 ||

అనువాదం :

అదితి ఈ పురుషుని మీనములను వవనం చేయుగాక !
అబ్బేవత తేజస్సుతో తడుపుగాక !
దీర్ఘాయువు కోసమై, దర్శనార్థమై,
సర్వశ్రేయస్సు కోసం ప్రజాపతి చికిత్స చేయుగాక ! || 2 ||

మంత్రము

యేనా వపత్ సవితా క్షురేణ

సోమస్య రాజ్ఞో వరుణస్య విద్వాన్ ।

తీన బ్రహ్మచో వపతేద మస్య

గోమా నశ్యవా నయ మస్తు ప్రజాహన్ || ౩ ||

పదము

యేన . అవవత్ . నవితా . క్షురేణ . సోమస్య . రాజ్ఞః . పరుణస్య
విద్వాన్ .

తేనె, బ్రహ్మణః, వసత, ఇదమ్, అస్య, గోఽమాన్, అశ్వ

ఓవాన్ . ఆయమ్ . అస్తు . ప్రజాఓవాన్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

విద్వాంసుడైన నవిత, శోమునకు రాజైన వరుణునకు
సంబంధించిన ఏ కత్తితో వపనం చేసెనో
ఓ బ్రాహ్మణులారా! అలాంటి కత్తితో ఈ పురుషుని
కేకములను, మోసములను వపనం చేయుదురు గాక !

ఈ పురుషుడు అధిక గో సంపన్నుడై,
అశ్వసంపన్నుడై సంతానవంతుడగుగాక !

॥ 3 ॥

ఇది అరవై నెనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 69

ఋషి. అథర్వణు (వర్చస్కాముడు, యశస్కాముడు) ॥ దేవతలు బృహ
స్పతి. ఆశ్వినులు ॥ చందస్సు. అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు : ॥ 3 ॥

వినియోగం. - మేధాజననకాముడు విద్రుదలెచి చేసే ముఖప్రజ్ఞాన క్రియలో, కుమారీ
వర్చస్య కర్మలో, క్షత్రియ వర్చస్య కర్మలో, వైశ్య, కూద్రాది
వర్చస్య కర్మలో, ఉత్పర్జనాఖ్య కర్మలో, అగ్నిచయనంలో,
స్వర్గోదన, బ్రహ్మాదన తంత్ర సన్నిపాతంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము .

గిరావర గరాజేషు హిరణ్యే గోషు యద్ యశః ।

సురాయాం సిచ్యమానాయాం కీలాతే మధు తన్మయి ॥1॥

పదము :

గిరా । అరగరాజేషు । హిరణ్యే । గోషు । యత్ । యశః ।

సురాయామ్ । సిచ్యమానాయామ్ । కీలాతే । మధు । తత్ ।

మయి ॥ 1 ॥

అనువాదం

హిమవంతము మొదలైన పర్వతములందు
ఏ కీర్తి అయితే ఉన్నదో, యశస్సులైన
రాజులు ఎక్కడ తిరుగుతారో, కాంచనమునందు,
గోవులయందు ఏ యశస్సైతే ఉన్నదో,
అది నాకు సంక్రమించు గాక !

మఱిన్ని సిద్ధమానములైన పాత్రలలోను,
అసిద్ధమానమైన సురయందు, అన్నములోను,
ఏ మాధుర్యోపేతమైన రసం కలదో
అది నాకు లభించుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము :

అశ్వినా సారఘేణ మా మధునాజీర్తం శుభస్పతి ।
యథా భర్గస్వతీం వాచ మావదాని జనాం అను ॥ 2 ॥

పదము

అశ్వినా । సారఘేణ । మా । మధునా । అజీర్తమ్ । శుభః । పతిః ।
యథా । భర్గస్వతీమ్ । వాచమ్ । ఆవదాని । జనాన్ । అను ॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా ! శోభాయమానమైన భర్తలు
నన్ను తేనెటీగలు సంపాదించిన తేనెతో
సంయోగింప జేయుదురు గాక !
దీప్తిమతి అయిన మధురమైన వాక్కును
జనుల నభిలక్షించి ఉచ్చరించునట్లు
మధుసేవనం చేయుదురు గాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

మయి వర్చో అథో యశోఽథో యజ్ఞస్య యత్ పయః ।
తన్మయి ప్రజాపతి ర్దివి ద్యామివ దృంహతు ॥ 3 ॥

పదము .

మ॑యి । వ॑ర్చః । అ॒థో॒ఽఞి॑ । య॑శః । అ॒థో॒ఽఞి॑ । య॒జ్ఞస్య॑ ।

యత్ । ప॑యః ।

తత్ । మ॑యి । ప్ర॒జా॒౭ప॑తిః । ది॒వి । ద్యామ్॒౭ఞి॑వ । దృ॒ంహ॒తు॒ ।

॥ ౩ ॥

అనువాదం :

నాలో ఏతేజస్సైతే ఉన్నదో, యశస్సైతే ఉన్నదో,
చేయనున్న యజ్ఞఫలం ఏదైతే ఉన్నదో,
ఆ నర్వమూ నాలో ప్రజాపతి దృఢీకరించు గాఁ !
ఆయన అంతరిక్షంలో దీప్యమానమైన
జ్యోతిర్మండలాన్ని దృఢీకరించినవాడు గాఁ !

॥ ౩ ॥

ఇది అరవై తొమ్మిదవ మాత్రం

సూక్తం - 70

ఋషి కాశ్యపానుడు ॥ అహ్మణ్య ॥ చందస్సు - జగతి ॥ మంత్రములు . ॥ ౩ ॥

వివియోగం .- గోవత్ససాంమనవ్య కర్మలో చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వివియోగం
మంత్రము .

యథా॑ మా॒ంసం॑ యథా॑ సు॒రా యథా॑క్షా అ॒ధిదే॑వనే ।

యథా॑ పు॒ంసో 'వృ॒షణ్య॑త త్రి॒యాం సీ॒హన్య॑తే మ॒నః ।

ఏ॒వా తే॑ అ॒హ్మణ్య॑ మనో॒౭ధి॑ వత్సే ని హన్య॑తామ్ ॥ 1 ॥

పదము .

యథా॑ । మా॒ంసమ్ । యథా॑ । సు॒రా । యథా॑ । అక్షాః । అధి॑

౭దే॑వనే ।

యథా¹ । పుంసః । వృషణ్యతః । త్రియామ్ । నిఽహన్యతే¹ । మనః
 ఏవ । తే । అఘ్నే¹ । మనః । అధి¹ । వత్సే¹ । ని । హన్యతామ్¹ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఎలా మాంసం పురుషునికి ప్రేమాస్పదమో,
 మదిర ఏ విధంగా ప్రియతమమో,
 ఎలా పాచికలు ద్యూతశాలలో ప్రియతమములో,
 ఏ విధంగా పురుషునికి సురతార్థమై
 మనస్సు స్త్రీయందు ప్రహ్లిభింతునో,
 ఆ విధంగా ఒ థేనూ నీ మనస్సు
 వత్సంపై ప్రహ్లిభూత మగుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము :

యథా¹ హస్తీ హస్తిన్యాః పదేన¹ పదముద్యుజే¹ ।
 యథా । పుంసో వృషణ్యత త్రియాం నిఽహన్యతే¹ మనః ।
 ఏవా¹ తే అఘ్నే¹ మనో¹ అధి¹ వత్సే¹ ని హన్యతామ్ ॥ 2 ॥

పదము :

యథా¹ । హస్తీ । హస్తిన్యాః । పదేన¹ । పదమ్ । ఉత్¹ యుజే¹ ।
 యథా¹ । పుంసః । వృషణ్యతః । త్రియామ్ । నిఽహన్యతే¹ । మనః
 ఏవ । తే । అఘ్నే¹ । మనః । అధి¹ । వత్సే¹ । ని । హన్యతామ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఏ విధంగా ఏనుగు స్వకీయపాదంతో
 ఆడ ఏనుగు పాదాన్ని ప్రేమతో ఎత్తునో,

ఏ విధంగా పురుషునికి సురతార్థమై మనస్సు
 స్త్రీయందు ప్రవీభవించునో,
 ఆ విధంగా ఓ ధేనూ! నీ మనస్సు
 వత్సంపై ప్రవీభూత మౌగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

యథా ప్రధిర్యథోపధిర్యథా నభ్యం ప్రధావధి ।

యథా పుంసో వృషణ్యత స్త్రియాం నిహన్యతే మనః ।

ఏవా తే అఘ్నేయ మనోఽధి వత్సే ని హన్యతామ్ ॥ ౩ ॥

పదము

యథా । ప్ర॒2ధిః । యథా । ఉప॒2ధిః । యథా । నభ్యమ్ ।

ప్ర॒2ధౌ । అధి ।

యథా । పుం॒సః । వృ॒ష॒ణ్య॒తః । స్త్రి॒యామ్ । ని॒హన్య॒తే । మనః॑

ఏ॒వ । తే । అ॒ఘ్నే॒య । మనః॑ । అధి॑ । వత్సే॑ । ని । హన్యతామ్॥౩॥

అనువాదం.

ఏ విధంగా నైతే బండి కమ్మితో నలబడ్డ మౌతుందో,
 అలాగే మిగతా బండిచక్రం దానితో నలబంధిస్తుందో,
 ఏ విధంగా ఉక్తరూపమైన రథచక్రం అవయవాల
 దృఢ సంబంధులైనవో, ఓధేనూ!

కాముకుడైన పురుషుని మనస్సు కామునియం దెలా
 సంబద్ధమవుతుందో, నీ మనస్సు ఆ విధంగా నీ వత్సంపై
 దృఢ సంబంధం కలది అగుగాక!

॥ ౩ ॥

ఇది డెబ్బెయవ సూక్తం

సూక్తం - 71

ఋషి : బ్రహ్మ ॥ దేవతలు: 1, 2 అగ్ని: 3 విశ్వేదేవులు ॥ ఛందస్సు: 1, 2
జగతి: 3 త్రిష్టవ ॥ మంత్రములు : 3 ॥

వినియోగం - అగ్ని కార్యంలో బ్రహ్మచారి విశ్వును హోమం చేయుటలో దీనికి
వినియోగం.

మంత్రము.

యదన్నమద్ద్వి బహుధా విరూపం హిరణ్యమశ్వముత

గామజామవిమ్ ।

యదేవ కిం చ ప్రతిజగ్రహా మగ్నిష్ట ద్దోతా సుహతం

కృదోతు ॥ 1 ॥

పదము

యత్ । అన్నమ్ । అద్ద్వి । బహుధా । విరూపమ్ । హిరణ్యమ్ ।

అశ్వమ్ । ఉత । గామ్ । అజామ్ ।

అవిమ్ । యత్ । ఏవ । కిమ్ । చ । ప్రతిజగ్రహా । అహమ్ ।

అగ్నిః । తత్ । హోతా । సుహతుమ్ । కృదోతు ॥ 1 ॥

అనువాదం.

వివిధరూపమైన అన్నాన్ని బహుప్రకారములతో భక్షిస్తున్నాను
ఏదో ద్రవ్యజాతాన్ని దారిద్ర్య వశంవల్ల త్రిగ్రహించినాను
అదంతా హోమనిష్పాదకుడైన

ఈ అగ్ని స్వామతం చేయుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము.

యస్మా హత మహత మాజగామ దత్తం

పితృభి రనుమతం మనుష్యైః ।

యస్మా స్మే మన ఉదివ రారజీ

త్యగ్నిష్ఠద్ధోతా సుహతం కృణోతు ॥ 2 ॥

పదము

యత్ । మా । హతమ్ । అహతమ్ । ఆజగామ । దత్తమ్ ।

పితృభిః । అనుమతమ్ । మనుష్యైః ।

యస్మాత్ । మే । మనః । ఉత్తేవ । రారజీతి ।

అగ్నిః । తత్ । హోతా । సుహతమ్ । కృణోతు ॥ 2 ॥

అనువాదం :

హోమంతో సంస్కరింపబడినది, కానిది

ఏద్రవ్యమున్నదో, దానిని నేను పరిగ్రహించినాను

పితృదేవతలచే మా అనుభవార్థమై దత్తమైన,

మనుష్యులచేత అనజ్ఞాతిమైన దేనినైతే

నేను పరిగ్రహించి నా మనసు

హర్షాతిశయంతో ఉద్విష్టమాని మైనదో

దానిని అగ్ని స్వాహుతం చేయుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

య దన్తమద్మన్యతేన దేవా

దాస్యన్నదాస్య స్తుత సంగృహమి ।
 వైశ్వానరస్య మహతో మహిమ్నా
 శివం మహ్యం మధుమ దస్త్యన్నమ్ ॥ ౩ ॥

పదము

యత్ । అన్నమ్ । అద్భి । అస్మతేన । దేవాః ।
 దాస్యన్ । అదాస్యన్ । ఉత । సమ్మగృహమి ।
 వైశ్వానరస్య । మహతః । మహిమ్నా ।
 శివమ్ । మహ్యమ్ । మధుమత్ । అస్తు । అన్నమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

ఒ దేవతలారా ! అసత్య-దనంతో అపహరించి
 ఏ అన్నాన్ని తింటున్నానో,
 ఇస్తూ, తీసుకుంటూ ఉన్నానో,
 ఆ సర్వరూపమైన అన్నము
 వైశ్వానరుని మాహాత్మ్యంతో నాకు
 సుఖకరము, మాధుర్యవంతము కాగుకాక ! ॥ ౩ ॥

ఇది దెచ్చై ఒకటవ మాకం

సూక్తం - 72

ముపులు.- అతర్వాంగిరసులు ॥ దేవత ; శేషోఽర్కుడు ॥ ఛందస్సు : 1 జగతి
 2 అనుష్టుప్ - ౩ ఘరిగనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు : ॥ ౩ ॥
 వివియోగం.- వాణీకరణకాముడు చేసే వాణీకరణ కర్మలో దీపికి వివియోగం.

మంత్రము .

యథా॑సి॒తః ప్ర॒థ॒య॑తే॒ వశాం॑ అ॒ను
వహ్నాం॑షి కృ॒ణ్వ॑ న్న॒సుర॑స్య మాయయా॑ ।
ఏ॒వా తే శే॒వః సహ॑సాయ మర్కొ॒జ్జేనా॑జ్గం
సంస॑వకం కృ॒ణోతు ॥ 1 ॥

పదము

యథా॑ । అ॒సి॒తః । ప్ర॒థ॒య॑తే । వశాన్॑ । అ॒ను ।
వహ్నాం॑షి । కృ॒ణ్వ॑న్ । అ॒సుర॑స్య । మాయయా॑ ।
ఏ॒వ । తే । శే॒వః । సహ॑సా । అ॒యమ్ । అ॒ర్కః ।
అ॒జ్జే॒న । అ॒జ్గమ్ । సమ్॑స॒వకమ్ । కృ॒ణోతు ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఏ విధంగా బద్ధుడైన పురుషుడు
తన పురుషులను అనులక్షించి
అసురమాయతో శరీరములను చేస్తున్నాడో,
అలాగే ఈ అర్కముణి (జిల్లేడు) శీఘ్రంగా
నీ శేఫమును ఇతర అంగాలతో
సమానమైన దానినిగా చేయుగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము

యథా॑ ప॒స॒స్తాయా॑దరం వాతేన॑ స్థూ॒లభం॑ కృ॒తమ్ ।
యావత్ప॑రస్వ॒తః ప॒స॒స్తావత్ తే॑ వర్త॒తాం ప॒సః ॥ 2 ॥

వదము

యాథా । పసః । తాయాదరమ్ । వాతేన । స్థూలభమ్ । కృతమ్ ।
యావత్ । పరస్వతః । పసః । తావత్ । తే । వర్ధతామ్ । పసః ॥ 2 ॥

అనువాదం

తాయాదరానికి చెందిన మగగుఱి
వాయువుతో ఎలా స్థూలం చేయబడుతుందో,
పరస్వత శేఫ సమానం చేయబడుతుందో,
ఓ సాధకుడా! నీ శేఫం కూడా
అంతవఱకు పెరుగుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము:

యావదగ్గీనం పారస్వతం హస్తీనం గార్ధభం చ యత్ ।
యావ దశ్వస్య వాజిన స్తావత్ తే వర్ధతాం పసః ॥ 3 ॥

వదము.

యావత్ అగ్గీనమ్ । పారస్వతమ్ । హస్తీనమ్ । గార్ధభమ్ । చ ।
యత్ ।

యావత్ । అశ్వస్య । వాజినః । తావత్ । తే । వర్ధతామ్ । పసః
॥ 3 ॥

అనువాదం :

అంగముల నుంచి సముద్భూతమైన
పారస్వతం ఏ పరిమాణం కలదో,
అలాగే హస్తీ శేఫం ఏ పరిమాణం కలదో,
గార్ధభ శేఫ మేపరిమాణం కలదో,

యావనంలో నున్న శిశువులను సంభోగావస్థలో
ఎంత పరిమళంతో పుద్ది చందునో
అంతవఱకు నీ శేషం కూడా పెరుగు గాక !

॥ 3 ॥

ఇది డెబ్బై రెండు మూర్తి

ఇది ఏడవ అనువాకం

అనువాకం : 8

సూక్తం - 73

ఋషిః అథర్వకుః దేవతః : మంత్రములలో పేరాన్న పరుణాదులు ||
చందస్సు 1, 2 భురిక్. 2 బ్రహ్మ || మంత్రములు : ॥ 8 ॥

వినియోగం :- సాంఘికసభ్య కర్మలో దీనికి వినియోగం ఈ సూక్తం వాస్తవ్యుల
గణంలోనిది గనుక శాంతుదకాభిమంత్రజాదులలో గణప్రయుక్త
వినియోగం అనుసంధేయం. దీనిలో మూడవ మంత్రాన్ని వస
కాలావ్రవేళలో యజమానుడు పఠించాలి

మంత్రము

విహ యాతు వరుణః సోమో

అగ్నిర్బృహస్పతి ర్యసుభిరేహ యాతు ।

అస్య శ్రీయ మువసంయాత సర్వ

ఉగ్రస్యే చేత్తుః సంమనసః సజాతాః

॥ 1 ॥

పదము :

అ । ఇహ । యాతు । వరుణః । సోమః ।

అగ్నిః । బృహస్పతిః । ర్యసుభిః । అ । ఇహ । యాతు ।

అ॒స్య । శ్రీ॑యమ్ । ఉ॒ప॒సం॑యాత । స॒ర్వే ।

ఉ॒గ్ర॑స్య । చే॒త్తుః । స॒మ॒మన॑సః । స॒జాతాః ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఇక్కడికి వరుణుడు, సోముడు, అగ్ని
సాంమనస్య కరణార్థమై వత్తురుగాక!
బృహస్పతి వసువులతోపాటు వచ్చుగాక!
ఓ సమాన జన్ములారా! మీరు సమాన మనస్కులై
ఉగ్రుడైన యజమానునికి సపదను సమకూర్తురుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము

యో వః శుష్క్మి హృదయేష్వస్తరాకుతి ర్యా వో మనసి ప్రవిష్టా ।
తాన్ స్థివయామి హవిషా ఘృతేన మయి సజాతా రమ
తి ర్వో అస్తు ॥ 2 ॥

పదము

యః । వః । శుష్క్మః । హృదయేషు । అస్తః । ఆ॒కూ॑తిః । యా ।
వః । మన॑సి । ప్ర॒వి॒ష్టా ।
తాన్ । స్థి॒వయా॑మి । హ॒వి॒షా । ఘృ॒తేన॑ । మయి॑ । స॒జాతాః ।
రమ॑తిః । వః । అస్తు ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ సజాతులారా! మీ హృదయాలలో
శోషకమైన బలం ఉన్నది.

మీ అంతఃకరణంలో 'ఇది నా దగుగాక'

అన్న భావం ప్రవేశించినది.

దానిని హోమం చేస్తున్న పుత్రంతో

పరస్పర సంబంధం చేస్తున్నాను.

ఓ సజాతులారా! మీకు అనుకూల ప్రవృత్తి

మా పురుషునిలో కలుగుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము.

ఇహైవ స్త మావ యాతాధ్యస్మత్ పూషా పరస్తాదపథం వః

కృణోతు ।

వాస్తోష్పతిరను వో జోహవీతు మయి సజాతా రమతి ర్వో అస్తు

॥ 3 ॥

పదము.

ఇహ । ఏవ । స్త । మా । అప । యాత । అధి । అస్మత్ । పూషా ।

పరస్తాత్ । అపథమ్ । వః । కృణోతు ।

వాస్తోః । వతిః । అను । వః । జోహవీతు । మయి । సజాతాః ।

రమతిః । వః । అస్తు ॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఓ సజాతులారా! మా ఇంటిలోనే ఉండండి.

నన్ను వదిలి పోకండి.

నా కంటే ప్రతికూలరైన మీకు దారి ఇవ్వకుండా, గాక!

వాస్తోష్పతి మిమ్ముల ననుసరించి

మరీమరీ నాకై ఆహూతు డగుగాక!

॥ 3 ॥

ఇది డెబ్బై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-74

ఋషి. అథర్వదు || దేవతలు. మంత్రములలో పెర్కొన్ని బ్రహ్మజన్మత్యా
దులు || చందస్సు. 1,2 ఆనుష్టుప్. 3 త్రిష్టుప్ || మంత్రములు : || 3 ||
వినియోగం - సాంమనస్య కర్మలో (84 వ సూక్తమువకు వలెనే) దీనికి
నినియోగం.

మంత్రము

సం వః పృథ్వీన్తాం తస్యః సం మనాంసి సము వ్రతా |
సం వోఽయం బ్రహ్మజన్మతిర్భగః సం వో అజీగమత్ || 1 ||

పదము

సమ్ | వః | పృథ్వీన్తామ్ | తస్యః | సమ్ | మనాంసి | సమ్ |
హింఞ్తి | వ్రతా |
సమ్ | వః | అయమ్ | బ్రహ్మజః | పతిః | భగః | సమ్ | వః |
అజీగమత్ || 1 ||

అనువాదం

ఓ సాంమనస్య కర్ములారా !
మీ శరీరాలు పరస్పరానురక్తాలై కలియుగాక !
అలాగే వ్రతాలు కలియుగాక !
వాస్తోష్పతి మిమ్ములను సంగతమనస్కులను చేయుగాక !
అలాగే భగ్గుడు మిమ్ములను సంగత మనస్కులను చేయుగాక !
|| 1 ||

మంత్రము :

సంజ్ఞవనం వో మనసోఽథో సంజ్ఞవనం హృదః |

అథో భగస్య యచ్చాస్త్రం తేన సంజ్ఞపయామి వః ॥ 2 ॥

పదము

సమ్మేజ్ఞపనమ్ । వః । మనసః । అథోఽతి । సమ్మేజ్ఞపనమ్ ।

హృదః ।

అథోఽతి । భగస్య । యత్ । శాస్త్రమ్ । తేన । సమ్మేజ్ఞప

యామి । వః ॥ 2 ॥

అనవాదం :

ఓ సాంమనస్య కర్ములారా !

మీ మనసులో ఏ కర్మతో సంజ్ఞాపనం కలుగుతుందో,

అలాగే మీ హృదయానికి, మనసునకు ఆధాగభూతమైన

సమానజ్ఞాన జననాన్ని కల్పిస్తున్నాను

భగవంతుని ప్రశంసకారకమైన తపస్సు కలదో,

దానితో మిమ్ములను సాంమనస్య కాములను చేస్తున్నాను

॥ 2 ॥

పంక్తము

యథా దిత్వా వసుభిః సంబభూవు ర్మరుద్భిరుగ్రా

అహృదీయమానాః ।

ఏవా త్రిదామ స్సహృదీయమాన ఇమాన్ జనాస్తప్తంమనస

స్కృధీహ ॥ 3 ॥

పదము

యథా । ఆదిత్యాః । వసుభిః । సమ్మేజ్ఞపనాః । మరుత్భిః ।

ఉగ్రాః । అహృదీయమానాః ।

ఏవ । త్రి॒క్ష॒నా॒మన్ । అహృ॑దీయమానః । ఇమాన్ । జనాన్ ।

సమ్॑మననః । కృ॒ధి । ఇ॒హ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

అదిత్యులు ఏ ప్రకారంగా
అష్టవసువులతో కలిసి సమానజ్ఞాను లగుదురో
అలాగే మరుత్తులతో కలిసి
ఉగ్రులైన సమానజ్ఞానులు కండి.
ఈ విధంగా భూమి, అంతరిక్ష, ద్యులోకాలలో
పార్థివ, వైద్యుత, సూర్యాత్ములైన అందరకూ
ఓ అగ్ని ! ఆహూయమానుడవై
ఈ గ్రామనగరాదులలో వీరిని సాంమనన్య
కాములను, సమానమనస్కులను చెయ్యి

॥ ౩ ॥

ఇది డె॒త్తై నాల్గవ మా॒క్తం.

సూ॒క్తం - 75

ముది: కవిస్థుడు (సవత్సవయకాముడు) ॥ దేవత. ఇంద్రుడు ॥ ఛందస్సు!
1,2 అనుష్టుప్: ౪ షట్పదా జగతి ॥ మంత్రములు: ॥ ౩ ॥

వినియోగం:- అభివారిక తంత్రంలో దర్శాస్తరణ కరణంలో దీనికి వినియోగం
అదే కర్మలో దీనితో అభ్యాసానంతంలో * 'ఇంగితామ్ని'
హోమం చేయాలి. అదే తంత్రంలో సంస్థిత హోమాలను
చేయాలి.

మంత్రము.

నిరముం సుద ఓకనః సవత్సో యః పృతన్యతి ।

వై॒ర్వా॒ధ్యే॒న హ॒వి॒షే॒న్ద్ర ఏ॒నం పరా॑శరీత్

॥ 1 ॥

పదము

నిః । అముమ్ । నుదీ । ఓకసః । స॒ప॒తన్యః । యః । పృ॒త॒తన్యః ।
 నైః ॒పౌ॒ధ్యైః ॒న । హ॒విషా । ఇ॒న్ద్ర్యః । ఏ॒నమ్ । ప॒రా । అ॒శరీ॒
 ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఈ శత్రువును తన నివాసస్థానం నుంచి తరిమివేస్తున్నాను.
 ఆ శత్రువు మమ్ములను బాధించుటకై
 నైనాన్ని చేకూర్చదలచుకున్నాడు.
 ఎక్కువ బాధను కలిగించే హవిస్సుతో
 అహలూయమానుడైన ఇంద్రుడు
 ఈ శత్రువును తరిగి రాకుండా చేయుగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రిము .

ప॒రమాం తం ప॒రావ॒త మి॒న్ద్రో నుద॒తు పృ॒త॒తహా ।
 యతో న పు॒న॒రాయ॑తి శ॒శ్వతీ॒భ్యః సమా॑భ్యః ॥ 2 ॥

పదము :

ప॒రమామ్ । తమ్ । ప॒రా॒వ॒తమ్ । ఇ॒న్ద్ర్యః । నుద॒తు । పృ॒త॒తహా
 య॒తః । న । పు॒న॒రాయ॑తి । శ॒శ్వతీ॒భ్యః । సమా॑భ్యః ॥ 2 ॥

అనువాదం

వృత్రుని సంహరించిన ఇంద్రుడు
 ఆ శత్రువును చాలాదూరం కొనిపోవుగాక !

*Terminalla Catappa

పాదము ఇంగుడి, నాటు పాదము, తపనకడుపు. I M P

గారచెట్టు - సూర్యరాయాండ్రనిఘంటువు, సంస్కృతాండ్ర వదార్లవము

అక్కడ నుంచి అతడు చాలా సంవత్సరాలు
తిరిగి రాకుండు గాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

ఏతు తిస్రః పరావత ఏతు వచ్చ జనాం అతి ।
ఏతు తిస్రోతి రోచనా యతో న పునరాయతి ।
శశ్వతీభ్యః సమాభ్యో యావత్ సూర్యో అసద్ దివి ॥ 3 ॥

పదము .

ఏతు । తిస్రః । పరావతః । ఏతు । వచ్చ । జనాన్ । అతి ।
ఏతు । తిస్రః । అతి । రోచనా । యతః । న । పునః । అయతి
శశ్వతీభ్యః । సమాభ్యః । యావత్ । సూర్యః । అసత్ । దివి ॥ 3 ॥

అనువాదం:

ఇంద్రునితో తరిమివేయబడిన మా శత్రువు
దూరవర్తులైన భూములు మూడింటిని దాటి వెళ్ళుగాక !
అలాగే పంచజనులను దాటిపోవుగాక !
అలాగే సూర్యచంద్రాగ్నుల వెలుగుతున్న
ప్రభులను అతిక్రమించి పోవుగాక !
అక్కడ నుంచి ఎంతవఱకు సూర్యుడు అంతరిక్షంలో
ఉంటాడో, అంతకాలం తిరిగి రాకుండు గాక ! ॥ 3 ॥

ఇది డెబ్బై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం— 76

ఋషి కబిస్తుడు దేవత . సాస్తవనాగ్ని ॥ చందస్సు . 1,2,4 అనుష్టుప్ . 3
కకుష్మత్యనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు . ॥ 4 ॥

వినియోగం - విజయ స్వస్థ్యయన కాముడు దీనిని పరిష్కా ఆయుధాన్ని ధరించాచి. రాత్రి స్వస్థ్యయన కాముడు నిద్రపోయేముందు దీనిని పరించాచి. దేశాంతరం పోవువాడు స్వప్రయోజన సిద్ధ్యర్థం నిద్రలేవగానే దీనిని పరించాచి.

మంత్రము

య ఏనం పరిషీదన్తి సమాదధతి చక్షసే ।

సంప్రేద్ధో అగ్నిర్జిహ్వభిరుదేతు హృదయాదధి ॥ 1 ॥

పదము

యే । ఏనమ్ । పరిషీదన్తి । సమ్ ఆదధతి । చక్షసే ।

సమ్ ప్రేద్ధః । అగ్నిః । జిహ్వభిః । ఉత్ । ఏతు । హృదయాత్ ।

అధి ॥ 1 ॥

అనువాదం ।

ఈ స్వస్థ్యయన కాముని చుట్టూ కూర్చొని
హింసించుటకై హింసకులు సన్నద్ధులై ఉన్నారు
ప్రదీప్తుడైన అగ్ని తన జ్వాలలతో
మాహృదయాల నుంచి ఉత్పన్న మగుగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము

అగ్నేః సాంతపనస్యాహమాయుషే పదమా రభే ।

అద్ధాతిర్యస్య వశ్యతీ ధూమముద్యస్త మాస్యతః ॥ 2 ॥

పదము.

అగ్నేః । సామ్ తపనస్య । అహమ్ । ఆయుషే । పదమ్ । ఆ ।

రభే ।

అద్ధాతిః । యస్య । పశ్యతి । ధూమమ్ । ఉత్తయస్తమ్ ।

అస్యతః ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఎక్కువ సంతాపం కల్పించే అగ్నిస్థానం
అయుస్సు కోసమై నేను అరంభిస్తున్నాను.
అగ్ని ముఖం నుంచి వస్తున్న ధూమాన్ని
'అద్ధాతి' అనే మహర్షి సాక్షాత్కరించు కొన్నాడు ॥ 2 ॥

మంత్రము

యో అస్య సమిధం వేద క్షత్రియేణ సమాహితామ్ ।
నాభిహ్వారే పదం ని దధాతి స మృత్యువే ॥ 3 ॥

పదము

యః । అస్య । సమ్ ఉదధమ్ । వేద । క్షత్రియేణ । సమ్ అహి
తామ్ ।
న । అభిహ్వారే । పదమ్ । ని । దధాతి । సః । మృత్యువే ॥ 3 ॥

అనువాదం

విజయకాముడైన క్షత్రియునిచే
నిక్షిప్తమైన ఈ అగ్నిలో వేసిన సమిధలు
ఎవరికి తెలియునో ఆయన మృత్యువునకై
కుటిల మార్గాలలో కాలు పెట్టడు. ॥ 3 ॥

మంత్రము

నై నం ఘ్నన్తి పర్యాయితో న సన్నాం అవ గచ్ఛతి ।

అగ్నేర్యః క్షత్రియో విద్వాన్నామ గృహ్ణాత్యాయుషే || 4 ||

పదము

న । ఏనమ్ । మ్నన్తి । పరిఽఆయినః । న । సన్నాన్ । అవ ।
గచ్ఛతి ।

అగ్నేః । యః । క్షత్రియః । విద్వాన్ । నామ । గృహ్ణాతి ।
ఆయుషే || 4 ||

అనువాదం

ఈ స్వస్త్వయన కాముని
చుట్టు ముట్టిన శత్రువులు చంపలేరు
సమీపస్థానాలలోని వారికి కూడా
ఇతను కనుపించడు
అగ్ని మాహాత్మ్యం తెలిసిన
'స్థావక' నామధేయుడైన క్షత్రియుడు
చిరకాల జీవనార్థమై అగ్ని పేరును ఉచ్చరిస్తాడు. || 4 ||
ఇది డెబ్బై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం-77

ఋషి: కణిష్ఠుడు || దేవతలు జాతదేవులు || చందస్సు అనుష్టుప్ || మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం - పారిపోయే ప్రీతి నిరోధించుటకు చేసే ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

అస్థాద్ ద్యౌరస్థాత్ పృథివ్యస్థాద్ విశ్వమిదం జగత్ ।

అస్థానే పర్వతా అస్తు స్థామ్మ్యశ్వాం అతిష్ఠివమ్ || 1 ||

పదము

అ స్థాత్ । ద్యౌః । అస్థాత్ । పృథివీ । అస్థాత్ । విశ్వమ్ । ఇదమ్ ।
జగత్ ।

అ॒॒స్థా॑నే । పర్వ॑తాః । అ॒స్థుః । స్థా॑మ్ని । అ॒శ్వాన్ । అ॒తిష్ఠి॑పమ్
॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఈశ్వరాజ్ఞవల్ల ద్యులోకం స్వస్థానంలో ఉన్నది.
భూమికూడా నిశ్చలంగా ఉన్నది
ఆ ద్యావా పృథువుల మధ్య ఉన్న
సర్వ జగత్తు ఆ యా స్థానాలలో ఉన్నది.
ఇలాగే పర్వతములు ఆ యా స్థానములలో ఉన్నవి
ఇలాగే ఓ స్త్రీ ఈ ఇంటిలో ఉండు.
అక్కడ నేను ఉండునట్లు బంధిస్తాను
మాట వినని గుఱ్ఱాన్ని కట్టివేసికట్టు కట్టివేస్తాను. ॥ 1 ॥

మంత్రము.

య ఉదా॑నద్ వరా॑యణం య ఉదా॑నన్న్యా॒యనమ్ ।
అ॒వ॑ర్త॒నం ని॒వ॑ర్త॒నం యో గో॒పా అపి తం హ॒వే ॥ 2 ॥

పదము

యః । ఉత్॒॑త॒తనద్ । పరా॒॑త॒తయనమ్ । యః । ఉత్॒॑త॒తనద్ ।
ని॒త॒తయనమ్ ।

అ॒త॒వ॑ర్త॒నమ్ । ని॒త॒వ॑ర్త॒నమ్ । యః । గో॒పాః । అపి॑ । తమ్ ।
హ॒వే ॥ 2 ॥

వివియోగం - వివాహంలో తేసే అజ్ఞానోపాసంలో దీనికి వివియోగం.

మంత్రము,

తేస భూతేస హవిషాఽయమా ప్రియతామ్ పునః ।

జాయామ్ యామస్మా అవాక్షుస్తాం రసేనాభి వర్తతామ్ ॥ 1 ॥

పదము

తేస । భూతేస । హవిషా । అయమ్ । అ । ప్రియతామ్ । పునః ।

జాయామ్ । యామ్ । అస్మై । ఆవాక్షుః । తామ్ । రసేన ।

అభి । వర్తతామ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఆ ప్రసిద్ధమైన సూతులొ, హవిస్సుతో ఈ పతి
పదేపదే ప్రజాపత్యులతో నమ్మిద్దమగుగాక !
ఈ పతికి తల్లి దండ్రులు ఎవరిని భార్యగా తెచ్చినారో,
అమెను దధి మధు ఘృతాలతో
అహూయమానుడైన అగ్ని అభివృద్ధి చెందమగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము.

అభి వర్తతాం పయసాఽభి రాష్ఠ్రిణ వర్తతామ్ ।

రయ్యా సహస్రవర్చసేనా స్తామసుపక్షితా ॥ 2 ॥

పదము

అభి । వర్తతామ్ । పయసా । అభి । రాష్ఠ్రిణ । వర్తతామ్ ।

రయ్యా । సహస్రవర్చసా । ఇనా । స్తామ్ । అనుపక్షితా ॥ 2 ॥

సూక్తం - 79

ఋషి: అథర్వదుః॥ దేవత: సంస్థానమ్॥ చంద్రము: 1,2 గాయత్రీ: శ్రీతిపదా
ప్రతాపత్యా గాయత్రీ॥ మంత్రములు ॥ 8 ॥

వినియోగం :- చాన్యరక్షణకై చేసే కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

అ॒యం నో॑ న॒భస॑స్ప॒తిః సం॒స్థానో॑ అ॒భి ర॑క్షతు ।

అ॒స॒మా॒తిం గృ॒హే॒షు నః ॥ 1 ॥

పదము

అ॒యమ్ । నః । న॒భసః । ప॒తిః । సం॒స్థానః । అ॒భి । ర॑క్షతు ।

అ॒స॒మా॒తిమ్ । గృ॒హే॒షు । నః ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఈ అగ్ని ద్యులోకానికి పాలకుడు.

ధాన్యరాశిని వృద్ధి చెందిస్తూ

ఈయన మమ్ములను రక్షించుగాక !

మా ఇళ్ళలో ధాన్యాన్ని, గాడెలలో నింపిన ధాన్యాన్ని

అపరిమితం చేయుగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము.

త్వం నో॑ న॒భస॑స్ప॒త ఉ॒ర్జం గృ॒హే॒షు ధా॒రయ॑ ।

అ పు॒ష్టమే॒త్వా వసు॑ ॥ 2 ॥

పదము.

త్వమ్ । నః । న॒భసః । ప॒తే । ఉ॒ర్జమ్ । గృ॒హే॒షు । ధా॒రయ॑ ।

ఆ । పుష్టమ్ । ఏతు । ఆ । ఏను

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ నభస తి! (అంతరిక్ష పాపాకృతైన వాయుదేవా!)

నీవు మా షత్సలో పుష్టికరమైన ఆహారాన్ని స్థాపించు.

అలాగే ప్రజాశ్యాదులు వచ్చునట్లు చెయ్యి

ధనాన్ని కూడా వచ్చునట్లు చెయ్యి

॥ 2 ॥

మంత్రము

దేవ సంస్థాన సహస్రాపొషస్యేశిషే ।

తస్య నో రాస్య తస్య నో ధేహి

తస్య తే భక్తివాంసః స్యామ

॥ 3 ॥

పదము.

దేవ । సమ్ సంస్థాన । సహస్రైరపొషస్య । ఈశిషే ।

తస్య । నః । రాస్య । తస్య । నః । ధేహి ।

తస్య । తే । భక్తివాంసః । స్యామ

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ దేవా! ప్రవృద్ధి కారకుడవైన అపిత్కుడా!

సహస్ర సంఖ్యాకులైన ప్రజలకు

బహుళమైన ధనాన్ని ఇచ్చువాడవు.

ఓ ధనాన్ని మూలక ప్రసాదించు

ఓ ధనంయొక్క భాగాన్ని

మా అనుభవార్థమై పోషించు.

నీ ధనంలో నీ అనుగ్రహం వల్ల
భాగాన్ని పొందుదుముగాఁ !

॥ 3 ॥

ఇది డెబ్బై తొమ్మిదవ నూక్తం

సూక్తం-80

ఋషి అథర్వదుః ధేవత. చంద్రుడు ॥ ఛందస్సు. 1 భరిగనుష్ఠవ. 2 అను
ష్ఠవ ॥ 3 ప్రస్తారపంక్తి ॥ మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వినియోగం ... పక్షిలకో గాయపడిన వారి విషయంలో చేసే కర్మలో దీనికి విని
యోగం.

మంత్రము

అన్తరిక్షేణ వతతి విశ్వా భూతావచాకశత్ ।

శునో దివ్యస్య యన్నహస్తేనా తే హవిషా విధేమ ॥ 1 ॥

వదము.

అన్తరిక్షేణ । వతతి । విశ్వా । భూతా । అవచాకశత్ ।

శునః । దివ్యస్య । యత్ । మహః । తేన । తే । హవిషా । విధేమ ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఆకాశమార్గంలో తిరిగే పక్షులు

పురుషుని అంగముపై పడతాయి.

సర్వ భూతజాతమును మరీమరీ చూస్తూ

తద్దోషనివారణార్థం దుగ్ధలోకజనితమైన

శునకము యొక్క ఏ మహత్తేజస్సైతే ఉన్నదో,

ఆ హవిస్సుతో ఓ అగ్ని ! నిన్ను పరిచరిస్తున్నాను.

॥ 1 ॥

మంత్రము :

యే త్రయః కాలకాఞ్చా దివి దేవా ఛప శ్రితాః ।

తాన్సర్వానహ్వ ఉతయేఽస్మా అరిష్టతాతయే || 2 ||

పదము.

యే । త్రయః । కాలకాఞ్చాః । దివి । దేవాఃఽఛప । శ్రితాః ।

తాన్ । సర్వాన్ । అహ్వే । ఉతయే । అస్మై । అరిష్టతాతయే

|| 2 ||

అనువాదం :

కాల కాంజాలనే అసురులు సత్కర్మవశం వల్ల
ద్యులోకంలో దేవతల నాశ్రయించి ఉన్నారు
ఆ కాలకాంజాలను ఆహ్వానిస్తున్నాను
రక్షణార్థమై ఈ పురుషునకు
దోషకాంతికై ఆహ్వానిస్తున్నాను.

|| 2 ||

మంత్రము

అపు తే జన్మ దివి తే సధస్థం

సముద్రే అస్తర్మహిమా తే పృథివ్యామ్ ।

శనో దివ్యస్య యన్మహస్తేనా తే హవిషా విధేమ || 3 ||

పదము.

అన్ఽను । తే । జన్మ । దివి । తే । సధఽస్థమ్ ।

సముద్రే । అస్తః । మహిమా । తే । పృథివ్యామ్ ।

శునః | దివ్యన్య | యత్ | మహాః | తేన | తే | హవిషా | విధేమ
|| 3 ||

అనువాదం

ఓ అగ్ని! నీ జన్మ ఉదకంలో
ద్యులోకంలో ఆదిత్యునితో సమానస్థానం.
అలాగే సముద్ర మధ్యంలో పృథివి పైన
నీ మాహాత్మ్యం కనబడుతున్నది.
శునకము యొక్క ఏ మహత్తేజస్సైతే ఉన్నదో
ఆ హవిస్సుతో ఓ అగ్ని! నిన్ను పరిచరిస్తున్నాను || 3 ||
ఇది ఎనబైయవ నూక్తం

పూక్తం - 81

ముషిః అథద్యుడు || దేవతలుః ఆదిత్యులు || చందస్సు అనుష్టుప్ || మంత్రములుః || 3 ||

వివియోగం - గర్వాదాన కర్మలో దీనికి వివియోగం.

మంత్రము

యన్తాఽసి యచ్ఛసే హస్తావప రక్షాంసి సేధసి |
ప్రజాం ధనం చ గృహ్ణానః పరిహస్తా అభూదయమ్ || 1 ||

పదము

యన్తా | అసి | యచ్ఛసే | హస్తా | అప | రక్షాంసి | సేధసి |
ప్రజామ్ | ధనమ్ | చ | గృహ్ణానః | పరిహస్తాః | అభూత్ |
అయమ్ || 1 ||

అనువాదం .

ఓ అగ్ని ! నీవు గర్భాన్ని చెడగొట్టే
రక్షః ప్రభృతులకు నియామకుడవు.
లందుకే నీ చేతులను దూరంగా ప్రసరింపజేస్తావు
రాక్షసులను అపగమింప జేస్తావు
సంతానాన్ని, తద్వేగార్థం ధనాన్ని ఇచ్చే
ఈ అగ్ని మాస్తాన్ని పరివేష్టించి
రక్షాకర ఎత్తివరు డగుచున్నాడు.

॥ 1 ॥

మంత్రము

పరిహస్త వి ధారయ యోనిం గర్భాయ ధాతవే ।

మర్యాదే పుత్రమా ధేహి తం త్వమా గమయాగమే ॥ 2 ॥

పదము

పరిహస్త । వి । ధారయ । యోనిమ్ । గర్భాయ । ధాతవే ।

మర్యాదే । పుత్రమ్ । ఆ । ధేహి । తమ్ । త్వమ్ । ఆ । గమయ ।

ఆ 2 గమే ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ కంకణమా ! యోనిని గర్భాధానం చేయుటకు
వివృతం చెయ్యి మరణధర్ములైన మనుష్యుల చేతి
సోప్తత్వార్థం గర్భాశయంలో ఓ జాయా !
పుత్రుని అభిమాఖునిగా ధరింపు
నీవు పతివైన నేను రాగా ఆ కుమారుని ఉత్పన్నం చెయ్యి ॥2॥

మంత్రము

యం పరిహస్తమవీభరదితిః పుత్రకామ్యా ।

త్వష్టా తమస్యా ఆ బధ్నాద్ యథా పుత్రం జనాదితి || 3 ||

పదము.

యమ్ । పరిహస్తమ్ । అభిభః । అదితిః । పుత్రకామ్యా ।

త్వష్టా । తమ్ । అస్మై । ఆ । బధ్నాత్ । యథా । పుత్రమ్ ।

జనాత్ । ఇతి || 3 ||

అనువాదం

అదితి పుత్ర కామియై ఏ హస్తాన్ని ఎరివేప్పించి

కంకణాదులను ధరించినదో,

ఆ ప్రతినరాన్ని ఈ భార్యకు త్వష్ట కట్టుగాక !

పుత్రుడు కలుగ వలెనని కట్టుగాక !

|| 3 ||

ఇది ఎనిభై ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం - 82

ఋషిః భగదుః || దేవతః, ఇంద్రుడు || ఛందస్సు: అనుష్టుప్ || మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం - వివాహకాముడు చేసే ఇంద్ర యాగంలో దీనికి వినియోగం. వివాహంలో చేసే అజ్యహోమంలో కూడా దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ఆగచ్ఛత ఆగతస్య నామ గృహ్ణామాయతః ।

ఇన్ద్రస్య పుత్రఘ్నో వన్వే వాసవస్య శతక్రతోః || 1 ||

పదము.

ఆగచ్ఛతః । ఆగతస్య । నామ । గృహ్ణామి । ఆయతః ।

ఇ॒న్ద్రో॒స్యః । వృ॒త్రఽఘ్నః । వ॒న్వే । వా॒స॒వీ॒స్యః । శ॒త॒త్ర॒తః ॥ 1 ॥

అనువాదం

ప॒స్తున్న ఇ॒ంద్రునకు స్రీ॒ఆకరమైన
పే॒ర్లను ఉచ్చరిస్తున్నాను
ఈ వి॒వాహకాముడ నైన నేనువస్తున్న
వృ॒త్ర హంత అయిన ఇ॒ంద్రుని,
వసువుల ఉపా॒సించి ఇ॒ంద్రుని,
శత॒త్రతువును నా అభిమత ఫలా॒నికై యాచిస్తున్నాను. ॥ 1 ॥

మంత్రము

యే॒న సూ॒ర్యాం సా॒విత్రీ॒మశ్వీ॒నోహతుః పథా॑ ।
తే॒న మామ॑బ్ర॒హ్మి॒ద్ భగో॑ జా॒యామా వహ॑తాదితి ॥ 2 ॥

పదము

యే॒న । సూ॒ర్యామ్ । సా॒విత్రీ॒మ్ । అ॒శ్వీ॒నా । ఉ॒హతుః । పథా॑ ।
తే॒న । మామ్ । అ॒బ్ర॒హ్మి॒త్ । భగః॑ । జా॒యామ్ । ఆ । వహ॑తాత్ ।

ఇతి ॥ 2 ॥

అనువాదం

వి మార్గంలో అశ్వినీ దేవతలు సావిత్రినీ వివాహం
చేసుకున్నారో, ఆ మార్గంలో భార్యను తెమ్మని
భగదేవుడు నాకు చెప్పినాడు ॥ 2 ॥

మంత్రము:

యస్తే॒ఽక్షే॒కుశో వసు॑దా॒నో బృ॒హస్పీ॒న్ద్రో హిర॑ణ్యయః ।

తేనా జనియతే జాయాం మహ్యం ధేహి శచీపతే || 3 ||

పదము

యః | తే | అజ్ఞేకుశః | వసుదానః | బృహన్ | ఇన్ద్ర |

హిరణ్యయః |

తేన | జనియతే | జాయామ్ | మహ్యమ్ | ధేహి | శచీపతే || 3 ||

అనువాదం

ఓ ఇంద్రుడా! అంకుశమువంటి హస్తం,
ధనాన్ని ధరించే హస్తం, గొప్పదైన,
హిరణ్యయమైన హస్తం సాధనంగా ఓ శచీపతీ!
నా భార్యకు పుత్రోత్పత్తి కల్పించు.

|| 3 ||

ఇది ఎనభై రెండవ సూక్తం

ఇది ఎనిమిదవ అనువాకం

అనువాకం - 9

సూక్తం - 83

ఋషి. భగదు || దేవతలు. సూర్యులు || ఛందస్సు 1-3 అనుష్టుప్ . 4 ద్విపద నిఘ్నదార్శ్యసప్తవ మంత్రములు || 4 ||

వినియోగం :- గండమాలా చికిత్సలో చేసే వివిధ ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

అవచితః ప్ర పతత సుపర్ణో వసతేరీవ |

సూర్యః కృదోతు ఖేషజం చంద్రమా । వోఽపోచృతు ॥ 1 ॥

పదము

అపఁచితః । ప్ర । పతత । సుఽవర్తః । వసతేఽభవ ।

సూర్యః । కృదోతు । ఖేషజమ్ । చంద్రమాః । వః । అపఁ । ఉచృతు

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఒడలంతా వ్యాపించిన ఒ గండమాలులారా !

ఈ శరీరాన్ని విడిచి వెళ్ళండి

దేగ తన గూటి నుంచి త్వరగా వళ్ళినట్లుగా వెళ్ళండి

మీకు చికిత్సను సూర్యుడు చేయుగాక !

అమృత మయుడైన చంద్రుడు మిమ్ములను తొలగించుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము.

ఏన్యేకా శ్యేన్యేకా కృష్టైకా రోహిణీ ద్యౌః ।

సర్వాసామగ్రభం నామావీరఘ్నిరపీతన

॥ 2 ॥

పదము

ఏనీ । ఏకా । శ్యేనీ । ఏకా । కృష్టా । ఏకా । రోహిణీ ఇతి ।

ద్యౌః । సర్వాసామ్ । అగ్రభమ్ । నామ । అవీరఽఘ్నిః । అపఁ

ఇతన ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఒక గండమాల ఏతవర్తం (కొంచెము
ఎఱుపు కలిసిన తెలుపు) కలది.

మఱొకటి పూర్తిగా తెల్లనిది.

ఒకటి నల్లనిది మిగతవి లోహితవర్ణ మైనవి

వీ టన్నిటికీ ప్రతికరమైన పేరును నేను ఉచ్చరిస్తున్నాను || 2 ||

మంత్రము :

అసూతికా రామాయణ్యపచిత్ ప్ర పతిష్యతి ।

గ్లోరితః ప్ర పతిష్యతి న గలున్తో నశిష్యతి || 3 ||

పదము

అసూతికా । రామాయణీ । అపచిత్ । ప్ర । పతిష్యతి ।

గ్లోః । ఇతః । ప్ర । పతిష్యతి । సః । గలున్తః । నశిష్యతి || 3 ||

అవవాదం .

ఒకటి మాగి పగిలి ఉన్నది. పనాత్మకమైన

నాడి నుండి ఇది తొలగి పోనున్నది.

వణం వల్ల కలిగిన సంతోషక్షయం

ఈ శరీరం నుంచి వ్యాధితోపాటు తొలగి పోతుంది.

చంద్రుడు గండమాలల వల్ల కీళ్ళలో పుట్టిన

గడ్డలను తొలగిస్తాడు

|| 3 ||

మంత్రము

పీహి స్వామాహుతిం జుషాణో మనసా

స్వాహా మనసా యదిదం జుహోమి || 4 ||

పదము :

పీహి । స్వామ్ । ఆహుతిమ్ । జుషాణః । మనసా ।

స్వాహా । మనసా । యత్ । ఇదమ్ । జహోమి

॥ 4 ॥

అనువాదం :

ఓ ప్రణవోగాభిమాని దేవా !

నీవు స్వకీయాహుతిని మనస్సుతో సేవించు భక్షించు

దీనిని నేను మనస్సుతో హోమం చేస్తున్నాను

॥ 4 ॥

ఇది ఎనభై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-84

ఋషి: భగుడు ॥ దేవత నిర్ఋతి ॥ ఛందస్సు 1 భరిగ్ జగతి: 2 త్రివద
ఽఽర్చ్య బృహతి 3 జగతి: 4 భరిగ్ త్రిష్టవ: మంత్రములు: ॥ 4 ॥

వినియోగం :- గండమాలా చికిత్సలో చేసే వివిధ ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

యస్యాస్త ఆసనీ ఘోరే జహోమ్యేషాం

బద్ధానామవసర్జనాయ కమ్ ।

భూమిరితి త్వాభిప్రమన్వతే జనా

నిర్ఋతిరితి త్వాహం పరి వేద సర్వతః

॥ 1 ॥

వదము .

యస్యాః । తే । ఆసనీ । ఘోరే । జహోమి । ఏషామ్ ।

బద్ధానామ్ । అవసర్జనాయ । కమ్ ।

భూమిః । ఇతి । త్వా । అభిప్రమన్వతే । జనాః ।

మంత్రము.

ఏ॒వో ష్వ॑స్మిన్ని॒ర్ఋతే॑నేహ త్వమ॑యస్మయాన్ వి చృ॑తా
బన్ధ॑పాశాన్ ।

యమో మ॒హ్యం పున॑రిత్ త్వాం దదా॑తి
తస్మై॑ యమా॒య నమో॑ అస్తు మృ॒త్యవే॑ ॥ ౩ ॥

వదము

ఏ॒వో ఇ॑తి । సు । అ॒స్మత్ । నిః॒ఋతే॑ । అనే॒హ । త్వమ్ । అ॒య
స్మయాన్ । వి । చృ॒త । బన్ధ॑పాశాన్ ।

యమః । మ॒హ్యమ్ । పునః॑ । ఇత్ । త్వామ్ । దదా॑తి ।
తస్మై॑ । యమా॒య । నమః॑ । అస్తు । మృ॒త్యవే॑ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఓ నిర్ఋతీ! మమ్ములను బాధంపకుండా నీవే
ఇలాగే బాగుగా మా నుంచి అయోవికారములైన
బంధపాశములను విచ్ఛిన్నం చెయ్యి.
ఓ రోగీ! ప్రాణాపహారి అయిన యముడు
నిన్ను నాకు తిరిగి ఇస్తాడు.
ఆ మృత్యు ప్రదుడైన యమునకు నమస్కారం. ॥ ౩ ॥

మంత్రము:

అ॒యస్మయే॑ ద్రు॒పదే॑ జే॒ధిషే॑ ఇ॒హాభి॑హితో మృ॒త్యుభి॑ర్యే
సహ॑స్రమ్ ।

యమేన త్వం పితృభిః సంవిదాన

ఉత్తమం నాకమధి రోహయేమమ్

॥ 4 ॥

సదమ

అయస్మయే । ద్రుఽవదే । బేధిషే । ఇహ । అభిఽహితః ।

మృత్యుభిః । యే । సహస్రమ్ ।

యమేన । త్వమ్ । పితృభిః । సమ్విదానః ।

ఉత్తమమ్ । నాకమ్ । అధి । రోహయ । ఇమమ్

॥ 4 ॥

అనువాదం

ఇనుప సంకెళ్ళతోను, కఱ్ఱతో చేసిన పాదబంధనంతోను

ఓ నిర్బుతీ! నీవు పురుషుని బంధించినప్పుడు

ఈ లోకంలో అతడు మృత్యుపాశబద్ధు డవుతాడు.

జరాదులు, రక్షఃపిశాచాదులు మొదలైన వేలకొలది

మరణహేతు భూతములైన వానికి లోబడతాడు

ఓ నిర్బుతీ! నీవు యమునితో, పితృదేవతలతో

ఐకమత్యం చెంది ఉత్తమనాకానికి

ఈ పురుషుని అధిరోహింప జెయ్యి.

॥ 4 ॥

ఇది ఎనభై నాల్గవ సూక్తం

సూక్తం - 85

ఋషి. అథర్వదు (యక్షనాశన కాముడు) ॥ దేవతః వసస్పతి ॥ చందస్సు.

అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు.

॥ 8 ॥

వినియోగం:- రాజయజ్ఞాది రోగచికిత్సలో వరణ వృక్షమణిని ఈ సూక్తంతో

అభిమంత్రించి కట్టుకొనాలి.

మంత్రము

వరణో వారయాతా ఆయం దేవో వనస్పతిః ।

యక్షో యో అస్మిన్నావీష్టస్తము దేవా అవీవరన్ ॥ 1 ॥

పదము :

వరణః । వారయాతై । ఆయమ్ । దేవః । వనస్పతిః ।

యక్షః । యః । అస్మిన్ । ఆవీష్టః । తమ్ । ఉంఞ్చి । దేవాః ।
అవీవరన్ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఈ ఎదురుగా కనుపించే దేవతామూర్తి
* వరణ వృక్షంతో నిర్మితమైన మణి
రాజయజ్ఞాది రోగాలను నివారించుగాక !
ఈ పురుషునిలో ప్రవేశించిన రోగం అర్వము
ఇంద్రులు సర్వలూ వారి తును గాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము .

ఇన్ద్రస్య వచసా వయం మిత్రస్య వరుణస్య చ ।

దేవానాం సర్వేషాం వాచా యక్ష్యం తే వారయామహే ॥ 2 ॥

పదము .

ఇన్ద్రస్య । వచసా । వయమ్ । మిత్రస్య । వరుణస్య । చ ।

* వరణ . The tree Crataeva Roxburghi (Monier Williams Dictionary) (also called Varuna and Setu)
మారేడు (9 M P)

దేవానామ్ । సర్వేషామ్ । వాచా । యక్షమ్ । తే । వారయామహే
॥ 2 ॥

అనువాదం

మణి ఒంధనం చేసే నేను నీ రోగాన్ని
ఇంద్రుని ఆజ్ఞారూపమైన వాక్కుతో నివారిస్తున్నాను.
అలాగే మిత్రుని, వరుణుని ఇతర సర్వదేవతల
వాక్కులతోను నీ రోగాన్ని నివారిస్తున్నాను. ॥ 2 ॥

మంత్రము

యథా వృత్ర ఇమా ఆవస్తస్తమృ విశ్వధా యతీః ।
ఏవా తే అగ్నినా యక్షం వైశ్వానరేణ వారయే ॥ 3 ॥

పదము

యథా । వృత్రః । ఇమాః । ఆపః । తస్తమృ । విశ్వధా । యతీః
ఏవ । తే । అగ్నినా । యక్షమ్ । వైశ్వానరేణ । వారయే ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఏ విధంగా వృత్రాసురుడు (త్వష్టకొడుకు)
ఈ కనిపించే స్థావర జంగమాశ్మకమైన
సర్వ జగత్తును పోషించే జలములను
స్తంభింప జేసినాడో, నీ రోగాన్ని ఇలా
వైశ్వానరునితో (అగ్నితో) నివారిస్తున్నాను. ॥ 3 ॥

ఇది ఎనభై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం - 86

ఋషి అశ్వయుధు (దృష్ణకాముడు)॥ దేవత ఏకవృషుడు॥ చందస్సు అను
ష్టవ॥ మంత్రములు

॥ 3 ॥

వినియోగం - శ్రేష్ఠ్యకాముడు వేసే ఇంద్రయాగంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

వృషేష్ఠ్యస్య వృషా దివో వృషా వృధివ్యా ఆయమ్ ।

వృషా విశ్వస్య భూతస్య త్వమేకవృషో భవ ॥ 1 ॥

పదము

వృషా । ఇష్ఠ్యస్య । వృషా । దివః । వృషా । వృధివ్యాః । ఆయమ్

వృషా । విశ్వస్య । భూతస్య । త్వమ్ । ఏకవృషః । భవ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఈ శ్రేష్ఠ్యకాముడైన పురుషుడు

ఇంద్రుని అనుగ్రహం వల్ల శ్రేష్ఠుడగుగాక !

ద్యులోక వాంఛలను వర్షించు గాక !

వృధివికి సంబంధించిన అహుతి ద్వారా

ఇతను శ్రేష్ఠుడగు గాక !

సర్వ ప్రాణజాతులలో ఉత్కృష్టుడగుగాక !

ఓ శ్రేష్ఠకాముడా ! నీవు సర్వశ్రేష్ఠుడవు కా !

॥ 1 ॥

మంత్రము .

సముద్ర ఈశే స్రవతామగ్నిః వృధివ్యా వశే ।

చన్ద్రమా నక్షత్రాణామిశే త్వమేకవృషో భవ ॥ 2 ॥

పదము

సముద్రః । ఈశే । స్రవతామ్ । అగ్నిః । పృథివ్యాః । వశీ ।

చన్ద్రమాః । నక్షత్రాణామ్ । ఈశే । త్వమ్ । ఏకఽవృషః । భవ

॥ 2 ॥

అనువాదం :

ప్రవహించే ఉదకాలతో సముద్రం ఐశ్వర్యవంతమైనది.

పృథివికి అగ్ని స్వామి అయినాడు

నక్షత్రాలకు చంద్రుడు యజమాని అయినాడు

అలాగే నీవు ఏకైక వృషభం కా. (ఉత్తమోత్తముడవు కమ్ము)

॥ 2 ॥

మంత్రము

సప్రమాదస్య సురాణాం కకున్మనుష్యాఽణామ్ ।

దేవానామర్థభాగసి త్వమేకవృషో భవ

॥ 3 ॥

పదము

సమ్మేరాట్ । అసి । అసురాణామ్ । కకుత్ । మనుష్యాఽణామ్ ।

దేవానామ్ । అర్థభాగ్ । అసి । త్వమ్ । ఏకఽవృషః । భవ ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఓ ఇంద్రా ! నీవు సురవిరోధులకు సామ్రాట్టువు.

అలాగే ఈ ఉత్తముడు కావలెననుకొనే మనిషి

మానవులలో ఎద్దునకు మూపురం వలె ఉన్నతు డగుగాక ।

అలాగే ఓ ఇంద్రా ! నీవు దేవతల అర్థభాగంపంటివాడవు.

ఇలాంటి ఇంద్రుని ప్రసాదం వల్ల

శ్రేష్ఠకాముడవైన నీవు ఇంద్రుని వలెనే ఉత్తముడవు కా ! ॥ 3 ॥

ఇది ఎనభై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం - 87

ముదిః అభర్ష్యతి ॥ దేవత ద్రుప్తః చందస్సు. అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం - స్వైర్యామిదైనరాజు ఇంద్రునిగూర్చి చేసే యజ్ఞంలోను, ధూకం పాది ఉచ్చైశాలు రాటుండిగ ప్రాయశ్చిత్తార్థం చేసే అజ్యహోమం లోను, ఉడికుంభ మంగళక్షిదాద్భుత ప్రాయశ్చిత్తార్థం వేతాక నివకలకమును ద్రువీకరించుటకు అధిమంత్రించుటలోను, ఇంద్ర మహమనే ఉత్సవ కర్మలో ఇంద్రుని ఉత్థాపనం చేయుటలోను, దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

అ త్వాహర్షమస్తరభూర్ధ్రువస్తిష్ఠావీచాచలత్ ।

విశస్త్వా సర్వా వాఞ్చన్తు మా త్వద్రాష్ట్రమధి భ్రశత్ ॥

పదము

అ । త్వా । ఆహర్షమ్ । అస్తః । అభూః । ద్రువః । తిష్ఠ । అవి
చాచలత్ ।

విశః । త్వా । సర్వాః । వాఞ్చన్తు । మా । త్వత్ । రాష్ట్రమ్ ।

అధి । భ్రశత్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ రాజు! నిన్ను రాష్ట్రం వరించినది.

మీలో అధిపతివైనావు.

చలన రహితుడవై ఈ రాజ్యాధిపత్యంలో స్థిరంగా ఉండు

భూమండల మధ్యవర్తులైన సర్వప్రజలు

నిన్ను వాంఛింతురు గాక!

ఈ రాష్ట్రం నీ నుంచి ఎన్నటికీ భ్రష్టం కాకుండుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము

ఇ॒హై॒వై॒ధి మా॒ఽప చ్యో॒ష్ఠాః పర్వ॑త ఇ॒వావి॑చాచ॒లత్ ।

ఇ॒న్ద్ర ఇవే॑హ ద్రు॒వ స్తీ॒ష్ఠే॒హ రా॒ష్ట్రము॑ ధారయ ॥ 2 ॥

పదము

ఇ॒హ । ఏ॒వ । ఏ॒ధి । మా । అ॒ప । చ్యో॒ష్ఠాః । పర్వ॑తః॒ఽఇ॒వ । అ॒వి
చా॒చ॒లత్ ।

ఇ॒న్ద్రః॒ఽఇ॒వ । ఇ॒హ । ద్రు॒వః । తీ॒ష్ఠ । ఇ॒హ । రా॒ష్ట్రమ్ । ఓం॒ఇతి॑
ధారయ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఈ రాజ్య సింహాసనం పైనే సర్వదా ఉండు
ఎప్పుడూ దీని నుంచి ప్రచ్యుతుడవు కావు
పర్వతము వలె అచంచలుడవై
ఇంద్రుని వలె ఈ రాష్ట్రంలో స్థిరంగా ఉండు.
ఈ రాష్ట్రాన్ని బాధా నవారణం చేసి పాలించు ॥ 2 ॥

మంత్రము

ఇ॒న్ద్ర ఏ॒తమ॑దీధరత్ ద్రు॒వం ద్రు॒వే॒హ హ॒విషా॑ ।

త॒స్మై సోమో॑ అధి బ్ర॒వద॑యం చ బ్ర॒హ్మ॑ణస్స॒తిః ॥ 3 ॥

పదము

ఇ॒న్ద్రః । ఏ॒తమ్ । అ॒దీధ॑రత్ । ద్రు॒వమ్ । ద్రు॒వే॒హ । హ॒విషా॑ ।

త॒స్మై । సోమో॑ । అధి॑ । బ్ర॒వత్ । అ॒యమ్ । చ । బ్ర॒హ్మ॑ణః ।

పతిః ॥ 3 ॥

అనువాదం

స్థిరీకరించే హవిస్సుతో సంతృప్తుడైన ఇంద్రుడు
ఈ రాజును ఈ రాజ్యంలో స్థిరంగా ఉంచుగాక !
ఆ రాజుని గూర్చి సోముడు తనవారిని
ఒమృతా వక్కాణించు గాక !
ఈ బ్రహ్మజన్మతి కూడా తన వారిని ప్రకటించుగాక ! ॥ ౩ ॥
ఇది ఎనిభై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - ౪౮

ఋషి. అధర్వదు ॥ దేవత. ద్రువుడు ॥ చందస్సు 1,2 అనుష్టుప్ శ్రితిష్టుప్ ॥
మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం - పూర్వ సూక్తం వలెనే దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

ద్రువా ద్యౌర్ధ్రువా పృథివీ ద్రువం విశ్వమిదం జగత్ ।
ద్రువానః పర్వతా ఇమే ద్రువో రాజా విశామయమ్ ॥ 1 ॥
పదము

ద్రువా । ద్యౌః । ద్రువా । పృథివీ । ద్రువమ్ । విశ్వమ్ । ఇదమ్ ।
జగత్ ।
ద్రువానః । పర్వతాః । ఇమే । ద్రువః । రాజా । విశామ్ ।
అయమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ద్యులోకం స్థిరమైనది పృథివి నిశ్చలమైనది.
ఈ ద్యావాపృథువుల మధ్యలోని విశ్వజగత్తు స్థిరమైనది

అందులో కనిపించే పర్యతాలు ధ్రువమైనవి.

ఈ రాజు కూడా అట్లే స్థిరుడగు గాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము

ధ్రువం తే రాజా వరుణో ధ్రువం దేవో బృహస్పతిః ।

ధ్రువం త ఇన్ద్రాగ్నిశ్చ రాష్ట్రం ధారయతాం ధ్రువమ్

॥ 2 ॥

పదము,

ధ్రువమ్ । తే । రాజా । వరుణః । ధ్రువమ్ । దేవః । బృహస్పతిః

ధ్రువమ్ । తే । ఇన్ద్రః । చ । అగ్నిః । చ । రాష్ట్రమ్ । ధారయ

తామ్ । ధ్రువమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ రాజా! నీ రాజ్యాన్ని వరుణుడు స్థిరపఱచుగాక!

ద్యౌతమానుడైన బృహస్పతి నీ రాష్ట్రాన్ని ధ్రువపఱచుగాక!

నీ రాష్ట్రాన్ని ఇంద్రుడు, అగ్ని ధ్రువపఱచురుగాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము

ధ్రువోఽచ్యుతః ప్ర మృణీహి శత్రూ-

న్చత్రాయతోఽధరాన్ పాదయస్వ ।

సర్వా దిశః సంమనసః సప్రీధీ-

ర్ధ్రువాయ తే సమితిః కల్పతామిహ

॥ 3 ॥

వదము,

ధ్రువః । అచ్యుతః । ॥ గృణీహి । శత్రూన్ ।

శత్రుఽయతః । అధరాన్ । పాదయస్వ ।

సర్వాః । దిశః । సమ్మమనసః । సద్రీచీః ।

ధ్రువాయ । తే । సమ్మమనః । కల్పతామ్ । ఇహ ॥ ౩ ॥

అనువాదం:

ఓ రాజా! ఈ రాష్ట్రంలో స్థిరమైన,

అచ్యుతుడవైన శత్రువులను వధించు

శత్రువుల వలె ప్రవర్తించే ఇతర జనాన్ని కూడా

ఆధోముఖులుగా భూమిపై పడవేయి.

సర్వ దిక్కులను సౌమనస్యంతో నీతో వర్తించుచుగాక!

సర్వ దిక్కులలో సశబ్దస్థితికై

నీకు ఆయోధిసం కల్పితమగుగాక!

॥ ౩ ॥

ఇది ఎనవై ఎనిమిదవ మూక్త్యం

సూక్తం - 89

ఋషి, అథర్వణుడు ॥ దేవతలు! మంత్రములలో పేర్కొన్నవారు ॥ చందస్సు:

అనుష్టుప్ మంత్రములు

॥ ౩ ॥

వినియోగం... దింపకుల అన్యోన్య ప్రీతి జనన కర్మలో దీవికి వినియోగం.

మంత్రము

ఇదం యత్ ప్రేణ్యః శిరో దత్తం సోమేన వృష్ట్యమ్ ।

తతః పరి ప్రజాతేన హర్షిం తే శోచయామసి ॥ 1 ॥

పదము

ఇదమ్ | యత్ | ప్రేణ్యః | శిరః | దత్తమ్ | సోమేన | వృష్ట్యమ్
తతః | పరి | ప్రజాతేన | హర్దిమ్ | తే | శోచయామసి || 1 ||

అనువాదం

ప్రేమప్రాపకమైన ఈ శిరస్సు పీర్వప్రదం. సోము దీర్ఘినది.
దానినుంచి ఉత్పన్నమైన స్నేహ విశేషంతో
నీ అంతఃకిరణాన్ని సంతాపయుక్తం చేస్తున్నాము || 1 ||

మంత్రము :

శోచయామసి తే హర్దిమ్ శోచయామసి తే మనః |
వాతం ధూమ ఇవ సద్ర్యజ్జీ మామేవాన్వేతు తే మనః || 2 ||

పదము

శోచయామసి | తే | హర్దిమ్ | శోచయామసి | తే | మనః |
వాతమ్ | ధూమః | ఇవ | సద్ర్యజ్జీ | మామ్ | ఏవ | అను | విత |
తే | మనః || 2 ||

అనువాదం :

దంపతులలో ఒకరైన నీ అంతఃకిరణాన్ని తప్తం చేస్తున్నాము.
అలాగే నీ మనస్సును శోకింపజేస్తున్నాము,
తరువాత సహభూతమైన వాయువును ధూమం వలె
నీ మనస్సు నన్నే అనుసరించుగాక ! || 2 ||

మంత్రము :

మహ్యం త్వా మిత్రావరుణౌ మహ్యం దేవీ సరస్వతీ |

మహ్యం త్వా మధ్యం భూమ్యా ఉభావంతై సమస్యతామ్

॥ ౩ ॥

పదము

మహ్యమ్ । త్వా । మిత్రావరుణౌ । మహ్యమ్ । దేవీ । సరస్వతీ ।

మహ్యమ్ । త్వా । మధ్యమ్ । భూమ్యాః । ఉభౌ । అంతై । సమ్ ।

అస్యతామ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

ఓ భార్యా ! నిన్ను మిత్రావరుణులు నాకు ఇత్తురుగాక !

దేవి సరస్వతి నిన్ను నాతో సంయోగింప జేయుగాక !

భూమి మధ్యలో ఉన్నప్రాణిజాతం నిన్ను

నాతో సంయోగింప జేయుగాక !

ఆ భూమి ఉద్భవ, అధః ప్రదేశములు

నిన్ను నాతో సంయోగింప జేయుగాక !

॥ ౩ ॥

ఇది ఎవఁ తొమ్మిదవ మాక్తం

సూక్తం - 90

ఋషి. అథర్వణుః ॥ దేవత. రుద్రుడు ॥ ఛందస్సు. 1,2 అనుష్టుప్ ॥ ౩ ఆర్య
భురిగుప్తిక్ ॥ మంత్రములు . ॥ ౩ ॥

వినియోగం . - శరీర సంబంధమైన శూరిరోగ పరిహారార్థమై చేసే లోహమణి
బంధన కర్మలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

యాం తే రుద్ర ఇషుమాస్యదజ్ఞేభ్యో హృదయాయ చ ।

ఇదం తామద్య త్వద్ వయం విహూచిం వి వృహమసి ॥ 1 ॥

పదము

యామ్ | తే | రుద్రః | ఇష్టమ్ | ఆస్యత్ | అజ్ఞేభ్యః | హృద్
యాయ | చ |

ఇదమ్ | తామ్ | అద్య | త్వత్ | వయమ్ | విషూచీమ్ | వి |
వృహోమసి || 1 ||

అనువాదం.

ఓ రోగీ! హస్తపాదాదుల నుండి హృదయానికి
రుద్రుడు ఏ బాజాన్నైతే వదలెనో
ఇప్పుడు తత్పతీకారార్థమై ఆ బాజాన్ని అనభిముఖంగా
శరీరమధ్యం నుంచి ఉత్తేపం చేస్తున్నాము. || 1 ||

మంత్రము:

యాస్తే శతం ధమనయోఽజ్ఞాన్యను విష్టితాః |
తాసాం తే సర్వాసాం వయం నిర్విషాదీ హ్వయామసి || 2 ||

పదము.

యాః | తే | శతమ్ | ధమనయః | అజ్ఞాని | అను | విష్టితాః |
తాసామ్ | తే | సర్వాసామ్ | వయమ్ | నిః | విషాదీ | హ్వయా
మసి || 2 ||

అనువాదం

ఓ శూలరోగీ! నీ అంగముల ననుసరించి
ఏ శతాధికాలైన నాడులు వివిధ రూపాలలో ఉన్నవో
ఆ ధమనులను విషరహితములనుగా మేము చేస్తాము. || 2 ||

మంత్రము

నమస్తే రుద్రాస్యతే నమః ప్రతిహితాయై ।

నమో విశ్వజ్యమానాయై నమో నిపతితాయై ॥ ౩ ॥

పదము

నమః । తే । రుద్ర । అస్యతే । నమః । ప్రతిహితాయై ।

నమః । విశ్వజ్యమానాయై । నమః । నిపతితాయై ॥ ౩ ॥

అనువాదం -

ఓ రుద్రుడా! వ్యాధిరూపమైన బాణాన్ని వేసే
నీకు నమస్కారం ఆ ధనుస్సును ఎక్కుపెట్టిన
నీ బాణానికి నమస్కారం. దానినుండి
వదలిన నీ బాణానికి నమస్కారం.
తర్వాత పడిన దానికి నమస్కారం.

॥ ౩ ॥

ఇది తొంభైయవ మూక్తం

మూక్తం - 91

ముఖులు భృగ్వంగిరసులు ॥ దేవతలు: 1,2 యక్షనాశనమ్ ౩ అపస్సు ॥
చందస్సు అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం:- సర్వరోగ చికిత్సార్థం చేసే అజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం.
అదే కర్మలో చేసే యపమణిబంధన క్రియలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ఇమం యవమస్థాయోగైః షడ్వ్యోగేభిరచర్కృషుః ।

తేనా తే తన్వోతరపోపాచినమవ వ్యయే ॥ 1 ॥

పదము

ఇమమ్ | యవమ్ | అష్టాయోగైః | షట్ యోగేభిః | అచ
రక్తముః |

తేన | తే | తన్వః | రవః | అపాచీనమ్ | అవ | వ్యయే || 1 ||

అనువాదం.

ఈ చికిత్సకై ఉపయోగించె యవధాన్యం
* అష్టాయోగంతో, అట్లే ** షడ్యోగంతో
దున్నిన భూమిలో పుట్టినది.
ఈ యవధాన్యంతో ఓ వ్యాధితుడా!
నీ శరీర రోగ నిదాన భూతమైన పాపాన్ని తొలగిస్తున్నాను.
|| 1 ||

మంత్రము

న్య1గ్ వాతో వాతి న్య2క్ తపతి సూర్యః |
నీచీనమ్ పూర్ణా దుహే న్య2గ్ భవతు తే రవః || 2 ||

పదము

న్య2క్ | వాతః | వాతి | న్య2క్ | తపతి | సూర్యః |
నీచీనమ్ | అపూర్ణా | దుహే | న్య2క్ | భవతు | తే | రవః || 2 ||

అనువాదం

వాయువు క్రిందికి వీచినట్టుగా,
సూర్యుడు అన కిరణాలను అవాఙ్మఖంగా చూపినట్టుగా

* నాగలికి ఎనిమిది ఎద్దులను కట్టి దున్నుట.

** నాగలికి ఆరు ఎద్దులను కట్టి దున్నుట

గోవు అధోముఖంగా పాలను పిండినట్లుగా,

ఓ వ్యాధితుడా! నీ పాపం అధోముఖ మగుగాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము:

అవ ఇద్ వా ఉ భేషజీరావో అమీవచాతనీః ।

అవో విశ్వస్య భేషజీస్తాస్తే కృణ్వన్తు భేషజమ్ ॥ 3 ॥

పదము:

అవః । ఇత్ । వై । ఓం ఇతి । భేషజీః । అవః । అమీవచాతనీః ।

అవః । విశ్వస్య । భేషజీః । తాః । తే । కృణ్వన్తు । భేషజమ్ ॥ 3 ॥

అనువాదం:

జలమే సర్వ ఓషధులను మూలం.

ఈ రోగ వినాశకరములైన ఉదకములు

సర్వరోగములకు ఓషధులై

నీకు కావలసిన ఔషధాన్ని చేయునుగాక! ॥ 3 ॥

ఇది తొంభై ఒకటవ నూక్తం

నూక్తం - 92

ముషి అభద్యదు ॥ దేవత. వాజి ॥ చందస్సు 1 జగతి 2,3 త్రిపుట ॥

మంత్రములు : ॥ 3 ॥

వినియోగం:- అశ్వశాంతిలో చేసే అజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

వాతరంహో భవ వాజిన్ యుజ్యమాన

ఇంద్రస్య యాహి వ్రసవే మనోజవాః ।

యు॒జ్జన్తు॑ త్వా మ॒రుతో॑ వి॒శ్వవే॑ద॒స
అ తే॒ త్వష్టా॑ ప॒త్ను జ॒వం ద॑ధాతు

॥ 1 ॥

పదము.

వా॒తః॑రంహాః । భ॒వ । వా॒జిన్ । యు॒జ్యమా॑నః ।

ఇ॒న్ద్రస్య॑ । యా॒హి । ప్ర॒స॒నవే॑ । మ॒నః॑ఽజ॒వాః ।

యు॒జ్జన్తు॑ । త్వా । మ॒రుతః॑ । వి॒శ్వఽవే॑ద॒సః ।

అ । తే॒ । త్వష్టా॑ । ప॒త్నఽను॑ । జ॒వమ్ । ద॒ధాతు॑

॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ తురగమా! రథానికి కట్టిన నీవు వాయువేగంతో వెళ్ళు.

ఇంద్రుని ఆజ్ఞ ఉండగా మనోవేగంతో గమ్యస్థానాన్ని చేరు.

విశ్వధనములు అయిన మరుతులు నీతో చేరుదురు గాక!

త్వష్ట నీ పాదములలోని వేగాన్ని అధికం చేయుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము

జ॒వ॒స్తే॑ అ॒ర్వన్ ని॒హితో॑ గుహా॒యః

శ్మి॒నే వా॒త ఉ॒త యోఽచ॑రత్ పరి॒తః ।

తే॒న త్వం॑ వా॒జిన్ బ॒లవాన్ బ॑లేనా॒జిం

జ॒య స॒మనే॑ పా॒రయి॑ష్ఠః

॥ 2 ॥

పదము.

జ॒వః । తే॒ । అ॒ర్వన్ । ని॒హితః॑ । గుహా॑ । యః ।

శ్యేనే । వాతే । ఉత । యః । అచరత్ । పరీత్రః ।

తేన । త్వమ్ । వాజిన్ । బలఽవాన్ । బలేన । ఆజిమ్ ।

జయ । సమనే । పారయిష్ఠః

॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ అశ్వమా ! నీ వేగం గుహాయందు నిష్క్రమై ఉన్నది.
 డేగలోను, వాయువులోను ఏ జీవుడైతే ఉన్నాడో,
 ఏ వేగము రక్షణార్థం దత్తమై చరిస్తున్నదో,
 ఓ వాజీ ! వేగవంతమైన నీతో, నీ బలంతో బలవంతమై,
 సంగ్రామంలో అంత మొందించునది కాగా
 యుద్ధాన్ని జయించు

॥ 2 ॥

మంత్రము .

తనూష్ఠే వాజిన్ తన్వం 1 నయన్తీ

వామమస్మభ్యం ధావతు శర్మ తుభ్యమ్ ।

అహతో మహో ధరుణాయ దేవో

దివీఽన జ్యోతిః స్వమా మిమీయాత్

॥ 3 ॥

పదము .

తనూః । తే । వాజిన్ । తన్వమ్ । నయన్తీ ।

వామమ్ । అస్మభ్యమ్ । ధావతు । శర్మ । తుభ్యమ్ ।

అహతః । మహః । ధరుణాయ । దేవః ।

దివి2 ఇవ । జ్యోతిః । స్వమ్ । ఆ । మిమీయాత్

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ వాణీ! నీ శరీర యష్టి నీపై ఆరోపించిన వాని
శరీరాన్ని యుద్ధభూమికి కొనిపోతూ,
మా ధనాన్ని అందించు గాక!
నీకు సుఖమగు నట్టుగా శీఘ్రగమనంతో వెళ్ళుగాక!
అంతరిక్షం యొక్క, గ్రామ, జనపదాదుల యొక్క
ధారణార్థం అచ్చటిల గామియై వెళ్ళి,
అంతరిక్షంలో సూర్యప్రకాశం వలె
స్వకీయస్థానాన్ని చేరుగాక!

॥ 3 ॥

ఇది తొంభైరెండవ సూక్తం

ఇది తొమ్మిదవ అనువాకం

సూక్తం - 93

అనువాకం: 10

ముషి: శస్తాతి॥ దేవతలు, మంత్రాలలో పేర్కొన్న యమాదులు॥ చందస్సు
త్రిప్తవ॥ మంత్రములు: ॥ 3 ॥

వినియోగం.- ఈ సూక్తం వాస్తోష్పత్యగణంలోనిది కావున 'వాస్తోష్పత్య'మనే
మహాశాంతిలో వాస్తోష్పత్యగణప్రయుక్త వినియోగం అనుసంధే
యం. ఇది బృహద్గణం లోనిది కూడా గనుక శాంతు్యదకాభి
మంత్రణాదులలో బృహద్గణ ప్రయుక్త వినియోగం అనుసంధే
యం. స్వస్త్వయన కర్మలో ఈ సూక్తంతో ఆశ్వానమిత్పురోడా
కాది శక్మల్యంతములైన పదమూడు ద్రవ్యాలను హోమం
చెయ్యాలి

మంత్రము,

యమో మృత్యురఘమారో నీర్ముఖో

బ్ర॒తుః శ॒ర్వోస్తా నీల॑శిఖ॒ద్ధః ।

దే॒వ॒జనాః సేన॑యా త॒స్తి॒వాంస॒స్తే

అస్మా॒కం పరి॑ వృ॒జ్జన్తు వీ॒రాన్

॥ 1 ॥

పదము

య॒మః । మృ॒త్యుః । అ॒ఘ॒మా॒రః । నిః॒ఋ॒థః ।

బ్ర॒తుః । శ॒ర్వః । అస్తా॑ । నీల॑శిఖ॒ద్ధః ।

దే॒వ॒జనాః । సేన॑యా । త॒స్తి॒వాంస॒స్తే । తే ।

అస్మా॒కమ్ । పరి॑ । వృ॒జ్జన్తు । వీ॒రాన్

॥ 1 ॥

అనువాదం:

యముడు, మృత్యువు, ఘాపసమిత్తంగా చంపే

మారుడు (అఘమారుడు), నిర్ఋథుడు

(నిశ్శేషంగా పీడించేవాడు), పింగళవర్ణుడు,

శర్వుడు, క్షేపణశీలుడు, నీలశిఖుడు

మొదలైన దేవజనులు పాపుల హింసార్థం తమసేనతో

స్వస్థానం నుంచి ఉత్కాంతులై ఉన్నారా

వారు మా పుత్ర పౌత్రాదులను బాధింపకుందురుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము.

మన॑సా హో॒మైర్వర॑సా ఘృతే॑న

శర్వా॑యాస్త్ర ఉత రా॒జ్ఞీ భి॑వాయ ।

నమ॑స్యే॒భ్యో నమ॑ ఏభ్యః కృ॒దోమ్య —

న్యత్రాన్మదఘవిషా నయన్తు

॥ 2 ॥

పదము

మనసా । హోమైః । హరసా । ఘృతేన ।

శర్వాయ । అస్త్రే । ఉత । రాక్షే । భవాయ ।

నమస్యేభ్యః । నమః । విభ్యః । కృణోమి ।

అన్యత్ర । అన్యత్ । అఘవిషాః । నయన్తు

॥ 2 ॥

అనువాదం

మనస్సంకల్ప మాత్రంతో హరణశీలమైన
తేజస్సుతో, ఘృతంతో చేసే హోమంతో పాటు
శర్వునకు, క్షేప్తకు, పీఠందరి రాజైన
మహాదేవునకు నమస్కరిస్తున్నాను
వారు మా నుండి అన్యత్ర
మృత్యువును కొనిపోదురు గాక !

॥ 2 ॥

పంక్తము.

త్రాయధ్వం నో అఘవిషాభ్యో వధాత్

విశ్వే దేవా మరుతో విశ్వవేదనః ।

అగ్నిషోమా వరుణః పూతదక్ష

వాతావర్జన్యయోః సుమతో స్యామ

॥ 3 ॥

పదము.

త్రాయధ్వమ్ । నః । అఘవిషాభ్యః । వధాత్ ।

విశ్వే । దేవాః । మరుతః । విశ్వేదేదసః ।

అగ్నిమోమా । వరుణః । పూతదక్షాః ।

వాతాపర్జన్యయోః । సుమతౌ । స్యామ

॥ ౩ ॥

అనువాదం .

ఓ విశ్వేదేవతలారా ! మరుత్తులారా ! విశ్వపేతలారా !
మీరు మొదట చెప్పిన కృత్యాలనుంచి,
వారు చేసే హననం నుంచి మమ్ములను కాపాడుదురుగాక !
అగ్ని, సోమడు, వరుణుడు, పూతదక్షుడు (మిత్రుడు)
వాత పర్జన్యులు — ఎరి శోభనానుగ్రహమునకు
పాతులమగుదుము గాక !

॥ ౩ ॥

ఇది తొంభై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-94

ఋషులు ఆథర్వాంగిరసులు ॥ దేవత : సరస్వతి ॥ చందస్సు 1,8 అనుష్టుప్
2 విరాడ్ జగతి ॥ మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం - సాంఘవస్య కర్మలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము .

సం వో మనాంసి సం వ్రతా సమాకూతీర్నమామసి ।

అమీ యే వివ్రతా స్థన తాన్ వః సం నమయామసి ॥1॥

పదము .

సమ్ । వః । మనాంసి । సమ్ । వ్రతా । సమ్ । ఆకూతిః ।

నమామసి ।

అమీ ఇతి । యే । వి2ప్రతాః । స్థన । తాన్ । వః । నమ్ ।

నమయామసి ॥ 1 ॥

అనువాదం .

మీ మనస్సులు ఏకమగు నట్లు ప్రతములను చేస్తున్నాము.
అలాగే సంకల్పాలను ఏకం చేస్తున్నాము
మీరు పూర్వం విరుద్ధ కర్ములైన వారు
ఆ విషయనస్కృతను తొలగించి
మిమ్ములను ఏకం చేస్తున్నాము.

॥ 1 ॥

పంక్తము .

అహం గృహ్ణామి మనసా మనాంసి

మమ చిత్తమను చిత్తేభిరేత ।

మమ వశేష హృదయాని వః

కృణోమి మమ యాతమనువర్త్యాన ఐత

॥ 2 ॥

పదము

అహమ్ । గృహ్ణామి । మనసా । మనాంసి ।

మమ । చిత్తమ్ । అను । చిత్తేభిః । ఆ । ఇత ।

మమ । వశేష । హృదయాని । వః ।

కృణోమి । మమ । యాతమ్ । అను2వర్త్యానః । ఆ । ఇత ॥ 2 ॥

అనువాదం .

మీ మనస్సులను నా మనస్సుతో స్వాయత్తం
చేసుకుంటున్నాను. మీరు కూడ నా చిత్తాన్ని

అనుసరించిన చిత్తములతో వత్తుడుగాక !
నా వశంలోనికి మీ హృదయాలు వచ్చుగాక !
నన్నునుసరించి మీరు వత్తుడుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

ఓతే మే ద్యావాపృథివీ ఓతా దేవీ సరస్వతీ ।

ఓతా మ ఇన్ద్రాగ్నిశ్చర్మాస్మేదం సరస్వతి ॥ 3 ॥

పదము

ఓతేఐత్యాఽఓతే । మే । ద్యావాపృథివీ ఐతీ । ఆఽఓతా । దేవీ ।
సరస్వతీ ।

ఆఽఓతా । మే । ఇన్ద్రః । చ । అగ్నిః । చ । ఋధ్యాస్మే । ఇదమ్
సరస్వతి ॥ 3 ॥

అనువాదం

ద్యావాపృథువులు నాకు ఆభిముఖ్యంతో ఉండుగాక !
ద్యోతమాన అయిన సరస్వతి నాకు
ఆభిముఖ్యంతో ఉండుగాక !
అలాగే ఇంద్రుడు, అగ్ని నా కోరిక నెవేరే తుల్య
ఆభిముఖ్యంతో ఉండురుగాక !
వీరి అనుగ్రహం వల్ల ఓ సరస్వతీ !
ఇప్పుడు మేము సమృద్ధులమై ఉన్నాము

॥ 3 ॥

ఇది తొంభైనాల్గవ మూక్తం

మూక్తం - 95

ఋషులు : భృగ్వంగిరసులు ॥ దేవత - వసస్వతి (కుష్ఠము) ॥ చందస్సు అను
వువ ॥ మంత్రములు :

॥ 3 ॥

వినియోగం:- రాజయశ్శ్చ, కుప్త మొదలగు రోగశాంత్యర్థం చేసే చికిత్సలో
దీనికి వినియోగం. మూడవ మంత్రమునకు అగ్నిచయనంలో
వినియోగం.

మంత్రము

అశ్వత్థో దేవసదనస్త్పతీయస్యామితో దివి ।

తత్రామృతస్య చక్షణం దేవాః కుష్ఠమవన్వత ॥ 1 ॥

పదము

అశ్వత్థః । దేవసదనః । తృతీయస్యామ్ । ఇతః । దివి ।

తత్ర । అమృతస్య । చక్షణమ్ । దేవాః । కుష్ఠమ్ । అవన్వత ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఇక్కడకు పైనున్న మూడవ దేవలోకంలో

దేవసదనమైన అశ్వత్థం ఉన్నది

అది అమృత స్వరూపమైనది.

అక్కడి కుష్ఠాపథి దేవతలకు లభించినది.

॥ 1 ॥

మంత్రము

హిరణ్యాయా నారచరద్ధిరణ్యబన్ధనా దివి ।

తత్రామృతస్య పుష్పం దేవాః కుష్ఠమవన్వత ॥ 2 ॥

పదము

హిరణ్యాయా । నాః । అచరత్ । హిరణ్యబన్ధనా । దివి ।

తత్ర । అమృతస్య । పుష్పమ్ । దేవాః । కుష్ఠమ్ । అవన్వత ॥ 2 ॥

అనువాదం :

హిరణ్మయమైన, సువర్ణబంధనమైన నౌక
 ద్యులోకంలో తిరుగుతుంటుంది
 అందులో అమృతపుష్ప సమానమైన
 ఈ ఓషధి దేవతలకు లభిస్తుంది

॥ 2 ॥

మంత్రము :

గర్భో అన్యోషధీనాం గర్భో హిమవతాముత
 గర్భో విశ్వస్య భూతస్యేమం మే అగదం కృధి ॥ 3 ॥

పదము

గర్భః । అసి । ఓషధీనామ్ । గర్భః । హిమవతామ్ । ఉత ।
 గర్భః । విశ్వస్య । భూతస్య । ఇమమ్ । మే । అగదమ్ । కృధి ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! నీవు సర్వవచస్సతుల గర్భంలో ఉన్నావు
 అలాగే చల్లని ఇతర వచస్సతులకు నీవు గర్భంలో ఉన్నవాడవు.
 సర్వ భూతజాతమునకు నీవు గర్భంలో ఉన్నవాడవు
 ఇలాంటి నీవు మా జనాన్ని రోగరహితులను చెయ్యి ॥ 3 ॥

ఇది తొంభై ఐదవ మాక్తం

మాక్తం— 96

ముఖము : భృగ్వంగిరసులు ॥ దేవతలు 1, 2 వసస్వతి, 3 సోమడు ॥ ఛందస్సు
 1, 2 అనుష్టుప్ 3 విరాజ్ఞామగాయత్రీ ॥ మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వినియోగం . బ్రాహ్మణాక్రోశంలో, జలోదరంలో కాంత్యర్థం చేసే వివిధ ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

యా ఓషధయః సోమరాజ్ఞీర్బహ్విః శతవిచక్షదాః ।

బృహస్పతిప్రసూతాస్తా నో ముచ్చాన్త్యంహసః || 1 ||

పదము

యాః । ఓషధయః । సోమరాజ్ఞీః । బహ్విః । శతవిచక్షదాః ।

బృహస్పతిప్రసూతాః । తాః । నః । ముచ్చాన్తు । అంహసః

|| 1 ||

అనువాదం .

ఏ ఓషధులు సోమాధిపత్యము గలవో,
అనేక విధాలైన శతవిధ దర్శనాలు బృహస్పతితో
ఆ యా రోగ చికిత్సలో ప్రసూతము లైనవో,
ఆ ఓషధులన్నీ మమ్ములను పాపం నుంచి వేరుచేయుగాక !

|| 1 ||

మంత్రము:

ముచ్చాన్తు మా శపథ్యాదధో వరుద్యాదుత ।

అథో యమస్య షడ్వీశాద్ విశ్వస్మాద్ దేవకిల్బిషాత్ || 2 ||

పదము:

ముచ్చాన్తు । మా । శపథ్యాదుత్ । అథోఽఽఽ । వరుద్యాదుత్ । ఉత ।

అథోఽఽఽ । యమస్య । షడ్వీశాత్ । విశ్వస్మాత్ । దేవకిల్బిషాత్

|| 2 ||

నన్ను బ్రాహ్మణశాసన ముగిచి ఓషధులు
 విమోచనం చెందించుగాక !
 మఱిన్ని అబద్ధమాడినందు వల్ల కలిగే
 పాపం నుంచి విమోచనం చేయుగాక !
 అంతక సంబంధి అయిన పాదబంధన
 పాశం నుంచి విడిపించుగాక !
 ఇంతెందుకు ? సర్వదేవకృత పాపం నుంచి
 నన్ను విముక్తుని చేయుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము :

యచ్చక్షుషా మనసా యచ్చ వాచోపారిమ

జాగ్రతో యత్ స్వపంతః ।

సోమస్తానీ స్వధయా నః పునాతు

॥ 3 ॥

పదము.

యత్ । చక్షుషా । మనసా । యత్ । చ । వాచా । ఉప2ఆరిమ ।

జాగ్రతః । యత్ । స్వపంతః ।

సోమః । తానీ । స్వధయా । నః । పునాతు

॥ 3 ॥

అనువాదం

జాగ్రదవస్థ నుంచి వ్యవహరిస్తున్న మేము
 కంటితో మనస్సుతో ఏ పాపం చేస్తామో,
 ఏ పాపం వాక్కునుంచి ఉపగత మైనదో,
 అలాగే నిద్రిస్తూ మేము కేవలం మనస్సుతో
 ఏ పాపం చేస్తామో, మమ్ములను ఆ పాపాల నుండి

పితృలోకాధిపతి అయిన నోమదేవుడు
పితృదేవతలను గూర్చి మే మిచ్చే
స్వధాకర్మతో పునీతులను చేయుగాక !

॥ ౩ ॥

అది తొందై ఆరవి సూక్తం

సూక్తం - 97

ముషి: అభర్షుడు ॥ దేవతలు: 1, ౩ దేవుడు 2 మిత్రావరుణులు ॥ చందన్ము:
1 త్రిప్తవ: 2 జగతి. 3 భువిక్ త్రిప్తవ ॥ మంత్రములు. ॥ ౩ ॥

వినియోగం:- సంగ్రామజయకర్మకు సంబంధించిన అజ్యహోమాదులలో దీనికి
వినియోగం. ఈ సూక్తం అపరాజితగణంలోనిది గనుక ఉపాకర్మా
దులలో గణప్రయుక్త వినియోగం అనుసంధేయం ఇంద్ర
మహర్షి కర్మలో చేసే పూర్ణహోమంలోను, ఇంద్రోపస్థానంలోను
దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

అభిభూర్యక్తో అభిభూరగ్నిరభిభూ:

సోమో అభిభూరిస్త్యి: ।

అభ్యోహం విశ్వా: పృతనా యథాసాన్యేవా

విధేమాగ్నిహోత్రా ఇదం హవి:

॥ 1 ॥

పదము:

అభిభూ: । యజ్ఞ: । అభిభూ: । అగ్ని: । అభిభూ: ।

సోమ: । అభిభూ: । ఇస్త్యి: ।

అభి । అహమ్ । విశ్వా: । పృతనా: । యథా । అసాని । ఏవ ।

విధేమ । అగ్నిహోత్రాః । ఇదమ్ । హవిః ।

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఈ యజ్ఞము శత్రువులను అభిభవించుగాక !

ఈ అగ్ని అభిభవించు గాక !

సోముడు శత్రువులను అభిభవించుగాక !

ఇంద్రుడు అభిభవించు గాక !

శత్రుజయ కాముడనైన నేను సర్వ శత్రుసేనలను

అభిభవించునట్లు, అగ్నిహోత్రునిలో హోమంచేసే మేము

సంగ్రామ జయార్థం ఈ హవిస్సును సమర్పిస్తున్నాము ॥ 1 ॥

మంత్రము

స్వధాస్తు మిత్రావరుణా విహృతా

ప్రజాపత్ క్షత్రం మధునేహ వీన్యతమ్ ।

బాధేథాం దూరం నిఃఋతిం పరాచైః

కృతం చిదేనః ప్ర ముముక్షుమ్ అస్మత్

॥ 2 ॥

పదము:

స్వధా । అస్తు । మిత్రావరుణా । విహఃచితా ।

ప్రజాపత్ । క్షత్రమ్ । మధునా । ఇహ । వీన్యతమ్ ।

బాధేథామ్ । దూరమ్ । నిఃఋతిమ్ । పరాచైః ।

కృతమ్ । చిత్ । ఏనః । ప్ర । ముముక్షుమ్ । అస్మత్

॥ 2 ॥

అనువాదం ।

మేధావులైన మిత్రావరుణులారా !

మీకు హవిస్సు తృప్తికరమగు గాక !

మీరు ఈ రాజు నందు ప్రజాయుక్తుడైన
క్షత్ర బలనయుతుడైన వానిని మధురరసంతో తడవండి.
నిర్ఘృతని (పాపదేవతను) పరాజ్ఞుఖంగా
దూరంగా తరిమివేయుగాక!
శత్రుకృతమైన పాపమైనా మా సమీపం నుండి
ప్రమోచనం చెందుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

ఇమం వీరమను హర్షధ్వముగ్రమిన్ద్యం

సఖాయో అను సం రభధ్వమ్ ।

గ్రామజితం గోజితం వజ్రబాహుం

జయన్తమష్మ ప్రమృణన్తమోజసా

॥ 2 ॥

పదము

ఇమమ్ । వీరమ్ । అను । హర్షధ్వమ్ । ఉగ్రమ్ । ఇన్ద్యమ్ ।

సఖాయః । అను । సమ్ । రభధ్వమ్ ।

గ్రామజితమ్ । గోజితమ్ । వజ్రబాహుమ్ ।

జయన్తమ్ । అష్మ । ప్రమృణన్తమ్ । ఓజసా

॥ 3 ॥

అనువాదం .

ఈ వీరుడైన రాజును అనుసరించిన

సైనికులారా హర్షించండి.

ఉదూర్ణబలుడైన ఇంద్రుని

సమాన ఖ్యాతులైన సైనికులు

రాజుననుసరించి యిద్దోద్యుక్తు లగుదురుగాక !

అ ఇంద్రుడు గ్రామాలను జయించిన వాడు,

శత్రువుల గోగ్రహణ చేసిన వాడు

క్షేపణశీలమైన శత్రుబలాన్ని

ఓజస్సుతో హింసించే వాడు.

॥ 3 ॥

ఇది తొంభై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం—98

ఋషి అభవ్యుడు॥ దేవత : ఇంద్రుడు ॥ చందస్సు 1, 2 త్రిష్టుప్ 2 బృహతీ
గర్వాస్తార పంక్తి॥ మంత్రములు . ॥ 3 ॥

వినియోగం. — పూర్వసూక్తం ఎలెనే దీనికి కూడా వినియోగం. పరశేనావి
ద్యేషణ కర్మలో రాజు దీనిని పరిస్తూ సేనను మూడు సార్లు ప్రద
క్షిణం చేస్తాడు. అలాగే మహాప్రతానికి సన్నద్ధుడైన రాజునో
మఱొకరినో బ్రహ్మ దీనితో అనుమంత్రిస్తాడు.

మంత్రము :

ఇష్టో జయాతి న పరా జయాతా అధిరాజో రాజసు
రాజయాతై ।

చర్కృత్య ఈడ్యో వన్ద్యోఽపసద్యో నమస్యోఽభవేహ ॥
పదము.

ఇష్టోః । జయాతి । న । పరా । జయాతై । అధిరాజః ।

రాజః । నమస్యోః । రాజయాతై ।

చర్కృత్యః । ఈడ్యః । వన్ద్యః । చ । అపసద్యః । నమస్యః
భవ । ఇహ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఈ సంగ్రామంలో రాజు సహాయార్థం వచ్చిన ఇంద్రుడు
జయిస్తాడు సరాజయం పొందడు.
రాజులందరికీ అధిపతి అయిన ఇంద్రుడు
ఇతర భూపాలుర విషయంలో పకాశించుగాక!
ఆ ఇంద్రుడు శత్రుచ్చేత్త వందనీయుడు,
స్తవనీయుడు, సర్వులకు సేవనీయుడు.
ఓ ఇంద్రా! ఇందువల్ల ఈ సంగ్రామంలో
నీవు మాకు పూజనీయుడవగుదువు గాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము

త్వమిన్ద్రాధిరాజః శ్రవన్సుస్త్యం

భూరభిభూతి ర్జనానామ్ ।

త్వం దైవీర్విశ ఇమా వి

రాజా యుష్మత్ క్షత్రమజరం తే అస్తు

॥ 2 ॥

పదము :

త్వమ్ । ఇన్ద్ర । అధిరాజః । శ్రవన్సుః । త్వమ్ ।

భూః । అభిభూతిః । జనానామ్ ।

త్వమ్ । దైవీః । విశః । ఇమా । వి ।

రాజ । ఆయుష్మత్ । క్షత్రమ్ । అజరమ్ । తే । అస్తు

॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ ఇంద్రుడా! నీవు రాజుల కెల్లా అధిరాజువు.

ఓ ఇంద్రా! నీవు సర్వప్రాణులను అభిభవించగలవాడవు.

దైవ సంబంధులైన ఈ ప్రజలను నీవు పరిపాలించు
ఓ రాజా! నీ ఆయుష్యం లజరమై, బలసంపన్నమగుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము:

ప్రాచ్య దిశస్త్యమిద్ధాసి రాజోతోదీచ్య

దిశో వృత్రహన్పుత్రహోఽసి ।

యత్ర యన్తీ ప్రోత్యాస్త జితం తే ।

దక్షిణతో వృషభ ఏషి హవ్యః

॥ 3 ॥

పదము

ప్రాచ్యః । దిశః । త్వమ్ । ఇన్ద్ర । అసి । రాజా । ఉత । ఉదీచ్యః

దిశః । వృత్రహన్ । శత్రుహన్ । అసి ।

యత్ర । యన్తీ । ప్రోత్యాః । తత్ । జితమ్ । తే ।

దక్షిణతః । వృషభః । ఏషి । హవ్యః

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ సంద్రుడా! ప్రాగ్నిక్కునకు నీవు రాజువు.

అంతే గాక, ఉత్తరదిక్కునకు అధిః తివి

కాబట్టి ఓ వృత్రహంతకుడా!

నీవు మాకు శత్రుహంతకుడవు కూడా

ఏ భూప్రదేశంలో సోతస్వినులు ప్రవహిస్తున్నవో

ఆ సర్వస్థానమూ నీవే.

ఇలాంటి కామవర్షి అయిన నీవు

మాతో అహూతుడవై సంగ్రామజయార్థం

మా దక్షిణ భాగం నుంచి వర్తించు

॥ 3 ॥

ఇది తొంభై ఎనిమిదవ నూకం

సూక్తం - 99

ఋషి: అభర్వుడు ॥ దేవతలు: 1,2 ఇంద్రుడు 3 ఇంద్రుడు, సోముడు మతీయు
సవిత ॥ చందస్సు. 1,2 అనుష్టుప్, 3 భరిగ్ బృహతీ ॥ మంత్రములు:

॥ 3 ॥

వినియోగం:- 97వ సూక్తమునకు వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం. అగ్నిష్టో
మంలోను, ప్రాతస్సవనంలోను బ్రహ్మ దీనిని అనుమృతించాలి.

మంత్రము

అభి త్వేన్ద్ర వరమతిః పురా త్వంహూరణాద్ధువే ।

హ్వయామ్యుగ్రం చేత్తారం పురుషామానమేకజమ్ ॥ 1 ॥

పదము

అభి । త్వ । ఇన్ద్ర । వరమతిః । పురా । త్వ । అంహూరణాత్ ।
హ్వయామి । ఉగ్రమ్ । చేత్తారమ్ । పురుషామానమ్ ।

హ్వయామి । ఉగ్రమ్ । చేత్తారమ్ । పురుషామానమ్ ।

ఏకజమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ ఇంద్రా ! నీవు స్థూలకాయుడవు గనుక
సంగ్రామాలలో కుటిలగమనం వల్ల
పూర్వమే అభిముఖానికై అహ్వనించినాను
ఉద్ధూర్ణబలం, జయోపాయజ్ఞుడు,

అనేక ప్రశస్తినామాలతో కూడినవాడు,
యుద్ధంలో ఒకడే పుట్టిన వాడు
అయిన ఇంద్రుని అహ్వనిస్తున్నాను

॥ 1 ॥

మంత్రము :

యో అద్య సేన్యో వధో జిఘాంసన్న ఉదీరతే ।

ఇన్ద్రస్య తత్ర బాహూ సమంతం పరి దద్యుః ॥ 2 ॥

పదము

యః । అద్య । సేన్యః । వధః । జిఘాంసన్ । నః । ఉదీరతే ।

ఇన్ద్రస్య । తత్ర । బాహూః । సమంతమ్ । పరి । దద్యుః ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఇప్పుడు శత్రుసేనాసంబంధియైన,
హాససాధనమైన ఏ ఆయుధం మమ్ములను చంపుటకు
మాపైనికి వస్తున్నదో, ఆ వధలో ఇంద్రుడు బాహువులు
మా రక్షణార్థమై మా చుట్టూ ప్రాకారింప వలె నిలుపు గాక !
॥ 2 ॥

మంత్రము :

పరి దద్యుః ఇన్ద్రస్య బాహూ సమంతం త్రాతుస్త్రితాం నః ।

దేవ సవితః సోమ రాజన్సమనసం మా కృణు స్వస్తయే ॥ 3 ॥

పదము .

పరి । దద్యుః । ఇన్ద్రస్య । బాహూః । సమంతమ్ । త్రాతుః ।

త్రితాయమ్ । నః ।

దేవ । సవితః । సోమ । రాజన్ । సుమనసమ్ । మా । కృణు ।

స్వస్తయే ॥ 3 ॥

అనువాదం :

పాలకుడైన ఇంద్రుని బాహువులు సర్వతః పరిరక్షించుగాక !
అందువల్ల ఇంద్రుడు మమ్ములను రక్షించుగాక !
ఓ సవితా ! ఓ రాజా ! సోమా ! క్షేమార్థమై నన్ను
నా గ్రామంలో శోభన మనస్కుని చేయి ॥ 3 ॥

ఇది తొంభై తొమ్మిదవ నూక్తం

నూక్తం-100

ఋషిః గరుత్మంతుడు ॥ దేవతః వసస్పతిః చందస్సు. అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం :- స్థావరజంగమ విషచీకిత్సలో దీనికి వినియోగం అహితాగ్నికి
అంత్య సంస్కారంలో పురోధాశాన్ని హృదయంపై ఉంచి
దీనితో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము .

దేవా అదుః సూర్యో అదాత్ ద్యౌరదాత్ పృథివ్యదాత్ ।
త్రిసః సరస్వతీరదుః సచిత్తా విషదూషణమ్ ॥ 1 ॥

పదము .

దేవాః । అదుః । సూర్యః । అదాత్ । ద్యౌః । అదాత్ । పృథివీ ।
అదాత్ ।

త్రిసః । సరస్వతీః । అదుః । సచిత్తాః । విషదూషణమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

దేవతలు సమానమనస్కులై విషాః * విగుగుదును ఇట్టివారు
సూర్యుడు కూడా ఇచ్చుగాక !
ద్యులోకం ఇచ్చుగాక ! పృథివి ఇచ్చుగాక !
త్రయీరూపమైన సర్వలోకం
విషనివారక బౌషధాన్ని ఇత్తుచుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

యద్ వో దేవా ఉపజీకా ఆసీచ్చాన్ ధన్వన్యదకమ్ ।

తేన దేవప్రసూతేనేదం దూషయతా విషమ్ ॥ 2 ॥

పదము .

యత్ । వః । దేవాః । ఉపజీకాః । ఆసీచ్చాన్ । ధన్వని ।
ఉదకమ్ ।

తేన । దేవప్రసూతేన । ఇదమ్ । దూషయత । విషమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ దేవతలారా ! మీకు సంబంధించిన ఉపజీకలు
(వర్షికసర్వాల్యం) (ఈ పేజీ గల ప్రాణివిశేషములు)
ఉదకం లేని సానలో నీ వరప్రసాదం వల్ల
వీ నీటిని చల్లారో, ఆ ఉదకంతో,
దేవరత్నమైన దానితో ఈ విషాన్ని నివర్తించండి ॥ 2 ॥

మంత్రము .

అసురాణాం దుహితాసి సా దేవానామసి స్వసా ।

దేవస్పృధివ్యాః సంభూతా సా చక్రార్థసం విషమ్ ॥ 3 ॥

పదము

అనురా¹ణామ్ । దుహితా । అసి । సా । దేవా¹నామ్ । అసి । స్వసా¹
 దివః । పృథి¹వ్యాః । సమ్²భూతా । సా । చకర్థ¹ । అరసమ్ ।
 విషమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఓ వల్మీక మృత్తికా ! సురవిరోధులకు దుహితవు
 ఇంద్రాదులకు కూడా భగినివి
 అంతరిక్షం నుంచి పృథివి నుంచి ఉత్పన్నమైన నీవు
 విషాన్ని రసరహితంగా చేయుదువు గాక ! ॥ ౩ ॥

ఇది నూతన సూక్తం

సూక్తం-101

ఋషులు . అథర్వాంగిరసులు ॥ దేవత : బ్రహ్మణస్పతి ॥ చందస్సు : అనుష్టుప్ ॥
 మంత్రములు : ॥ ౩ ॥

వినియోగం , వాణీకరణకాముడు ఏకశాఖార్థమణిని కట్టుకొనడంలోను, అలాగే
 కృష్ణమ్మగ చర్మమణిని బంధించుకొనడంలోను దీనికి వినియోగం

మంత్రము

ఆ వృ¹షాయస్వ శ్వ¹సిహి వర్థ¹స్వ వ్రథయస్వ చ ।
 యథా¹జ్గం వర్థతాం శేవ¹స్తేన యోషితమి¹ష్టహి ॥ 1 ॥

పదము

ఆ । వృ¹ష²యస్వ । శ్వ¹సి²హి । వర్థ¹స్వ । వ్రథయస్వ । చ ।
 యథా¹జ్గమ్ । వర్థతామ్ । శేవః । తేన । యోషితమ్ । ఇత్ ।
 జహి ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ పురుషుడా! అంతటా వృషభము వలె సంచరించు.
 నీ అవయవాలు పుష్టి చె దుగాక!
 బలిసిన శరీరం కలవాడవు కమ్ము.
 ఎలా నీ మర్మాంగం మిథునీభవన సమర్థమౌతుందో
 అలా వృద్ధి పొందనీ అలా వృద్ధి పొందిన ప్రజననాంగంతో
 సురతార్థిని అయిన స్త్రీని పొందు

|| 1 ||

మంత్రము

యేన కృశం వాజయన్తి యేన హిన్వన్తి తురమ్ ।

తేనాస్య బ్రహ్మణస్పతే ధనుర్నివా తానయా పసః ॥ 2 ॥

పదము

యేన । కృశమ్ । వాజయన్తి । యేన । హిన్వన్తి । ఆతురమ్ ।

తేన । అస్య । బ్రహ్మణః । పతే । ధనుః 2 య । ఆ । తానయా ।

పసః ॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఏ రస విశేషంతో చంద్యమైన పురుషాంగాన్ని
 వాజీకరణం చేస్తారో, ఏ రసవిశేషంతో రోగార్తుడైన
 పురుషుని పీతుని చేస్తారో, ఓ బ్రహ్మణస్పతీ!
 ఆ రసవిశేషంతో వాజీకరణకాముడైన ఇతని శేషం
 ధనుర్దండము వలె ఉన్నమితం చెయ్యి

|| 2 ||

మంత్రము

ఆహం తనోమి తే వనో అధి జ్యామివ ధన్వని ।

క్రమస్వర్గ ఇవ రోహితమనవగ్గాయతా సదా || 3 ||

పదము

ఆ | అహమ్ | తనోమి | తే | పసః | అధి | జ్యామ్ 2 ఇవ |

ధన్వని |

క్రమస్వ | ఋశః 2 ఇవ | రోహితమ్ | అనవ 2 గ్గాయతా | సదా

|| 3 ||

అనువాదం.

ఓ వీర్యకాముడా! నీ పురుషాంగాన్ని
మంత్రప్రభావంతో వీర్యయుక్తం చేస్తున్నాను.
విల్లునకు ఎక్కు పెట్టిన అల్లెతాటి వలె చేస్తున్నాను.
అందువల్ల నీవు సేచన సమర్థమైన వృషభం వలె
నర్తిస్తున్న మనస్సుతో సదా నీ భార్యను ఆక్రమించు || 3 ||

ఇది మాట ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం-102

ఋషి జమదగ్ని || దేవతలు! అశ్వినలు || ఛందస్సు. అనుష్టుప్ || మంత్రములు || 3 ||

వినియోగం - శ్రీ వశిష్ఠ కర్మలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

యథాయం వాహో అశ్వినా సమైతి సం చ వర్తతే |

ఏవా మామభి తే మనః సమైతు సం చ వర్తతామ్ || 1 ||

పదము.

యథా¹ । అయమ్ । వాహః । అశ్వినా² । సమ్³ఽఽతీ⁴ । సమ్⁵ । చ ।
 వర్తతే⁶ ।

ఏవ । మామ్ । అభి⁷ । తే⁸ । మనః⁹ । సమ్¹⁰ఽఽతీ¹¹ । సమ్¹² । చ ।
 వర్తతామ్¹³ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ అశ్వినీ దేవతలాగా ।
 ఎలా ఈ సుశిక్షితమైన అశ్వం పంపిందో,
 అతని అధీనంలో ఉంటుందో, అలాగే
 ఒకామిని! నీమనస్సు కాముఖుడనైన
 నాకు అభిముఖంగా వచ్చుగానీ ।
 నా అధీనంలో వర్తించుగా! ॥ 1 ॥

మంత్రము

అహం భద్రామి తే మనో రాజాశ్వః పృష్ట్యామివ ।
 రేష్మచ్ఛీన్నం యథా తృణం మయి తే వేష్టతాం మనః
 ॥ 2 ॥

పదము.

అ । అహమ్ । భద్రామి । తే । మనః । రాజఽశ్వః । పృష్ట్యామ్¹
 రేష్మచ్ఛీన్నమ్² । యథా³ । తృణమ్⁴ । మయి⁵ । తే⁶ । వేష్టతామ్⁷ ।
 మనః⁸ ॥ 2 ॥

రేష్మచ్ఛీన్నమ్ । యథా³ । తృణమ్⁴ । మయి⁵ । తే⁶ । వేష్టతామ్⁷ ।
 మనః⁸ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ కామినీ! నీ విత్తాన్ని ఈ ప్రయోగంతో
నేను నాకు అభిముఖంగా ఉన్మూలనం చేస్తున్నాను
రాతికి కట్టివేసిన రాజాశ్వం ఆ త్రాడును సులభంగా
త్రెంచి వేసుకొనునట్లు చిన్నమైన తృణం దానికి
వశమై ఎలా ఉంటుందో ఓ కామినీ!
నీ మనస్సు అలాగే నాచుట్టూ పరిభ్రమించుగాక!
ఎప్పుడూ దూరం కాకుండు గాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

అజ్ఞానస్య మదుఘస్య కుష్ఠస్య నలదస్య చ ।

తురో భగస్య హస్తాభ్యామనురోధనముద్భరే

॥ 3 ॥

పదము

అజ్ఞానస్య । మదుఘస్య । కుష్ఠస్య । నలదస్య । చ ।

తురః । భగస్య । హస్తాభ్యామ్ । అనురోధనమ్ । ఉత్ । భరే॥3॥

అనువాదం

అంజనమునకు, మధుకమునకు, కుష్ఠమునకు,
నలదము (వట్టివేరు) నకు - వీటికి సంబంధించిన
అనురోధనంతో త్వరపడుతున్న భగదేవుని
హస్తములతో నేను నీ అంగాన్ని అనులేపనం చేస్తాను ॥ 3 ॥

ఇది నూట రెండవ సూక్తం

ఇది పదవ అమవాకం

అనువాకం: 11

పూర్వం - 103

ముది: ఉచ్చోచనుడు॥ దేవతలు: మంత్రాలలో పేర్కొన్న బృహస్పతి మొద
లగువారు॥ ఛందస్సు అనుష్టుప్॥ మంత్రములు. ॥ ౪ ॥

వినియోగం - సంగ్రామ జయకర్మలోపాశ్రవశేషప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

సందానం వో బృహస్పతిః సందానం సవితా కరత్ ।

సందానం మిత్రో అర్యమా సందానం భగో అశ్వినా ॥ 1 ॥

పదము

సమ్2దానమ్ । వః । బృహస్పతిః । సమ్2దానమ్ । సవితా ।

కరత్ ।

సమ్2దానమ్ । మిత్రః । అర్యమా । సమ్2దానమ్ । భగః ।

అశ్వినా ॥ 1 ॥

అనువాదం

శత్రుసేనలారా! బృహస్పతి దేవుడు

మిమ్ములను బంధించు గాక!

అలాగే సవిత మిమ్ములను బంధించుగాక!

మిత్రుడు అర్యముడు బంధించుగాక!

భగ్గుడు, అశ్వినీదేవతలు ఎండ్లూతురు గాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము

సం పరమాస్తమవ మానథో సం ద్యామి మధ్యమాన్ ।

ఇన్ద్రస్థాన్ పర్యహార్దామ్నా తానగ్ని సం ద్యా త్వమ్ ॥ 2 ॥

పదము

సమ్ । పరమాన్ । సమ్ । అవమాన్ । అథోఽఞ్చి । సమ్ । ద్యామి ।
మధ్యమాన్ ।

ఇన్ద్రః । తాన్ । పరి । అహః । దామ్నా । తాన్ । అగ్ని । సమ్ ।
ద్య । త్వమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఉత్కృష్టమైన శత్రుసేనను పాశములతో నేను బంధిస్తున్నాను
అపకృష్టమైన పరసేనను బంధిస్తున్నాను
అటూ ఇటూ గాని సేనను బంధిస్తున్నాను
ఆ సేనాపతులను ఇంద్రుడు పరిహరించుగాక !
ఓ అగ్ని ! ఆ పరిహృత శత్రువులను
పాశములతో నీవు బంధింతువు గాక ! ॥ 2 ॥

పంక్తము :

అమి యే యుధమాయస్తీ కేతూన్ కృత్వానీకశః ।

ఇన్ద్రస్థాన్ పర్యహార్దామ్నా తానగ్ని సం ద్యా త్వమ్ ॥ 3 ॥

పదము

అమిఞ్చి । యే । యుధమ్ । ఆఽయస్తీ । కేతూన్ । కృత్వా ।
అనీకశః ।

ఇన్ద్రః । తాన్ । పరి । అహః । దామ్నా । తాన్ । అగ్ని । సమ్ ।
ద్య । త్వమ్ ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఆ దూరంగా కనపడే శత్రువులు
 యుద్ధం చేయుటకై వస్తున్నారు
 గుంపులుగా ధ్వజములను కట్టికొనివచ్చి యుద్ధం చేస్తారు.
 ఇంద్రుడు వారిని పరిహరించుగాక!
 ఓ అగ్ని! ఆ పరిహృత శత్రువులను
 పాశముతో నీవు బంధించుదువు గాక!

॥ 8 ॥

ఇది నూలు మూడవ నూకం

పూర్వం 104

ఋషి. ప్రశోచనుడు॥ దేవతలు: 1,2 ఇంద్రాగ్నులు: 3 ఇంద్రాగ్నులు,
 పోషుడు, మతీయు ఇంద్రుడు॥ చందస్సు. అనుష్టుప్॥ మంత్రములు.
 ॥ 3 ॥

వినియోగం... సంగ్రామ జయ కర్మలో పాశప్రక్షేప ప్రక్రియలో దీనికి వినియోగం,

మంత్రము

ఆదా¹నేన సందా¹నేనామిత్రానా ద్యామసి ।

అపా¹నా యే చైషాం ప్రాణా అసునాసూ¹త్సమచ్ఛిదన్ ॥1॥

పదము.

ఆదా¹నేన । సమ్ ఆదా¹నేన । అమిత్రాన్ । ఆ । ద్యామసి ।

అపా¹నాః । యే । చ । ఏషామ్ । ప్రాణాః । అసునా । అసూన్ ।

సమ్ । అచ్ఛిదన్ ॥ 1 ॥

అనువాదం

శత్రువులను ఆదానంతో
 సందానంతో (బంధనంతో) బంధిస్తున్నాము.

శత్రువుల అంతర్ముఖములైన ప్రాణవాయువులు,
బహిర్ముఖములైన శ్వాస వృత్తులు — వాటిని
ప్రాణంతో పూర్తిగా విచ్ఛిన్నం చేస్తున్నాను || 1 ||

మంత్రము .

ఇదమాదానమకరం తపసేన్ద్రియ సంశితమ్ ।
అమిత్రా యేత్ర నః సన్తి తానగ్న ఆ ద్యా త్వమ్ ॥ 2 ॥

పదము ,

ఇదమ్ । ఆదానమ్ । అకరమ్ । తపసా । ఇన్ద్రియ । సమ్శితమ్
అమిత్రాః । యే । అత్ర । నః । సన్తి । తాన్ । అగ్నే । ఆ । ద్యౌః ।
త్వమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఈ పాశయంత్రాన్ని అభిచార కర్మోక్త
నియమ విశేషంతో చేస్తున్నాను
ఇంద్రునితో తీక్షణకృతమైన ఈ యుద్ధంలో
మా కున్న శత్రువులను ఓ అగ్ని !
నీవు పాశయంత్రంతో పరిగ్రహించు, || 2 ||

మంత్రము

ఐనాన్ ద్యతామిన్ద్రాగ్ని సోమో రాజో చ మేదినో ।
ఇన్ద్రో మరుత్వానాదానమమిత్రేభ్యః కృదోతు నః ॥ 3 ॥

పదము

ఆ । ఏనాన్ । ద్యతామ్ । ఇన్ద్రాగ్నిః । సోమః । రాజో । చ ।
మేదినో ।

ఇన్ద్రః । మరుత్వాన్ । ఆదానమ్ । అమిత్రేభ్యః । కృణోతు ।
నః । ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఇంద్రాగ్నులు మా హవిస్సుతో మత్తెక్కి
మా శత్రువులను బంధింతురు గాక !
అలాగే రాజైనసోముడు బంధించు గాక !
మరుద్గణ యుక్తుడైన ఇంద్రుడు మామ్ములను
శత్రువుల నుంచి అబంధనం చేయుగాక ! ॥ ౩ ॥

ఇది నూట నాల్గవ మాకం

పూర్వం - 105

ఋషి. ఉన్మోచనుడు ॥ దేవత కాన ॥ ఛందస్సు. అమృతమ్ ॥ మంత్రములు;
॥ ౩ ॥

వినియోగం. - కానశ్లేష్మాది రోగశమనార్థం పేలపిండిని అభిమంత్రించి భక్షించు
టలోను, అలాగే ఉదకాన్ని అభిమంత్రించి త్రాగడంలోను,
అలాగే సూర్యుని ప్రార్థించుటలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

యథా మనో మనస్కేతైః పరావతత్యాశుమత్ ।

ఏవా త్వం కాసే ప్ర పత మనసోను ప్రవాయ్యమ్ ॥॥

పదము,

యథా । మనః । మనఃకేతైః । పరావతతతి । ఆశుమత్ ।

ఏవ । త్వమ్ । కాసే । ప్ర । పత । మనసః । అను । ప్రవాయ్యమ్ ॥॥
య్యమ్ ॥॥

వదము:

యథా । సూర్యస్య । రశ్మయః । పరాపతన్తి । ఆశుమత్ ।
 ఏవ । త్వమ్ । కాసీ । ప్ర । పత । సముద్రస్య । అను । విక్షరమ్
 ॥ ౩ ॥

ఆనువాదం:

సూర్యకిరణాలు ఉదయించగానే పైకెలావెళ్ళి
 తిరిగి వస్తాయో, ఇట్లే ఓ కాసా! నీవు సముద్రం
 ప్రవహించే ప్రదేశాన్ని అనులక్షించి వెళ్ళు. ॥ ౩ ॥

ఇది నూట ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-106

ఋషి! ప్రమోదనుడు ॥ దేవతలు దూర్వ, కాం ॥ చందస్సు. అనుష్టుప్ ॥
 మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం - ఇళ్ళమొదలైనవి కాలిపోకుండగ ఇంటిమధ్యలో గుంట్రవ్వ
 నీటితోనింపి, నాచును ఇంటిపైన అభిమంత్రించి వేయడంలో
 దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

ఆయనే తే పరాయణే దూర్వా రోహన్తు పుష్పిణీః ।
 ఉత్పే వా తత్ర జాయతాం హ్రదో వా పుష్కరీకవాన్ ॥ 1 ॥

వదము

ఆపాయనే । తే । పరాపాయనే । దూర్వాః । రోహన్తు ।

పుష్పిణీః ।

ఉత్పాః | వా | తత్ర | జాయతామ్ | హ్రదః | వా | పుష్టరీక

2వాన్ || 1 ||

అనువాదం .

ఓ అగ్ని ! నీకు అభిముఖంగాను,
పరాజ్ఞుఖంగాను మా దేశంలో
పుష్పయుక్తమైన గరిక మొలుచు గాక !
అప్రదేశంలో ఉదకస్రవణం ఉత్పాద్య మగుగాక !
లేదా తామరలున్న కొలను అగుగాక !

|| 1 ||

మంత్రము

అపామిదం న్యాయనం సముద్రస్య నివేశనమ్ |

మధ్యే హ్రదస్య నో గృహః పరాచీనా ముఖా కృధి || 2 ||

పదము

అపామ్ | ఇదమ్ | ని2అయనమ్ | సముద్రస్య | ని2వేశనమ్ |

మధ్యే | హ్రదస్య | నః | గృహః | పరాచీనా | ముఖా | కృధి || 2 ||

అనువాదం .

ఈ మా ఇల్లు ఉదకములకు నివాసస్థానమగుగాక !
సముద్రానికి నిరూపస్థాన మగుగాక !
తటాకాదుల మధ్యంలో మాకు గృహము లేర్పడుగాక !
ఓ అగ్ని ! నీవు జ్వాలారూపములైన ముఖములను
పరాజ్ఞుఖములను చేసుకో .

|| 2 ||

మంత్రము

హిసుస్య త్వా జరాయుడా శాలే పరి వ్యయామసి |

శీతహ్రదా హి నో భువో2గ్నిష్కృతోతు భేషజమ్ || 3 ||

పదము

హిమస్యః శ్వాః జరాయుదా శాలేః పరీః వ్యయామసి ।
శీతలహదాః హిః నః భువః అగ్నిః కృతోతుః భేషజమ్
॥ 3 ॥

అనువాదం .

ఓశాలా! హిమ జరాయువుతో ఆవేష్టించు.
నిన్ను నాచుతో పరివేష్టించ జేస్తున్నాము.
మాకు నీవు శీతల తటాక యుక్తవగుదువు గాక!
అగ్ని గృహదులు కాలిపోకుండా భేషజం చేయుగాక! ॥ 3 ॥

ఇది నూట అరవ నూక్తం

నూక్తం-107

ఋషి శస్త్రాతిః దేవతః విశ్వజిత్ ॥ ఛందస్సుః అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు. ॥4॥

వినియోగం - ఈ నూక్తం బృహద్రణంలోనిది గనుక శాంతుదకాఖి మంత్రణా
దులలో దీనికి వినియోగం. అలాగే స్వప్రత్యయనకర్మలో చేసే
హోమంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

విశ్వజిత్ త్రాయమాణాయై మా పరీ దేహి
త్రాయమాణే ద్విపాచ్చ సర్వం నో రక్ష
చతుష్పాద్ యచ్చ నః స్వమ్
॥ 1 ॥

పదము:

విశ్వజిత్ । త్రాయమాణాయై । మా । పరీ । దేహి ।

త్రాయమాణే | ద్విపాత్ | చ | సర్వమ్ | నః | రక్ష |

చతుఃపాత్ | యత్ | చ | నః | స్వమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం .

విశ్వజిత్ అను సంజ్ఞగల దేవా !

జగత్పాలనాధిదేవతకు స్వస్త్వయన కాముడనైన నన్ను

రక్షణార్థమై అప్పగించు, ఆయన మాకు స్వభూతము,

పాద ద్వయోపేతము అయిన పుత్ర భృత్యాదికమును

పాలించుగాక ! అలాగే మాకు స్వభూతము,

పాద చతుష్టయోపేతము అయిన దానిని రక్షించుగాక ! ॥1॥

మంత్రము .

త్రాయమాణే విశ్వజితే మా పరి దేహి |

విశ్వజిత్ ద్విపాచ్చ సర్వం నో రక్ష

చతుష్పాద్ యచ్చ నః స్వమ్

॥ 2 ॥

పదము .

త్రాయమాణే | విశ్వజితే | మా | పరి | దేహి |

విశ్వజిత్ | ద్విపాత్ | చ | సర్వమ్ | నః | రక్ష |

చతుఃపాత్ | యత్ | చ | నః | స్వమ్

॥ 2 ॥

అనువాదం :

జగత్పాలనాధిదేవతా !

విశ్వజిత్తునకు నన్ను అర్పించు.

విశ్వజిత్తు మాకు స్వభూతము, పాదద్వయోపేతము అయిన
 పుత్రభృత్యాదికమును పాలించుగాక !
 అలాగే మాకు స్వభూతము,
 పాదచతుష్టయోపేతము అయిన దానిని రక్షించుగాక ! ॥ 2 ॥

మంత్రము

విశ్వజిత్ కల్యాద్యైమా వరీ దేహి ।

కల్యాడి ద్విపాచ్చ సర్వం నో రక్ష

చతుష్పాద్ యచ్చ నః స్వమ్ ॥ ౩ ॥

పదము

విశ్వజిత్ । కల్యాద్యైమా । మా । వరీ । దేహి ।

కల్యాడి । ద్విపాత్ । చ । సర్వమ్ । నః । రక్ష ।

చతుఃపాత్ । యత్ । చ । నః । స్వమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఓ విశ్వజిత్తూ ! సర్వమంగళకారిణి అయిన దేవతకు నన్ను
 అప్పగించు ఓ కల్యాణీ ! నీవు మా స్వభూతము,
 పాదద్వయోపేతము అయిన పుత్రభృత్యాదికమును
 పాలించు అలాగే మా స్వభూతము
 పాదచతుష్టయోపేతము అయిన దానిని రక్షించు. ॥ ౩ ॥

మంత్రము.

కల్యాడి సర్వవిదీ మా వరీ దేహి ।

సర్వవిద్ ద్విపాచ్చ సర్వం నో రక్ష

చతుష్పాద్ యచ్చ నః స్వమ్

॥ 4 ॥

పదము

కల్యాణీ । సర్వవిదీ । మా । వరీ । దేహి ।

సర్వవిత్ । ద్విపాత్ । చ । సర్వమ్ । నః । రక్ష ।

చతుఃపాత్ । యత్ । చ । నః । స్వమ్

॥ 4 ॥

అనువాదం .

ఓ కల్యాణీ! సర్వకార్యజాత విదుడైన

దేవునకు నన్ను అర్పించు.

ఓ సర్వవేత్తా! నీవు మా స్వభూతము,

పాదద్వయోపేతము అయిన

పుత్ర భృత్యాదికమును పాలించు.

అలాగే మా స్వభూతము, పాద చతుష్టయోపేతము

అయిన దానిని రక్షించు

॥ 4 ॥

ఇది నూట ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 108

ఋషి శౌనకుడు॥ దేవతలు : 1-3, 5 మేధస్యు : 4 అగ్ని॥ చందస్యు : 1, 4, 5 అను

ష్టవ 2 ఉరోబృహతీ : 3 పశ్చాబృహతీ॥ మంత్రములు ॥ 5 ॥

వినియోగం :- మేధాజనన కర్మలో దీనికి వినియోగం. అదేకర్మలో ఈ సూక్తంతో ఆదిత్యుని ఉపాసించాలి. అట్లే ఉపనయన కర్మలో దీనితో అగ్నిని ఉపాసించాలి.

మంత్రము

త్వం నో మే ఘే ప్రథమా గోభిరశ్వేభిరా గహి ।

త్వం సూర్యస్య రశ్మిభిస్త్యం నో అసి యజ్ఞయా ॥ 1 ॥

పదము,

త్వమ్ । నః । మేఘే । ప్రథమా । గోభిః । అశ్వేభిః । ఆ । గహి ।

త్వమ్ । సూర్యస్య । రశ్మిభిః । త్వమ్ । నః । అసి । యజ్ఞయా

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ మేధా ! ముఖ్యురాలా !

నీవు మాకివ్వవలసిన గోవులతో, అశ్వములతో మా వద్దకు రా !

ఓ మేధా ! నీవు సూర్యుని సర్వవ్యాపక

కిరణాలవలె మా వద్దకు రా !

ఓ మేధా ! నీవు మాకు యజ్ఞార్హువు.

మో మిచ్చిన హవిస్సుతో ప్రీతురాలవై రమ్ము ॥ 1 ॥

పంక్తము

మేధామహం ప్రథమాం బ్రహ్మిణ్యతీం బ్రహ్మజాతా

మృషీష్టుతామ్ ।

ప్రవీతాం బ్రహ్మచారిభీర్దేవానామవసే హువే ॥ 2 ॥

పదము

మేధామ్ । అహమ్ । ప్రథమామ్ । బ్రహ్మణీవతీమ్ । బ్రహ్మ

జాతామ్ । మృషీస్తుతామ్ ।

ప్రవీతామ్ । బ్రహ్మచారిభిః । దేవానామ్ । అవసే । హువే ॥ 2 ॥

అనువాదం :

మేధాకాముడనైన నేను ముఖ్యదేవత అయిన
మేధను అహ్వనిస్తున్నాను.
ఆమె బ్రాహ్మణ సేవిత ఋషిస్తుతి పాత్రురాలు
దేవతల రక్షణార్థమై బ్రహ్మచారులచే సేవితురాలైనది ॥ 2 ॥

మంత్రము

యాం మేధామృభవో విదుర్యాం మేధామనురా విదుః ।
ఋషయో భద్రాం మేధాం యాం విదుస్తాం మయా
వేశయామసి ॥ 3 ॥

పదము

యామ్ । మేధామ్ । ఋభవః । విదుః । యామ్ । మేధామ్ ।
అనురాః । విదుః ।
ఋషయః । భద్రామ్ । మేధామ్ । యామ్ । విదుః । తామ్ ।
మయి । ఆ । వేశయామసి ॥ 3 ॥

అనువాదం

దేవులు ఏ మేధను ఎఱుగుదురో,
దానవులు ఏ మేధను ఎఱుగుదురో,
వేదశాస్త్రాది విషయకమయిన ఏ మేధను
ఋషులు ఎఱుగుదురో ఆ మేధను సాధకుడనైన
నాయగడు వారు ఆశీర్వాద జేయుదురు గాక ! ॥ 3 ॥

మంత్రము

యామృషయో భూతకృతో మేధాం మేధావినో విదుః ।

తయా మామద్య మేధయాగ్నీ మేధావినం కృణు ॥ 4 ॥

పదము

యామ్ । ఋషయః । భూత౨కృతః । మేధామ్ । మేధావినః ।
విదుః ।

తయా । మామ్ । అద్య । మేధయా । అగ్నీ । మేధావినమ్ ।
కృణు ॥ 4 ॥

అనువాదం .

మంత్ర ద్రష్టలు, పృథివ్యాది భూతములను

సృష్టింపగల కశ్యపాది మేధావులు

ఏమేధను ఎఱుగుదురో, ఓ అగ్నీ !

ఆ మేధతో ఇప్పుడు నన్ను మేధావినిగా చెయ్యి ॥ 4 ॥

మంత్రము

మేధాం సాయం మేధాం ప్రాతర్మేధాం మధ్యన్తీనం, పరి ।

మేధాం సూర్యస్య రశ్మిభిర్వచసా వేషయామహే ॥ 5 ॥

పదము

మేధామ్ । సాయమ్ । ప్రాతః । మేధామ్ । మధ్యన్తీనమ్ । పరి ।

మేధామ్ । సూర్యస్య । రశ్మి౨భిః । వచసా । ఆ । వేషయామహే

॥ 5 ॥

అనువాదం

సాయం కాలం మేధను స్తుతిస్తున్నాను.

ప్రాతః కాలం మేధను స్తుతిస్తున్నాను

మధ్యాహ్నకాలం మేధను భజిస్తున్నాను
 నూర్యరశ్మలతో పాటు రోజల్లా
 శ్రుతిరూపమైన వాక్యంతో ఆ మేధను
 నాలో అవహింప జేసుకుంటున్నాను.

॥ 9 ॥

ఇది నూట ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 109

ఋషి: అథర్వడు॥ దేవత: పిప్పలీ॥ చందస్సు అనుష్టుప్॥ మంత్రములు.॥శి॥
 వినియోగం:- ధనుర్వాత, క్షిప్రవాతాదికృత్నవాతవ్యాధికాంతకర్థం చేసే జపంలో
 దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

పిప్పలీ క్షిప్రభేషజ్యూతతాతివిద్ధభేషజీ ।

తామ్ దేవాః సమకల్పయన్నియం జీవితవా అలమ్ ॥ 1 ॥

పదము

పిప్పలీ । క్షిప్రభేషజీ । ఉత । అతివిద్ధభేషజీ ।

తామ్ । దేవాః । సమ్ । అకల్పయన్ । ఇయమ్ । జీవితవై ।

అలమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం:

* పిప్పలీ అనే ఓషధి ఇతర ఔషధాలలో ఉత్తమం.

అదిగాక, ఇతర ఓషధుల నన్నిటిని త్రోసి రాజన్నది

ఆ పిప్పలీని ఇంద్రాదులు అమృతమథన

సమయంలో బయటకు లాగినారు

ఈ ఓషధి ఒక్కటే జీవింపజేయడానికి సమర్థమైనది. ॥ 1 ॥

* పిప్పలీ: A berry, Piper Longum

మంత్రము

పి॒ష్ప॒ల్యః॑ స॒మ॒వద॑న్తాయ॒తీర్జ॑ననాదధి ।

యం జీ॒వమ॑శ్శ॒వామ॑హై న స రి॒ష్యా॑తి పు॒రుషః ॥ 2 ॥

పదము

పి॒ష్ప॒ల్యః॑ స॒మ్ । అ॒వద॑న్త । ఆ॒య॒తీః । జ॒ననాత్ । అధి॑ ।

యమ్ । జీ॒వమ్ । అ॒శ్శ॒వామ॑హై । న । సః । రి॒ష్యా॑తి । పు॒రుషః

॥ 2 ॥

అనువాదం

గజపిప్పలి మొదలైన ఓషధులు

అవి పుట్టిన మొదలు పరస్పరం సంభాషిస్తున్నవి.

“ఏ జీవి మనలను ఔషధంగా సేవిస్తాడో

ఆ పురుషుడు వినాశం చెందకుండు గాక !”

॥ 2 ॥

మంత్రము

అ॒సు॒రా॒స్త్వా న్య॒ఽఖ॑నన్ దే॒వాన్త్విద॑వపన్ పు॒నః ।

వా॒తీకృ॑తస్య భే॒షజీ॑మథో ధ్వి॒త్తస్య॑ భే॒షజీ॑మ్ ॥ 3 ॥

పదము

అ॒సు॒రాః । త్వా । ని । అ॒ఖ॑నన్ । దే॒వాః । త్వా । ఉత్ । అ॒వపన్ ।

పు॒నః ।

వా॒తీకృ॑తస్య । భే॒షజీ॑మ్ । అథో॒ఽఽతి॑ । ధ్వి॒త్తస్య॑ । భే॒షజీ॑మ్ ॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఓ పిప్పలీ ! నిన్ను అసురులు పూడ్చి పెట్టినారు
దేవతలు నిన్ను తిరిగి సర్వప్రాణిహితం కోసం
త్రవ్వ వెలికి తీసినారు వాతరోగ పీడితమైన
శరీరానికి నీవు ఔషధభూతమైన దానివి.
మూర్ఛ రోగం వంటి వాతరోగ విశేషాలను నివర్తించేదానవు

॥ ౩ ॥

ఇది నూట తొమ్మిదవ మాక్తం

మాక్తం - 110

ఋషి: అథర్వరుః॥ దేవత: అగ్నిః॥ ఛందస్సు: 1 పంక్తి. 2, 3 త్రిష్టుప్ ॥
మంత్రములు ॥ ౩ ॥

వినియోగం: - పావనక్షత్రజాత సంతానదోష నిష్కర్మార్థం చేసే ప్రక్రియలో
దీనికి వినియోగం

మంత్రము

ప్రత్యోహి కమిడ్యో అధ్వరేషు

సనాచ్చ హోతా నవ్యశ్చ సత్త్వి ।

స్వాం చాగ్నే తన్వంఽ పిప్రాయస్వాస్మభ్యం

చ సౌభగమా యజస్వ

॥ 1 ॥

పదము

ప్రత్నః । హి । కమ్ । ఈడ్యః । అధ్వరేషు । సనాత్ । చ । హోతా
నవ్యః । చ । సత్త్వి ।

స్వామ్ । చ । అగ్ని । తన్వఽమ్ । పిప్రాయన్వ । అస్మభ్యమ్ ।

చ । సౌభగమ్ । ఆ । యజస్వ ॥ 1 ॥

అనువాదం:

సర్వ దేవాత్మకుడైన ఈ అగ్ని అతి పురాతనుడు.

అందుకే న్నవనీయుడు. యజ్ఞములలో చిరంతనుడు.

దేవతలను ఆహ్వానించే వాడు. ఓ అగ్ని !

ఇలాంటి నీవు నవహోతవై వేదికపై నున్నావు.

నీ శరీరాన్ని ఆజ్యాది హవిస్సులతో పూరించు.

సౌభాగ్య కరమైన ధనాన్ని ప్రసాదించు.

॥ 1 ॥

మంత్రము:

జ్యేష్ఠఘ్నామ్ జాతో విచృతోర్యమస్య

మూలబర్హదాత్ పరి పాహ్నేనమ్ ।

అత్యేనం నేషద్ దురితాని విశ్వా

దీర్ఘాయుత్వాయ శత శరదాయ

॥ 2 ॥

పదము.

జ్యేష్ఠఘ్నామ్ । జాతః । విచృతోః । యమస్య ।

మూలబర్హదాత్ । పరి । పాహ్ । ఏనమ్ ।

అతి । ఏనమ్ । నేషత్ । దుఃఖతాని । విశ్వా ।

దీర్ఘాయుత్వాయ । శతశరదాయ

॥ 2 ॥

అనువాదం:

జ్యోష్ఠానక్షత్రమునందు పుట్టిన పుత్రుడు
 పితృభ్రాతృహంత అవులాడు
 మూలా నక్షత్రంలో పుట్టిన పుత్రుడు
 సర్వవలశనాశకుడు అవుతాడు.
 కాబట్టి పాపనక్షత్రంలో పుట్టిన ఈ కుమారుని
 న తాన మూలో ఘోరనం నుంచి సర్వతః కాపాడు.
 ఈ పుత్రుని సర్వ దుష్టములు అంటుకుండుగాక!
 శతవశ్యుర దీర్ఘాయువును ఇతడు పొందుగాక! || 2 ||

మంత్రము

వ్యాఘ్రేఽహ్నిజనిష్ఠ వీరో నక్షత్రజా జాయమానః సువీరః
 స మా వధీత్ పితరం వర్ధమానో మా మాతరం వ్ర
 మిసీజ్జనీతీమ్ || 2 ||

పదము

వ్యాఘ్రే । అహ్ని । అజనిష్ఠ । వీరః । నక్షత్రజాః । జాయ
 మానః । సువీరః ।
 సః । మా । వధీత్ । పితరమ్ । వర్ధమానః । మా । మాతరమ్ ।
 వ్ర । మిసీత్ । జనీతీమ్ || 3 ||

అనువాదం

హూరమైన పాపనక్షత్రాలో పుత్రుడు పుట్టినాడు
 ఈ నక్షత్రజుడు పుట్టగానే శోభన వీర్యముక్తుడగుగాక!
 పెరిగి తండ్రిని చంపకుండు గాక!
 తల్లిని హింసించకుండు గాక! || 3 ||

ఇది మూట పదవ గాత్రం

సూక్తం-111

ఋషి అథర్వణః దేవతః అగ్నిః చందస్సు 1 వరాసుష్టువ త్రిష్టువ ॥ 2-4
అనుష్టువ ॥ మంత్రములు ॥ 4 ॥

వినియోగం - ఈ సూక్తం మాతృనామగణం లోనిది, గనుక వాటికి సంబంధించిన అన్నిటిలో దీనికి వినియోగం గస్త్యర్చన, రాక్షస, అప్సరోభూత గ్రహహిదా శాంతికి చేసే హోమాదులలో దీనికివినియోగం.

మంత్రము

ఇమం మే అగ్నే పురుషం ముముగ్ధయం

యో బద్ధః సుయతో లాలపీతి ।

అతోధి తే కృణవత్ భాగధేయం

యదానున్మదితోఽనతి ॥ 1 ॥

వదము

ఇమమ్ । మే । అగ్నే । పురుషమ్ । ముముగ్ధి । అయమ్ ।

యః । బద్ధః । సుయతః । లాలపీతి ।

అతః । అధి । తే । కృణవత్ । భాగధేయమ్ ।

యదా । అనున్మదితః । అనతి ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ అగ్ని! నా ఈ పురుషుని రోగనిదాన

భూతమైన పాపం నుండి విముక్తి చెందించు.

ఈ పురుషుడు పాపపాశబద్ధుడై నిరుద్ధగతియై విలపిస్తున్నాడు

పదము.

దేవతానందాత్ । ఉత్తమమితి ॥ ఉత్తమ త్తమే । రక్షణః । పరి ।
కృతామ్ । విద్వాన్ । భేషజమ్ । యదా । అనుత్తమమితి ॥

అసతి ॥ ౩ ॥

అనువాదం:

దేవ పాపంతో ఉన్నాదిత ఉగ్రునిట్లు
బ్రహ్మరక్షోది గ్రహములు అవేశించడంతో
ఉన్నట్లు ఉన్న ఇతనిని సమీపించి
దానికి విరుగుడు తెలిసిన నేను వైద్యం చేస్తున్నాను
దానితో ఇతడు ఉన్నాదిరహితు డగుగాక । ॥ ౩ ॥

మంత్రము

పునస్తా దురస్సరసః పున రిన్ద్రః పునర్భగః ।
పునస్తా దుర్విశ్వే దేవా యథానున్మది ॥ ౪ ॥

పదము

పునః । త్వా । దుః । అస్సరసః । పునః । ఇన్ద్రః । పునః । భగః ।
పునః । త్వా । దుః । విశ్వే । దేవాః । యథా । అనుత్తమమితి ॥

అసతి ॥ ౪ ॥

అనువాదం.

ఓ ఉన్నట్లుదైన పురుషుడా ।
నిన్ను అస్సరసలు ఉన్నాదపరిహారార్థం మాకు అప్పగించి రు
ఇంద్రుడు తిరిగి నిన్ను ఇచ్చినాడు
భగదు ఇచ్చినాడు

నర్వదేవతలు మాకు పునర్జన్మ చేసినారు
ఇందుతో నీవు ఉన్నాదరహితుడ వగుదువు గాక !

॥ 4 ॥

ఇది నూట పదకొండవ సూక్తం

సూక్తం - 112

ఋషిః అథర్వణుః ॥ దేవత అగ్ని ॥ ఛందస్సు త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రములు : ॥ 3 ॥
వినియోగం - చరివత్తి, పరివేత్తు ప్రాయశ్చిత్తార్థం చేసే ప్రక్రియలలో దీనికి
వినియోగం.

మంత్రము !

మా జ్యేష్ఠం వధీదయ మగ్న ఏషాం

మూలబర్హతాత్ పరి పాహ్యేనమ్ ।

స గ్రాహ్యః పాశాన్ వి చృత

ప్రజానన్ తుభ్యం దేవా అను జానన్తు విశ్వే ॥ 1 ॥

పదము

మా । జ్యేష్ఠమ్ । వధీత్ । అయమ్ । అగ్నే । ఏషామ్ ।

మూలబర్హతాత్ । పరి । పాహి । ఏనమ్ ।

సః । గ్రాహ్యః । పాశాన్ । వి । చృత ।

ప్రజానన్ । తుభ్యమ్ । దేవాః । అను । జానన్తు । విశ్వే ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! ఇతడు తన బంధువుల మధ్య

అన్నను చంపకుండుగాక !

మూలలోచ్ఛేదనం నుంచి ఇతనిని పరిపాలించు

ఓ అగ్ని! విమోచనోపాయ మెఱిగిన నీవు
 గ్రహణశీలయైన పిశాచి పాశములను విడిపించు.
 విమోచన కారమైన నీకు సర్వ దేవతలు అనుజ్ఞ నిత్తురుగాక!

॥ 1 ॥

సంక్రమ:

ఉన్నట్లు పాశాన్త్యమగ్న ఏషాం

త్రయ త్రిభి రుత్పితా యేభిరాసన్ ।

స గ్రాహ్యః పాశాన్ వి చృత ప్రజానన్

పితాపుత్రా మాతరం ముఖ్య సర్వాన్

॥ 2 ॥

పదము

ఉత్ । ముఖ్య । పాశాన్ । త్వమ్ । అగ్ని । ఏషామ్ ।

త్రయః । త్రిభిః । ఉత్పితాః । యేభిః । ఆసన్ ।

సః । గ్రాహ్యః । పాశాన్ । వి । చృత । ప్రజానన్ ।

పితాపుత్రా । మాతరమ్ । ముఖ్య । సర్వాన్

॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ అగ్ని! ఈ పితృదుల పాశములను విడిపించు

మాతా, పితృ, పుత్రాదులు మువ్వురు

ఈ పాశములచే ఉత్పిమించి ఉన్నారు.

ఓ అగ్ని! విమోచనోపాయమెఱిగిన నీవు

గ్రహణశీలయైన పిశాచిపాశములను విడిపించు

ఇతని తల్లి, తండ్రి, కొడుకు మొదలగువారి నందరిని

సరివేదన దోష నుంచి విముక్తి పొందించు.

॥ 2 ॥

మంత్రము

యేభిః పాశైః పరివిత్రో విబద్ధోఽగ్నేః ఆర్పిత ఉత్పితశ్చ ।
 వి తే ముచ్యంతాం విముచో హి సన్తి
 భూణఘ్ని పూషన్ దురితాని మృక్ష్య ॥ ౩ ॥

పదము.

యేభిః । పాశైః । పరివిత్రః । విబద్ధః । అగ్నేః । ఆర్పితః
 ఉత్పితః । చ ।

వి । తే । ముచ్యంతామ్ । విముచః । హి । సన్తి ।

భూణఘ్ని । పూషన్ । దురితాని । మృక్ష్య ॥ ౩ ॥

అనువాదం

జేషుడు పెళ్ళి చేసికొనక ముందే
 పెళ్ళి చేసుకొన్న పురుషుడు
 ఏ పాపరూపమైన పాశములతో
 ప్రతి అవయవమందు బద్ధుడై,
 అర్తుడై ఉన్నాడో, అతడు ఆ పాశముల
 నుంచి విమోచనం చెంది ఉత్థితుడగు గాక!
 విమోక్షతైన దేవతలు ఆ పని చేయుదురు గాక!
 ఓ పూషా! భూణఘ్ని! భూణహంతను
 పరివేదనోద్భవమైన పాపం నుంచి విమోచనం పొందించు.

॥ ౩ ॥

చి నూట పన్నెండవ సూక్తం

సూక్తం-113

ఋషి! అథర్వణుః॥ దేవత వాష॥ చందస్సు 1,2 త్రిష్టుప్ : 3 పంక్తి॥
మంత్రములు : ॥ 3 ॥

వినియోగం :- పరివిత్ర, పరివేత్త ప్రాయశ్చిత్తార్థం చేసే వ్రత్రయంలో దీక్షి
వినియోగం.

మంత్రము

త్రితే దేవా అమృజతైశదేనస్త్రిత

ఏనన్మనుష్యేఽఘ మమృజే ।

తతో యదీ త్వా గ్రాహిరానశే

తామ్ తే దేవా బ్రహ్మదా నాశయన్తు ॥ 1 ॥

పదము :

త్రితే దేవాః । అమృజతః । ఏతత్ । ఏనః । త్రితః ।

ఏనత్ । మనుష్యేఽఘ । మమృజే ।

తతోః । యదీ । త్వా । గ్రాహిః । ఆనశే ।

తామ్ । తే । దేవాః । బ్రహ్మదా । నాశయన్తు ॥ 1 ॥

అనువాదం.

పూర్వం దేవతలు పురోడాశాదికమైన హవిస్సును గ్రహించి
తత్కాప సమ్మార్జనార్థం ఇద్దరు ముగ్గురు పురుషులను
అగ్ని ఉదక సంపర్కం వల్ల సృష్టించినాడు.
వారిలో ఆ పాపాన్ని ఉంచినారు.

పైకి వెళ్ళిన వానిలో ప్రవేశించు
 వాని వల్ల కలిగిన నీహారములను గూర్చి వెళ్ళు
 ఓ పాప! నురుగులు గ్రక్కుతూ
 ప్రవహిస్తున్న నదులలో ప్రవేశించు
 ఓ భూజమ్మీ! భూజహంతను
 పరివేదనోద్యమమైన పాపం నుంచి
 విమోచనం పొందించు

॥ ౭ ॥

హంక్రమ

ద్వాదశధా నిహితం త్రితస్యాపమృష్టం మనుష్యైః సాని ।
 తతో యది త్వా గ్రాహిరానశే తాం తే దేవా బ్రహ్మణా
 నాశయన్తు ॥ ౩ ॥

పదము

ద్వాదశధా । నిహితమ్ । త్రితస్య । అపమృష్టమ్ । మనుష్య
 ఏనసాని ।

తతో । యది । త్వా । గ్రాహిః । ఆనశే । తామ్ । తే । దేవాః ।
 బ్రహ్మణా । నాశయన్తు ॥ ౩ ॥

అనువాదం

పై మువ్వరికి సంబంధించిన ఆ పాపం
 పన్నెండు స్థానాలలో స్థాపితమై ఉన్నది.
 మొదట దేవతలలో, తరువాత ఆమువ్వరిలో,
 తరువాత సూర్యాభ్యుదితులైన ఎనమండుగురిలో,
 వివిధంగా పన్నెండు స్థానాలలో
 ఆ పాపం నిక్షిప్తమై ఉన్నది

అ పాపం మృత్యుని బాధిస్తున్న
ఇటీవలి పాపములతో కలిసి ఉన్నది
అందువల్ల ఓ గ్రహపీడితుడా! నిన్ను
ఏ గ్రహణశీలమైన పాపదేవత పట్టుకొన్నదో
దానిని దేవతలు, బ్రాహ్మణులు
మంత్రములతో నాశం చేయుదురు గాక !

|| 3 ||

ఇది నూట పదమూడవ సూక్తం

ఇది పదకొండవ అనువాకం

అనువాకం - 12

సూక్తం-114

ఋషి. బ్రహ్మ || దేవతలు. విశ్వేదేవులు || ఛందస్సు: అనుష్టుప్ || మంత్రములు. || 3 ||

వినియోగం. - సవయజ్ఞాలలో బ్రహ్మాదవి కాగ్నియందు చేసే పూర్ణాహుతిలో, అగ్నిష్టోమంలో, తృతీయ సవనంలో చేసే ఆదిత్యగ్రహ హోమంలో, సర్వప్రాయశ్చిత్తహోమాలలో దీనికి వినియోగం అచార్యుని మరణకాలంలో చేసే అజ్యసమిత్పురోడాశాది హోమంలో దీనికి వినియోగం వ్రీహి, యవ, తిలాదులతో ప్రాయశ్చిత్తార్థం చేసే హోమంలో దీనికి వినియోగం. అదే కర్మలో ఈ అనువాకంతో చరుహోమం చేయాలి. అంత్యేష్టిలో చితాగ్నిని వెలిగించిన తరువాత చేసే అజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం యామ్యమనే మహాకాంతిలో దీనికి వినియోగం సవయజ్ఞాదులలో చేసే పూర్ణాహుతిలో దీనికి వినియోగం దీనిలోని మొదటి రెండు సూక్తాలకు అగ్నిష్టోమంలో, తృతీయ సవనంలో ఆదిత్యగ్రహహోమంలో బ్రహ్మచేసే అనుమంత్రణంలో వినియోగం. అగ్నిష్టోమంలోనే తృతీయ సవనాంతంలో చేసే సర్వప్రాయశ్చిత్త హోమంలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

యద్ దేవా దేవహేడనం దేవాసశ్చక్రమా వయమ్ ।

ఆదిత్యాస్తస్మానో యాయమృతస్యైరేన ముచ్చత ॥ 1 ॥

పదము

యత్ । దేవాః । దేవహేడనమ్ । దేవాసః । చక్రమ । వయమ్ ।

ఆదిత్యాః । తస్మాత్ । నః । యాయమ్ । మృతస్య । మృతేన ।

ముచ్చత ॥ 1 ॥

అనువాదం

దేవతలకు కోపం తెప్పించే పాపాన్ని

ఇంద్రియ పశులమై మనం చేసినాము.

ఓ ఆదిత్యులారా! మీరు ఆ పాపం నుంచి

ముతంతో మమ్ములను విముక్తి పొందించండి. ॥ 1 ॥

మంత్రము :

మృతస్యైరేనాదిత్యా యజతా ముచ్చతేహ నః ।

యజ్ఞం యద్ యజ్ఞవాహనః శిక్షన్తో నోపశేకిమ ॥ 2 ॥

పదము

మృతస్య । మృతేన । ఆదిత్యాః । యజతాః । ముచ్చతే । ఇహ ।

నః ।

యజ్ఞమ్ । యత్ । యజ్ఞవాహనః । శిక్షన్తః । న । ఉపశేకిమ

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ అదిత్యులారా! యష్టవ్యులైన మీరు
ఋతంతో ఇక్కడ ఈ కర్మలో
మమ్ములను కర్మాధికార విఘాతకిమైన
సర్వపాపముల నుండి విముక్తి పొందించండి
యజ్ఞ నిర్వర్తకులైన దేవతలారా!
మేము యజ్ఞాన్ని చేయదలచి
ఏ పాపం వల్ల అసమర్థుల మౌతున్నామో,
ఆ పాపం నుంచి మమ్ములను విముక్తి పొందించండి. || 2 ||

సంక్రమ

మేదస్వతా యజమానాః స్రుచాజ్ఞాని జహ్వతః ।
అకామా విశ్వే వో దేవాః శిక్షన్తో నోప శేకిమ ॥ ౩ ॥

పదము

మేదస్వతా । యజమానాః । స్రుచా । అజ్ఞాని । జహ్వతః ।
అకామాః । విశ్వే । వః । దేవాః । శిక్షన్తః । న । ఉప । శేకిమ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

మేదస్వతమైన పశువుతో యజమానులు
యాగాన్ని చేస్తూ ఆజ్ఞాదులను హోమం చేస్తూ
అహవసీయాగ్నిలో పడవేస్తూ ఉన్నారు.
ఓ విశ్వేదేవతలారా! మమ్ములను నిష్కాములను చేయండి.
యాగానుష్ఠానం చేయదలచి మేము
ఏ పాపం వల్ల అశక్తుల మౌతున్నామో
ఆ పాపం నుంచి మమ్ములను విముక్తి పొందించండి || ౩ ||

ఇది నూట పదునాల్గవ సూక్తం.

సూక్తం - 115

ఋషి. బ్రహ్మ || దేవతలు. విశ్వేదేవులు || ఛందస్సు. అనుష్టుప్ || మంత్రిములు
|| ౧ ||

వినియోగం :- సవయజ్ఞాలలో చేసే పూర్ణాహుతిలోను, అగ్నిష్టోమంలోను,
అగ్రాయజ్ఞేష్టిలో వైశ్వదేవమైన చరువును బ్రహ్మ అనుమంత్రిం
చడంలోను దీనికి వినియోగం

మంత్రము.

యద్ విద్వాంసో య దవిద్వాంస ఏనాంసి చక్రమా వయమ్ |
యూయం నస్తస్మా న్ముచ్చత విశ్వే దేవాః సజోషసః || 1 ||

వదము.

యత్ విద్వాంసః | యత్ అవిద్వాంసః | ఏనాంసి | చక్రమ్ |
వయమ్ |

యూయమ్ | నః | తస్మాత్ | ముచ్చత | విశ్వే | దేవాః |
సజోషసః || 1 ||

అనువాదం.

పాపహేతు విదీ అని తెలిసో తెలియకనో
మేము పాపములను చేసినాము.
ఓ విశ్వేదేవతలారా | మీ రంతా పీడిచెంది
ఆ పాపం నుంచి మమ్ములను విముక్తిపొందించండి. || 1 ||

మంత్రము.

యది జాగ్రద్ యది స్వప్నోన ఏనస్యోఽకరమ్ |

భూతం మా తస్మాద్ భవ్యం చ ద్రుపదాదీవ ముచ్చతామ్

॥ 2 ॥

పదము

యది । జాగ్రత్ । యది । స్వపన్ । ఏనః । ఏనస్యః । అకరమ్ ।

భూతమ్ । మా । తస్మాత్ । భవ్యమ్ । చ । ద్రుపదాత్ 2 యవ ।

ముచ్చతామ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం .

అజ్ఞానం వల్ల ఈదృశుడనైన నేను
జాగరావస్థితుడనై ఏపాపాన్ని చేసినానో,
అలాగే నిద్రపోతూ ఏపాపాన్ని చేసినానో
ఆ ఉభయవిధపాపముల నుండి
లబ్ధసత్తాక మైన ప్రాణిజాతాన్ని,
భవిష్యత్సత్తాకమైన ప్రాణిజాతాన్ని,
నన్ను * గుంజ నుండి విడిపించండి.

॥ 2 ॥

పంక్తము

ద్రుపదాదీవ ముముచానః స్విన్నః స్నాత్వా మలాదివ ।

పూతం వచిత్రేణ వాఙ్మయం విశ్వే శుమ్భుస్తు మైననః ॥ 3 ॥

పదము

ద్రుపదాత్ 2 యవ । ముముచానః । స్విన్నః । స్నాత్వా । మలాత్

2 యవ ।

* పాదబంధనార్థమై ఉన్న చెట్లు (ద్రుపదములు)
వశవులను కట్టవేసే చెట్లు - గుంజలు

పూతమ్ । పవిత్రీణఽభవ । ఆజ్యమ్ । విశ్వే । శుమ్భన్తు । మా ।

విననః ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఆ పాద బంధనం నుంచి వలె
పాపాన్నుంచి మమ్ములను విముక్తి చేస్తూ,
అలాగే భేదము క్తుడైన పురుషుడు
స్నానం చేసి దేహమలినం నుంచి విముక్తు డైనట్లు,
పవిత్రమైన, శోధితమైన ఆజ్యాన్ని
నిష్కల్మషాన్ని చేసినట్లుగా
నన్ను విశ్వేదేవతలు పాపం నుంచి
పరిశుద్ధుని చేతురు గాక !

॥ 3 ॥

ఇది మాట పదునైదవ సూక్తం

సూక్తం-116

ఋషి. జాటికాయనుడు ॥ దేవత వివస్వతుడు ॥ చందస్సు : 1, 3 జగతి.
2 త్రిష్టువ ॥ మంత్రములు .

॥ 3 ॥

వినియోగం :- పృథ, తైరి, మదుపరిమితమైన వృద్ధిక్షయలక్షణమైన అద్భుత
ప్రాయశ్చిత్తార్థం చేసే అజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము :

యద్ యామం చక్రర్నిభన్తో అగ్రే

కర్షీవదా అన్నవిదో న విద్యయా ।

వైవస్వతే రాజని తజ్ఞహోమ్యథ

యజ్ఞాయం మధుమదస్తు నోఽన్నమ్

॥ 1 ॥

పదము :

యత్ | యామమ్ | చక్రకుః | నిఽఖనన్తః | అగ్రే |

కార్షవణాః | అన్నఽవిదః | న | విద్యయా |

వైవస్వతః | యామి | తత్ | జుహోమి | అథ |

యజ్ఞియామ్ | మధుఽమత్ | అస్తు | నః | అన్నమ్ || 1 ||

అనువాదం

కృషీవలులు, వారి కర్మ కారుల
వారి ముందున్న భూమిని కృషిచేస్తూ
నియతమైన కర్మను చేస్తారు.
వారు విశేష జ్ఞానంతో ఉపలక్షితులై వారు
అందు వల్లనే కార్యకార్య విభాగ జ్ఞాన శాస్త్రాలు
అదిత్య పుత్రుడైన యమునికై హోమం చేస్తున్నాను
అద్భుత శమనానంతరం యజ్ఞార్హమైన
ఆ అన్నం మాధుర్యోపేక్షమై
మాకు భోజనార్హమగు గా !

|| 1 ||

మంత్రము .

వైవస్వతః కృణవద్ భాగధేయం

మధుభాగో మధునా సం స్మజాతి |

మాతుర్యదేన ఇషితం న ఆగన్

యద్ వా పితావరాధ్యో జిహిడే || 2 ||

అథర్వ III 19

పదము:

వైవస్వతః । కృణవత్ । భాగఽధేయమ్ ।

మధుఽభాగః । మధునా । సమ్ । స్పృశాతి ।

మాతుః । యత్ । ఏనః । ఇసిక్ష్వా । అపరాధః । ఆగ్రన్ ।

యత్ । వా । పితా । అపరాధః । జిహ్వా

॥ 2 ॥

అనువాదం

వివస్వతుని పుత్రుడైన యముడు

అత్కార్థమై హవిర్భాగాన్ని చేయుగాక !

మధుర్యోపేతమైన హవిస్సుతో కలిసి

మధుర్యోపేతమైన క్షీరఘృతాదులతో

మమ్ములను సృజించు గాక !

తల్లి దగ్గఱనుంచి ఏ పాపం ప్రేరితమై

మమ్ములను కృతాపరాధులను చేసినదో,

ఏ మా అపరాధం నుంచి విముఖుడై తండ్రి

కోపపడుతున్నాడో అదంతా శమించు గాక !

॥ 2 ॥

పంక్తము

యదీదం మాతుర్యదీ వా పితుర్నః పరి

భ్రాతుః పుత్రాచ్ఛేతన ఏన ఆగ్రన్ ।

యావన్తో అస్మాన్ పితరః సచన్తే

తేషాం సర్వేషాం శివో అస్తు మన్యుః

॥ 3 ॥

పదము

యదీ । ఇదమ్ । మాతుః । యదీ । వా । పితుః । నః । పరీ ।

భ్రాతుః । పుత్రాత్ । దేతసః । వినః । ఆ2అగన్ ।

యావన్తః । అస్మాన్ । పితరః । సదన్తే ।

తేషామ్ । సర్వేషామ్ । శివః । అస్తు । మన్యుః ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఈ పరిదృశ్యమానమైన పాపం తల్లి వద్ద నుంచి వచ్చినా,
తండ్రి వద్ద నుంచి వచ్చినా, సోదరుని వద్దనుంచి వచ్చినా,
మఱిక్కడ నుంచి వచ్చినా, ఎరిజనుల నుంచి గానీ, పుత్రా
దుల నుంచి గానీ వచ్చినా, ఆ పాపం మమ్ములను చేరినది.
అందుతో క్రుద్ధులై ఏ పిత్రాదులు మమ్ములను చేరినారో,
వారందరి కోపం శాంతించు గాక ! ॥ 3 ॥

ఇది సూట పదునారవ సూకం

సూక్తం-117

ఋషిః కౌశికుడు (అన్యజకాముడు) ॥ దేవతః అగ్నిః ॥ చందస్సు. త్రిష్టవః ॥
మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం :- ఉత్తమర్హుడు (ధనం అప్పిచ్చినవాడు) చనిపోగా, అతని పుత్రు
నకు గానీ, అతని సగోత్రునకు గానీ ధనాన్ని అభిమంత్రించి
ఆధమర్హుడు (అప్పుతీసుకున్నవాడు) ఇవ్వడంలో దీనికి విని
యోగం అలాగే ఈ మూడు సూక్తాలతో ద్రవాన్ని అభి
మంత్రించి ఉత్తమర్హుని శ్మశాన భూమిలోగాని, చతుష్పథంలో
గాని ఉంచాలి. అలాగే వీటితో ద్రవాన్ని అభిమంత్రించి కక్ష్యము
లలో ఉంచి వాటిని అగ్నిలో కల్పివేయాలి. ఈ మూడు సూక్త
ములకు సవయజ్ఞానికి చేసే పూర్ణహోమంలో వినియోగం

అలాగే గృహదులు కాలిపోతున్నప్పుడు దాని శాంతికొఱకు ప్రీహి,
యవ, గోధూమాది మిశ్రదాన్యంతో పూర్ణాంజలిని హోమం
చేయాలి అలాగే అగ్నిష్టోమావసానంలో గార్హపత్యాగ్ని సమా
రోపణానంతరం ఉషోష్యమాణమైన వేదిని అనుమంత్రణంచేయాలి.

మంత్రము

అపమి॑త్యమ॒ప్రతీ॑త్తం॒ యద॑స్మి

యమ॑స్య యేన॑ బ॒లినా॑ చరా॑మి ।

ఇదం॑ తద॑గ్నే అ॒న్యఙో॑ భ॒వామి

త్వం॑ పా॒శాన్ వి॒చృతం॑ వే॒త్త సర్వా॑న్

॥ 1 ॥

పదము

అప॑మి॒త్యమ్ । అప్ర॑తీ॒త్తమ్ । యత్ । అస్మి॑ ।

యమ॑స్య । యేన॑ । బ॒లినా॑ । చరా॑మి ।

ఇదమ్ । తత్ । అగ్నే॑ । అన్య॑ఙః । భ॒వామి ।

త్వమ్ । పా॒శాన్ । వి॒చృతమ్ । వే॒త్త । సర్వా॑న్

॥ 1 ॥

అనువాదం .

ధాన్యాదికమైన ఋణం తీసుకొని అతనికి తిరిగి ఇవ్వలేదు
ఈ ఋణమే నేనైనాను ఈ బలవంతమైన ఋణంతో
శాసించే యమునకు వశమైనాను
ఓ అగ్ని ! నీ అనుగ్రహం వల్ల
ఇప్పుడా ఋణం నుంచి విముక్తుడనౌతున్నాను
నీవా ఋణానికి సంబంధించిన సర్వపాశములను
విడిపించుటకు శక్తుడవు.

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఇహైవ సన్తః ప్రతి దద్మ వినజీవా

జీవేభ్యో ని హరామ వినత్ ।

అపమిత్య ధాన్యం 1 యజ్ఞఘసాహమిదం

తదగ్నే అన్మతో భవామి

॥ ౧ ॥

పదము :

ఇహ । ఏవ । సన్తః । ప్రతి । దద్మః । వినత్ । జీవాః ।

జీవేభ్యః । ని । హరామః । వినత్ ।

అపమిత్య । ధాన్యమ్ । యత్ । జఘన । అహమ్ । ఇదమ్ ।

తత్ । అగ్నే । అన్మతో । భవామి

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఇహలోకంలోనే ఉన్న ఈ ఋణం

ఉత్తమర్థునకు తిరిగి ఇస్తున్నాము.

జీవుడు లోకంలో ఉంటూనే ఉత్తమర్థుడు చనిపోకముందే

ఋణాన్ని ఇచ్చివేస్తాడు.

ధాన్యాన్ని తీసుకొని నేను భుజించినాను.

ఓ అగ్ని! నే నిప్పు డా ఎరకీయ ధాన్యభక్షణ నుంచి

నీ అనుగ్రహంతో ఋణరహితుడను అవుతున్నాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము

అన్మదా అస్మిన్నన్మదాః పరస్మిన్

తృతీయే లోకే అన్వదాః స్యామ ।

యే దేవయానాః పితృయాణాశ్చ లోకాః

సర్వాన్ పథో అన్వదా ఆ క్షీయేమ

॥ ౩ ॥

పదము .

అన్వదాః । అస్మిన్ । అన్వదాః । పరస్మిన్ ।

తృతీయే । లోకే । అన్వదాః । స్యామ ।

యే । దేవయానాః । పితృయానాః । చ । లోకాః ।

సర్వాన్ । పథః । అన్వదాః । ఆ । క్షీయేమ

॥ ౩ ॥

అనువాదం:

ఓ అగ్ని! నీ అనుగ్రహం వల్ల
భూలోకంలో ఋణరహితుల మౌతున్నాము

* లౌకిక, వైదిక ఋణాలనుంచి,

ఈ ఋణాలన్నీ నుంచి విముక్తులమౌతున్నాము.

పరలోకంలో కూడా ఋణరహితులమౌతున్నాము.

తృతీయ లోకం (స్వర్గం) లో కూడా

ఋణరహితుల మౌతున్నాము.

ఇంకా ఇతరములైన దేవయానములు,

పితృయానములు మొదలైన అన్ని లోకాలను,

అక్కడికి వెళ్ళి మార్గాలను అనుగమించినప్పటికీ

అంతటా ఋణపరిబంధ రహితుల మగుతున్నాము. ॥ ౩ ॥

ఇది నూట పదునేడవ సూక్తం.

* బ్రహ్మచర్యంతో తీర్చవలసినది ఋషి ఋణం.

యజ్ఞంతో తీర్చవలసినది దేవఋణం

సంతానంతో తీర్చవలసినది పితృఋణం.

సూక్తం - 118

ఋషిః కౌశుడు || దేవత. అగ్ని || చందస్సు త్రిష్టవః || మంత్రములు. || ౩ ||
వినియోగం :- పూర్వసూక్తమునకు పఠెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము.

యద్ధస్తాభ్యామ్ చక్రమ కిల్బిషాణ్యక్షాదామ్ గత్సుముపలి
వృషమానాః ।

ఉగ్రంపశ్యే ఉగ్రజితౌ తదద్యాప్సరసావసు దత్తామృణం నః
|| 1 ||

పదము.

యత్ । హస్తాభ్యామ్ । చక్రమ । కిల్బిషాణి । అక్షాదామ్ ।
గత్సుమ్ । ఉపలివృషమానాః ।

ఉగ్రంపశ్యే । ఇత్యుగ్రమ్పశ్యే । ఉగ్రజితౌ । తత్ । అద్య ।
అప్సరసా । అసు । దత్తామ్ । ఋణమ్ । నః
|| 1 ||

అనువాదం.

హస్తాద్వింద్రియాలతో ఏ పాపములను చేసితిమో,
ఇంద్రియముల శబ్దస్పర్శాది విషయాలను
అనుభవించవలెనని కోరి ఏ ఋణాన్ని చేసితిమో,
ఓ తీక్ష్ణదర్శనమైన ఉగ్రం పశ్య! ఉగ్రజిత్రా!
ఈ పేర్లుగల అప్సరనలు ఇప్పుడు మా పూర్వోక్తమైన
ఋణమును ఉత్తమర్థులకు ఇచ్చి వేతురు గాక! || 1 ||

మంత్రము:

ఉగ్రంపశ్యే రాష్ట్రభృత్ కిల్బిషాణి ।

యదక్షవృత్తమను దత్తం న ఏతత్ ।

ఋదాన్నో నర్థమేర్త్సమానో యమస్య

లోకే అధిరజ్ఞురాయత్

॥ 2 ॥

పదము

ఉగ్రంపశ్యేత్తుగ్రమ్పశ్యే । రాష్ట్రభృత్ । కిల్బిషాణి ।

యత్ । అక్షవృత్తమ్ । అను । దత్తమ్ । నః । ఏతత్ ।

ఋదాత్ । నః । న । ఋణమ్ । ఏర్త్సమానః । యమస్య ।

లోకే । అధిరజ్ఞుః । ఆ । అయత్

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఒ ఉగ్రం పశ్య! రాష్ట్రభృత్ అప్సరసలారా!

మేము చేసిన పాపములను ఇంద్రియాది జనితమైన వానిని

మాకు ఆనుకూల్యంతో ఇత్తురుగాక!

ఋణవంతులు ఋణముల తీర్చని మమ్ము బంధించి

యముని సంబంధమైన లోకంలో, ఋదాన్ని

మా దగ్గరనుంచి తీసికొనదలచి

పాశాన్ని ధరించి రాకుండునట్లు ఋదాన్ని తీర్చుముగాక! ॥2॥

పంక్తము

యస్మా ఋణం మస్య జాయామువైమి

యం యాచమానో అభ్యైమి దేవాః ।

తే వాచం వాదిషుర్మోత్తరాం

మద్దేవపత్ని అప్పరసావధీతమ్

॥ 3 ॥

పదము

యస్మై । ఋణమ్ । యస్య । జాయామ్ । ఉపఽఽమి ।

యమ్ । యాచమానః । అభిఽఽమి । దేవాః ।

తే । వాచమ్ । వాదిషుః । మా । ఉత్తరామ్ ।

మత్ । దేవపత్ని ఇతి దేవఽపత్ని । అప్పరసా । అధి । ఇతమ్ ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఏ ఉత్తమధునకు ఏ ఋణాన్ని నే నివ్వవలెనో,
ఏ పురుషుని భార్యను కాముకుడనై పొందుతున్నానో,
ఏ పురుషుని అవసరమైనధనాన్ని ఇమ్మని అడుగుతున్నానో,
చారందరూ నా గుఱించి ఉత్కృష్టతరమైన
ప్రతికూలవాక్కును పలుక కుందురు గాక!
దేవపత్నులైన అప్పరసలు
నా విజ్ఞాపనాన్ని చిత్తగింతురు గాక!

॥ 3 ॥

ఇది నూట పదునెనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 119

ఋషిః కౌశికుడు ॥ దేవత : వైశ్వానరోఽగ్ని ॥ ఛందస్సు : మంత్రములు . ॥ 3 ॥

వినియోగం :- పూర్వ సూక్తమునకు పలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము .

యదదీవ్యస్సృణుమహం కృణోమ్యదాస్యస్సగ్న ఉత

సంగృహమి ।

వైశ్వానరో నో అధిపా వసిష్ఠ ఉదిన్నయాతి సుకృతస్య
లోకమ్ || 1 ||

పదము

యత్ । అదీవ్యన్ । ఋణమ్ । అహమ్ । కృణోమి । అదాస్యన్ ।
అగ్ని । ఉత । సమ్లగృణామి ।
వైశ్వానరః । నః । అధిపాః । వసిష్ఠః । ఉత్ । ఇత్ । నయాతి ।
సుకృతస్య । లోకమ్ || 1 ||

అనువాదం

వ్యవహరింపలేక ఏ ఋణాన్ని నేను చేసినో,
ఓ అగ్ని ! దానిని తిరిగి ఇవ్వలేక
జ్ఞాపకం మాత్రం పెట్టుకున్నాను.
వైశ్వానరుడు, అజిపుడు, వసిష్ఠుడు అయిన అగ్ని,
పుణ్యకర్మఫలభూతమైన లోకాన్ని
మమ్ములను అధిరోహింప జేయుగాక ! || 1 ||

మంత్రము

వైశ్వానరాయ ప్రతి వేదయామి యద్యృణం సంగరో
దేవతాసు ।
స ఏతాన్ పాశాన్ విచృతం వేద సర్వానథ పశ్వేన సహ
సం భవేమ || 2 ||

పదము

వైశ్వానరాయ । ప్రతి । వేదయామి । యదీ । ఋణమ్ । సమ్
లగరః । దేవతాసు ।

సః । ఏ॒తాన్ । పా॑శాన్ । వి॒ఽచృ॑తమ్ । వే॒ద । సర్వా॑న్ । అ॒థ ।

వ॒క్త్రే॑న । స॒హ । స॒మ్ । భ॒వే॑మ ॥ 2 ॥

అనువాదం

వైశ్వానరునకు విజ్ఞాపనం చేస్తున్నాన .
 ఏ లౌకికమైన ఋణం దేవతలయెడ ఉన్నదో,
 ఆ వైదిక ఋణం సర్వమూ వైశ్వానరునకు నివేదిస్తున్నాను
 ఆ వైశ్వానరుడు లౌకిక, వైదిక ఋణాత్మకమైన
 సర్వ పాశ బంధములను విడిపించుటకు
 మార్గం తెలిసిన వాడు. ఆ పాశచ్ఛేదనానంతరం
 పరిపక్వమైన స్వర్గాది ఫలంతో కూడి
 మేము ఉత్తమ లోకాలకు వెడుతున్నాము ॥ 2 ॥

మంత్రము

వై॒శ్వా॒నరః॑ ప॒వితా॑ మా పు॒నాతు॑ యత్
 సం॒గర॑మభి॒ధావా॑మ్యాశామ్ ।
 అ॒నా॒జా॒నన్ మన॑సా యాచ॑మాన్
 యత్ త॒త్త్రై॒నో అప॑ తత్ సు॒వామి॑ ॥ 3 ॥

పదము.

వై॒శ్వా॒నరః॑ । ప॒వితా॑ । మా । పు॒నాతు॑ । యత్ ।
 సమ్॒గరమ్ । అభి॑ధావామి । ఆ॒శామ్ ।
 అ॒నా॒జా॒నన్ । మన॑సా । యాచ॑మానః ।

యత్ । తత్ర । వినః । అప । తత్ । సువామి

॥ ౩ ॥

అనువాదం .

వైశ్వానరుడు, శుద్ధి కర్త అయిన అగ్ని
నన్ను పరిశుద్ధుని చేయుగాక !
ఆ కారణం వల్ల నా ప్రతిజ్ఞను కేవలం అభిముఖ్యంతో
దేవతల అభిలాషనే ఉత్సాదనం చేస్తున్నాను.
హితాహిత విభాగం తెలియక
మనసుతో ఐహిక సుఖాన్నే ప్రార్థిస్తున్నాను
అలాంటి అన్యత కరణంలో ఏ పాపమైతే ఉన్నదో,
అది మా నుండి తొలగింపబడు గాక !

॥ ౩ ॥

ఇది నూట పందొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-120

ఋషి: కౌశుడు ॥ దేవతలు . మంత్రాల్లో పేర్కొన్న అంతరిక్షదులు ॥
చందస్సు . 1 జగతి : 2 పంక్తి . ౩ త్రిష్టవ మంత్రములు : ॥ ౩ ॥

వినియోగం-1- పూర్వ సూక్తంలో వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము :

యదంతరిక్షం పృథివీముత ద్యాం

యన్మాతరం పితరం వా జిహంసిమ ।

అయం తస్మాద్ గార్హపత్యో నో

అగ్నిరుదిన్నయాతి సుకృతస్యే లోకమ్

॥ 1 ॥

పదము :

యత్ । అంతరిక్షమ్ । పృథివీమ్ । ఉత । ద్యామ్ ।

యత్ | మాతరమ్ | పితరమ్ | వా | జిహింసిమ |

అయమ్ | తస్మాత్ | గార్హపత్యః | నః | అగ్నిః |

ఉత్ | ఇత్ | నయాతి | సుకృతస్య | లోకమ్ || 1 ||

అనువాదం

అంతరిక్షలోకస్థులైన జనాన్ని, భూలోకస్థులైన జనాన్ని,
 ద్యులోకస్థులైన జనాన్ని హింసించి
 ఏ పాపాన్ని చేసినామో, అట్లే తల్లి దండ్రులను హింసించి
 ఏ పాపాన్ని చేసినామో—
 ఆ ఉభయవిధ పాపముల నుండి
 ఈ గార్హపత్యాగ్ని మమ్ములను ఉద్ధరించి
 సుకృత పరిపాకమైన స్వర్గలోకాన్ని అధిరోహింపజేయుగాక!

|| 1 ||

పంక్తము

భూమిర్మాతాదీతిర్నో జనిత్రం

బ్రాహ్మోస్తరిక్షమభిశస్త్యా నః |

ద్యౌర్నః పితా పితౄణాం భవతి

జామిమృత్యా మావ పత్సి లోకాత్ || 2 ||

పదము .

భూమిః | మాతా | అదీతిః | నః | జనిత్రమ్ |

బ్రాహ్మో | అస్తరిక్షమ్ | అభిశస్త్యా | నః |

ద్యౌః । నః । పితా । పితౄత్యత్ । శమ్ । భవాతి ।

జామిమ్ । ఋత్వా । మా । అవ । పత్వి । లోకాత్ ॥ ౭ ॥

అనువాదం :

మాకు పృథివీ దేవత తల్లి . అదితి జనన కారణం
అంతరిక్షం భ్రాత ఈ సర్వరూపమైన అభిశంసనం వల్ల
జనించిన పాపం నుంచి మీరు
మమ్ములను రక్షింతురు గాక !
అలాగే మాకు ద్యులోకం తండ్రి
అతను పిత్రీయమైన దోషం నుంచి
సుఖాన్ని ఉత్పాదింప జేయుగాక !
పితౄమైన దోషాన్ని నివర్తింపజేసి
సుఖవంతులను చేయుగాక !
నేను వ్యర్థంగా ప్రాణాలను పరిత్యజించి
యాగాదులను చేయక స్వర్గాదులనుంచి
అధోగతిని చెందకుండును గాక !

॥ ౭ ॥

పంచమ

యత్రా సుహార్దః సుకృతో మదన్తి

విహాయ రోగం తస్యః స్వాయాః ।

అశ్లేషా అజైరహుతాః స్వర్గే తత్ర

పశ్యేమ పితరా చ పుత్రాన్

॥ ౮ ॥

పదము .

యత్ర । సుహార్దః । సుకృతః । మదన్తి ।

వి॒హాయ॑ । రో॒గమ్ । తన్వ॑ః । స్వాయాః॑ ।

అ॒శ్లో॒దాః । అ॒శ్లేః । అ॒హృ॑తాః । స్వ॑ః॒గే ।

త॒త్ర । చ॒శ్మే॒మ । పి॒త॒రే । చ । పు॒త్రాన్

॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఏ ఉత్తమలోకంలో సహృదయులు, సుకృతులు
స్వకీయ శారీరక జ్వరాదికాన్ని విడిచి
దుఃఖస్పర్శలేని సుఖానుభవంతో మత్తిల్లుతున్నారో,
హస్తాది పాదములతో, కుష్ఠాది రోగరహితులై,
అకుటిలగతులై ఆ పుణ్యవంతులు పొందే స్వర్గలోకాన్ని,
తల్లిని, తండ్రిని, పుత్రులను సాక్షాత్కరింప
జేసుకొందుముగాక !

॥ 3 ॥

ఇది నూట ఇరవైయవ మాక్తం

మాక్తం - 121

ఋషిః కౌశికుడు॥ దేవతలు . మంత్రాలలో పేర్కొన్న అగ్ని మొదలగువారు॥
చందస్సు . 1,2 త్రిష్టవ . 3,4 అనుష్టవ॥ మంత్రములు : ॥ 4 ॥

వినియోగం - దారులోహరజ్ఞ్యాది బంధనమోచనార్థమై చేపే కర్మంలో దీనికి
వినియోగం.

మంత్రము .

వి॒షా॒ణా పా॒శాన్ వి॒ ష్యా॒ఽధ్య॒స్మద్
య॒ ఉ॒త్త॒మా అ॒ధ॒మా వా॒రు॒ణా యే
దు॒ష్వ॒స్త్వం దు॒రి॒తం ని॒ ష్యా॒స్మద॑థ

గచ్ఛేమ సుకృతస్య లోకమ్

॥ 1 ॥

పదము :

వి॒శా॒నా॒ | పా॒శాన్ | వి॒ | స్వ॒ | అధి॑ | అస్మత్ |

యే॒ | ఉత్॑తమాః | అధ॒మాః | వారు॑డాః | యే॒ |

దుః॒స్వప్న॑మ్ | దుః॒శ్ర॒తమ్ | నిః॒ | స్వ॒ | అస్మత్ |

అథ॑ | గచ్ఛేమ॒ | సు॒కృ॒తస్య॑ | లోకమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం

బంధనాభిమాని అయిన నిర్బుతి దేవతా !

మా అవయవములకు తగుల్కొన్న

రజ్జుబంధములను విడిపిస్తూ, మా మీదవి కూడా విడిపించి

ఊర్ధ్వకాయగతములైన పాశములను,

అధఃకాయగతములైన పాశములను,

సర్వకాయాశ్రితములైన పాశములను,

అనేక భేదభిన్నములైన పాశములను,

అన్నిటిని మా నుండి విమోచనం చెందించు

దుస్వప్న జనితమైన పాపంనుండి మమ్ములను విడిపించు.

పాశవిమోచనానంతరం సుకృతఫలభూతమైన

లోకాన్ని చేరుదుముగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

యద్ దారుణి బధ్యసే యచ్ఛ రక్ష్యాం

యద్ భూమ్యాం బధ్యసే యచ్ఛ వాచా ।

అయం తస్మాద్ గార్హపత్యో నో

అగ్నిరుదిన్నయాతి సుకృతస్య లోకమ్

॥ 2 ॥

పదము

యత్ దారుడి బధ్యసే యత్ చ రజ్జామ్ ।

యత్ భూమ్యామ్ బధ్యసే యత్ చ వాచా ।

అయమ్ తస్మాత్ గార్హపత్యః నః అగ్నిః ।

ఉత్ ఇత్ నయాతి సుకృతస్య లోకమ్

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ పురుషుడా! నీవు

ఏ కాష్ఠ విశేషమునందు బంధితుడ వౌతావో,

రజ్జువులతో బంధితుడ వౌతావో,

భూమిలో బంధితుడ వౌతావో,

రాజాజ్ఞతో బంధితుడ వౌతావో, ఆ బంధనము లన్నిటి నుండి

మా గార్హపత్యాగ్ని నిన్ను ఉత్తిర్ణి చేయుగాక!

తదనంతరం సుకృతఫలభూతమైన

లోకమునకు చేర్చుగాక!

॥ 2 ॥

పంక్తము

ఉదగతాం భగవతీ విచృతౌ నామ తారకే ।

ప్రేహమృతస్య యచ్ఛతాం పైశ్రతు ఒద్ధకమోచనమ్ ॥ 3 ॥

పదము.

ఉత్ . అగాతామ్ . భగవతీఃభగవతీ . విచ్యుతౌ . నామ .

తారకేః .

ప్ర . ఇహ . అమృతస్య . యచ్చతామ్ . ప్ర . ఏతు . బద్ధక

మోచనమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం :

భగవతి . విమోచని నామకమైన నక్షత్రాలు ఉదయించి

ఈ బంధితుడైన పురుషుని ఆ మరణాంతం

బంధమోక్షం చేయుగాక !

అతడు బంధితుడు కాక ండుగాక !

దాని నుండి విమోచనం చెందుగాక !

॥ ౩ ॥

మంత్రము

వి . జిహ్వా లోకం కృణు బద్ధాన్ముచ్చాసి బద్ధకమ్ .

యోన్యా ఇవ ప్రచ్యుతో గర్భః పథః సర్వాం అనుక్షియ

॥ 4 ॥

పదము

వి . జిహ్వా . లోకమ్ . కృణు . బద్ధాత్ . ముచ్చాసి . బద్ధకమ్ .

యోన్యాఃపథః . ప్రచ్యుతః . గర్భః . పథః . సర్వాన్ .

అను . క్షియ ॥ 4 ॥

అనువాదం :

ఓ బంధనాభిమానిదేవా ! నీవు

దిక్కులను పట్టి పారిపో. ఈ పురుషునికి స్థానం చూపించు.

బంధువార్తుడైన ఈ పురుషుని ఆ బంధువు ముచిన
 చెందించు ఒ పురుషుడ ! అదే యోగం
 బయటపడిన గర్భం పాలె అటూ అటూ కదం తూ
 సర్వ మార్గాలనూ అనుసరించ వెళ్ళు " 4 "

ఇది నూట ఇరవై ఒకటవ నూకం

మాత్రం-122

ఋషి భృగువు || దేవత : విశ్వకర్మ || పంచస్థు : 1-3 త్రిష్టవ 4 5 జగతి ||
 మంత్రములు. " 5 "

వినియోగం :- సవయజ్ఞాలలోని సప్తకహోమాలలోని, వాటి అనుష్ఠానం
 లోను దీనికి వినియోగం అలాగే గ్నిహోమంలో హవిర్ధానంలో
 పితరుల నుద్దేశించి పురోదాశకులాలను ఇమావేనే అనుమంత్ర
 ఇంలో దీనికి వినియోగం శుద్ధాపూ : అనే మంత్రంతో సర్వ
 యజ్ఞాలలో ఋత్విజులకు హస్తాక్షేపార్థం ఉదకం వ్వారి.

మంత్రము .

ఏతం భాగం పరి దదామి ఏద్వాన్

విశ్వకర్మన్ ప్రథమజా ఋతస్య ।

అస్మాభిర్దత్తం జరసః పరస్తా దచ్చిన్నమ్

తస్తుమను సం తరేమ

" 1 "

పదము ;

ఏతమ్ । భాగమ్ । పరి । దదామి । ఏద్వాన్ ।

విశ్వకర్మన్ । ప్రథమజాః । ఋతస్య ।

అస్మాభిః । దత్తమ్ । జరసః । పరస్తాత్ । దచ్చిన్నమ్ ।

తస్తుమ్ । అను । సమ । తరేమ

॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ విశ్వకర్మా ! నీవు స్వచ్ఛ స్వరూపుడైన
పరబ్రహ్మకు ప్రథమ జాతుడవు.
ఈ మాహాత్మ్యాన్ని నైతిగి ఈ వక్యాన్ని మైన
హవిర్యాగాన్ని రక్షణార్థమై నీకు సమర్పిస్తున్నాను
ఈ లోకంలో మే మిచ్చిన ఈ భాగంతో
ఈ శరీరానంతరం అవిచ్ఛిన్నమైన
పుత్రపౌత్రాది లక్షణ సంతానాన్ని పొందుదుముగాక !
ఇదే గదా సంసారి అయిన పురుషునికి అమృతత్వం ! ॥ 1 ॥

మంత్రము .

తతం తస్తుమన్వేకే తరన్తి యేషాం దత్తం పితృమాయనేన ।
అబన్ధ్వేకే దదతః ప్రయచ్ఛన్తో దాతుం చేచ్ఛిక్షాన్తస్వగ్గ
వివ ॥ 2 ॥

పదము

తతమ్ । తస్తుమ్ । అను । ఏకే । తరన్తి । యేషామ్ । దత్తమ్ ।
పితృమ్ । ఆ2అయనేన ।
అబన్ధు । ఏకే । దదతః । ప్రయచ్ఛన్తః । దాతుమ్ । చ । ఇత్ ।
శిక్షాన్ । సః । స్వగ్గ2గః । వివ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

కొందరు జనులు ఆ విస్తీర్ణ తంతువును
లనులక్షించి దానిని అతిక్రమిస్తారు.

ఈ జనుల పిత్రీయమైన ఋణం
 అగమనంతో పుత్రపౌత్రాదులలో ప్రవేశించి
 ఇచ్చినవారికి తిరిగి ఇవ్వడ మౌతుంది.
 సంతాన రహితులైన జనం తీసుకున్న
 హిరణ్యధాన్యాదికముల నిస్తూ లోకంలోనే సత్కర్పణం
 చేయలేకపోయినా ఇవ్వాలన్న సంకల్పమే వారి
 స్వర్గప్రాప్తికి కారణ మౌతుంది.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

అన్వారభేధామనుసంరభేధామేతం

లోకం శ్రద్ధధానాః సచస్తే ।

యద్వాం పక్వం పరివిష్ట మగ్నా

తస్య గుప్తయే దమ్పతి సం శ్రయేథామ్

॥ 3 ॥

పదము

అను2ఆరభేధామ్ । అను2సంరభేధామ్ । ఏతమ్ ।

లోకమ్ । శ్రత్2దధానాః । సచస్తే । యత్ । వామ్ ।

పక్వమ్ । పరి2విష్టమ్ । అగ్నా । తస్య । గుప్తయే ।

దంపతి ఇతి దమ్2పతి । సమ్ । శ్రయేథామ్

॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఓ దంపతులారా !

పరలోకహితమైన సత్కర్మను అనులక్షించి

దానిని అరంభించండి.

ఆరింభానంతరం ను క్తులు కండి
 ఈ కర్క ఫలభూతమైన స్కర్గాదికమును
 అస్తిక్యబుద్ధియు క్తులై జనం సేవిస్తారు
 మీ కొఱకు కూడా పరిపక్వమైన అన్నం
 ఇతరుల కిచ్చినది, హవిస్సురూపంలో అగ్నిలో వేల్చినది
 ఇష్టాపూర్తి రక్షణకు ఒ దంపతులారా !
 మీరు సంసేవించ ది

॥ ౩ ॥

మంత్రము :

యజ్ఞం యస్తం మనసా బృహస్తమన్వారోహమి తపసా
 సయోనిః ।

ఉపహాతా అగ్నే జరసః పరస్తాత్ తృతీయే నాకే సధ
 మాదం మదేమ ॥ 4 ॥

పదము

యజ్ఞమ్ । యస్తమ్ । మనసా । బృహస్తమ్ । అనుఽన్వారోహమి ।
 తపసా । సయోనిః ।

ఉపహాతాః । అగ్నే । జరసః । పరస్తాత్ । తృతీయే । నాకే ।
 సధమాదమ్ । మదేమ ॥ 4 ॥

అనువాదం

మేను చేసి యోగం దేవతలకు చెందుతుంది
 మనస్సుతో, బుద్ధితో అందులో నేను ప్రవేశించి ఉంటాను
 తపస్సుతో నయోగయై (దివ్యదేహోత్పత్తిరూపంలో) ఉంటాను.
 ఒ అగ్ని ! నీతో అనుజ్ఞాతుడనై చిరకాలం

ఈ లోకంలో ఉండి వృద్ధాప్యం తరువాత జీర్ణమైన
ఈ శరీరాన్ని పరిత్యజించి మూడవ నాకలోకంలో
పుత్రపౌత్రాదులతో కూడా సంతోషిస్తూ ఉంటాను. || 4 ||

మంత్రము

శుద్ధాః పూతా యోషితో యజ్ఞియా ఇమా
బ్రహ్మణాం హస్తేషు ప్రవృథక్ సాదయామి ।
యత్కామ ఇదమభిషిచ్ఛామి వోఽహ మిన్దోఽ
మరుత్వాన్తస్య దదాతు తన్మే

|| 5 ||

పదము

శుద్ధాః । పూతాః । యోషితాః । యజ్ఞియాః । ఇమాః ।
బ్రహ్మణామ్ । హస్తేషు । ప్రవృథక్ । సాదయామి ।
యత్కామః । ఇదమ్ । అభిషిచ్ఛామి । వః ।
అహమ్ । ఇన్ద్రః । మరుత్వాన్ । సః । దదాతు । తత్ । మే || 5 ||

అనువాదం

పాపరహితములు, జగత్పవిత్రభూతములు,
స్త్రీరూపములు, యజ్ఞార్హములు అయిన
ఈ ఉదకములను ఋత్విక్కుల చేతులలో
ప్రక్షాళనచే మా ఉపభోగార్థం ఉంచుతాను.
ఏ ఫలాన్ని కోరి ఇప్పుడు ఓ ఉదకములారా !
మిమ్ములను అభిషేకిస్తున్నానో, మరుద్గణములతో యుక్తుడైన
ఆ ఇంద్రుడు నాకు ఆ ఫలాన్ని ఇచ్చుగాక ! || 5 ||

ఇది నూట ఇరవై రెండవ నూకం

సూక్తం - 123

ఋషి భృగువు॥ దేవతలు విశ్వేదేవులు॥ చందస్సు: 1,2 త్రిష్టువ: 8 ద్విప
దానామ్నోనుష్టువ 4 ద్విపదా ప్రాజాపత్యా భురిగనుష్టువ (ఏకావసానా)
5 అనుష్టువ॥ మంత్రములు ॥ 5 ॥

వినియోగం - పూర్వసూక్తంలో వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం. అట్లే బ్రహ్మ
దీనితో వైశ్వ కర్మజహోమములను అనుమంత్రించాలి

మంత్రము

ఏతమ్ సధస్తాః పరి వో దదామి

యమ్ శేనధి మావహాజాతవేదాః ।

అన్వాగన్తా యజమానః స్వస్తి

తమ్ స్య జానిత పరమే వ్యోమన్

॥ 1 ॥

పదము

ఏతమ్ । సధస్తాః । పరి । వః । దదామి ।

యమ్ । శేనధిమ్ । ఆవహాత్ । జాతవేదాః ।

అనువ్రాగన్తా । యజమానః । స్వస్తి ।

తమ్ । స్య । జానిత । పరమే । వియోమన్

॥ 1 ॥

అనువాదం .

యజమానితో పాటు, స్వర్గంలో ఉండి ఓ దేవతలారా !

ఈ హవిర్భాగాన్ని మీకు సమర్పిస్తున్నాను.

వీ భాగాన్ని నిధియాపంలో అగ్నిమీకు అందిస్తాడో

ఈ యజమానుడు క్షేమంగా ఆ నిధిని వెనుకనే

అందుకుంటాడు ఉత్కృష్టమైన స్వర్గలోకంలో
ఆ యజమానుని జ్ఞాపక ముంచుకొనండి.

॥ 1 ॥

మంత్రము

జానీత స్నే॑నం పరమే వ్యో॒మన్ దే॒వాః

స॒థస్థా విద లో॒కమ॒త్ర ।

అ॒న్వా॒గన్తా యజమా॑నః స్వ॒స్తి॒ఽష్టా॒హర్తం

స్మ కృ॒ణుతా॑విరస్మై

॥ 2 ॥

పదము

జానీత । స్మ । ఏనమ్ । పరమే । వి॒శ్రమన్ । దే॒వాః ।

స॒థ॒ఽష్టాః । విద । లో॒కమ్ । అ॒త్ర ।

అను॒ఽఆగ॒న్తా । యజమా॑నః । స్వ॒స్తి । ష్టా॒హర్తమ్ ।

స్మ । కృ॒ణుత । ఆవిః । అస్మై

॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఇతనిని అలా ఆ లోకంలో జ్ఞాపక ముంచుకొని
సథస్థితులైన దేవతలారా ! ఈ స్వర్గంలో
ఈ యజమానుని లోకాన్ని అవధరించండి
ఏ భాగాన్ని నిధిరూపంలో అగ్నిమోక్షం లందిస్తాడో,
ఈ యజమానుడు క్షేమంగా
ఆ నిధిని వెనుకనే అందుకుంటాడు.

అనుగతుడైన యజమానునకు చెందిన

* ఇష్టాపూర్తం ఫలితాన్ని ఇవ్వండి.

॥ 2 ॥

మంత్రము

దే॒వాః పిత॑రః పిత॑రో దే॒వాః ।

యో అస్మి॑ సో అస్మి॑

॥ 3 ॥

వదము

దే॒వాః । పిత॑రః । పిత॑రః । దే॒వాః ।

యః । అస్మి॑ । పః । అస్మి॑

॥ 3 ॥

అనువాదం

మనురుద్రాదిత్యరూపులైన దేవతలే మా పితృదేవతలు.

మా పితృపితామహ ప్రపితామహ రూపులైన మనుష్యులే
పైన చెప్పిన దేవతలు

(ఈ పరస్పర వ్యతిహారంతో పితృపితామహరూపులైన
మనుష్యులకే ప్రాగుక్తమైన దేవత్వం లభించినది)
అందులో నే నెవరివాడనో వారి వాడను.

॥ 3 ॥

మంత్రము

స ప॑తామి స ద॑దామి స య॑జే

స దత్తా॑న్నా యూష॑మ్

॥ 4 ॥

* ఇష్టం = శ్రుత్యుక్త యాగాది కర్మ.

పూర్తం = స్మృత్యుక్త వాపికూప తటాకాదుల నిర్మాణం.

వదము

సః | పచామి | సః | దదామి | సః | యజే |

సః | దత్తాత్ | మా | యూషమ్

॥ 4 ॥

అనువాదం

నే నతని వాడనే. పాకయజ్ఞములను చేస్తున్నాను
దానములను చేస్తున్నాను. యాగములను చేస్తున్నాను.
ఆ నేను, పుత్రాదులు చేసే శ్రాద్ధాది జన్య ఫలితం నుంచి
పృథక్కృతుడను కాను

॥ 4 ॥

పంక్తము :

నా¹కే రాజన్ ప్రతి తిష్ఠ తత్త్వైతత్ ప్రతి తిష్ఠతు |

విద్ధి పూర్తస్య నో రాజత్వే దేవ సుమనా భవ ॥ 5 ॥

వదము.

నా¹కే | రాజన్ | ప్రతి | తిష్ఠ | తత్త్వ | ఏతత్ | ప్రతి | తిష్ఠతు |

విద్ధి | పూర్తస్య | సః | రాజన్ | సః | దేవ | సుమనాః | భవ

॥ 5 ॥

అనువాదం

ఓ రాజా! సోమా! నీవు స్వర్గంలో
మా అపగాధాలను విస్మరించి సుఖంగా ఉండు.
అక్కడ ఉన్న నీ కోసమై మేము చేసే,
ఇష్టాపూర్తం ఫలప్రదాన సమర్థమగుగాక!
ఓ రాజా! మా ఇష్టాపూర్తం నీకు తెలుసు
ఓ దేవా! అలాంటి నీవు శోభనమనస్కుడవు కమ్ము. ॥ 5 ॥

ఇది నూట ఇరవై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-124

ఋషి అథర్వదుః॥ దేవత దివ్యఅపస్సు॥ చందస్సు . త్రిష్టుప్ శి మంత్రములు॥

॥ ౩ ॥

వినియోగం.. అకాశోదకప్లావప'దోషశాంత్యర్థం ఉదకాన్ని అభిమంత్రించి చేసే శరీర ప్రక్షాళనలోను, అదే కర్మలో తైలం, శాంత్యోషదీగంధం, హిరణ్యం, వస్త్రంవీటిని అభిమంత్రించి చేసే శరీరోద్వర్తనంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ది॒వో ను మాం బృ॒హతో అ॒స్తది॑క్షా ద॒పాం

స్తా॒కో అ॒భ్యు॒ప॒స్తద్ ర॑సేన ।

స మి॒న్ద్రియే॑ణ ప॒యసా॑హ మ॒గ్న్యే

ఛ॒స్థోభి ర్మ॒జ్జైః సు॒కృ॒తాం కృ॒తేన॑

॥ 1 ॥

పదము

ది॒వః । ను । మామ్ । బృ॒హతః । అ॒స్తరి॑క్షాత్ । అ॒పామ్ ।

స్తా॒కః । అ॒భి । అ॒ప॒స్తత్ । ర॑సేన ।

సమ్ । ఇ॒న్ద్రియే॑ణ । ప॒యసా॑ । అ॒హమ్ । అ॒గ్న్యే ।

ఛ॒స్థః॒భిః । య॒జ్జైః । సు॒కృ॒తామ్ । కృ॒తేన॑

॥ 1 ॥

అనువాదం

ద్యులొకం నుంచి, మహదంతరిక్షంలో నుంచి

ఉదకబిందువు తన రసంతో నా మీద పడుగాక!

ఓ అగ్ని! నీ ప్రసాదంతో అకాల వర్షబిందు

సేకజనితదోషం ప్రక్షాళితమై, ఇంద్రతేజస్సుతో,
క్షీరంతో, ఛందస్సులతో, యాగములతో,
పుణ్యం చేసిన జనుల కర్మతో
నేను సంయుక్తుడ నగుదును గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

యది వృక్షా దభ్యవస్తత్ ఫలం తద్
యద్యస్తరిక్షాత్ స ఉ వాయురేవ ।
యత్రాస్పృక్షత్ తన్వోఽ యచ్చ వాసస
అహి నుదన్తు నిర్ముతిం పరాచైః

॥ 2 ॥

పదము

యది । వృక్షాత్ । అభివస్తత్ । ఫలమ్ । తత్ ।
యది । అస్తరిక్షాత్ । సః । ఉంఞతి । వాయుః । ఏవ ।
యత్ర । అస్పృక్షత్ । తన్వః । యత్ । చ । వాససః ।
అహః । నుదన్తు । నిఃముతిమ్ । పరాచైః

॥ 2 ॥

అనువాదం :

వృక్షాగ్రం నుండి వర్షబిందువు నా మీద పడినది.
దానికి వృక్షసంబంధమైన ఫలమే ఉంటుంది.
ఆకాశం నుండి వడితే అది వాయ్వాత్మక మౌతుంది.
శరీరసంబంధమైన ఏ అంగంపై వర్షబిందువు పడుతుందో,
మా అంగంపై నున్న వస్తుంపై పడుతుందో,

ఆ అనిష్ట కారి అయిన పాపదేవతను
ప్రక్షాళనార్థములైన ఈ ఉదకములు
పరాజ్ఞులుంగా, మా నుండి దూరంగా తరుముగాక ! ॥ 2 ॥

మంత్రము

అభ్యుజ్జనం సురభి సా సమృద్ధిర్హిరణ్యం వర్షస్తదమ్
పూత్రిమమేవ ।
సర్వా పవిత్రా వితతాఽధ్యస్మత్ తన్నా తారీన్నిర్ముత్తిర్నో
అరాతిః ॥ 3 ॥

పదము

అభిఽఅజ్జనమ్ । సురభి । సా । సమ్ఽబుద్ధిః । హిరణ్యమ్ ।
వర్షః । తత్ । ఓంఞతి । పూత్రిమమ్ । ఏవ ।
సర్వా । పవిత్రా । విఽతతా । అధి । అస్మత్ । తత్ । మా ।
తారీత్ । నిఃఽముతిః । మోఞతి । అరాతిః ॥ 3 ॥

అనువాదం.

నా మీదపడిన ఆ వర్షబిందువు అభ్యంగసాధనమైన జలం
సురభిశ్చమైన చందనాదికం అదే సమృద్ధి.
స్వర్ణమయాలంకారాదులు. వర్షస్సు.
ఈ విధమైన ఆ వర్షబిందుజలం శుద్ధికరమే.
దోషావహం కాదు.
సర్వ పవిత్ర జలబిందువులు నాపైన పడినవి
కావున అనిష్టకారిణి, పాపదేవత అయిన

ఆ నిర్ఘృతి మమ్ములను అతిక్రమించ కుండుగాక!
శత్రువు కూడ అతిక్రమించ కుండుగాక!

॥ ౩ ॥

ఇది సూట ఇరవై నాల్గవ సూక్తం
ఇది పన్నెండవ అశువాకం

అనువాకం: 13

సూక్తం - 125

ఋషి: అథర్వణుః॥ దేవత వనస్పతి॥ ఛందస్సు. 1, ౩ త్రిష్టుప్ . 2 జగతీ॥
మంత్రములు . ౩ ॥

వివియోగం.- క్రొత్తరథాన్ని అభిమంత్రించి జయకాముడైన రాజును అధిరో
హింప జేయుటలోను, మహావ్రతంలో మాధ్యందిన నవనంలో
రథాన్ని అభిమంత్రించి, రాజును అరోహింపజేయుటలోను దీనికి
వివియోగం

మంత్రము

వనస్పతే వీడ్వ2జ్ఞోహి భూయా అస్మత్సఖా ప్రతరణః

సువీరః ।

గోభిః సంసద్ధో అసి వీడయస్వాస్థాతా తే జయతు జేత్వాని

॥ 1 ॥

పదము

వనస్పతే । వీడ2అఙ్గః । హి । భూయాః । అస్మత్సఖా ।

ప్ర2తరణః । సు2వీరః ।

గోభిః । సంస2ద్ధః । అసి । వీడయస్వ । ఆ2స్థాతా । తే ।

జయతు । జేత్వాని ॥ 1 ॥

అనువాదం

వనస్పతిసర్విత రథమా ! దృఢాంగుడవు కమ్ము
మా సఖుడు స్వశత్రువులతో | పతరుణుడు
వీరులతో కూడిన వాడు
గోచర్య రజ్జువులతో సన్నద్ధుడవయి ఉన్నావు
అందువల్ల దృఢంగా ఉండు. మీ అధిష్ఠాత అయిన పురుషుడు
జయించవలసిన పరకీయబలములను జయించుగాక ! || 1 ||

మంత్రము ,

దివస్పృథివ్యాః పర్యోజ ఉద్భృతం

వనస్పతీభ్యః పర్యాభృతం సహః ।

అపామోజ్ఞానం పరి గోభిరావృత మిన్ద్రస్య

వజ్రం హవిషా రథం యజ

|| 2 ||

పదము ,

దివః । పృథివ్యాః । పరి । ఓజః । ఉద్భృతమ్ ।

వనస్పతీభ్యః । పరి । అభృతమ్ । సహః ।

అపామ్ । ఓజ్ఞానమ్ । పరి । గోభిః । అవృతమ్ ।

ఇన్ద్రస్య । వజ్రమ్ । హవిషా । రథమ్ । యజ

|| 2 ||

అనువాదం :

ద్యులోకం నుంచి, భూలోకం నుంచి
అయిన బలం ఉద్భృత మైనది
సౌరవంతములైన వృక్షముల నుంచి అహృత మైనది.

పరాభిభవనక్షమమైన బలమే ఈ రథము.
అలాగే ఉదక ఓజో వికారమైనది.
చుట్టూ గోచర్యములతో ఆవేష్టితమైనది.
ఇంద్రాయుధము ఎలె అప్రతిహత గతి కలది.
ఇలాంటి రథాన్ని ఓ హోతా!
అజ్ఞాది హవిస్సుతో సంతోష పెట్టు.

॥ 2 ॥

మంత్రము!

ఇన్ద్రస్యాజో మరుతా మనీకమ్

మిత్రస్య గర్భో వరుణస్య నాభిః ।

స ఇమాం నో హవ్యదాతిం జుషాతో

దేవ రథ ప్రతి హవ్యా గృథాయ

॥ 3 ॥

పదము.

ఇన్ద్రస్యః ఓజః । మరుతామ్ । అనీకమ్ ।

మిత్రస్యః గర్భః । వరుణస్యః । నాభిః ।

సః । ఇమామ్ । నః । హవ్యదాతిమ్ । జుషాణః ।

దేవః । రథః । ప్రతి । హవ్యా । గృథాయ

॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఓ దేవాత్మకమైన రథమా! నీవు ఇంద్రుని ఓజస్సువు.

మరుత్తుల సముదాయరూపమైన బలానివి.

మిత్రుని గర్భమువలె పాలనీయవు.

వరుణుని నాభివలె అవయవభూతవు
అలాంటి నీవు మా యజ్ఞక్రియతో సేవితుడవై
మే మిచ్చే హవిస్సులను ప్రతిగ్రహించు

॥ ౩ ॥

ఇది నూట ఇరవై ఐదవ మూక్తం

మూక్తం-126

ఋషి: అథర్వదుః॥ దేవత: దుష్టుభిః॥ ఛందస్సు: 1,2 భురిక్ త్రిష్టుప్. ౩ పురో
బృహతీ గర్భా త్రిష్టుప్॥ మంత్రములు: ॥ ౩ ॥

వినియోగం:- పరశేనాత్రాసన విద్వేషణ కర్మలో భేర్యాది వాదిత్రాలను మూడు
సార్లు వాదనంచేసి ఇవ్వడంలోను, అట్లే మహావ్రతంలో భూమి
దుందుభిని తాదనంచేయడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ఉవ శ్వాసయ పృథివీ ముత ద్యామ్
పురుత్రా తే వన్వతామ్ విష్టితమ్ జగత్ ।
స దుష్టుభే సజ్జా రిన్ద్రేణ దేవైర్దూరాద్
దవీయో అవ సేధ శత్రూన్

॥ 1 ॥

పదము:

ఉవ । శ్వాసయ । పృథివీమ్ । ఉత । ద్యామ్ ।
పురుత్రా । తే । వన్వతామ్ । విష్టితమ్ । జగత్ ।
సః । దుష్టుభే । సజ్జాః । రిన్ద్రేణ । దేవైః । దూరాత్ ।
దవీయః । అవ । సేధ । శత్రూన్

॥ 1 ॥

అనువాదం

భూమిని అత్యయకోశంతో ఓ దుందుభీ! పూరించు.
 ద్యులోకాన్ని కూడా ఉపశ్యసించు
 వివిధావస్థితమైన జగత్తును బహుదేశాలలో
 నీ జయఘోషతో సంభజించు
 అలాంటి నీవు సంగ్రామాధిదేవత అయిన ఇంద్రునితో
 ఓ దుందుభీ! తదనుచరులైన దేవతలతో, మరుత్తులతో
 సర్వజనుల వెళ్ళే సుదూరదేశాల కంటె దూరతరంగా
 మా శత్రువులను తరిమి వెయ్యి.

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఆ క్ర॒న్తయ॑ బ॒ల మో॒జో న ఆ ధా॑

అభి॑ స్తన దురి॒తా బాధ॑మానః ।

అప॑ సేధ దుస్తు॒భే దుచ్చు॑నామిత

ఇన్ద్ర॑స్య ముష్టి॒రసి వీడయ॑స్వ

॥ 2 ॥

పదము.

ఆ । క్ర॒న్తయ॑ । బ॒లమ్ । ఓ॒జః । నః । ఆ । ధాః ।

అభి॑ । స్తన॑ । దురి॒తా । బాధ॑మానః ।

అప॑ । సేధ॑ । దుస్తు॒భే । దుచ్చు॑నామ్ । ఇ॒తః ।

ఇన్ద్ర॑స్య । ముష్టిః । అ॒సి । వీడయ॑స్వ

॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ దుందుభీ! శత్రుబలాన్ని అక్రందింప జెయ్యి
 మా బలాన్ని యుద్ధాభిముఖం చెయ్యి.

పరాజయ నిమిత్తాలైన పాపాలను నివర్తింపజేసి
 శత్రువిదారకంగా, కరోరంగా నినదించు.
 యుద్ధరంగం నుంచి దుఃఖకారి అయిన
 శత్రుసేనను అపగమింప జెయ్యి
 ఇంద్రుని ముష్టివి నీవు కాఁజ్ఞి దృఢతరమవు కమ్ము. || 2 ||

మంత్రము

ప్రా॒మాం జ॒యాభీ॑మే జ॒యన్తు

కే॒తుమ్ దు॒న్తుభి॑ వా॒వదీ॑తు ।

స॒ష్వప॑ర్ణాః పతన్తు నో

సరో॒ఽస్మాక॑ మి॒న్ద్ర ర॒ధినో॑ జ॒యన్తు

|| 3 ||

పదము.

ప్ర॒ అ॒మామ్ । జ॒య॒ అభి॑ । ఇ॒మే । జ॒యన్తు॑ ।

కే॒తుమ్ । దు॒న్తుభిః॑ । వా॒వదీ॑తు ।

స॒ష్వమ్ । అ॒శ్వప॑ర్ణాః । పతన్తు॑ । నః॒ ।

సరో॒ః । అ॒స్మాకమ్॑ । ఇ॒న్ద్ర । ర॒ధినః॑ । జ॒యన్తు

|| 3 ||

శ్లోకము.

ఓ ఇంద్రా! ఆ దూరంలో కనిపించే శత్రుసేనను

పూర్తిగా పరాజితం చేయి.

మా ముందున్న భటులు శత్రువులకు

అభిముఖంగా వెళ్ళి జయి తురు గాక!

ఈ దుందుభి ప్రజ్ఞా వంతమైనట్లు

ఉచై స్వరంతో పదేపదే ధ్వనించుగాక !
మా సేనానాయకులు అశ్వరూఢులై
యుద్ధభూమిలో విహరించురు గాక !
అలాగే మా రథికులు జగముంతురు గాక !

॥ 3 ॥

ఇది మాట ఇరవై ఆరవ మాక్తం

మాక్తం - 127

ఋషులు - భృగ్వంగిరసులు ॥ దేవతలు. వనస్పతి. యక్షనాళవమ్ ॥
చందస్సు 1, 2 అనుష్టుప్. 3 షట్పదా జగతి. మంత్రములు. ॥ ౪ ॥

వినియోగం. - జలోదర విసర్వాది నర్వరోగ చికిత్సార్థం చేసే ప్రక్రియలో
దీనికి వినియోగం

మంత్రము

విద్రధస్య బలాసస్య లోహితస్య వనస్పతే
విసర్పకస్యోషధే మోచ్ఛిషః పిశితం చన

॥ 1 ॥

పదము.

విద్రధస్య బలాసస్య లోహితస్య వనస్పతే ।

విసర్పకస్య ఓషధే మా ఉత్ శిషః పిశితమ్ చన ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ వనస్పతీ ! * ఓ ఓషధీ ! **
విదరణ శీలమైన ప్రణవిశేషానికి,
కానశ్వాసాదులకు, లోహితవర్ణానికి, విసర్పికి
నిదానభూతమైన దుష్టమాంసమును,
వీటి నన్నిటిని కూడా నివర్తించు

* 'చతురంగుల పరాక పృక్షః' అని సాయణుడు.

** విసర్పకాది వ్యాధులకు ఔషధభూతమైనది.

పంక్తము:

యో తే బలాన తిష్ఠతః కక్షే ముష్కావపశ్రితౌ ।

నేదాహం తస్య భేషజం చీ పుద్రు రభిచక్షణమ్ ॥ 2 ॥

పదము

యో । తే । బలాన । తిష్ఠతః । కక్షే । ముష్కా । అపశ్రితౌ ।

నేద । అహమ్ । తస్య । భేషజమ్ । చీపుద్రుః । అభిచక్షణమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ కానక్యాసాది రోగమా ।

నీ వికారిములైన, విసర్పకాది రూపములైన

బాహుమూలములలో ఉండే, ముష్కములలో ఉండే

నీ వివిధరూప రోగాలకు నాకు చికిత్సచేయడం తెలుసు

* 'చీపుద్రు' అనే వృక్షవిశేషం ఈ వ్యాధిమూలం తెలిసి

నివర్తింప జేయగల ఔషధము.

॥ 2 ॥

పంక్తము

యో అజ్ఞోయః కర్ణో యో అజ్ఞోర్విసల్పకః ।

వి వృహమో విసల్పకం విద్రధం హృదయామయమ్ ।

పరా తమజ్ఞాతం యక్షమధరాశ్చ సువామసి ॥ 3 ॥

* చీపుద్రుః - వృక్షవిశేషము

ఈ పేరుగల వృక్షవిశేషమని సాయణ భాష్యం.

అన్ని ప్రామాణిక నిఘంటువులలోను అట్లే ఉన్నది

'చీపుద్రుః,' 'శీపుద్రుః' - అని పారాంతరాదు

వదము :

యః | అక్ష్మః | యః | కర్షః | యః | అక్షోః | వి2సల్పకః |

వి | వృహమః | వి2సల్పకమ్ | వి2ద్రథమ్ | హృదయ
2ఆమయమ్ |

పరా' | తమ్ | అక్షాకమ్ | యక్ష్మమ్ | అధరాళ్పమ్ | సువామసి
॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఏ వినర్పకం అంగాది భవమో,
ఏది కర్ణ సమీపంలో ఉన్నదో, ఏది కన్నులవద్ద ఉన్నదో,
ఇలాంటి బహువిధములైన వినర్పక విశేషములను
సమూలంగా ఉన్మూలిస్తున్నాము.
అలాగే విదారణ స్వభావం గల వ్రణవిశేషాన్ని,
హృద్రోగాన్ని నివర్తింపజేస్తున్నాము.
అలాగే అజ్ఞాతమైన యక్షాన్ని,
అధరం నుంచి క్రిందికి వెళ్ళే రోగాన్ని కూడా
పగాఙ్ముఖమగునట్లు చేస్తున్నాము. ॥ 3 ॥

ఇది నూట ఇరవై ఏడవ సూక్తం.

సూక్తం - 128

ఋషి అంగిరసుడు ॥ దేవతలు, శకధూమడు సోమడు ॥ చందస్సు: అనుష్టుప్ ॥
మంత్రములు : ॥ 4 ॥

వినియోగం - స్వస్త్వయనకాముడు చేసే అజ్ఞాదిహోమంలోను, ప్రశ్నప్రత్యు
త్తరంలోను, చంద్రగ్రహణజనిత అరిష్టశాంతికి చేసే అజ్ఞహో
మంలోను, గ్రహయజ్ఞంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

శకధూమం నక్షత్రాడి యద్ రాజాన మకుర్వత ।

భద్రాహ మస్మై ప్రాయచ్చ స్త్విదం రాష్ట్ర మసాదితి ॥ 1 ॥

పదము.

శకధూమమ్ । నక్షత్రాడి । యత్ । రాజానమ్ । అకుర్వత ।

భద్రాహమ్ । అస్మై । ప్ర । ఆయచ్చన్ । ఇదమ్ । రాష్ట్రమ్ ।

అసాత్ । ఇతి ॥ 1 ॥

అనువాదం

శకధూముని (బ్రాహ్మణుని, అగ్నిని) పూర్వం

తారకలు రాజునుగా చేసినవి.

దానికి కారణం ఈ శకధూమానికై

కల్యాణప్రదమైన దినంగా చేసినారు

నక్షత్ర మండలాధిపత్యం మంగళప్రదమైనదిగా

ఉండవలెనని అలా చేసినారు.

॥ 1 ॥

మంత్రము .

భద్రాహం నో మధ్యందీనే భద్రాహం సాయ మస్తు నః ।

భద్రాహం నో అహ్నం ప్రాతా రాత్రీ భద్రాహ మస్తు నః

॥ 2 ॥

పదము :

భద్రాహమ్ । నః । మధ్యందీనే । భద్రాహమ్ । సాయమ్ ।

అస్తు । నః ।

భద్ర॑అహమ్ । నః॑ । అహ్నమ్ । ప్రాతః॑ । రాత్రి॑ । భద్ర॑
అహమ్ । అస్తు॑ । నః॑ ॥ 2 ॥

అనువాదం

మాకు మధ్యాహ్నం మంగళకరమగుగాక !
అలాగే సాయంకాలం కల్యాణప్రదమగుగాక !
దినములలో పూర్వాహ్నకాలం కూడా
మాకు పుణ్యదినమగుగాక !
అలాగే రాత్రి కూడా శుభకాలమగుగాక ! ॥ 2 ॥

మంత్రము :

అహో॑రాత్రా॒భ్యాం నక్ష॑త్రేభ్యః సూర్యచన్ద్రమసా॑భ్యామ్ ।
భద్రా॑హ మస్మభ్యం రాజన్ భక॑ధూమ త్వం కృ॒ధి ॥ 3 ॥

పదము.

అహో॑రాత్రా॒భ్యామ్ । నక్ష॑త్రేభ్యః । సూర్యచన్ద్రమసా॑భ్యామ్ ।
భద్ర॑అహమ్ । అస్మభ్యమ్ । రాజన్ । శక॑ధూమ । త్వమ్ ।
కృ॒ధి ॥ 3 ॥

అనువాదం

అహోరాత్రుల నుంచి, నక్షత్రాలనుంచి,
సూర్యచంద్రుల నుంచి ఓ శకధూమా !
ఓ రాజా ! తారాధిపతీ ! మాకు
దినాన్ని మంగళ ప్రదంగా చేయి ॥ 3 ॥

మంత్రము

యో నో॑ భద్రా॒హ మక॑రః సాయం నక్ష॑మథో ది॒వా ।

తస్మై తే నక్షత్రరాజ శకధూమ సదా నమః ॥ 4 ॥

వదము

యః । నః । భద్రఽఅహమ్ । అకరః । సాయమ్ । న క్తమ్ ।

అథోఽతి । దివా ।

తస్మై । తే । నక్షత్రరాజ । శకధూమ । సదా । నమః ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ శకధూమా ! నక్షత్రరాజా !

నీవు మాకు సాయంకాలము నందు, రాత్రిఘంట

మఱి పగలు సుదినములుగా చేసినావు

అలాంటి నీకు సర్వదా నమస్కరిస్తున్నాము ॥ 4 ॥

ఇది నూట ఇరవై ఎనిమిదవ మాక్తం

మాక్తం-129

ఋషి అథర్వుడు ॥ దేవతః భిగుడు ॥ చందస్సుః అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు : ॥3॥

వినియోగం - శంఖపుష్పిక పేరును త్రవ్వి, అభిమంత్రించి సౌభాగ్యకామునికి
బంధించడంలోను, తలమీద కట్టడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

భగేన మా శాంశపేన సాకమిన్ద్రేణ మేదినా ।

* శంఖపుష్పిక - *Canscoria decussata* - అక్షపిద, దండోత్పల,
దృఢపాద, కమ్మపుష్పి, మహాతిక్త, మహేశ్వరి, నకులి, నేత్రమిల,
పత్రతండులి, శంఖపుష్పి, శంఖిణి, సూక్ష్మపుష్పి, తిక్త తిక్తయవ,
తుండులి. విసర్పిణి, యశస్విని, యవతిక్త, యవి. I M P

శంఖపుష్పికా - A kind of herb increasing virility శంఖపుష్పి.

Andropogon acicularum (Vedic dictionary)

Andropogon Acicutatus (M W Dictionary (Samskarak)

ఇచ్చితూ తెలుగులో ఏమిటో నిర్దిష్టంగా తెలియదు.

కృ॒ణోమి॑ భ॒గినం॑ మా॒వ ద్రా॒వ్యరా॑తయః || 1 ||

పదము

భగే॑న । మా । శా॒ంశపే॑న । సా॒కమ్ । ఇ॒న్ద్రే॑ణ । మే॒ది॒నా ।

కృ॒ణోమి॑ । భ॒గినమ్ । మా । అ॒వ । ద్రా॒వ్య । అ॒రా॒తయః || 1 ||

అనువాదం

శఫాకృతలో నున్న భగదేవునితో కూడా
నన్ను సౌభాగ్యవంతుని చేసుకుంటున్నాను
నా సేవతో సంతృప్తుడైన ఇంద్రునితో
నన్ను భాగ్యవంతునిగా చేసుకుంటున్నాను
దానశీలురు కాని శత్రువులు
మా ముందుకు వచ్చి కుత్సిత గతు లగుదురు గాక ! || 1 ||

మంత్రము

యే॑న పృ॒క్షాం అ॒భ్యభ॑వో భగే॑న వర్చ॑సా సహ ।

తే॑న మా భ॒గినం॑ కృ॒ణ్యప ద్రా॒వ్యరా॑తయః || 2 ||

పదము

యే॑న । పృ॒క్షాన్ । అ॒భి॒అభ॑వః । భగే॑న । వర్చ॑సా । సహ ।

తే॑న । మా । భ॒గినమ్ । కృ॒ణు । అ॒వ । ద్రా॒వ్య । అ॒రా॒తయః || 2 ||

అనువాదం

వి భగునితో ఓ ఓషధి ! అతని తేజస్సుతో నిండి
సమీపస్థములైన వృక్షములను ఆరస్కరిస్తున్నావో,

అ భగవతో నన్ను సౌభాగ్యవంతుని చేయి
దానశీలురు కాని శత్రువులు మా ముందుకు వచ్చి
కుత్సిత గతు లగుదురు గాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

యో అన్తో యః పునఃసరో భగో వృక్షే హిహితః ।

తేన మా భగినం కృణ్వత ద్రాస్తవరాతయః ॥ 3 ॥

పదము

యః । అన్తః । యః । పునఃసరః । భగః । వృక్షేషు । ఆహితః

తేన । మా । భగినమ్ । కృణు । అవ । ద్రాస్తు । ఆరాతయః ॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఏ భగదు దృష్టిరహితుడో, ఏ భగదు పునస్సరుడో,
(కళ్యుకనబడక పోయిన చోటికే పోవువాడు)
దారిలో నున్న వృక్షములతో ఎవడు తాడితుడో తుంటాడో,
అ భగదు నన్ను సౌభాగ్యవంతుణ్ణి చేయుగాక !
దానశీలురు కాని శత్రువులు
మా ముందుకు వచ్చి కుత్సితగతు లగుదురు గాక! ॥ 3 ॥

ఇది మాటగరవై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం - 130

ఋషిః అథర్వణుః ॥ దేవక, స్వరుడు ॥ ఛందస్సు, 1 విరాట్ పురస్తాద్
బృహతీ! 2-4 అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు: ॥ 4 ॥

వినియోగం!- దుష్టత్రీ వశికరణ కర్మలో చేసే ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

రథజితాం రాథజితేయానా మప్సరసా మయం స్మరః ।

దేవాః ప్ర హిణుత స్మరమసౌ మామను శోచతు ॥ 1 ॥

పదము :

రథజితామ్ । రాథజితేయానామ్ । అప్సరసామ్ । అయమ్ ।
స్మరః ।

దేవాః । ప్ర । హిణుత । స్మరమ్ । అసౌ । మామ్ । అను ।

శోచతు ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ రథజితా ! (మాషాఖ్యమైన జౌషధీ !)
అత్యయవాహనంతో విశ్వాన్ని జయించే
ధ్యానజనకములైన అప్సరసలకు చెందిన
ఈ కాముడు, ఈ దుష్టస్త్రి నన్ను కామించుట లేదు.
ఓ దేవతలారా ! ఆ కాముని ఈమె వద్దకు పంపండి
ఈ పరాజ్ఞాఖురాలు స్మరపీడితయై
నన్ను స్మరించి శోకించు గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

అసౌ మే స్మరతాదితి ప్రియో మే స్మరతాదితి ।

దేవాః ప్ర హిణుత స్మరమసౌ మామను శోచతు ॥ 2 ॥

పదము :

అసౌ । మే । స్మరతాత్ । ఇతి । ప్రియః । మే । స్మరతాత్ । ఇతి ।

దేవాః । ప్ర । హినుత । స్మరమ్ । అసౌ । మామ్ । అను । శోచతు
॥ 2 ॥

మంత్రము

యథా మమ స్మరాదసౌ నాముష్యాహం కదా చన ।
దేవాః ప్ర హినుత స్మరమసౌ మామను శోచతు ॥ 3 ॥

పదము

యథా । మమ । స్మరాత్ । అసౌ । న । అముష్య । అహమ్ ।
కదా । చన ।
దేవాః । ప్ర । హినుత । స్మరమ్ । అసౌ । మామ్ । అను । శోచతు
॥ 3 ॥

అనువాదం

ఈ పురుషుడు నన్ను స్మరించుగాక!
నా యందు అనురాగ యుక్తుడై నన్ను స్మరించుగాక!
ఇలా ఆశంసించే కామార్తురాలైన ఆమె నన్ను స్మరించుగాక!
ఈ స్త్రీని నే నెప్పుడో ఒకప్పుడు కామార్తుడనై
స్మరింపకుండునట్లు ఓ దేవతలారా! ఆ కాముని పంపండి
ఆమె నన్ను గుఱించి అనుశోకించు గాక! ॥ 2, 3 ॥

మంత్రము .

ఉన్మాదయత మరుత ఉదన్తరిక్ష మాదయ ।
అగ్న్ ఉన్మాదయా త్వమసౌ మా మను శోచతు ॥ 4 ॥

పదము

ఉత్ | మాదయత | మరుతః | ఉత్ | అన్తరిక్ష | మాదయ |
అగ్నే | ఉత్ | మాదయ | త్వమ్ | అసౌ | మామ్ | అను | శోచతు
|| 4 ||

అనువాదం

ఓ మరుత్తులాం! ఈ స్త్రీని ఉన్మత్తురాలిని చేయండి.
ఓ అంతరిక్షమా! నీవు కూడా ఈమెను నావశం చేయి.
ఓ అగ్నీ! నీవు ఈమెను ఉన్మత్తురాలిని చేయి.
అలా ఉన్మత్తురాలైన ఈమె నన్ను తలచుకొని శోకించు గాక!
|| 4 ||

ఇది నూట ముప్పైయిదవ సూక్తం

సూక్తం - 131

ఋషి. అశ్వధుడు || దేవతః స్మరుడు || ఛందస్సు అనుష్టుప్ || మంత్రములు.
|| 3 ||

వినియోగం:- పూర్వ సూక్తంలో వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము

ని శీర్షతో ని పత్తత ఆధ్యోతి ని తిరామి తే |
దేవాః ప్ర హిణుత స్మరమసౌ మామను శోచతు || 1 ||

పదము

ని | శీర్షతః | ని | పత్తతః | ఆధ్యోతిః | ని | తిరామి | తే |
దేవాః | ప్ర | హిణుత | స్మరమ్ | అసౌ | మామ్ | అను | శోచతు
|| 1 ||

అనువాదం

ఓ భార్య! నీ శిరస్సు మొదలుకొని
చింతావిశేషములను నీ శరీరములో నిక్షేపిస్తున్నాను
అలాగే నీ పాదములు మొదలుకొని నీ శరీరంలో
మనో వ్యాధులను నిక్షేపిస్తున్నాను.
ఓ దేవతలారా! ఆ కాముని ఈమె వద్దకు పంపండి.
ఈమె నన్ను గుఱించి అనుశోకించు గాక! || 1 ||

మంత్రము

అనుమతేఽన్విదం మన్యస్వాకూతే సమిదం నమః ।
దేవాః ప్ర హిణుత స్మరమసౌ మామను శోచతు || 2 ||

పదము

అనుమతే । అను । ఇదమ్ । మన్యస్వ । ఆకూతే । సమ్ ।
ఇదమ్ । నమః ।
దేవాః । ప్ర । హిణుత । స్మరమ్ । అసౌ । మామ్ । అను । శోచతు
|| 2 ||

అనువాదం

సర్వ కార్యాలను అనుమతించే దేవతల్లీ!
నా ఈ కోరికను అనుమతించు
సంకల్పాభిమాని అయిన దేవతా!
నీవు కూడా మేము చేసే
హవిర్లక్షణమైన నమస్కారాన్ని అనుమతించు.
ఓ దేవతలారా! ఆ కాముని ఈమె వద్దకు పంపండి.
ఈమె నన్ను గుఱించి అనుశోకించుగాక! || 2 ||

మంత్రము

యద్ ధావసి త్రియోజనం పంచయోజనమాశ్వినమ్ ।

తతస్త్వం పునరాయసి పుత్రాదాం నో అసః పితా ॥ 3 ॥

పదము,

యత్ ధావసి । త్రియోజనమ్ । పంచయోజనమ్ ।

ఆశ్వినమ్ ।

తతః । త్వమ్ । పునః । ఆపాయసి । పుత్రాదామ్ । నః । అసః ।

పితా ॥ 3 ॥

అనువాదం:

ఓ పురుషుడా! నీవు మూడు యోజనాల దూరం వెళ్ళిపోతావు.

అయిదు యోజనాల దూరం వెళ్ళిపోతావు

అశ్వం మీద వెళ్ళవలసిన దూరాన్ని కూడా వెళ్ళిపోతావు.

ఆ దూరం నుంచి నీవు తిరిగి రా.

మా ఇంటిలో ఉన్న కొడుకులకు తండ్రీవి కా ॥ 3 ॥

ఇది మాట ముప్పై ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం - 132

ఋషి. అథర్వుడు ॥ దేవత. స్యురుడు ॥ చందస్సు 1 త్రిపాదసుప్తం. 2,4,5

(మహా) బృహతీ 3 భురిగసుప్తం ॥ మంత్రములు ॥ 5 ॥

వివియోగం -- పూర్వసూక్తములో పఠెనే దీనికి కూడా వివియోగం.

మంత్రము

యం దేవాః స్యుర మసేచ్ఛా స్సప్తస్త్వః శోశేచానం సహధ్యా ।

అథర్వ. III 22

అనువాదం :

విశ్వేదేవతలు, భార్యతో పాటు విరహాగ్నితో
సంతప్యమాన గాత్రుడైన ఏ కాముని ఉదకమధ్యంలో
పరితాపశమనార్థమై ఉంచినారో, ఓ స్త్రీ! నీకై ఆ కాముని
జలాధి పతి అయిన వరుణుని ధారణశక్తితో
సంతపింప జేస్తున్నాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

యమిన్ద్రాగ్ని స్మరమసేచ్ఛదవ్వన్తః శోశుచానం సహధ్యా ।
తమ్ తే తపామి వరుణస్య ధర్మదా ॥ 3 ॥

పదము

యమ్ । ఇన్ద్రాగ్నిః । స్మరమ్ । అసేచ్ఛత్ । అవన్తః । అన్తః ।
శోశుచానమ్ । సహ । ఆధ్యా ।

తమ్ । తే । తపామి । వరుణస్య । ధర్మదా ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఇంద్రపత్ని, భార్యతో పాటు విరహాగ్నితో
సంతప్యమాన గాత్రుడైన ఏ కాముని ,
ఉదకమధ్యంలో పరితాపశమనార్థమై ఉంచినదో,
ఓ స్త్రీ! నీకై ఆ కాముని, జలాధిపతి అయిన
వరుణుని ధారణశక్తితో సంతపింప జేస్తున్నాను. ॥ 3 ॥

మంత్రము :

యమిన్ద్రాగ్ని స్మరమసేచ్ఛతామవ్వన్తః శోశుచానం
సహధ్యా ।

తం 'తే తపామి వరుణస్య ధర్మణా

॥ 4 ॥

పదము:

యమ్ । ఇన్ద్రాగ్నిశతీ । స్మరమ్ । అసిచ్ఛతామ్ । ఆవ్ ౭సు ।

అస్తః । శోశుచానమ్ ।

సహ । ఆధ్యా । తమ్ । తే । తపామి । వరుణస్య । ధర్మణా ॥ 4 ॥

అనువాదం:

ఇంద్రాగ్నులు, భార్యతోపాటు విరహాగ్నితో
సంతప్యమాన గాత్రుడైన ఏ కాముని
ఉదకమధ్యంలో పరితాపశమనార్థమై ఉంచినారో,
ఓ స్త్రీ! నీకై ఆ కాముని జలాధిపతి అయిన
వరుణుని ధారణ శక్తితో సంతపింప జేస్తున్నాను.

॥ 4 ॥

మంత్రము:

యం మిత్రావరుణౌ స్మరమసిచ్ఛతామవ్ప్వస్తః శోశుచానం
సహాధ్యా ।

తం 'తే తపామి వరుణస్య ధర్మణా

॥ 5 ॥

పదము:

యమ్ । మిత్రావరుణౌ । స్మరమ్ । అసిచ్ఛతామ్ । ఆవ్ ౭సు ।

అస్తః ।

శోశుచానమ్ । సహ । ఆధ్యా । తమ్ । తే । తపామి । వరుణస్య ।

ధర్మణా ॥ 5 ॥

అనువాదం.

మిత్రావరుణులు, భార్యతో పాటు విరహాగ్నితో
సంతప్యమాన గాత్రుడైన వీ కాముని
ఉదకమధ్యంలో పరితాపశమనార్థమై ఉంచినారో,
ఓ స్త్రీ! నీకై ఆ కాముని జలాధిపతి అయిన
వరుణుని ధారణశక్తితో సంతపింప జేస్తున్నాను. || ౧ ||

ఇది మాట ముప్పై రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 133

ఋషి: అగస్త్యుడు || దేవత: మేఘం || ఛందస్సు: 1 భరిక్ త్రిష్టవ: 2, 5 అను
ష్టవ: 3 త్రిష్టవ, 4 జగతి || మంత్రములు. || 5 ||

వినియోగం:- అభిచారకర్మలో దీక్ష వహించే అప్పుడు మేఘంను బంధించడంలో
దీనికి వినియోగం. ఉపనయనకర్మలో 4, 5 మంత్రాలకు మాంజీ
బంధనంలో వినియోగం.

మంత్రము:

య ఇమాం దేవో మేఘ¹లామాబబన్త²
యః సంననాహ³ య ఉ నో యుయోజ⁴ ।
యస్య⁵ దేవస్య⁶ ప్రశిషా⁷ చరా⁸మః
స పారమిచ్చాత్⁹ స ఉ నో వి ముళ్ళాత్ || 1 ||

వదము.

యః । ఇమామ్ । దేవః । మేఘ¹లామ్ । ఆ²బబన్త³ ।
యః । సమ్⁴ననాహ⁵ । యః । ఉం⁶ఇతి⁷ । నః । యుయోజ⁸ ।

యస్య॑ దే॒వస్య॑ । ప్ర॒తశీ॑షా । చరా॑మః ।

సః॑ । పా॒రమ్ । ఇ॒చ్ఛాత్ । సః॑ । ఓం॒ఇతి॑ । సః॑ । వి । ము॒క్త్యాత్
॥ 1 ॥

అనువాదం ।

ఏ దేవుడు ఈ మేఖలను (స్వశత్రువధార్థం)
పూర్వం బంధించినాడో, అలాగే ఏ దేవుడు ఇప్పటికీ
ఇతరులకు ఆ మేఖలను కడుతున్నాడో,
ఏ దేవుడు మమ్ములను అభిచారకర్మలో
మేఖలతో యోజనం చేస్తున్నాడో,
ఏ దేవుని ప్రశాసనంతో తిరుగుతున్నామో,
ఆ సర్వాంతర్యామి అయిన దేవుడు
మా మొదటి కోరికను పూర్తిచేయుగాక !
అయనే మమ్ములను శత్రువుల నుంచి
విమోచనం చెందించు గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము ।

ఆహ॑తాస్యభి॑హత॑ ఋషీ॑ణా మ॒స్యా॑యుధమ్ ।

పూ॒ర్వా ప్ర॒తస్య॑ ప్రాశ్న॑తీ వీర॑ఘ్ని భవ॑ మేఖలే ॥ 2 ॥

పదము:

ఆ॒హ॑తా । అ॒సి । అ॒భి॒హ॑తా । ఋ॒షీ॑ణామ్ । అ॒సి ।

ఆయుధమ్ ।

పూ॒ర్వా । ప్ర॒తస్య॑ । ప్ర॒త॒అ॒శ్న॑తీ । వీర॑ఘ్ని । భవ॑ । మేఖలే
॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ మేఖలా ! నీవు ఆహుతులతో సంస్కృతమైనదానవు.

సంపాతాభిహుతమైన దానవు.

అతీంద్రియ దర్శులైన విశ్వామిత్రాది ఋషులకు

శత్రుహనన సాధనమైన దానవు.

ఈ కర్మకు ప్రథమంలో వచ్చుదానవు.

శత్రువీరులను సంహరించుదానవు కమ్ము.

॥ 2 ॥

మంత్రము

మృత్యోరహం బ్రహ్మచారి యదస్మి నిర్యాచన్ భూతాత్

పురుషం యమాయ ।

తమహం బ్రహ్మచా తపసా శ్రమేదానయేనం మేఖలయా

సినామి ॥ 3 ॥

పదము :

మృత్యోః । అహమ్ । బ్రహ్మచారి । యత్ । అస్మి । నిః

ఽయాచన్ । భూతాత్ । పురుషమ్ । యమాయ ।

తమ్ । అహమ్ । బ్రహ్మచా । తపసా । శ్రమేణ । అనయా ।

వినమ్ । మేఖలయా । సినామి ॥ 3 ॥

అనువాదం :

మృత్యువునకు నేను కర్మకరుడ నవుతున్నాను.

ఎందువల్ల బ్రహ్మచారి నయితిను,

అందువల్ల నా అభిచారకర్మతో, నియమవిశేషంతో,

శత్రుపథకు సహాయభూతుడ నౌతున్నాను.

అందువల్ల భూత్రామాం నుంచి పురుషుని
యమునకు సమర్పిస్తున్నాను.
వధార్హుడైన ఈ శత్రువును మంత్రంతో, తపస్సుతో,
శరీరదండంతో ఈ మేఖలతో నేను బంధిస్తున్నాను. || 3 ||

మంత్రము:

శ్రద్ధయా దుహితా తపసోఽధి జాతా
స్వస ఋషీణాం భూతకృతాం బభూవ ।
సా నో మేఖలే మతిమా ధేహి

మేధామథో నో ధేహి తవ ఇన్ద్రియం చ || 4 ||

పదము

శ్రద్ధాయాః । దుహితా । తపసః । అధి । జాతా ।
స్వసా । ఋషీణామ్ । భూతకృతామ్ । బభూవ ।
సా । నః । మేఖలే । మతిమ్ । ఆ । ధేహి । మేధామ్ ।
అథోఽతి । నః । ధేహి । తవః । ఇన్ద్రియమ్ । చ || 4 ||

అనువాదం:

శ్రద్ధకు కుమార్తె తపస్సు వల్ల ఉత్పన్నురాలైనది.
భూత్రామానికి కర్తలైన మరీచి,
అత్రిప్రభృతులకు భగిని అయినది
ఓ మేఖలా! అలాంటి నీవు మా
ఆగామి గోచరమైన బుద్ధిని అభిముఖ్యం చేయి.

అలాగే మేధను అభిముఖం చెయ్యి
అంతేగాక, తపస్సును, ఇంద్రియాన్ని మాకు సమకూర్చు.

॥ 4 ॥

మంత్రము:

యాం త్వా పూర్వే భూతకృత ఋషయః పరివేధిరే ।
సా త్వం పరి స్వజస్వ మాం దీర్ఘాయుత్వాయ మేఖలే॥౪॥
పదము.

యామ్ । త్వా । పూర్వే । భూతకృతః । ఋషయః । పరి
వేధిరే ।

సా । త్వమ్ । పరి । స్వజస్వ । మామ్ । దీర్ఘాయుత్వాయ ।
మేఖలే ॥ ౪ ॥

అనువాదం .

ఓ మేఖలా! ఏ నిన్ను పృథివ్యాదిభూతగ్రామ కర్తలు,
పూర్వఋషులు పరిబంధించినారో,
అలాంటి నీవు నన్ను దీర్ఘాయుస్సునకై,
చిరకాలజీవనార్థం అలింగనం చేసుకో. ॥ ౪ ॥

ఇది మూట ముప్పై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-134

ఋషి, శుక్రకుడు॥ దేవత: వజ్రాకు॥ చందస్సు. 1 పరాసుప్తవ త్రిప్తవ. 2
భురిక్ త్రిపద గాయత్రీ. 3 అనుప్తవ॥ మంత్రములు: ॥ 4 ॥

వినియోగం - అభివారకర్మలో దీక్షవహిస్తూ దండ పరిగ్రహణం చేయడంలోను,
అన్నాన్ని అభిమంత్రించి భుజించడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

అ॒యం వ॒ష్ట్రస్త॑ర్వ॒యతా॑ మృ॒తస్యా॑వా॒స్య

రా॒ష్ట్రమ॑ప హ॒స్తు జీ॒విత॑మ్ ।

శృ॒ణాతు॑ గ్రీ॒వాః ప్ర శృ॑ణా॒తూష్టి॑హః

వృ॒త్రస్యే॑వ శ॒చీప॑తిః

॥ 1 ॥

పదము

అ॒యమ్ । వ॒ష్ట్రః । త॒ర్వ॒యతా॑మ్ । ఋ॒తస్య॑ । అ॒వ । అ॒స్య ।

రా॒ష్ట్రమ్ । అ॒ప । హ॒స్తు । జీ॒విత॑మ్ ।

శృ॒ణాతు॑ । గ్రీ॒వాః । ప్ర । శృ॑ణా॒తు । ఉ॒ష్టిహః॑ ।

వృ॒త్రస్యే॑వ । శ॒చీప॑తిః

॥ 1 ॥

అనువాదం :

నేను ధరించిన ఈ దండం వజ్రాయుధం వలె

నత్యసామర్థ్యంతో తృప్తిచెందుగాక !

ఆ వజ్రాయుధం ఈ శత్రురాజు రాజ్యాన్ని అపహరించు గాక !

కడపట అతని జీవితాన్ని కూడా అపహరించుగాక !

అలాగే అతని గళగతములైన అస్థికలను ఛిన్నం చేయుగాక !

అక్కడి ధనుసులను విచ్ఛిన్నం చేయుగాక !

వృత్రుని అస్థికాదులను ఇంద్రుడు వలె విచ్ఛిన్నం చేయుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము .

అధ॑రో॒ధర ఉ॒త్తరే॑భ్యో గూ॒ఢః పృ॒థి॒వ్యా మో॑త్స్పృ॒పత్ ।

వజ్రేణావహతః శయామ్

॥ 2 ॥

పదము

అధరః॥అధరః । ఉత్తరేభ్యః । గూఢః॥ పృథివ్యాః । మా । ఉత్ ।
స్పృహత్ ।

వజ్రేణ । అవహతః । శయామ్

॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఉత్కృష్టతరములనుంచి నికృష్టతరమైన,
గూఢమైన భూమిలో పడిపోయి,
ఆ పృథివీసకాశం నుంచి మఱిల లేవకుండుగాక!
ఈ వజ్రాయుధంతో చూర్ణికృతుడై మరణించు గాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము

యో జినాతి త మన్వీచ్ఛ యో జినాతి తమిష్టహి ।

జినతో వజ్ర త్వం సీమన్తమన్వచ్ఛా మను పాతయ ॥ 3 ॥

పదము .

యః । జినాతి । తమ్ । తను । ఇచ్ఛ । యః । జినాతి । తమ్ ।
ఇత్ । జహి ।

జినతః । వజ్ర । త్వమ్ । సీమన్తమ్ । అన్వచ్ఛమ్ । అను ।

పాతయ ॥ 3 ॥

అనువాదం .

ఏ శత్రువు హాని కలిగిస్తాడో, ఓ వజ్రాయుధమా!
ఆ శత్రువును విచ్ఛిన్నం చెయ్యి

అలాగే ఎవడు చంపడానికి వస్తాడో, వానినే చంపు.
హానిని కల్పించే శత్రుసీమంతాన్ని అనులోమంగా విదారించు.

॥ ౩ ॥

ఇది నూట ముప్పై నాల్గవ సూక్తం

సూక్తం - 135

ఋషి శుక్రుడు ॥ దేవత : వజ్రాడు ॥ చందస్సు. అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు : ॥ ౩ ॥

వినియోగం :- అభివారకర్మలో భుజించే అన్నాన్ని అభిమంత్రించడంలో 1, ౩ మంత్రాలకు వినియోగం. రెండవమంత్రానికి వీటిని అభిమంత్రించి త్రాగడంలో వినియోగం.

మంత్రము :

య ద్నామి బలం కుర్వ ఇత్తం వజ్రమా దదే ।

స్కన్ధా నముష్య శాతయన్ పృతస్యైవ శచీవతిః ॥ 1 ॥

పదము

యత్ । అన్నామి । బలమ్ । కుర్వే । ఇత్తమ్ । వజ్రమ్ । ఆ । దదే

స్కన్ధాన్ । అముష్య । శాతయన్ । పృతస్యైవ । శచీవతిః

॥ 1 ॥

అనువాదం .

భుజించడంతో బలాన్ని వృద్ధిచేసుకుంటున్నాను.
ఆ బలంతో ఇలా వజ్రాయుధాన్ని గ్రహిస్తున్నాను.
ఇంద్రుడు వృత్రుని వలె మేము మా పగవాని
భుజాద్యవయవములను ఛేదిస్తున్నాను.

॥ 1 ॥

మంత్రము :

యత్ పిబామి సం పీబామి సముద్ర ఇవ సంపిబః ।

ప్రాణా నముష్య సంపాయ సం పిబామో అముం వయమ్
॥ 2 ॥

పదము

యత్ పిబామి సమ్ పిబామి సముద్రః ౭ ళవ సమ్ ౭ పిబః
ప్రాణాన్ అముష్య సమ్ ౭ పాయ సమ్ పిబామః అముమ్
వయమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం:

నేను నీటిని త్రాగుతున్నాను.
ఆ రూపంతో శత్రురసాన్నే పానం చేస్తున్నాను.
సముద్రం వలె సర్వజలమును పరిగ్రహించి
స్వాధీనం చేసుకుంటున్నాను.
ఈ శత్రువు ప్రాణములను రసీకరించి,
పానం చేసి, కడపట శత్రువునే పానం చేసివేస్తాము. ॥ 1 ॥

పంక్తము.

యద్ గిరామి సం గిరామి సముద్ర ళవ సంగిరః
ప్రాణానముష్య సంగిర్య సం గిరామో అముం వయమ్ ॥ 3 ॥

పదము:

యత్ గిరామి సమ్ గిరామి సముద్రః ౭ ళవ సమ్ ౭ గిరః
ప్రాణాన్ అముష్య సమ్ ౭ గిర్య సమ్ గిరామః అముమ్
వయమ్ ॥ 3 ॥

అనువాదం.

దేనిని నేను లోనికి తీసుకుంటున్నానో
దానిని పూర్తిగా నముద్రం వలె పరిగ్రహిస్తున్నాను.
నా శత్రువు ప్రాణాలను సంగరణం చేస్తున్నాను
తర్వాత వానినే సంగరణం చేస్తున్నాము || ౩ ||

ఇది నూట ముప్పై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-136

ఋషి: వీరహవ్యుడు (కేశవర్ధవకాముడు) || దేవత: విశత్త్వి వనస్పతి ||
చందస్సు: 1, ౩ అనుష్టుప్ . 2 ద్విపదాసామ్ని బృహతీ (ఏకావసానా) ||
మంత్రములు . || ౩ ||

వినియోగం.- కేశవృద్ధికరణకాముడు కాచమాచీఫలంకానీ, జీవస్తీఫలంగాని,
భృంగ రాజంగాని తలకు అంటుకొని అభిమంత్రించడంలోను,
వీటికోహదిన నీటిని ఉషకాలంలో చల్లడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

దేవీ దేవ్యామ్ అధి జాతా పృథివ్యామ్ సోషధే ।

తామ్ త్వ నితత్త్వి కేశేభ్యో దృంహణాయ ఖనామసి || 1 ||

పదము.

దేవీ । దేవ్యామ్ । అధి । జాతా । పృథివ్యామ్ । అసి । ఓషధే ।

తామ్ । త్వ । నితత్త్వి । కేశేభ్యః । దృంహణాయ । ఖనామసి

|| 1 ||

అనువాదం

కాచమాచీమొదలైన ఓ ఓషధీ !

నీవు ద్యోత మానయైన పృథివి యందు ఉత్పన్నురాలవైనావు.

ఓ ప్రసరణశీలమైన (అల్లుకునే) ఓషధీ !
పూర్వగుణవిశిష్టురాలవైన నిన్ను
కేశముల దృఢీకరణకై త్రవ్వి తీసుకుంటున్నాము. || 1 ||

మంత్రము

దృంహా ప్రత్నాన్ జనయా జాతాన్ జాతాను వర్షీయ
సస్కృధి || 2 ||

పదము :

దృంహా । ప్రత్నాన్ । జనయ । అజాతాన్ । జాతాన్ । ఓంఞతీ ।
వర్షీయసః । కృధి || 2 ||

అనువాదం :

పండిన వెంట్రుకలను ఓ ఓషధీ !
రాలిపోకుండా చూడు. పుట్టని కేశములను పుట్టించు.
పుట్టిన వానిని బాగా పెరుగునట్లు చెయ్యి. || 2 ||

మంత్రము :

యస్తే కేశోఽవపద్యతే స మూలో యశ్చ వృశ్చతే ।
ఇదం తం విశ్వభేషజ్యాఽభి సిఞ్చామి వీరుధా || 3 ||

పదము

యః । తే । కేశః । అవపద్యతే । సమూలః । యః । చ ।
వృశ్చతే ।

ఇదమ్ । తమ్ । విశ్వభేషజ్యా । అభి । సిఞ్చామి । వీరుధా || 3 ||

అనువాదం

ఓ కేశవద్ధికాముడా!
 నీ శిరోజం భగ్నమై భూమిమీద పడుతున్నది
 సమూలంగా తెగిపోతున్నది.
 అలాంటి కేశమును కేశసంబంధమైన
 సర్వరోగాలను నివర్తింప జేసే ఓషధితో అర్ఘ్యీకరిస్తున్నాను.
 || ౩ ||

ఇది నూట ముప్పై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం-137

ఋషి: వీరహవ్యుడు (కేశవర్ధన కాముడు) || దేవత: విశ్వదేవత ||
 చందస్సు: అనుష్టుప్ || మంత్రములు: || ౩ ||

వినియోగం:- పూర్వ సూక్తమునకు వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము

యాం జమదగ్నిరభీనత్ దుహిత్రే కేశవర్ధనీమ్ ।

తాం వీరహవ్య ఆభరదనీతస్య గృహేభ్యః || 1 ||

పదము:

యామ్ । జమత్ 2 అగ్నిః । అభీనత్ । దుహిత్రే । కేశవర్ధనీమ్ ।

తామ్ । వీరహవ్యః । ఆ । అభరత్ । అనీతస్య । గృహేభ్యః || 1 ||

అనువాదం

జమదగ్ని మహర్షి ఆత్మజ కోసమై
 కేశవర్ధని అయిన ఓషధిని త్రవ్వి పైకితీసినాడు.
 ఆ ఓషధిని వీరహవ్యుడనే మహర్షి
 కృష్ణ కేశుడనే మహర్షి ఇంటినుంచి కొనివచ్చినాడు. || 1 ||

మంత్రము

అభీశునా మేయా ఆసన్ వ్యామేనానుమే యాః ।

కేశా నడా ఇవ వర్ధంతాం శీర్షస్థి ఆసితాః పరి ॥ ౮ ॥

పదము

అభీశునా । మేయాః । ఆసన్ । విఽఆమేన । అనుఽమేయాః ।

కేశాః । నడాఃఽఇవ । వర్ధంతామ్ । శీర్షః । తే । ఆసితాః । పరి ॥ ౮ ॥

అనువాదం:

ఒ కేశాభివృద్ధి కాముడా ! నికేశములు
మొదట అంగుళులతో పరిచ్ఛేద్యము లైనవి
తరువాత యివి బారలతో కౌలుచుటకు తగిన వైనవి.
ఒ పురుషుడా ! నీ శిరస్సంతటా నల్లనికేశములు
తుంగ పరి పెరిగినవి !

॥ ౮ ॥

మంత్రము .

దృంహ మూలమాగ్రం యచ్చ వి మధ్యం యామయాషధే ।

కేశా నడా ఇవ వర్ధంతాం శీర్షస్థి ఆసితాః పరి ॥ ౯ ॥

పదము .

దృంహ । మూలమ్ । ఆ । అగ్రమ్ । యచ్చ । వి । మధ్యమ్ ।
యామయా । షిషధే ।

కేశాః । నడాఃఽఇవ । వర్ధంతామ్ । శీర్షః । తే । ఆసితాః । పరి ॥ ౯ ॥

అనువాదం.

ఓ ఓషధీ! కేశముల మూలములను దృఢం చెయ్యి
అలాగే కేశశాగ్రములను పెరుగునట్లు చెయ్యి.
కేశమధ్యములను స్థిరీకరించు ఓ పురుషుడా!
నీ శిర స్సంతటా నల్లని కేశములు తుంగవలె పెరుగు గాక!
॥ ౩ ॥

ఇది నూట ముప్పై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం-138

ఋషి: అథర్వుడు॥ దేవత. వసస్పతి॥ చందస్సు: 1,2,4,5 అనుష్టుప్: ౩
పశ్యాపంక్తి॥ మంత్రములు.

వినియోగం:- అభిచారకర్మలో సూక్తోక్తప్రకారంగా, మూత్ర పురీషస్థానాన్ని
బాధించే కాన్డంతో తాడనం చేయడంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

త్వం వీరుధాం శ్రేష్ఠతమాభిశ్రుతాఽసోషధే ।

ఇమం మే అద్య పూరుషం క్లిబమోపశినం కృధి ॥ 1 ॥

పదము:

త్వమ్ । వీరుధామ్ । శ్రేష్ఠతమా । అభిశ్రుతా । అసి । ఓషధే ।

ఇమం । మే । అద్య । పూరుషమ్ । క్లిబమ్ । ఉపశినమ్ । కృధి
॥ 1 ॥

అనువాదం.

నిర్వీర్యకారియైన ఓ ఓషధీ!
నీవు ఇతర లతలలో ప్రకృతమైన దానవు
ఓ ఓషధీ! నీవు సర్వత్రా ప్రసిద్ధమైన దానవు.

ఇప్పుడు నా ద్వేషి అయిన ఈ పురుషుని
నపు నకునిగా, స్త్రీ వ్యంజనం అలాననిగా చెయ్యి || 1 ||

మంత్రము

క్లిబం కృధ్యోపశినమథో కురీరిణం కృధి ।
అథాస్యేన్ద్రో । గావభ్యాముభే భీనత్వాన్ద్యౌః ॥ 2 ॥

పదము

క్లిబమ్ । కృధి । ఉపశినమ్ । అథోఽఞ్చ । కురీరిణమ్ । కృధి ।
అథ । అన్ద్రః । ఇన్ద్రః । గ్రావభ్యామ్ । ఉభేఽఞ్చ । భీనత్త్వ ।
అన్ద్యౌః ॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ ఓషధీ! నా శత్రువును పుంసకునిగా
స్త్రీ లక్షణోపేతునిగా చెయ్యి.
ఇంద్రునా నానికి కేశములు పెరుగునట్లు కూడనూ చెయ్యి
అనంతరం ఈ స్వేషికి చెందిన అండములను
ఇంద్రుడు రాళ్ళతో నలుగగొట్టు గాక! || 2 ||

మంత్రము

క్లిబ క్లిబం త్వాన్కరం వధ్రే వధ్రం
త్వాన్కరమరసారసం త్వాన్కరమ్ ।
కురీరమన్య శీర్షణీ కుష్టుం చాధినిదధృసి ॥ 3 ॥

పదము

క్లిబ । క్లిబమ్ । త్వా । అకరమ్ । వధ్రే । వధ్రమ్ ।

త్వా । అకరమ్ । అరస । అరసమ్ । త్వా । అకరమ్ ।
 కురీరమ్ । అస్య । శీర్షణీ । కుమ్భమ్ । చ । అధినిదధ్మసి ॥ ౩ ॥

అనువాదం :

ఓ నపునకుడా! నిన్ను ఈ కర్మతో క్లిబునిగా చేసినాను.
 న్యభావతః షండుడ వైన నిన్ను సహజక్లిబుని చేసినాను.
 రేతోహీనుడా! నిన్ను రేతోహీనునిగా చేస్తున్నాను.
 ఇందువల్ల ఈ ద్వేషి తలపై కేశజాలంపై ధరించే
 ఆభరణాన్ని నిక్షేపిస్తున్నాను.

॥ ౩ ॥

మంత్రము

యే తే నాడ్యాఽ దేవకృతే యయోస్తిష్ఠతి వృష్ట్యమ్ ।
 తే తే భినద్మి శమ్యయాఽముష్యా అధి ముష్క్యయోః ॥ 4 ॥

పదము

యే ఇతి । తే । నాడ్యాఽ । దేవకృతే ఇతి దేవకృతే । యయోః ।
 తిష్ఠతి । వృష్ట్యమ్ ।
 తే ఇతి । తే । భినద్మి । శమ్యయా । అముష్యాః । అధి ।
 ముష్క్యయోః ॥ 4 ॥

అనువాదం :

విధాతృ నిర్మితాలైన ఏ నీ నాడులలో
 నీకు సంబంధించిన వీర్యం ఉన్నదో,
 నీ అండముల ప్రభాగాన ఉన్న ఆ రేతోవహములైన

నాడులను ఈ శిలపై పెట్టి రోకలిబండతో
నలుగగొట్టు చున్నాను.

॥ 4 ॥

మంత్రము:

యథా నడం కశిపునే త్రియో భిన్నస్త్వశ్మనా ।

ఏవా భినద్మి తే శేషోఽముష్యా అధి ముష్కయోః ॥ 5 ॥

పదము

యథా । నడమ్ । కశిపునే । త్రియః । భిన్నస్త్రి । అశ్మనా ।

ఏవ । భినద్మి । తే । శేషః । అముష్యాః । అధి । ముష్కయోః ॥ 5 ॥

అనువాదం :

త్రిలు చాపను అల్లుటకై తుంగను
ఎలా రాళ్ళతో నలుగగొడతారో,
అలాగే ఓ పగవాడా! నీ ముష్కములను,
నీ శేపమును ఈ శిలపై ఉంచి రాతితో నలుగగొడుతున్నాను ॥5॥

ఇది నూట ముప్పై ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-139

ఋషి, అథర్వడు ॥ దేవత. వనస్పతి ॥ చందస్సు.- 1 షబ్దపదా విరాద్ జగతిః
2-5 అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ 5 ॥

వినియోగం.- శ్రీ వశీకరణ కర్మలో (129వ సూక్తంలో వినియోగం చెప్పినట్లు) దీనికి కూడా వినియోగం

మంత్రము .

న్యస్తికా రురోహిత సుభగంకరణీ మమ

శతం తవ ప్రతానాస్త్రయస్త్రింశన్నితానాః ।

తయా సహస్రపద్ధ్యా హృదయం శోషయామి తే ॥ 1 ॥

పదము

నిఁ2అస్తికా । రురోహిత । సుభగమ్2కరణీ । మమ్ ।

శతమ్ । తవ । ప్ర2తానాః । త్రయః2త్రింశత్ । ని2తానాః ।

తయా । సహస్రపద్ధ్యా । హృదయమ్ । శోషయామి । తే ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ శంఖపుష్పికా! న్యస్తికవై నీవు ఉత్పన్నమైనావు

నాకు సౌభాగ్య కర్తవుగా పుట్టినావు

ఓ ఓషధీ! నీ వందలాన శాఖలు

పెరుగుతూ ముప్పైమూడు అవుతున్నవి.

ఓ కామినీ! అలాంటి సహస్రవ్రతసముపేతి అయిన ఓషధిచే

నీ హృదయాన్ని నేను కామిగ్నితో సరితపింప జేస్తున్నాను

॥ 1 ॥

మంత్రము

శుష్కతు మయి తే హృదయమథో శుష్కత్వాస్య2మ్ ।

అథో ని శుష్క మాం కామేనాథో శుష్కాస్యా చర ॥ 2 ॥

పదము

శుష్కతు । మయి । తే । హృదయమ్ । అథోఽతి । శుష్కతు ।

అస్య2మ్ ।

అథోఽతి । ని । శుష్క । మామ్ । కామేన । అథోఽతి । శుష్క-
 ౭ అస్యా । చర ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ కామినీ! నా విషయంలో నీ హృదయం శుష్క మగుగాక!
 ఇంకనూ నీ ముఖం కూడా శుష్కమై పోవుగాక!
 మఱిన్ని, నన్ను ఉద్దేశించి కామంతో
 విపరీతంగా పరితపించు.
 శుష్కాస్యవై నా వద్దకు రా. ॥ 2 ॥

మంత్రము

సం వననీ సముష్పలా బ్రతు కల్యాణి సం నుద ।
 అమూం చ మాం చ సం నుద సమానం హృదయం కృధి
 ॥ 3 ॥

పదము

సమ్ వననీ । సమ్ ఉష్పలా । బ్రతు । కల్యాణి । సమ్ । నుద ।
 అమూమ్ । చ । మామ్ । చ । సమ్ । నుద । సమానమ్ । హృద-
 యమ్ । కృధి ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ పీతవర్ణవై న, మంగళకారిణివైన ఓషధీ!
 ఎళికరణశక్తి గలదానా!
 ఉత్తఫలవై నా సమీపానికి ఆ స్త్రీ వచ్చునట్టు చెయ్యి
 ఆ తరువాత ఈ కామినిని
 కాముకుడనైన నాతో సంయోగింప జెయ్యి
 మా హృదయాలను ఏకీభవింపజెయ్యి. ॥ 3 ॥

మంత్రము

యథోదక మపపుషోఽపశుష్యత్యాస్యఽమ్ ।

ఏవా ని శుష్య మాం కామేనాథో శుష్కాస్యా చర ॥ 4 ॥

పదము

యథా । ఉదకమ్ । అపపుషః । అపఽశుష్యతి । ఆస్యఽమ్ ।

ఏవ । ని । శుష్య । మామ్ । కామేన । అథోఽతి । శుష్కఽఽస్యా ।

చర ॥ 4 ॥

అనువాదం .

ఏ విధంగా నీరు త్రాగక తృవార్తుడైన
పురుషుని ముఖం శుష్కించి పోతుందో,
అలాగే ఓ కామినీ! నాకై నీవు కామంతో పరితప్తవు కమ్ము
నీవు శుష్కాస్యవై నా పెద్దకు రమ్ము ॥ 4 ॥

మంత్రము

యథా నకులో విచ్ఛిద్య సందధాత్యహిం పునః ।

ఏవా కామస్య విచ్ఛిన్నం సం ధేహి వీర్యావతి ॥ 5 ॥

పదము

యథా । నకులః । విచ్ఛిద్య । సమ్దధాతి । అహిమ్ । పునః ।

ఏవ । కామస్య । విచ్ఛిన్నమ్ । సమ్ । ధేహి । వీర్యఽవతి ॥ 5 ॥

అనువాదం :

ముంగిస ఏ విధంగా పామును ఖండ ఖండములు చేసి
తిరిగి సంయోగింప జేస్తుందో,

అలాగే అతివీర్యవతివైన ఓ ఓషధీ!

స్త్రీ పరాజ్ఞుఖురాలైనందు వల్ల

అవఖండతుడనైన నన్ను పునస్సంయోగింపజెయ్యి ॥ ౧ ॥

ఇది నూట ముప్పై తొమ్మిదవ నూక్తం

సూక్తం - 140

ఋషి: అథర్వుడు॥ దేవతలు బ్రహ్మణస్పతి, దంతములు॥ ఛందస్సు
1 ఉరోబృహతీ. 2 ఉపరిష్టాజ్ఞోతిష్ఠతీ త్రిష్టవ: 3 ఆస్తారపంక్తి॥
మంత్రములు: ॥ 3 ॥

వినియోగం.- కుమారీ కుమారులకు మొదటగా పైవళ్ళు వచ్చినపుడు ఆ దోష
పరిహారార్థం చేసే హోమంలోను, అదే కర్మలో ప్రీహి, యహ,
మాష, తిలలను కలిపి నమిలించడంలోను, స్థారీపాకాన్ని అభి
మంత్రించి శిశువుచే తినిపించడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

యో వ్యాఘ్రో వవరూఢౌ జిఘత్సతః పితరమ్ మాతరమ్ చ ।

తౌ దస్తౌ బ్రహ్మణస్తే శివో కృణు జాతవేదః ॥ 1 ॥

పదము

యో । వ్యాఘ్రో । అవరూఢౌ । జిఘత్సతః । పితరమ్ । మాత
రమ్ । చ ।

తౌ । దస్తౌ । బ్రహ్మణః । పతే । శివో । కృణు । జాతవేదః ॥ 1 ॥

అనువాదం

వ్యాఘ్రము, వలె హింసకములైన పైకళ్ళు

వాఙ్మూలములై ప్రవాహములైనవి

తల్లిని, తండ్రిని తినదలచుకొన్న

ఒ బ్రహ్మజన్మతీ! జాతవేద!

ఆ దంతములను శుభంకరములుగా చేయుము

॥ 1 ॥

సంక్రమ

ప్రీహిమత్తం యవమత్తమథో మాషమథో తిలమ్ ।

ఏష వాం భాగో నిహితో రత్నధేయాయ

దస్తౌ మా హింసిష్టం పితరం మాతరం చ

॥ 2 ॥

పదము

ప్రీహిమ్ । అత్తమ్ । యవమ్ । అత్తమ్ । అథోఞ్తి । మాషమ్ ।

అథోఞ్తి । తిలమ్ ।

ఏషః । వామ్ । భాగః । నిహితః । రత్నధేయాయ । దస్తౌ ।

మా ।

హింసిష్టమ్ । పితరమ్ । మాతరమ్ । చ

॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఒ మొదట పుట్టిన ఉపరి దంతములారా!

ప్రీహిసి భక్షించండి యవలను భక్షించండి.

మినుములను కూడా భక్షించండి. సుపుల ౨ భక్షించండి

పి దంతములారా! రమణీయఫలమునకై

మీ కొఱకు ఈ ప్రీహియవాదిలక్షణమైన భాగం నిక్షిప్త మైనది.

కాంతో సంతృప్తిచెందిన మీరు

ఈ శిశువు శిల్పి దండ్రులను హింసించకండి.

॥ 2 ॥

మంత్రము.

ఉపహూతౌ సయుజౌ స్యోనౌ దన్తౌ సుమన్తౌ ।

అన్యత్ర వాం ఘోరం తస్యః పరేతు దన్తౌ

మా హింసిష్టం పితరం మాతరం చ ॥ 3 ॥

పదము

ఉపహూతౌ । సయుజౌ । స్యోనౌ । దన్తౌ । సుమన్తౌ ।

అన్యత్ర । వామ్ । ఘోరమ్ । తస్యః । పరే । తు । దన్తౌ ।

మా । హింసిష్టమ్ । పితరమ్ । మాతరమ్ । చ ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఉపహూతములు మిత్రభూతములు, సుఖకరములు.

ంగళకరములు, అపగమములు, అపకారకములు !

ఒకదంతమాలారా ! మీకు గొందిన క్రూరకర్మ

ఈ శిశువు శరీరము నుండి

ఇంకొక చోటికి తరిలిపోవుగాక !

మీరు ఈ శిశువు తల్లిదండ్రులను హింసించవద్దు ॥ 3 ॥

ఇది నూట నలభైయవ సూక్తం

సూక్తం - 141

ఋషి విశ్వామిత్రుడు ॥ దేవతలు, అశ్వినులు ॥ చందస్సు అనుష్టప్ ॥
మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వినియోగం - పుష్కర్థ చిత్రాకర్మలో చేసే వివిధ ప్రక్రియలలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

వాయురేనాః సమాకరత్ త్వష్టా పోషాయ ధ్రియతామ్ ।

ఇ॒న్ద్రో ఆ॒భ్యో అ॒ధీ బ్ర॒వద్ రు॒ద్రో భూ॒మ్నో చి॒కిత్స॒తు ॥ 1 ॥

పదము.

వా॒యః । ఏ॒నాః । స॒మ్ ఆ॒కర॑త్ । త్వ॒ష్టా । పో॒షాయ॑ ।

ధ్రి॒యతా॑మ్ ।

ఇ॒న్ద్రోః । ఆ॒భ్యః । అ॒ధీ । బ్ర॒వత్ । రు॒ద్రః । భూ॒మ్నో । చి॒కిత్స॒తు

॥ 1 ॥

అనువాదం.

మా అవులను వాయుదేవుడు కలిపి తోలుకొని రావాలి

అలాగే శ్వష్ట వాని అభివృద్ధికై వానిని రక్షించాలి

ఈ అవులను ఇంద్రుడు అధికంగా ప్రశంసించుగాక !

రుద్రుడు బహుత్వం కోసం చికిత్స చేయుగాక ! ॥ 1 ॥

పంశ్రమ.

లో॒హితే॑న స్వ॒ధీతి॑నా మి॒థునం॑ కర్ణ॒యోః కృ॒ధి ।

అ॒కర్తా మ॒శ్వినా॑ లక్ష్మ తదస్తు॒ ప్రజ॑యా బ॒హు ॥ 2 ॥

పదము.

లో॒హితే॑న । స్వ॒ధీతి॑నా । మి॒థునమ్ । కర్ణ॒యోః । కృ॒ధి ।

అ॒కర్తామ్ । అ॒శ్వినా॑ । లక్ష్మ । తత్ । అస్తు॒ । ప్ర॒జయా॑ । బ॒హు

॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ గోపాలా ! తామ వికారమైన శస్త్రంతో

కర్ణముల యందు మిథున చిహ్నాన్ని చెయ్యి

అశ్వినీ దేవతలు ఆ చిహ్నాన్ని చేయుదురుగాక !

ఆ గుర్తు పుటపొత్తాదిరూపంగా సంవృత మగుగాక ! || 2 ||

మంత్రము,

యథా చక్రార్ద్రేవాసురా యథా మనుష్యాః ఉత ।

ఏవా సహస్రసౌమీయ కృణుతం లక్ష్మ్యాశ్వినా || 3 ||

పదము

యథా । చక్రః । దేవతాసురాః । యథా । మనుష్యాః । ఉత

ఏవ । సహస్రసౌమీయ । కృణుతమ్ । లక్ష్మీ । అశ్వినా || 3 ||

అనువాదం

దేవాసురులు పశులక్ష్యము చెపులపై ఎలా చేసినారో,

మనుష్యులు కూడా ఎలా చేసినారో,

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా !

గోవులు వేలాదిగా వృద్ధి చెందుటకు

ఆ చిహ్నాన్ని చేయండి

|| 3 ||

అది నూట నలభై ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం - 142

ఋషి విశ్వామిత్రుడు || దేవత . వాయువు || ఛందస్సు . అనుష్టుప్ || మంత్రము . || 3 ||

వినియోగం :- పుష్కర్యబీజావాపన కర్మలో వ్రీహ్యదులను నేతితోకలిపి, అభిమంత్రించి మూడు మారులు మూడు పిడికిళ్ళ నాగేటివలె వేసి మట్టితో కప్పి వేయడంలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

ఉచ్యయస్వ బహుర్భవ స్వేన మహసా యవ ।

మృణీహి విశ్వా పాత్రాణి మా త్వా దివ్యాశనిర్వధీత్ ॥ 1 ॥

పదము

ఉత్ । శ్రయస్వ । బహుః । భవ । స్వేన । మహసా । యవ ।

మృణీహి । విశ్వా । పాత్రాణి । మా । త్వా । దివ్యా । అశనిః ।

పథీత్ ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ యవ ధాన్యనూ! నీవు పైకి ఎదిగిరా!

అలాగే అనేక విధాలుగా విస్తరించు.

ఆత్మీయ తేజస్సుతో సర్వవిశ్వములను

కోష్ఠాగారాదులను నిండించు.

దీవి భవమైన అశని నిన్ను హింసించ కుండుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము:

ఆ శృణ్వంతం యవం దేవం యత్ర త్వాఽచ్చావదామసి ।

తదుచ్యయస్వ ద్యౌరీవ సముద్ర ఇవైధ్యక్షీతః ॥ 2 ॥

పదము

ఆశృణ్వంతమ్ । యవమ్ । దేవమ్ । యత్ర । త్వా । అచ్చ

ఽఽవదామసి ।

తత్ । ఉత్ । శ్రయస్వ । ద్యౌఃఽఽవ । సముద్రః । ఇవ । ఏధి ।

అక్షీతః ॥ 2 ॥

అనువాదం

నేను చెప్పున్న దానిని వింటున్న
యవధాన్య రూపంలో నున్న దేవుడవైన నిన్ను
ఆ భూమియందు ప్రార్థిస్తున్నాము
ఆ భూమియందు ఆకాశమువలె ఉన్నతుడవు ఉమ్ము
సముద్రము వలె అక్షిణుడవు కమ్ము || 2 ||

మంత్రము

అక్షితాస్త్ర ఉపసదోఽక్షితాః సస్తు రాశయః ।
వృణన్తో అక్షితాః సస్త్యత్తారః సస్త్యక్షితాః || ౩ ||

పదము

అక్షితాః । తే । ఉపసదః । అక్షితాః । సస్తు । రాశయః ।
వృణన్తే । అక్షితాః । సస్తు । అత్తారః । సస్తు । అక్షితాః || ౩ ||

అనువాదం

ఓ యవ ధాన్యమా!
నీకై పనిచేసే కర్మకారులు క్షయరహితు లగుదురు గాక!
ధాన్య సమూహములు క్షయరహితములగుగాక!
ఇళ్ళను నింపుతూ కొనివచ్చే జనం
క్షయరహితు లగుదురుగాక!
భోక్తలైన జనం క్షయరహితు లగుదురుగాక! || ౩ ||

ఇది నూట నలభై రెండవ సూక్తం

ఇది పదమూడవ అనువాకం

ఇది ఆరవ కాండం

పద సాధ

అనువాకం: 1

సూక్తం - 1

ఋషి. అథర్వదు (బ్రహ్మవర్చస్క-మడు) || దేవత: అత్మ || ఛందస్సు
1 త్రిష్టవ్, 2 విరాద్ జగతీ || మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం - అర్థోత్థాపన విఘ్నశమన కర్మలో అజ్ఞానమిత్తురోదాశాది శఘ్న-
ల్యంతములైన పదమూడు ద్రవ్యములలో ఏదో ఒక దానిని
హోమంచేయడంలో లేదా జపం చేయడంలో దీనికి వినియోగం.
సర్వఫలకాముడు దీనితో ఇంద్రాగ్నుల మధ్యేంచి యజ్ఞం కావి
ఉపతిష్ఠానం కాని చేస్తాడు.

మంత్రము

ధీతీ వా యే అనయన్ వాచో అగ్రమ్

మనసా వా యే వదన్మతానీ ।

త్వతీయేన బ్రహ్మదా వావృధానా

స్తురీయేదామన్వత నామ ధేనోః

|| 1 ||

పదము

ధీతీ । వా । యే । అనయన్ । వాచః । అగ్రమ్ ।

మనసా । వా । యే । వదన్ । ఋతానీ ।

త్వతీయేన । బ్రహ్మదా । వావృధానాః ।

తురీయేన । అమన్వత । నామ । ధేనోః

|| 1 ||

అనువాదం .

ప్రజాపతి లేక ఇంద్రాగ్నుల వాచక వివక్షగల స్తోత్రాలు
 ధ్యానాత్మక శబ్దబ్రహ్మతో ప్రజాపతి రూపమైన అర్థమును
 లేక ఇంద్రాది రూపమైన అర్థమును
 ధ్యాన విషయత్వాన్ని చేసుకొన్నారు
 సత్యభూతములైన వాక్యములను పలికినారు
 వారు మూడవ బ్రహ్మతో అన్తర్భావితం చేసినారు.
 నాల్గవ దానితో మంత్రప్రతిపాదితమైన బ్రహ్మను
 ప్రజాపతి నామధేయాన్ని ఉపసరించినారు. || 1 ||

మంత్రము :

స వేద పుత్రః పితరం న మాతరం
 స సూనుర్భువత్ స భువత్ పునర్మమః ।
 స ద్యామౌర్లోదంతరిక్షం స్వః స ఇదం
 విశ్వమభవత్ స ఆభవత్ || 2 ||

పదము :

సః । వేద । పుత్రః । పితరమ్ । సః । మాతరమ్ ।
 సః । సూనుః । భువత్ । సః । భువత్ । పునః 2 మమః ।
 సః । ద్యామ్ । ఔర్లోత్ । అంతరిక్షమ్ । స్వః 2 । సః । ఇదమ్ ।
 విశ్వమ్ । ఆభవత్ । సః । ఆ । అభవత్ || 2 ||

అనువాదం .

ఆ విశ్వాత్మకుడైన ప్రజాపతి
 పుత్రుని, దుగ్ధలోకాన్ని (తండ్రిని) కనుగొన్నాడు.

ఆయనే తల్లిని (బూమిని) తెలుసుకొన్నాడు
 వారు ప్రజాపతిని పుత్రుడుగా కనుగొన్నారు
 ఆ ప్రజాపతి సర్వజగత్తునకు కుమారుడు.
 అతనే కర్మఫలభూతుడు కూడా
 అతనే మఘశబ్దంతో కర్మఫలాన్ని ఇస్తున్నాడు
 ఆ ప్రజాపతి పరిదృశ్యమానమైన,
 నామరూపాత్మకమైన జగత్తుగా తానే పరిణమించినాడు.
 ఆయనే అంతటా వ్యాపించి ఉన్నాడు

॥ 2 ॥

ఇది ఒకటవ నూకం

సూక్తం 2

ఋషిః అథర్వదుః॥ (బ్రహ్మవర్చస్కాముడు)॥ దేవత అత్యు॥ ఛందస్సుః
 త్రిషువ్॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం.- ఈ చెప్పబోయే ఎనిమిది మంత్రాలలో అథర్వవి గూర్చి యజ్ఞం
 కాని జపం కాని చెయ్యాలి.

మంత్రము :

అథర్వాణం పితరం దేవబన్ధుం

మాతుర్గర్భం పితరసుం యువానమ్ ।

య ఇమం యజ్ఞం మనసా చికిత

ప్ర ణో వోచన్తమిహేహ బ్రవః

॥ 1 ॥

పదము.

అథర్వాణమ్ । పితరమ్ । దేవబన్ధుమ్ ।

మాతుః । గర్భమ్ । పితః । అసుమ్ । యువానమ్ ।

యః । ఇమమ్ । యజ్ఞమ్ । మనసా । చికిత ।

ప్ర । నః । వోచః । తమ్ । ఇహ । ఇహ । బ్రవః || 1 ||

అనువాదం

ప్రజాపాలకుని. సృష్టికారణమైన వానిని,
మాతృగర్భమైన వానిని, తండ్రీకి
ప్రాణసమానమైన వానిని, యువకుని,
—వీ తాదృశుడైన *ప్రజాపతిని
(కోరిక నెరవేరుటకై ప్రార్థించుము)
అథర్వాత్మకుడైన, ఋత్విగ్భాతుడైన బ్రహ్మ
ఇప్పుడు చేస్తున్న యజ్ఞాన్ని ఎఱుగును
ఆయన బాగా ఎఱిగినవాడు గనుక
ఈ అభిలషిత సాధనమైన కర్మలో
ఆయన గుఱించి చెప్పము.

|| 1 ||

ఇది రెండవ స్థాకం

సూక్తం-3

ఋషి అథర్వుడు || (బ్రహ్మవర్చస్కాముడు) || దేవత - వాయువు || చందస్వతి
త్రిష్టవ్ || మంత్రము || 1 ||

వినియోగం :- ఈ చెప్పబోయే రెండు మంత్రాలలో క్రొత్తరథాన్ని అభిమంత్రించి
రాజును ఆరోహింప జేయాలి

మంత్రము :

అయా విష్ణో జనయన్ కర్వరాణి

* 'అథర్వాణం బ్రహ్మైబ్రవీత్ ప్రజాపతేః ప్రజాః సృష్త్వా పాలయన్వతి
| బ్రహ్మ అథర్వాణుని ప్రజలను సృష్టించి పాలించి మని చెప్పినాడు
అందువలన అతడు ప్రజాపతి అయినాడు.

స హి ఘృదీరురుర్వరాయ గాతుః ।

స ప్రత్యుద్దేద్ ధరుణం మధ్యో

అగ్రం స్వయా తన్వాఽ తన్వఽ మైరయత || 1 ||

వదము

అయా । విఽస్థా । జనయన్ । కర్వరాడి ।

సః । హి । ఘృడిః । ఉరుః । వరాయ । గాతుః ।

సః । ప్రతిఽఉద్దేత్ । ధరుణమ్ । మధ్యః ।

అగ్రమ్ । స్వయా । తన్వాఽ । తన్వఽమ్ । ఐరయత || 1 ||

అనువాదం

ఈ సర్వాత్మ భావంతో ఉన్న ప్రజాపతి
యజ్ఞాదికర్మలను ఉత్పన్నం చేస్తున్నాడు
ఆయన దీప్యమానుడై, కర్మఫలం కోసం
గొప్ప మార్గాన్ని, చిరకాలం నుంచి ఉన్న
మధురూపమైన కర్మఫలాన్ని మొదట సృష్టించినాడ.
తన విరాడ్రూపాన్ని, సర్వప్రాణి శరీరాలను
ఆయా కర్మలకై ప్రేరేపిస్తున్నాడు. || 1 ||

అర్థాంతరం :-

ఈ జయికాముడైన రాజు, శత్రుత్రాసాది
కర్మలను జనింపజేస్తూ, రథస్థితుడై,
దీప్యమానుడై, వరిమై ఫలం కోసం
మహామార్గాన్ని, మధురూపమైన దానిని పొందును గాక!
స్వకీయ బలంతో శత్రుశరీరములను కంపింపజేయుగాక! || 1 ||

ఇది మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 4

ఋషి: అథర్వడు॥ (బ్రహ్మవర్చస్కాముడు) ॥ దేవత: వాయువు॥ చందస్సు
త్రిష్టవ్॥ మంత్రము. ॥ 1 ॥

వినియోగం - పూర్వ సూక్తంలో వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం. అశ్వశాంతిలో
సర్వోపధి చూర్ణాన్ని అశ్వం తలపై చల్లడంలో దీనికి వినియోగం. అలాగే
చాతుర్మాస్యంలో సునాసీరీయ వర్షంలో వాయువ్యయాగాను
మంత్రణంలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

ఏకయా చ దశభిశ్చ సుహుతే

ద్వాభ్యామిష్టయే వింశత్యా చ ।

తస్యభిశ్చ వహసే త్రింశతా చ

వియుగ్భిర్వాయ ఇహ తా వి ముచ్చ ॥ 1 ॥

పదము.

ఏకయా । చ । దశభిః । చ । సుహుతే ।

ద్వాభ్యామ్ । ఇష్టయే । వింశత్యా । చ ।

తస్యభిః । చ । వహసే । త్రింశతా । చ ।

వియుక్తభిః । వాయోఇతి । ఇహ । తాః । వి । ముచ్చ ॥ 1 ॥

అనువాదం

కల్యాణాహ్వనానికి కారణమైన ఓ వాయూ !

నీ రథమునకు పదకొండు గుఱ్ఱములను పూన్చినాయి.

అవి నిన్ను కొని వస్తున్నవి

యాగ్యమై మా యజ్ఞానికి రమ్మ
 మేము కోరే ఫలాన్ని పూరించుటకే
 లవి నిన్ను కొనివస్తున్నామి.
 నీ రథానికి ఇరవై రెండు హయములును పూన్చినాగు.
 అలాగే చుప్పై మూడు అశ్వములను పూన్చినాగు.
 నూ ఆహ్వానాన్ని పురస్కరించు కొని
 ఫలప్రదాన ఆదరాను సారంతో శ్రీఘంగా రమ్మ.
 ఓ వాయూ! ఇక్కడ మా యజ్ఞంలో
 ఆ అశ్వములను కట్టివేయి

1 "

ఇది నాంపనాక్షం.

మాత్రం 5

ఋషి అథర్వడు॥ (బ్రహ్మపర్వస్కామడు)॥ దేవతః ఆత్మ॥ పందస్సు
 1,2,5 త్రిష్టవ. 3 పంక్తి 4 అనుష్టవ॥ మంత్రములు ॥ 5 ॥
 వినియోగం - సోమయాగంలో ఆతిథ్యేష్టిలో హవిస్సు బ్రహ్మను అభిమర్శించు
 టలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

యజ్ఞేన¹ యజ్ఞమయజన్త దేవాస్తాని

ధర్మాడి ప్రథమాన్యాసన్ ।

తే హ నాకం మహిమానః సచన్త

మత్ర పూర్వే సాధ్యాః సన్తి దేవాః

॥ 1 ॥

వినియోగం

యజ్ఞేన¹ యజ్ఞమ్ । అయజన్త² । దేవాః । తాని ।

ధర్మాణి । ప్రథమాని । ఆసన్ ।

తే । హ । నాకమ్ । మహిమానః । సచస్త్ర ।

యత్ర । పూర్వ । సాధ్యాః । సన్తి । దేవాః ॥ 1 ॥

అనువాదం .

దేవతలు (పూర్వం యజ్ఞాలు చేసి దేవత్వం పొందిన
యజమానులు) పూర్వం అగ్నితో నిర్మథనం చేసి
హోమాధారమైన ఆహవనీయాగ్నిని సంయోగింప చేసినారు,
ఆ అగ్నిసాధనములైన కర్మలు ప్రకృష్టతమము లైనవి.
ఆ దేవతలు మాహాత్మ్యముక్తులై
దుఃఖరహితమైన స్వర్గంలో నంగతు లైనారు
పురాతనులైన దేవత లెక్కడ ఉన్నారో
ఆ నాకం నుంచి ఇక్కడికి
యజ్ఞాధికారుల కోసమై వత్తురు గాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము

యజ్ఞో ఽభూవ స ఆ ఽభూవ
స ప్ర జిజ్ఞే స ఉ వావృధే పునః ।

స దేవానామధిపతిర్భూవ నో

అస్మాను ద్రవిణమా దధాతు ॥ 2 ॥

పదము

యజ్ఞః । ఽభూవ । సః । ఆ । ఽభూవ ।

సః । ప్ర । జ్ఞే । సః । ఓంఞతి । వవృధే । పునః ।

సః । దేవానామ్ । అధిపతిః । బభూవ । సః ।

అస్మాను । దవిణమ్ । ఆ । దధాతు

॥ 2 ॥

అనువాదం

యజ్ఞరూపుడైన ప్రజాపతి ఎళాత్మనా వ్యాప్తు డైనాడు.

అస్మింటికి కారణాత్ముడైనాడు.

ప్రసిద్ధుడైన ఆయన ఇప్పటికి

జగదాత్ముడై పునః పునః వర్ధిల్లుగాక !

ఆయన దేవతలలో ముఖ్యుడు

ఆ యజ్ఞం మాకు హవిస్సుతో

అభిమతి ఫలాన్ని ప్రసాదించు గాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

యద్ దేవా దేవాన్ హవిషాఽయజన్తామర్త్యాన్ మనసా

అమర్త్యేన ।

మదేమ తత్ర పరమే వ్యోమన్ వశ్యేమ తదుదితౌ

సూర్యస్య ॥ 3 ॥

పదము

యత్ । దేవాః । దేవాన్ । హవిషాః । అయజన్త । అమర్త్యాన్ ।

మనసా । అమర్త్యేన ।

మదేమ । తత్ర । పరమే । వియోమన్ । వశ్యేమ । తత్ ।

ఉత్తతౌ । సూర్యస్య ॥ 3 ॥

ఆ అతిశయ - ఓజోవంతమైన హవి స్ఫున్నది.
హోతవ్యరూపమైన జ్ఞానయజ్ఞంతో తమ ఆత్మను
పరమాత్మకు భిన్నం కాకుండా చేసి
సాక్షాత్కరింప జేసుకున్నారు.

4 ||

మంత్రము

ముగ్ధా దేవా ఉత శునా¹యజన్తోత గోరజ్జే² పురుధా³య
జన్త⁴ |
య ఇమం⁵ యజ్ఞం మనసా⁶ చికిత⁷ ప్ర చో వోచస్తమి⁸
హిహ బ్రవః || ౧ ||

పదము

ముగ్ధాః దేవాః | ఉత | శునా¹ | అయజన్త² | ఉత | గోః | అజ్జే³ |
పురుధా⁴ | అయజన్త⁵ |
యః | ఇమమ్ | యజ్ఞమ్ | మనసా⁶ | చికిత⁷ | ప్ర | నః | వోచః |
తమ్ | ఇహ | ఇహ | బ్రవః || ౧ ||

అనువాదం :

కార్యకార్య వివేక రహితులైన యజమానులు
శునకంతో కూడా యజ్ఞం చేసివారు
గోరూప పశ్యంగములతో పురుషులు
బహుధా యజ్ఞం చేసినారు.
ఏ విద్వాంసుడు ఈ పరమాత్మరూపమైన యజ్ఞాన్ని
మనస్సుతో తెలిసికొనగలడో,
అలాంటి గురువును గూర్చి మాకు తెలుపవలసినది.

ఈ పరమాత్మ స్వరూపాన్ని
ఇప్పుడే మాకు ఉపదేశించవలసినది

॥ ౧ ॥

ఇది ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-6

ఋషి: అథర్వుడు (బ్రహ్మవర్చస్కముడు) ॥ దేవత అదితి ॥ ఛందస్సు: 1
త్రిష్టవ: 2 ఖరిక్ త్రిష్టవ. 3, 4 విరాద్ జగతి ॥ మంత్రములు ॥ 4 ॥

వినియోగం:--సర్వఫలకాముడు అదితిని ఉద్దేశించి చేసే యజ్ఞంలో లేదా ఉపస్థానంలో దీనికి వినియోగం. అట్లే ఆధానంలో పవమానేష్టిలో అదిత్య హవిరనుమంత్రణంలో దీనికి వినియోగం 2, 3, 4 మంత్రాలకు ఉదకతరణంలో స్వస్త్వయనకాముడు పడవలు మొదలైన వానిని అభిమంత్రించడంలో వినియోగం. దూరదేశగమనంలో స్వస్త్వయన కాముడు ఈ మంత్రత్రయంతో నావను నీటిలో వదిలి అభిమంత్రిస్తాడు. అదే కర్మలో ఈ మంత్రత్రయానికి నౌమణిని అభిమంత్రించి నావికులకు కట్టడంలో వినియోగం. 'మహీమూ ఘ' అనే మంత్రానికి వివాహంలో చతుర్థికా కర్మలో మంచాన్ని స్పృశించడంలో వినియోగం.

అవసర్యాధానంలో క్రవ్యాద్విసర్జనానంతరం గృహ సమీపంలో సదీరూపాలను చేసి ఉదకంతోనింపి 'మహీమూ ఘ', 'సుత్రామాణమ్' అనే రెండు మంత్రాలతో నావను ఆరోహిస్తాడు. సోమయాగంలో దీక్షలో 'సుత్రామాణమ్' అనే మంత్రాన్ని కృష్ణాజనస్థుడై యజమానుడు జపిస్తాడు. అగ్నిచయనంలో "వాజస్య సు ప్రసవే అనే మంత్రంతో వాజప్రసవీయ హోమాలను బ్రహ్మ అనుమంత్రిస్తాడు.

మంత్రము

అదితిర్ద్యౌరదితిరన్తరిక్షమదితిర్మాతా స పితా స పుత్రః ।

విశ్వే దేవా అదితిః పశ్చ జనా అదితిర్జాతమదితిర్జనిత్వమ్

॥ 1 ॥

పదము

అదితిః ద్యౌః అదితిః అస్తరిక్షమ్ అదితిః మాతా సః

పితా సః పుత్రః

విశ్వే దేవాః అదితిః పశ్చ జనాః అదితిః జాతమ్

అదితిః జనిత్వమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం.

అదితి పృథివి అదితి ఆకాశం అదితి అంతరిక్షం

అదితి జగజ్జనని అదితే తండ్రి పుత్రుడు కూడా అతినే.

విశ్వదేవత లంతా అదితి స్వరూపుల

పంచజనులు అదితియే ప్రజాసృష్టి అదితియే

జన్మాధికరణం అదితియే

॥ 1 ॥

పంక్తము

మహిమూ ఘ మాతరం సువ్రతానామ్మతస్య పత్నీమవసే

హవామహే ।

తువిక్షత్రామజరస్తీమురూచీం సుశర్మాణమదితిం సుప్రదీతిమ్

॥ 2 ॥

పదము

మహిమ్ ఓంకరితీ సు మాతరమ్ సువ్రతానామ్ మతస్య

పత్నీమ్ అవసే హవామహే ।

తువి॒క్షత్రామ్ । అజర॑స్త్రిమ్ । ఉ॒రూచీ॑మ్ । సు॒శర్మా॑ణమ్ ।

అది॑తిమ్ । సు॒ప్రసీ॑తిమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

మహనీయమైన సువ్రతులైన పురుషులకు
సాక్ష్యస్థానంలోని ఋతస్వరూపం, పత్నీస్వరూపం,
బహుబలమైన, అవినశ్వరమైన, మహత్తమైన,
సుఖకరమైన, సుప్రణీతమైన అదితిని
రక్షణకోసమై ఆహ్వానిస్తున్నాము.

॥ 2 ॥

మంత్రము

సు॒త్రామా॑ణం వృ॒ధివీ॑ం ద్యా॒మనే॑హసం

సు॒శర్మా॑ణమది॑తిం సు॒ప్రజీ॑తిమ్ ।

దై॒వీం నా॑వం స్వ॒రిత్రా॑మనా॒గసో॑

అ॒స్రవ॑స్త్రి॒మా రు॑హే॒మా స్వ॒స్తయే॑

॥ ౩ ॥

పదము.

సు॒త్రామా॑ణమ్ । వృ॒ధివీ॑మ్ । ద్యా॒మ్ । అనే॑హసమ్ ।

సు॒శర్మా॑ణమ్ । అది॑తిమ్ । సు॒ప్రసీ॑తిమ్ ।

దై॒వీమ్ । నా॑వమ్ । సు॒అరి॑త్రామ్ । అనా॑గసః ।

అ॒స్రవ॑స్త్రిమ్ । అ । రు॒హే॒మ । స్వ॒స్తయే॑

॥ ౩ ॥

అనువాదం :

చక్కగా రక్షించే పృథివిని, ద్యౌతమానమైన,
పాపరహితమైన, సుఖకరియైన, శోభనార్హితయైన,

అచ్చిదియైన దేవిన - నౌకానదృశమైన
ప్రసిద్ధమైన నాచు - అనపరాధులమైన మేము
నూ క్షేమంకోసం అరొహిస్తున్నామి

॥ 3 ॥

మంత్రము

వాజస్య ను ప్రసవే మాతరం మహి మదితిం నామ వచసా
కరామహే ।

యస్యైః ఉపస్థైః శర్మస్తరిక్షం సా నః శర్మ త్రివరూథం

ని యచ్చాత్ ॥ 4 ॥

వచము

వాజస్య ను । ప్రసవే । మాతరమ్ । మహిమ్ । అదితిమ్ ।

నామ । వచసా । కరామహే ।

యస్యైః । ఉపస్థైః । శర్మ । అస్తరిక్షమ్ । సా । నః । శర్మ ।

త్రివరూథమ్ । ని । యచ్చాత్ ॥ 4 ॥

శుభవాదం .

అన్నోత్పత్తి కోసం తల్లియైన భూమిని

'అదితి' అను పేరుగల దానిని స్తుతిస్తున్నాము

ఏ అదితి నమిషస్థమై విస్తీర్ణమైన అంతరిక్షం కలదో,

ఆ అదితి మాకు త్రికక్ష్యమైన గృహాన్ని ఇచ్చుగాక! ॥ 4 ॥

ఇది ఆరవ సూక్తం

సూక్తం - 7

ఋషి. అధర్వణు (బ్రహ్మవర్చస్కా-ముడు) ॥ దేవత : అదితి ॥ చందస్సు :

అగ్నిజగతి ॥ మంత్రము :

॥ 1 ॥

అథర్వ. III 25

వినియోగం సర్వఫలకాముడు దేవతల సుద్దేశించి చేసే యజ్ఞంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ది॒తః పు॒త్రా॒ణా॒మది॑తే ర॒కారి॑షమ్

అ॒వ దే॒వానా॑ం బృ॒హతా॑ మ॒నర్మ॑ణామ్ ।

తే॒షాం హి ధా॑మ గ॒భిషక్ స॑ము॒ద్రియం

నై॒నాన్ నమ॑సా ప॒రో ఆ॒స్తి క॒శ్చన ॥ 1 ॥

పదము.

ది॒తేః పు॒త్రా॒ణా॒మ్ । అది॑తేః । అ॒కారి॑షమ్ ।

అ॒వ । దే॒వానా॑మ్ । బృ॒హతా॑మ్ । అ॒నర్మ॑ణామ్ ।

తే॒షామ్ । హి । ధా॑మ । గ॒భి॒షక్ । స॑ము॒ద్రియ॑మ్ ।

న । ఏ॒నాన్ । నమ॑సా । ప॒రః । ఆ॒స్తి । క॒శః । చ॒న ॥ 1 ॥

అనువాదం

* దితికుమారుల స్థానాన్ని అదితి పుత్రులకోసమై

విచ్చిన్నం చేస్తున్నాను.

గుణసహితమైన, శత్రువులకు అందుబాటులో లేని,

సముద్రంలో పుట్టిన, అలాంటి దైత్యుల స్థానాన్ని గంభీరమైన

* కశ్యప మహర్షికి దితి, అదితి అని ఇద్దరు వార్యులు. అదితి కుమారులు దేవతలు. దితి కుమారులు దైత్యులు లేక దాసవులు. దేవయాగంలో ఈ మంత్ర మున్నది గనుక దేవప్రళంసాపరంగా దీనిని వ్యాఖ్యానిస్తున్నానని సాయణాచార్యులు.

దాసిని, దుర్జయమైన దాసిని పడగొడుతున్నాను

దేవతరులైన వారికి నమస్కారంతో

హావిః ప్రదానం బహూకరించుట లేదు.

॥ 1 ॥

ఇది ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 8

ముషి ఉపరిబ్రథవుడు॥ దేవత. బృహస్పతి॥ చందస్సు. త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రము

॥ 1 ॥

వినియోగం:- ప్రవాసంలో ద్రవ్యలాభార్థం దీనితో అజ్యసమిత్పురోధాశాదులలో ఏదో ఒకదానితో హోమం చేస్తారు. లేదా దీనిని పరిస్తారు.

గుఱ్ఱాలు మొదలైన వాటిపై వెళ్ళినపుడు దీనితో అఙ్వాదికాన్ని అభిమంత్రించి, ఉదకంతో సంప్రోక్షించి, విడిచిపెడతారు.

పస్త్రాదులను విక్రయించడానికి వెళ్ళేటప్పుడు దీనితో వాటిని అభిమంత్రించి లాభకాముడు అభివరదేశానికి తీసుకొని వెళ్తాడు. అలాగే లాభకాముడు ఈ పస్త్రాదికములను దీనితో అభిమంత్రించి స్వీకరిస్తాడు.

అలాగే గ్రహయజ్ఞంలో ఈ మంత్రంతో బృహస్పతిని ఉపస్థానం చేస్తాడు.

మంత్రము:-

భద్రాదధి శ్రేయః ప్రేహి బృహస్పతిః పురవితా తే అస్తుః ।

అథేమ మస్యా వర ఆ పృథివ్యా ఆరేశత్రుం కృణుహి

సర్వపీరమ్ ॥ 1 ॥

పదము :

భద్రాత్ । అధి । శ్రేయః । ప్ర । ఇహి । బృహస్పతిః ।

పురః2వితా । తే । అస్తు ।

అథ । ఇమమ్ । అస్యాః । వరే । ఆ । పృథివ్యాః ।

ఆరేఽశత్రుమ్ । కృణుహి । సర్వఽవీరమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ వస్తుధనాది లాభకామ పురుషుడా!
మంగళశకరమైన సంపదల నుండి శ్రేయస్సును పొందు.
లాభార్థమై పోతున్న నీకు బృహస్పతి అగ్రగామి అగుగాక!
ఓ బృహస్పతీ! నీవు పురోగామివై ఈ లాభకాముడైన
పురుషుని ఈ భూమికి ఉత్కృష్టస్థానంలో నిలబెట్టు
పుత్రభృత్యాదులతో కూడిన శత్రువును దూరీకరించు ॥ 1 ॥

ఇది ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-9

ఋషి ఉపరి బ్రథవుడు ॥ దేవత : పూష ॥ చందస్సు : 1,2 త్రిష్టుప్ . 3 త్రిపద
ఽఽర్షీ గాయత్రీ : 4 అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు . ॥ 4 ॥

వినియోగం:- నష్టద్రవ్యలాభార్థం నష్టద్రవ్యకాంక్షల దక్షిణహస్తాన్ని స్పృశించి
ఉత్థాపనం చేయడంలో దీనికి వినియోగం అదే కర్మలో ఇరవై
యొక్క చక్కెరముక్కలను అభిమంత్రించి చతుష్పథంలో చల్ల
డంలో దీనికి వినియోగం,

చాతుర్మాస్యంలో వైశ్వదేవపర్వంలో పౌష్టహవిస్సును అను
మంత్రించడంలో 'ప్రపథే పథామ్' అనే మంత్రానికి వినియోగం.

మంత్రము:

ప్రపథే పథా మజనిష్ఠ పూషా

ప్రపథే దివః ప్రపథే పృథివ్యాః ।

ఉభే అభి ప్రీయతమే సధ స్థే
ఆ చ పరా చ చరతి ప్రజానన్

॥ 1 ॥

పదము

ప్రపథే । పథామ్ । అజనిష్ట । పూషా ।

ప్రపథే । దివః । ప్రపథే । పృథివ్యాః ।

ఉభేతి । అభి । ప్రీయతమేతి । ప్రీయతమే ।

సధస్థేతి సధస్థే । ఆ । చ । పరా । చ । చరతి । ప్రజానన్

॥ 1 ॥

అనువాదం

పూష లనే మార్గదర్శక జైన దేవుడు
మార్గ రక్షణార్థమై, మార్గముఖలో ప్రాదుర్భవిస్తాడు.
అలాగే ద్యులోక ప్రవేశ ద్వారంలో,
పృథివీ ప్రవేశద్వారంలో ప్రాదుర్భవిస్తాడు.
ఆ పూష అతిశయప్రీతిమంతమైన ద్యావాపృథువుల
నభిలక్షించి యజమాన కృత
కర్మఫలాన్ని ఉత్కృష్టంగా చేస్తాడు
పృథివికి వస్తాడు
పృథివి నుండి దివికి వెళ్తాడు.

॥ 1 ॥

మంత్రము.

పూషే మా ఆశా అసు వేద సర్వాః
సో అస్మాం అభయతమేన నేషత్ ।

స్వస్తిదా అఘృణిః సర్వపీరోప్రయుచ్చన్

పుర ఏతు ప్రజానన్

॥ 2 ॥

పదము

పూషాః । ఇమాః । అశాః । అను । వేద । సర్వాః ।

నః । అస్మాన్ । అభయతమేన । నేషత్ ।

స్వస్తిదాః । అఘృణిః । సర్వపీరః ।

అప్రయుచ్చన్ । పురః । ఏతు । ప్రజానన్

॥ 2 ॥

అనువాదం

పూష ఈ దిక్కు లన్నిటిని అనుక్రమంగా తెలిసినవాడు,
ఆయన మమ్ములను భయరహితమైన
మార్గంలో నడిపించుగాక ! ఆయన స్వస్తిప్రదుడు
వ్యాప్త దీప్తి గలవాడు సర్వపీర సంయుతుడు.
ప్రమాదం చేయకుండా మా మార్గంలో మాకు
దారి చూపుతూ నడచుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము

పూషన్ తవ ప్రతే నయం న రిష్యేమ కదా చన ।

స్తోతారస్త ఇహ స్మసి

॥ 3 ॥

పదము,

పూషన్ । తవ । ప్రతే । నయమ్ । న । రిష్యేమ । కదా । చన ।

స్తోతారః । తే । ఇహ । స్మసి

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ పూషా ! నీ యాగరూపమైన కర్మలో నిమగ్నులమైన
మేము ఏ ఒకప్పుడూ నశింప ఎందుముగాక !
మేము నీ స్తుతిపరుల మగుదుము గాక !

॥ 3 ॥

మంత్రము :

పరి పూషా పరస్తా ధస్తం దధాతు దక్షిణమ్ ।

పున ర్నో నష్ట మాజతు సం నష్టేన గమేమహి ॥ 4 ॥

పదము :

పరి । పూషా । పరస్తాత్ । హస్తమ్ । దధాతు । దక్షిణమ్ ।

పునః । నః । నష్టమ్ । ఆ । అజతు । సమ్ । నష్టేన । గమేమహి ॥ 4 ॥

అనువాదం

పూష అతిదూరదేశం నుంచి కూడా
దక్షిణ హస్తాన్ని (ధనార్థమై) ప్రసరింప జేయుగాక !
మేము నష్టపోయిన ధనాన్ని తిరిగి తెచ్చి ఇచ్చుగాక ! ॥ 4 ॥

ఇది తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-10

ఋషిః కౌనకుడు ॥ దేవత . సరస్వతి ॥ చందస్సు . త్రిపుట ॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం . . . జమ్బూరోగగ్రస్తుడైన బాలకుని చికిత్సార్థం దీనిని వరించి బాలుని
పాలు త్రాపించాలి అదే కర్మలో ప్రయోగం, శంకులములమీద
పాలు పిండి దీనితో అభిషంఠించి వ్యాధితుల కివ్వాలి.

మంత్రము :

యస్తే స్తనః శశయుర్యో మయోభూర్యః

సు॒మ్న॒యుః సు॒హవో॑ యః సు॒ద॒త్రః ।

యే॒న వి॒శ్వా పు॒ష్కసి॑ వా॒ర్యా॒డి

స॒రస్వ॑తి తమి॒హ ధా॑తవే॒ కః

॥ 1 ॥

మంత్రము.

యః । తే । స్త॒నః । శ॒శయుః । యః । మ॒యః २ భూః । యః ।

సు॒మ్న॒యః । సు॒హవః॑ । యః । సు॒ద॒త్రః ।

యే॒న వి॒శ్వా పు॒ష్కసి॑ వా॒ర్యా॒డి ।

స॒రస్వ॑తి । తమ్ । ఇ॒హ । ధా॑తవే॒ కః

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ సరస్వతీ! నీవు ఏ శిశువును పాలించి పోషిస్తున్నావో,
 ఏ స్తనం సుఖప్రదాత అయినదో, శోభనాహ్వన మైనదో,
 ఏది కల్యాణదాన పరమైనదో, దేనిచేత విశ్వవరణీయములను
 పోషిస్తున్నావో, తాదృశగుణోపేతమైన స్తనాన్ని
 ఇక్కడ ఈ బాలకుని రక్షించునదిగా చేయి

॥ 1 ॥

ఇది పదవ సూక్తం

సూక్తం - 11

ఋషిః శౌనకుడు ॥ దేవతః సరస్వతి ॥ చంద్రుః త్రిపుష్ ॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం :- అశని నివారణ కర్మలోను, గ్రహయజ్ఞంలో కేతువును గూర్చి
 హోమం చేయుటలోను, ఉపాకర్మలో చేసే అజ్యహోమంలోను
 దీనికి వినియోగం

మంత్రము.

యస్తే పృథు స్తనయిత్సుర్య ఋషో

దైవః కేతుర్విశ్వమాభూషతీదమ్ ;

మా నో వధీ ర్విద్యుతా దేవ సన్యం

మోత వధీ రశ్మిభిః సూర్యస్య

॥ 1 ॥

పదము

యః । తే । పృథుః । స్తనయిత్సుః । యః । ఋష్యః ।

దైవః । కేతుః । విశ్వమ్ । ఆభూషతీ । ఇదమ్ ।

మా । నః । వధీః । విద్యుతా । దేవ । సన్యమ్ ।

మా । మోత । వధీః । రశ్మిభిః । సూర్యస్య

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ పరస్యదేవా! నీ విక్లిరమైన
గరించే అశని ఏదైతే బాధకమో,
పరస్యసంబంధమైన, కేతుగహరూపమైన ఆ అశని
ఈ పరిదృశ్యమానమైన విశ్వాన్ని వ్యాపిస్తున్నది
ఓ పరస్యా అలాంటి అశనులను మాపై వేయవద్దు
సూర్యుని కిరణములతో మా సన్యములు
ఎండిపోవ కుండు గాక !

॥ 1 ॥

ఇది పదికొండవ సూక్తం

సూక్తం-12

ఋషిః శౌనకుడు ॥ దేవతలు • 1 నభా, సమితి, పితరులును . 2 నభా 3
ఇంద్రుడు . 4 మనస్సు ॥ ఛందస్సు 1 భరిక్ త్రిష్టుప్ 2-4 అనుష్టుప్ ॥
మంత్రములు •

॥ 4 ॥

వినియోగం - 'సభా చ మా' అనే మంత్రపంచకంతో సభాజయ కర్మలో క్షీరా
దనం, పురోదాశం వేసి అభిమంత్రించి తినాలి. అదే కర్మలో ఈ
మంత్రపంచకాన్ని జపిస్తూ సభా స్తంభాన్ని పట్టుకోవాలి. అదే
కర్మలో వీటితో సభను ఉన్ముఖం చేసుకోవాలి.

మంత్రము

సభా చ మా సమితి శ్చావతాం

ప్రజాపతే ద్దుహితరౌ సంవిదానే ।

యేనా సంగచ్ఛా ఉప మా స

శిక్షా చ్చారు వదాని పితరః సంగతేషు

॥ 1 ॥

పదము,

సభా । చ । మా । సమ్ 2 ఇతిః । చ । అవతామ్ ।

ప్రజా 2 పతేః । దుహితరౌ । సంవిదానే ఇతి సమ్ 2 విదానే ।

యేన । సమ్ 2 గచ్ఛే । ఉప । మా । సః ।

శిక్షాత్ । చారు । వదాని । పితరః । సమ్ 2 గతేషు

॥ 1 ॥

అనువాదం

ప్రజాపతి పుత్రికలైన విద్యత్సభ, సమితి

వాదియైన నన్ను రక్షించుగాక!

ఆ సభలు మా రక్షణవిషయమై

ఐకమత్యాన్ని పొంది వాదితో

వాదించుటకు సిద్ధముగా నున్నవి

ఆ విద్వాంసుడు ఆ వాదితో మాట్లాడుటకు సంగతుడై ఉన్నాడు.

పదము

ఏ॒షామ్ । అ॒హమ్ । స॒మ్ అ॒సీ॒నానామ్ । వ॒ర్చః । వి॒జ్ఞానమ్ ।
ఆ । దదే ।
అ॒స్యాః । స॒ర్వస్యాః । స॒మ్ అ॒నదః । మామ్ । ఇ॒న్ద్ర । భ॒గినమ్ ।
కృ॒ణు ॥ ౩ ॥

అనువాదం

సభలో ఆసీనులై ముందున్న వాదుల
వర్చస్సును, విజ్ఞానమును నేను స్వీకరిస్తున్నాను.
ఓ ఇంద్రా! ఈ సభాసదులందరి భాగ్యం నాకు అప్పగించు.
॥ ౩ ॥

పంక్తము

యద్ వో మ॒నః ప॒రాగతం॑ యద్ బ॒ద్ధమి॒హ వే॒హ వా ।
తద్ వ ఆ వ॒ర్తయా॑మసి మ॒యి వో రమ॑తాం మ॒నః ॥ 4 ॥

పదము:

యత్ । వః । మ॒నః । ప॒రా అ॒గతమ్ । యత్ । బ॒ద్ధమ్ । ఇ॒హ ।
వా । ఇ॒హ । వా ।
తత్ । వః । ఆ । వ॒ర్తయా॑మసి । మ॒యి । వః । రమ॑తామ్ ।
మ॒నః ॥ 4 ॥

అనువాదం.

ఓ సభాసదులారా! మీ ఏ మనస్సు మా నుండి పరాగతమై,
ఇతర విషయ సంసక్తమై ఉన్నదో అలాంటి మీ మనస్సును

మాకు అభిముఖంగా చేయండి

అలా ఆవర్తితమైన మనస్సు నాయందు రమించు గాక ! || 4 ||

ఇది పన్నెండవ సూక్తం

సూక్తం . 13

ఋషి అథర్వణుడు (శత్రువర్చస్సును హరించు కోరిక గలవాడు.) దేవత :
సూర్యుడు || చందస్సు అనుష్టుప్ || మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం : కృత్యావ్రతిహరణ కర్మలో కృత్యావిస్మరణానంతరం స్వగృహ
నికి వచ్చి 'యథా సూర్యః' అనే మంత్రాన్ని పరిస్తూ ప్రదక్షిణం
చేయాలి.

అభిచార కర్మలో 'యథా సూర్యో నక్షత్రాణాం' అనే మంత్ర
వ్యయాన్ని శత్రువును చూస్తూ జపించాలి. అదే కర్మలో
'యావంతో మాం నపత్నానాం' అనే మంత్రాన్ని జపిస్తూ శత్రు
పులను నిరీక్షించాలి

అలాగే నైర్ఋత కర్మలో నిర్ఋతి ప్రతికృతి విసర్జనానంతరం
'యథా సూర్యః' అనే మంత్రాన్ని జపిస్తూ తిరిగి ఇంటికి రావాలి.

మంత్రము

యథా సూర్యో నక్షత్రాణా ముద్యంస్తేజాం స్యాదదే ।

ఏవా స్త్రీణాం చ పుంసాం చ ద్విషతాం వర్చ ఆ దదే || 1 ||

పదము :

యథా । సూర్యః । నక్షత్రాణామ్ । ఉత్తయన్ । తేజాంసి ।

అ2దదే ।

ఏవ । స్త్రీణామ్ । చ । పుంసామ్ । చ । ద్విషతామ్ । వర్చః । ఆ ।

దదే || 1 ||

అనువాదం

ఉదయిస్తూ సూర్యుడు నక్షత్రముల తేజస్సును
 వివిధంగా పరిగ్రహిస్తాడో, అలాగే మాకు శత్రువులైన
 స్త్రీ పురుషుల తేజస్సును నా స్వాధీను చేసుకుంటున్నాను

॥ 1 ॥

మంత్రము.

యావన్తో మా సవత్సానా మాయస్తం ప్రతివశ్యథ ।

ఉద్యస్త్యైర్య ఇవ సుప్తానాం ద్విషతాం వర్చ ఆ దదే ॥ 2 ॥

పదము.

యావన్తః । మా । సవత్సానామ్ । ఆయస్తమ్ । ప్రతి
 2వశ్యథ ।

ఉత్తయన్ । సూర్యః 2 ఇవ । సుప్తానామ్ । ద్విషతామ్ । వర్చః ।
 ఆ । దదే ॥ 2 ॥

అనువాదం

శత్రు మధ్యంలో మీ రెంతమంది ఉన్నారో,
 మీపైకి యుద్ధానికి వచ్చే నన్ను ప్రతికూలంగా చూడండి.
 మీ వర్చస్సు నే నపహరిస్తున్నాను
 ఉదయిస్తూ సూర్యుడు నిద్రిస్తున్న వారి
 వర్చస్సును అపహరించినట్టుగా అపహరిస్తున్నాను. ॥ 2 ॥

ఇది ఒకటవ అనువాకం

ఇది పదమూడవ సూక్తం

అనువాకం - 2

సూక్తం - 14

ఋషి అథర్వణుడు॥ దేవత: సవిత॥ చందస్సు. 1,2 అనుష్టుప్. 3 త్రిష్టుప్ 4
జగతీ॥ మంత్రములు. ॥ 4 ॥

వినియోగం - పుష్టికాముడు దీనిని పఠిస్తూ సూత్రోక్తస్థానానికి వెళ్ళి ఉపపాత్రం పడవేసి, దానిని సోమరసంతో మిశ్రమం చేసి, అన్నాన్ని అందులో కలిపి, అభిమంత్రించి భుజిస్తాడు సోమక్రయణానంతరం 'అభి త్యమ్' అనే మంత్రంతో హిరణ్యపాణి బ్రహ్మ సోమంతను విడదీస్తాడు.

మంత్రము

అభి త్యం దేవం సవితార మోఽఽత్యః కవిక్రతుమ్ ।

అర్పామి సత్యసవమ్ రత్నధామభి ప్రియం మతిమ్ ॥ 1 ॥

పదము

అభి । త్యమ్ । దేవమ్ । సవితారమ్ । ఓఽఽత్యః । కవిక్రతుమ్ ।

అర్పామి । సత్యసవమ్ । రత్నధామమ్ । అభి । ప్రియమ్ ।

మతిమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

ద్యావాపృథువు లంతటికి దోతమానుడైన
సవితను అభిస్తుతిస్తున్నాను కవులకు,
మేధావులకు వలె క్రతుకర్మ ఎవరికి సంబంధించినదో,
ఆ సత్యసవుడు, రత్నధాముడు, తనను స్తుతించువానిని
అభిలక్షించి ప్రియమును చేయువాడు, అందరిచేత
మంతవృద్ధుడు అయిన సవితను అభ్యర్థిస్తున్నాను. ॥ 1 ॥

పంత్రము.

ఉర్ధ్వ యస్మామతిర్భా అదిద్యుతత్ సవీమని ।

హిరణ్యపాణి రమిమిత సుక్రతుః కృపాత్ స్వః ॥ 2 ॥

పదము.

ఉర్ధ్వ । యస్య । అమతిః । భాః । అదిద్యుతత్ । సవీమని ।

హిరణ్యపాణిః । అమిమిత । సుక్రతుః । కృపాత్ । స్వః ॥ 2 ॥

అనువాదం.

సవితృ దేవుని వ్యాపనశీలమైన దీప్తి

ఉత్కృష్టంగా ప్రకాశిస్తున్నది.

ఏ సవిత అనుమతితో పుష్టికాముడైన బ్రహ్మ

హిరణ్యపాణియై కల్పనచే సుఖప్రదమైన

సోమమును కలిపెనో ఆ ప్రసిద్ధుడు,

ద్యోతనాత్మకుడు అయిన సవితను స్తుతిస్తున్నాను. ॥ 2 ॥

పంత్రము

సావీర్ధి దేవ ప్రథమాయ పిత్రే

వర్షాణి మస్మై వరిమాణి మస్మై ।

అథాస్మభ్యం సవితర్వార్యాణి

దివోదేవ ఆ సువా భూరి వశ్వః ॥ 3 ॥

పదము :

సావీః । హి । దేవ । ప్రథమాయ । పిత్రే ।

వర్షా¹ణమ్ । అ²స్మై । వరిమా¹ణమ్ । అ²స్మై ।

అథ । అస్మభ్య¹మ్ । సవి²తః । వార్షా¹ణీ ।

ది¹వః 2 ది¹వః । ఆ । సు²వ । భూ¹రి । వశ్య²ః

॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ దేవా! ప్రకృష్ట తముడైన పాలకునకు

చారవ తీసుకొని ఫలిత మివ్వు.

ఈ పుష్టికామునకు పుత్రపౌత్రాది సంతతి నివ్వు.

ఈ పుష్టికాముడైన యజమానునకు

దానిని భరించుటకు తగిన బల మివ్వు.

అనంతరం ఓ సవితా!

మాకు వరణీయములైన ఫలములను ప్రసాదించు

అనుదినం భూరిపశువులను మాకు అభిముఖంగా చెయ్యి ॥3॥

మంత్రము

ద¹మూ²నా దే¹వః స²వి¹తా వ¹రే²ణ్యో ద¹ధ²న్

ర¹త్నం ద¹క్షం పి²తృ¹భ్య ఆ²యాంషి ।

పి¹బా²త్ సో¹మం మ²మద¹దే²న మి¹ష్ఠే

ప¹రి²జ్ఞా చి¹త్ క్ర²మ¹తే అ²స్య ధ¹ర్మ²ణి

॥ 4 ॥

పదము :

ద¹మూ²నాః । దే¹వః । స²వి¹తా । వ¹రే²ణ్యః । ద¹ధ²న్ ।

ర¹త్నమ్ । ద¹క్షమ్ । పి²తృ¹భ్యః । ఆ²యాంషి ।

అశ్వ III 26

పిబాత్ । సోమమ్ । మమదత్ । ఏనమ్ । ఇష్టి ।

వరిఁజ్ఞా । చిత్ । క్రమతే । అస్య । ధర్మది || 4 ||

అనువాదం :

దానమనస్కుడు, వరజీయుడు, సర్వప్రేరకుడునైన దేవుడు
రమణీయమైన రత్నరూప ధనాన్ని ఇచ్చుగాక !
బలమును ఇచ్చుగాక !
పూర్వుల సకాశా న్నుంచి శతవత్సరపరిమితమైన
ఆయుస్సును ఇచ్చుగాక !
సోమరసమును త్రాగుగాక !
ఆ పీతమైన సోమరసం యాగంలో
ఈ సవితకు మత్తు కల్పించు గాక !
ఆ తరువాత సర్వవ్యాపనశీలుడైనప్పటికీ
సోముడు ఈ సవితకు జరంస్థానంలో
అప్రతిబద్ధుడై వ ర్తించు గాక ! || 4 ||

ఇది పదునాల్గవ సూక్తం

సూక్తం - 15

ఋషి. భృగువు ॥ దేవత : వనిత : చందస్సు త్రిష్టప్ ॥ మంత్రము : ॥ 1 ॥

వినియోగం :- ఒకసారి కలిగిన గోర్పంధవ రజ్జుమణిని చేసి, అందులో పడవేసి,
అభిమంత్రించి, పుష్టికామునకు కట్టడంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము.

తాం సవితః సత్యసేవాం సుచిత్రామాహం

ప్రేక్షే సుమతిం విశ్వవారామ్ ।

యామస్య కణ్వో అదుహత్ ప్రపీనాం

సహస్రధారాం మహిషో భగాయ

॥ 1 ॥

పదిము.

తామ్ । సవితః । సత్యఽసవామ్ । సుఽచిత్రామ్ । ఆ । అహమ్ ।

వృణే । సుఽమతిమ్ । విశ్వఽవారామ్ ।

యామ్ । అస్య । కణ్వః । అదుహత్ । ప్రఽపీనామ్ ।

సహస్రఽధారామ్ । మహిషః । భగాయ

॥ 1 ॥

అనువాదం.

సూర్యుని, తాదృశమైన సత్యసవుని,

సుచిత్రుని, విశ్వవారుని, అనుగ్రహబుద్ధిని

నేను ఆభిముఖ్యంతో యాచిస్తున్నాను.

ఈ సవితకు సంబంధించిన బుద్ధిని

మహాత్ముడైన కణ్వమహర్షి దోహదం చేసినాడు.

ప్రవృద్ధమైన, సహస్రధారయైన పొదుగును

సౌభాగ్యం కోసం కణ్వుడు పిందుకొన్నాడు.

॥ 1 ॥

ఇది పదైదవ సూక్తం

సూక్తం-16

ఋషి. భృగువు దేవతః సవితః ॥ చందస్సు. త్రిష్టవః ॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం :- దీనితో సూర్యోదయ పర్యంతం విడిచిచే బ్రహ్మచారిని విద్రలేపు
తాడు. అలాగే ఆధానంలో సంభారస్వర్కపదివసంలో విద్రిస్తున్న
యజమానాదులను దీనితో విద్రలేపుతాడు.

మంత్రము:

బృహస్పతే సవితర్యర్థయైనం జ్యోతయైనం మహతే

సౌభగాయ ।

సంశీతం చిత్ సంతరం సం శిశాధి

విశ్వే వినమను మదన్తు దేవాః

॥ 1 ॥

పదము.

బృహస్పతే । సవితః । వర్థయ । వినమ్ । జ్యోతయ । వినమ్ ।

మహతే । సౌభగాయ ।

సమ్ శీతమ్ । చిత్ । సమ్ తరమ్ । సమ్ । శిశాధి ।

విశ్వే । వినమ్ । అను । మదన్తు । దేవాః

॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ బృహస్పతీ! ఓ నవితా!

సూర్యోదయ పర్యంతం నిధిస్తున్న

ఈ బ్రహ్మచారిని, యజమానాదులను మేల్కొల్పు

ఈ యజమానాదులను ప్రభుత్వమైన

సౌభాగ్యం కోసం దీప్తిమంతులను చెయ్యి.

సంశితవ్రతుని కూడా పూర్తిగా తీక్షణతరం చెయ్యి.

విశ్వేదేవతలు యజమానాదులను అనుమోదింతురుగాక! ॥1॥

ఇది పదునారవ సూక్తం

సూక్తం - 17

ఋషి, భృగువు ॥ దేవతలు మంత్రములలో పేర్కొన్న చాత్రి మొదలగువారు
 చందస్సు : 1 త్రిపదాఽఽర్షీ గాయత్రీ, 2 అనుష్టుప్, 3, 4 త్రిష్టుప్ ॥
 మంత్రములు : ॥ 4 ॥

వినియోగం.- సర్వవలకాముడు ధాతను గూర్చి చేసే యజనంలో కాని, ఉప
తిష్ఠానంలో కాని, అట్లే వీరపురుష ప్రజనసార్థం గర్భిణీ ఉద
రాన్ని అభిమం|ంచడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

ధాతా దధాతు నో రయి మీశానో జగతస్సృజితః ।

స నః వూర్ధ్వేన యచ్ఛతు " 1 "

వదము :

ధాతా । దధాతు । నః । రయిమ్ । ఈశానః । జగతః । పతిః ।

సః । నః । పూర్ణేన' । యచ్ఛతు ౧ 1 ౧

అనువాదం :

ధాత అనే దేవుడు మాకు ధనం ఇచ్చుగాక!

ఆయన సర్వార్థసాధన శక్తియుతుడు.

జగత్పాలకుడు ఆ ధాత మాకు

సమృద్ధిమైన ధనం సమకూర్చుగాక ! " 1 "

మంత్రము.

ధాతా దధాతు దాశుషే ప్రాచీం జీవాతు మక్షితామ్ ।

వయం దేవస్య ధీమహి సుమతిం విశ్వరాధనః || 2 ||

పదము

ధాతా । దధాతు । దాశుషే । ప్రాచీమ్ । జీవాతుమ్ । అక్షితామ్ ।
వయమ్ । దేవస్య । ధీమహి । సుమతిమ్ । విశ్వరథసః ॥ 2 ॥

అనువాదం.

ధాత హవిస్సునిచ్చు యజమానునకు
ప్రకృష్టగమనమైన, జీవనకారిణి అయిన,
అనుపక్షిణమైన సౌభాగ్యాన్ని ఇచ్చుగాక!
మేము కూడా నర్వధనుడైన ధాతకు
కల్యాణ మతిని కల్పించుచున్నాము.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

ధాతా విశ్వా వార్యా దధాతు
ప్రజాకమాయ దాశుషే దురోజే ।
తస్మై దేవా అమృతం సం వ్యయన్తు
విశ్వే దేవా అదితిః సజోషాః

॥ 3 ॥

పదము :

ధాతా । విశ్వా । వార్యా । దధాతు ।
ప్రజాకమాయ । దాశుషే । దురోజే ।
తస్మై । దేవాః । అమృతమ్ । సమ్ । వ్యయన్తు ।
విశ్వే । దేవాః । అదితిః । సజోషాః

॥ 3 ॥

అనువాదం .

ధాత విశ్వపరణీయములైన ఫలములను ప్రదానం చేయుగాక
ప్రజాకాముడైన వానికి హవిస్సు నిచ్చిన
యజమానునకు ఇంటిలో ఇంద్రాదులు
అవినాశకరమైన అమృతాన్ని ఇత్తురు గాక !
విశ్వేదేవతలు, అదితి సహస్రియమాణులై
ఈ విధంగా అనుగ్రహింతురు గాక !

॥ 3 ॥

మంక్రము :

ధాతా రాతిః సవితేదం జుషంతామ్
ప్రజాపతిర్నిధి పతి ర్నో అగ్నిః ।
త్వష్టా విష్టుః ప్రజయా సంరరాణో
యజమానాయ ద్రవిణం దధాతు

॥ 4 ॥

పదము :

ధాతా । రాతిః । సవితా । ఇదమ్ । జుషంతామ్ ।
ప్రజాపతిః । నిధిపతిః । నః । అగ్నిః ।
త్వష్టా । విష్టుః । ప్రజయా । సమ్రరాణః ।
యజమానాయ । ద్రవిణమ్ । దధాతు

॥ 4 ॥

అనువాదం

ధాత సర్వశ్రేయోదాత, సర్వప్రేరకుడు,
ప్రజాపతి, నిధిపతి, అగ్ని; రూపత్వష్ట, సర్వవ్యాపకుడు.
ఈ దేవత లందరూ మా హవిస్సును సేవింతురుగాక !

ధాత్రాది దేవతలు పుత్రపౌత్రాదికంతో
రమమాణులై అభిమత ఫలమును అనుభవించురు గాక !
యజమానునకు ధనాన్ని ఇత్తురు గాక !

॥ 4 ॥

ఇది పదివిడవ సూక్తం

సూక్తం-18

ఋషి: అథర్వదుః॥ దేవత: పృథివీ. పర్వస్యదుః॥ చందస్సు: 1 చతుష్పాద్
కురిగ్ ఉష్టిక్, 2 త్రిష్టప్. మంత్రములు. ॥ 2 ॥

వినియోగం:- 'ప్ర నభస్వ' అనే మంత్రద్వయంతో పృష్టికాముడు మరుత్తులకు, లేక మంత్రవార్తికీ దేవతలకు క్షీరోదన హోమం, అజ్య హోమాదులు చేయాలి అలాగే కాశాదులైన ఓషధులను నీళ్ళలో ముంచి మేషశిరస్సుపై మంత్రించిన నీళ్ళను చల్లి, మనుష్యుల కేళములను, పాతచెప్పులను వెదురునకు కట్టి పొట్టుతో పాటు అను పాత్రంలో అభిమంత్రితోదకంతో సంప్రీక్షణచేసి, మూడు త్రాళ్ళుగల ఉట్టిలో ఉంచి నీళ్ళలో పడవేయడం ఇత్యాదులైన అభివర్షణ కర్మలు చేయాలి.

ఉపతారకాద్యుతకాంతిలో ఈ సూక్తంతో అజ్యహోమంచెయ్యాలి దర్శపూర్ణమాసంలో, పత్ని సంయాజములలో, సౌమ్యయాగంలో 'నప్రుస్తతాప' అనే మంత్రంతో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము:

ప్ర నభస్వ పృథివి భిన్ధీతదం దివ్యం నభః ।

ఉద్నో దివ్యస్య నో ధాత రీశానో వి ష్యా దృతిమ్ ॥ 1 ॥

పదము

ప్ర । నభస్వ । పృథివి । భిన్ధి । ఇదమ్ । దివ్యమ్ । నభః ।

ఉద్నః । దివ్యస్య । నః । ధాతః । ఈశానః । వి । స్య । దృతిమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ పృథివీ! విస్తీర్ణ భూమిలో నీవు సంగతురాలవు కా!
 ఓ పరస్మ్యడా! ఈ ముందున్న
 నభోభవమైన మేఘాన్ని విదారించు
 ఉదక భాగాన్ని మాకు ప్రదానం చేయి.
 వృష్టిప్రదాన శక్తుడవైన నీవు
 జలపూర్ణమైన, తోలుతిత్తివంటి మేఘాన్ని వదలిపెట్టు || 1 ||

మంత్రము

న ప్ర॒మం॑స్త॒తావ॑ న హి॒మో జ॑ఘాన
 ప్ర న॑భతాం పృథి॒వీ జీ॒రదా॑నుః ।
 ఆప॑శ్చిదస్మై పృ॒తమిత్ క్షీ॑రన్తి
 యత్ర॑ నోమః సద॒మిత్ తత్ర॑ భద్ర॒మ్ || 2 ||

వదము

న । ప్ర॒మన్ । తతా॑వ । న । హి॒మః । జ॑ఘాన ।
 ప్ర । న॑భతామ్ । పృథి॒వీ । జీ॒రదా॑నుః ।
 ఆపః॑ । చిత్ । అస్మై॒ । పృ॒తమ్ । ఇత్ । క్షీ॑రన్తి ।
 యత్ర॑ । నోమః॑ । సదమ్ । ఇత్ । తత్ర॑ । భద్ర॒మ్ || 2 ||

అనువాదం

గ్రీష్మర్తువు తపింప జేయుట లేదు.
 హేమంతం చంపలేదు.
 పృథివి జీవన ప్రదాత నభోభవమైనది.

యజమానునకు నీరు కూడా ఘృతమే *

అయి ప్రీతికారి అవుతుంది

ఏ దేశంలో సోముడు ఉంటాడో

అక్కడ ఎల్లప్పుడు కల్యాణకారి అవుతాడు

॥ ౭ ॥

ఇది పదునెనిమిదవ మాక్తం

మాక్తం-19

ముషి. బ్రహ్మ ॥ దేవతలు : ప్రజాపతి, దాత ॥ ఛందస్సు : జగతి ॥ మంత్రము

॥ 1 ॥

వినియోగం.- దీనితో వంధ్యకు పుత్రలాభార్థమై చేసే కర్మలో అమె ఉత్సంగంలో అజ్యహోమం చేయాలి. అదే కర్మలో ఎఱ్ఱని మేక మాంసాన్ని పేసి అభిమంత్రించి తినాలి. ఆ దే కర్మలో ఉదకుంభాన్ని కాని, మరాకుంభాన్ని కాని అభిమంత్రించి ప్రజాకాముడు అస్త్రీ చుట్టూ తిరిగి అగ్నిలో వేయాలి. దీనితో అన్నాన్నికాని సురసుకాని, నీళ్ళను కాని కలిపి ప్రజాకామురాలైన అమెకు ఇవ్వాలి. అభిషేక కాముడు దీనితో ప్రజాపతిని గూర్చి యజ్ఞంచేయాలి లేదా ఉపస్థానం చెయ్యాలి.

మంత్రము :

ప్రజాపతి ర్హనయతి ప్రజా ఇమా

ధాతా దధాతు సుమనస్యమానః ।

సంజానానాః సంమనసః సయోనయో

మయి పుష్టం పుష్టపతి ర్దధాతు

॥ 1 ॥

పదము

ప్రజాపతిః । జనయతి । ప్రజాః । ఇమాః ।

ధాతా । దధాతు । సుమనస్యమానః ।

సమ్మజ్ఞానానాః । సమ్మమనసః । సమయోనయః ।

మయి । పుష్టమ్ । పుష్టవతిః । దధాతు || 1 ||

అనువాదం

ప్రజాపతి ఈ ప్రజలను
సంతానం వలె ఉత్పన్నం చేయుగాక!
ధాత సుమనస్కుడై పోషించు గాక!
ఆ ప్రజలు సమానజ్ఞానులు కార్యైక పరతంత్రులు
సంగత మనస్కులు సమానకారణులు,
పుష్టవతి నాయందు ప్రజావిషయాన్ని సమకూర్చుగాక! ||1||

ఇది పంచమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-20

ముఁషి: అథర్వడు దేవత. అనుమతః ఛందస్సు 1, 2 అనుష్టుప్. 3 త్రిష్టుప్. 4
తురిక త్రిష్టుప్: 5 జగతి 6 అతిశక్త్యరగర్వా జగతి॥ మంత్రములు ॥64

వినియోగం.- అభిలషిత కాముడు అనుమతి దేవతను యజనం చేయుటలోను
లేదా ఉపతిష్ఠానం చేయుటలోను, పూర్ణమాన యాగంలో అను
మతిదేవతను పరిగ్రహించుటలోను దీనికి వినియోగం

మంత్రము

అన్వద్య నోమమతిర్యజ్ఞం దేవేషు మన్యతామ్ ।

అగ్నిశ్చ హవ్యవాహనో భవతాం దాశుషీ మమ || 1 ||

పదము

అను । అద్య । నః । అనుమతిః । యజ్ఞమ్ । దేవేషు ।

మన్యతామ్ ।

అగ్నిః । చ । హవ్యఽవాహనః । భవతామ్ । దాశషే । మమ ॥ ॥

అనువాదం

సర్వ కర్మానుజ్ఞాత్రి అయిన పౌర్ణమాస
అభిమాని దేవత ఇప్పుడు మాకు యష్టవ్యముల
విషయంలో అనుమతి నిచ్చుగాక!
అగ్ని కూడా నే నిచ్చిన హవిస్సును
యష్టవ్య దేవతలకు చేకూర్చుగాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము:

అన్విదనుమతే త్వం మంససే శం చ నస్కృధి ।

జషస్వ హవ్యమాహుతం ప్రజాం దేవి రరాస్వ నః ॥ 2 ॥

పదము

అను । ఇత్ । అనుమతే । త్వమ్ । మంససే । శమ్ । చ । నః ।
కృధి ।

జషస్వ । హవ్యమ్ । ఆహుతమ్ । ప్రజామ్ । దేవి । రరాస్వ ।
నః ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ అనుమతి నామక దేవతా!
నీవు అనుమతించు. నాకు సుఖాన్నివ్వు.
అగ్నిలో ప్రక్షిప్తమైన హవ్యం సేవించు.
ఓ దేవీ! మాకు పుత్రాదులను ప్రసాదించు.

॥ 2 ॥

మంత్రము

అను మన్యతా మనుమన్యమానః ।

ప్రజావంతం రయి మక్షీయమాణమ్ ।

తస్య వయం హేడసి మా ౭పి భూమ

సుమ్మడికే అస్య సుమతౌ స్యామ ॥ ౩ ॥

పదము

అను । మన్యతామ్ । అను ౭మన్యమానః ।

ప్రజా౭వంతమ్ । రయిమ్ । అక్షీయమాణమ్ ।

తస్య । వయమ్ । హేడసి । మా । అపి । భూమ ।

సు౭మ్మడికే । అస్య । సు౭మతౌ । స్యామ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

అనుమంతి అయిన దేవత ధనాన్నిచ్చుగాక !

పుత్రాది యుక్తునిగా, అక్షీయమానునిగా చేయుగాక !

ఆ దేవత క్రోధానికి మేము గురికా కుందుముగాక !

ఇంకొక దేవి సుమ్మళిక యొక్క

శోభన స్వరూపమైన, అనుగ్రహాత్మికమైన

మంగళ బుద్ధికి పాత్రుల మగుదుము గాక ! ॥ ౩ ॥

మంత్రము

యత్ తే నామ సుహవం సుప్రచీతే౭నుమతే అనుమతం

సుదాను ।

తేనా నో యజ్ఞం పిప్పహి విశ్వవారే

రయిం నో ధేహి సుభగే సువీరమ్ || 4 ||

పదము

యత్ । తే । నామ । సు॒హవమ్ । సు॒ప్ర॒సీ॒తే । అను॑మతే ।
అను॑మతమ్ । సు॒దాను॑ ।

తేన । నః । యజ్ఞమ్ । పి॒ప్ప॒హి । వి॒శ్వ॒వారే ।

రయిమ్ । నః । ధే॒హి । సు॒భగే । సు॒వీరమ్ || 4 ||

అనువాదం

ఓ సుప్రసీతా! అనుమతీదేవీ!
నీ శుభానుమతి సర్వాభిమతంతో అనుమతిరూపమగు గాక!
ఆ పేరుతో మా యజ్ఞాన్ని పరిపూర్తి చెయ్యి.
విశ్వవరణీయ, శోభనభాగ్యయుక్త అయిన ఓ అనుమతీ!
మాకు శోభన సంతానాన్ని ధనాన్ని ప్రసాదించు. || 4 ||

మంత్రము

ఏమం యజ్ఞమను మతిర్ణగామ సుక్షేతతాయై సువీరతాయై
సుజాతమ్ ।

భద్రా హ్యైస్యైః ప్రమతిర్భూవ

సేమం యజ్ఞమవతు దేవగోపా || 5 ||

పదము.

ఆ॒ | ఇ॒మమ్ | య॒జ్ఞమ్ | అ॒ను॒మ॒తిః | జ॒గా॒మ | సు॒మ॒క్షే॒త్ర
తా॒యై | సు॒మీ॒రతా॒యై | సు॒మౌ॒తమ్ |

భ॒ద్రా | హి | అ॒స్యాః | ప్ర॒మ॒తిః | బ॒భూ॒వ |

సా | ఇ॒మమ్ | య॒జ్ఞమ్ | అ॒వతు | దే॒వమౌ॒పా || 5 ||

అనువాదం:

అనుమతీదేవి మా యజ్ఞానికి వచ్చుగాక !
సుభూమి సుఫలము అగుటకై, సువీరసంతానానికై,
మంత్ర ద్రవ్యాదులతో నిప్పున్న మైనదీ యజ్ఞం
ఈ అనుమతికి కల్యాణాత్మకమైన
ప్రకృష్టానుగ్రహ బుద్ధి కలదు.
అందువల్లనే అగ్నిదేవతలకు
రక్షితురాలైన ఆ అనుమతీ దేవి ఈ యజ్ఞాన్ని రక్షించుగాక !
|| 5 ||

మంత్రము.

అ॒ను॒మ॒తిః | స॒ర్వమి॒దం | బ॒భూ॒వ | యత్

తి॒ష్ఠతి | చ॒రతి | యదు | చ | వి॒శ్వమే॒జతి |

తస్మా॑స్మై దే॒వి | సు॒మతా | స్యా॒మాను॑మతే

అను హి మంససే నః || 6 ||

పదము

అ॒ను॒మ॒తిః | స॒ర్వమ్ | ఇ॒దమ్ | బ॒భూ॒వ | యత్ |

తిష్ఠతి । చరతి । యత్ । ఓంఞతి । చ । విశ్వమ్ । ఏజతి ।

తస్యైః । తే । దేవి । సుఽమతౌ । స్యామ్ । అనుఽమతే ।

అను । హి । మంససే । నః

॥ 6 ॥

అనువాదం .

అనుమతిదేవి పరిదృశ్యమానమైన సర్వ జగత్తు అయి ఉన్నది
ఈ చరాచర జగత్తు తనంతట తానే పెరుగుతున్నది

అది కూడా సర్వ జగత్తును

బుద్ధి పూర్వకంగా చలింప జేస్తున్నది.

(స్థావర జంగమాత్మకమైన సర్వజగత్తు అనుమతిరూపమే)

ఓ దేవీ ! అలాంటి నీ శోభనానుగ్రహానికి

మేము పాత్రుల మగుదుము గాక !

మమ్ములను అనుమతింతువు గాక !

॥ 6 ॥

ఇది ఇరవై మూకం

సూక్తం - 21.

ఋషిః బ్రహ్మ ॥ దేవతః అత్మ చందస్సుః శక్వరీ విరాడ్జగతి ॥ మంత్రము.

॥ 1 ॥

వినియోగం..పితృమేధ కర్మలో ఇష్టికలతో ఏర్పడిన చితిని శ్మశానాన్ని దీనితో
సర్వబంధపులు పరిషేవనం చేయాలి.

మంత్రము :

సమేత విశ్వే వచసా పతిం దివ

ఏకో విభూరతిధి ర్జనానామ్ ।

స పూర్వో నూతన మావిహసత్

తం వర్తనిరను వావృత ఏకమిత్ పురు

■ 1 ■

పదము.

సమ్ ౭ ఏతః । విశ్వే । వచసా । పతిమ్ । దివః ।

ఏకః । వి౭భూః । అతిథిః । జనానామ్ ।

సః । పూర్వ్యః । సూతనమ్ । ఆ౭వివాసత్ ।

తమ్ । వర్తనిః । అను । వవృతే । ఏకమ్ । ఇత్ । పురు ■ 1 ■

అనువాదం:

(పైతృమేధిక కర్మలో సంస్కృతుడైన పురుషుడు
సూర్యప్రకంసా పూర్వకంగా తదనుగ్రహార్థం చేసే ప్రార్థన.)
ఒ విశ్వే దేవతలారా! ద్యులోకాధిపతి సూర్యుని
ఈ మంత్రరూప స్తోత్రంతో సంస్తుతించండి.
ప్రాణుల ముఖ్యస్వామి, అతిథి, పురాతనుడు
అయిన సూర్యుడు పితృస్వరూపుడైన
ఈ పురుషుని తన వానినిగా అనుగ్రహించుగాక!
ఆ ఒక్క సూర్యునే బహుధా సత్కర్మమార్గం అనువర్తిస్తున్నది
■ 1 ■

ఇది ఇరవై ఒకటవ మూక్తం.

మూక్తం - 22

ముషి. బ్రహ్మః దేవతలు: లింగమునందు చెప్పబడినవారు: (బద్ధుడు) ఛందస్సు
1 ద్వీపదా విరాద్ గాయత్రీ (ఏకావసానా) 2 త్రిపదా౭మస్తుతః
మంత్రములు: ■ 2 ■

వివియోగం:- వృక్షానవంశో దీనికో హవిర్మర్శన సంపాతప్రదానాదుంశు
చేయాలి.

అశర్వ. III 27

మంత్రము.

అ॒యం స॒హస్ర॒మా నో దృ॒శే

క॒వీనాం మ॒త్తిర్జ్యోతి॒ర్విధ॑ర్మ॒డి

॥ 1 ॥

పదము:

అ॒యమ్ । స॒హస్ర॑మ్ । అ । నః । దృ॒శే ।

క॒వీనామ్ । మ॒త్తిః । జ్యోతిః । వి॒ధర్మ॑డి

॥ 1 ॥

అనువాదం:

పరిదృశ్యమానుడైన నూర్ముడు

మాకు సహస్ర సంవత్సరకాల పర్యంతం

దర్శనార్థమై ఉండుగాక !

ఆయన ప్రకాంతదర్శనైన పురుషులకు మాననీయుడు.

జ్యోతి స్వీరూపుడు.

॥ 1 ॥

మంత్రము:

బ్ర॒హ్మః స॒మీచీ॑రు॒షసః స॒మైర॑యన్ ।

అ॒రేవ॑సః స॒చేత॑సః స్వ॒సరే

మ॒న్యుమ॑త్త॒మాశ్చి॑తే గోః

॥ 2 ॥

పదము:

బ్ర॒హ్మః । స॒మీచీః । ఉ॒షసః । సమ్ । ఐ॒రయన్ ।

అ॒రేవ॑సః । స॒చేత॑సః । స్వ॒సరే ।

మ॒న్యుమత్త॑త॒మాః । చి॒తే । గోః

॥ 2 ॥

అనువాదం:

సూర్యుడు వివిధ ధర్మసాధన కర్మయందు
 వారివారికి ఆయా ఫలాలను అనుగ్రహిస్తాడు
 ఆయన ఉషః కాలోపలక్షితములైన దినములను
 సంగతములైన వానిని సత్కర్మల కొఱకు ప్రేరేపించుగాక !
 పాపహరులు, సమానజ్ఞానులునైన అహస్సులు
 దీప్తిమంతులై గోరూపస్థితకై ప్రోత్సహించుగాక !
 ఆదిత్యవయనం కోసం అహస్సులు ఉపయుక్తము లగుగాక !

॥ 2 ॥

ఇది రెండవ అనువాదం

ఇది ఇరవై రెండవ సూక్తం

అనువాదం: 3

సూక్తం-23

ఋషి: యముడు । దేవత: దుస్వస్వనాశవమ్ । ఛందస్సు: అనుష్టుప్ ॥ 1 ॥

మంత్రము

దాష్వేన్న్యమ్ దార్ణీవిత్యమ్ రక్షో అభ్యఽమరాయ్యః ।

దుర్దామ్నీః సర్వా దుర్వాచస్తా అన్యన్నాశయామసి ॥ 1 ॥

పదము:

దాఃఽస్వేన్న్యమ్ । దాఃఽణీవిత్యమ్ । రక్షోః । అభ్యఽమ్ ।

అరాయ్యః ।

దుఃఽనామ్నీః । సర్వాః । దుఃఽవాచః । తాః । అన్యత్ ।

నాశయామసి ॥ 1 ॥

అనువాదం.

దుస్స్వప్నం వల్ల కలిగే అరిష్టాన్ని, దుర్జీవితం వల్ల కలిగే
అరిష్టాన్ని, రాక్షసజాతిని, అసమృద్ధి హేతువులైన
పాపలక్షణాలను, అలాగే భేదిక, భేదిక ఇత్యాది దుష్ట
వాచ్య శబ్దాలైన ఈ కృత్య లన్నింటిని,
ఈ అభిచారలక్షీభూతుడైన పురుషునికి,
సోకకుండా నాశనం చేస్తున్నాము.

॥ 1 ॥

ఇది ఇరవై మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 24

ఋషి: బ్రహ్మ॥ దేవత: సవిత్॥ చందస్సు: త్రిష్టువ: మంత్రము: ॥ 1 ॥

వినియోగం:- ఇంద్రాది సవదేవతలను సర్వఫలకాముడు ఉపతిష్ఠానం చేయడంలో
లేదా వారిని గూర్చి యజ్ఞం చేయడంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము:

యన్న ఇన్దో॑ అఖ॑నద్ యదగ్ని॒ర్విశ్వే॑

దీ॒వా మ॒రుతో॒ యత్ స్వ॑ర్కాః ।

తదస్మ॑భ్యం స॒వితా సత్య॑ధర్మా

ప్ర॒జాప॑తిరను॒మతి॒ర్ని య॑చ్ఛాత్

॥ 1 ॥

పదము:

యత్ । నః । ఇన్దో॑ । అఖ॑నత్ । యత్ । అగ్నిః । విశ్వే॑ ।

దీ॒వాః । మ॒రుతః॑ । యత్ । స్వ॑ర్కాః ।

తత్ । అస్మ॑భ్యమ్ । స॒వితా । సత్య॑ధర్మా ।

ప్రజా¹పతిః । అను²మతిః । ని । యద్భా³త్

॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఇంద్రుడు మాకు ఏ ఫలాన్ని ఇచ్చినాడో,
అగ్ని మాకు ఏ ఫలాన్ని ఇచ్చినాడో,
విశ్వేదేవతలు, మరుత్తులు, సుమంత్ర
సుదేవులను దేవతలు దేని నిచ్చినారో,
ఆ ఫలాన్ని మాకు నవిత, సత్యధర్ముడు,
ప్రజాపతి, అనుమతి స్థిరపరుచుదురు గాక ।

॥ 1 ॥

ఇది ఇరవై నాల్గవ సూక్తం.

సూక్తం-25

ముషి¹ మేధాతిథి² । దేవతలు విష్ణువు, వరుణుడు ॥ ఛందస్సు: త్రిష్టవ³ ॥
మంత్రములు: ॥ 2 ॥

వినియోగం.- సర్వఫలకాముడు విష్ణువరుణులను గూర్చి యజనం లేదా ఉపతి
స్థానం చేయడంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

యయోరో¹జసా స్కభి²తా రజాం³సి

యా వీ¹రైర్వైర్వీరత²మా శవి³ష్ఠా ।

యా వ¹త్యేతే అప్ర²తీతా

సహో¹భిర్విష్ణుమగన్ వరు²ణం పూర్వహూ³తిః

॥ 1 ॥

పదము

యయోః । ఓజసా । స్కభి¹తా । రజాం²సి ।

యా । పీ॒ర్యైః॑ । పీ॒ర్యైః॑ త॒మా । శవి॑ష్టా ।

యా । వ॑త్యేతే॒ఞ్చి॑ । అ॒ప్రతి॑ఽఞ్చతా ।

సహాః॑ఽభిః । వి॒ష్టమ్ । అ॒గన్ । వరు॑ణమ్ । పూ॒ర్వైః॑ హూ॒తిః ॥ १ ॥

అనువాదం .

ఏ విష్ణు వరుణుల బలంతో రంజనాత్మకములైన
పృథివ్యాదిస్థావరములు దృఢీకృతములైనవో,
ఏ విష్ణువరుణులు పీరకర్మలతో అత్యంత శూరులై,
అతిబలవంతులై ఉన్నారో, ఏ విష్ణు వరుణులు బలగములతో
అప్రతిహతులై ఐశ్వర్యాన్ని పొందుతున్నారో,
అట్టి విష్ణువును, వరుణుని ప్రథమంగా అహ్వనిస్తున్నాము ॥ १ ॥

మంత్రము :

యస్యే॒దం ప్ర॒దిశి॑ యద్ వి॒రోచ॑తే

ప్ర చా॑న॒తి వి చ చ॒ష్టే శదీ॑భిః ।

పు॒రా దే॒వస్య॑ ధర్మ॒ణా సహా॑భిర్విష్ట॒మగన్ వరు॑ణం

పూ॒ర్వైః హూ॒తిః ॥ 2 ॥

పదము .

యస్య॑ । ఇదమ్ । ప్ర॒దిశి॑ । యత్ । వి॒రోచ॑తే ।

ప్ర । చ । అ॑న॒తి । వి । చ । చ॒ష్టే । శదీ॑భిః ।

పు॒రా । దే॒వస్య॑ । ధర్మ॒ణా । సహాః॑ఽభిః । వి॒ష్టమ్ । అ॒గన్ ।

వరు॑ణమ్ । పూ॒ర్వైః హూ॒తిః ॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఏ విష్ణు వరుణుల ఆజ్ఞతో ఈ విశ్వం
విశేషంగా దీప్యమానమౌతున్నదో,
చైతన్యసహితమౌతున్నదో,
తమతమ కర్తవ్యకర్మలను విశేషముగా చూడగలుగుతున్నదో,
ఏ విష్ణువరుణుల ధారక కర్మతో, బలగంతో
పూర్వం ఈ జగత్తు ప్రాణవంత మయినదో
అట్టి విష్ణువరుణులను ఇతరులకంటె ప్రథమం ఆహ్వానం చేసే
ఫలార్థి అయిన ఈ జనం హవిస్సుతో
సంయోగం పొందించుగాక !

॥ 2 ॥

ఇది ఇరవై ఐదవ సూక్తం.

సూక్తం-26

ఋషి: పేదాతిథి॥ దేవత: విష్ణువు॥ ఛందస్సు 1 త్రిష్టుప్, 2 త్రిష్టప విరాడ్
గాయత్రీ: 3 షబ్దా విరాడ్ శక్వరీ: 4-7 గాయత్రీ. 8 త్రిష్టుప్
మంత్రములు.

॥ 8 ॥

వినియోగం :- సర్వసంపత్కాముడు విష్ణువును గూర్చి యజనం చేయడంలో లేదా
ఉపతీర్థానం చేయడంలో దీనికి వినియోగం. 'వైష్ణవీ' అను
పేరుగల మహాశాంతిలో 'విష్ణోర్భు కమ్' అనే మంత్రానికి
వినియోగం.

అతిథ్యేష్టలో 'విష్ణోర్భు కమ్' అనే మంత్రంతో వైష్ణవ
హవిస్సును అభిషేకించాలి.

ఆలాగే సోమయాగంలో ఔషససద్యాహమ్నలో హవిస్సును,
దాన్యాన్ని ఉపస్తథ్యమానం చేయడంలో ఉపస్తంభన కాష్ఠాన్ని
'విష్ణోర్భు కమ్' అనే మంత్రంతో అనుమంత్రించాలి.

సోమయాగంలో 'యస్కీరుషు' అనే మంత్రంతో సోమ
క్రయజ్వారం నిష్క్రమించాలి.

పశుయాగానికి ముందు చేసే ఇష్టిలో 'ఉరు విష్ణో' అనే మంత్రంతో వైష్ణవపూర్ణహోమాన్ని బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి. అద్యుతకాంతిలో 'ఉరువిష్ణో' అనే మంత్రంతో విష్ణువును యజనం చేయాలి.

దర్శపౌర్ణమాసంలో ప్రణీతావ్రణయన ప్రఖ్యతి హవిష్కృదు ద్వాదశం తరువాత అభిషదన ప్రాయశ్చితార్థం 'ఇదం విష్ణుః' అనే మంత్రాన్ని జపించాలి.

సోమయాగంలో ఉత్తరవేద్యగ్ని ప్రణయనానంతరం దక్షిణ హవిర్ధానుని వర్త్యహోమాన్ని 'ఇదం విష్ణుః' అనే మంత్రంతో బ్రహ్మ అనుమంత్రింప చేయాలి.

అదే కర్మలో ఉత్తరహవిర్ధానుని వర్త్యహోమాన్ని 'త్రీణి పదా' అనే మంత్రంతో అనుమంత్రింప చెయ్యాలి.

తృతీయ సవనంలో సోమయాగానంతరం 'ఇదం విష్ణుః' అనే మంత్రంతో చమనములను నీటిలో వేయాలి.

'త్యావ్యే' మనే మహాకాంతిలో 'ఇదం విష్ణుః' అనే మంత్రంతో త్రివృన్మణిబంధనం చెయ్యాలి.

పశుకంత్రంలో అవటంలో స్థాపించిన యావంతండాన్ని 'విష్ణోః కర్మాణి' 'తద్ విష్ణోః' అనే రెండు మంత్రాలతో బ్రహ్మ అనుమంత్రింప చెయ్యాలి.

అగ్నిచయనంలో హర్మాభ్యంజనానంతరం తోలు, రోకలిని విష్ణోః కర్మాణి' అనే మంత్రంతో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము :

విష్ణోర్ను కం ప్రా వోదం వీర్యాఽణి

యః పార్థివాని విమమే రజాంసి ।

యో అస్మభాయ దుత్తరం సధస్థం

విచక్రమాణస్త్రైధోదుగాయః

అనువాదం :

ఆ మహానుభావుడైన విష్ణువు
 వీరకర్మలలో ప్రస్తుతి పొందుతున్నాడు
 సింహం వలె భీముడై, భూచరుడై,
 పర్యతస్థితుడై అతిదూరదేశం నుంచి
 స్తుతిని విని వచ్చుగాక !

॥ 2 ॥

పంత్రిమః .

యన్యోఽర్చుః త్రిమ విక్రమజేష్వధిక్షీయన్తి భువనాని విశ్వా ।
 ఉరు వేష్టో వి క్రమన్వీరు క్షయాయ నస్కృధి ।
 ఘృతం ఘృతయోనే పిబ ప్రప్ర యజ్ఞవతిం తిర ॥ 3 ॥

పదము :

యన్యః । ఉరుః । త్రిమ । విక్రమజేషు । అధిక్షీయన్తి ।
 భువనాని । విశ్వా ।
 ఉరు । విష్టోఽతి । వి । క్రమన్వ । ఉరు । క్షయాయ । నః । కృధి ।
 ఘృతమ్ । ఘృతయోనే । పిబ । ప్రప్ర । యజ్ఞవతిమ్ ।
 తిర ॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఆ విష్ణువు విస్తీర్ణములైన త్రివిక్రమస్థానములలో
 (త్రిపాదస్థానములలో) విశ్వభువనములను అధివసిస్తున్నాడు.
 ఓ విష్ణూ ! గొప్పగా లోకత్రయంలో పాదత్రయాన్ని ఉంచు.
 మా నివాసార్థమై ప్రభూతమైన ధనాదికాన్ని ప్రసాదించు.

ఓ ఘృతయోనీ! ఈ హవనం చేస్తున్న
ఘృతాన్ని పానం చేయి
యజ్ఞపతిని (యజమానుని) వృద్ధిపొందించు. || 3 ||

మంత్రము:

ఇదం విష్ణుర్వి చక్రమే త్రేధా ని దధే వదా ।
సమూథమస్య పాంసురే || 4 ||

పదము.

ఇదమ్ । విష్ణుః । వి । చక్రమే । త్రేధా । ని । దధే । వదా ।
సమ్మూథమ్ । అస్య । పాంసురే || 4 ||

అనువాదం.

విష్ణువు ఈ విశ్వాన్ని విక్రమించినాడు.
మూడు పాదాలను మూడు చోట్ల ఉంచినాడు
విక్రమిస్తున్న రజోయుతమైన పాదంలో
లోకత్రయము సమాకృష్టమైనది. || 4 ||

మంత్రము.

క్రీడి వదా వి చక్రమే విష్ణుర్గోపా ఆదాభ్యః ।
ఇతో ధర్మాది ధారయన్ || 5 ||

పదము.

క్రీడి । వదా । వి । చక్రమే । విష్ణుః । గోపాః । ఆదాభ్యః ।
ఇతః । ధర్మాది । ధారయన్ || 5 ||

అనువాదం .

రక్షకుడు, అనభిభవ్యుడనైన విష్ణువు
 మూడు పాదములను విక్రమించినాడు.
 అందువలన పృథివితో మొదలు పెట్టి
 ధర్మములను ధరింపజేస్తూ విక్రమించినాడు. || 5 ||

మంత్రము .

విష్ణోః కర్మాడి పశ్యత యతో వ్రతానీ వస్సశే ।
 ఇన్ద్రస్య యుజ్యః సఖా || 6 ||

పదము :

విష్ణోః కర్మాడి । పశ్యత । యతః । వ్రతానీ । వస్సశే ।
 ఇన్ద్రస్య । యుజ్యః । సఖా || 6 ||

అనువాదం .

(ఓ స్తోత్రాలారా !) విష్ణువు కర్మములను చూడండి.
 ఆయన వలన నానావిధములైన
 మీ వ్రతములు స్పృశింపబడుతున్నవి.
 ఆ విష్ణువు ఇంద్రునకు యోగ్యుడైన సఖుడు. || 6 ||

మంత్రము .

తద్ విష్ణోః పరమం పదం సదా పశ్యన్తి సూరయః ।
 దివీఽవ చక్షరాతతమ్ || 7 ||

పదము .

తత్ । విష్ణోః । పరమమ్ । పదమ్ । సదా । పశ్యన్తి । సూరయః ।

దివి¹ఽ¹ఽవ । చక్షుః । అ¹2త¹తమ్

॥ 7 ॥

అనువాదం .

ఆ విష్ణువు పరమపదాన్ని
మేధావులు నదా సాక్షాత్కరింపజేసుకుంటున్నారు.
అది ద్యులోకంలో నేత్రం వలె విశాలమైనది.
(సూర్యమండలం వలె సర్వత్ర ప్రకాశస్వరూపమైన
తత్వాన్ని చూస్తున్నారు.)

॥ 7 ॥

మంత్రము

ది¹వో విష్ణ¹ ఉ¹త వా¹ పృ¹థి¹వ్యా

మహో విష్ణ¹ ఉ¹రో¹ర¹న్త¹రి¹జ్జా¹త్ ।

హస్తా¹ పృ¹థస్వ బహు¹భి¹ర్వ¹స¹వ్యై¹ఽరా¹ప్రయ¹చ్చ

దక్షి¹ణా¹దో¹త స¹వ్యా¹త్

॥ 8 ॥

పదము .

ది¹వః । విష్ణో¹ఽఽతి । ఉ¹త । వా । పృ¹థి¹వ్యాః ।

మహాః । విష్ణో¹ఽఽతి । ఉ¹రోః । అ¹న్త¹రి¹జ్జా¹త్ ।

హస్తా¹ । పృ¹థస్వ । బహు¹భిః । వ¹స¹వ్యై¹ఽఽః ।

అ¹2ప్రయ¹చ్చ । దక్షి¹ణా¹త్ । అ । ఉ¹త । స¹వ్యా¹త్

॥ 8 ॥

అనువాదం :

ఓ విష్ణుదేవా! ద్యులోకం నుంచి లేదా పృథివి నుంచి,
మహా దివి నుంచి ఓ విష్ణూ!

విస్తీర్ణమయమైన అంతరిక్షం నుంచి తెచ్చిన
అనేక వస్తునమూహములతో
నీ చేతులు రెంటిని పూరించుకొనుము.
ఆ ప్రభూత ధనరాశిని దక్షిణహస్తం నుంచి
మాకు అభిముఖుడవై ప్రసాదించుము.
మఱి వామహస్తం నుంచి కూడా
ఆ ధనాన్ని మాకు ప్రసాదించుము.

॥ 8 ॥

ఇది ఇరవై ఆరవ మాక్తం

సూక్తం-27

ఋషి : మేధాతిథి || దేవత : ఇంద్ర || చంద్రుని : త్రిష్టవ || మంత్రము || 1 ||

మంత్రము.

ఇదైవాస్మాం అను వస్తాం వ్రతేన
యస్యాః పదే పునతే దేవయన్తః ।
ఘృతవదీ శక్వరీ నోమవృష్టాప
యజ్ఞమస్థిత వైశ్వదేవీ

॥ 1 ॥

పదము,

ఇదా । ఏవ । అస్మాన్ । అను । వస్తామ్ । వ్రతేన ।
యస్యాః । పదే । పునతే । దేవయన్తః ।
ఘృతవదీ । శక్వరీ । నోమవృష్టా । ఉప ।
యజ్ఞమ్ । అస్థిత । వైశ్వదేవీ

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ధేనురూపమైన ఇడాదేవి మమ్ములను
 సర్వ కర్మల క్రమంతో సమాచ్ఛాదించు గాక!
 ఇడా పాదమునందు దేవకాములైన యజమానులు
 తమ్ము పవిత్రీకరించుకొంటున్నారు
 ఘృతపది అయిన, ఫలదానసమర్థమైన
 సోమపృష్ఠ వంటి వైశ్వదేవి అయిన ధేనువు
 మా యజ్ఞాన్ని విస్తృతం చేయుగాక!

॥ 1 ॥

ఇది ఇరవై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 28

ఋషి - మేదాతిథి ॥ దేవత - వేదము ॥ చందస్సు - త్రిష్టవ ॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం - దర్శపార్వమాసంలో వేదాన్ని విమోచనం చేయుటలోను, ప్రాయశ్చి
 యేష్టిలో స్వస్తియాగాన్ని అనుమంత్రించడంలోను దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

వేదః స్వస్తిర్ద్యౌఃపుణః స్వస్తిః

పరశుర్వేదిః పరశుర్వుః స్వస్తి ।

హవిష్క్మతో యజ్ఞియా యజ్ఞకామాస్తే

దేవానో యజ్ఞ మిమం హవంతామ్

॥ 1 ॥

వదము

వేదః । స్వస్తిః । ద్రుఘ్నః । స్వస్తిః ।

పరశుః । వేదిః । పరశుః । నః । స్వస్తి ।

హవిః॒౭కృ॑తః । య॒జ్ఞి॑యాః । య॒జ్ఞ౭॒కా॑మాః । తే ।

దే॒వా॑నః । య॒జ్ఞమ్ । ఇ॒మమ్ । జ॒ష॒న్తామ్ ॥ 1 ॥

అనవాదం .

వేద మనే దర్శముష్టి మాకు అవినాశహేతు వగుగాక !
గడ్డికోసే కొడవలి మాకు అవినాశహేతు వగుగాక !
తృణాదిచ్ఛేదకమైన పరశువు,
హవిరాసాదన ఆధారభూతమైన వేది
వృక్షచ్ఛేదన సాధనభూతమైన పరశువు
మాకు అవినాశహేతువు లగుగాక !
హవిస్సంపాదకులు, యజ్ఞార్థులు, యజ్ఞకాములునైన
దేవాత్మకులు మా ఈ యజ్ఞాన్ని సేవించురు గాక ! ॥ 1 ॥

ఇది ఇరవై వినిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-29

ఋషి , మేధాతిథి ॥ దేవతలు , అగ్ని, విష్ణువు ॥ ఛందస్సు : త్రిష్టుప్ ॥
మంత్రములు ॥ 2 ॥

వివియోగం :- సర్వవ్యాధి భైషజ్యార్థం మౌంజపాశములతో వ్యాధితుని శరీరాన్ని
కీళ్ళతో కట్టి, శరపింజాలములతో సహా ఉదకఘటాన్ని వేసి దీనితో
అభిమంత్రణం చేసి వ్యాధితుని స్నానం చేయించాలి. సర్వ సంప
త్కాముడు దీనితో అగ్నిని, విష్ణువును యజించాలి లేదా ఉపతిష్ఠానం
చేయాలి.

మంత్రము :

అ॒గ్నీ॑విష్ణ॒వా మ॒హి తద్ వాం మ॒హి॑త్యమ్

పా॒థో ఘృ॒తస్య॑ గు॒హస్య॑ నామ ।

దమేదమే సప్త రత్నా దధానా వ్రతి

వాం జిహ్వ ఘృతమా చరణ్యాత్

|| 1 ||

వదము.

అగ్నావిష్టా ఇతి మహి తత్ వామ్ మహిత్వమ్ ।

పాథః ఘృతస్య గుహస్య నామ ।

దమేదమే సప్త రత్నా దధానా వ్రతి ।

వామ్ జిహ్వ ఘృతమ్ ఆ చరణ్యాత్

|| 1 ||

అనువాదం

ఓ అగ్నివిష్ణులారా !

మీ మాహాత్మ్యం పూజనీయమైనది,

గోపనీయమైన అజ్యసాంనాయ్యాది

నామవతమైన ఘృతాన్ని పానం చేయండి

ఇంటింటూ సప్తసంఖ్యాకములైన రత్నములను

(గవాశ్వాది సప్త పశురూపములను) ధరిస్తున్నారు.

అట్టి మీ ప్రత్యేకమైన జిహ్వ

హూయమానమైన అజ్యాన్ని మీకు లభింపజేయుగాక ! || 1 ||

మంత్రము.

అగ్నావిష్టా మహి ధామ ప్రేయం వాం

వీథో ఘృతస్య గుహ్యో జషాణాం ।

దమేదమే సుష్టుత్యా వావృధానా వ్రతి

వాం జిహ్వ ఘృత ముచ్చరణ్యాత్

॥ 2 ॥

సదము :

అగ్నివిష్టా ఇతి । మహి । ధామ । ప్రియమ్ । వామ్ ।

వీధిః । ఘృతస్య । గుహ్యః । జషాణౌ ।

దమేఽదమే । సుఽస్తుత్యా । వప్తధానౌ । ప్రతి ।

వామ్ । జిహ్వ । ఘృతమ్ । ఇత్ । చరణ్యాత్

॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ అగ్నివిష్ణువులారా ! మీ స్థానం
మహనీయమైనది. సర్వులకు ప్రియమైనది
ఘృతము మొదలుకొని పురోడాశాదిరూపములైన వానిని
భక్షించండి. పరిస్పరం ప్రియమాణులై ప్రతిగృహము
నందును శోభనగుణనిష్ఠమైన స్తోత్రంతో
అత్యర్థం వర్ణమాను లగుచున్నారు.
అట్టి మీ జిహ్వ ప్రత్యేకంగా
హూయమానమైన ఆజ్యాన్ని భక్షించుగాక !

॥ 2 ॥

ఇది ఇరవై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-30

ఋషులు ! భృగ్వంగిరషులు ॥ దేవతలు, ద్యావాపృథివీ, మిత్రుడు ! బ్రహ్మణ
స్వతి మతీయు సవిత ॥ ఛందిస్సు ! బృహతీ ॥ మంత్రము. ॥ 1 ॥

వినియోగం :- గోదాన సంస్కార కర్మలో దీనితో అంజనాన్ని అభిషంత్రించి
బ్రహ్మచారి కనులకు పెట్టాలి. పశువును కట్టి యూపాన్ని బ్రహ్మ
దీనితో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము

స్వాత్తం మే ద్యావాపృథివీ స్వాత్తం మిత్రో అకరయమ్ ।
స్వాత్తం మే బ్రహ్మణస్పతిః స్వాత్తం సవితా కరత్ ॥ 1 ॥

పదము

సు॒॒ఆత్తమ్ । మే । ద్యా॒వాపృథి॒వీ ఇతి । సు॒॒ఆత్తమ్ । మిత్రః
అకః । అయమ్ ।
సు॒॒ఆత్తమ్ । మే । బ్ర॒హ్మ॒ణః । పతిః । సు॒॒ఆత్తమ్ । స॒వితా ।
కరత్ ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ ద్యావాపృథువులారా ! మా కనుదోయిని
అంజనంతో బాగా రంజితం చేయండి
ఈ కనబడుతున్న సూర్యుడు అలాగే చేయుగాక !
అలాగే మంత్రపాలకుడైన దేవుడు
నా అక్షయుగాన్ని, యూపాన్ని స్వాత్తం చేయుగాక !
సవిత అలాగే చేయుగాక ! ॥ 1 ॥

ఋషి ముచ్చైయవ సూక్తం

సూక్తం-31

ఋషులు : భృగ్వంగిరసులు ॥ దేవత : ఇంద్రుడు ॥ ఛందస్సు : ఋగ్ త్రిష్టవ ॥
మంత్రము . ॥ 1 ॥

వివియోగం - అభివారకర్మతో దేవితో విసుగు పడిన చెట్టు కొమ్మును సమిధగా
ఉపయోగించాలి.

మంత్రము :

ఇ॒న్ద్రో॒తిభీ॑ ర॒హులా॑భీ ర్నో॒ అ॒ద్య

యా॒వచ్ఛ్రే॒ష్ఠాభీ॑ ర్మ॒ఘవ॑ నూ॒ర్ జి॒న్వ ।

యో నో ద్వీ॒ష్ట్యధ॑రః స॒స్పదీ॑ష్ట

యమ్ ద్వి॒ష్టస్తమ్ ప్రా॒ణో జహా॑తు

॥ 1 ॥

పదము.

ఇ॒న్ద్రో । ఊ॒తి॒భీః । బ॒హులా॑భీః । నః । అ॒ద్య ।

యా॒వత్ శ్రే॒ష్ఠాభీః । మ॒ఘ॒వన్ । శూ॒ర । జి॒న్వ ।

యః । నః । ద్వీ॒ష్టి । అధ॑రః । సః । ప॒దీష్ట ।

యమ్ । ఓం॑ఞ్చి । ద్వి॒ష్టః । తమ్ । ఓం॑ఞ్చి । ప్రా॒ణః । జహా॑తు

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ ఇంద్రుడా! అనేకమైన రక్షలతో

ఇప్పుడు మమ్ములను పాలించు.

ఓ ఇంద్రుడా! ఓ శూరుడా! ప్రశస్తములైన

ఆ రక్షలతో పూర్తిగా మమ్ము ప్రీతి చెందించు.

మమ్ములను హింసించే శత్రువు

అధోముఖుడై పడిపోవుగాక!

ఏ శత్రువును మేము ద్వేషిస్తున్నామో,

అతడు తన ప్రాణాలను వదిలివేయుగాక!

॥ 1 ॥

ఇది ముచ్చై ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం-32

ఋషి: బ్రహ్మ || దేవతలు: ఆయువు || చందస్సు: ఆనుష్ఠన్ || మంత్రము: || 1 ||
వినియోగం:- ఉపనయనంలో ఆయుష్కాముడైన మాణవకుని చలన దీనితో
అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము.

ఉప ప్రియం పనిష్పతం యువాన మాహుతివృధమ్ ।
అగన్న బిభ్రతో నమో దీర్ఘమాయుః కృణోతు మే ॥ 1 ॥

పదము:

ఉప । ప్రియమ్ । పనిష్పతమ్ । యువానమ్ । ఆహుతివృధమ్ ।
అగన్న । బిభ్రతః । నమః । దీర్ఘమ్ । ఆయుః । కృణోతు । మే
॥ 1 ॥

అనువాదం:

సర్వులకు ఇష్టుడు, స్తూయమానుడు,
నిత్యతనుడు, ఆజ్ఞాద్యాహుతులతో వర్ధమానుడునైన
అగ్నిని గూర్చి హవిర్లక్షణమైన నమస్కారాన్ని
నమర్పించి ఉపచరిస్తున్నాము.
అందువల్ల మా మాణవకుని దీర్ఘాయుష్కుని చేయుగాక! ॥ 1 ॥

ఇవి ముప్పై రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 33

ఋషి: బ్రహ్మ || దేవతలు: మరుత్తులు, పూష, బృహస్పతి మఱియు అగ్ని ||
చందస్సు: పత్యవంక్తి || మంత్రము: ॥ 1 ॥

వినియోగం:- పుష్టి కర్మలో తటాకాది సర్వజనసాధారణోదకములో మిశ్ర
ధాన్యాన్ని వేసి దీనితో అభిషంత్రించి పుష్టికాముడు తినాలి.

వినియోగం:- శత్రువునకు పురుష సంతానం లేకుండా చేయడంలో దీనికి వినియోగం. అదే కర్మలో విద్వేషిణీ సీమంతాన్ని చూడడంలో కూడ దీనికి వినియోగం అభివారకర్మలో దీనికి వినియోగం. అగ్నిచయనంలో కూడా దీనికి వినియోగం

పంక్రమ

అగ్ని జాతాన్ ప్ర జుదా మే సవత్సాన్

ప్రత్యజాతాన్ జాతవేదో నుదస్య ।

అధస్పదం కృణుష్వ యే పృతన్యవోఽనాగసస్తే

వయ మదితయే స్యామ

॥ 1 ॥

పదము.

అగ్ని । జాతాన్ । ప్ర । నుద । మే । సవత్సాన్ ।

ప్రతి । అజాతాన్ । జాతవేదః । నుదస్య ।

అధఃపదమ్ । కృణుష్వ । యే । పృతన్యవః । అనాగసః । తే ।

వయమ్ । అదితయే । స్యామ ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ అగ్ని ! మాకున్న శత్రువులను అతిదూరంగా త్రోసివెయ్యి.

ఓ జాతవేదా ! పుట్టబోయే శత్రువులను వినష్టం పొందించు

ఏ శత్రువులు సంగ్రామేచ్ఛలో, వారిని మాతో పోరాటంలో

మా పాదాలకు అధస్థితులనుగా చెయ్యి.

మేము దేవమాతయైన అదితికై

అదిత్య ప్రసాదం వల్ల పాపరహితుల మౌతాము.

॥ 1 ॥

ఇది ముచ్చై నాగవ సూక్తం

సూక్తం-35

ఋషి: అథర్వదుః || దేవతలు: జాతవేదులు || ఛందస్సు: 1,3 త్రిష్టుప్: 3 అను
ష్టుప్ || మంత్రములు: || 2 ||

వినియోగం:- విద్యేషిణి వంధ్యునిగా చేయడంలో దీనికి వినియోగం. అగ్ని
చయనంలోను, అభిచారకర్మలోను దీనికి వినియోగం

మంత్రము:

ప్రాన్యాన్తపత్నాన్తపహసా సహస్వ

ప్రత్యజాతాన్ జాతవేదో నుదస్వ ।

ఇదం రాష్ట్రం విప్రహి సౌభగాయ

విశ్వే వినమను మదస్తు దేవాః

|| 1 ||

పదము:

ప్ర । అన్యాన్ । న2వత్సాన్ । సహసా । సహస్వ ।

ప్రతీ । అజాతాన్ । జాత2వేదః । నుదస్వ ।

ఇదమ్ । రాష్ట్రమ్ । విప్రహి । సౌభగాయ ।

విశ్వే । వినమ్ । అను । మదస్తు । దేవాః

|| 1 ||

అనువాదం:

ఓ జాతవేదుడా! ఇతర శత్రువులను

శీఘ్రంగా, బాగా అవమానించు.

ఉత్పన్నం కాని శత్రువుత్రులను వినష్టం చెయ్యి

ఈ అనుభూయమానమైన మౌ జనపదాన్ని

సౌభాగ్యార్థమై పరిపూర్ణం చెయ్యి.

(పరోపద్రవ కాగులు నివసించే దేశంలో
అభివృద్ధి కలుగదని ప్రసిద్ధి అందువలన
ఇచ్చట రాజ్యసౌభాగ్యానికై ప్రార్థిస్తున్నారు)
సర్వ దేవతలు ఈ శత్రుహనన కర్మకారుని
అనుమోదింతురు గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఇమా యాస్తే శతం హిరాః సహస్రం ధమనీరుత ।

తాసాం తే సర్వాసా మహ మశ్మనా బిల మవ్యధామ్ ॥ 2 ॥

పదము

ఇమాః । యాః । తే । శతమ్ । హిరాః । సహస్రమ్ । ధమనీః ।

ఉత ।

తాసామ్ । తే । సర్వాసామ్ । అహమ్ । అశ్మనా । బిలమ్ । అవీ ।

అధామ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ శత్రుస్త్రి! నీ శతసంఖ్యాకములైన నాడులు,
సహస్ర సంఖ్యాకములైన ధమనులు,
మొదలైన నాడు లన్నిటి బిలాన్ని (ముఖాన్ని)
రాతితో మూసివేసినాను

(వన్ధ్యాకరణకర్మ ప్రయోక్తనైన నేను నిన్ను
వంధ్యునిగా చేయుచున్నానని భావము)

॥ 2 ॥

మంత్రము ,

పరం యోనే రవరం తే కృణోమి మా

త్వా ప్రజాభి భూన్మోత సూతుః ।

అస్వం త్వాప్రజసం కృణోమ్యశ్మనం

తే అపిధానం కృణోమి

॥ 3 ॥

పదము :

పరమ్ । యోనేః । అవరమ్ । తే । కృణోమి । మా ।

త్వా । ప్రజా । అభి । భూత్ । మా । ఉత । సూతుః ।

అస్వమ్ । త్వా । అప్రజసమ్ । కృణోమి । అశ్మనమ్ ।

తే । అపిధానమ్ । కృణోమి

॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఓ ప్రతికూల నారీ ! నీ యోనిపై నున్న

గర్భాశయాన్ని నికృష్టంగా చేస్తున్నాను.

అందువల్ల నీకు స్త్రీ సంతానం కలుగకుండుగాక !

అంతే కాక పుత్రుడు కూడా కలుగకుండు గాక !

నిన్ను అశ్వతరినివలె సంతానహీనురాలినిగా చేస్తున్నాను

నీకు సంబంధించిన గర్భస్థానాది విశేషాలను

పాపాణంతో మూసివేస్తున్నాను

॥ 3 ॥

ఇది ముప్పై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-36

ఋషి. అథర్వదుః । దేవతలు : ఆశి, మనస్సు । చందస్సు । అనుష్టుప్ ।

మంత్రము :

॥ 1 ॥

వినియోగం:- వివాహంలో నల్లవనాడు వరపడుపులు అన్యోన్యం కళ్ళకు కాటుక పెట్టుకొనుటలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

అక్ష్యే నౌ మధుసంకాశే అనీకం నౌ సమశ్చనమ్ ।

అంతః కృణుష్వ మాం హృది మన ఇన్నౌ సహసతి ॥ 1 ॥

పదము.

అక్ష్యే ౨ । నౌ । మధుసంకాశే । ఇతిమధు ౨ సంకాశే । అనీకమ్ ।

నౌ । సమ్ ౨ అశ్చనమ్ ।

అంతః । కృణుష్వ । మామ్ । హృది । మనః । ఇత్ । నౌ । సహ ।

అసతి ॥ 1 ॥

అనువాదం

దంపతులమైన మన కనులు మధు సదృశములగు గాక!

మన లోచనాగ్రం అంజనసహిత మగుగాక!

నన్ను హృదయంలో దాచుకో

(భార్య భర్తతోను, భర్త భార్యతోను అంటున్నారని.)

మన మనస్సు ఏకకార్యకారి అగుగాక! ॥ 1 ॥

ఇది ముప్పై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం - 37

ఋషి: అశ్వత్థామః । దేవత: వాసుదేవః । ఛందస్సు. అనుష్టుప్ । మంత్రము. ॥ 1 ॥

మంత్రము.

అభి త్వా మనుజాతేన దధామి మమ వాససా ।

యథా॒ఽనో మమ॑ కే॒వలో నాన్యాసాం॑ కీ॒ర్తయా॑శ్చ॒న ॥ 1 ॥

పదము

అ॒భి । త్వా॑ । మను॒ఽజాతే॑న । దధా॑మి । మమ॑ । వా॒ససా॑ ।

యథా॑ । అ॒సః । మమ॑ । కే॒వలః॑ । న । అన్యా॑సామ్ । కీ॒ర్తయాః॑ ।
చ॒న ॥ 1 ॥

అనువాదం:

స్వపతిని గూర్చి స్త్రీ అనుమాట :

ఓ నాథా ! నిన్ను మనువునుండి నిష్పన్నమైన
నా వస్తుంతో బంధిస్తున్నాను.

అందుతో నాకు అసాధారణుడవగుదువు గాక !

ఇతర స్త్రీల పేర్లను ఉచ్చరింపకుండువు గాక ! ॥ 1 ॥

ఇది ముపై విడవ సూక్తం

సూక్తం-38

ముషః అథర్వరు దేవతః పవస్వతి (అసురీ) ॥ ఛందస్సు : 1, 2, 4, 5 అనుష్టుప్ ;
3 చతుష్పద ఉష్టిక్ ॥ మంత్రములు : ॥ 5 ॥

వినియోగం :- సౌభాగ్య సంపన్న కర్మలో దీనికి వినియోగం. అదే కర్మలో
శంఖపుష్పపుష్పాన్ని అభిమంత్రించి ప్రీతిరస్సులో తరహరి.

మంత్రము.

ఇదం ఖ॑నామి భే॒షజం మాంప॑శ్యమ॒భిరోరుదమ్॑ ।

ప॒రాయ॑తో నివ॒ర్తన॑ మాయ॒తః ప్ర॑తి॒నన్ద॑నమ్ ॥ 1 ॥

పదము.

ఇదమ్ । ఖ॑నామి । భే॒షజమ్ । మామ్॑పశ్యమ్ । అ॒భి॒రొరుదమ్॑ ।

పరా॒య॒తః । ని॒వ॒ర్త॑నమ్ । అ॒య॒తః । ప్ర॒తి॒వ॒ర్త॑నమ్ ॥

అనువాదం

ఈ వశికరణకారి అయిన, సౌవర్చలాభ్యమైన
ఓషధిని త్రవ్వి పైకి తీస్తున్నాను
అతడు నన్నే చూచుగాక!
నన్నే పతికి చూపించి, అన్యనారి
సంసర్గాన్ని పూర్తిగా నిరోధించునది,
నా నుండి పరాజ్ఞులుడుగా వెడుతున్న
పతిని నివర్తింప జేయునది,
నాకై వస్తున్న పతిని ఆనందింప జేయునది
అయిన ఓషధిని త్రవ్వి పైకి తీస్తున్నాను.

॥ 1 ॥

మంత్రము,

యేనా నిచ॒క్ర ఆ॒సురీ॑న్ద్రం దే॒వేభ్య॑స్వరే ।

తేనా ని కు॒ర్వే త్వా మ॒హం యథా తే॒సాని సుప్రీ॑యా ॥2॥

వదము

యేన॑ । ని॒చ॒క్రే । ఆ॒సురీ॑ । ఇన్ద్రమ్ । దే॒వేభ్యః । వరే॑ ।

తేన॑ । ని । కు॒ర్వే । త్వామ్ । అ॒హమ్ । యథా॑ । తే । ఆ॒సాని॑ ।

సుప్రీ॑యా ॥ 2 ॥

అనువాదం:

అసురమాయ దేవతలను వదలి
ఇంద్రుని ఏ ఓషధితో యుద్ధంలో స్వాధీనం చేసుకొన్నదో,
ఆ ఓషధితో నేను ఓనాథా!

నిన్ను నా స్వాధీనం చేసుకుంటాను

ఆ విధంగా నీకే లక్ష్యప్రియురాలను అపుతాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము.

ప్రతిచీ సోమ మసి ప్రతిచ్యుత సూర్యమ్ ।

ప్రతిచీ విశ్వాన్ దేవాన్ తాం త్వాఽచ్చావదామసి ॥ 3 ॥

పదము

ప్రతిచీ । సోమమ్ । అసి । ప్రతిచీ । ఉత । సూర్యమ్ ।

ప్రతిచీ । విశ్వాన్ । దేవాన్ । తామ్ । త్వా । అచ్చావదామసి ॥ 3 ॥

అనువాదం.

ఓ ఓషధీ! (శంఖపుష్పాభ్యాః)

సోమునకు వశీకరచార్థమై అభిముఖురాల వయినావు.

అంతే కాక సూర్యునకు అభిముఖురాల వయినావు.

విశ్వేదేవతలకు అభిముఖురాల వయినావు.

అందువలన సర్వదేవ వశీకరణ సమర్థ వయిన నిన్ను

అభిముఖురాలినిగా చేసుకొనుటకై స్తుతస్తున్నాను. ॥ 3 ॥

మంత్రము.

అహం పదామి నేత్ త్వం సభాయా మహా త్వం వద ।

మమేదసస్త్యం కేవలో నాన్యాసాం క్షిర్తయాశ్చన ॥ 4 ॥

పదము.

అహమ్ । పదామి । న । ఇత్ । త్వమ్ । సభాయామ్ । అహ ।

త్వమ్ । వద ।

మమ | ఇత్ | అనః | త్వమ్ | కేవలః | న | అన్యాసామ్ |

కీర్తయః | చన || 4 ||

అనువాదం .

పతి వశీకరణకై ఓషధిని ప్రార్థించి, నారి మణల
తన భర్తతో అనేమాటలు :
ఓనాథా ! నేనే మాటలాడెదను నీవు ఎన్నకుండు.
నీవు విద్యత్సమాజంలో మాటలాడు
ఓ పతి ! నీవు నాకే అసాధారణుడవగుదువు గాక !
ఇతర స్త్రీల పేర్లను కూడా ఉచ్చరింపకుండువు గాక ! || 4 ||

మంత్రము .

యది వాసి తిరోజనం యది వా నద్యుఽస్తిరః |
ఇయం హ మహ్యం త్వా మోషధి ర్వద్ధ్యేవ న్యానయత్ || ౧ ||
పదము

యది | వా | అసి | తిరోఽజనమ్ | యది | వా | నద్యుఽస్తిరః | తిరః |
ఇయమ్ | హ | మహ్యమ్ | త్వామ్ | ఓషధిః | బద్ధ్యాఽఽవ |
నిఽఅనయత్ || 5 ||

అనువాదం :

ఓ నాథా ! నీవు ఎప్పుడూ నాకు కనిపించకుండా పోతావో,
ఎప్పుడూ నదులు మనలను చేరుపరుస్తాయో,
అప్పుడీ ఓషధి, శంఖపుష్ప నాకు
నిన్ను నిగ్రహించి అభిముఖుని చేయుగాక ! || ౧ ||

ఇది ముప్పై ఎనిమిదవ సూక్తం
ఇది మూడవ అనువాకం

అనువాకం - 4

సూక్తం - 39

ఋషిః ప్రస్కన్వరుః॥ దేవతలు మంత్రములో పేర్కొన్నవారు॥ చందస్సు.
త్రిపుత్॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం :- పుష్టికర్మలో పృషథ పవతో ఇంద్రుని యజించడంలో దీనికి
వినియోగం.

మంత్రము :

ది॒వ్యం సు॒ప॒ర్ణం ప॒య॒సం బృ॒హ॒న్త మ॒పాం

గర్భం పృ॒షథ మో॒షధీ॑నామ్ ।

అ॒భి॒వ॒తో వృ॒ష్ణో త॒ర్ప॒య॒న్తమా నో

గో॒ష్ఠే ర॒యి॒ష్ఠాం స్థా॑పయాతి ॥ 1 ॥

పదము :

ది॒వ్యమ్ । సు॒ప॒ర్ణమ్ । ప॒య॒సమ్ । బృ॒హ॒న్తమ్ । అ॒పామ్ ।

గర్భమ్ । పృ॒షథమ్ । మో॒షధీ॑నామ్ ।

అ॒భి॒వ॒తః । వృ॒ష్ణాః । త॒ర్ప॒య॒న్తమ్ । అ॒ । నః ।

గో॒ష్ఠే । ర॒యి॒ష్ఠామ్ । స్థా॑పయాతి ॥ 1 ॥

అనువాదం ,

దివ్యుని, సుపర్ణుని, పయస్వంతుని, గొప్పవానిని,
జలగర్భంలో ఉన్నవానిని, ఓషధులకు
వృద్ధికరుడైన వానిని,

అభిపతినశీలురు వృష్టికాములునైన
సర్వప్రాణులను వర్షంతో తర్పించువానిని,
ధనవంతమైన ప్రదేశంలో ఉన్నవానిని -
ఇలాంటి దేవుని మా గోష్ఠంలో ఎందుడు స్థాపించుగాక ! ||1||
ఇది ముప్పై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-40

ముషిః ప్రసక్కుణ్వుడు || దేవత సరస్వతుడు || భందస్సు. 1 భురిక్ త్రిప్తవః
2 త్రిప్తవః మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం :- అగ్నిరంభణీయేష్టిలో సారస్వత పురోడాశాన్ని అనుమంత్రణం
చేయడంలో దీనికి వినియోగం

మంత్రము

యస్య ప్రతం పశవో యస్మి సర్వే

యస్య ప్రత ఉపతిష్ఠంత ఆపః ।

యస్య ప్రతే పుష్టపతి ర్నివిష్టస్తం

సరస్వంతమవసే హవామహే

|| 1 ||

పదములు

యస్య । ప్రతమ్ । పశవః । యస్మి । సర్వే ।

యస్య । ప్రతే । ఉపతిష్ఠంతే । ఆపః ।

యస్య । ప్రతే । పుష్టపతిః । నివిష్టః । తమ్ ।

సరస్వంతమ్ । అవసే । హవామహే

|| 1 ||

అనువాదం 1

ఏ సరస్వంతుని కర్మను
 సర్వ పశువులు అనుగమిస్తున్నాయో,
 ఎవని కర్మలో ఉదకములు,
 ఐరస్యరం సంగమిస్తున్నాయో,
 ఎవని కర్మలో పుష్టపతి నిష్ఠుడై ఉన్నాడో,
 అలాంటి సరస్వంతుడను దేవుని
 రక్షణార్థం ఆహ్వానిస్తున్నాము.

1 //

మంత్రము

అ ప్రత్యక్షమ్ దాశుషే దాశ్వంసం

సరస్వంతం పుష్టపతిం రయిష్ణామ్ ।

రాయస్పృషం శ్రవన్యమ్ వసానామ్

ఇహ హువేమ సదనం రయిణామ్

2 //

పదము.

అ । ప్రత్యక్షమ్ । దాశుషే । దాశ్వంసమ్

సరస్వంతమ్ । పుష్టపతిమ్ । రయిష్ణామ్ ।

రాయః । పిష్టమ్ । శ్రవన్యమ్ । వసానాః ।

ఇహ । హువేమ । సదనమ్ । రయిణామ్

2 //

అనువాదం

హవిస్సునిచ్చే వానిని సంతోషపెట్టుటకు
 అభిముఖంగా వెడుతున్నట్టి వానిని,

హవిర్దానం చేసే యజమానికి
 ఇష్టఫలం ఇచ్చే వానిని, పుష్టపశుని,
 ధనస్థానంలో ఉన్న వానిని. ధనపోషకుని,
 అన్నదాతను, ధనములకు సత్కృతివానిని
 అయిన సరస్వత దేవుని హవిర్దానంతో
 పరిచరిస్తూ ఈ కర్మలో ఆహ్వానిస్తున్నాము

॥ 2 ॥

ఇది నలభైయవ మాకం

సూక్తం - 41

ఋషి. వ్రహ్మణ్యుడు ॥ దేవత శ్వేతుడు ॥ చందస్సు. 1 జగతి. 2 త్రిపువ ॥
 మంత్రములు ॥ 2 ॥

వినియోగం - క్రొత్త ఇల్లు కట్టడం కోసం చేసే భూమిలో, గృహవిరూప
 స్థానంలో శ్వేతుడేవతాకమైన చందస్సు హోమం చెయ్యడంలో
 దీనికి వినియోగం. అగ్నిష్టోమంలో, హవిర్దానంలో పురోహిత
 విధానానంతరం ఆ పిండమును 'శ్వేతో నృచక్షే' అనే
 మంత్రంతో ఆహుతిపెట్టాలి.

మంత్రము

అతి ధన్వాన్యత్యపస్తతర్ద శ్వేతో

నృచక్షే అవసాన దర్శః ।

తరన్ విశ్వాన్యవరా రజాన్సీద్ధ్రిణ

సఖ్యే శివ ఆ జగమ్యాత్

॥ 1 ॥

పదము :

అతి । ధన్వాని । అతి । అపః । తతర్ద ।

శ్రీనః । నృచక్షాః । అవసానదర్శః ।

తరన్ । విశ్వని । అవరా । రజాంసి ।

శ్రీస్త్రిణ । సఖ్య । శివః । ఆ । జగమ్యాత్

॥ 1 ॥

అనువాదం

మనుష్యులకు కర్మసాక్షి అయిన వాడు,
అవసానానంతరం దృలోకంలో కనబడే సూర్యుడు
మరు భూములను అతిక్రమించి,
ఉదకములను అతిగా పరిపజేయుగాక !
దృలోకానికి అధస్తమైన విశ్వములను
అతిక్రమించి సూర్యుడు మిత్రభూతుడైన
ఇంద్రునితో కూడా కల్యాణకారియై
నవగృహ నిర్మాణ స్థానానికి వచ్చుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

శ్రీనః నృచక్షా దివ్యః సువర్ణః

సహస్రపాచ్ఛత యోనిర్వయోధాః ।

స నో ని యచ్ఛాద్ వసు యత్

వరాభృత మస్మాకమస్తు పితృషు స్వధావత్

॥ 2 ॥

పదము :

శ్రీనః । నృచక్షాః । దివ్యః । సువర్ణః ।

సహస్రపాచ్ఛత్ । శతయోనిః । వయః 2 ధాః ।

స | నః | ని | యచ్చాత్ | వసు | యత్ | పరాభృతమ్ |

అస్మాకమ్ | అస్తు | పితృభు | స్వధావత్ || 2 ||

అనువాదం

మరికూ కర్మసాక్షి, వివిధపుడూ, పుష్టదు,
సహస్రకీరణుడు, అపరిమిత కార్యకారణభూతుడు,
అన్నదాత అయిన సూర్యుడు
అమ్మలను చిరకాలం జీవింపజేయుగాక !
ఇతర చోరాదులతో పరాహృతిమైన ధనం
మా పితరులకు స్వాహుతమగుగాక !

|| 2 ||

ఇది పరిభై ఒకటవ నూక్తిం

సూక్తం - 42

ఋషిః ప్రస్కన్యుడు || దేవతలు సోమరుద్రులు || చంద్రుః త్రిపుత్ ||
మంత్రము || 2 ||

వివియోగం - సర్వవ్యాధి చికిత్సలో దీనికి వివియోగం. సర్వసంపత్కాముడు
దీనితో సోమరుద్రులను యజనంచేయాలి లేదా ఉపతిష్ఠానం
చేయాలి

మంత్రము

సోమారుద్రా వి వృహతం విమాదీ మమీవా
యా నో గయమావివేశ |

బాధేథాం దూరం నిర్ముతిం పరాచైః

కృతం చిదేనః ప్ర ముముక్షుమస్మత్ || 1 ||

పదము .

సోమారుద్రా । వి । వృహతమ్ । విహూచిమ్ ।

అమీవా । యా । నః । గయమ్ । ఆ2వివేశ ।

బాధేథామ్ । దూరమ్ । నిఃఋతిమ్ । పరాచైః ।

కృతమ్ । చిత్ । ఏనః । ప్ర । ముముక్షమ్ । అస్మత్ || 1 ||

అనువాదం

ఓ సోమారుద్రులారా !

విహూచిని వినాశం చేయండి

ఇది మా ఇంటిలో సర్వవ్యాప్తమై ఉన్నది
దానిని తొలగించండి.

రోగకారకురాలైన నిర్ఋతిని

పరాజ్ఞులు చేసి దూరంగా

తీసుకొనివెళ్ళి నశింప జేయండి.

మేము ఏదైనా పాపం చేసినట్లయితే

ఆ పాపాన్ని మా నుంచి తొలగించివేయండి.

|| 1 ||

మంత్రము

సోమారుద్రా యువమేతాన్యస్మద్

విశ్వా తనూషు భేషజాసి ధత్తమ్ ।

అవ స్యతం ముచ్చాతం యన్నో అసత్

తనూషు బద్ధం కృతమేనో అస్మత్

|| 2 ||

పదము

సోమా¹రుద్రా² । యువమ్³ । ఏ⁴శా⁵సి⁶ । అ⁷స్మత్⁸ ।

విశ్వా⁹ ॥ తనూ¹⁰షు¹¹ । తేష¹²శా¹³సి¹⁴ । ధత్తమ్¹⁵ ।

అ¹⁶ప¹⁷ । స్య¹⁸తమ్¹⁹ । ము²⁰చ్చా²¹తమ్²² । యత్²³ । నః²⁴ । అ²⁵సత్²⁶ ।

తనూ²⁷షు²⁸ । బద్ధమ్²⁹ । కృ³⁰తమ్³¹ । ఏ³²నః³³ । అ³⁴స్మత్³⁵ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ సోమారుద్రులారా !

మీరు మా శరీరములలో ఎవ్వరోగ సావరకములైన

బేషధాలను నింపండి

మా శరీరములలో సంబద్ధమైన

మా వాపాన్ని మాన్పించి తొలగించివేయండి.

ఆ పాపములను నశింప జేయండి.

॥ 2 ॥

ఇది నలగై రెండవ మాక్తం

మాక్తం-43

ముఖి: ప్రస్కంబ్యతు ॥ దేవత: వాక్ ॥ పదస్సు. త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రము: ॥1॥

వినియోగం:- మిథ్యాభిశస్తునికి లోకవిందా నివారణార్థమై అన్నాన్ని కాని, మంతాన్ని కాని దీనితో అభిమంత్రించి ఇవ్వాలి. 'ద్రుమణ' మణినిగాని అదే అకారంగం పలాక, లోహ, హిరణ్యాదులకు చెందిన ఏదో ఒక మణిని గాని అభిమంత్రించి బంధించడంలో కూడా దీనికి వినియోగం.

మంత్రము

శి¹వా²స్త³ ఏ⁴శా⁵ అ⁶శి⁷వా⁸స్త⁹ ఏ¹⁰శా¹¹:

సర్వో విభర్షి సుమనస్యమానః ।

త్రిసో వాచో నిహితా అన్తరస్మిన్

తాసామేకా వి పపాతాను ఘోషమ్

॥ 1 ॥

పదము.

శివాః । తే । ఏకాః । అశివాః । తే । ఏకాః ।

సర్వోః । విభర్షి । సుమనస్యమానః ।

త్రిసః । వాచః । నిహితాః । అన్తః । అస్మిన్ ।

తాసామ్ । ఏకా । వి । పపాత । అను । ఘోషమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ అకారణనిందిత పురుషుడా !

నీ విషయంలో స్తుతిరూపములు, కల్యాణరూపములు

అయిన కొన్ని వాక్యములు కలవు.

నీ విషయంలో నిందార్థములైన కొన్ని వాక్కులు గలవు.

ఆ ద్వివిధవాక్కులను నీవు సహృదయంతో భరించు.

* అ పూర్వోక్తవాక్కుల మధ్యలో మూడు వాక్కులు

ఈ శబ్దప్రయోగ్త అయిన పురుషుని దేహమధ్యంలో

* సర్వవాక్కులు పరా, పశ్యన్తీ. మధ్యమా, వైఖిరీరూపములైన వకుర వస్తారూపములైనవి. వానిలో మొదటి మూడు దేహాంతరావస్థానంవల్ల ఇతరులకు ప్రతిపాదించుటకు శక్తివంతములు కావు. వైఖిరి శాలు, ఓస్తాది స్థానములలో పర్ణ, పద, వాక్యరూపంతో అభివ్యక్త మానమై పరశ్రోత్రగ్రహణయోగ్య మవుతుంది. ఆ వాక్కులు స్తుతిరూపములు, నిందారూపములు అని రెండు విధములు.

సన్ధితయులై యున్నది

వెళ్ళిరి రూపమైన ఒక వాళ్ళు

వర్ణపదాది రూపములతో ప్రవర్తల్లు తున్నది

|| 1 ||

ఇది సరికై మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 44

ముషిః ప్రస్కంబ్యదు॥ దేవతలు ఇంద్రుడు, విష్ణువు॥ పందిన్ను తురిక్
త్రిష్టవ్॥ మంత్రము || 1 ||

వియోగం :- సాంమనస్య కర్మలో దీనితో హస్తీ మొదలైన వాహనాలను అభి
మంత్రించి సాంమనస్య కాములను అధిరోహింపజేసి, ఇంటికి
వచ్చి, అన్నాన్ని కాని మంతాన్ని కాని అభిమంత్రించి సహభోజ
నం చేయాలి. దీనితో 'ఉక్త్యము'లో అచ్చావాక హోమంలో
బ్రహ్మ అనుమంత్రణం చేయాలి

మంత్రము,

ఉ॒భా జి॑గ్య॒థుర్న ప॑రా జయే॒థే

న ప॑రా జిగ్యే క॒తర॑శ్చ॒నై నయోః॑ ।

ఇ॒న్ద్రశ్చ వి॒ష్ణో యదప॑స్సృధే॒థామ్

త్రే॒థా సహ॑స్రం వి తదై॒రయే॑థామ్

|| 1 ||

పదము

ఉ॒భా । జి॑గ్య॒థుః । న । ప॑రా । జయే॒థేఐతి॑ ।

న । ప॑రా । జిగ్యే । క॒తరః॑ । చన । ఏనయోః॑ ।

ఇ॒న్ద్రః । చ । వి॒ష్ణోఐతి॑ । యత్ । అప॑స్సృధే॒థామ్ ।

త్రేధా । సహస్రమ్ । ఏ । శతమ్ । ఐరయేధామ్

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ ఇంద్రా విష్ణువులారా !

మీ రిద్దరూ సర్వదా శయిస్తూనే ఉన్నారు

ఒకప్పుడు కూడా అపజయం పొందలేదు

ఈ ఇంద్రావిష్ణుల మధ్య ఏ ఒకరూ

ఇతరులతో పరాజితులు కాలేదు

ఓ విష్ణూ ! ఇంద్రుడా ! మీరు యుద్ధాలతో

దేనికోసమై విరోధిస్తారో, ఆ వస్తువు

నూడు విధాలుగా (లోక, వేద, వాగాత్మకంగా)

ఉండి అపరిమితంగా విక్రమించుగాక !

॥ 1 ॥

ఇది నిరిభై నాల్గవ మూక్తం

సూక్తం - 45

ఋషిః ప్రసిక్ష్ణ్యదు ॥ దేవత ఈర్వావనియశము ॥ చందస్సు . అనుష్టుప్ ॥

మంత్రములు

॥ 2 ॥

వినియోగం :- ఈర్వావినాశార్థం ఈర్వావనియశము చూచి మొదటి మంత్రాన్ని పఠించాలి, అలాగే దీనితో సప్తమంత్రాన్ని అభిమంత్రించి ఈర్వావంతునకు ఇవ్వాలి. అదే కర్మలో ఈర్వావంతుని స్పృశించి దీనిని జపించాలి. ఈర్వావినాశకర్మలో కాలిన గండ్రగొడ్డలితో నీటిని కలియబెట్టి 'అగ్నేరివాస్య' అనే మంత్రంతో అభిమంత్రించి ఈర్వావనియశ త్రాగించాలి

మంత్రము

జనాద్ విశ్వజనీనాత్ సిన్ధుతస్సర్వాభృతమ్ ।

దూరాత్ త్వ మన్య ఉద్భృతమీర్వాయా నామ భేషజమ్

॥ 1 ॥

పదము.

జనాత్ । విశ్వజనీనాత్ । సిన్ధుతః । పశి । ఆఽభృతమ్ ।

దూరాత్ । త్వా । మన్యే । ఉత్భృతమ్ । ఈర్ష్యాయాః ।

నామ । భేషజమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

(ఈర్ష్యానివర్తనక్షమమైన , బెషధన-) పశి,
పిశ్యజనహితమైన జనపదం నుంచి,
సముద్రం నుంచి ఆహృతమైన దానపు,
దూరదేశం నుంచి ఉద్భృతిమైన,
సక్తుమంథ లక్షణమైన నిన్ను
ఈర్ష్యను నివర్తింపజేసే బెషధంగా భావిస్తున్నాను. ॥ 1 ॥

మూత్రము

అగ్నేరివాన్య దహతో దావన్య దహతః పృథక్ ।

ఏతామేతస్యేర్వాముద్వాగ్నిమివ శమయ ॥ 2 ॥

పదము.

అగ్నేఃఽఽవ । అన్య । దహతః । దావన్య । దహతః । పృథక్ ।

ఏతామ్ । ఏతన్య । ఈర్ష్యామ్ । ఉద్వా । అగ్నిమ్ఽఽవ ।

శమయ ॥ 2 ॥

అనువాదం

ప్రతి పదార్థాన్ని వేరువేరుగా
భస్మీకరించే దావానలం వలె గహిస్తూ

ఈ ముందు కనబడే ఈర్వ్యాకువైన అగుమడు
నాయెడ ప్రయోగించిన ఈర్వ్యసు
ఉదకంతో శమింపజేయి

॥ 2 ॥

ఇది నలభై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-46

ఋషిః ఆధర్వదు ॥ దేవతః సిసీవారి ॥ చందస్సుః 1, 3 అనుష్టుప్ : 3 త్రిష్టుప్ ॥
మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం - సర్వవ్యాధిపై శక్త్యార్థం రోగి శరీరాన్ని మాంజపాకములతో కీళ్ళతో
కట్టి 'సిసీవారి' అనే తొమ్మిది మంత్రాలతో తుంగముష్టులతో
పాటు ఉదక మటాన్ని వేసి మంత్రించి రోగి మీద పోయాలి
లేదా తడసాలి.

అలాగే సర్వ సంపత్కాముడు ఈ తొమ్మిది మంత్రాలతో
'సిసీవారి', 'కుహా', 'రాకా', 'దేవపత్ని' అనే నలుగురు
దేవతలను పూజించాలి, లేదా ఉపతిష్ఠానం చేయాలి.

దర్శయాగంలో 'సిసీవారి' అనే మంత్రత్రయంతో సిసీవారి
దేవతను పరిగ్రహించాలి.

మంత్రము 1

సిసీ¹వారి పృ²థు³ష్టు⁴కే యా దే⁵వానా⁶మా⁷సి స్వ⁸సా ।

ఋషస్వ హవ్యమాహుతం ప్రజాం దేవి దిదిద్ధి నః ॥ 1 ॥

పదము

సిసీ¹వారి । పృ²థు³ష్టు⁴కే । యా । దే⁵వానా⁶మ్ । అ⁷సి । స్వ⁸సా ।

ఋషస్వ । హవ్యమ్ । ఆహుతమ్ । ప్రజామ్ । దేవి । దిదిద్ధి ।

నః ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ * సినివాలీ! పృథుజఘన అయిన నీవు
దేవతలకు భగినివి అవుతున్నావు
నీవు నీ కిచ్చే హవిస్సును సేవించు
మఱి ఓ దేవీ! మాకు సగతానాన్ని | ప్రసాదించు || 1 ||

మంత్రము

యా సు॒భా॒హుః స్వ॒జ్ఞా॒రిః సు॒మా॒మా బహు॒సూ॒వరీ ।
తస్మై॑ వి॒శ్వ॒త్స్వై॑ హ॒విః సి॒నీ॒వాలై॑ జ॒హోత॑న || 2 ||

పదము

యా । సు॒భా॒హుః । సు॒జ్ఞా॒రిః । సు॒మా॒మా । బహు॒
సూ॒వరీ ।
తస్మై॑ । వి॒శ్వ॒త్స్వై॑ । హ॒విః । సి॒నీ॒వాలై॑ । జ॒హోత॑న || 2 ||

అనువాదం

వి సినివాలి సుపాణియై, శోభనాంగుళియై,
సుయోనియై, బహుప్రజా సవిత్రియై ఉన్నదో,
ఆ సినివాలికి, ప్రజాపాలయిత్రీ హవిస్సును,
అహుతగా ఇతురుగాక । || 2 ||

మంత్రము

యా వి॒శ్వ॒త్స్వై॑ సు॒సే ప్ర॒తీచీ॑ స॒హస్ర॑స్తుకాభియన్తీ దేవీ ।
వి॒ష్టోః ప॒త్ని తుభ్యం॑ రా॒తా హ॒వీంషి॑

* తెలవంక కనిపించే అమావాస్య సినివాలి.

పతిం దేవి రాధసే చోదయస్వ

॥ ౩ ॥

పదము

యా । విష్పత్నీ । ఇన్ద్రమ్ । అసి । ప్రతిచీ । సహస్రస్త్రుకా ।

అభిఽయన్తీ । దేవి ।

విష్ణోః । పత్ని । కుభ్యమ్ । రాతా । హవీంషి । పతిమ్ । దేవి ।

రాధసే । చోదయస్వ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

ఓ సినీచాలీ! ప్రజాపాలకురాలవు

ఇంద్రునికీ ప్రతీచిగా (అభిముఖురాలవుగా) ఉన్నావు

సీమ పృథు కబరివి

యష్టవ్య దేవతలకు అభిముఖంగా వెళ్ళుదానవు.

ద్యోతనశీలవు. ఓ విష్ణుపత్నీ!

నీకు హవిస్సు సస్తున్నాము

అందువలన ఓ దేవీ! నీవు సంతుష్టురాలవై

నీ పతి మాకు ధన మిచ్చునట్లు ప్రేరేపించు.

॥ ౩ ॥

ఇది నలభై అక్షర సూక్తం

పూర్తి - 47

ముషిః అథర్వణుడు॥ దేవత, కుహా ॥ ఛందస్సు : 1 జగతి : 2 త్రిష్టవ్॥ మంత్రములు

॥ 2 ॥

వినియోగం :- దర్శయాగంలో దీనితో కుహాదేవిని పరిగ్రహించాలి.

మంత్రము :

కుహాం దేవీం సుకృతం విద్యనాపసమస్మిన్

యజ్ఞే సుహవా జోహవీమి ।

సా నో రయిం విశ్వవారం ని యచ్ఛాద్

దదాతు వీరం శతదాయ ముక్త్యమ్

॥ 1 ॥

పదము

కుహూమ్ । దేవీమ్ । సుకృతమ్ । విదూనాఽఅపసమ్ । అస్మిన్

యజ్ఞే । సుహవా । జోహవీమి ।

సా । నః । రయిమ్ । విశ్వవారమ్ । ని । యచ్ఛాత్ ।

దదాతు । వీరమ్ । శతదాయమ్ । ఉక్త్యమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం

* కుహూదేవిని ఈ యజ్ఞానికి రమ్మని అహ్వనిస్తున్నాను

సుకర్మకలది, జలకర్మకలది, శోభనాహ్వన

అయిన కుహూదేవి సర్వవరణీయమైన

ధాన్య మిది మాకు ఇచ్చుగాక!

ఎహుధనవంతుడు, స్తోత్రార్తుడు, వీరుడు అయిన

ప్రతిని ప్రసాదించు గాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము

కుహూ ర్దేవానా మమృతస్య పత్ని

హవ్యా నో అస్య హవిషో ఽపేత ।

* సప్త చంద్ర అయిన అమావాస్య

శృణోతు యజ్ఞ ముశతీ నో అద్య

రాయస్పోషం చికితుషీ దధాతు

॥ 2 ॥

పదము

కుహూః । దేవానామ్ । అమృతస్య । పత్నీ ।

హవ్యా । నః । అస్య । హవిషః । జషేత ।

శృణోతు । యజ్ఞమ్ । ఉశతీ । నః । అద్య ।

రాయః । పోషమ్ । చికితుషీ । దధాతు

॥ 2 ॥

అనువాదం.

దేవతలలో కుహూదేవి

అవినాశమైన ఉదకమునకు పాలకురాలు.

హవనీయురాలవైన నీవు

మే మిచ్చే ఈ హవిస్సును సేవించు.

మఱిన్నీ మా యజ్ఞాన్ని కామించి

ఇప్పుడు మా ఆహ్వానాన్ని ఆకర్ణించు.

మా యజ్ఞాన్ని తెలిసినదానవై

ధనపుష్టిని మాకు కల్పించు.

॥ 2 ॥

ఇది నలభై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 48

ఋషిః అథర్వురు ॥ దేవతః రాకా ॥ ఛందస్సు . జగతి ॥ మంత్రములు ॥ 2 ॥

వినియోగం ... పూర్ణమాస యాగంతో దీనితో కాకాదేవిని పరిగ్రహించాలి.

మంత్రి

రాకామహా సుహవా సుష్టుతి హవే

శృణోతు నః సుభగా బోధతు త్మనా ।

సీవ్యత్వపః సూచ్యాఽచ్చిద్యమానయా

దదాతు వీరం శతదాయముర్ధ్యఽమ్

॥ 1 ॥

అదము

రాకామ్ । అహమ్ । సుహవా । సుష్టుతి । హవే ।

శృణోతు । నః । సుభగా । బోధతు । త్మనా ।

సీవ్యతు । అపః । సూచ్యా । అచ్చిద్యమానయా ।

దదాతు । వీరమ్ । శతదాయమ్ । ఉర్ధ్యఽమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం

* రాకాదేవిని, శోభనాహ్వనయైన దానిని

మంగళస్తుతిదే నేను ఆహ్వానిస్తున్నాను

“ సుభగ నా ఆహ్వానాన్ని ఆలకించి

తనంతట తానే మా ఆభిప్రాయాన్ని తెలుసుకొనుగాక ।

ఈ ప్రజనన లక్షణమైన శర్మను

అచ్చిద్యమానయైన నాడితో సంయోగింపజేయుగాక !

విక్రమం గల పుత్రుని, బహుధనం కలవానిని,

కర్మలతో స్తోత్రార్థాన ప్రసాదించుగాక !

॥ 1 ॥

* సంపూర్ణ చంద్రుడు గల పూర్ణిమ రాకా.

మంత్రము.

యా¹స్తే రా²కే సుమతయః సుపేశసో

యాభిర్దదాసి దాశుషీ వసూని ।

తాభిర్నో అద్య సుమనా ఉపాగహి

సహస్రావోషం సుభగే రరాణా

॥ 2 ॥

పదము

యాః । తే । రాకే । సుమతయః । సుపేశసః ।

యాభిః । దదాసి । దాశుషీ । వసూని ।

తాభిః । నః । అద్య । సుమనాః । ఉపాగహి ।

సహస్రవోషమ్ । సుభగే । రరాణా

॥ 2 ॥

అనువాదం!

ఓ దేవీ! రాకా! నీ కల్యాణబుద్ధులతో
శోభనవిషయములైన సద్బుద్ధులతో
హవిర్దానం చేసి యజమానికి ధనములను ఇచ్చినావు.

వాటితో మమ్ములను ఇప్పుడు
సుమనస్కులై సమీపించు

ఓ సుభగా! బహుధన పుష్టినిమ్ము.

॥ 2 ॥

అది నలభై ఎనిమిదవ సూక్తం

మాత్తం-49

ముషి! అథర్వకుః॥ దేవతలు: దేవపత్నీలు॥ చందస్సు: 1 అర్చి జగతి

2 చతుష్పదా పంక్తి॥ మంత్రములు

॥ 2 ॥

వినియోగం:- దర్శపూర్ణమాసంలో, పక్షిసంయాజనులలో దీనితో దేవపత్ని
యాగాన్ని అనుమంత్రించాలి

మంత్రము

దేవానాం పత్నీరుశశీరవస్తు నః

ప్రపావస్తు న స్తుజయే వాజసాతయే ।

యాః పార్థివానో యా అపామః ప్రతే

తా నో దేవీః సుహవాః శర్మ యచ్ఛస్తు || 1 ||

పదము

దేవానామ్ । పత్నీః । శశీః । అవస్తు । నః ।

ప్ర । అవస్తు । నః । తుజయే । వాజసాతయే ।

యాః । పార్థివానః । యాః । అపామ్ । అపి । ప్రతే ।

తాః । నః । దేవీః । సుహవాః । శర్మ । యచ్ఛస్తు || 1 ||

అనువాదం:

దేవపత్నులు కామయమానలై

మనలను రక్షింతురు గాక !

అలాగే మాకు సంతానార్థమై,

అన్నలాభార్థమై రక్షణ కల్పింతురుగాక !

ఆ దేవపత్నులు పృథివీస్థానము కలవారు.

అలాగే జలకర్మలో అంతరిక్షమునందున్న వారు.

ఆ దేవతలు శోభనాహ్వనులై

మాకు సుఖాన్ని ఇతుర గాక !

మంత్రము

ఉత గ్నా వ్యస్తు దేవపత్నీఽన్త్యాఽన్త్యాగ్నాయ్యశ్వినీ రాత్ ।

ఆ రోదసి వరుణానీ శృణోతు వ్యస్తు

దేవీర్య ఋతుర్జనీనామ్

॥ 2 ॥

పదము

ఉత । గ్నాః । వ్యస్తు । దేవపత్నీః । అన్త్యాః । అగ్నాయా ।

అశ్వినీ । రాత్ ।

ఆ । రోదసి । వరుణానీ । శృణోతు । వ్యస్తు । దేవీః । యః ।

ఋతుః । జనీనామ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం

మఱిన్ని దేవపత్నులు హవిస్సులను కామింతురుగాక ।

ఇంద్రునివత్ని, వరుణునివత్ని, అగ్నినివత్ని,

అశ్వినీదేవతల భార్య, రుద్రునిభార్య

మాకు అభిముఖులై ఈ అహ్వనాన్ని పొందురుగాక ।

మేమిచ్చే హవి్యాన్ని తిందురు గాక ।

భార్యల ఋతుకాలమునంగు

మా హవిస్సులను భక్షింతురుగ క ।

॥ 2 ॥

అని నలభై తొమ్మిదవ పాద్యం

సూక్తం - 50

ఋషి. అంగిరసుడు (కితవవధకాముడు) దేవత. ఇంద్రుడు చందస్సు :

1, 2, 6, 8, 9 అనుష్టుప్ ; 3, 7 త్రిష్టుప్ 4 అగతిః 5 భురిక్రిష్టుప్ ॥

మంత్రములు :

॥ 3 ॥

వినియోగం. - ద్వాత్తశయ కర్మలో స్థలశుద్ధి, అక్షరీవాసం చేపి దీనిలో అక్షమ
 నను అభిసంక్రింది జూదమాదారి. అలాగే ఉక్త్యక్తమవతి
 యాత్యహోమాన్ని బ్రహ్మ దీనితో అనుమంత్రించారి. గ్రహ
 యజ్ఞంలో వావిరాజ్యాదులను దీనితో బృహస్పతికి సమర్పించారి.

సంక్రమి.

యథా వృక్షముశనిర్విశ్వాహ హస్త్యవతి ।

నివాహమద్య కితవాన్ అక్షై ర్బధ్యానమవతి । || 1 ||

సగును ।

యథా । వృక్షమ్ । అశనిః । విశ్వాహ । హస్తీ । అవతి ।

ఏవ । అహమ్ । అద్య । కితవాన్ । అక్షైః । బధ్యానమ్ । అవతి
 || 1 ||

అనువాదం .

పెరుగు, అప్రతిహానము అర్పించినములలో
 ఏ విధంగా వృక్షమును బాధిస్తుందో,
 అలాగే నేను అప్రతిహానుడనై
 ఇప్పుడు జూదగాళ్ళను చికలతో
 అప్రతిపక్షంగా పడిస్తాను ।

|| 1 ||

సంక్రమి .

తురాణా మతురాణాం విశామవర్ణషీడామ్ ।

సమైతు విశ్వతో ఐగో అస్తర్హస్తం కృతం సమ || 2 ||

పదము

తురాణామ్ । అతురాణామ్ । విశామ్ । అవర్ణషీడామ్ ।

నమోఽఽతు । విశ్వతః । భగః । అస్త్రః । హస్తమ్ । కృతమ్ ।

సుమ ॥ 2 ॥

అనువాదం.

న్యూతకర్మలో త్వరపగే వారు
త్వరపడని వారు, అవర్జనశీలురునైన
ప్రతికితవులైన ప్రజల భాగ్యం
సర్వతః నాకు అభిముఖమై వచ్చుగాక !
నాహస్త మధ్యంలో *చౌకరి ఎడినది.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

ఈడే అగ్నిం స్వావసుం నమోభిరిహ

ప్రసక్తో వి చయత్ కృతం నః ।

రథేరివ ప్ర భరే వాజయద్భిః

వ్రదక్షిణం మరుతాం స్తోమమ్మధ్యామ్ ॥ 3 ॥

పదము :

ఈడే । అగ్నిమ్ । స్వావసుమ్ । ననుఃఽభిః । ఇహ ।

ప్రసక్తః । వి । చయత్ । కృతమ్ । నః ।

రథేఃఽభవ । ప్ర । భరే । వాజయత్ఽభిః ।

ప్రవ్రదక్షిణమ్ । మరుతామ్ । స్తోమమ్ । ఋధ్యామ్ ॥ 3 ॥

* అక్షవిషయములైన అయములు ఒకటి మొదలు ఐదు సంఖ్యలు కలవి.
వాటిలో నాలుగు సంఖ్య కలది చౌకం.

అనువాదం :

స్వకీయాధుం కల అగ్నిసి స్తోత్రములతో స్తుతిస్తున్నాను.
 ఈ ద్యూతకర్మలో ప్రకృతుడైన అగ్ని
 నూతన భావోపేతుడైన కృతం (చౌకం) ఎదునట్లు చేయుగాక!
 అగ్ని లాభకారణములైన ధర్మములవలె ఉన్న
 పాచికలతో ఎదిరి జూదగాళ్ళను ఓడిస్తాను
 తగువాత సర్వదేవతలను ప్రదక్షిణంతో అర్చిస్తాను. || ౩ ||

పరిశ్రమ.

వయం జయేమ త్వయా యుజా
 వృతమ్ సాకమంశముదవా భరేభరే ।
 అస్మభ్యమిన్ద్ర వరీయః సుగం కృధి
 ప్ర శత్రూణాం మఘవన్ వృష్ట్యా రుజ || 4 ||

పదము

వయమ్ । జయేమ । త్వయా । యుజా । వృతమ్ । అస్మాకమ్ ।
 అంశమ్ । శక్ । అవ । భరేభరే ।

అస్మభ్యమ్ । ఇన్ద్ర । వరీయః । సుగమ్ । కృధి । ప్ర ।

శత్రూణామ్ । మఘవన్ । వృష్ట్యా । రుజ || 4 ||

అనువాదం.

॥ ఇంద్రుడా! నీ సహాయంతో మేము
 ప్రతికితవులను జయిస్తాము
 అలాగే ప్రతిపందెం లోను

నూ జయలక్ష్మణాన్ని ఉద్ధరించు చెయ్యి.
 హను అధిక ధనం సుగమంగా లభించునట్లు చెయ్యి.
 ఓ మహేంద్రా! ప్రతికితపుల వీర్యములను నివారింపు
 (ప్రతికితపులు మమ్ము జయించకుండుకుగాక!
 మేము వారిని జయింతుము గాక!
 ఆ జయంతో వారి ధనాన్ని
 మేము హరింతుముగాక! - అని బావల)

॥ 4 ॥

మంత్రము

అక్షైషం త్వా సంలిఖితమక్షైషముః సందుధమ్ ।
 అవిం వృకో యథా మథదేవా మథ్నామి తే కృతమ్ ॥
 పదము,
 అక్షైషమ్ । త్వా । సమ్లిఖితమ్ । అక్షైషమ్ । ఉత । సమ్
 సందుధమ్ ।
 అవిమ్ । వృకః । యథా । మథత్ । ఏవ । మథ్నామి । తే ।
 కృతమ్ ॥ 5 ॥

అనువాదం:

ఓ జూదగాడా! పదములలో గుర్తులను బాగా
 వ్రాయగలవాడవైనప్పటికీ నిన్ను నేనే జయిస్తాను
 మఱిన్ని సంగ్రహించే నిన్ను జయిస్తాను.
 సందుద్ధ స్థానాన్ని అభిలక్షించి నిన్ను జయిస్తాను.
 అంతేకాక, తోడేలు మేకను ఏవిధంగా చంపివేస్తుందో,
 అలాగే నేను లాభహేతువైన నీ కృతాన్ని
 (చౌకాన్ని) నాశం చేస్తాను

॥ 5 ॥

పంత్రిలు

ఉత ప్రహావ సిద్ధివా జగముతి

కృతమీవ శ్వఘ్ని వి చినోతి కలే ।

యో దేవకామో న ధనమ్ గుణధి

సమిత్ తం రాయః స్పృజతి స్వధాభిః

॥ 6 ॥

అను

ఉత । ప్రహామ్ । అసిద్ధివా । జగముతి ।

కృతమీవశ్వఘ్ని । వి । చినోతి । కలే ।

యః । దేవకామః । న । ధనమ్ । గుణధి ।

సమ్ । తమ్ । రాయః । స్పృజతి । స్వధాభిః

॥ 6 ॥

అనువాదం

మఱిన్నీ అతిద్విమంతుడైన పురుషుడు

సాచికలతో కొడుతున్న ప్రోకితవన జయిస్తాడు,

ఎందువల్లనంటే పరధిసాపహారి అయిన కితిపుడు

గూతకాలంలో కృతాన్నే (దౌకాన్నే) వెతుకకాడ

ఏ దేవకాముడు ద్యూతంలో గెలిచిన ధనాన్న

స్వర్థంగా ఉంచక, దేవతలకై వినియోగిస్తాడో,

అతనిని (ఇంద్రుడు) ధనంతో, అన్నంతో,

బిలుతో నంయోగింపజేస్తాడు.

(ఇక్కడ ప్రార్థితుడైనవాడు ఇంద్రుని ఆహ్వానించుచున్నాడు.

॥ 6 ॥

చంద్రము

గోభిష్టరేమామతిం దురేవాం యవేన

వా క్షుధం పురుహూత విశ్వే ।

వయం రాజసు ప్రథమా ధనాన్యరిష్టానో

వృజనీభిర్దయేమ

॥ 7 ॥

వగము :

గోభిః । తరేమ । అమతిమ్ । దుః2వివామ్ । యవేన ।

వా । క్షుధమ్ । పురు2హూత । విశ్వే ।

వయమ్ । రాజ2ను । ప్రథమాః । ధనాని । అరిష్టానః ।

వృజనీభిః । జయేమ

॥ 7 ॥

అనువాదం

ఓ ఇంద్రా! దారిద్ర్యం వల్ల వచ్చిన
దుర్బుద్ధిని పశువులతో తరింతుము గాక!
ఓ పురుహూతుడా! మేమందరము
ధాన్యంతో ఆకలిని నివారించుదుముగాక!
రాజులవద్దనున్న ప్రకృష్టతమములైన ధనములను
మేము ప్రతికితపులతో పరాజయం పొందక,
బలకారిణులైన అక్షశలాకలతో జయించుదుముగాక! ॥ 7 ॥

చంద్రము .

కృతం మే దక్షిణే హస్తే జయో మే నవ్య అహితః ।

గోజిద్ భూయాసమశ్వజిద్ ధనంజయో హిరణ్యజిత్ ॥ 8 ॥

వగ

కృతమ్ । మే । దక్షిణే । హస్తే । జయః । నే । స్వే ।

అక్షరములు ।

గౌరిజిత్ । భూగూఢమ్ । అశ్వజిత్ । ధనమ్ ।

హిరణ్యజిత్ ॥ 8 ॥

అనువాదం

అక్షరములు

లాభహేతువైన కృతం (చౌక) ఉన్న

నా సవ్య హస్తంలో జయం సహితమై ఉన్న

అందువలన నేను పరకీయ గోజేతను,

అశ్వజేతను, దాసీభూమ్మాది ధనజేతను,

సువర్ణజేతను అవుతున్నాను

॥ 8 ॥

మంత్రము:

అక్షాః ఫలవంతి ద్యువం దత్త గాం క్షీరగేమినా ।

సం మా కృతస్య ధారయా ధనుః స్వాప్నోత నవ్యాత ॥ 9 ॥

పదములు

అక్షాః । ఫలవంతిమ్ । ద్యువమ్ । దత్త । గామ్ । క్షీరగేమీనావనః ।

సమ్ । మా । కృతస్య । ధారయా । ధనుః । స్వాప్నోత । నవ్యాత ।

నవ్యాత ॥ 9 ॥

అనువాదం

పాచికలారా! వాలుగల గోవును గల

ద్యూతిక్రియను ఫలవంతిమగునట్లు ప్రసాదించు నీ

ధనుస్సును అల్లె తాడుతో సంయోగింప జేసినట్లు
 లాభహేతువైన కృతధారతో వరుసగా
 నన్ను సంయోగింప జెయ్యండి.
 (అల్లెతాటితో కట్టబడిన ధనుస్సు వి విధంగా జయకారి
 అవుతుందో, ఆ విధంగా నన్ను కృతపరుషరతో
 జయకారిని చేయండి)

॥ 9 ॥

ది యాభైయవ మూక్తా

మూక్త ౫-51

ఋషి: అంగిరసుడు || దేవత: ఇంద్రాబృహస్పతి || చంద్రుని త్రిస్తవం ||
 మంత్రము .

॥ 1 ॥

వివియోగం - సర్వవలకాముడు దీనితో బృహస్పతిని యజనం చేయాలి లేదా
 ఉపతిష్ఠానం చెయ్యాలి. అలాగే బార్హస్పత్యాబ్యుపహాశాంతిలో
 దీనితో అవసనం చెయ్యాలి.

మంత్రము :

బృహస్పతిర్నః పరి పాతు

వశ్వాదుతో త్రరస్మాదధరాదమాయోః ।

ఇన్ద్రోః పురస్తాదుత మధ్యతో నః

సఖా సఖిభ్యో పరీయః కృణోతు

॥ 1 ॥

పదము.

బృహస్పతిః । నః । పరి । పాతు । వశ్వాత్ ।

ఉత్ । ఉత్తరస్మాత్ । అధరాత్ । అమాయోః ।

ఇంద్రః । పురస్తాత్ । ఉత । మధ్యతః । నః ।

సఖా । సఖిఽభ్యః । పరీయః । కృతోతు

॥ 1 ॥

అనువాదం.

బృహస్పతి మమ్ములను పరిరక్షించుగాక !
పడమటి దిక్కునుంచి, ఊర్ధ్వలోకం నుంచి,
అధోలోకం నుంచి మమ్ములను పడలచి,
పురుషుని నుంచి పరిరక్షించు గాక !
ఇంద్రుడు ప్రాగ్దిక్కు నుంచి, మఱియు
మధ్యప్రదేశం నుంచి మమ్ములను పరిరక్షించుగాక !
(సర్వదిక్కులనుండి మమ్ములను చంపదలచి వచ్చే
పురుషుని నుండి మమ్ములను ఇంద్రుడు, బృహస్పతి
పరిరక్షింతురుగాక !)
మిత్రభూతుడైన ఇంద్రుడు, స్తోత్రం చేస్తున్నమాకు
ఉరుతరమైన ధనమును సముపార్జించి పెట్టుగాక !

॥ 1 ॥ అనువాదం

ఇది యాభై ఒకటవ నాకం

అనువాదం: 5

సూక్తం-52

ఋషిః అశ్వమేధుః । దేవతలు : సాంమనస్యమ్, అశ్వినయ । చంద్రుః కరుమ్ము
త్యనప్తవః । 2 జగతీ । మంత్రములు ॥ 2 ॥

వినియోగం :- ఈ సూక్తం బృహద్గణం లోనిది. శాంతుదకాభిమంత్రణాదులలో
దీనికి వినియోగం సాంమనస్య కర్మలో ఉదకుండాన్ని గానీ,
సురాకుండాన్ని గానీ అభిమంత్రించి గ్రామంలో తిరిగి గ్రామ
మధ్యంలో ఉంచాలి అదే కర్మలో మూడేళ్ళ దూడ మాంసాన్ని

అభిమంత్రించి భక్షించాలి. అదే కర్మలో అన్నాన్ని, సురను, ప్రపసుగాని ఈ రెండు మంత్రాలతో అభిమంత్రించి భక్షణమో, పానమో చేయాలి

మంత్రము :

సంజ్ఞానం నః స్వేభిః సంజ్ఞానమరణేభిః ।

సంజ్ఞానమశ్వినా యువమిహస్మాను ని యచ్ఛతమ్ ॥ 1 ॥

పదము,

సమ్మేజ్ఞానమ్ । నః । స్వేభిః । సమ్మేజ్ఞానమ్ । అరణేభిః ।

సమ్మేజ్ఞానమ్ । అశ్వినా । యువమ్ । ఇహ । అస్మాను । ని ।

యచ్ఛతమ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం .

స్వీయ పురుషులతో మాకు ఐకమత్యం కలుగుగాక !

అలాగే అరణులతో, అరమణులతో,

అనుకూలంగా లేని పురుషులతో

సమానజ్ఞానం కలుగుగాక !

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా !

మీరు ఈ విషయంలో మాలో

స్వీయ పరపురుషులతో సహా ఐకమత్యాన్ని ఏర్పరచండి. ॥ 1 ॥

మంత్రము :

సం జానామహై మనసా సం చికిత్వా

మా యుష్మహి మనసా దైవ్యేన ।

మా ఘోషా ఉత్ స్థుర్బహులే వినిర్హతే

మేఘః పప్తదిన్ద్రస్యాహన్యగతే

॥ 2 ॥

పదము.

సమ్ । జానామహై । మనసా । సమ్ । చికిత్వా ।

మా । యుష్మహి । మనసా । దైవ్యేన ।

మా । ఘోషాః । ఉత్ । స్థుః । బహులే । వినిర్హతే ।

మా । ఇమః । పప్తత్ । ఇన్ద్రస్య । అహని । అగతే ॥ 2 ॥

అనువాదం:

మనస్సుతో సమానజ్ఞానుల మగుదుము గాక!

తెలుసుకొని సంగతకార్య కారిణుల మగుదుము గాక!

దైవ సంబంధమైన మనస్సుతో

వియుక్తులం కాకుందుము గాక;

(ప్రతికూలుర విశేషం లేకుండా మా మనస్సు

సర్వదా దేవతా విషయంగా ఉండుగాక!

అధిక కౌటిల్య నిమిత్తమైన రాత్రిలో

వైమనస్య శబ్దములు చెలరేగకుండు గాక!

అలాగే పగలు రాగా ఇంద్ర వాగ్వాణాలు

మాపై పడకుండు గాక!

(అహోరాత్రోపలక్షితములైన సర్వదినములలో

పరుల వైమనస్య శబ్దములు మాపై పడుకుండుగాక!

అనుకూలములే అగుగాక! అని భావము.)

॥ 2 ॥

ఇది యాభై రెండవ సూకం.

మా త్తం - 53

ఋషి. బ్రహ్మ || దేవతలు; అయ్యు, బృహస్పతి, అశ్వినలు || ఛందస్సు
1,2 త్రిష్టప్ . 3 భురిక్ త్రిష్టప్ , ఉష్టిగ్గర్వాదీ పంక్తి. 6-7 అనుష్టప్ ||
మంత్రములు || 7 ||

వినియోగం :- ఉపనయనంలో అచార్యుడు వటువు నాభిని స్పృశించి 'అముత్ర
భూయాక్' అనే అరు ఋక్కులను జపించాలి. అలాగే బార్హ
స్పత్య మహాశాంతిలో వీనితో అవవస్థం చేయాలి. (నాలి)

పుష్కర్యమై చేసే అగ్రహారణి కర్మలో అగ్ని సమీపం నుంచి
ఉదయం మేల్కొని 'ఉదవయం' అనే మంత్రంతో ఉత్క
మించాలి.

'అన్నప్రాశన కర్మలో భూమిపై నుంచిన బాణానికి 'ఉదవయం'
అనే మంత్రంతో అదిత్యుని దర్శింప జేయాలి.

అలాగే సోమయాగంలో అవభృథ స్నానానంతరం దీనితో
జలం నుండి ఉత్కమించాలి.

మంత్రము

అముత్రభూయాదధి యద్ యమస్య

బృహస్పతే అభిశ స్తేరముచ్చాః ।

ప్రత్యహతామశ్వినా మృత్యుమస్మద్

దేవానామగ్ని భిషతా శచీభిః

॥ 1 ॥

వదము

అముత్రభూయాత్ । అధి । యత్ । యమస్య ।

బృహస్పతే । అభిశ స్తేః । అముచ్చాః ।

ప్రతి | ఔహతామ్ | అశ్వినా | మృత్యుమ్ | అస్మత్ |

దేవానామ్ | అగ్ని | భిషజ్ | శచీభిః

|| 1 ||

అనువాదం.

ఓ బృహస్పతి! (ఈ వటుని) పరలోక భవనం నుంచి,

యముని సంబంధమైన అభిశంసనం నుంచి

విమోచనం చెందించుచున్నావు.

ఓ అగ్ని! ఇలా చేస్తున్నందువల్ల

నీ ప్రసాదం వలన దేవతల వైద్యులైన

అశ్వినీ దేవతలు క్రియల వల్ల

మా ఈ మాణవకుని నుండి

మరణకారణాన్ని నివారింతురు గాక!

|| 1 ||

పంశ్రమ.

సం | క్రామతం | మా | జహితం | శరీరం

ప్రాణాపానా | తే | సయుజా | విహ | స్తామ్ |

శతం | జీవ | శరదో | వర్ధమానో | అగ్నిష్టే

గోపా | అధిపా | వసీష్ఠః

|| 2 ||

పదము:

సమ్ | క్రామతమ్ | మా | జహితమ్ | శరీరమ్ |

ప్రాణాపానా | తే | సయుజౌ | విహ | స్తామ్ |

శతమ్ | జీవ | శరదో | వర్ధమానః | అగ్నిః | తే |

అశ్వ. III 31

గోపాః । అధి॒2పాః । వసీ॑ష్టః

॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఓ ప్రాణాపానములారా ! ఆయుష్కాముని
శరీరంలో ప్రవేశించండి.
అలాగే ఆయుష్కాముని శరీరాన్ని వదలిపెట్టకండి.
ఓ ఆయుష్కాముడా ! నీ శరీరంలో
ప్రాణాపానములు కలిసి ఉండుగాక !
ఓ ఆయుష్కాముడా ! నూరేళ్ళు జీవించు.
హవిరాదులతో నమృద్ధిని పొందుతూ అగ్ని
నీకు రక్షకుడగు గాక !
అదరాతిశయంతో అగ్ని పాలకు డగుగాక !
వసుమత్తము డగుగాక !

॥ 2 ॥

పంక్తము :

ఆయు॒ర్యత్ తే॒ అతి॑హితం పరా॒చై॒రపా॑నః

ప్రా॒ణః పు॒నరా॒ తావి॑తామ్ ।

అగ్ని॒ష్టదా॒హ్నిర్ము॑తే రు॒పస్థా॑త్

తదా॒త్మని॒ పు॒నరా॒ వేశ॑యామి తే

॥ 3 ॥

పదము :

ఆయుః । యత్ । తే । అతి॒2హితమ్ । పరా॒చైః । అపా॑నః ।

ప్రా॒ణః । పు॒నః । ఆ । తా । ఇతా॑మ్ ।

అగ్నిః । తత్ । ఆ । అహః । నిః॒2ము॑తేః । ఉప॒2స్థా॑త్ ।

సప్తద్వలకు (సప్తసంఖ్యాకములైన ప్రాణములకు)
 ఈ ఆయుష్కాముని రక్షణార్థం సమర్పిస్తున్నాను.
 ఆ సప్తప్రాణాలు ఈ ఆయుష్కాముని
 వృద్ధాప్యం వఱకు జ్ఞేమంగా ఉంచుగాక !

॥ 4 ॥

మంత్రము :

ప్ర విశతం ప్రాణాపానా వనద్వాహావివ వ్రజమ్ ।

అయం జరిష్ఠః శేవధి రరిష్ఠ ఇహ వర్తతామ్ ॥ 5 ॥

పదము :

ప్ర । విశతమ్ । ప్రాణాపానా । అనద్వాహా ౨ ఇవ । వ్రజమ్ ।

అయమ్ । జరిష్ఠః । శేవ ౨ ధిః । అరిష్ఠః । ఇహ । వర్తతామ్ ॥ 5 ॥

అనువాదం :

ఓ ప్రాణాపానములారా !
 వృషభములు గోష్ఠంలో ప్రవేశించినట్లు
 ఈ ఆయుష్కాముని శరీరంలో ప్రవేశించండి.
 ఈ ఆయుష్కాముడు జరాశేవధి అగుగాక !
 మఱిన్ని మృత్యుబాధారహితుడై,
 నర్వేంద్రియ సహితుడై ఈ లోకంలో వృద్ధిపొందుగాక ! ॥ ౫ ॥

మంత్రము :

ఆ తే ప్రాణం సువామసి వరా యక్షమ్ సువామి తే ।

అయు ర్నో విశ్వతో దధ దయ మగ్నిర్వరేణ్యః ॥ 6 ॥

పదము :

ఆ । తే । ప్రాణమ్ । సువామసి । వరా । యక్షమ్ । సువామి । తే ।

ఆయుః । నః । విశ్వతః । దధత్ । అయమ్ । అగ్నిః । వరేణ్యః

॥ 6 ॥

అనువాదం :

ఓ ఆయుష్కాముడా! నీ ప్రాణము వచ్చునట్లు చేస్తున్నాను.
నీ ఆయుః ప్రతిబంధకమైన రోగాన్ని పరాజ్ఞులు చేస్తున్నాను.
మఱిన్ని వరణీయుడైన, అహూతుడౌతున్న ఈ అగ్ని
మన ఆయుష్కాముని ఆయుస్సును
సర్వతః శతనంవత్సర పరిమితం చేయుగాక! ॥ 6 ॥

మంత్రము .

ఉద్వయం తమసస్పరి రోహంతో నాకముత్తమమ్ ।

దేవం దేవత్రా సూర్యమగన్న జ్యోతిరుత్తమమ్ । ॥ 7 ॥

పదము :

ఉత్ । వయమ్ । తమసః । పరి । రోహంతః । నాకమ్ । ఉత్
2.తమమ్ ।

దేవమ్ । దేవత్రా । సూర్యమ్ । అగన్న । జ్యోతిః । ఉత్
2.తమమ్ ॥ 7 ॥

అనువాదం :

పాపాన్ని మేము ఉత్కమిస్తున్నాము.
ఉత్తమమైన స్వర్గాన్ని ఆరోహిస్తున్న వారమై,
దేవతలలో ఉత్తముడు, జ్యోతిరూపుడైన
సూర్యదేవుని సమీపిస్తున్నాము. ॥ 7 ॥

ఇది యాభై మూడవ సూక్తం

సూక్తం-54

ఋషులు : 1 బ్రహ్మ, 2 భృగువు || దేవతలు : 1 ఋక్సామనీ, 2 ఇంద్రుడు ||
చందస్సు అనుష్టుప్ || మంత్రములు : || 2 ||

వినియోగం :- అధ్యాపకుల ఆర్థార్జన విఘ్నశమనార్థం దీనితో అజ్యహోమం చేయవలె.

మంత్రము.

ఋచమ్ సామ యజామహే యాభ్యామ్ కర్మాణి కుర్వతే |
ఏతే నదసి రాజతో యజ్ఞం దేవేభ్య యచ్ఛతః || 1 ||

పదము :

ఋచమ్ | సామ | యజామహే | యాభ్యామ్ | కర్మాణి | కుర్వతే |
ఏతేఞ్చి | నదసి | రాజతః | యజ్ఞమ్ | దేవేభ్య | యచ్ఛతః || 1 ||

అనువాదం :

ఋగ్వేదాన్ని, సామవేదాన్ని హవిస్సుతో పూజిస్తున్నాము.
ఋత్విగ్యజమానులు ఋక్సామములతో
యజ్ఞరూపకర్మలను చేస్తున్నారు
ఈ ఋక్సామములు నదస్సులో దేవ్యమానములవుతున్నవి.
అలాగే దేవతలకు యజ్ఞాన్ని సమర్పిస్తున్నవి. || 1 ||

మంత్రము :

ఋచం సామ యదప్రక్షం హవిరోజో యజుర్బలమ్ |
ఏష మా తస్మాన్నా హింసి ద్వేదః పృష్టః శచీపతే || 2 ||

పదము :

ఋచమ్ । సామ । యత్ । అప్రక్షమ్ । హవిః । ఓజః । యజుః ।
బలమ్ ।

ఏషః । మా । తస్మాత్ । మా । హింసిత్ । వేదః । వృష్టః ।

శబీవతే ॥ 2 ॥

అనువాదం :

ఋగ్వేదాన్ని హవిస్సు నడిగినాను.
సామవేదాన్ని ఓజస్సు నడిగినాను.
యజుర్వేదాన్ని బలము నడిగినాను.
ఎందువలన ఋగాదులను వీటికై ప్రశ్నించితిరో
అందువల్ల ఓ శబీవతీ! ఈ విధంగా ప్రశ్నింపగా,
నేను బాగుగా అధ్యయనం చేసిన
ఋక్సామ యజురాత్మకమైన వేదం
అధ్యాపకుడనైన నన్ను హింసింపకుండుగాక! ॥ 2 ॥

ఇది యాభై వార్షిక మూక్తం

సూక్తం-55

ఋషిః కృగువు ॥ దేవతః ఇంద్రుడు ॥ చందస్సుః విరాట్ పరోష్ఠిక్ ॥ మంత్రము
॥ 1 ॥

వినియోగం :- మార్గస్వస్త్వయన కర్మలో దీనిని జపిస్తూ మొదట కుడికాయపెట్టి
నడవాలి. అలాగే సర్వస్వస్త్వయన కర్మలో అనంత్యాకములైన
చక్కెర ముక్కలను గావి, తృణములను గావి దీనితో అలి
మంత్రించి గృహక్షేత్రాదులలో చల్లాలి. లేదా ఇంద్రుని ఉప
తిష్ఠానం చేయాలి.

మంత్రము:

యే తే పథానో²వ దివో యేభి ర్విశ్వ మైరయః ।

తేభిః సుమ్నయా ధేహి నో వసో ॥ 1 ॥

వదము.

యే తే పథానః । అవ దివః । యేభిః । విశ్వమ్ । ఐరయః ।

తేభిః సుమ్నయా । ఆ ధేహి నః । వసోఽతి ॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ వసూ! (ఇంద్రా!) నీ వీ మార్గములు
ద్యులోకమునకు అధోదేశంలో ఉన్నవో,
వీ మార్గములతో జగత్తును తమ తమ
పనుల యందు ప్రేరేపిస్తున్నావో,
ఆ విశ్వప్రేరణసాధన మార్గములతో
మమ్ములను సుఖస్థితిలో ఉంచు.

॥ 1 ॥

ఇది యాభై ఐదవసూక్తం

సూక్తం-56

ముషి! అథర్వడు: దేవతలు: వృశ్చికాదులు: 2 వచనస్వతి: 4 బ్రహ్మజస్వతి
(విషభైషజ్యమ్)॥ చందస్సు: 1-3,5-8 అనుష్టుప్. 4 విరాట్ ప్రస్తావ
సంక్తి॥ మంత్రములు. ॥ 8 ॥

వినియోగం:- వృశ్చిక, మశక, పిపిలికా, కర్కటకాది విషభైషజ్యార్థం ఈ
వినియోగ మంత్రాలతో మధుకాన్ని అభిమంత్రించి వృశ్చికాది
దష్టనిచే త్రాగించాలి.

అదే కర్మలో చేలో మట్టిని గాని, పుట్ట మట్టినిగాని త్రవ్వ
సజీవ పశుచర్మావేష్టితంగా చేసి ఈ మంత్రాష్టకంతో అభిమంత్రించి
కట్టు కట్టాలి. ఒట్టిమట్టిని అభిమంత్రించి నీటిలోకలిపి త్రాపించాలి.

అదే కర్మలో దీనితోనే ఉదకపాత్రనో, లేదా పసుపుతో
కలిపిన నేతిని అభిమంత్రించి త్రాసించాలి.

ఉపాకర్మలో 'అరసస్య శర్కరీకస్య' అనే మంత్రంతో
అజ్యహోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము :

తి॒రశ్చి॑రాజీ రసి॒తాత్ పృ॑దాకోః పరి స॒ంభృ॑తమ్ ।

తత్ క॒జ్జ॒పర్వ॑తో వి॒షమి॒యం వీ॒రు ద॑నీనశత్ ॥ 1 ॥

పదము.

తి॒రశ్చి॑రాజీః । అసి॒తాత్ । పృ॑దాకోః । పరి । స॒మ్భృ॑తమ్ ।

తత్ । క॒జ్జ॒పర్వ॑ణః । వి॒షమ్ । ఇ॒యమ్ । వీ॒రుత్ । అ॒నీ॒న॒శత్ ॥ 1 ॥

అనువాదం.

తిర్యగ్భూతములైన రేఖలు గల

'తిరశ్చిరాజి' అనే సర్పవిశేషం నుంచి,

తెల్లని, నల్లని కాలోరగం నుంచి,

పృథాకువు నుంచి సంపాదితమైన విషాన్ని,

'కంకపర్వం' (అ పేరుతోనున్న దంశకం) నుంచి

సంపాదితమైన విషాన్ని

ఈ ప్రయుజ్యమానమైన మధుకలత నాశం చేయుగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము .

ఇ॒యం వీ॒రు న్మ॑ధుజాతా మధు॒శ్చ న్మ॑ధులా మధూః ।

సా వి॒హృ॑తస్య భే॒షజ్య॑థో మ॒శక॑జమ్భునీ ॥ 2 ॥

పదము .

ఇ॒యమ్ । వీ॒రుత్ । మ॒ధుఁజా॑తా । మ॒ధుఁశ్చ॑త్ । మ॒ధులా॑
మ॒ధూః ।

సా । వి॒ప్రహృ॑తస్య । భే॒షజీ॑ । అ॒థోఽతి॑ । మ॒శక॑ఽజమ్భ॒నీ ॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఈ ప్రయుజ్యమానమైన ఓషధి మధుజనితమైనది.

అందువల్లనే మధురస ప్రసావి యైనది.

మధుమతి అయినది. మధువను పెరుగలది

ఈ గుణవిశేషాదులు గల ఓషధి

విశేషంగా కౌటిల్యకారియైన విషానికి విరుగుదు.

మఱియు మశకాదులను హింసించునది.

॥ 2 ॥

మంత్రము

యతో॑ ద॒ష్టం యతో॑ ధీ॒తం తత॑స్థే నిర్వ॑యామసి ।

అ॒ర్చస్య॑ త॒ప్రప॑దంశి॒నో మ॒శక॑స్సార॒సం వి॒షమ్ ॥ 3 ॥

పదము:

యతో॑ః । ద॒ష్టమ్ । యతో॑ః । ధీ॒తమ్ । తతః॑ । తే॒ । నిః ।

హ్వయామసి ।

అ॒ర్చస్య॑ । త॒ప్రప్ర॑దంశి॒నః । మ॒శక॑స్య । అ॒రసమ్ । వి॒షమ్ ॥ 3 ॥

అనువాదం:

ఓ విషదష్టుడా! ఏ ప్రదేశంలో సర్పాది దష్టుడవైనావో,

ఏ ప్రదేశంలో సర్పాదుల పాల బడినావో,

అలాంటి సర్వదష్టుడా!
 నీలో అందువల్ల ప్రవేశించిన విషాన్ని
 బయటికి లాగిచేస్తున్నాము
 వీటిలో ముఖ్యపుచ్చపాదరూపములైన
 అంగములతో కఱచిన అర్చకుని
 మశక విషాన్ని నిర్వీర్యం చేస్తున్నాము

॥ 3 ॥

పంక్తము :

అ॒యం యో వ॒క్రో వి॒పదు ర్వ్య॒ఙ్గో
 ము॒ఖాని వ॒క్రా వృ॒జినా కృ॒దోషి ।

తా॒ని త్వం బ్ర॒హ్మణ॑స్ప॒త ఇషీ॑కా॒మివ సం న॑మః ॥ 4 ॥

పదము ,

అ॒యమ్ । యః । వ॒క్రః । వి॒ప॒దుః । వి॒ఙ్గః ।

ము॒ఖాని । వ॒క్రా । వృ॒జినా । కృ॒దోషి ।

తా॒ని । త్వమ్ । బ్ర॒హ్మ॑ణః । ప॒తే । ఇషీ॑కా॒మ్ । ఇ॒వ । సమ్ । నమః॑

॥ 4 ॥

అనువాదం .

ఈ సర్పాది దష్టపురుషుడు వక్రుడై,
 విగతనంధియై, వివశావయవుడై,
 ముఖాద్యంగములను వక్రములుగా చేసుకొన్నాడు.
 అందువల్లనే పాపములు అనవర్తములైనవి.
 అలాంటి హనిని అనవస్థితములను చేస్తున్నాడు.
 ఓ బ్రహ్మణస్పతీ! నీవు హనిని
 తుంగవలె (జంబువలె) చక్కబఱచు

॥ 4 ॥

అనువాదం.

ఓ వృశ్చికమా ! నీకు చేతులలో పరపిడన శక్తిలేదు.
అలాగే తలలో లేదు.
మధ్యభాగంలో కూడా లేదు.
ఈ పాపిష్టి బుద్ధితో ఈ అల్పమైన విషాన్ని
పుచ్చంలో ఎందుకు ఉంచుకున్నావు.

॥ 6 ॥

మంక్రము.

అదన్తి త్వా పిపీలికా వి వృశ్చన్తి మయూర్యః ।
సర్వే భల బ్రవాథ శార్కట మరసం విషమ్ ॥ 7 ॥

పదము

అదన్తి । త్వా । పిపీలికాః । వి । వృశ్చన్తి । మయూర్యః ।
సర్వే । భల । బ్రవాథ । శార్కటమ్ । అరసమ్ । విషమ్ ॥ 7 ॥

అనువాదం.

ఓ సర్పమా ! నిన్ను పిపీలికలు తినివేస్తాయి.
నెమళ్ళు చీల్చి పారవేస్తాయి.
ఓ సర్పవిష నిర్హరణక్షములారా !
మీరు శర్కటవిషాన్ని నిర్వీర్యంగా చేయండి.

॥ 7 ॥

మంక్రము :

య ఉభాభ్యాం ప్రహరసి వుచ్చేన చాస్యేన చ ।
అస్యేతి న తే విషం కిము తే పుచ్చధావనత్ ॥ 8 ॥

వదము :

యః । ఉభాభ్యామ్ । ప్రహరసి । పుచ్చేన । చ । ఆస్మేన ।
చ ।
ఆస్మేన । న । తే । విషమ్ । కిమ్ । ఓంకతి । తే । పుచ్చభౌ ।
అసత్ ॥ 8 ॥

అనువాదం :

ఓ వృశ్చికమా! నీవు పుచ్చంతో. ముఖంతో
ఇతరులను బాధిస్తావు.
అయినా అన్యపుచ్చమధ్యంలో, ముఖంలో నీకు విషం లేదు.
నీ పుచ్చంలో మాత్రం విషమేముంటుంది? ॥ 8 ॥

ఇది యాభై ఆరవ సూక్తం

సూక్తం-57

ఋషిఃవామదేవుడు ॥ దేవతః సరస్వతి ॥ చందస్సు. జగతి ॥ మంత్రములు ॥2॥

వినియోగం:- యాచకుల కోరిక తీరుటకు దీనితో సహజవత్సవల ఆవు పాంకో
చేసిన పాయసాన్ని అభిమంత్రించి భజించాలి.

మంత్రము

యాదాశసా వదతో మే విచుక్షుభే యద్
యాచమానస్య చరతో జనాం అను ।
యద్ ఆత్మసి తన్వోఽ మే విరిష్టం
సరస్వతీ తదా పృథద్ ఘృతేన

॥ 1 ॥

పదము

యత్ | ఆ॒శ॒సా॑ | వద॑తః | మే॑ | వి॒చ॒క్షు॑భే | యత్ |

యా॑చ॒మాన॑స్యః | చర॑తః | జ॒నాన్ | అ॒ను॒ |

యత్ | ఆత్మ॑ని॒ | తన్వ॑ః | మే॑ | వి॒రీ॒ష్టమ్ |

నర॑స్వతి॒ | తత్ | ఆ॒ | పృ॒థ॒త్ | ఘృ॒తేన॑ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

యాచించుటకై దాతలతో మాట్లాడుతున్న నా అంగం
చారి అదిలింపులతో సంక్లుభితమైనది (బాధితమైనది.)

యాచన కారణంగా దాతలను అనులక్షించి

ఒకరి నుండి ఒకరి వద్దకు వెడుతున్న

నా అంగం పరివ్యాకులమైనది.

నా శరీరం సంక్లిష్టమైనది

నరస్వతి దానిని పూర్వం వలె

బాధారహితంగా చేయుగాక !

అంతే గాక ఘృతం వంటి సారభూతమైన

వస్తువులతో నింపుగాక ! ॥ 1 ॥

సంక్రమః :

స॒ప్త॑ క్ష॒రన్తి॑ శిశ॑వే మ॒రుత్వ॑తే

పి॒త్రే పు॒త్రానో॑ అ॒వ్యపి॑వృత॒స్సృతా॑ని॒ |

ఉ॒భే ఇ॒దన్యో॑భే అ॒స్య రాజ॑త

ఉ॒భే య॑తేతే ఉ॒భే అ॒స్య పు॑ష్యతః ॥ 2 ॥

వదము .

సప్త । క్షరన్తి । శిశవే । మరుత్వతే ।

పిత్రే । పుత్రాసః । అపే । అవీవృతన్ । ఋతాని ।

ఉభేఐతి । ఇత్ । అన్య । ఉభేఐతి । అన్య । రాజతః ।

ఉభేఐతి । యతేతే ఐతి । ఉభేఐతి । అన్య । పుష్కతః ॥ 2 ॥

అనువాదం .

మరుత్తులతో కూడిన, జలపుత్రరూపుడైన
వరుణునికై సప్తనదులు ప్రవహిస్తున్నవి.
మఱి తండ్రియైన ద్యులోకస్థితుడైన
ఇంద్రునకై హవిః ప్రదానాదులతో
పుత్రభూతులైన మనుష్యులు సత్యభూతములైన
యజ్ఞాది రూప కర్మలను చేస్తున్నారు.
ద్యావాపృథువులు ఇరువురూ దేవమనుష్య
సంఘములకు ఈశ్వరులగుదురుగాక !
ద్యావాపృథువులు దేవమనుష్యార్థమై కృషి చేయుదురుగాక !
అలాగే ద్యావాపృథువులు దేవమనుష్య సంఘాన్ని
అన్నోదకములతో పోషించుగాక !

॥ 2 ॥

ఇది యాభై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం-58

ఋషిః కౌరువధి ॥ దేవతః ఇంద్రావరణులు ॥ చందస్సు : 1 ఆగతి , 2 త్రిష్టవః
మంత్రములు :

॥ 2 ॥

వినియోగం :- ఉక్త్య క్రతువులో మైత్రావరణ యాజ్ఞాహోమాసు మంత్రణంలో
దీనికి వినియోగం.

మంక్రము :

ఇన్ద్రావరుడా సుతపావిమం సుతం
సోమం విబతం మద్యం ధృతవ్రతౌ ।

యువో రథో అధ్వరో దేవవీతయే
వ్రతి స్వసేరమువ యాతు పీతయే

॥ 1 ॥

పదము .

ఇన్ద్రావరుడా । సుతపావి । ఇమమ్ । సుతమ్ ।
సోమమ్ । విబతమ్ । మద్యమ్ । ధృతవ్రతౌ ।

యువోః । రథః । అధ్వరః । దేవవీతయే ।
వ్రతి । స్వసేరమ్ । ఇవ । యాతు । పీతయే

॥ 1 ॥

అనువాదం .

సోమపాయులు, విధృతకర్ములనైన ఓ ఇంద్రావరుణులారా!
మదకరము, తృప్తికరమునైన
మా యీ సోమరసంత్రాగుదురు గాక!
అందుకై మీ హింసారహితమైన రథం
సోమపానమునకై దేవకాముడైన యజమానుని
భగిని గృహసమీపానికి వచ్చుగాక!

॥ 1 ॥

మంక్రము .

ఇన్ద్రావరుడా మధుమత్తమస్య
వృష్టః సోమస్య వృషడా వృషేథామ్ ।

అశ్వే III 32

ఇదం వామస్తః పరిషిక్తమాసద్యాస్మిన్

బర్హిషీ మాదయేథామ్

॥ 2 ॥

పదము:

ఇష్టావరుణా । మధుమత్తమస్య ।

వృష్టః । సోమస్య । వృషణా । ఆ । వృషేథామ్ ।

ఇదమ్ । వామ్ । అస్తః । పరిషిక్తమ్ । ఆనద్య । అస్మిన్ ।

బర్హిషీ । మాదయేథామ్

॥ 2 ॥

అనువాదం .

అభిమతఫల వర్షకులైన ఓ ఇంద్రావరుణులారా !

మీరు మాధుమ్యపేతమైన

అభిమత సోమరసం త్రాగుదురుగాక !

మీ కొఱకై ఈ సోమరసరూపమైన ఆహారాన్ని

గ్రహచమన పాత్రములలో మేము అంతటా చల్లినాము

అందువల్ల ఈ అస్తరణంపై కూర్చొని

సోమపానంతో తృప్తు లగుదురు గాక !

॥ 2 ॥

ఇది యాభై ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 59

ముషః బాదరాయణీ ॥ దేవత అరినాశనమ్ ॥ ఛందస్సు . అనుష్టుప్ ॥ మంత్రము :

॥ 1 ॥

వినియోగం :- అభిచార కర్మలో దీనితో పిడుగుపడిన చెట్టు సమీధము హోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము

యో నః శపా దశవతః శపతో యశ్చ నః శపాత్ ।

వృక్ష ఇవ విద్యుతా హత ఆ మూలా దను శువ్యతు ॥ 1 ॥

పదము

యః । నః । శపాత్ । అశవతః । శపతః । యః । చ । నః ।

శపాత్ ।

వృక్షః 2 ఇవ । విద్యుతా । హతః । ఆ । మూలాత్ । అను ।

శువ్యతు ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఏమీ సంపదన మమ్ము సెలవాక్యములతో

ఏ శత్రువు నిందిస్తాడో,

ఏ శత్రువు పరుషవాక్య ప్రయోక్తలైన

మమ్ములను తిరిగి నిందిస్తాడో,

ఆ శత్రువు పిడుగుపాటుతో భస్మమయ్యే

వృక్షము వలె పితృపుత్రాదులతోనూ క్రమంగా నశించుగాక!

॥ 1 ॥

ఇది ఐదవ అనువాకం

ఇది యాభై తొమ్మిదవ మాక్తం.

అనువాకం - 6

మాక్తం - 60

ఋషిః బ్రహ్మ ॥ దేవతలు: గృహములు . వాస్తోషుతి ॥ చందస్సు: 1 వరాహ

పునః ॥ త్రిపున . 2-7 అనుపున ॥ మంత్రములు

॥ 7 ॥

వినియోగం :- దేశాంతరం నుండి వచ్చినవాడు తన ఇంటిని చూచి, సమిధలను తీసుకొని మొదటి అరు మంత్రాలను జపిస్తూ ఇంటికి వచ్చి, చేతిలోని సమిధలను ఎడమచేతితో పట్టుకొని, వలీకత్పణములను (రెల్లు) కుడిచేతితో స్పృశించి, ఈ అరు మంత్రాలను జపించి గృహంలో ప్రవేశించి, అహితాగ్నిలో ఈ అరు మంత్రాలతో సమిధలను పుష్కర్థమై వేయవలెను.

ఇంటిలోని వారి ఐకమత్యం కోసం సమిధలను తెచ్చి ఈ సూక్తాన్ని జపించి వాటిని ఒకేసారి అధానం చెయ్యాలి.

క్రవ్యాద్విసర్జనానంతరం అందరూ ఈ సూక్తాన్ని జపిస్తూ యజమాన గృహంలోనికి ప్రవేశించాలి.

అంత్యేష్టిలో శవదహనానంతరం సంస్కర్త వీనిని జపిస్తూ తనవారిని తన ఇంటిలో ప్రవేశింపజేయాలి.

‘ఇహైవ స్త’ అనే మంత్రంతో ప్రవాసార్థం వెళ్ళేవాడు తన గృహములను, పుత్రాదులను చూడాలి.

మంత్రము

ఊర్జం బిభ్రత్ వసువనీః సుమేధా

అఘోరేణ చక్షుషా మిత్రయేణ ।

గృహనైమి సుసునా వస్తమానో

రమధ్యం మా బిభీత మత్

॥ 1 ॥

పదము :

ఊర్జమ్ । బిభ్రత్ । వసువనీః । సుమేధాః ।

అఘోరేణ । చక్షుషా । మిత్రయేణ ।

గృహన్ । ఆ । ఏమి । సుమనాః । వస్తమానః ।

రమధ్యమ్ । మా । బిభీత । మత్

॥ 1 ॥

అనువాదం.

అహోరాన్ని ధరిస్తూ, అన్నాది సాధనమైన
 వను సంభోక్తనై, శోభనమేధా సంయుక్తుడనై,
 అభయంకరుడు, అప్రతికూలూడు, మిత్రుడు
 ఆనందంతో చూస్తుండగా
 శోభన మనస్కుడనై స్తోత్రం చేస్తూ స్వగృహానికి వస్తున్నాను.
 ఓ గృహములారా ! మీరు సుఖంగా ఉండండి.
 దేశాంతరం నుండి వస్తున్న నావలన
 మీరేమీ భయపడకండి
 (ఇతరు డెవరో గృహాయజ్ఞానియై మాలో
 ప్రవేశిస్తున్నాడని భయపడవద్దు - అని భావము)

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఇమే గృహ మయోభువ ఉర్జస్వంతః పయస్వంతః ।

పూర్ణా వామేన తిష్ఠంతస్తే నో జానన్తాయతః ॥ 2 ॥

పదము :

ఇమే । గృహః । మయః ౨ భువః । ఉర్జస్వంతః । పయస్వంతః ।

పూర్ణాః । వామేన । తిష్ఠంతః । తే । నః । జానన్తుః । అ ౨ యతః ॥ ౨ ॥

అనువాదం :

హితభానయుతములు, ఉర్జస్వంతములు,
 క్షీరాదులతో సమృద్ధములు, ధనసంపూర్ణములైనై
 మా ఎడమచేతున్న ఈ గృహములు

ప్రవాసం నుంచి వస్తున్న మమ్మ
యజమానులుగా గ్రహించుగాక !

॥ 2 ॥

మంత్రము :

యేషా మధ్యేతి ప్రవసన్ యేష సౌమనసో బహుః ।

గృహ నువ హ్వయామహే తే నో జానన్తాయతః ॥ 3 ॥

పదము :

యేషామ్ । అధి2వతి । ప్ర2వసన్ । యేషు । సౌమనసః । బహుః

గృహన్ । ఉవ । హ్వయామహే । తే । నః । జానన్తు । ఆ2యతః

॥ 3 ॥

అనువాదం :

ప్రవాసం చేస్తూ ఏ ఇళ్ళను జ్ఞాపకం చేసుకుంటున్నాడో,

ఏ ఇళ్ళలో సుమనస్కుడై ఉంటాడో,

ఎక్కడ అధిక పదార్థము లున్నవో,

అ గృహములను పొందుతుకై ప్రార్థిస్తున్నాము.

మా ఎదుట నున్న ఈ గృహములు

ప్రవాసం నుంచి వస్తున్న మమ్ము

యజమానులుగా గ్రహించుగాక !

॥ 3 ॥

మంత్రము

ఉపహూతా భూరిధనాః సఖాయః స్వాదుసం ముదః ।

అక్షుధ్యా అత్తప్ష్యా స్త గృహ మాస్మద్ బీభీతన ॥ 4 ॥

పదము :

ఉప2హూతాః । భూరి2ధనాః । సఖాయః । స్వాదు2సంముదః ।

అక్షుధ్యాః | అత్పప్యాః | స్త | గృహాః | మా | అన్మత్ | బిభీతన
 || 4 ||

అనువాదం

ఓ గృహములారా ! అనుగ్రహార్థమై ప్రార్థితులైన మీరు
 ఖూరి ధనోపేతులై ఉండండి.

మిత్ర భూతులై ఉండండి.

మధుర పదార్థములతో సంమోదమానులు కండి

క్షుత్పిపాసార్తజనరహితులుగా ఉండండి.

ధనాది సమృద్ధితో ఎల్లప్పుడూ

సంతృప్త జనులతో నిండి ఉండండి

ఓ గృహములారా ! దేశాంతరం నుండి వచ్చిన

మా వలన భయపడకండి.

|| 4 ||

మంత్రము

ఉపహూతా ఇహ గావ ఉపహూతా అజావయః |

అథో అన్నస్య కీలాల ఉపహూతో గృహేషు నః || 5 ||

పదము.

ఉపహూతాః | ఇహ | గావః | ఉపహూతాః | అజావయః |

అథో ఇతి | అన్నస్య | కీలాలః | ఉపహూతాః | గృహేషు | నః

|| 5 ||

అనువాదం :

ఈ మా గృహములలో ధేనువులు

అనుజ్ఞార్థం ప్రార్థిత లగుగాక !

మేకలు, గొట్టెలు అనుజ్ఞార్థం ప్రార్థిత లగుగాక !

మఱిన్నీ మా ఇళ్ళలో అన్నసారం

అనుజ్ఞార్థం ప్రార్థిత మగుగాక!

॥ 5 ॥

మంత్రము.

సూన్యతావస్తాః సుభగా ఇరావంతో హసాముదాః ।

అత్పష్యా అక్షుధ్యాస్త గృహ మాన్మత్ విభీతన ॥ 6 ॥

పదము.

సూన్యతావస్తాః । సుభగాః । ఇరావంతాః । హసాముదాః ।

అత్పష్యాః । అక్షుధ్యాః । స్త । గృహః । మా । అన్మత్ । విభీతన ॥ 6 ॥

అనువాదం .

ఓ గృహములారా! సూన్యత వాక్యపూర్ణులు కండి

(అరిష్టాది నిమిత్త వాగ్రహితలుగా

పుత్రమిత్రాది సంపత్తినిమిత్త వాగ్రహితలుగా కండి.)

అహార సమృద్ధి కలవారు కండి.

సంతోష ప్రపూర్ణులు కండి

క్షుత్తిపాసార్జన రహితలుగా ఉండండి

ధనసమృద్ధితో, ఎల్లప్పుడు

సంతృప్తజనులతో నిండి ఉండండి.

ఓ గృహములారా! దేశాంతరం నుండి

వచ్చిన మా వలన భయపడకండి

॥ 6 ॥

మంత్రము:

ఇహైవ స్త మాను గాత విశ్వ రూపాణి పుష్యత ।

ఐష్యామి భద్రేదా సహ భూయాంః భవతా మయా ॥ 7 ॥

పదము.

ఇహ | ఏవ | స్త | మా | అను | గాత | విశ్వా | రూపాడి |

పుష్కత |

ఆ | ఏష్యామి | భద్రేణ | సహ | భూయాంసః | భవత | మయా

॥ 7 ॥

అనువాదం :

ఓ గృహములారా ! ఇప్పుడు మీరున్న

స్థలములోనే ఉండండి.

ప్రవాసానికి వెడుతున్న నావెంట రాకండి.

సర్వరూపములైన వస్తుసంజాతాన్ని సమృద్ధి చెందించండి.

నేను ధనంతో సహా తిరిగి వస్తాను.

దేశాంతరం నుండి ధనంతో తిరిగివచ్చిన

నాచే మీరు మరింత సమృద్ధులు కండ్లు.

॥ 7 ॥

ఇది అరవై మాకం

సూక్తం-61

ఋషి. అథర్వణు || దేవత అగ్ని || ఛందస్సు. అనుష్టుప్ || మంత్రములు : 21

వినియోగం - అగ్రహారణిలో (మార్గశిరంలో) దీనితో షీరాదన పురోహిత
రసములలో ఏదో ఒకదానిని అభిమంత్రించి మేధాకాముడు తుజింప
వలెను. లేదా అగ్నిని ఆరాధించవలెను. అలాగే ఉపనయనంలో,
అగ్నికార్యంలో దీనితో అగ్నిని ఒకచోట చేర్చాలి.

మంత్రము.

యదగ్ని తవసా తవ ఉపతప్యమహే తవః |

ప్రియాః శ్రుతస్య భూయాస్మాయుష్మంతః సుమేధసః ॥ 1 ॥

పదము

యత్ । అగ్ని । తపసా । తపః । ఉపతప్యమహే । తపః ।
 ప్రయాశి । శ్రుతస్య । భూయాన్మ । ఆయుష్మంతః । సుమేధసః
 ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఒ అగ్ని ! నీకు సంబంధించిన,
 సమిదాధానాది రూపమైన కర్మతో
 నిర్వర్తింప వలసిన తపస్సును
 నీ సమీపంలో ఆర్జిస్తున్నాము.
 ఆ తపస్సును నీ పరిచర్యతో ఆర్జిస్తున్నాము
 దానితో అధీతమైన వేదశాస్త్రాగ్రుణకు
 ప్రియతములవలె, ఆయుష్మంతులము,
 సుమేధస్సులము అగుదుము గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము:

అగ్ని తపస్తప్యమహే ఉప తప్యమహే తపః ।
 శ్రుతానీ శృణ్వంతో వయ మాయుష్మంతః సుమేధసః ॥ 2 ॥

పదము,

అగ్ని । తపః । తప్యమహే । ఉప । తప్యమహే । తపః ।
 శ్రుతానీ । శృణ్వంతః । వయమ్ । ఆయుష్మంతః । సుమేధసః
 ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఒ అగ్ని ! శరీర శోషణరూపమైన తపస్సు చేస్తున్నాము
 నీ సమీపంలోనే ఆ విధమైన తపస్సును ఆచరిస్తున్నాము

ఆ తనస్సుచే అధీతములైన
వేదశాస్త్రాదులను వింటున్నాము.
అందువల్ల ఆయుష్షంతలుమై
సుమేధస్సుల మవుతున్నాము.

॥ 2 ॥

ఇది ఆరవై ఒకటవ సూక్తం.

సూక్తం - 62

ఋషి: మరీచి, కాశ్యపుడు ॥ దేవత: అగ్ని ॥ ఛందస్సు: జగతి ॥ మంత్రము:

॥ 1 ॥

వినియోగం :- ఆవసత్కాదానంలో దీనితో మహాశాంతి గణంలో శాంత్యుదకాన్ని
అవసనం చెయ్యాలి. అగ్నివయనంలో అతివృద్ధపీష్టకాను
మంత్రజానంతరం దీనితో గార్హపత్యాగ్నిలో ఇటుకను బ్రహ్మ
అను మంత్రం చెయ్యాలి.

మంత్రము:

అయ మగ్నిః సత్పతి ర్వృద్ధపృష్ఠో

రథీవ పత్తి నజయత్ పురోహితః ।

నాథా పృథివ్యాం నిహితో దవేద్యుత-

దధస్పదం కృణుతాం యే పృతన్యవః

॥ 1 ॥

పదము.

అయమ్ । అగ్నిః । సత్పతిః । వృద్ధపృష్ఠః ।

రథీవ । పత్తిన్ । అజయత్ । పురోహితః ।

నాథా । పృథివ్యామ్ । నిహితః । దవేద్యుతత్ ।

అధఃపదమ్ । కృణుతామ్ । యే । పృతన్యవః || 1 ||

అనువాదం.

రథముగల పురుషుడు పత్నిని స్వాధీనం చేసుకున్నట్లు,
సత్పతి, ప్రవృద్ధులుడు, పురోహితుడునై
మా ముందున్న ఈ గార్హపత్యాన్ని
పత్నీభూతమైన ప్రజను స్వాధీనం చేసుకుంటున్నాడు.
భూమి నాభీస్థానంలో స్థాపితమైన,
అతి దీప్యమానమైన అగ్ని సంక్రామేచ్ఛగల శత్రువులను
నా పాద అధోదేశంలో పడవేయుగాక ! || 1 ||

ఇది ఆరవై రెండవ మూక్తం

సూక్తం-63

ఋషులు : మరీచి, కశ్యపుడు || దేవతలు : జాతవేదులు || చందస్సు : జగతి ||
మంత్రము : || 1 ||

వినియోగం :- గార్హపత్యాన్ని ఆధావంలో మఠనార్థం యజమానుడు దీనితో అర
త్యాగ్నిని అహ్వనించాలి.

మంత్రము .

పృతనాజితం సహమానమగ్నిముక్తైర్హవామహే

పరమాత్ సధస్థాత్ ।

స సః పర్వదతి దుర్గాణి విశ్వా
జ్ఞామద్ దేవోఽతి దురితాన్యగ్నిః

|| 1 ||

పదము

పృతనాజితమ్ । సహమానమ్ । అగ్నిమ్ ।

ఉత్తైః | హవామహే | వరమాత్ | సధఃస్థాత్ |

సః | సః | పర్వత్ | అతి | దుఃఖతాని | విశ్వా |

క్షామత్ | దేవః | అతి | దుఃఖతాని | అగ్నిః || 1 ||

అనువాదం :

యుద్ధంలో గెలిచిన వానిని అభిభవించే అగ్నిని
ఉత్కృష్టమైన సదస్థానం నుంచి
(అరణ్యలక్షణమైన సర్వోత్కృష్ట లోకం నుంచి)
వక్తవ్యములైన స్తోత్రములతో హోస్తున్నాము.
అహూతుడైన ఆ అగ్ని మమ్ములను
విశ్వదుర్గమములైన వాటిని దాటించు గాక!
దీప్యమానుడైన అగ్ని మథ్యమానుడై
మా దురితములను పూర్తిగా దగ్ధం చేయుగాక! || 1 ||

ఇది అరవై మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 64

ముచిః యముది || దేవతలు . 1 అపస్సుః 2 అగ్నిః ఛందస్సు . 1 భురిగమస్తువ
2 న్యజోకుసారిణీ బృహతి || మంత్రములు : || 2 ||

వినియోగం :- శరీరంలో కాకాభిఘాత దోషనివారణార్థం చేసే శాంతిలో పీటితో
ఉదక మభిమంత్రించి, ఆ పీటితో శరీరాన్ని ప్రక్షాళనం చెయ్యాలి.
అట్లే కాక పొడిచిన దోషనివారణార్థం పీటితో ఉయ్యకాన్ని అభి
మంత్రించి కాకాసమృష్టమైన శరీరం చుట్టూ త్రిప్పాలి.

మంత్రము :

ఇదం యత్ కృష్ణః శకుని రభినిష్పత న్నపీపతత్

ఆహో మా తస్మాత్ సర్వస్మాద్ దురితాత్ పాస్త్యంహసః || 1 ||

పదము.

ఇదమ్ యత్ కృష్ణః శకునీః అభినిష్పతన్ అవీవతత్ ।
అవః మా తస్మాత్ సర్వస్మాత్ దుఃఖకాత్ పాన్తు ।

అంహసః ॥ 1 ॥

అనువాదం .

కృష్ణపర్ణముగల పక్షి (కాకి)
పై న పడి నా శరీరాన్ని కొట్టినది.
అందువల్ల కలిగిన సర్వదురితముల నుంచి
నన్ను అభిమంత్రిత జలం రక్షించుగాక ।

॥ 1 ॥

మంత్రము

ఇదం యత్ కృష్ణః శకునీ రవామృక్ష నిర్ముతే తే ముఖేన ।
అగ్నిర్మా తస్మా దేనసో గార్హపత్యః ప్ర ముచ్చాతు ॥ 2 ॥

పదము

ఇదమ్ యత్ కృష్ణః శకునీః అవఅమృక్షత్ నిఃముతే ।
తే ముఖేన ।

అగ్నిః మా తస్మాత్ ఏనసః గార్హపత్యః ప్ర ।

ముచ్చాతు ॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ నిర్ముతే! నీ ముఖంగా కాకం
ఈ నా శరీరాన్ని తగిలినది.

అ పాపం నుంచి గార్హస్థ్యాగ్ని
నన్ను విమోచనం చెందించు గాక !

॥ 2 ॥

ఇది ఆరవై వాల్మీకీ సూక్తం.

సూక్తం-65

ఋషి. శుక్రుడు ॥ దేవత. అపామార్గము ॥ ఛందస్సు. అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు .
॥ 3 ॥

వినియోగం :- కాకితగిరిన దోషశాంతి కోసం చేసే కర్మలోను, నల్లని దంత
ములు, వక్రసఖములు, నవ్వునకత్వము మొదలగు దోష నివార
ణార్థం ఈ మూడు మంత్రాలతో అపామార్గ (ఉత్తరేణ) సమి
ధను అగ్నిలో పేయాలి. వివాహంలో కుమారీ స్నాననానంతరం
'యద్ దుష్కృతమ్' అనే రెండు ఋక్కులతో ఒంటిని బట్టతో
తుడవాలి.

మంత్రము

ప్రతీచీన ఫలః హి త్వ మపామార్గ రురోహితః ।

సర్వాన్ మచ్ఛవధాన్ అధి వరీయో యావయా ఇతః ॥ 1 ॥

పదము

ప్రతీచీన ఫలః । హి । త్వమ్ । అపామార్గ । రురోహితః ।

సర్వాన్ । మత్ । శవధాన్ । అధి । వరీయః । యావయాః । ఇతః

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఓ అపామార్గము ! (ఉత్తరేణా !)

నీవు ప్రతీచీన ఫలములు కలదానవుగా మొలిచినావు.

కావున సర్వదోషములను నుండి పూర్తిగా తీసుచెయ్యి.

(ఈ కాకాభిహత అవయవం నుంచి
సర్వ గోషములను వేరుచెయ్యి)

॥ 1 ॥

మంత్రము .

యద్ దుష్కృతం య చ్ఛమలం యద్ వా చేరిమ
పాపయా ।

త్వయా తద్ విశ్వతోముఖాపామార్గాప మృజ్జహే ॥ 2 ॥

పదము

యత్ । దుఃశక్తమ్ । యత్ । శమలమ్ । యత్ । వా । చేరిమ
పాపయా ।

త్వయా । తత్ । విశ్వతఃముఖ । అపామార్గ । అప । మృజ్జహే
॥ 2 ॥

అనువాదం :

దుష్కృతము, మలినము అయిన
వీ పాపాన్ని ఆవరించితిమో,
అ పాపాన్ని సర్వత్ర కాఖలు వ్యాపించిన
ఓ అపామార్గమా ! నీతో (నీవు సాధనంగా)
అపమార్జనం చేస్తున్నాము.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

శ్వావదతా కునఖినా బజ్జేన యత్పహసిమ ।

అపామార్గ త్వయా వయం సర్వం తదవ మృజ్జహే ॥ 3 ॥

పదము.

శ్యావ²దతా । కునఖినా । బ²జ్జేన । యత్ । సహ । ఆసిమ ।
అపా¹మార్గ । త్వయా । వయమ్ । సర్వమ్ । తత్ । అవ ।

మృజ్జహే ॥ 3 ॥

అనువాదం.

నల్లని దంతములు, వక్ర నఖములు గల
నవుంసకునితో కలిసి భుజించినాము.
ఓ అపామార్గమా ! నీవు సాధనంగా
అ పాపాన్నంతటినీ మేము అపమార్జనం చేస్తున్నాము. ॥ 3 ॥

ఇది అరవై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం - 66

ఋషి బ్రహ్మ ॥ దేవత. బ్రాహ్మణమ్ ॥ చందస్సు. త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రము 1
॥ 1 ॥

వినియోగం :- బృహద్గణంలో దీనిని పఠించుట వలన కాంక్ష్యదకాభి మంత్రణా
దులలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము,

యద్య²స్తరి²క్షే యది వాత ఆస
యదీ¹ స్ప²క్షేషు యది వో¹పేషు ।
యదశ్రవన్ పశవ ఉద్యమానం
తద్ బ్రాహ్మణం పునరస్మానుపైతు

॥ 1 ॥

వదము

యదీ । అన్తరీక్షే । యదీ । వాతే । ఆస ।
 యదీ । వృక్షేషు । యదీ । వా । ఉలపేషు ।
 యత్ । అశ్రవన్ । పశవః । ఉద్యమానమ్ ।
 తత్ । బ్రాహ్మణమ్ । పునః । అస్మాన్ । ఉపఽవతు ॥ 1 ॥

అనువాదం.

అంతరిక్షం మేఘాచ్ఛిన్నమైనప్పుడు,
 మంత్రబ్రాహ్మణాత్మకమైన వేదాన్ని అధ్యయనం చేసినాము.
 గాలిలో, చెట్లనీడలో, నన్యములలో
 బ్రాహ్మణాన్ని అధ్యయనం చేసినాము
 గ్రామ్య, ఆరణ్యపశువులు ఆ బ్రాహ్మణాన్ని విన్నవి.
 తాదృశ కారణములలో అధీతమైన బ్రాహ్మణం,
 నిషిద్ధకాల స్థలాదులలో అధ్యయనం చేయుటచే
 మా నుండి నిష్క్రాంతమైన బ్రాహ్మణం
 ఫలప్రదమై తిరిగి మా వద్దకు వచ్చుగాక ! ॥ 1 ॥

ఇది అరవై అరవ నూక్తం

సూక్తం - 67

ఋషిః బ్రహ్మ ॥ దేవతః అత్మ ॥ ఛందస్సుః పురోహితోష్ఠిగ్ బృహతి ॥
 మంత్రము. ॥ 1 ॥

వినియోగం:- బృహద్గణం దీనిని పఠించడం వలన, శాంతుడకాభి మంత్రణా
 దుంలో దీనికి వినియోగం.

ప్రతిగ్రహదోషశాంతికై దీనితో ప్రతిగ్రాహ్యవస్తువును అభి
 సంతరించి తీసుకొనాలి.

నిత్యనైమిత్తిక కామ్యకర్మలలో, పాకయజ్ఞ కంత్రితంలో కర్మ సమాప్తి కరువాక జరిగిన హెచ్చుతగ్గుల దోషవివారణార్థం దీనితో తన్ను అనుమంత్రితం చేసుకోవాలి. (కర్త).

గోదాన సంస్కార కర్మలో వసనార్థం దీనితో కత్తివి సమ్మర్శించి నాపితునకు (మంగలికి) ఇవ్వాలి.

సవయజ్ఞాలలో దీనితో ఇంద్రియములను అభిమర్శించి అనుమంత్రితం చెయ్యాలి

బ్రహ్మచారి దండభంగలో దీనితో ఇంకొక దండాన్ని అభిమంత్రించి బ్రహ్మచారి గ్రహించాలి.

అగ్నిష్ఠీమలో, తృతీయసవనంలో హోత్రాదులలో విహరించే అగ్నులను బ్రహ్మ ఈ ఋక్కుతో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రితము

పునరైత్తిన్ద్రియం పునరాత్మా ద్రవీణం బ్రాహ్మణం చ
పునరగ్నయో ధిష్ఠ్యా యథాస్థామ కల్పయంతామిహైవ || 1 ||

పదము.

పునః | మా | ఆ | ఏతు | ఇన్ద్రియం | పునః | ఆత్మా | ద్రవీణమ్ | చ |
బ్రాహ్మణమ్ | చ |

పునః | అగ్నయః | ధిష్ఠ్యాః | యథాస్థామ | కల్పయంతామ్ |
ఇహ | ఏవ || 1 ||

అనువాదం

చక్షురాదీంద్రియములు నాకు తిరిగి వచ్చుగాక!

అత్మ తిరిగి వచ్చుగాక!

ద్రవ్యం తిరిగి వచ్చుగాక!

మంత్ర బ్రాహ్మణాత్మకమైన
వేదం కూడా తిరిగి వచ్చుగాక !
హోత్రాదులలో విహరించే అగ్నులు
ఇక్కడే యథాస్థానంలో ప్రవృద్ధములగుగాక ! || 1 ||

ఇది అరవే ఏడవ నూక్తం

సూక్తం - 68

ముషిః శస్త్రాతి || దేవత, సరస్వతి, ఛందస్సు: 1 అనుష్టుప్, 2 త్రిష్టుప్ 3
గాయత్రీ || మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం :- అహితాగ్ని ప్రేతసంస్కారంలో 'ఓ చిత్ సఖాయమ్' (18వ
కాండ, 1) అనే కాండను జపించిన తరువాత సారస్వతి
హోమాలలో ఈ మొదట రెండు ముక్కులలో అజ్ఞాని హోమం
చేయాలి. చాతుర్మాస్యంలో, వైశ్వదేవ పర్వంలో సారస్వత
యాగాన్ని దీనితో బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి. అన్వారంభణీ
యేష్టిలో సారస్వత చిరుయాగాన్ని దీనితో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము.

సరస్వతి ప్రతేషు తే దివ్యేషు దేవి ధామసు ।

జుషస్వ హవ్యమాహుతం ప్రజాం దేవి రరాస్య నః || 1 ||

పదము.

సరస్వతి । ప్రతేషు । తే । దివ్యేషు । దేవి । ధామసు ।

జుషస్వ । హవ్యమ్ । అహుతమ్ । ప్రజామ్ । దేవి । రరాస్య ।
నః || 1 ||

అనువాదం.

ఓ సరస్వతీ! నీ సంబంధమైన వ్రతములలో,
దేవస్థానములలో ఆ హుతమైన హవిస్సును సేవించు.

ఓ దేవీ! మాకు పుత్రరూపాదులైన సంతానాన్ని ప్రసాదించు.

॥ 1 ॥

మంత్రము:

ఇదం తే హవ్యం ఘృతవత్ సరస్వతీదం

ఏత్యేతాం హవిరాస్యం! యత్ ।

ఇమాని త ఉదితా శంతమాని

తేభిర్వయం మధుమంత్రః స్యామ

॥ 2 ॥

వదము.

ఇదమ్ । తే । హవ్యమ్ । ఘృతవత్ । సరస్వతి ।

ఇదమ్ । ఏత్యేతామ్ । హవిః । ఆస్యమ్ । యత్ ।

ఇమాని । తే । ఉదితా । శమ్తమాని ।

తేభిః । వయమ్ । మధుమంత్రః । స్యామ

॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ సరస్వతీ! నీ కొఱకై ప్రేర్చిన

ఘృతోపేతమైన ఈ హవిస్సు,

ఏతరులకు క్షేపణీయమైన ఈ హవిస్సు,

మాకు మిక్కిలి సుఖకరములైన ఈ హవిస్సుల

నీకై ఉక్తములైనవి

నీకై హుతం చేసిన హవిస్సుల వల్ల

మేము మధుర రసోపేతాన్నవంతుల మగుదుముగాక! ॥ 2 ॥

మంత్రము

శివా నః శంతమా భవ సుమృదీకా సరస్వతి ।

మా తే యుయోమ సంద్యశః ॥ ౩ ॥

పదము.

శివా, నః, శమ్తమా, భవ, సుమృదీకా, సరస్వతి ।

మా, తే, యుయోమ, సమ్తద్యశః ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ఓ సరస్వతీ! సర్వసుఖరూపా!

నీవు మాకు అత్యంతం

రోగనివారణక్షమవు కమ్ము. శోభన సుఖప్రదవు కమ్ము.

ఓ సరస్వతీ! నీదర్శనానికి మేము

దూరం కాకుండుము గాక! ॥ ౩ ॥

ఇది అరనై వినిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-69

ఋషిః శస్తతి ॥ దేవతః సుఖమ్ ॥ ఛందస్సుః పశ్వాదంతి ॥ మంత్రము: ॥1॥

వినియోగం.- 'శివా నః' 'శం నో వాతో వాతు' అనే ఈ రెండు మంత్రాలు

బృహద్గణంలోనివి గనుక కాంక్ష్యదకాభి మంత్రజ్ఞాదులలో వీటికి
వినియోగం.

మంత్రము

శంనో వాతో వాతు శం నస్తవతు సూర్యః ।

అహోని శం భవస్తు నః శం రాత్రీ

ప్రతి ధీయతాం శముషా వో వ్యుచ్చతు || 1 ||

వదము

శమ్ । నః । వాశః । వాతు । శమ్ । నః । తవతు । మార్శ్యః ।

అహని । శమ్ । భవస్తు । నః । శమ్ । రాత్రి ।

ప్రతి ధీయతామ్ శమ్ ఉషాః నః వి ఉచ్చతు || 1 ||

అనువాదం.

బయతు సంచరించే గాలి

మాకు సుఖకరమై వీచుగాక!

సూర్యుడు మాకు సుఖాన్ని ఇచ్చుగాక!

దినములు మాకు సుఖకరములగుగాక!

రాత్రులు సుఖాన్ని సమకూర్చుగాక!

ఉషఃకాలములు మాకు

సుఖప్రదము లగునట్లు వెలుగొందుగాక!

|| 1 ||

ఇది ఆరవై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం-70

ఋషిః ఆశ్వద్యుడు || దేవతలు. మంత్రములలో పేర్కొన్న శ్వేనాదులు ||

చంద్రుః 1 త్రిష్టవ్. 2 అతిజగతీగర్వా జగతీ; 3 పురఃకకుమ్మ

త్యనుష్టవ్. 4,5 అనుష్టవ్ || మంత్రములు

|| 6 ||

వినియోగం - అభిచార కర్మలో ఈ ఐదు ఋక్కులతో మధ్యమవలాశంతో పరి
కరణములను హోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము

యత్ కిం చాసౌ మనసా యచ్చ వాచా

యజ్ఞేర్హహోతి హవిషా యజుషా ।

తన్నృత్యునా నిర్ఋతిః సంవిదానా

పురా సత్యాదాహుతిం హవ్యస్య

॥ 1 ॥

పదము:

యత్ । కిమ్ । చ । అసా । మనసా । యత్ । చ । వాదా ।

యజ్ఞేః । జహోతి । హవిషా । యజుషా ।

తత్ । మృత్యునా । నిఃఋతిః । సమ్విదానా ।

పురా సత్యాత్ । ఆహుతిమ్ । హవ్య । అస్య

॥ 1 ॥

అనువాదం.

చూరస్థుడైన ఏ శత్రువు శత్రుహనన రూపమైన కర్మను
మనసా సంకల్పిస్తాడో, వాగ్రూపంలో వ్యక్తికరిస్తాడో
అలాగే యజ్ఞములతో, హవిస్సుతో,
మంత్రంతో హోమం చేస్తాడో,
ఆ శత్రువు కర్మ వాస్తవరూపం దాల్చుకముందే
పాపదేవత అయిన నిర్ఋతి

మృత్యువుతో కలిసి వినాశం చెందించు గాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము

యాతుధానా నిర్ఋతిరాదు రక్షస్తే

అస్య ఘృన్వన్మతేన సత్యమ్ ।

ఇన్ద్రేషితా దేవా ఆజ్యమస్య మథ్నన్తు

మా తత్ సం పాది యదసౌ జుహోతి || 2 ||

పదము:

యాతుఽధానాః | నిఃఽఋతిః | ఆత్ | ఓంఞతి | రక్షః | తే |

అస్య | ఘ్నున్తు | అస్సతేన | సత్యమ్ |

ఇన్ద్రఽఞషితాః | దేవాః | ఆజ్యమ్ | అస్య | మఘ్నున్తు |

మా | తత్ | సమ్ | పాది | యత్ | అసౌ | జుహోతి || 2 ||

అనువాదం

పరపీడాకారిణి, అయిన నిర్ఋతి, రాక్షసులు
శత్రువు యొక్క యథార్థ కర్మఫలాన్ని
అసత్యఫలంతో వివక్షం పొందుదును గాక!
ఇంద్రప్రేరితులైన దేవతలు ఈ శత్రువు యొక్క
అజ్యసాధనమైన హోమకర్మను విఘాతం చేతురుగాక!
ఈ శత్రువు మమ్ములను చంపుటకై చేస్తున్న హోమం
ఫలప్రదం కాకుండు గాక!

|| 2 ||

పంక్తము:

అజిరాధిరాజౌ శ్యేనౌ సంపాతినౌవివ |

ఆజ్యం వృతన్యతో హతాం యోనః

కశ్చభ్యసూయతి

|| 3 ||

పదము.

అజిరఽఅధిరాజౌ | శ్యేనౌ | సంపాతినౌఽవివ |

అఙ్కమ్ । పృతన్యతః । హతామ్ । యః । నః ।

కః । చ । అభి2అఘాయతి

॥ 3 ॥

అనువాదం.

అజిరుడు, అధిరాజు అనే మృత్యుదూతలిద్దరు
అకాశ మార్గంలో ద్వేషిపై పడే డేగల వలె
సంగ్రామేచ్ఛుడైన పురుషుని మృతసాధనకమైన
హోమకర్మను చెడగొట్టుదురు గాక!
వీ శత్రువైనను మాకు హింసారూపమైన
పాపాన్ని చేయధలచినట్లైన
అతని హోమకర్మను చెడగొట్టుదురు గాక!

॥ 3 ॥

మంత్రము.

అపాఞ్చా త ఉభౌ బాహూ అపి నహ్యమ్యాస్య2మ్ ।

అగ్నేర్దేవన్య మన్యునా తేన తే2వధిషం హవిః ॥ 4 ॥

పదము

అపాఞ్చా । తే । ఉభౌ । బాహూఞ్చి । అపి । నహ్యమి ।

అన్య2మ్ ।

అగ్నేః । దేవన్య । మన్యునా । తేన । తే । అవధిషమ్ । హవిః

॥ 4 ॥

అనువాదం

ఓరీ! అభిచారకర్తవైన నీ రెండు చేతులను
హోమ కర్మలో వ్యాపృతములైన వాటిని

పృష్ఠభాగ సంబద్ధములనుగా కట్టివేస్తాను
 (నీ రెండు చేతులను విరిచి కట్టివేస్తాను.)
 అలాగే నీ నోటి నుండి మంత్రములు వెలువడకుండా
 నీ ముఖాన్ని కట్టివేస్తాను
 గానితో దేవుడైన అగ్ని తేజస్సుతో
 నీ హవిస్సును, దానికి సంబంధించిన
 కర్మను ధ్వంసం చేస్తాను

॥ 4 ॥

మంత్రము

అపి నహ్యమి తే బాహూ అపి నహ్యమ్యాస్యఽమ్ ।

అగ్నిర్హోరస్య మన్యునా తేన తేనవధిషం హవిః ॥ 5 ॥

పదము ।

అపి । నహ్యమి । తే । బాహూ ఇతి । అపి । నహ్యమి । ఆస్యఽమ్

అగ్నిః । హోరస్య । మన్యునా । తేన । తే । అవధిషమ్ । హవిః

॥ 5 ॥

అనువాదం :

ఓరీ! అభిచార కర్తవైన నీ రెండు చేతులను
 హోమ కర్మలో వ్యాపృతములైన వాటిని
 పృష్ఠభాగ సంబద్ధములనుగా కట్టివేస్తాను
 నీ నోటి నుండి మంత్రములు వెలువడకుండా
 నీ ముఖాన్ని మూసివేస్తాను.
 భయంకరుడైన అగ్నికి సంబంధించిన తేజస్సుతో
 నీ హవిస్సును, దానికి సాధనమైన కర్మను
 ధ్వంసం చేస్తాను.

॥ 5 ॥

ఇది డెబ్బైయవ మాక్తం

సూక్తం-71

ఋషి. అశ్వద్వజుః దేవత అగ్నిః చందస్సుః అనుష్టుప్ : మంత్రము : || 1 ||

వినియోగం:- దర్శపూర్ణమాసంలో దీనితో తండులములను (బియ్యమును) అగ్ని చుట్టూ మూడుసార్లు త్రిపాలి. సోమయాగంలో, మాధ్యం దిం సవనంలో ధిష్ణ్యాగ్ని చూస్తూ బ్రహ్మ, యజమానికూడా దీనిని జపించాలి. అగ్నిచయనంలో ఉత్తార్థం పరిరిత్య మానమైన మృత్పిండాన్ని బ్రహ్మ దీనితో అను మంత్రించాలి.

మంత్రము

పరి త్వా॒గ్నే పురం వయం విప్రం సహస్య దీమహి ।

ధృ॒వద్య॑ర్థం ది॒వే ది॒వే హ॒న్తారం భ॒జ్జరా॑వతః || 1 ||

పదము

పరి॑ । త్వా॒ । అ॒గ్నే । పు॒రమ్ । వ॒యమ్ । వి॒ప్రమ్ । స॒హస్య॑ ।
దీ॒మహి॑ ।

ధృ॒వత్ వద్య॑ర్థమ్ । ది॒వే ది॒వే । హ॒న్తారమ్ । భ॒జ్జర॑వతః || 1 ||

అనువాదం:

మథన జనితుడవైన ఒ అగ్ని !

కర్మఫలములకు మేధావి అయిన నిన్ను

మేము రక్షింపహననార్థం పరిధిగా చేసుకుంటున్నాము.

భయంకరమైన, భంగశీల కర్మచేసే రాక్షసులను

నీవు ప్రతిదినము వినష్టం చేస్తావు

|| 1 ||

ఇది డెబ్బ ఒకటవ సూక్తం

సూక్తం-72

ఋషి: అశ్వధురుః దేవత ఇంద్రుడు॥ చందస్సు: 1 అనుభవ, 2,3 త్రిష్టుప్,
మంత్రములు. ॥ 3 ॥

వినియోగం:- సోమయాగంలో ప్రవర్ణ్యంలో ధర్మదుగ్ధోపార్థం నింబడిన అధ్వ
ర్యాయదుంసు బ్రహ్మ దీనితో అనుమంత్రించాలి. అగ్నిష్టోమంలో
ప్రవర్ణ్యంలో హరాయమానమైన ఆజ్ఞాన్ని బ్రహ్మ 'శ్రాతం
మన్యే' అనే మంత్రంతో అనుమంత్రించాలి. అగ్నిష్టోమంలో
మార్ధ్యందిననవనంలో దధిమర్మహోమాన్ని బ్రహ్మ 'శ్రాతం
మన్యే' అనే మంత్రంతో అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము:

ఉత్ తిష్ఠతావ, పశ్యతేన్ద్రస్య భాగమృత్వియమ్ ।

యది శ్రాతం జుహోతన యద్యశ్రాతం మమత్తన ॥ 1 ॥

పదము

ఉత్ । తిష్ఠత । అవ । పశ్యత । ఇన్ద్రస్య । భాగమ్ । ఋత్వియమ్

యది । శ్రాతమ్ । జుహోతన । యది । అశ్రాతమ్ । మమత్తన

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ ఋత్విక్కులారా! లేవండి.

ఋత్విజమైన ఇంద్రుని భాగాన్ని నిరీక్షించండి

ఆ భాగం పక్షమైతే ఇంద్రునికై అగ్నిలో వ్రేల్చండి.

పక్షం కాకపోతే పక్షమగునట్లు చేయండి

॥ 1 ॥

మంత్రము.

శ్రాతం హవిరో ష్వేన్ద్ర ప్ర యాహ జగామ

సూరో అధ్వనో వి మధ్యమ్ ।

పరి త్వానతే నిధిభిః సఖాయః

కులపా న వ్రాజపతిం చరన్తమ్

॥ 2 ॥

పదము

శ్రాతమ్ । హవిః । ఓఞ్చి । సు । ఇన్ద్ర । ప్ర । యాహి ।

జగామ । సూరః । అధ్వనః । వి । మధ్యమ్ ।

పరి । త్వా । ఆనతే । నిధిభిః । సఖాయః ।

కులపాః । న । వ్రాజపతిమ్ । చరన్తమ్

॥ 2 ॥

అనువాదం .

ఓ. ఇంద్రా ! నీ దధి ధర్మాఖ్యమైన

హవిస్సు బాగా పక్వమైనది,

నీవు త్వరగా రా !

సూర్యుడు గంతవ్య మార్గంలో

మధ్యభాగాన్ని దాటి వెళ్ళినాడు.

సమానఖ్యాతులైన ఋత్విక్కులు

నిహితములైన సోమములతో

నిన్ను పర్యుపాసిస్తున్నారు.

కులరక్షకులైన పుత్రులు

చరించే గృహపతిని ఉపాసించినట్లు ఉపాసిస్తున్నారు. ॥ 2 ॥

మంత్రము :

శ్రాతం మన్య ఉధ్ని శ్రాతమగ్నో

సుశృ॑తం మ॒న్యే తదృ॒తం నవీ॑యః ।

మా॒ధ్య॑న్ది॒నస్య॑ స॒వన॑స్య దధ్నుః

పి॒తే॑న్ద్ర ప॒త్రిన్ పు॒రు॒క్షజ్ఞా॑షా॒ణః

॥ ౩ ॥

పదము.

శ్రా॒తమ్ । మ॒న్యే । ఊ॒ధని । శ్రా॒తమ్ । అ॒గ్నౌ ।

సు॒శృ॑తమ్ । మ॒న్యే । తత్ । ఋ॒తమ్ । నవీ॑యః ।

మా॒ధ్య॑న్ది॒నస్య॑ । స॒వన॑స్య । దధ్నుః । పి॒త॑ ।

ఇ॒న్ద్ర । ప॒త్రిన్ । పు॒రు॒క్ష॒జ్ఞా । జ్ఞా॒షా॒ణః

॥ ౩ ॥

అనువాదం.

దధిధర్మాఖ్యమైన హవిస్సు
పయోరూపంతో పక్వమైనదిగా భావిస్తున్నాను.
మరిన్ని పాలు అగ్నిలో కూడా పక్వమైనవి
కాబట్టి బాగా పక్వమైనదిగా భావిస్తున్నాను.
ఇందువల్లనే ఆ హవిస్సు సత్యభూతమై,
నవతరము అవుతున్నది.
ఓ వ్రతీ! బహుకర్మకరుడా!
ప్రీయమాణుడవై నీవు
మాధ్యందిన సవన సంబంధియైన
దధిధర్మాఖ్యమైన హవిస్సును పానం చెయ్యి.

॥ ౩ ॥

ఇది దెబ్బై రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 73

ఋషి. అథర్వదుః దేవతలు. ధర్మము, అశ్వినులు ప్రత్యుపసం, లేక మంత్రాలలో
 పేర్కొన్నవారు॥ ఛందస్సు: 1,4,8 జగతి: 2 పఠ్యాబ్జహతి. 3,5,7-
 11 త్రిష్టుప్ మంత్రములు: ॥ 11 ॥

వినియోగం.- ప్రవర్గ్యంలో హోతృకర్తృకమైన పషట్కారాన్ని, అను పషట్కారాన్ని కూడా బ్రహ్మ 'స్వాహాకృతి, అనే రెండు మంత్రాలతో అను మంత్రించాలి. ప్రవర్గ్యంలో దుహ్యమానమైన ఘర్మదుః ఘాన్ని 'ఉప హ్వయే' అనే మంత్రంతో బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి. ప్రవాసానికి వెళ్ళేవాడు 'సూయవసాద్' అనే మంత్రంతో తన సకుపులను అభిమంత్రించాలి. మధుసర్కంలో ఉత్పృష్టమైన గోవును అఞ్ఞాగతుడు 'సూయవసాద్' అనే మంత్రంతో అను మంత్రించాలి.

మంత్రము:

సమిద్ధో అగ్నిర్వృషణా రథీ

దివస్త్రప్తో ఘర్మో దుహ్యతే వామిషే మధు ।

వయం హి వాం పురుదమాసః అశ్వినా

హవామహే సధమాదేఘ కారవః

॥ 1 ॥

పదము

సమిద్ధః । అగ్నిః । వృషణా । రథీ ।

దివః । తప్తః । ఘర్మః । దుహ్యతే । వామ్ । ఇషే । మధు ।

వయమ్ । హి । వామ్ । పురుదమాసః । అశ్వినా ।

హవామహే । సధమాదేఘ । కారవః

॥ 1 ॥

అనువాదం.

అభిమతఫల వర్షులైన ఆశ్వినులారా !
 ద్యులోకమునకున్న దేవగణమునకు
 రథికుడైన అగ్ని నందిపు డైనాడు
 ఆ అగ్నితో మహావీరపాత్రస్థమైన ఆజ్యం
 బాగా తప్తమై మీకు అన్నమునకై
 మధుర రసోపేతమైన పాలను పిండుతున్నది.
 ఓ అశ్వినీ దేవతలారా ! మిమ్ములను
 పూర్ణ గృహములలో (బహుగృహములలో)
 స్తుతికర్తలము, హోతలము అయిన మేము
 యజ్ఞములలో ఆహ్వానిస్తున్నాము

॥ 1 ॥

చంద్రము.

నమి¹ద్ధో అగ్ని²రశ్వినా తప్తో వాం ఘర్మ ఆ గతమ్ ।
 దుహ్య³స్తే నూనం పృషడా ధేనవో దప్రా మదన్తి వేధసః
 ॥ 2 ॥

పదము

నమే¹శ్శద్ధః । అగ్నిః । అశ్వినా । తప్తః । వామ్ । ఘర్మః । ఆ ।
 గతమ్ ।
 దుహ్య³స్తే । నూనమ్ । పృషడా । ఇహ । ధేనవః । దప్రా ।
 మదన్తి । వేధసః ॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా ! అగ్ని నందిపు మైనది.
 మీకై ఆజ్యము తప్త మైనది

కాబట్టి హవిస్సును భుజించుటకు రండి,
 అభిమతఫల దాతలైన మీరై
 ఈ ప్రవర్ణాభ్యుమైన కర్మలో
 ధేనువులు సమృద్ధిగా పాలనిస్తాయి
 శత్రునిర్మూలకులైన అశ్వీనులను
 స్తుతితో పరిచరిస్తూ హోతలు సంతోషిస్తున్నారు

॥ 2 ॥

మంత్రము.

స్వాహోక్తః శుద్ధిరేవేష యజ్ఞో
 యో అశ్వినోశ్చమనో దేవపానః ।
 తము విశ్వే అమృతానో జషాణా
 గస్తర్వస్య ప్రత్యాస్మా రిహన్తి

॥ ౩ ॥

పదము :

స్వాహోక్తః । శుద్ధిః । దేవేషుః । యజ్ఞః ।
 యః । అశ్వినోః । చమనః । దేవపానః ।
 తమ్ । ఓంకారీ । విశ్వే । అమృతానః । జషాణాః ।
 గస్తర్వస్య । ప్రతి । ఆస్మా । రిహన్తి

॥ ౩ ॥

అనువాదం

దీప్తమైన ప్రవర్ణమనే యజ్ఞం దేవతలకు దత్త మైనది.
 దేవతలైన అశ్వీనులు పానం చేసి
 చమనమును సర్వదేవతలు

ప్రియమాణులై అగ్ని ముఖంగా
ప్రత్యేకంగా అస్వాదిస్తున్నారు.

॥ 3 ॥

మంత్రము.

యదుస్రియాస్వాహతం ఘృతం పయోఽయం

స వామశ్వినా భాగ ఆ గతమ్ ।

మాధ్వీ ధర్తారా విదధన్య సత్పతీ

తప్తం ఘర్మం పిబతం రోచనే దివః

॥ 4 ॥

పదము:

యత్ । ఉస్రియాసు । ఆహతమ్ । ఘృతమ్ । పయః ।

అయమ్ ।

సః । వామ్ । అశ్వినా । భాగః । ఆ । గతమ్ ।

మాధ్వీశతీ । ధర్తారా । విదధన్య । సత్పతీశతీ సత్పతీ ।

తప్తమ్ । ఘర్మమ్ । పిబతమ్ । రోచనే । దివః

॥ 4 ॥

అనువాదం:

గోవులలోనున్న ఘృతోత్పాదకమైన

క్షీరాన్ని ఆహుతి చేసినాను.

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా ! ఈ ప్రక్షిప్తమైన క్షీరం

మీకు భాగమై యున్నది. అందువల్ల రండి.

ఓ అశ్వినులారా ! (మధు విద్యావేదికులారా !)

యజ్ఞస్వరూప నిర్వర్తకులు, దేవపాలకులు

అయిన మీరు ద్యులోక ప్రకాశకుడైన అగ్నిలో
తప్తమైన ఆజ్యమును పానం చేయండి.

॥ 4 ॥

మంత్రము

తప్తో వాం ఘర్మో నక్షతు స్వహోతా

ప్ర వామధ్వర్యశ్చరతు పయస్వాన్ ।

మధోర్ధ్వగస్యాశ్వినా తనాయా వీతం

పాతం పయసః శ్రస్రియాయాః

॥ 5 ॥

వదము :

తప్తః । వామ్ । ఘర్మః । నక్షతు । స్వహోతా ।

ప్ర । వామ్ । అధ్వర్యః । చరతు । పయస్వాన్ ।

మధోః । దుగ్ధస్య । అశ్వినా । తనాయాః । వీతమ్ ।

పాతమ్ । పయసః । శ్రస్రియాయాః

॥ 6 ॥

అనువాదం .

ఓ అశ్వినీ దేవతలారా ! మిమ్ములను హోతా స్తుతించుగాక !
బాగాతప్తమైన మహావీర వాత్రతన్తమైన ఆజ్యం వ్యాపించుగాక !
మీకై అధ్వర్యుడు ప్రీతికారి అయిన
పయోయుక్తుడై యజించుగాక !
అనంతరం ఓ అశ్వినులారా ! యజ్ఞాన్న
విస్తరింపజేసి గోవుల దుగ్ధమును,
మధురరసోపేతమైన పాలను భక్షించండి
పానం చేయండి.

॥ 7 ॥

మంత్రము

ఉప ద్రవ పయసా గోధుగోషమా

మర్మే సిచ్చా పయ ఉస్రియాయాః ।

వి నాకమఖ్యత్ సవితా వరేణ్యోఽ

-నుప్రయాణముపసో వి రాజతి

॥ 6 ॥

పదము.

ఉప । ద్రవ । పయసా । గోధుగో । షమా । అ ।

మర్మే । సిచ్చా । పయః । ఉస్రియాయాః ।

వి । నాకమ్ । అఖ్యత్ । సవితా । వరేణ్యః ।

అనుప్రయాణమ్ । ఉపసః । వి । రాజతి

॥ 6 ॥

అనువాదం

ఓ గోదోహకుడా! నివు తప్తి ఘర్మమును
దుగంతో పాటు మాదగఱు తీసుకురా!
గోక్షీరాన్ని తప్తాజ్యంలో సేవనం చెయ్యి
వరణీయడైన సవిత స్వర్గాన్ని ప్రకాశింప జేయుగాక!
అదిత్యుడు ఉషః ప్రయాణాన్ని అనుసరించి విరాజిల్లుతున్నాడు

॥ 6 ॥

మంత్రము

ఉప హ్యయే సుదుహం ధేనుమేతాం

సుహస్తో గోధుగుత దోహదేనామ్ ।

శ్రీష్ఠం సవం సవితా సావిషన్వోశీఽద్ధో

ఘర్మస్తదు మ ప్ర వోచత్

॥ 7 ॥

పదము

ఉవ । హ్వయే । సుఽదుఘామ్ । ధేనుమ్ । ఏతామ్ ।

సుఽహస్తః । గోఽధుక్ । ఉత । దోహత్ । ఏనామ్ ।

శ్రీష్ఠమ్ । సవమ్ । సవితా । సావిషత్ । నః । అభిఽఞ్చదః ।

ఘర్మః । తత్ । ఓంఞ్చి । సు । ప్ర । వోచత్

॥ 7 ॥

అనువాదం .

పయోదోహనానికి ఈ ముందున్న ధేనువును

ఉపాహ్వనిస్తున్నాను.

మరిన్ని ఈ ఆహూతయైన ధేనువును

సుహస్తుడైన గోదోగ్ధ దోహనం చేయుగాక !

శ్రేష్ఠమైన క్షీరాన్ని సర్వప్రేరకుడైన దేవుడు

మాకై ప్రేరేపించుగాక !

ఘర్మం అభిదీప్తమై బాగా ప్రస్తుతిస్తుంది.

॥ 7 ॥

సంక్రమ .

హిజ్జేకృష్వాతి వసువత్త్వి వసూనాం

వత్సమిచ్ఛన్తీ మససా న్యాగేన్ ।

దుహమశ్వీభ్యాం పయో అఘ్నేయం

సా వర్తతాం మహతే సాభగాయ

॥ 8 ॥

పదము

హిజ్జే¹కృ²న్వ³తీ⁴ । వసు⁵పత్నీ⁶ । వసు⁷నామ్ ।

పత్నీ¹మ్ । ఇచ్చ²స్త్రీ³ । న⁴నసా⁵ । ని⁶ఆగ⁷న్ ।

దుహ¹మ్ । అశ్వ²కా³మ్ । ప⁴యః । అహ్న⁵మ్ । ఇ⁶యమ్ ।

సా¹ । వర్త²కామ్ । మహ³తే⁴ । సౌ⁵భగా⁶యః ॥ 8 ॥

అనువాదం.

దూడకోనమై అంభారవం చేసే
వసుపాలకురాలైన ఈ ధేనువు
మనస్సుతో దూడను ఆకాక్షిస్తూ తప్పక వచ్చుగాక ।
ఈ ఆహంతవ్యమైన గోవు
అశ్వినీదేవతలకై క్షీరము నిచ్చుగాక ।
ఆ ధేనువు మా గొప్పసౌభాగ్యానికై వర్తిల్లుగాక । ॥ 8 ॥

మంత్రము

ఋ¹ష్టో² ద³మూ⁴నా⁵ అ⁶తి⁷థి⁸ర్దు⁹రో¹⁰ఽః
ఇ¹మం² నో³ య⁴జ్ఞ⁵ము⁶ప⁷ యా⁸హి⁹ వి¹⁰ద్వాన్ ।

ని¹శ్వా² అ³గ్ని⁴ అ⁵భి⁶యు⁷జో⁸ వి⁹హ¹⁰క్య

శ¹త్రూ²య³కా⁴మా⁵ భ⁶రా⁷ భో⁸జ⁹నా¹⁰ని ॥ 9 ॥

పదము

ఋ¹ష్టః । ద²మూ³నాః । అ⁴తి⁵థిః । దు⁶రో⁷ఽః ।

ఇ¹మమ్ । నః । య²జ్ఞ³మ్ । ఉ⁴ప⁵ । యా⁶హి⁷ । వి⁸ద్వాన్ ।

వి॒ఘ్నః । అగ్ని॑ । అభి॒ర్యు॒షః । వి॒రూ॒త్య ।

శత్రు॒ర్యతామ్ । ఆ । భ॒ర । భో॑జనాని

॥ 9 ॥

అనువాదం :

ఓ అగ్ని ! ప్రీతుడవు, అతిథివలె పూజ్యుడవు,

విద్యాంసుడవు అయిన నీవు నా భక్తి నెరిగి

మా ఈ యజ్ఞానికి రమ్ము.

ఓ అగ్ని ! పరసినను మాననం చేసి

శత్రువులు కోరే ధనాన్ని కొనిరా.

(పరభోజ్య ధనములను కొనిరా)

॥ 9 ॥

పంక్తము :

అగ్ని॑ శర్థ॑ మహతే॑ సౌభ॑గాయ

తప॑ ద్యుమ్నాన్యత్ర॑మాని॑ సన్తు ।

సం జాస్పత్యం॑ సుయమ॑ మా కృ॒ణు॒ష్య

శత్రూ॒ర్యతామ్భి॑ తిష్ఠా॑ మహా॑ంసి

॥ 10 ॥

పదము :

అగ్ని॑ । శర్థ॑ । మహతే॑ । సౌభ॑గాయ ।

తప॑ । ద్యుమ్నా॑ని । అన్త్రత॑మాని॑ । సన్తు ।

సమ్ । జాస్పత్యమ్ । సుయమమ్ । ఆ । కృ॒ణు॒ష్య ।

శత్రు॒ర్యతామ్ । అభి॑ । తిష్ఠా॑ । మహా॑ంసి

॥ 10 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని! నీవు మా నాభాగ్నాక్షై

అర్ధహృదగుడవు కమ్ము

గోతమాసములైన నీ తేజస్సు,

ఉద్గత శవము లగుగాక!

దాంపత్యాన్ని అనన్యశ్లిష్టుగా, ఏక్కడా చెయ్యి.

శత్రువులను కోరే పరుల తేజస్సులను అభిభవించు || 10 ||

సంగ్రహము!

సూ॒యవ॑సాద్ భగ॑వతీ హి ఖూ॒యా

అధా॑ వ॒యం భగ॑వ॒న్తః స్యా॑ను ।

అద్ధి॑ తృ॒ణమ్ ప్లే॒ష్ఠ విశ్వ॑దానీం

ఏ॒వ శుద్ధ॑ముదకమాచర॑న్తి || 11 ||

పదము

సూ॒యవ॑స॒అత్ భగ॑వ॒తీ హి ఖూ॒యాః ।

అధా॑ వ॒యమ్ భగ॑వ॒న్తః స్యా॑ను ।

అద్ధి॑ తృ॒ణమ్ అ॒ప్లే॒ష్ఠ విశ్వ॑దానీమ్ ।

ఏ॒వ శుద్ధ॑మ్ ఉదకమ్ అ॒చర॑న్తి || 11 ||

అనువాదం

ఓ ధర్మదుఘా! శోభన కృణములను ఛిషిస్తూ

నివు భాగ్యవతివి కమ్ము

అనంతరం మేము భాగ్యవంతుల మవుతాము

అహింసియైన ఓ ధేనూ !
 సర్వదా తృణములను భక్షించు.
 సర్వత్ర చరిస్తూ నిర్మలమైన ఉదకమును పానం చెయ్యి. ||11||

ఇది ఆరవ అనువాకం

ఇది డెబ్బై మూడవ సూక్తం

అనువాకం: 7

సూక్తం - 74

ఋషులు అథర్వాంగిరసులు || దేవతలు: మంత్రములలో పేర్కొన్నవారు: 4
 తాతవేదులు || చందస్సు: 1-3 అనుష్టుప్ 4 త్రిష్టుప్ || మంత్రములు:
 || 4 ||

వినియోగం:- గండమాలా భైషజ్యార్థం మొదటి రెండు ఋక్కులతో సూక్తేత్ర ప్రకారంగా ధనుస్సుతోను, శరంకోను గండమాలను పగుల గొట్టాలి. అదే కర్మలో సల్లనిమేక రోనుములను వేసి కాలిన ఉదకమును ఈ రెండు మంత్రములతో అభిషంత్రించి ఉషా కాలంలో వ్యాధికుని తడపాలి. ఈర్వావిశాళ కర్మలో 'త్యాష్టే జాహమ్' అనే మంత్రాన్ని ఈర్వావంతునియైన జపించాలి అట్లే దీనితో సక్తమంతాన్ని (పేలపిండితో చేసిన గంజిని) అభిషంత్రించి ఈర్వావంతునకు ఇవ్వాలి లేదా అతనిని స్పృశించి జపించాలి. దర్శపూర్ణమాసం యందలి వ్రతోపాయనంలో 'వ్రతేన త్వం వ్రతవతే' అనే మంత్రానికి వినియోగం.

మంత్రము

అపచితాం లోహినీనాం కృష్ణా మాతేతి శుశ్రుమ ।

మునేరేవస్య మూలేన సర్వా విధ్యామి తా అహమ్ ॥ 1 ॥

పదము

అపచితామ్ । లోహినీనామ్ । కృష్ణా । మాతా । ఇతి । శుశ్రుమ ।

మునేః । దేవస్య । మూలేన । సర్వా । విధ్యామి । తాః । అహమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం.

లోహితవర్ణములై గగండమాలలకు

కృష్ణవర్ణమైన రోగనిదాన పిశాచి జనని అని వింటున్నాము.

మననీయాడు, దేవుడనైన అథర్వణుని శరంతో (మూలంతో)

వాటి నన్నింటిని నేను విదారింపజేస్తున్నాను.

దేవముని మూలంతో వాటి నన్నింటిని

విచ్ఛేదం చేస్తున్నాను.

॥ 1 ॥

మంత్రము :

విధ్యామ్యాసాం ప్రథమాం విధ్యామ్యుత మధ్యమామ్ ।

ఇదం జఘన్యామసామా చ్చినద్మి స్తుకామివ ॥ 2 ॥

పదము

విధ్యామి । ఆసామ్ । ప్రథమామ్ । విధ్యామి । ఉత । మధ్యమామ్

ఇదమ్ । జఘన్యామ్ । ఆసామ్ । ఆ । చినద్మి । స్తుకామ్ । ఇవ

॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఈ గండమాలలలో ప్రధానమైన దానిని,

చికిత్స చేయుటకు సాధ్యముకానిదైనప్పటికీ

దేవముని మూలంతో విదారిస్తున్నాను.

మరిన్ని మధ్యరకమైన గండమాలను కూడా

శరంతో విదారింప జేస్తున్నాను

ఇప్పుడు వాటిలో అల్పమైన దానిని కూడా
శిఖను వలె సులభముగా భేదిస్తున్నాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము :

త్వాష్ట్రీణాహం వచసా వి త ఈర్వామ్ అమీమదమ్ ।

అథో యో మన్యుష్ఠే పతే తము తే శమయామసి ॥ ౩ ॥

వదము .

త్వాష్ట్రీణామ్ । అహమ్ । వచసా । వి । తే । ఈర్వామ్ । అమీమదమ్ ।

అథోఽథి । యః । మన్యుః । తే । పతే । తమ్ । ఓంఞతి । తే ।

శమయామసి ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

ఓ ఈర్వాశాలీ ! నీ ఈర్వను

త్వష్ట్ర మంత్రంతో నేను విగతమదం చేస్తున్నాను.

అంతేకాక ఓ వల్లభుడా !

మా విషయంలో ఉన్న నీ క్రోధాన్ని శమింపజేస్తున్నాము.

॥ ౩ ॥

మంత్రము

ప్రతేన త్వం ప్రతపతే సమక్తో

విశ్వాహో సుమనా దీదిహిహ ।

తం త్వా వయం జాతవేదః సమీధ్యం

ప్రజావంత ఇవ సదీమ సర్వే

॥ 4 ॥

పదము:

ప్రతేన | త్వమ్ | ప్రతపతే | సమ్తర్తః |

విశ్వాహ | సుమనాః | దీధిహి | ఇహ |

తమ్ | త్వా | వయమ్ | జాతవేదః |

సమ్తర్థమ్ | ప్రజావంతః | ఉప | సదేమ | సర్వే || 4 ||

అనువాదం

ఓ ప్రతపతీ! ప్రతంతో సంస్కృతుడవైన నీవు
విశ్వములలో, అహస్సులలో సర్వదా శోభనమనస్కుడవై,
మావిషయంలో అనుగ్రహబుద్ధిగలవాడవై
ఇక్కడ మా ఇంటిలో వెలుగొందు.

ఓ జాతవేదా! బాగా వెలుగుతున్న నీన్ను
ప్రజావంతులమై మే మందరిము సేవిస్తున్నాము || 4 ||

ఇది దెబ్బ నాల్గవ సూక్తి

సూక్తం-75

ముషిః ఉపరి బ్రహ్మధుః || దేవతలు అహ్నులు || ఛందస్సు: 1 త్రిష్టుప్: 2
2 వజ్రవదా భురిక్ వశ్యాసంక్తి || మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం.- గోవుష్టి కర్మలో ఈ రెండు మంత్రములకు వినియోగం.

మంత్రము

ప్రజావతీః సూయవసే రుశస్తీః

శుద్ధా అవః సుప్రపాణే పిపస్తీః |

మా వ స్తేన ఈశత మాఘశంసః

పరీ వో రుద్రస్య హేతిర్వృణక్తు

॥ 1 ॥

పదము

ప్రజావతీః । సుయవసే । రుశ నీః ।

శుద్ధాః । అపః । సుప్రపానే । పిబన్తీః ।

మా । వః । స్తేనః । ఈశత । మా । అఘశంసః ।

పరీ । వః । రుద్రస్య । హేతిః । వృణక్తు

॥ 1 ॥

అనువాదం

గోవులు మా వైపు వచ్చుగాక !

భద్రంకరము లగు గాక !

మా గోష్ఠంలో ఉండుగాక !

మమ్ము క్షీరాదులతో ఆనంద పఱచుగాక !

సంతానవతులై, బహురూపలై

ఈ యజమాన గృహంలో నమృద్ధము లగుగాక !

అనేక ఉపః కాలాలు ఇంద్రునకు

పయోధారల నిచ్చుగాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము

పదక్తా స్థ రమతయః సంహితా విశ్వనామ్నీః ।

ఉవ మా దేవీర్దేవేభిరేత ।

ఇమం గోష్ఠమిదం సదో ఘృతేనాస్మాన్తప్తముక్షత

॥ 2 ॥

పదము

పద2జ్ఞాః | స్థ | రమతయః | సమ్2హితాః | విశ్వ2నామ్నిః |

ఉప | మా | దేవీః | దేవేభిః | ఆ | ఇత |

ఇమమ్ | గో2స్థమ్ | ఇదమ్ | సదః | ఘృతేన | అస్మాన్ | సమ్ |

ఉక్షత || 2 ||

అనువాదం

రమతులనే పేరుగల గోవులారా |

తోడి ఆవుల అడుగుజాడల నెరిగి ఉండండి

వత్ససహితలు, వ్యాప్తనామధేయలు నైన

ఓ గోదేవతలారా | మీరు దేవతలతో,

స్వకీయ వత్సాదులతో కలిసి

పుష్టికాముడనైన నా వద్దకు రండి.

వచ్చి మా ఈ గోకాలను, ఈ సదస్సును (గృహమును),

మమ్ములను నేటికి కారణభూతమైన పాలతో

బాగుగా సేచనం చేయండి

|| 2 ||

ఇది దెబ్బై ఎదవ ను క్తం

సూక్తం - 76

ముఖి: అథర్వుడు || దేవతలు : 1,2 అవధిద్ వైషణ్యమ్. 3-5 జాయాస్యులు.

6 ఇంద్రుడు || ఛందస్సు 1 విరాడమిష్టం, 2 సరోష్టిక్, 3,4 అను

ష్టం. 5 కురిగనుష్టం. 6 త్రిష్టం || మంత్రములు || 6 ||

వినియోగం:- గండమాలా చికిత్సలో శంఖాన్ని చూర్ణం చేసి ఈ మొదటి రెండు

మంత్రాలతో అభిమంత్రించి కానీ లేదా ఖనకలాలా జలాన్ని

అభిమంత్రించి కానీ గండమాలకు పూయాలి. అదే కర్మలో ఈ

రెండు మంత్రాలతో జలగను కానీ బల్లిని కానీ అభిమంత్రించి
రక్తంబయటకు వచ్చుటకు గండమాల ఉన్నచోట కట్టివేయాలి
అదే కర్మలో నైంధవలవణాన్ని చూర్ణం చేసి ఈ రెండు మంత్రాలతో
అభిమంత్రించి గండమాల ఉన్నచోట జల్లి ఊరికే ఉమ్మి
వేయాలి 74 వ సూక్తంలో వలెనే వీటికి కూడా వినియోగం
'యః కీకాసాః' అనే మంత్రత్రయంతో రాజయశ్శ్చ చికిత్సలో
వీణాతంత్రీబండాన్ని కానీ, వాద్యబండాన్ని కానీ అభిమంత్రించి
కట్టాలి. సోమయాగంలో, మాధ్యందిన నవనంలో 'ధృవక్ పిబ'
అనే మంత్రంతో దోణికలకస్థమైన సోమాన్ని బ్రహ్మ అను
మంత్రించాలి

మంత్రము:

అ సుస్రసః సుస్రసో అసతీభ్యో అసత్తరాః ।

సేహోరరసతరా లవణాద్ విక్లేదీయసిః || 1 ||

పదము

అ । సు॒స్ర॑సః । సు॒స్ర॑సః । అస॑తీభ్యః । అస॑త్తరాః ।

సే॒హోః । అర॑స॒తరాః । లవ॑ణాత్ । వి॒క్లే॑దీయసిః || 1 ||

అనువాదం

సదా స్రవణశీలములు, బాధకములైన రోగములన్నింటికంటె
మిక్కిలి బాధకములునైన గండమాలలు
నిరవశేషంగా స్రవించుగాక !
అత్యంతం నిస్సారమైన పదార్థం కంటె కూడా
నిస్సారి తరములు, లవణం కంటె కూడా
స్రవణశీలములై అనేక విధములుగా
బాధాకరములైన గండమాలలు
నిరవశేషంగా స్రవించుగాక !

|| 1 ||

మంత్రము

యా గ్రైవ్యా అపచితోఽథో యా ఉపవక్ష్యాః ।

విజామ్ని యా అపచితః స్వయంస్రసః ॥ 2 ॥

పదము

యాః । గ్రైవ్యాః । అపచితః । అథోఽథి । యాః ।

ఉపవక్ష్యాః ।

విజామ్ని । యాః । అపచితః । స్వయంస్రసః ॥ 2 ॥

అనువాదం

గత ప్రదేశంలో ఉత్పన్నమైనవి, కక్ష్యలలో పుట్టినవి,
గుహ్యప్రదేశంలో పుట్టేవి ఏవైతే ఉన్నవో
ఆ గండమాలలన్నీ స్వయం స్రవణశీలములు.
అవి మంత్రాపథి ప్రయోగంతో నిరవశేషంగా స్రవించుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము.

యః కీకసాః ప్రశ్నదాతి తలీద్యమవతిష్ఠతి ।

నిర్హస్తం సర్వం జాయాన్యం యః కశ్చ కకుదీ శ్రితః ॥ 3 ॥

పదము.

యః । కీకసాః । ప్రశ్నదాతి । తలీద్యమ్ । అవతిష్ఠతి ।

నిః । హః । తమ్ । సర్వమ్ । జాయాన్యమ్ । యః । కః । చ ।

కకుదీ । శ్రితః ॥ 3 ॥

అనువాదం .

రాజయక్ష అనే రోగం ఎముకలకు వ్యాపిస్తుంది.
అది అస్థి సమీపంలోని మాంసాన్ని శోషింపజేస్తుంది
ఏ దుస్సాధ్యమైన 'రాజయక్ష' అనే రోగం
మెడవెనుక నున్న స్థానాన్ని ఆక్రమించి
దానిని సంకోచింప జేస్తుందో,
ఆ సర్వధాతు శోషకమైన,
నిరంతర జాయా సంభోగంతో కలిగిన
క్షయరోగాన్ని ఈ మంత్ర సంస్కృతిమైన
ఔషధం పరిహరించు గాక !

॥ ౩ ॥

మంత్రము.

పక్షి జాయాన్యః పతతి స ఆ విశతి పూరుషమ్ ।

తదక్షితస్య భేషజ ముభయోః సుక్షతస్య చ ॥ 4 ॥

పదము :

పక్షి । జాయాన్యః । పతతి । సః । ఆ । విశతి । పూరుషమ్ ।

తత్ । అక్షితస్య । భేషజమ్ । ఉభయోః । సుక్షతస్య । చ ॥ 4 ॥

అనువాదం :

క్షయరోగం పక్షం కలదై అన్నిచోట్లా సంచరిస్తుంది.
ఆ రోగం పూరుషునిలో సర్వత్ర ప్రవేశిస్తుంది
శరీరంలో చాలాకాలంగా లేని,
చిరకాలంగా ఉన్న ఉభయ విధ
క్షయరోగములకు ప్రసిద్ధమైన,
మంత్రాభిమంత్రితమైన, వీణాతంత్ర
ఐండాది రూపమైన ఔషధం నివర్తకమౌతుంది.

॥ 4 ॥

మంత్రము.

విద్మ వై తే జాయాన్య జానం యతో జాయాన్య జాయసే ।
కథం హ తత్ర త్వం హనో యస్య కృణో హవి గృహే
॥ ౧ ॥

పదము

విద్మ । వై । తే । జాయాన్య । జానమ్ । యతో । జాయాన్య ।
జాయసే ।
కథమ్ । హ । తత్ర । త్వమ్ । హనః । యస్య । కృణ్మః । హవిః
గృహే ॥ ౧ ॥

అనువాదం :

జాయాజనితమైన ఓ రాజయజ్ఞా !
నీ జన్మకు కారణం మాకు తెలుసు.
ఏ యజమానుని గృహంలో హవిస్సును వ్రేలుస్తున్నామో
అక్కడ నీవు ఏ విధంగా బాధించగలవు ? ॥ ౧ ॥

మంత్రము

ధృషత్ పేఱ కలశే సోమ మిన్ద్ర
వృత్రహ శూర సమరే వసూనామ్ ।
మాధ్యన్దినే సవన ఆ వృషస్వ
రయిష్ఠానో రయి మస్మాను ధేహి
॥ 6 ॥

పదము

ధృ॒ష॒త్ । పి॒బ॒ । క॒లశే॒ । సోమమ్ । ఇ॒న్ద్ర॒ ।

వృ॒త్ర॒హా॒ । శూ॒ర॒ । స॒మ్॒అ॒రే॒ । వసూ॒నామ్ ।

మా॒ధ్య॒న్ది॒నే॒ । స॒వ॒నే॒ । ఆ॒ । వృ॒ష॒స్వ॒ ।

ర॒యి॒అ॒స్థా॒నః॒ । ర॒యిమ్ । అ॒స్మా॒ను॒ । ధే॒హి॒

॥ 6 ॥

అనువాదం

ఓ ఇంద్ర ధర్మకుడా! కలశంలోనున్న
 సోమరసాన్ని పానం చెయ్యి.
 ఓ శూరా! వృత్ర హంతా! నీవు
 సం గామ నిమిత్తమై మాకు
 కావలసిన ధనాన్ని సమకూర్చు
 మాధ్యందిన సవనంలో అన్ని చోట్లా
 జరరంలో సోమరసాన్ని వ్యాపింపజేయ్యి
 ధనస్థానమైన నీవు ధనాన్ని మాయందు నిక్షేపించు. ॥ 6 ॥

ఇది డెబై ఆఱవ సూక్తం

సూక్తం - 77

ఋషిః అంగిరసుడు ॥ దేవతలు. మరుత్తలు ॥ చందస్సు: 1 త్రిపద గాయత్రీ 2
 త్రిష్టుప్ . 3 జగతి ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం:- అభివార కర్మలో ఈమూడు మంత్రాలతో మెఱపుతో కాలిన వృక్ష
 సమిధను తేవాలి. అట్లే చాతుర్మాస్యాలలో సాకమేధ పర్వంలో
 మధ్యందిన కాలంలో సాంతపన మరుద్భాగాన్ని బ్రహ్మ వీటితో
 అను మంత్రించాలి,

మంత్రము

సాంతవనా ఇదం హవి ర్మరుతస్త జ్జజ్ఞాప్తన ।

అస్మాకోఽతీ రిశాదసః

॥ 1 ॥

పదము

సామ్ ౭ తవనాః । ఇదమ్ । హవిః । మరుతః । తత్ । జ్జజ్ఞాప్తనః ।

అస్మాకః । ఊతీ । రిశాదసః

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ సంతాపనులారా ! నూర్య నంబంధులైన
ఓ మరుత్తులారా ! ఈ హవిస్సును సేవించండి.
మా రక్షణార్థం హింసోపక్షేపకులైన
మీరు హవిస్సును సేవించండి.

॥ 1 ॥

మంత్రము:

యో నో మర్తే మరుతో దుర్వృణాయు-

స్తీరశ్చిత్తాని వసవో జిఘాంసతి ।

ద్రుహః పాశాన్ వ్రతీ ముఞ్చతాం

సస్తపిషేన తవసా హస్తనా తమ్

॥ 2 ॥

పదము,

యః । నః । మర్తః । మరుతః । దుః ౭ వృణాయుః ।

తిరః । చిత్తాని । వసవః । జిఘాంసతి ।

ద్రుహః । పాశాన్ । ప్రతి । ముచ్చితామ్ । సః ।

తపిషేన । తపసా । హస్తన । తమ్

॥ 2 ॥

అనువాదం

ధనాన్నిచ్చే ఓ మరుత్తులారా !
మరణ ధర్ముడైన వి మనుష్యుడు
దుష్టమైన క్రోధంతో, అంతర్హితుడై
మా మనస్సులను క్షోభపెట్టుచున్నాడో,
ఆ శత్రువు పాపదోగ్ధుడైన వరుణుని
పాశములతో బద్ధు డగుగాక !
ఓ మరుత్తులారా ! అతనిని
తాపకమైన ఆయుధంతో హింసించండి

॥ 2 ॥

పంక్రము

సంవత్సరీడా మరుతః స్వర్కా

ఉరుక్షయాః సగడా మానుషాసః ।

తే అస్మత్ పాశాన్ ప్ర ముచ్చిత్వేనసః ।

సాంతవనా మత్సరా మాదయిష్టవః

॥ 3 ॥

పదము :

సమ్వత్సరీడాః । మరుతః । సుఅర్కాః ।

ఉరుక్షయాః । సగడాః । మానుషాసః ।

తే । అస్మత్ । పాశాన్ । ప్ర । ముచ్చిస్తు । వినసః ।

సామంతపనాః । మత్స్యరాః । మాదయిష్టవః

॥ 3 ॥

అనువాదం :

ప్రతి సంవత్సరం ప్రాదుర్భవించే వారు,
మంత్రములతో బాగా స్తుతించబడేవారు,
విస్తీర్ణమైన అంతరిక్షమే నివాసముగా గలవారు,
తమ తమ సంఘములతో (గణములతో) కూడినవారు,
వృష్టి నీమిత్తమై మనుష్యహితకారులు,
శత్రు సంతాపకారులు, మదించిన వారు,
నర్వులను సంతోషపెట్టేవారు అయిన
మరుత్తులు మా నుంచి పాపకారులైన
బాధకపాశములను విడిపింతురుగాక !

॥ 3 ॥

ఇది డెబ్బై ఏడవ సూక్తం

సూక్తం-78

ఋషి. అథర్వుడు ॥ దేవత అగ్ని ॥ ఛందస్సు 1 వరోచ్చిక. 2 త్రిష్టుప్ ॥
మంత్రములు

॥ 2 ॥

వివియోగం :- సర్వవ్యాధి భైషజ్య కర్మలో మొదటి మంత్రంతో ఉదకమటాన్ని
అభిమంత్రించి సూక్ష్మోక్త ప్రకారంగా వ్యాధితుని కడపాలి. దర్శ
పూర్ణమాసలలో బంధవిముక్తురాయ్యే వత్తిని బిగ్గూ దీవిలో
అనుమంత్రించాలి. దర్శపూర్ణమాసలలో రెండవ మంత్రంతో
హవిరాసాదనానంతరం అజ్ఞాన్ని హోమంచేయాలి.

మంత్రము

వి తే ముచ్చామి రశనాం వి యోక్తం వి నియోజనమ్ ।

ఇహైవ త్వమజస్ర ఏద్యగ్నే

॥ 1 ॥

పదము

వి । తే । ముచ్చామి । రశనామ్ । వి । యోర్త్యమ్ । వి ।

నిఁజ్జయోజనమ్ ।

ఇహ । ఏవ । త్వమ్ । అజస్రః । ఏధి । అగ్నే ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ఓ అగ్ని ! నీ కర్తృకమైన వ్యాపికరజ్జువును విడిపిస్తున్నాను.
యోజనోపయుక్తమైన రజ్జువిశేషమును విడిపిస్తున్నాను
నర్వావయవబంధనసాధనమైన రజ్జువిశేషాన్ని విడిపిస్తున్నాను
అందువల్ల ఓ అగ్ని ! నీవు ఈ రోగార్తుని యందే
ఎల్లప్పుడు అబాధనశీలుడవుకా ! ॥ 1 ॥

మంత్రము :

అస్మై క్షత్రాణి ధారయంత మగ్నే

యునక్ష్మి త్వ బ్రహ్మదా దైవ్యేన ।

దీదిహ్యస్మభ్యం ద్రవిణేహ భద్రం

ప్రేమం వోచో హవిర్దాం దేవతాసు ॥ 2 ॥

పదము

అస్మై । క్షత్రాణి । ధారయంతమ్ । అగ్నే ।

యునక్ష్మి । త్వ । బ్రహ్మదా । దైవ్యేన ।

దీదిహి । అస్మభ్యమ్ । ద్రవిణా । ఇహ । భద్రమ్ ।

ప్ర | ఇమమ్ | వోచః | హవిః2దామ్ | దేవతాసు || 2 ||

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! ఈ యజమానునికి బలగాన్ని ప్రసాదిస్తున్న నన్ను
దేవసంబంధమైన మంత్రంతో
హవిర్యహనార్థం యోజనం చేస్తున్నాను
మాకు ధనములను, సుఖాన్ని ఇప్పుడు ప్రసాదించు
చరు పురోడాశాది రూపమైన హవిస్సును
అర్పిస్తున్న ఈ యజమానుని గూర్చి
అగ్నింద్రాది దేవతలకు ఒక మాట చెప్పు || 2 ||

ఇది డెబ్బై ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-79

ఋషి అథర్వదు || దేవతలు: అమావస్యా || చంద్రుడు: 1 జగతి || 2-4
త్రిష్టవ || మంత్రములు || 4 ||

ఎవియోగం - ఈ నాలుగు మంత్రాలతో స్వాధివింశతి కామడు అమావాస్యా దేవ
తను యజనం చేయాలి. లేదా ఉపతిస్థాపనం చెయ్యాలి. దర్శ
యాగంలో పార్వతీహోమాన్ని మొదటి మంత్రంతో చెయ్యాలి,
శ్రోతదర్శయాగంలో దీనితో కుహూ దేవతను పరిగ్రహించాలి.

మంత్రము

యత్ తే దేవా అశ్వఞ్వాన్ భాగధేయ-

మమావాస్యే సంవసంతో మహిత్యా ।

తేనా నో యజ్ఞం పివృహి విశ్వవారే ।

రయిం నో ధేహి సుభగే సుఖీరమ్

|| 1 ||

పదము :

యత్ | తే | దేవాః | అకృష్టాన్ | భాగఽధేయమ్ |

అమాఽవాస్యే | సమ్వసన్తః | మహిఽత్వా |

తేన | నః | యజ్ఞమ్ | వివృహి | విశ్వఽవారే |

రయిమ్ | నః | ధేహి | సుఽభగే | సుఽవీరమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ అమావాస్యా! నీ మహత్త్వంచేత
వేచియున్న దేవతలు అగ్నింద్రసోమదులు
హవిర్బాగాన్ని స్వీకరించినారు
దానితో మా యజ్ఞాన్ని పూరించు
ఓ సర్వవర్ణీయమైన, సుభగమైన అమావాస్యా!
మాకు సువీరులైన పుత్రులను, ధనాన్ని ప్రసాదించు ॥1॥

మంత్రము

అహమేవా స్యమావాస్యాతి

మామా వసన్తి సుకృతో మయామే |

మయి దేవా ఉభయే సాధ్యా-

శ్చేష్ఠ్యజ్యేష్ఠాః సమగచ్ఛన్త సర్వే

॥ 2 ॥

పదము

అహమ్ | ఏవ | అస్మి | అమాఽవాస్యాఽ |

మామ్ | ఆ | వసన్తి | సుఽకృతః | మయి | ఇమే |

మయి । దేవాః । ఉభయే । సాధ్యాః । చ ।

ఇన్ద్రోజ్జ్యేష్ఠాః । సమ్ । అగచ్ఛంత । సర్వే

॥ 2 ॥

అనువాదం :

నేనే అమావాస్య దేవతను.

సుకృతులైన దేవతలు నాయందు నివసిస్తున్నారు.

ఈ దేవతలు సిద్ధసాధ్యనామకులైన ఉభయులు,

ఇంద్రప్రముఖులు, సర్వదేవతలు

నాయందు సమాగతు లౌతున్నారు.

॥ 2 ॥

మంత్రము

అగన్ రాత్రీ సక్లమనీ వసూనా-

మూర్తం పుష్టం వస్వోవేషయన్తీ ।

అమావాస్యాయై హవిషా విధేమోర్తం

దుహనా పయసా న ఆగన్

॥ 3 ॥

పదము

ఆ । అగన్ । రాత్రీ । సమ్లగమనీ । వసూనామ్ ।

ఊర్తమ్ । పుష్టమ్ । వసు । అవేషయన్తీ ।

అమావాస్యాయై । హవిషా । విధేమ । ఊర్తమ్ ।

దుహనా । పయసా । నః । ఆ । అగన్

॥ 3 ॥

అనువాదం :

అమావాస్య రాత్రి ధననంయోగయిత్రి.
మాకు ధనాన్ని సమకూర్చుటకై వచ్చుగాక !
అలాగే అన్నరసాన్ని, పుష్టిని, ధనాన్ని
మాకు ప్రసాదిస్తూ వచ్చుగాక !
మాకు అన్నరసాన్ని క్షీరంతో కూడా
దోహనం చేస్తూ వచ్చుగాక !
అలాంటి అమావాస్య దేవతను
హవిస్సుతో పరిచరిస్తున్నాము.

॥ 3 ॥

మంత్రము.

అమావాస్యే న త్వదేతాన్యన్యో

విశ్వా రూపాణి పరిభూర్జజాన ।

యత్కామాస్తే జహుమస్తన్నో అస్తు

వయం స్యామ వతయో రయాణామ్

॥ 4 ॥

పదము

అమావాస్యే । న । త్వత్ । ఏతాని । అన్యః ।

విశ్వా । రూపాణి । పరిభూః । జజాన ।

యత్కామాః । తే । జహుమః । తత్ । నః । అస్తు ।

వయమ్ । స్యామ । వతయః । రయాణామ్

॥ 4 ॥

అనువాదం

ఓ అమావాస్యదేవతా ! నీకంటె వేరొక దేవుడు
ఈ వర్తమానములైన సర్వ విశ్వములను, రూపములను

పరిగ్రహించుటకై వ్యాపకుడై ఉత్పన్నుడు కాలేడు.

నీవే వీనిని పరిగ్రహించినావు

మేము ఏ ఫలాన్ని ఆశించి నీకు

హవిస్సును సమర్పిస్తున్నామో

ఆ ఫలం మాకు దక్కుగాక!

మేము కూడా ధనవతుల మగ్గుదుము గాక!

||

ఇది డె బై తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం - 80

ముషిః అథర్వడు || దేవతలు 1,2,4 పౌర్ణమాసీ. 3 ప్రజాపతి || చందస్సు
1,3,4 త్రిష్టవః || 2 అనుష్టవః || మంత్రములు || 4 ||

వినియోగం - సర్వఫల కాముడు 1,2,4 మంత్రాలతో పౌర్ణమాసీ దేవతను యజ్ఞ
నం చెయ్యాలి లేదా ఉపతిష్ఠానం చెయ్యాలి. అదే కర్మలో 3 వ
మంత్రంతో ప్రజాపతిని యజ్ఞనం చెయ్యాలి లేదా ఉపతిష్ఠానం
చెయ్యాలి. పూర్ణమాస యాగంలో మొదటి మంత్రంతో పూర్ణ
మాసీ దేవతను పరిగ్రహించాలి. అదే కర్మలో పార్వణ
హోమాన్ని దీనితో చెయ్యాలి దర్శపూర్ణమాసంలో సంవత్సర
హోమానంతరం 3 వ మంత్రంతో అజ్ఞాన్ని హోమం చెయ్యాలి
సర్వ శ్రోతకర్మలో అనుమంత్రణ మంత్రములను చదువుతూ
3 వ మంత్రంతో అనుమంత్రణం చెయ్యాలి. దర్శపూర్ణమాసంలో
ప్రాజాపత్య అఘరాన్ని (ధారగాహోమం చేసే అజ్ఞాన్ని)
దీనితో బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి మారుద్గణి మహాశాంతిలో దీనిని
అవసనం చెయ్యాలి.

మంత్రము

పూర్ణా వశ్చాదుత పూర్ణా పురస్తా దున్మధ్యతః

పౌర్ణమాసీ జిగాయ ।

తస్మా॑ం దే॒వైః సం॑వస॒న్తో మహి॑త్వా

నాక॑స్య పృ॒ష్ఠే సమి॑షా మ॒దేమ

॥ 1 ॥

పదము,

పూ॒ర్ణా । పూ॒ర్ణాత్ । ఉ॒త । పూ॒ర్ణా । పు॒రస్తా॑త్ ।

ఉత్ । మ॒ధ్యతః॑ । పౌ॒ర్ణమా॑సి । జి॒గాయ॑ ।

తస్మా॑మ్ । దే॒వైః । సమ్॑వస॒న్తః । మహి॑త్వా ।

నాక॑స్య । పృ॒ష్ఠే । సమ్ । ఇ॒షా । మ॒దేమ

॥ 1 ॥

అనువాదం

పౌర్ణమాసి పడమటి వేపు సర్వోత్కర్షతో వెలుగొందుతున్నది.

అలాగే పూర్ణిమ పూర్వదిశలో వెలుగొందుతున్నది

అలాగే ప్రాకృత్సమిశల మధ్యలో నున్న

ఆకాశ మధ్యంలో వెలుగొందుచున్నది

ఆ పౌర్ణమాసిలో యష్టవ్యులైన దేవతలతో సహా

మహత్త్వంతోకలిసి నివసిస్తున్న మేము

దుఃఖరహితమైన స్వర్గోపరిభాగంలో

అన్నంతో సమాద్యులమౌతున్నాము

॥ 1 ॥

సంక్రమము

వృ॒ష॒థం వా॒జినం॑ వ॒యం పౌ॒ర్ణమా॑సం య॒జామ॑హి ।

స నో॑ దదా॒ త్వక్షి॑తాం ర॒యి మను॑పదస్వ॒త్తిమ్

॥ 2 ॥

వదము ।

వృషభమ్ । వాజినమ్ । వయమ్ । పౌర్ణమాసమ్ । యజ్ఞామహి
సః । నః । దదాతు । అక్షితామ్ । రయిమ్ । అనువదస్వతీమ్

॥ 2 ॥

అనువాదం

అభిమతఫలప్రదాత, హవిస్కుక్తుడు,
పౌర్ణమాసలో పూర్ణుడు నైన చంద్రుని గూర్చి
మేము యజ్ఞం చేస్తున్నాము.
అయిన మాకు అవినాశకమైన,
ఉపభోగంలో కూడా క్షయరహితమైన
ధనాన్ని ఇచ్చుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

ప్రజాపతే న త్వదేతాన్యన్యో
విశ్వారూపాదీ పరిభూర్జాన ।
యత్కామాస్తే జహుమస్తన్నో
అస్తు వయం స్యామ పతయో రయాదామ్

॥ 3 ॥

వదము

ప్రజాపతే । న । త్వత్ । ఏతాని । అన్యః ।
విశ్వ । రూపాదీ । పరిభూః । జాన ।
యత్కామాః । తే । జహుమః । తత్ । నః ।

అస్తు । వయమ్ । స్యామ । పతయః । రయీణామ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

ఓ ప్రజాపతి! నీ కంటె వేరొక డేవుదు
 ఈ వర్తమానములైన విశ్వములను, రూపములను
 పరిగ్రహించుటకై వ్యాపకుడై ఉత్పన్నుడు కాలేదు
 నీవే వీనిని పరిగ్రహించినావు.
 మేము ఏ ఫలాన్ని ఆశించి నీకు
 హవిస్సును సమర్పిస్తున్నామో
 ఆ ఫలం మాకు దక్కుగాక!
 మేము కూడా ధనపతుల మగుదుముగాక!

॥ ౩ ॥

పంత్రము

పార్థమాసి ప్రథమా యజ్ఞియాసిదహ్నం

రాత్రీదామతి శర్వరేఘ ।

యే త్వాం యజ్ఞైర్యజ్ఞియే అర్థయన్త్యమీ

తే నాకే సుకృతః ప్రవిష్టాః

॥ 4 ॥

పదము

పార్థమాసి । ప్రథమా । యజ్ఞియా । అసిత్ ।

అహ్నమ్ । రాత్రీదామ్ । అతిశర్వరేఘ ।

యే । త్వామ్ । యజ్ఞైః । యజ్ఞియే । అర్థయన్తి ।

అమీఞతి । తే । నాకే । సుకృతః । ప్రవిష్టాః

॥ 4 ॥

ఆనువాదం :

పొర్ణమాసి అహోరాత్రులమధ్య ముఖ్యమైనది.

తృతీయ నవనవ్యాప్తములైన సోమాది

హవిస్సులలో యజ్ఞార్హమైనది.

ఓ పొర్ణమాసీ! నిన్ను ఏ ఋత్విగ్యజమానులు

దర్శపూర్ణమాసాది యజ్ఞములతో

అభిమత ఫలాన్ని యాచిస్తున్నారో,

ఆ సుకృతులు స్వర్గంలో ప్రవేశించి నివసిస్తారు

॥ 4 ॥

ఇది ఎనబైయవ మాక్తం

సూక్తం-81

ఋషి! అథర్వణుడు ॥ దేవతలు : సావిత్రి, సూర్యుడు, చంద్రుడు ॥ ఛందస్సు :

1,2,3 త్రిష్టుప్, 3 అనుష్టుప్, 4 ఆస్తోర పంక్తి, 5 స్వరాదాస్తోర

పంక్తి ॥ మంత్రములు :

॥ 6 ॥

వినియోగం... మొదటి రెండు ఋక్కులతో వివాహంలో, అజ్యసమిత్సరోదాశాదు

లను హోమంచెయ్యాలి. చివరినాలుగుమంత్రాలతో మహాశాంతిలో,

గ్రహయజ్ఞంలో హవిరాజ్యహోమ సమిదాదానోపస్థానములను

పండితునికై చెయ్యాలి.

మంత్రము :

పూర్వాపరం చరతో మాయయైతౌ శిశు

క్రీడన్తౌ పరి యాతోఽర్జవమ్ ।

విశ్వాన్యో భువనా విచష్ట ఋతూం-

రన్యో విదధజ్ఞాయసే నవః

॥ 1 ॥

పదము.

పూ॒ర్వః॒ అ॒వరమ్ । చ॒రతః । మాయ॑యా । ఏ॒తా । శి॒శూ॒ఇతి ।

క్రి॑డన్తా । పరి॑ । యా॒తః । అ॒ర్హవమ్ ।

వి॒శ్వా । అ॒న్యః । భు॑వనా । వి॒చ॒ష్టే । ఋ॒తూన్ ।

అ॒న్యః । వి॒చ॒దధత్ । జాయ॑సే । న॒వః ॥ 1 ॥

అనువాదం:

సూర్యచంద్రులు ఒకరి వెనుక ఒకరు సంచరిస్తూ

మాయతో పాటు ద్యులోకంలో తిరుగుతుంటారు.

వారు పిల్లలవలె విహరిస్తూ అంతరిక్షంలో సంచరిస్తారు.

వారిలో ఒకడైన అదిత్యుడు

సర్వ భువనములను చూస్తున్నాడు.

మరొకడైన చంద్రుడు ఋతువులకు

కారణభూతు డవుతూ నూతనుడై ఉత్పన్నుడౌతున్నాడు ॥ 1 ॥

మంత్రము.

న॒వోన॑వో భ॒వసి॑ జాయ॑మానో॒ఽహ్నోమ్

కే॒తురు॑ష॒సామే॑ష్యగ్రమ్ ।

భా॒గం దే॒వోభ్యో॑ వి ద॒ధా॒స్యా॒యన్

ప్ర చ॑న్ద్రమ॒స్తిర॑సే దీ॒ర్ఘ॒మాయుః ॥ 2 ॥

పదము:

న॒వః॒ఽన॑వః । భ॒వసి॑ । జాయ॑మానః । అ॒హ్నోమ్ ।

కేతుః । ఉషసామ్ । ఏషి । అగ్రమ్ ।

భాగమ్ । దేవేభ్యః । వి । దధాసి । ఆఽయన్ ।

ప్ర । చన్ద్రమః । తిరసే । దీర్ఘమ్ । ఆయుః ॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ చంద్రమా ! నీవు ఉదయిస్తూ
ప్రతి దినము నూతనుడ వవుతున్నావు.
తిథులకు కేతువు వలె నీవు
రాత్రులకు అగ్రణి వవుతున్నావు.
ఈ విధంగా ప్రతిదినమూ వస్తూ ఓ చంద్రమా !
నీవు దేవతలకు హవిర్యాగాన్ని ఇస్తున్నావు.
ఓ చంద్రమా ! నీవు దీర్ఘాయుస్సును ప్రసాదిస్తున్నావు. ॥ 2 ॥

మంత్రము

సోమస్యాంశో యుధాం వతేఽనూనో నామ వా అసి ।
అనూనం దర్శ మా కృధి ప్రజయా చ ధనేన చ ॥ 3 ॥

పదము.

సోమస్య । అంశోఽశి । యుధామ్ । వతే । అనూనః । నామ ।
వై । అసి ।
అనూనమ్ । దర్శ । మా । కృధి । ప్రజయా । చ । ధనేన । చ
॥ 3 ॥

అనువాదం ।

చంద్రుని అంశభూతుడవైన (సోమపుత్రుడవైన)
ఓ బుధుడా ! ఓ యోధ పాలకుడా !

నీవు సంపూర్ణనాముడ వవుతున్నావు.
అందువల్ల ద్రష్టృత్వగడవైన ఓ బుధుడా!
హవీరాదులతో ప్రీతి చెందిస్తున్న నన్ను,
పుత్రాదులతో, ధనంతో సమృద్ధుని చెయ్యి.

|| 3 ||

మంత్రము

దర్శి॒సి దర్శ॒తో॒సి సమ॑గ్రో॒సి సమ॑న్తః ।
సమ॑గ్రః సమ॑న్తో భూ॒యాసం గోభి॑ర॒త్వైః
ప్రజ॑యా పశు॒భిర్గు॒హై ర్ధనే॑న

" 4 "

పదము

దర్శః । అసి । దర్శతః । అసి । సమ్మతగ్రః । అసి । సమ్
 2 అస్తః ।
 సమ్మతగ్రః । సమ్మతస్తః । భూయాసమ్ । గోభిః । అశ్వైః ।
 ప్రజయా । వశుభిః । గృహైః । ధనేన
 ॥ 4 ॥

|| 4 ||

అనువాదం .

ఓ సోముడా! నీవు సూర్యునితో పాటు
ద్రష్టవృక్ష వపుతున్నావు.
అనంతరం తృతీయాదులలో మరింత
స్పష్టంగా కనబడతావు
అష్టమ్యాదులలో స్ఫుటతరకళాసమృద్ధుడ వౌతావు.
అనంతరం పౌర్ణమాసి యందు కళాపూర్ణమండలుడ వౌతావు.
అలాగే నేను కూడా గోధనాదులతో
సమృద్ధుడను, సంపూర్ణుడను అగుదును గాక!
॥ 4 ॥

|| 4 ||

మంత్రము :

యోతస్మాన్ ద్వేష్టి యం వయం ద్విష్మ-

స్తస్య త్వం ప్రాణేనా ప్యాయస్వ ।

ఆ వయం ప్యాసిషీమహి గోభిరశ్వైః

ప్రజయా పశుభి ర్గృహై ర్ధనేన

॥ 5 ॥

పదము .

యః । ఆస్మాన్ । ద్వేష్టి । యమ్ । వయమ్ । ద్విష్మః ।

తస్య । త్వమ్ । ప్రాణేన । ఆ । ప్యాయస్వ ।

ఆ । వయమ్ । ప్యాసిషీమహి । గోభిః । అశ్వైః ।

ప్రజయా । పశుభిః । గృహైః । ధనేన

॥ 5 ॥

అనువాదం :

ఏ శత్రువు మమ్ములను ద్వేషిస్తాడో,

ఏ శత్రువును మేము ద్వేషిస్తామో,

అతని ప్రాణంతో ఓ సోమా ! నీవు

అప్యాయితుడవు కమ్ము.

(శత్రువు ప్రాణాన్ని అపహరించు)

మేము కూడా గోవులతో, గృహములతో,

పశువులతో, ప్రజలతో, ధనముతో, అశ్వములతో

వర్తిల్లుదుము గాక !

॥ 5 ॥

మంత్రము :

యం దేవా అంశ మాప్యాయ యన్తి

యమక్షీతమక్షీతా భక్షయన్తి ।

తేనాస్మా నిన్దోఽ వరుణో బృహస్పతి-

రా ప్యాయయన్తు భువనస్య గోపాః

॥ 6 ॥

పద్యము:

యమ్ । దేవాః । అంశమ్ । ఆప్యాయయన్తి ।

యమ్ । అక్షీతమ్ । అక్షీతాః । భక్షయన్తి ।

తేన । అస్మాన్ । ఇన్ద్రోః । వరుణః । బృహస్పతిః ।

ఆ । ప్యాయయన్తు । భువనస్య । గోపాః

॥ 6 ॥

అనువాదం:

ఏకకళాత్మకుడైన ఏ సోముని

దేవతలు శుక్ల పక్షంలో ప్రతిదినము

ఒక్కొక్క కళనిచ్చి వృద్ధిపొందిస్తున్నారో,

ఏ సోముని, అవిచ్చిన్నుని అక్షీణులైన పితృదేవతలు

భక్షిస్తున్నారో (పానము చేస్తున్నారో),

ఆ సోమునితో పాటు ఇంద్రుడు, వరుణుడు,

బృహస్పతి, భూతజాతమునకు పరిరక్షకులైన

ఇంద్రదేవతలు, ఇతర దేవతలు మమ్ములను

వృద్ధిపొందింతురు గాక !

॥ 6 ॥

ఇది ఏడవ అనువాకం

ఇది ఎనభై ఒకటవ సూక్తం

అనువాకం - 8

సూక్తం - 82

ఋషి. కొనకుడు (సంపత్కాముడు) || దేవతలు. అగ్ని || ఛందస్సు. 1, 4-8
త్రిష్టవ్. 2 కకుమ్మతీ బృహతీ : 3 జగతీ || మంత్రములు . || 6 ||

వివియోగం .. దీనితో సర్వఫలకాముడు లేదా సంపత్కాముడు అగ్నిని యజించాలి. లేదా ఉపతిష్ఠానం చెయ్యాలి అగ్ని చయనంలో సమిదాదానా నంతరం 'అభ్యర్చక' అనే మంత్రాన్ని బ్రహ్మ జపించాలి అట్లే మహాశాంతిలో 'అభ్యర్చక' అనే మంత్రంతో అవసనం చెయ్యాలి వాస్తోషృత్యమనే మహాశాంతిలో 'అభ్యర్చక' అనే మంత్రంతో * ఔదుమ్బర మణిని కట్టాలి. బ్రహ్మచారికి స్వాగ్ని నాశ ప్రాయశ్చిత్రార్థం 'మయ్యగ్రే' అనే ఐదు ఋక్కులతో ఐదు సమిధలను ఆధానం చెయ్యాలి. అట్లే ఆధానంలో మఠించిన అగ్నిని 'మయ్యగ్రే' అనే మంత్రంతో అజ్యంతో తదపాలి. దర్శపూర్ణమాసంలో 'ఘృతం తే అగ్నే' అనే మంత్రంతో అజ్య నిర్యాపకాలంలో అగ్నిని బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము.

అభ్యర్చక సుష్టుతిం గవ్యమాజి-

మస్మాసు భద్రా ద్రవీదాని ధత్త ।

ఇమం యజ్ఞం నయత దేవతా నో

ఘృతస్య ధారా మధుమత్ పవన్తామ్

|| 1 ||

పదము.

అభి । అర్చక । సు2స్తుతిమ్ । గవ్యమ్ । ఆజిమ్ ।

అస్మాసు । భద్రా । ద్రవీదాని । ధత్త ।

ఇమమ్ । యజ్ఞమ్ । నయత । దేవతా । నః ।

ఘృతస్య । ధారాః । మధుమత్ । పవన్తామ్ ॥ 1 ॥

అనువాదం :

గోసంబంధియైన సంఘాన్ని అభిలక్షించి

సంస్తుతి పాత్రుడైన అగ్నిని అభ్యర్చించండి.

ఛందసీయములైన ధనములను మాలో నిశ్చేపించండి.

మా ఈ యజ్ఞాన్ని దేవతలు పొందుదురుగాక !

ఘృతధారలు మధుర రసోపేతములై ప్రవహించుగాక ! ॥ 1 ॥

మంత్రము :

మయాగ్రీ అగ్నిం గృహ్ణామి సహ క్షతేణ వర్చసా బలేన ।

మయి వ్రజాం మయ్యాయుర్దధామి స్వాహా మయ్యగ్నిమ్ ॥ 2 ॥

పదము :

మయి । అగ్రీ । అగ్నిమ్ । గృహ్ణామి । సహ । క్షతేణ । వర్చసా ।
బలేన ।

మయి । వ్రజామ్ । మయి । ఆయుః । దధామి । స్వాహా ।

మయి । అగ్నిమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

తొలుత అగ్నిని చిలికి నా అధీనం చేసుకుంటున్నాను.

క్షతంతో, బలంతో, వర్చస్సుతో కూడిన అగ్నిని

నేను స్వాధీనం చేసుకుంటున్నాను.

పుత్రాది లక్షణమైన సంతానాన్ని

లభింపజేసుకుంటున్నాను.

ఆయుష్షుంతుడ నవుతున్నాను.

జరరాగ్నిని నాలో ధరిస్తున్నాను.

అగ్నిలో ఈ సమిదాదులు స్వాహుత మగుగాక ! || 2 ||

మంత్రము:

ఇ॒హై॒వాగ్నే॒ అధీ॑ ధార॒యా రయి॑ం మా త్వా

ని క్ర॒న్ పూర్వ॑చిత్తా నికారి॑ః ।

క్ష॒త్రేదాగ్నే॒ సుయ॑మమస్తు తుభ్య॑-

ముప॑సత్తా వర్ధ॑తాం తే అని॑ష్ఠతః || 3 ||

పదము

ఇ॒హ । ఏ॒వ । అ॒గ్నే । అధీ॑ । ధా॒రయ॑ । రయి॑మ్ । మా । త్వా ।

ని । క్ర॒న్ । పూ॒ర్వ॑చిత్తాః । ని॒కారి॑ః ।

క్ష॒త్రేదా॑ । అ॒గ్నే । సు॒య॑మమ్ । అ॒స్తు । తుభ్య॑మ్ ।

ఉ॒ప॑స॒త్తా వర్ధ॑తామ్ । తే । అని॑ష్ఠతః || 3 ||

అనువాదం:

ఓ అగ్ని! మాకే ధనాన్ని అధికంగా ప్రసాదించు.

మా కంటె ముందు నీయెడ మనసుంచి

మాకు అపకారం చేసే వారు నిన్ను

స్వాధీనం చేసుకొనకుందురు గాక!

ఓ అగ్ని! నీకు బలంతో సహస్వరూపం సుస్థిత మగుగాక!

నీకు ఉపనదనశీలుడైన (పరిచారకుడైన)
 ఈ యజమానుడు కామితార్థ సిద్ధినందుగాక !
 ఎవరిచేతను తిరస్కృత ప్రభావుడు కాకుండుగాక ! ॥ ౩ ॥

మంత్రము .

అన్వగ్నిరుషసామగ్రమఖ్యదన్వహాని ప్రథమో జాతవేదాః ।
 అను సూర్య ఉపసో అను రశ్మీనను
 ద్యావాపృథివీ ఆ వివేశ ॥ 4 ॥

పదము :

అను । అగ్నిః । ఉషసామ్ । అగ్రమ్ । అఖ్యత్ ।
 అను । అహాని । ప్రథమః । జాతవేదాః ।
 అను । సూర్యః । ఉపసః । అను । రశ్మీన్ ।
 అను । ద్యావాపృథివిశ్చి । ఆ । వివేశ । ॥ 4 ॥

అనువాదం .

మొదట ఉషో ముఖంలో అగ్ని ప్రకాశిస్తున్నాడు.
 పగలు కూడా అలాగే ప్రకాశిస్తున్నాడు.
 ప్రథముడు (ముఖ్యుడు), జాతవేదుడనై ప్రకాశిస్తాడు.
 సూర్యాత్మకుడై అగ్ని ఉపస్సులతో ప్రకాశిస్తాడు.
 వ్యాపనశీలములైన కిరణములతో ప్రకాశిస్తాడు
 ఈ విధంగా సర్వత్ర ద్యావాపృథ్వలలో
 ఆవిష్టుడై ప్రకాశిస్తాడు ॥ 4 ॥

పంక్రము

ప్రత్యగ్నిరుషసా మగ్ర మఖ్యత్

ప్రత్యహని ప్రథమో జాతవేదాః ।

ప్రతి సూర్యస్య పురుధా చ రశ్మిన్

ప్రతి ద్యావాపృథివీ ఆ తతాన

॥ ౧ ॥

పదము

ప్రతి । అగ్నిః । ఉషసామ్ । అగ్రమ్ । అఖ్యత్ ।

ప్రతి । అహని । ప్రథమః । జాతవేదాః ।

ప్రతి । సూర్యస్య । పురుధా । చ । రశ్మిన్ ।

ప్రతి । ద్యావాపృథివీ ఇతి । ఆ । తతాన

॥ ౧ ॥

అనువాదం :

మొదటి ఉషోముఖంలో అగ్ని ప్రకాశిస్తున్నాడు.

పగలు కూడా అలాగే ప్రకాశిస్తున్నాడు

ప్రథముడు, జాతవేదుడునై ప్రకాశిస్తున్నాడు.

బహుధా ప్రవృత్తములైన సూర్యరశ్ములతో ప్రకాశిస్తున్నాడు.

ఈ విధంగా ద్యావాపృథ్వులలో సర్వత్రా వ్యాపిస్తున్నాడు.

॥ ౧ ॥

పంక్రము :

ఘృతం 'తే అగ్నే దివ్యే సధస్థే

ఘృతేన త్వాం మనురద్యా సమిన్ధే ।

ఘృతం తే దేవీ ర్నవ్యతా వహన్తు

ఘృతం తుభ్యం దుహతాం గావో అగ్నే

॥ 6 ॥

వదము.

ఘృతమ్ । తే । అగ్నే । దివ్యే । సధఽస్థే ।

ఘృతేన । త్వామ్ । మనుః । అద్య । సమ్ । ఇన్ధ్రే ।

ఘృతమ్ । తే । దేవీః । నవ్యతాః । ఆ । వహన్తు ।

ఘృతమ్ । తుభ్యమ్ । దుహతామ్ । గావః । అగ్నే

॥ 6 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! నీకు సంబంధించిన ఆజ్యం

దివ్యమైన సధస్థానంలో ఉన్నది.

ఇప్పుడు మనువు నిన్ను ఆజ్యంతో

సముద్దీపనం చేస్తున్నాడు.

ఓ అగ్ని ! నీకు ద్యోతమానములు,

సంతానరూపములు అయిన జలాలు

ఘృతాన్ని అభిముఖంగా కొనిపోవుగాక !

ఓ అగ్ని ! నీకై ధేనువులు ఘృతాన్ని సమర్పించుగాక ! ॥6॥

ఇది ఎనబై రెండవ సూక్తం

సూక్తం - 83

ఋషి శునశ్శేపుడు ॥ దేవత, వరుణుడు ॥ ఛందస్సు 1 అనుష్టుప్ ॥ 2 పద్యా

పంక్తి; 3 త్రిష్టుప్. 4 బృహతిగర్భా త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రములు. ॥ 4 ॥

వినియోగం - జలోదర చికిత్సలో నడుల సంగమస్థలంలో మండపాన్ని

విరించి ఈ నాలుగు మంత్రాలతో ఉష్ణోదకాన్ని అభిమంత్రించి

దోషిశ్శతో ఆ మందపంలో వ్యాధితుని తడపాలి అట్లే ఈ నాలుగు
ఋక్కులతో అభిమంత్రించిన చల్లని నీళ్ళతో ఆ మందపంలో
వ్యాధితుని దోషిశ్శతో తడపాలి. ధూమకేతు దర్శన లక్షణాద్భుత
ప్రాయశ్చిత్తార్థం వారుణ పశువుయొక్క హృదయాంగములను
ఈ నాలుగు మంత్రాలతో హోమం చెయ్యాలి. పశుకంత్రంలో
హృదయ శూలోద్వాననానంతరం మొదటి మంత్రానికి జపంలో
వినియోగం. అద్భుత మహాశాంతిలో మొదటి మంత్రంతో వరు
ణుని యజించాలి శవసంస్కారానంతరం ఉదక సమీపంలో
బ్రహ్మ 'ఉదుత్తమమ్' అనే మంత్రాన్ని జపించాలి. అంత్యేష్ట్యా
దులలో స్వస్థ్యయనార్థం 'ప్రాస్థత్ పాశాన్' అనే మంత్రాన్ని
జపించాలి.

మంత్రము.

అ॒ప్పు॒ 'తే॒ రా॒జన్ వరు॑ణ గృ॒హో హి॒రణ్మ॑యో మి॒ధః ।

తతో॑ ధృ॒తవ్ర॑తో రా॒జా సర్వా॑ ధా॒మాని॑ ము॒చ్చాతు॑ ॥ 1 ॥

పదము.

అ॒ప్స॒ను । తే॒ । రా॒జన్ । వరు॑ణ । గృ॒హః । హి॒రణ్మ॑యః । మి॒ధః

తతో॑ । ధృ॒తవ్ర॑తః । రా॒జా । సర్వా॑ । ధా॒మాని॑ । ము॒చ్చాతు॑ ॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ రాజా! వరుణా! నీకు ఉదకమధ్యంలో

అనన్య సాధారణమైన, హిరణ్మయమైన

నివాస భూమి కలదు.

అందువలన ధృతవ్రతుడైన రాజు వరుణుడు

మా నర్మ స్థానములను పరిత్యజించుగాక!

॥ 1 ॥

మంత్రము.

ధా॒మో॒ధామో॒ రా॒జన్ని॒తో వరు॑ణ ము॒చ్చా నః॑

యదా¹పో² అ³హ్న⁴ః ఇ⁵తి వ⁶రు⁷ణే⁸తి

యదూ¹చి²మ త³తో⁴ వ⁵రు⁶ణ ము⁷ఞ్చ⁸ నః || 2 ||

పదము

ధా¹మ్న²ః ధా³మ్న⁴ః | రా⁵జన్ | ఇ⁶తః | వ⁷రు⁸ణ | ము⁹ఞ్చ | నః |

యత్ | ఆ¹పః | అ²హ్న³ః | ఇ⁴తి | వ⁵రు⁶ణ | ఇ⁷తి |

యత్ | ఉ¹చి²మ | త³తో⁴ | వ⁵రు⁶ణ | ము⁷ఞ్చ | నః || 2 ||

అనువాదం.

ఓ రాజా! వరుణా! సర్వరోగస్థానముల నుంచి

మమ్ములను విమోచనం చెందించు.

అంతేకాక సర్వపాపములనుంచి

మమ్ములను విడిపించు.

ఓ ఉదకములారా! మీరు మా

సత్యా సత్య విషయములలో సాక్షిభూతులు కండి.

మీ పై ప్రమాణం చేస్తున్నాను.

ఆ పాపం నుంచి మమ్ములను

విమోచనం చెందించు.

|| 2 ||

మంత్రము:

ఉ¹దు²త్త³మం వ⁴రు⁵ణ పా⁶శ⁷మ⁸న్మద⁹వా¹⁰ధ¹¹మం

వి మ¹ధ్య²మం శ్ర³థాయ |

అ¹ధా² వ³య మా⁴ది⁵త్య వ్ర⁶తే త⁷వా⁸నా⁹గ¹⁰నో అ¹¹ది¹²తయే స్యా¹³మ

|| 3 ||

పదము

ఉత్ | ఉత్తమమ్ | వరుణ | పాశమ్ | అస్మత్ |

అవ | అధమమ్ | వి | మధ్యమమ్ | శ్రథయ |

అధ | వయమ్ | ఆదిత్య | వ్రతే | తవ |

అనాగసః | అదితయే | స్యామ

॥ 3 ॥

అనువాదం :

ఓ వరుణా ! ఉర్ధ్వకాయస్థితమైన

పాశమును ఖండించి వేయి.

అధః కాయస్థిత పాశమును అవకుంఠనం చేసి నశింపజేయి.

మధ్య దేహస్థితమైన పాశమును విడిపించు.

తర్వాత ఓ ఆదిత్యా ! ఓ వరుణా !

నీ వ్రత కర్మలో యోగ్యతా సిద్ధికై మేము

సర్వపాశములనుండి విముక్తులమై అఖండితుల మగుదుముగాక

॥ 3 ॥

మంత్రము

ప్రాస్మత్ పాశాన్ వరుణ ముచ్చ సర్వాన్

య ఉత్తమా అధమా వరుణా యే |

దుష్ప్వప్న్యం దురితం ని ష్వాస్మదథ

గచ్ఛేమ సుకృతస్య లోకమ్

॥ 4 ॥

పదము :

ప్ర | అస్మత్ | పాశాన్ | వరుణ | ముచ్చ | సర్వాన్ |

మే । ఉత్తమాః । అధమాః । వారుణాః । యే ।

దుఃస్వప్నమ్ । దుఃశతమ్ । నిః । స్వ । అన్మత్ । అథ ।

గచ్ఛేమ । సుశక్తస్య । లోకమ్

॥ 4 ॥

అనువాదం

ఓ వరుణా! మా నుంచి సర్వపాశములను విడిపించు.

“నీకు సంబంధించిన ఉత్తమాధమ పాశములను,

దుష్ట స్వప్నములవలన కలిగిన అరిష్టములను

మా నుంచి నిర్మమింప జెయ్యి.

ఆ తరువాత మేము పుణ్యలోకములను పొందుదుముగాక!

॥ 4 ॥

ఇది ఎనబై మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 84

ఋషిః భృగువు ॥ దేవతలు, అగ్నిః 2, 3 ఇంద్రుడు ॥ ఛందస్సు: 1 జగతి,

2, 3 త్రిష్టవ ॥ మంత్రములు:

॥ 3 ॥

వినియోగం.- మొదటి మంత్రానికి అగ్నిస్థానంలో వినియోగం. ఇంద్ర మహాభ్యుదయనే ఉత్సవంలో రెండవ మంత్రంతో హవిస్సును హోమం చెయ్యాలి అగ్ని ఛయనంలో పురీషాచ్ఛన్నమైన చితిని మూడవ మంత్రంతో బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము.

అనాధృష్యో జాతవేదా అమర్త్యో

విరాడగ్ని క్షత్రభృద్ దీదిహిహ ।

విశ్వా అమీవాః ప్రముఞ్చన్ మానుషీభిః

శివాభి రద్య పరి పాహి నో గయమ్

॥ 1 ॥

సదము

అనాధృష్యః । జాతఽవేదాః । అమర్త్యః ।

విఽరాట్ । అగ్నే । క్షత్రఽభృత్ । దీదిహి । ఇహ ।

విశ్వాః । అమీవాః । ప్రఽముఞ్చన్ । మానుషీభిః ।

శివాభిః । అద్యః । పరి । పాహి । నః । గయమ్

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఓ అగ్నే ! నీవు ఏమాత్రం జయింప సాధ్యం కాని వాడవు.

జాతవేదుడవు అమరుడవు.

వివిధరూపాలతో ప్రకాశించువాడవు. బలభర్తవు.

ఇలాంటి నీవు ఈ కర్మలో దీప్తిమంతుడవు కా.

సర్వ రోగములను నశింపజేస్తూ (విడిపిస్తూ)

మనుష్యులకు హితమును కల్పించే

కల్యాణకారిణులైన కాంతులతో మా గృహమును పరిరక్షించు.

॥ 1 ॥

మంత్రము:

ఇన్ద్రో క్షత్రమభి వామమోజోఽజాయథా వృషభ చర్షణీనామ్ ।

అపానుదో జనమమిత్రాయ స్తమరుం

దీవేభ్యో అకృణోరు లోకమ్

॥ 2 ॥

సదము

ఇన్ద్రో । క్షత్రమ్ । అభి । వామమ్ । ఓజః । అజాయథాః ।

వృషభ । చర్షణీనామ్ ।

అ॒వ । అ॒నుదః । జ॒నమ్ । అ॒మి॒త్ర॒య॒స్తమ్ । ఉ॒రుమ్ ।

దే॒వేభ్యః । అ॒కృ॒ణోః । ఓం॒ఞ్తి । లో॒కమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం:

ఓ ఇంద్రా! క్షతించి రక్షించునది, వననీయమైనది
అయిన తేజస్సును అభిలక్షించి ఉత్పన్నుడవైనావు.

ఓ కామిత ఫలదాయకా! మనుష్యులమైన మాకు
శత్రువువలె ప్రవర్తిస్తున్న జనుని అపనోదనం చెయ్యి.
దేవతలకై విశాలమైన స్వర్గమనే లోకాన్ని
సుఖనివాసానికై విర్పరచు.

॥ 2 ॥

మంత్రము:

మృ॒గో న భీ॒మః కు॒చరో గి॒రి॒స్థాః

ప॒రా॒వ॒త ఆ జ॒గ॒మ్యాత్ ప॒ర॒స్థాః ।

స్మ॒కం స॒ంశాయ॑ ప॒వి॒మి॒న్ద్ర తి॒గ్మం

వి శ॒త్రూ॒న్తా॒థి వి మృ॒ధో నుద॑స్వ ॥ 3 ॥

పదము.

మృ॒గః । న । భీ॒మః । కు॒చరః । గి॒రి॒స్థాః ।

ప॒రా॒వ॒తః । ఆ । జ॒గ॒మ్యాత్ । ప॒ర॒స్థాః ।

స్మ॒కమ్ । స॒మ్ శాయ॑ । ప॒వి॒మ్ । ఇ॒న్ద్ర । తి॒గ్మమ్ ।

వి । శ॒త్రూ॒న్ । తా॒థి । వి । మృ॒ధః । నుద॑స్వ ॥ 3 ॥

అనువాదం :

కుత్సిత చరణుడు, పర్వత నివాసి,
సింహమువలె భయంకరుడు నైన ఇంద్రుడు
సుదూరములోని ద్యులోకము నుండి వచ్చుగాక !
వచ్చి; సరణశీలము, తీక్ష్ణమునైన వజ్రాయుధాన్ని
మరింత పదును బెట్టి, ఓ ఇంద్రా ! దానితో
మా శత్రువులను పరిమార్చు.
సంగ్రామోద్యుక్తులైన ఇతర శత్రువులను కూడా తిరస్కరించు

॥ ౩ ॥

ఇది ఎనబై నాల్గవ మాక్తం

మాక్తం-85

ఋషి : అభవ్యుడు ॥ (స్వస్త్వయన కామడు) ॥ దేవత శార్దూలు ॥ ఛందస్సు :
త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రములు : ॥ 2 ॥

వినియోగం - స్వస్త్వయనార్థం దీనితో ఇంద్రుని యజనం చేయాలి లేదా ఉప
తిష్ఠానం చెయ్యాలి. స్వస్త్వయన గణంలో దీనిని పఠించుట వలన
ఉపాకర్మలో, అజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం, అంకేష్ట్యా
దులలో స్వస్త్వయనార్థం దీనిని జపించాలి.

మంత్రము :

త్యమూ ఘ వాజీనం దేవజాతం
సహోవానం తరుతారం రథానామ్ ।

అరిష్టనే మిం వృతనాజిమాశం

స్వస్తయే శార్దూమిహ హవేమ

॥ 1 ॥

పదము .

త్యమ్ । ఓంఞతి । సు । వాజినమ్ । దేవఽజాతమ్ ।

సహఃఽవానమ్ । తరుతారమ్ । రథానామ్ ।

అరిష్టఽనేమిమ్ । పృతనాఽజిమ్ । ఆశమ్ ।

స్వస్త్యే । తార్క్ష్యమ్ । ఇహ । ఆ । హువేమ

॥ 1 ॥

అనువాదం :

|పసిద్ధుడైన సుపరుని క్షేమార్థమై అహ్వనిస్తున్నాము.

బలవంతుడు, దేవతలచేత ప్రేరితుడు,

సహస్వంతుడు (అభిభవన శక్తిమంతుడు),

కనుకనే ఇతరుల సంగ్రామంలో అరిష్టనేమి,

శత్రుసేనల విజేత, శీఘ్రగామి, రక్షకుడు

అయిన ఇంద్రుని అహ్వనిస్తున్నాను.

॥ 1 ॥

ఇది ఎనబై ఐదవ సూక్తం

సూక్తం - 86

ఋషి అధర్వ్యుడు ॥ (స్వస్త్వయన కాముడు) దేవతః ఇంద్రుడు ॥ ఛందస్సు :

త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రము :

॥ 1 ॥

వినియోగం .- స్వస్త్వయనార్థం దీనితో ఇంద్రుని యజించాలి లేదా ఉపతిష్ఠానం

చెయ్యాలి. దీనిని స్వస్త్వయన గణంలో పఠించుట వలన ఉపా

కర్మతో ఆజ్యహోమంలో దీనికి వినియోగం. అంశ్యేష్ట్యాదులలో

స్వస్త్వయనార్థం దీనిని జపించాలి. ఇంద్రమహాభ్యుపనే ఉత్స

వంలో దీనితో ఆజ్యాన్ని హోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము :

త్రాతారమిన్ద్రమవితారమిన్ద్రం హవేహవే సుహవం శూర

మిన్ద్రమ్ ।

హువే ను శక్రం పురుహూతమిన్ద్రం

స్వస్తి న ఇన్ద్రో మఘవాన్ కృణోతు

॥ 1 ॥

పదము.

త్రాతారమ్ । ఇన్ద్రమ్ । అవితారమ్ । ఇన్ద్రమ్ । హవేహవే ।

సుహవమ్ । శూరమ్ । ఇన్ద్రమ్ ।

హువే । ను । శక్రమ్ । పురుహూతమ్ । ఇన్ద్రమ్ ।

స్వస్తి । నః । ఇన్ద్రోః । మఘవాన్ । కృణోతు

॥ 1 ॥

అనువాదం :

సర్వహవనములలో ఉత్తముడైన, శూరుడైన

ఇంద్రుని ఆహ్వానిస్తున్నాము.

అలాగే శక్రుని, పురుహూతుని, ఇంద్రుని

త్వరగా రావలసినదిగా ఆహ్వానిస్తున్నాను.

ధనవంతుడైన ఇంద్రుడు అవినాశమైన

ఉపకారాన్ని మాకు చేయుగాక !

॥ 1 ॥

ఇది ఎనబై ఆరవ మాక్తం

సూక్తం-87

ఋషి. అథర్వుడు ॥ దేవతః రుద్రుడు ॥ ఛందస్సు. జగతి ॥ మంత్రము ॥ ॥1॥

వినియోగం:- స్వస్త్వయనకాముడు దీనితో రుద్రులను యజించాలి, లేదా ఉప
శిష్టానం చెయ్యాలి. అంత్యేష్ట్యాదులలో స్వస్త్వయనార్థం దీనిని
జపించాలి దర్శపూర్ణ మాసంలో దీనితో అగ్నిద్రుడు నమ్మార్జ
నాన్ని అగ్నిలో పడవేయాలి. అట్లే చాతుర్మాస్యములలో పాకమేధ

పర్యంలో త్రైయముక కర్మలో దీనికి వినియోగం. అగ్నిష్టోమంలో
కాలాదహనానంతరం దీనితో అగ్నికి నమస్కారం చెయ్యాలి.

మంత్రము:

యో అగ్నో రుద్రో యో అప్స్వస్తర్య

ఓషధీర్విరుధ ఆవివేశః ।

య ఇమా విశ్వా భువనాని చార్క్షపే

తస్మై రుద్రాయ నమో అస్తుగ్నయే ॥ 1 ॥

పదము:

యః । అగ్నో । రుద్రః । యః । అప్స్వస్తర్య ।

యః । ఓషధీః । విరుధః । ఆవివేశః ।

యః । ఇమా । విశ్వా । భువనాని । చార్క్షపే ।

తస్మై । రుద్రాయ । నమః । అస్తు । అగ్నయే ॥ 1 ॥

అనువాదం:

అగ్ని అంతంలో యష్టవ్యుడైన రుద్రుని,
ఉదకములలో పరుణాత్మకుడై ప్రవేశించిన వానిని,
మొలకలలో, ఓషధులలో సోమాత్మకుడై ఆవేశించిన వానిని,
ఇంతెందుకు - ఏ రుద్రుడైతే ఈ కనిపించే
సర్వభువనములను భరిస్తున్నాడో,
ఆ రుద్రునకు, అగ్నికి నమస్కరిస్తున్నాను. ॥ 1 ॥

ఇది ఎనబై ఏడవ మాక్తం.

సూక్తం-88

ఋషి: గరుత్మాంతుడు || దేవత: సర్వవిషాపాకరణమ్ || చంద్రుని: బృహతి ||
మంత్రము, || 1 ||

వినియోగం :- సర్వవిషభైః పశ్చాత్తం దీనితో తృణములను ప్రక్షలింపజేసి సర్వా
భిముఖంగా పడవేయాలి, లేదా పాము కరచినచోట పడవేయాలి.

మంత్రము:

అపేహ్యరిరస్యరిర్వా అసి ।

విషే విషమృక్ష్ణా విషమిద్ వా అప్యక్థాః ।

అహిమేవాభ్యపేహి తం జహి || 1 ||

పదము :

అప । ఇహి । అరిః । అసి । అరిః । వై । అసి ।

విషే । విషమ్ । అప్యక్థాః । విషమ్ । ఇత్ । వై । అప్యక్థాః ।

అహిమ్ । ఏవ । అభి2అపేహి । తమ్ । జహి || 1 ||

అనువాదం.

ఓ విషమా! తొలగిపో.

సర్పదష్టుడైన వానికి విరోధివి.

అంతేకాక నీవు సర్వులకు శత్రువవు.

కాబట్టి విషవంతమైన సర్పమునందు సంయోగించు.

విషాన్నే సంయోగించు.

నీ వెవరివల్ల వచ్చిన దానవో,

ఆ సర్పం వద్దకే వెళ్ళి దానిని నశింపజేయి.

|| 1 ||

ఇది ఎనబై ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 89

ఋషిః సింధుద్వీపుడు || దేవత అగ్ని || ఛందస్సు. 1-3 అనుష్టుప్ || 4 త్రిపదా
నివృత్సరోష్టిక్ || మంత్రములు : || 4 ||

వినియోగం:- పరిమోక్ష విధియందు ఈ నాలుగు మంత్రాలతో శాంతు్యదకాన్ని అభిమంత్రించాలి. వేదప్రశాదులలో మొదటిరెండు మంత్రాలతోను, నాల్గవ మంత్రంతోను మూడు సమిధలను ఆధానం చెయ్యాలి, అచార్యుడు మరణించి నప్పుడు, అతని సంస్కారానంతరం ఈ మంత్రాలతో బ్రహ్మచారి స్నానం చెయ్యాలి. దర్శపూర్ణమాసలలో ఇదాభాగ ప్రాశనానంతరం మొదటి మూడు మంత్రాలతో ప్రస్తరంలో మార్జనం చెయ్యాలి. అట్లే అగ్నిష్టోమంలో అవభృథస్నానానంతరం మొదటి మంత్రంతో ఆహవనీయాన్ని ఉపతిష్ఠానం చెయ్యాలి. అగ్ని కార్యంలో బ్రహ్మచారి మూడవ మంత్రంతో చేతులు కడుగుకోవాలి. చాతుర్మాస్యంలో వరుణ ప్రఘాస వర్షంలో దీనితో మార్జనం చేయాలి. దర్శపూర్ణమాసలలో దక్షిణావ్రతి గ్రహానంతరం నాల్గవ మంత్రంతో అగ్నిద్రుడు సమిధను ఆధానం చెయ్యాలి స్నాత దర్శపూర్ణమాసలలో సంస్రావహోమానంతరం దీనితో సమిదాధానం చెయ్యాలి. దీనితో ముఖంకడుగుకొనాలి. అగ్ని కార్యంలో బ్రహ్మచారి దీనితో చేతిని అగ్నియందు వేడిచేసు కొని అవిరిసి సేవించాలి.

మంత్రము

అహి దివ్యా అచాయీషం రసేన సమృష్కృహి ।

వయస్వానగ్న ఆగమం తం మా సం సృజ వర్చసా ॥1॥

పదము:

అహః । దివ్యాః । అచాయీషమ్ । రసేన । సమ్ । అమృష్కృహి ।

వయస్వాన్ । అగ్నే । ఆ । ఆగమమ్ । తమ్ । మా । సమ్ ।

సృజ । వర్చసా ॥ 1 ॥

అనువాదం .

దివ్యములైన ఉదకములను పూజిస్తున్నాను.

వానిని రసముతో సంగతం చేస్తున్నాను.

ఓ అగ్ని ! నేను అన్నవంతుడవైన నిన్ను చేరినాను.

అలాంటి నన్ను వర్చస్సుతో సంయోగింప జెయ్యి. || 1 ||

మంత్రము :

సం మాగ్నీ వర్చసా సృజ సం ప్రజయా సమాయుషా ।

విద్యుర్ఘో అస్య దేవా ఇష్టో విద్యాత్ సహ ఋషీభిః || 2 ||

పదము

సమ్ । మా । అగ్ని । వర్చసా । సృజ । సమ్ । ప్రజయా ।

సమ్ । ఆయుషా ।

విద్యుః । మే । అస్య । దేవాః । ఇష్టోః । విద్యాత్ । సహ ।

ఋషీభిః || 2 ||

అనువాదం :

ఓ అగ్ని ! నన్ను తేజోవంతునిగా చెయ్యి.

సంతాన వంతుని చెయ్యి. ఆయుష్మంతుని చెయ్యి.

ఇలాంటి నన్ను దేవత లెరుగుదురు.

అలాగే అతీంద్రియ దృష్టిగల మునులతో పాటు

నన్ను పవిత్రునిగా భావించురు గాక !

|| 2 ||

మంత్రము .

ఇదమాపః ప్ర వహతావద్యం చ మలం చ యత్ ।

యచ్ఛాభిదుద్రోహస్యతం యచ్ఛ శివే అభీరుణమ్ || ? ||

పదము :

ఇదమ్ । ఆహః । ప్ర । వహత । అవద్యమ్ । చ । మలమ్ । చ ।
యత్ ।
యత్ । చ । అభి॒౭దుద్రోహా । అన్యతమ్ । యత్ । చ । శీపే ।
అభీరుణమ్ ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

ఓ ఉదకములారా ! పాపాన్ని ఖాళనం చెయ్యండి
నిందాభూషమైన ఈ దురితాన్ని,
అసత్యమైన పాపాన్ని,
నేనే ద్రోహమైతే చేసినానో,
దాని వలన జనించిన పాపాన్ని తొలగించండి. ॥ ౩ ॥

మంత్రము

విధో॑౭స్యేధిషీయ సమిదో॑సి సమే॑ధిషీయ ।
తేజో॑౭సి తేజో॑ మయి ధేహి ॥ 4 ॥

పదము .

విధః । అసి । విధిషీయ । సమ్॑౭యత్ । అసి । సమ్ । విధిషీయ ।
తేజః । అసి । తేజః । మయి । ధేహి ॥ 4 ॥

అనువాదం :

ఓ అగ్ని ! నీవు దీప్తిమంతుడవు.
హవిస్సుతో నిన్ను మరింత సమృద్ధుని చేస్తున్నాను.
ఓ అగ్ని ! సమిత్సంబంధమైన

సందీపన శక్తి రూపుడవు.

కాబట్టి నీవు ఫలములతో సంపూర్ణుడవు కమ్ము.

ఓ అగ్ని! నీవు తేజో రూపుడవు.

ఆ తేజస్సును నాలో సంక్రమింప జేయి.

॥ 4 ॥

ఇది ఎనబై తొమ్మిదవ మూక్తం

మూక్తం - 90

ఋషి: అంగిరసుడు ॥ దేవతలు: మంత్రములో పేర్కొన్నవారు ॥ ఛందస్సు:

1 గాయత్రీ. 2 విరాట్ పురస్తాద్భుహతి. 3 పద్మదా భురిగ్గగతి ॥

మంత్రములు:

॥ 3 ॥

వినియోగం:- జారోచ్చాటనార్థం ఈ మూడు మంత్రాలను జారుచి చూచి చెప్పాలి

అట్లే దీనితో రాతిని అభిమంత్రించి జారనంగమ స్థానంలో ప్రక్షే

పించాలి. (పూడ్చి పెట్టాలి.)

మంత్రము.

అపి వృశ్చ పురాణవత్ ప్రతతీరివ గుప్తీతమ్ ।

ఓజో దాసస్య దమ్భయ

॥ 1 ॥

పదము.

అపి । వృశ్చ । పురాణవత్ । ప్రతతీరివ । గుప్తీతమ్ ।

ఓజః । దాసస్య । దమ్భయ

॥ 1 ॥

అనువాదం ।

ఓ అగ్ని! నీవు పురాణముల నెరిగినవాడవు.

అలాగే క్రొత్త శత్రువులను ఛేదించు.

లతా కుంజము నుండి ఏ విధంగా

శాఖా సమూహాన్ని భేదిస్తారో

అలాగే పగవాని ఓజస్సును నశింపజేయి.

॥ 1 ॥

మంత్రము.

వ॒యం తద॑స్య స॒మృ॒తం వ॒స్వీ॒ర్ణే॒ణ వి భ॑జామ॒హే ।

హ్లా॒పయా॑మి భ॒జః శీ॒భం వరు॑ణస్య వ్ర॒తేన॑ తే ॥ 2 ॥

పదము:

వ॒యమ్ । తత్ । అ॒స్య । స॒మ్భృ॒తమ్ । వసు॑ । ఇ॒ర్ణే॒ణ । వి ।

భ॒జామ॒హే ।

హ్లా॒పయా॑మి । భ॒జః । శీ॒భమ్ । వరు॑ణస్య । వ్ర॒తేన॑ । తే ॥ 2 ॥

అనువాదం

మా ముందున్న శత్రువు కొని వచ్చిన

ఆ ధనాన్ని సహాయభూతుడైన ఇంద్రునితో

మేము అపగతం చేస్తున్నాము

ఓ జారా ! నీ శ్వేతవర్ణమైన దీప్తిని,

వీర్యమును వరుణవ్రతంతో

క్షీణింప జేస్తున్నాను.

॥ 2 ॥

మంత్రము.

యథా శే॒షో అ॒పాయా॑తై స్త్రీ॒షు చా॒సదనా॑వయాః ।

అ॒వస్థస్య॑ క్ష॒దీ॒వతః॑ శా॒జ్కుర॑స్య ని॒తోది॑నః

యదా॑త॒తమ॑వ త॒త్తను॑ యదు॒త్తతం॑ ని త॒త్తను॑ ॥ 3 ॥

పదము :

యథా । శేషః । అపఽతయాత్తై । స్త్రీషు । చ । అసత్ । అనావయాః ।

అవస్థస్య । క్షుది2వతః । శాజ్కరస్య । ని2తోదినః ।

యత్ । ఆఽతతమ్ । అవ । తత్ । తను । యత్ । ఉత్తతమ్ ।

ని । తత్ । తను ॥ ౩ ॥

అనువాదం .

జారుని శేపము అపావృత మగునట్లు;

భోగ్యస్త్రిలను చేరకుండునట్లు,

ప్రీ సంతర్పం కాకుండు గాక !

ప్రీతి నమీపంలో ఉన్న, అధఃప్రదేశంలో నున్న అతని,

సంభోగార్థమే పిలుస్తున్నవాని,

అతి సంభోగంతో స్త్రీని వ్యధపెడుతున్న

వాని శేపమును, దీర్ఘమైన దానిని సంకుచితం చేయి.

ఉర్వవిస్తృతమైన దానిని అధఃకరించు.

3

ఇది ఎనిమిదవ అనువాకం

ఇది తొంభై యవ నూక్కు

అనువాకం: 9

సూ కం - 91

ముసి: అథర్వదుః॥ దేవత. చంద్రుడు (ః ఇంద్రుడు)॥ చందము: శ్రీహృత్॥
మంత్రము: ॥ 1 ॥

వినియోగం - గ్రామకాముడు దీనితో ఇంద్రుని యజించాలి, లేదా ఉపశిష్యావం చెయ్యాలి. అదే కర్మలో ఉడుంబర, వలాళ, కర్కశ్టు (మేడి, మోడుగు, ఆదవిరెగు) సమిదాధాన, సఖోపస్తరణ హోమాదు

అను దీనితో చెయ్యాలి. ఇంద్రమహాభ్యుపనే ఉత్పవంతో దీనితో
అజ్ఞాన్ని హోమం చెయ్యాలి.

మంత్రము.

ఇ॒న్ద్రః సు॒త్రా॒మా స్వ॒వాం అ॒వో॒భిః

సు॒మ్మ॒డి॒కో భ॑వతు వి॒శ్వ॑వేదాః ।

బా॑ధ॒తాం ద్వే॒షో అ॒భయం॑ నః కృ॒ణోతు

సు॒వీ॒ర్య॑స్య ప॒తయః॑ స్యా॒మ ॥ 1 ॥

పదము.

ఇ॒న్ద్రః । సు॒త్రా॒మా । స్వ॒వాన్ । అ॒వో॒భిః ।

సు॒మ్మ॒డి॒కః । భ॑వతు । వి॒శ్వ॑వేదాః ।

బా॑ధ॒తామ్ । ద్వే॒షః । అ॒భయమ్ । నః । కృ॒ణోతు ।

సు॒వీ॒ర్య॑స్య । ప॒తయః॑ । స్యా॒మ ॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఉత్తమ రక్షకుడు, ధనవంతుడు అయిన ఇంద్రుడు

రక్షణలతో ఉత్తమ సుఖవంతు డగుగాక !

విశ్వవేత్త అయిన అతడు ద్వేషులను బాధించు గాక !

మాకు అభయ మిచ్చుగాక !

మేము సువీర్యులమై యజమానుల మగుదుము గాక ! ॥ 1 ॥

ఇది తొంభై ఒకటవ నూక్తం

సూక్తం - 92

ఋషిః అశ్వధుడు॥ దేవత. చంద్రుడు (ః ఇంద్రుడు)॥ చందస్సు త్రిష్టవః॥
మంత్రము :

వినియోగం - పూర్వ సూక్తం వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము

స సుత్రామా స్వవాం ఇన్దోఽ అస్మ-

దారాచ్చిద్ ద్వేషః సనుతర్కయోతు ।

తస్య వయం సుమతౌ యజ్ఞియస్యాపి

భద్రే సౌమనసే స్యామ

॥ 1 ॥

పదము :

సః । సుత్రామా । స్వవాన్ । ఇన్దోః । అస్మత్ ।

ఆరాత్ । చిత్ । ద్వేషః । సనుతః । యుయోతు ।

తస్య । వయమ్ । సుమతౌ । యజ్ఞియస్య । అపి ।

భద్రే । సౌమనసే । స్యామ

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ఉత్తమ రక్షకుడు, ధనవంతుడు,

ప్రసిద్ధుడైన ఆ ఇంద్రుడు

మా నుండి దూరం నుంచే ద్వేషులను వేర్పరచు గాక!

యజ్ఞార్థుడైన ఇంద్రుని యెడ సుమతులమైన మేము

కల్యాణకారియైన సౌమనస్యంతో ఉండుము గాక! ॥ 1 ॥

ఇది తొంభై రెండవ సూక్తం.

సూక్తం - 93

ఋషులు! భృగువు, అంగిరసుడు॥ దేవత: ఇంద్రుడు॥ చందస్సు! గాయత్రీ॥
మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం:- పూర్వ సూక్తంలో వలెనే దీనికి కూడా వినియోగం.

మంత్రము

ఇన్ద్రేణ మన్యనా వయమభి స్యామ పృతన్యతః ।

ఘ్నంతో వృతాణ్యప్రతి ॥ 1 ॥

పదము:

ఇన్ద్రేణ । మన్యనా । వయమ్ । అభి । స్యామ । పృతన్యతః ।

ఘ్నంతః । వృతాణి । అప్రతి ॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఇంద్రునితో, ఆయన క్రోధంతో మేము

సంగ్రామోత్సుకులైన మా పగతురను అభిభవించుముగాక!

విరోధులను అప్రతిపక్షంగా (ప్రతిపక్ష శూన్యంగా),

నిశ్శేషంగా వధించుము గాక! ॥ 1 ॥

ఇది తొంభై మూడవ సూక్తం

సూక్తం - 94

ఋషి: అధర్వుడు . దేవత : సోమడు ॥ చందస్సు: అనుష్టుప్ ॥ మంత్రము : ॥1॥

వినియోగం.- అగ్నిష్టోమంలో దీనితో సోమరాజమును అనుమంత్రించాలి,

అగ్నిష్టోమంలో అగ్నిమారుత శస్త్రావసావంలో దించబడే ద్రువ

పాత్రలో ఉండే సోమాన్ని బ్రహ్మదీనితో అనుమంత్రించాలి

మంత్రము

ధ్రువం ధ్రువేణ హవిషాఽవ సోమం నయామసి ।

యథా న ఇన్ద్రః కేవలీర్విశః సమనసస్కరత్ ॥ 1 ॥

పదము

ధ్రువమ్ । ధ్రువేణ । హవిషా । అవ । సోమమ్ । నయామసి ।

యథా । నః । ఇన్ద్రః । కేవలీః । విశః । సమ్మనసః । కరత్

॥ 1 ॥

అనువాదం.

స్థిరమైన, పురోడాశాది యుక్తమైన,
ధ్రువగహస్థమైన సోమాన్ని అవాఙ్ముఖం చేస్తున్నాము.
ఇంద్రుడు మాకు అసాధారణమైన ప్రజలను
సంగత మనస్కులను చేయుగాక !

॥ 1 ॥

ఇది తొంభై నాల్గవ మాత్రం

మాత్రం-95

ఋషిః కపింజలుడు ॥ దేవతలు గృధ్రములు ॥ చందస్సుః 1 అమృతవ. 2,3
భురిగనుప్తువ ॥ మంత్రములు ॥ 3 ॥

వినియోగం .. అభివార కర్మలో ఈ మూడు మంత్రాలతో ఆజ్ఞాన్ని హోమం
చేయాలి అదేకర్మలో సూక్తరీత్యా ఈ మూడు మంత్రాలతో
మండుక ముఖాన్ని అపనోదనం చెయ్యాలి.

మంత్రము:

ఉదన్య శ్యావౌ వీధురౌ గృధ్రౌ ద్యామివ పేతతుః ।

ఉచ్చోచనప్రశోచనావస్యోచ్చోచనౌ హృదః ॥ 1 ॥

అశర్వ. III 38

పదము:

ఉత్ | అస్య | శ్యావౌ | విధురౌ | గృధ్రౌ | ద్యామ్ ౭ ఛవ |

పేతతుః |

ఉచ్ఛోచన ౭ ప్రశోచనౌ | అస్య | ఉత్ ౭ శోచనౌ | హృదః || 1 ||

అనువాదం.

మండూక రూపంలో మేము శత్రువును భావిస్తున్నాము.
వానికి సంబంధించిన నిరంతర చలన శీలములైన,
శ్యామవర్ణములైన ఓష్ఠములతో వారు
ఎగిరి గంతులు వేయుదురు గాక!
ఉచ్ఛోచన శ్రశోచను లనే మృత్యుదూతలు
ఈ పురోవర్తియైన, మండూకరూపియైన
విద్వేషి హృదయాన్ని శోకింప జేయుదురు గాక! || 1 ||

మంత్రము:

అహమేనా పుదతిష్ఠవం గావౌ శ్రాన్తనదావివ |

కుర్క్కురావీవ కూజన్తా పుదవన్తౌ వృకావివ || 2 ||

పదము:

అహమ్ | ఏనౌ | ఉత్ | అతిష్ఠిపమ్ | గావౌ | శ్రాన్తనదౌ ౭ ఛవ |

కుర్క్కురౌ ౭ ఛవ | కూజన్తౌ | ఉత్ ౭ అవన్తౌ | వృకౌ ౭ ఛవ || 2 ||

అనువాదం:

పూర్వ మంత్రోక్తములైన శత్రువుల ఓష్ఠములను
ఉత్థాపనం చేస్తున్నాను.
శ్రమించి గోష్ఠంలో విశ్రమిస్తున్న గోవులను

ఉత్థాపనం చేసినట్లు చేస్తాను,
అరుస్తున్న కుక్కలను కొట్టి తరిమివేయనట్లుగా,
అరుస్తున్న తోడేశ్వను, గోయూధ మధ్యం నుంచి
దూడల నెత్తుకొని పారిపోతున్నవానిని
తరిమి వేసినట్లు నేను పై మంత్రోక్తములైన
ఓష్ఠములను ఉత్థాపనం చేస్తున్నాను

॥ 2 ॥

మంత్రము

అతోదిసా నితోదినా వథో సంతోదిసా వుత ।

అపి నహ్యమ్యస్య మేధ్రం య ఇతః

శ్రీ పుమాన్ జభార

॥ 3 ॥

పదము

అతోదిసా । నితోదినా । అథోఇతి । సమ్తోదిసా । ఉత ।

అపి । నహ్యమి । అస్య । మేధ్రమ్ । యః । ఇతః । శ్రీ ।

పుమాన్ । జభార ॥ 3 ॥

అనువాదం,

సర్వతః వ్యథన శీలములైన
శత్రు సర్వావయవ సంక్షేశకారిణులనుగా
వానిని ఉత్థాపనం చేస్తున్నాను.
అలాగే అతికష్ట కారులైన వానిని ఉత్థాపనం చేస్తున్నాను.
తరువాత సంతాపకారులైన వానిని ఉద్గమింప జేస్తున్నాను.
శత్రు శ్రీయో, పురుషుడో
ఈ ప్రదేశం నుంచి మన ధనాన్ని కొనిపోయిరో
వారి మర్మస్థానాన్ని పిసికి వేస్తున్నాను.

॥ 3 ॥

ఇది తొందరై బదవమాక్తం

పూర్వ-96

ఋషి కపింజలుడు || దేవతః వయస్సు || చందస్సు. అనుష్టుప్ || మంత్రము :
 || 1 ||

వినియోగం :- అభిధార కర్మలో దీనితో ఎఱ్ఱదాన్యపుబియ్యంతో ఓరొ దనాన్ని
 చేసి అభిమంత్రించి దేవునికి ఇవ్వాలి.

మంత్రము :

అసదన్ గావః సదనేపప్తద్ వసతిం వయః ।

అస్థానే పర్వతా అస్తుః స్థామ్ని వృక్కాపతిష్ఠిపమ్ || 1 ||

పదము :

అసదన్ । గావః । సదనే । అపప్తత్ । వసతిమ్ । వయః ।

అస్థానే । పర్వతాః । అస్తుః । స్థామ్ని । వృక్కా । అతిష్ఠిపమ్
 || 1 ||

అనువాదం .

సదనంలో గోవులు గోష్ఠంలో ఉండి,
 పక్షులు తమ గూటికి ఎగిరిపోయినట్లుగా
 పర్వతములు స్వస్థానంలో ఉన్నవి
 గవాదికములు ఆయాస్థానములలో సుఖంగా ఉన్నవి.
 శత్రు గృహంలో తోడేళ్ళను జతగా నిలుపుతున్నాను.
 (శత్రు గృహాన్ని తోడేళ్ళతో నింపుతున్నాను.) || 1 ||

ఇది తొంబై అర్చన మాక్తం

పూర్వ-97

ఋషి. అథర్వడు || దేవతలు ఇంద్రుడు, అగ్ని || చందస్సు : 1-4 త్రిష్టుప్ :
 5 త్రిపదాఽఽరీ (1, త్రిపదాఽఽరీ) భురిగ్ గాయత్రి. 6 త్రిపదాప్రశా

మరిన్ని వారిని శమింప జెయ్యి.

వేత్తవై సోమవంతమైన యజ్ఞాన్ని సమీపించు
వచ్చి మే మిచ్చే ఈ హవిస్సును కొనిపో

॥ 1 ॥

పంక్తము:

స మిన్ద్రో నో మనసా నేష గోభిః

సం సూరిభి ర్హరివన్తం స్వస్త్రి ।

సం బ్రహ్మదా దేవహితం యదస్తి

సం దేవానాం సుమతౌ యజ్ఞయానామ్

॥ 2 ॥

పదము:

సమ్ । ఇన్ద్ర । నః । మనసా । నేష । గోభిః ।

సమ్ । సూరిభిః । హరివన్ । సమ్ । స్వస్త్రి ।

సమ్ । బ్రహ్మదా । దేవహితమ్ । యత్ । అస్తి ।

సమ్ । దేవానామ్ । సుమతౌ । యజ్ఞయానామ్

॥ 2 ॥

అనువాదం.

ఓ ఇంద్రుడా ! మమ్ములను స్థితి లక్షణములైన
పంక్తములతో సంయోగింప జెయ్యి

ఓ ఇంద్రుడా ! విద్వాంసులతో స్వస్థులను చెయ్యి.
వేదార్థజ్ఞునియైన వానిగా చెయ్యి
దేవతల హితమునకై చేసే

అగ్నిహోత్రాది కర్మలతో అతనిని సంయోగింప జెయ్యి.

యజ్ఞార్తులైన దేవతలకు శోభన బుద్ధిని కల్పించు. ॥ 2 ॥

పంక్తము:

యానావహా ఉశతో దేవ దేవాన్ స్తాన్

ప్రేరయ స్వే అగ్నే సధస్థే ।

జక్షివాంసః పపివాంసో మధూన్యన్యై

ధత్త వసవో వసూని

॥ 3 ॥

పదము

యాన్ । ఆ2అవహః । ఉశతః । దేవ । దేవాన్ । తాన్ ।

ప్ర । ఈరయ । స్వే । అగ్నే । సధ2స్థే ।

జక్షి2వాంసః । పపి2వాంసః । మధూని । అన్యై ।

ధత్త । వసవః । వసూని

॥ 3 ॥

అనువాదం:

దీప్యమానుడవైన ఓ అగ్ని ! నీవు
హవిస్సు నాశించే ఏ దేవతలను ఆహ్వానించినావో,
వారిని స్వకీయమైన సదస్థానంలో ఉండునట్లు చెయ్యి.
ఆ దేవతలు పురోడాశాదులను భక్షించి,
మధుర రసోపేతములైన ఆజ్యదులను పానం చేసి,
మా యజమానికి ధనాన్ని ప్రసాదింతురు గాక !

॥ 3 ॥

పంక్తము:

సుగా వో దేవాః సదనా అకర్మ

య అజగ్మ సవనే మా జుషాదాః ।

వహమానా భరమాదాః స్వా వసూని

వసుం ఘర్మం దివ మా రోహతాను

॥ 4 ॥

పదము.

సు॒గా । వః । దే॒వాః । సద॑నా । అక॒ర్మ ।

యే । ఆ॒జగ్మ॑ । స॒వనే॑ । మా । జాషా॒దాః ।

వహ॑మానాః । భర॑మాదాః । స్వా । వసూ॑ని ।

వసు॑మ్ । ఘర్మ॑మ్ । దివ॑మ్ । ఆ । రోహ॑త । అను॑

॥ 4 ॥

అనువాదం

ఓ దేవతలారా! మీ స్థానములను

సులభ గమ్యములుగా చేస్తున్నాము

హవిస్సులను సేవించి ప్రసన్నులైన మీరు

ఈ నవనములకు వచ్చినారు.

మీరు స్వకీయ ధనములను బహుధా ప్రసాదించి,

పోషించి మాకై సర్వలోక వాసయిత అయిన

అదిత్యుని ఆరోహింప జేయండి

ఆ తరువాత ద్యులోకానికి ఎగిరి పొండి.

॥ 4 ॥

మంత్రము:

య॑జ్ఞ య॒జ్ఞం గ॑చ్ఛ య॒జ్ఞప॑తిం గచ్ఛ ।

స్వాం యో॑సిం గచ్ఛ స్వా॑హ

॥ 5 ॥

పదము:

య॑జ్ఞ । య॒జ్ఞమ్ । గ॑చ్ఛ । య॒జ్ఞప॑తిమ్ । గచ్ఛ ।

స్వామ్ । యోనిమ్ । గచ్ఛ । స్వాహా

॥ 5 ॥

అనువాదం.

ఓ యజ్ఞమా! నీవు యష్టవ్యుదైన పరమాత్ముని చేరుకో.
యజ్ఞపతియైన యజమానునకు ఫలప్రదాతవు కా!
పిదప నీవు సర్వజగత్కారణభూత అయిన
పరాశక్తిని చేరుకో
నీకీ ఆజ్ఞం స్వాహుత మగుగాక!

॥ 5 ॥

మంత్రము.

ఏష తే యజ్ఞో యజ్ఞపతే సహసూర్తవాకః ।

సువీర్యః స్వాహా

॥ 6 ॥

పదము

ఏషః । తే । యజ్ఞః । యజ్ఞపతే । సహసూర్తవాకః ।

సువీర్యః । స్వాహా

॥ 6 ॥

అనువాదం.

ఓ యజ్ఞపతీ! యష్టవ్య దేవతా సంకీర్తన పరమైన
ఈ యజ్ఞం శోభన పుత్రపౌత్రాది కర్మయుక్తమై
నీకు శ్రేయస్సును సమకూర్చు గాక!
నీకీ ఆజ్ఞం స్వాహుత మగుగాక!

॥ 6 ॥

మంత్రము.

వషడ్ధుతేభ్యో వషడహతేభ్యః ।

దేవా గాతువిదో గాతుం విత్వా గాతుమిత

॥ 7 ॥

పదము

వషట్ । హుతేభ్యః । వషట్ । అహుతేభ్యః ।

దేవాః । గాతుఽవిదః । గాతుమ్ । విత్త్వా । గాతుమ్ । ఇత ॥ 7 ॥

అనువాదం ।

ఇష్టదేవతలకు ఈ ఆజ్యం హుత మగుగాక !

అహూతులైన, ఇంతకుముందు అహుతి మే మివ్వని

దేవతలకు ఈ ఆజ్యం అహుతి యగుగాక !

ఓ మార్గవేదులైన దేవతలారా ! మీరు

మార్గాన్ని పట్టుకొని మా యజ్ఞానికి రండి ॥ 7 ॥

మంత్రము .

మనసః స్పత ఇమం నో దివి దేవేషు యజ్ఞమ్ ।

స్వాహా దివి స్వాహా పృథివ్యాం

స్వాహాఽస్తరిక్షీ స్వాహా వాతే ధాం స్వాహా ॥ 8 ॥

పదము ।

మనసః । పతే । ఇమమ్ । నః । దివి । దేవేషు । యజ్ఞమ్ ।

స్వాహా । దివి । స్వాహా । పృథివ్యామ్ । స్వాహా ।

అస్తరిక్షీ । స్వాహా । వాతే । ధామ్ । స్వాహా ॥ 8 ॥

అనువాదం .

మనసస్పృతియైన ఓ దేవా !

మా ఈ యజ్ఞాన్ని దేవలోకంలో నున్న

అగ్నాద్వయం యందు స్వాహుత మగునట్లు చెయ్యి.
అట్లే ద్యులోకంలో నున్న వారికి,
పృథివిలో నున్న వారికి, అంతరిక్షంలో నున్నవారికి,
వాయువులో నున్న వారికి
స్వాహుత మగునట్లు నరస్వతీ వాక్యం.

॥ 8 ॥

ఇది తొంభై ఏడవ మాక్తం

మాక్తం-98

ఋషి. అభర్యుడు ॥ దేవతలు : మంత్రములలో పేర్కొన్నవారు ॥ చంద్రుః
విరాట్ ॥ మంత్రము.

॥ 1 ॥

వినియోగం.- దర్శపూర్ణమాసంలో అహవనీయమైన దర్శముపై దీవికో బ్రహ్మ
అనుమంతించాలి. స్మార్త దర్శపూర్ణమాసంలో దీవికో దర్శ
ముపై అగ్నిలో వేయాలి.

మంత్రము :

సం బర్హిరక్షం హవిషా ఘృతేన
సమిష్ఠ్రిణ వసునా సం మరుద్భిః ।
సం దేవైర్విశ్వదేవేభిరక్షమిన్ద్రం

గచ్ఛతు హవిః స్వాహా

॥ 1 ॥

పదము

సమ్ । బర్హిః । అర్తమ్ । హవిషా । ఘృతేన ।

సమ్ । ఇన్ద్రేణ । వసునా । సమ్ । మరుత్భిః ।

సమ్ । దేవైః । విశ్వదేవేభిః । అర్తమ్ । ఇన్ద్రమ్ ।

గచ్చతు । హవిః । స్వాహా

॥ 1 ॥

అనువాదం .

బర్హిరూపమైన హవిస్సుతో, అజ్ఞంతో
అభ్యక్తమైనట్టి, ఇంద్ర సదృశ మైనట్టి,
వసువులతో, సమాక్త మైనట్టి
మరుత్తులతో కూడినట్టి ఈ హవిస్సు
విశ్వేదేవతలతో సమాక్త మగుగాక !
సర్వదేవాధిపతిమైన బర్హి
ఇంద్రునకు చెందుగాక !
ఈ హవిస్సు స్వాహుత మగుగాక !

॥ 1 ॥

ఇది తొంభై ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం-99

ఋషి. అథర్వదుః॥ దేవత : వేది॥ చందస్సు : భురిక్ త్రిపుష్ ॥ మంత్రము.

॥ 1 ॥

వినియోగం.- శ్రౌతదర్శ పూర్ణమానంలో వేది చుట్టూ దర్శనం పరచే అధ్వ
ర్యుని బ్రహ్మ దీనితో అనుమతించాలి.

మంత్రము .

పరి స్తృణిహి పరి ధిహి వేదిం

మా జామిం మోషీరముయా శయానామ్ ।

హోతృవదనం హరితం హిరణ్యయం

నిష్కా వితే యజమానస్య లోకే

॥ 1 ॥

పదము

పరి । స్త్రీహి । పరి । ధీహి । వేదిమ్ ।

మా । జామిమ్ । మోషీః । అముయా । శయానామ్ ।

హోత్వనదనమ్ । హరితమ్ । హిరణ్యయమ్ ।

నిష్కాః । వీతే । యజమానస్య । లోకే

॥ 1 ॥

అనువాదం.

ఆస్తీర్యమాణమైన ఓ దర్భస్తంభమా !

వేదికను ఆచ్ఛాదించు. వేదికను పూర్తిగా ఆచ్ఛాదించు.

ఈ వేదికతో పాటు పడుకొని ఉన్న ప్రజను

పురుషూత అయిన దానిని హింసింపకు.

హోత్వనదనం హరిద్వర్ణము, హిరణ్యయము,

అయిన ఓ దర్భ రూప వస్తువా !

ఈ వేదిక నలంకరించు.

ఈ ఆస్తీర్యమాణములైన దర్భలు యజమానునకు

పుణ్యభోగస్థానంలో నువర్ణమయ భూషణ లగుగాక ! ॥ 1 ॥

ఇది తొంభై తొమ్మిదవ నూక్తం

నూక్తం-100

ఋషి. యముడు ॥ దేవత : దుఃష్వప్ననాశనమ్ ॥ భందస్సు : అనుష్ఠవ ॥

మంత్రము :

॥ 1 ॥

వినియోగం :- దుఃష్వప్న దర్శన నిమిత్తదోష పరిహారార్థం ఈ ఋక్కును

జపిస్తూ ప్రదక్షిణం చేయాలి.

మంత్రము :

పర్యావర్తే దుష్వప్నోత్ పాపాత్ స్వప్నోదభూత్యాః ।

బ్రహ్మహమస్తరం కృణ్వే పరా స్వప్నముఖాః శుచః ॥ 1 ॥

పదము,

పరిఽఆవర్తే । దుఃస్వప్నాస్యై । పాపాత్ । స్వప్నాస్యై ।

అభూత్వాః ।

బ్రహ్మ । అహమ్ । అస్తరమ్ । కృణ్వే । పరా । స్వప్నముఖాః

శుచః ॥ 1 ॥

అనువాదం.

దుష్ట స్వప్న ప్రభావం వల్ల

ప్రతి నివృత్తుడ నవుతున్నాను.

ఆ దుష్టస్వప్నం నుండి కలిగిన

అమంగళకరములైనవి పర్యావర్తము లగుగాక!

నేను మంత్రాన్ని దుస్వప్న నివారకమైన

దానినిగా చేస్తున్నాను.

స్వప్నముఖములైన శోకములు పరావృతము లగుగాక! ॥ 1 ॥

ఇది సూత్ర ముక్తం.

సూక్తం-101

ఋషి: యముడు ॥ దేవత దుఃస్వప్ననాశనమ్ ॥ చందస్సు. అనుష్టుప్ : ॥ 1 ॥

వినియోగం - స్వప్నంలో అన్నభిక్షణ నిమిత్త దోషపరిహార్యం ఈ ఋక్కును జపించాలి.

మంత్రము

యత్ స్వప్నీ అన్నమశ్నామి న ప్రాత రధిగమ్యతే ।

సర్వం తదస్తు మే శివం నహి తద్ దృశ్యతే దివా ॥ 1 ॥

పదము

యత్ | స్వప్నే | అన్నమ్ | అన్నామి | న | ప్రాతః | అధి
 2గమ్యతే |
 సర్వమ్ | తత్ | అస్తు | మే | శివమ్ | నహి | తత్ | దృశ్యతే |
 దివా ॥ 1 ॥

అనువాదం

నేను ఏ అన్నాన్ని స్వప్నంలో తింటున్నానో,
 ఆ అన్నం ఉదయం కనుపించదు.
 ఆ అన్నం పగలు కనుపించదు
 స్వప్నంలో అన్నభోజనం సర్వమూ
 నాకు మంగళకారి అగుగాక! ॥ 1 ॥

ఇది మాట ఒకటవ మాక్తం

మాక్తం-102

ఋషిః ప్రణాపతిః దేవతలుః మంత్రములలో పేర్కొన్న ద్యావా పృథివ్యాదులు॥
 భందస్సుః విరాట్ పురస్తాద్ బృహతిః మంత్రముః ॥ 1 ॥

వివియోగం - స్వస్త్వయనార్థం మాన్త్రీవర్ణికి దేవతలకు సమస్కారం కావీ,
 ఉపస్థాపనం కావీ దీనితో చెయ్యాలి.

మంత్రము .

సమస్కృత్య ద్యావాపృథివీభ్యా మస్తరిక్షాయ మృత్యవే |
 మేక్షా మ్యూర్ధ్వస్త్రీష్ఠన్ మా మా హింసిమ రిశ్వరాః ॥ 1 ॥

పదము :

నమః॑కృ॒త్య । ద్యా॑వాపృ॒థివీ॑భ్యామ్ । అ॒న్తరి॑క్షాయ । మృ॒త్యవే॑
 మే॒క్షామి॑ । ఊర్ధ్వః॑ । తిష్ఠన్ । మా । మా । హిం॒సి॒షుః । ఈ॒శ్వరాః
 ॥ 1 ॥

అనువాదం .

ద్యావా పృథ్వులకు నమస్కరించి,
 అసీనుడనై, ఊర్ధ్వముఖుడనై
 ఊర్ధ్వలోకాలకు వెళ్ళను.
 ప్రభువులు, ద్యావాపృథ్వులు,
 అంతరిక్షదేవతలు, అగ్ని, వాయు, సూర్యులు,
 మృత్యువు నన్ను హింసింప కుందురుగాక ! ॥ 1 ॥

ఇది మాట రెండవ సూక్తం

ఇది తొమ్మిదవ అనువాకం

అనువాకం: 10

సూక్తం-103

ఋషి బ్రహ్మ ॥ దేవత . ఆత్మ : ఛందస్సు . 1 త్రిష్టవ ॥ మంత్రము : ॥ 1 ॥
 వినియోగం .- సర్వఫలకాముడు దీనితో ప్రజాపతిని యజించాలి. లేదా ఉపతిష్ఠానం
 చేయాలి.

మంత్రము .

కో అస్యా॑ నో॒ ద్రుహో॑ఽవద్య॑వత్యా
 ఉన్నే॑ష్యతి క్షత్రియో॑ వసే॑ ఇచ్చన్ ।
 కో యజ్ఞ॑కామః క ఉ॒హర్తి॑కామః

కో దేవేషు వనుతే దీర్ఘమాయుః

॥ 1 ॥

పదము .

కః | అస్యాః | నః | ద్రుహః | అవద్యవత్యాః |

ఉత్ | నేవ్యతి | క్షత్రియః | వస్యః | ఇచ్చన్ |

కః | యజ్ఞవక్తామః | కః | హింశతి | పూర్తికామః |

కః | దేవేషు | వనుతే | దీర్ఘమ్ | ఆయుః

॥ 1 ॥

అనువాదం :

ప్రశస్త ఫలాన్ని మా కిచ్చుటకు
అభిలషిస్తున్న క్షత్రియాభిమాని
గర్వమైన, అహితూరిణ్యైన
పిశాచి సమ్ముఖము నుండి
మమ్ములను ఉద్ధరిస్తున్నాడు.
ఏ యజ్ఞకాముడు మాకు
ధనాదులను ఇవ్వవలెనని అభిః పిస్తున్నాడో,
ఎవడు దేవతలలో చిరకాల భోగ్యమైన
అయుస్సును ప్రసాదిస్తున్నాడో,
అతడు నా యజ్ఞం పూర్తికావాలని
కూడా కోరుతున్నాడు.

॥ 1 ॥

ఇది సూట మూడవ సూక్తం

సూక్తం-104

ఋషిః బ్రహ్మ ॥ దేవత . అత్య ॥ ఛందస్సు . త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రము ॥ 1 ॥

వినియోగం :- నర్వవలకాముడు దీనితో ప్రజాసతిని యజించాలి, లేదా ఉపతిష్ఠా
నం చెయ్యాలి ఉర్వరాభ్యుపనే సవయజ్ఞంలో దీనికి వినియోగం.

మంత్రము,

కః పృశ్నిం ధేనుం వరుణేన దత్తా-

మథర్వణే సుదుఘాం నిత్యవత్సామ్ ।

బృహస్పతినా సఖ్యంఽ జషాణో

యథావశం తన్వఃఽ కల్పయాతి

॥ 1 ॥

పదము

కః । పృశ్నిమ్ । ధేనుమ్ । వరుణేన । దత్తామ్ ।

అథర్వణే । సుదుఘామ్ । నిత్యవత్సామ్ ।

బృహస్పతినా । సఖ్యమ్ । జషాణః ।

యథావశమ్ । తన్వః । కల్పయాతి

॥ 1 ॥

అనువాదం:

లోహితాది వరోపేతమైనది, బాహు పాలిచ్చునది,

ఎప్పుడూ దూడతో నుండునది,

అథర్వణునికి వరుణుడు అర్పించినది అయిన ధేనువును

ప్రకృత దేవతల పాలకుడైన దైవంతో

సేవ్యమానుడై ఉన్న దేవుడు

యథేచ్ఛగా తనువులను సమర్థములుగా కల్పిస్తున్నాడు. ॥ 1 ॥

ఇది నూట నాల్గవ మాక్తం

మాక్తం - 105

ఋషి! అథర్వుడు ॥ దేవతలు మంత్రములలో పేర్కొన్నవారు ॥ చందస్సు,

అనుష్టుప్ ॥ మంత్రము:

॥ 1 ॥

వివియోగం - ఉపనయనంలో సూర్యుని చూచిన తరువాత బ్రహ్మచారిని ఈ మంత్రంతో తూర్పు ముఖంగా కుర్చొన బెట్టాలి.

మంత్రము

అవక్రమన్ పౌరుషేయాత్ వృణానో దైవ్యం వచః ।

ప్రణీతీ రఖ్యావర్తస్వ విశ్వేభిః సఖిభిః సహ ॥ 1 ॥

పదము.

అవక్రమన్ । పౌరుషేయాత్ । వృణానః । దైవ్యమ్ । వచః ।

ప్రణీతీః । అభివర్తస్వ । విశ్వేభిః । సఖిభిః । సహ ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓమాణవకుడా ! నీవు పురుషులకు హితమైన

వర్తమానాన్ని అందిస్తున్నావు

అలౌకిక కర్మ నుండి తొలగి

దైవ సంబంధమైన వాక్యాన్ని పలుకుతూ

ఉత్కృష్టములైన బ్రహ్మచర్యాది

నియతులను గూర్చి వెళ్ళు

సర్వ సహచరులతో తిరిగిరా

॥ 1 ॥

ఇది నూట ఐదవ సూక్తం

సూక్తం-106

ఋషిః అశ్వదుః ॥ దేవతలు జాతవేదులు? వరుణుడు ॥ ఛందస్సు . బృహతీ

గర్వాత్రిప్తవ్ ॥ మంత్రము

॥ 1 ॥

వివియోగం:- గ్రామ గృహాదులలో ఇతరులు చెప్పిన సందేశమును తిరిగి చెప్ప

సందులకు ప్రాయశ్చితార్థం దీనితో అగ్నిని ఉపతిష్ఠానం చేయాలి.

దర్శపూర్ణమాసంలో కర్మవిస్మరణ ప్రాయశ్చితార్థం దీనితో

హోమం చెయారి. అగ్నిష్టోమంలో దీక్షనియమలోప ప్రాయశ్చిత్తార్థం దీనితో అగ్నిని ఉపశిష్టానం చెయ్యాలి.

మంత్రము.

యదస్మృతి చక్రమ కిం చిదగ్ను

ఉపారిమ చరణే జాతవేదః ।

తతః పాహి త్వం నః ప్రచేతః ।

శుభే నభిభ్యో అమృతత్వమస్తు నః

॥ 1 ॥

పదము.

యత్ । అస్మృతి । చక్రమ । కిమ్ । చిత్ । అగ్ని ।

ఉపఽపారిమ । చరణే । జాతఽవేదః ।

తతః । పాహి । త్వమ్ । నః । ప్రఽచేతః ।

శుభే । నభిఽభ్యః । అమృతఽత్వమ్ । అస్తు । నః

॥ 1 ॥

అనువాదం:

ఓ అగ్ని! మేము స్మరణహారతమైన కర్మను చేసినాము

ఓ జాతవేదా! మా అనుష్ఠానంలో కర్మ లోపించినది.

ప్రకృష్టజ్ఞాన వంతుడవైన ఓ అగ్ని! నీవు

ఆ విస్మరణ నిబద్ధమైన పాపం నుండి

మమ్ములను రక్షించు.

నమాన ప్రియులమైన మాకు నీ అనుగ్రహంవల్ల

శోభిస్తున్న సాంగకర్మలో అవినాశిత్వం కలుగుగాక! ॥ 1 ॥

ఇది నూట ఆఱవ సూక్తం

సూక్తం -107

ఋషి, భృగువు || దేవత - సూర్యుడు, ఆపోదేవత || చందస్సు: అనుష్టుప్ ||
మంత్రము: || 1 ||

వినియోగం:- కానశ్లేష్మ చికిత్సలో అన్నాన్ని కానీ పేలిపిండి గంజినికానీ ఈ మంత్రంతో అభిమంత్రించి భక్షించాలి. లేదా నీటిని అభిమంత్రించి అవమించాలి. లేదా సూర్యోపస్థానం చెయ్యాలి.

మంత్రము:

అవ దివస్తారయన్తి సప్త సూర్యస్య రశ్మయః ।

అవః సముద్రయా ధారాస్తాస్తే శల్యమసిస్రసన్ || 1 ||

పదము.

అవ । దివః । తారయన్తి । సప్త । సూర్యస్య । రశ్మయః ।

అవః । సముద్రయాః । ధారాః । తాః । తే । శల్యమ్ ।

అసిస్రసన్ || 1 ||

అనువాదం

సప్తసూర్యులలో ప్రధాన భూతుడైనట్టి,
కశ్యపసంజ్ఞుడైనట్టి సూర్యుడు
మహా మేరువు నం దుంటున్నాడు.
మిగతా అంశభూతులైన, అరోగాది నామకులైన
ఇతరులు ప్రకాశమాను లవుతున్నారు.
కశ్యపనాముని నుంచే సప్తసంఖ్యాకులైన
వ్యాపకులైన సూర్యులు నముద్భవించినారు
సూర్యునకు సప్తసంఖ్యాకములైన కిరణములు గలవు.
అంతరిక్షభవములైన, ధారారూపములైన జలములను

ద్యులోకమునుంచి అవతరింప జేస్తున్నారు.

ఆ జలములు పీడాకారియైన

కానశ్లేష్మాది రోగములను నశింప జేయుగాక ! || 1 ||

ఇది నూట ఏడవ సూక్తం

సూక్తం - 108

ఋషి భృగువు || దేవతః అగ్ని || ఛందస్సు. 1 బృహతీగర్వా త్రిష్టవ్
2 త్రిష్టవ్ || మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం:- అభిచార కర్మలో ఈ రెండు మంత్రాలతో విడుగుపడిన చెట్టు
సమీధను అధానం చెయ్యాలి

మంత్రము

యో న స్తాయత్ దిష్పతి యో న ఆవిః

స్వో విద్వానరణో వా నో అగ్నే ।

ప్రతీచ్యేత్వరణీ దత్వతీ తాన్

మైషామగ్న్యే వాస్తు భూన్మో అపత్యమ్ || 1 ||

పదము

యః । నః । స్తాయత్ । దిష్పతి । యః । నః । ఆవిః ।

స్వః । విద్వాన్ । అరణః । వా । నః । అగ్నే ।

ప్రతీచీ । ఏతు । అరణీ । దత్వతీ । తాన్ ।

మా । ఏషామ్ । అగ్నే । వాస్తు । భూత్ । మోఞతీ । అపత్యమ్ || 1 ||

అనువాదం .

ఓ అగ్ని ! ఏ శత్రువైతే మమ్ములను అంతర్హితంగా
ఉండి హింసింప దలచు కుంటాడో,
ఏ శత్రువైతే మమ్ములను బాహాటంగా
హింసింప దలచుకుంటాడో, విద్వాంసుడై
స్వీయబంధువులైన మమ్ములను హింసింపదలచుకుంటాడో.
ఏ శత్రువు మమ్ములను వధింప దలచు కుంటాడో,
వారి నెల్లా ఆర్తికారిణి అయిన రాక్షసి,
ప్రతీచి పట్టుకొనుగాక !
ఓ అగ్ని ! పూర్వోక్తులైన శత్రువులకు
స్థానం చిక్కుకుండుగాక !
సంతానం లేకుండు గాక !

॥ 1 ॥

మంత్రము :

యో నః సుప్తాన్ జాగ్రతో వాభిదాసాత్

తిష్ఠతో వా చరతో జాతవేదః ।

వైశ్వానరేణ సయుజా సజోషా స్తాన్

ప్రతీచో నిర్దహ జాతవేదః

॥ 2 ॥

పదము .

యః । నః । సుప్తాన్ । జాగ్రతః । వా । అభిదాసాత్ ।

తిష్ఠతః । వా । చరతః । జాతవేదః ।

వైశ్వానరేణ । స2యుజా । స2జోషాః । తాన్ ।

ప్రతీచః । నిః । దహ । జాతవేదః

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఏ శత్రువైతే నిద్రిస్తున్న మమ్ములను
 ఎదురు వచ్చి హింసించునో,
 ఏ శత్రువు మేల్కొని ఉండగా
 మమ్ములను హింసించునో,
 ఓ అగ్ని! జాతవేదా! మఖంగా ఒకచోట కూర్చొన్న
 మమ్ములను ఏ శత్రువు హింసింప దలచునో,
 ఓ జాతవేదా! కార్యప్రవణులమైన మమ్ములను
 ఏ శత్రువు హింసింప దలచునో, ఓ జాతవేదా!
 నీవు వైశ్వానరునితో సహాయుక్తుడవై,
 నమాన ప్రీతిమంతుడవై, మమ్ముల నెదుర్కొనుటకై
 వస్తున్న ఆ శత్రువుల నెల్లా సిత్యేషంగా దహింప జెయ్యి ॥2॥

ఇది మాట ఎనిమిదవ సూక్తం

సూక్తం - 109

ఋషి. బాదరాయణి, దేవతలు. మంత్రవేదంలో పేర్కొన్న అగ్ని మొదలగు
 వారు ॥ ఛందస్సు: 1 విరాట్ పురస్తాద్ బృహతి. 2, 3, 5, 8 త్రిష్టుప్ ॥
 4, 7 అనుష్టుప్ ॥ మంత్రములు ॥ 7 ॥

వివియోగం:- ద్యౌతజయ కర్మలో ఈ ఏడు మంత్రాలలో పెదగు, తేనెలలో
 మాడు రాత్రులు నానబెట్టిన పాచికలను అభిమంత్రించి జూద
 మాడాలి. అగ్నిదానంలో మొదటి మంత్రంతో పృథంవో తది
 విన పాచికలను అధ్వర్యుని కివ్వాలి. చివరినాలుగు మంత్రాలతో
 కూడా అట్లే చేయాలి

మంత్రము

ఇద ముగ్రాయ బభ్రవే నమో యో అక్షేషు తనూవశీ ।

ఘృతేన కలిం శిక్షామి న నో మృడాత్మిదృశీ ॥ 1 ॥

వదము

ఇదమ్ | ఉగ్రాయ | బ్రభవే | నమః | యః | అక్షేష |

తనూ 2 వశీ |

ఘృతేన | కలిమ్ | శిక్షామి | సః | సః | మృదాతి | ఈద్యశే || 1 ||

అనువాదం

ఉగ్రుడు, బ్రభువర్లుడు ద్యూతజయకారి అయి,
పాచికలను తనకు స్వేచ్ఛానువర్తులుగా చేసికొన్న
దేవునకు ఇదే నమస్కారం
మంత్రాభిమంత్రితమైన ఘృతంతో కలిసి
(పరాజయహేతువైన పంచసంఖ్యాయుక్తమైన
అక్షపతన విశేషమైన అయమును) తాడనం చేస్తున్నాను
నేను పరాజితుడను కాను.
ఇతరులను పరాజితులను చేస్తాను
నా నమస్కారానికి పాత్రుడైన
అక్షద్యూత దేవత అయిన బ్రభువు
మాకు సుఖము చేకూర్చు గాక!

|| 1 ||

శుంక్రమః

ఘృతమప్సరాభ్యో వహ త్వమగ్నే

పాంసూనక్షేభ్యః సికతా అపశ్చ |

యథాభాగం హవ్యదాతిం జుషాదా

మదన్తి దేవా ఉభయాని హవ్యా

|| 2 ||

పదము

ఘృతమ్ । అప్పరాభ్యః । వహ । త్వమ్ । అగ్ని ।

పాంసూన్ । అక్షేభ్యః । సికతాః । ఆపః । చ ।

యథాభాగమ్ । హవ్యదాతిమ్ । జషాదాః ।

మదన్తి । దేవాః । ఉభయాని । హవ్యా

॥ 2 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని ! అప్పరసలకై అక్షాభ్యంజన
సాధనమైన ఆజ్యాన్ని కొనిపో
జూదంలో మాకు ప్రతిపక్షంలో నున్న వారిపై
సూక్ష్మములైన బూడిద కణములు,
ఇసుక, ఉదకముల పడునట్లు చెయ్యి
అయా భాగానుసారంగా హవ్యాన్ని సేవిస్తున్న ఇంద్రాదులు
శ్రౌతస్మార్త కర్మలనే రెండు విధాలైన
హవ్యములతో తృప్తు లగుదురు గాక !
ఆ దేవతలు కూడా జూదంలో మాకు జయము నిస్తురుగాక !

॥ 2 ॥

పంక్తము

అప్పరసః సధమాదం మదన్తి

హవిర్ధానమన్తరా సూర్యం చ ।

తా మే హస్తా సం సృజస్తు మృతేన

సపత్నం మే కితవం రస్థయస్తు

॥ 3 ॥

పదము

అప్సరసః । సధమాదమ్ ॥ మదన్తి ।

హవిఃఽధానమ్ । అస్తరా । సూర్యమ్ । చ ।

తాః । మే । హస్తా । సమ్ । సృజన్తు । ఘృతేన ।

సఽవత్సమ్ । మే । కితవమ్ । రన్ధయన్తు ॥ ౩ ॥

అనువాదం.

ద్యూతక్రియా దేవతలు కలిసి మాదకతను కల్పిస్తున్నారు.

హవిస్సును సహమదనంగా చేస్తున్నారు

హవిర్ధానమైన భూలోకమును, సూర్యుని

ద్యులోకాన్ని, వాటి మధ్యనున్న అంతరిక్షలోకాన్ని

మాదకతతో నింపు తున్నారు.

ఆ అప్సరసలు పాచికలాడే మా చేతులను

ఘృతం వలె సారభూతమైన ఫలంతో

సంయోగింప జేతురుగాక!

ప్రతిదీప్య మానుడైన కితవుని నాకు వశం చేయుదురుగాక! ॥౩॥

మంత్రము.

ఆదినవం ప్రతిదీప్నే ఘృతేనాస్మాం అభి క్షర ।

వృక్షమివాశన్యా జహి యో అస్మాన్ ప్రతిదీప్యతి ॥ 4 ॥

పదము

ఆదినవమ్ । ప్రతిఽదీప్నే । ఘృతేన । అస్మాన్ । అభి । క్షర ।

వృక్షమ్ఽశన । అశన్యా । జహి । యః । అస్మాన్ ।

ప్రతిఽదీప్యతి ॥ 4 ॥

అనువాదం .

ప్రతి కీతవుని జయించుటకు
పాచికలతో అదేవనం చేస్తున్నాను.
మమ్ములను ఘృతంతో సంయోగింప జెయ్యి
ఏ కీతవుదైతే మమ్ములను జయించుటకు
జూదమాడుచున్నాడో, అతనిని ఎండిన చెట్టును
పిడుగు వలె తిరస్కరించు.

॥ 4 ॥

మంత్రము

యో నో ద్యువే ధనమిదం చక్షర

యో అక్షాణాం గ్లహనం శేషణం చ ।

స నో దేవో హవిరిదం జషాణో

గన్తర్వేభిః సధమాదమ్ మదేమ

॥ 5 ॥

వదము,

యః । నః । ద్యువే । ధనమ్ । ఇదమ్ । చక్షర ।

యః । అక్షాణామ్ । గ్లహనమ్ । శేషణమ్ । చ ।

సః । నః । దేవః । హవిః । ఇదమ్ । జషాణః ।

గన్తర్వేభిః । సధమాదమ్ । మదేమ

॥ 5 ॥

అనువాదం :

ఏ దేవుడు మాకు జూదానికై
ప్రతి కీతవుని ధనాన్ని సంపాదించి పెట్టినాడో,
ఏ దేవుడు పరకియములైన పాచికలను

తన పాచికలతో స్వాధీనం చేసుకుంటున్నాడో,
ఆ దేవుడు మా ఈ హవిస్సును సేవించుగాక!
మేము కూడా గంధర్వులతో కలిసి
హవిస్సును అనుభవిస్తున్న వారమై మత్తిల్లుతున్నాము. || 5 ||

మంత్రము

సం॒వ॒స॒వ ఇ॒తి వో నామధే॒య-

ము॒గ్రం॒ప॒శ్యా రా॒ష్ట్రభృ॒తో హ్య॒క్షాః ।

తే॒భ్యో వ ఇ॒న్ద్రవో హవి॒షా విధే॒మ

వ॒యం స్యా॒మ పత॑యో ర॒యీడామ్ || 6 ||

పదము :

సమ్॒వ॒స॒వః । ఇ॒తి । వః । నామ॒ధే॒యమ్ ।

ఉ॒గ్రమ్॒ప॒శ్యాః । రా॒ష్ట్రభృ॒తః । హి । అ॒క్షాః ।

తే॒భ్యః । వః । ఇ॒న్ద్రవః । హవి॒షా । విధే॒మ ।

వ॒యమ్ । స్యా॒మ । పత॑యః । ర॒యీడామ్ || 6 ||

అనువాదం :

ఓ గంధర్వులారా! మీరు సంప్రాప్తధను లగుట వలన
మీకు సంవసువులనే పేరున్నది
ఉగ్రం పశ్యలు, రాష్ట్రభృతులు అను పేర్లు గల
గంధర్వాపురసలకై మేము
సోమోపలక్షిత హవిర్ముక్తులమై పరిచరిస్తున్నాము

ఆ తరువాత మేము దివ్యమానులమై
ధనములకు స్వాముల మవుతున్నాము

॥ 6 ॥

మంత్రము

దేవాన్ యన్నాధితో హువే బ్రహ్మచర్యం యదూషిమ ।

అక్షాన్ యద్ బ్రథూనాలభే తే నో మృడన్వీద్యశే ॥ 7 ॥

పదము 1

దేవాన్ । యత్ । నాధితః । హువే । బ్రహ్మచర్యమ్ । యత్ ।

ఉషిమ ।

అక్షాన్ । యత్ । బ్రథూన్ । ఆలభే । తే । నః । మృడన్తు ।

ఈదృశే ॥ 7 ॥

అనువాదం

ఉపతప్తుడనై దేవతలను ధనలాభార్థం ఆహ్వానిస్తున్నాను.

బ్రహ్మచర్యవ్రతాన్ని పాలిస్తున్నాను.

బ్రథువర్ణములైన పాచికలను

సేవించుటకై స్పృశిస్తున్నాను

అందువలన దేవాదులు ద్యూతజయఫలం

చేకూర్చి మమ్ము నుఖపెట్టుదురు గాక !

॥ 7 ॥

ఇది నూట తొమ్మిదవ సూక్తం

సూక్తం - 110

ఐ.సి. భృగువు ॥ దేవతలు, ఇంద్రాగ్నులు ॥ చందస్సు 1 గాయత్రీ : 2 త్రిష్టుప్

3 అనుష్టుప్ : మంత్రములు

॥ 8 ॥

వినియోగం... పరసేనా జయార్థం మొదటి రెండు మంత్రాలతో నూతన రథాన్ని
అభిమంత్రించి సారథికోపాటు రాజును ఆరోహింప జేయాలి.
నర్వపంకాముడు ఈ మూడు మంత్రాలతో ఇంద్రాగ్నంను యజిం
చాలి. లేదా ఉపతిష్ఠానం చేయాలి. అగ్రయజ్ఞేష్ఠిలో మొదటి
మంత్రంతో అగ్నేష్ఠిపురోడాకయాగాన్ని అనుమంత్రిస్తారు.

మంత్రము

అగ్ని ఇన్ద్రః దాశషే హతో వృత్రాణ్యవతి ।

ఉభా హి వృత్రహన్తమా

॥ 1 ॥

పదము

అగ్నిః । ఇన్ద్రః । దాశషే । హతో । వృత్రాణి । అవతి ।

ఉభా । హి । వృత్రహన్తమా

॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ అగ్ని! ఇంద్రా! మీరు హవిర్దానం చేస్తున్న యజమానికి
శత్రురూపములైన దురితాలు నిశ్చేషా లగుగాక!

అగ్నింధ్రులు ఉభయులు వృత్రహంతకులై అతిశయిస్తున్నారు

॥ 1 ॥

మంత్రము

యాభ్యా మజయన్తవ్యైరగ్ర ఏవ

యా వా త స్థ తు ర్భువనాని విశ్వా ।

ప్ర చర్షణీ వృషణా వజ్రబాహూ

అగ్నిమిన్ద్రం వృత్రహణ్ హవేహమ్

॥ 2 ॥

పదము.

యాభ్యామ్ । అజయన్ । స్వః । అగ్రే । ఏవ ।

యా । ఆతస్థతుః । భువనాని । విశ్వా ।

ప్ర । చర్షణీఞి । వృషణా । వజ్రబాహూఞి । వజ్రబాహూ ।

అగ్నిమ్ । ఇన్ద్రమ్ । వృత్రహనా । మావే । అహమ్ ॥ 2 ॥

అనువాదం :

పూర్వం ఏ అగ్నింద్రాదుల వలన
దేవతలు స్వర్గాన్ని స్వాధీనం చేసుకొన్నారో,
ఏ అగ్నిందులు విశ్వభువనాలను స్వమహిమతో
అక్రమించినారో, ఎవరు ప్రకృష్ట ద్రవ్యలై
అభిమత ఫలములను వర్షిస్తున్నారో,
వజ్రపాణులు, వృత్రహంతలు అయిన అట్టి
అగ్నిందులను జయకాముడనైన నేను అహ్వనిస్తున్నాను.
॥ 2 ॥

మంత్రము.

ఉప త్వా దేవో అగ్రభీచ్ఛమసేన బృహస్పతిః ।

ఇన్ద్ర గిర్భిర్న ఆ విశ యజమానాయ సున్వతే ॥ 3 ॥

పదము.

ఉప । త్వా । దేవః । అగ్రభీత్ । చమసేన । బృహస్పతిః ।

ఇన్ద్ర । గీఃభిః । నః । ఆ । విశ । యజమానాయ । సున్వతే ॥ 3 ॥

అనువాదం

ఓ ఇంద్రా! నిన్ను బృహస్పతి అనే దేవుడు
సోమ పాత్రతో గ్రహించినాడు (స్వాధీనం చేసుకున్నాడు.)
అందువలన ఓ ఇంద్రా! సోమప్రదాత అయిన యజమానికై
ప్రయోక్తలమైన మా స్తోత్రపాఠాలు వింటూ రమ్ము || 3 ||

ఇది నూట పదవ సూక్తం

సూక్తం-111

ఋషి బ్రహ్మ॥ దేవతః వృషభము॥ చందస్సు వరాభిహతీ త్రిష్టవః॥
మంత్రము:

వినియోగం - వృషోత్సర్గంలో దీనితో వృషభాన్ని అభిమంత్రించి వదలి పెట్టాలి.
అగ్నిష్టోమంలో, ప్రాతః సవనంలో సోమసహితమైన పూత
భృత్యులైన దీనితో బ్రహ్మ అనుమంత్రించాలి.

మంత్రము

ఇన్ద్రస్య కుక్షిరసి సోమధాన ఆత్మా

దేవానా ముత మానుషాణామ్ ।

ఇహ ప్రజా జనయ యాస్త ఆసు

యా అన్యత్రేహ తాస్తే రమన్తామ్

॥ 1 ॥

పదము

ఇన్ద్రస్య । కుక్షిః । అసి । సోమధానః ।

ఆత్మా । దేవానామ్ । ఉత । మానుషాణామ్ ।

ఇహ । ప్రజాః । జనయ । యాః । తే । ఆసు ।

అశ్వ III 40

యాః | అన్యత్ర | ఇహ | తాః | తే | రమన్తామ్ || 1 ||

అనువాదం

ఓ వృషభా ! నీవు సోమధానుడవై
ఇంద్రునకు ఉదరభూతుడ వవుతున్నావు
దేవతలకు, మానవులకు ఆత్మవవుతున్నావు.
ఈ లోకంలో పుత్రులును ఉత్పాదింప జెయ్యి
పురోవర్తులైన ఈ గోవులలో నీకై ఏవైతే ఉన్నవో,
వేరొకచోట ఏవైతే ఉన్నవో, అవన్నీ
ఈ లోకంలో నీకై సుఖంగా విహరించు గాక ! || 1 ||

ఇది నూట పదకొండవ సూక్తం

సూక్తం - 112

ఋషిః బ్రహ్మ || దేవత . ఆవస్సు || చందస్సు : 1 భురిగనుష్టవ . 2 ఆనుష్టవ .
మంత్రములు || 2 ||

వినియోగం -- సర్వవ్యాధి చికిత్సలో ఈ రెండు మంత్రాలతో ఉదకమటాన్ని
అభిమంత్రించి, వ్యాధితుని కీళ్ళలో ముంజపాశములతో బంధించి
దర్శముపులతో కడపాలి మొదటి మంత్రం అంహోరింగ
గణంలోవిడి గనుక దీనికి అగణవ్రయుక్త వినియోగం. వివా
హంలో దీనితో అజ్ఞాన్ని హోమంచేసి వరపదువుల శిరస్సులపై
సంపాశములను వేయాలి. అదే కర్మలో దీనితో వరపదువుల
అంజలులను ఉదపాత్రోదకంతో నింపాలి

మంత్రము .

శుమ్మనీ ద్యావాప్యథివీ అస్తీసుమ్నే మహీవ్రతే ।

ఆవః సప్త సుస్రువుర్దేవీస్తా నో ముచ్చాన్త్యంహసః || 1 ||

పదము

శుమ్మనీ ఇతి ద్యావాపృథివీ ఇతి । అ స్త్రీసుమ్నై ఇత్య స్త్రీసుమ్నై
మహావ్రతే ఇతి మహావ్రతే । ఆపః । నప్త । సుస్రవః । దేవీః ।
తాః । నః । ముచ్చస్త్ర । అంహసః ॥ 1 ॥

మంత్రము

సర్వశోభాకారులైన ద్యావాపృథువులు
తమ మధ్యంలో అజ్ఞానావృతులైన జనులను,
చేతనాచేతనములను ధరిస్తూ
మహా వ్రతమును పాటిస్తున్నవి.
నప్త సంఖ్యాకులైన, దేవీరూపులైన
ఉదకములు స్రవిస్తున్నవి.
ఆ ద్యావాపృథువులు, ఉదకములు
మమ్ములను పాపంనుంచి విమోచనం చెందితురుగాక! ॥ 1 ॥

మంత్రము.

ముచ్చస్త్ర మా శపథ్యాత్ ఇదథో వరుణ్యాదుత ।
అథో యమస్య షడ్వీశాద్ విశ్వస్మాద్ దేవకిర్విషాత్ ॥ 2 ॥

పదము :

ముచ్చస్త్ర । మా । శపథ్యాత్ । అథో ఇతి । వరుణ్యాత్ । ఉత ।
అథో ఇతి । యమస్య । షడ్వీశాత్ । విశ్వస్మాత్ । దేవకిర్విషాత్
॥ 2 ॥

అనువాదం :

నన్ను బ్రాహ్మణశాపం నుంచి
ఓషధులు విమోచనం చెందించు గాక!
మఱిన్ని అబద్ధమాడినందు వల్ల కలిగే
పాపం నుంచి విమోచనం చేయుగాక!
అంతక సంబంధి అయిన పాదబంధన
పాశం నుంచి విడిపించు గాక!
ఇంతెందుకు? సర్వదేవకృత పాపం నుంచి
నన్ను విముక్తుని చేయుగాక!

॥ 2 ॥

ఇది నూట పన్నెండవ సూక్తం

సూక్తం - 113

ఋషి. భాగవుడు ॥ దేవత. తృష్టికా ॥ చందస్సు 1 విరాడనుష్టుప్. 2 శంకుమఠి
చతుష్పదా భురిగుప్తిక్ ॥ మంత్రములు

॥ 2 ॥

వినియోగం - శ్రీ పురుషుల పరస్పర విద్వేషజ్వారం బాణావర్షమునే ఓషధి
చూర్ణమును ఎఱ్ఱని (లోహితవర్ణముగల) మేక పాలబిందువుతో
కలిపి ఈ రెండు మంత్రాలతో అభిమంత్రించి శయ్యపై చల్లాలి.

మంత్రము :

తృష్టికే తృష్టవన్తన ఉదమూం చిన్తి తృష్టికే ।
యథా కృతద్విష్టాఽనోఽముష్మే శేష్యావతే ॥ 1 ॥

పదము

తృష్టికే । తృష్టవన్తనే । ఉత్ । అమూమ్ । చిన్తి । తృష్టికే ।
యథా । కృతద్విష్టా । అనః । అముష్మే । శేష్యావతే ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ దాహజనకమైన *బాణపర్తి! ఓషధీ!
 వందన నామకమైన బదనికా! నీవు
 ఈ స్త్రీని పురుషుని నుంచి బలాత్కారంగా వేరుచెయ్యి
 ఓ తృప్తికా! బాణపర్తి! కోపజనకమైన ఓ ఓషధీ!
 ఈ పురుషునిలో ద్వేషాన్ని రగుల్చు || 1 ||

మంత్రము :

తృప్తి¹సి తృప్తి²కా విషా³ విషా⁴తక్య⁵2సి ।
 పరి⁶వృక్త⁷ యథా⁸సస్య⁹షభ¹⁰స్య¹¹ వశే¹²వ || 2 ||

పదము

తృప్తి¹ । అసి² । తృప్తి³కా । విషా⁴ । విషా⁵తక్కి⁶ । అసి⁷ ।
 పరి⁸2వృక్త⁹ । యథా¹⁰ । అస¹¹సి¹² । ఋషభ¹³స్య¹⁴ । వశా¹⁵2శవ¹⁶ || 2 ||

అనువాదం

ఓ ఓషధీ! తృప్తికా నీవు
 దాహజనక స్వభావం కలదానవు.
 అలాగే విషస్వరూపమైన దానవు.
 పరిత్యక్తవైన నీవు తగుల గూడని దానవు.
 వృషభమునకు గొడ్డుగోవు వలె పరివర్జనీయవు || 2 ||

ఇది పదమూడవ సూక్తం

* బాణపర్తి, బాణాపర్తి అని రూపాంతరం. ఇది ఒక ఓషధి అని మాత్రమే
 సాయణాదులు వ్రాశారు ఏమిటో గుర్తించలేదు. తెలుగులో తెలియదు.

సూక్తం - 114

ఋషిః భార్గవుడు॥ దేవతలు, అగ్ని సోమలు॥ చందస్సు: అనుష్టుప్॥
మంత్రములు ॥ 2 ॥

వినియోగం:- దౌర్భాగ్య కరణార్థం మొదటి మంత్రంతో మంత్రోక్త అపయవ
ములను స్మరిస్తూ అభిమంత్రించాలి లేదా విద్యేషిని చూచి
జపించాలి. రక్షోగ్రహదుల చికిత్సలో రెండవ మంత్రంతో అజ్య
సమిత్పురోదాశాది శమ్మల్యంతముకైన పదమాడు ద్రవ్యము
లలో ఏదో ఒకదానిని హోమంచేయాలి.

మంత్రము

ఆ తే దదే వక్షదాభ్య ఆ తేహం హృదయాద్ దదే ।
ఆ తే ముఖస్య సమ్మేకాత్ సర్వం తే వర్చ ఆ దదే ॥1॥

పదము.

ఆ । తే । దదే । వక్షదాభ్యః । ఆ । తే । అహమ్ । హృదయాత్ ।
దదే ।
ఆ । తే । ముఖస్య । సమ్మేకాత్ । సర్వమ్ । తే । వర్చః । ఆ ।
దదే ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ స్త్రీ! నీ అంగములనుంచి వర్చస్సు నపహరిస్తున్నాను.
అలాగే ఓ స్త్రీ! నీ హృదయంనుంచి తేజస్సునపహరిస్తున్నాను
అలాగే నీ ముఖం నుంచి వర్చస్సు నపహరిస్తున్నాను
నీ సర్వావయవముల నుండి వర్చస్సు సపహరిస్తున్నాను. ॥1॥

మంక్రము.

ప్రేతో యన్తు వ్యాఽధ్యః ప్రానుధ్యాః ప్రో. అశస్తయః ।

అగ్ని రక్షస్విసీర్తన్తు సోమో హన్తు దురస్యతీః ॥ 2 ॥

పదము

ప్ర । ఇతః । యన్తు । విఽధ్యః । ప్ర । అనుఽధ్యాః । ప్రోఇతి ।
అశస్తయః ।

అగ్నిః । రక్షస్విసీః । హన్తు । సోమః । హన్తు । దురస్యతీః ॥ 2 ॥

అనువాదం

వివిధ మనోవ్యథలు ఈ పురుషుని వదలి వెడలిపోవుగాక !
అలాగే రక్షోగ్రహాది విషయములు అనుగతములగు గాక !
పర నిందలు దూరమగుగాక !
అగ్ని దేవుడు రక్షోవతులైన పిశువులను వినాశం చేయుగాక !
సోముడు పరహింసన కాములను హింసించుగాక ! ॥ 2 ॥

ఇది నూట పదునాల్గవ సూక్తం

సూక్తం . 115

ముఖలు : అథర్వాంగిరసులు ॥ దేవతలు : సవిత, తాతవేదులు ॥ చంద్రుః

1,4 అనుష్టుప్, 2,3 త్రిష్టుప్ : మంక్రములు : ॥ 4 ॥

వినియోగం. - నైర్ముత కర్మలో నాల్గవ కర్మలో కాకి కాలికి పురోహితంతో
పాటు లోహకంటకాన్ని కట్టి మొదటి మంక్రంతో అకాకిని
వదలి పెట్టాలి. ఐదవ నైర్ముత కర్మలో సూక్తోక్త లక్షణములు
గల వస్త్రములతో పరిధానాచ్ఛాదన శిరోవేష్టనములను చేసి కర్త
రెండవ మంక్రంతో లోహబిందంతో సహా తలపాగను నీటిలో
వదలవలెను. మూడవ మంక్రంతో అచ్ఛాదనవస్త్రాన్ని లోహ

హిరణ్యహస్తో వసు నో రరాణః

॥ 2 ॥

పదము

యా । మా । లక్ష్మీః । పతయాలూః । అజ్ఞాష్టా ।

అభిఽచస్కన్దః । వన్దనాఽశవ । వృక్షమ్ ।

అన్యత్ర । అస్మత్ । నవితః । తామ్ । ఇతః । ధాః ।

హిరణ్యహస్తః । వసు । నః । రరాణః

॥ 2 ॥

అనువాదం

పతనం చెందించే దౌర్భాగ్యం అంతటా వ్యాపించి ఉన్నది.

బదనిక వృక్షమంతటినీ అల్లుకొన్నట్లు

ఆ దురదృష్టదేవత నన్ను శోషింపజేసినది

ఓ సర్వప్రేరకుడవైన దేవా!

ఆ దౌర్భాగ్యాన్ని మానుంచి

ఇంకొక చోటికి కొనిపో

హిరణ్యహస్తాడు మాకు ధనమును ఇచ్చుగాక!

॥ 2 ॥

మంత్రము

ఏకశతం లక్ష్మ్యేతి మర్త్యస్య సౌకం

తన్వాఽ జనుషోఽధి జాతాః ।

తాసాం పాపిష్ఠా నిరతః ప్ర హేణ్మః ।

శివాః అస్మభ్యం జాతవేదో ని యచ్ఛ

॥ 3 ॥

పదము :

ఏక[॑]శతమ్ । లక్ష్మ్య[॑]ఽః । మ[॑]ర్త్యస్య । సాకమ్ ।

తన్వా[॑]ఽ । జనుషః । అధి[॑] । జాతాః ।

తాసామ్ । పాపిష్ఠాః । నిః । ఇతః । వ్ర । హిణ్మః ।

శివాః । అన్మభ్యమ్ । జాత[॑]వేదః । ని । యచ్చ ॥ ౩ ॥

అనువాదం

నూతొక్క లక్ష్మ్యలు మర్త్యశరీరంతో పాటు

పుట్టుకతోనే ఉత్పన్నములైనవి

వానిమధ్యలో పాపిష్ఠులైన

దౌర్భాగ్య లక్ష్మ్యలను ఇక్కడ నుంచి

నిశ్శేషంగా తొలగిస్తున్నాము

ఓ జాతవేదా! మంగళకారిణులైన వానినే

మాకు ప్రదానం చెయ్యి

॥ ౩ ॥

మంత్రము

ఏతా ఏనా వ్యాకరం ఖిలే గా విష్ఠితా ఇవ ।

రమన్తాం పుష్ట్యా లక్ష్మీర్యాః పాపీస్తా అనీనశమ్ ॥ 4 ॥

పదము

ఏతాః । ఏనాః । విఽఆకరమ్ । ఖిలే । గాః । విష్ఠితాః ॥ ఇవ ।

రమన్తామ్ । పుష్ట్యాః । లక్ష్మీః । యాః । పాపీః । తాః ।

అనీనశమ్ ॥ 4 ॥

అలాగే పూర్వాభిలాషలను భేదించే
శీత జ్వరానికి నమస్కారం

|| 1 ||

మంత్రము:

యో అన్యేద్యుభయద్యురభ్యేతీమం

మణ్ణాకమ్ భ్యేత్వప్రతః

|| 2 ||

సదము.

యః | అన్యేద్యుః | ఉభయద్యుః | అభివేతి | ఇమమ్ |

మణ్ణాకమ్ | అభి | ఏతు | అప్రతః

|| 2 ||

అనువాదం:

ఏ జ్వరం రోజు విడిచి రోజు ఈ పురుషుని పీడిస్తుందో,

ఏ జ్వరం రెండు రోజులు విడిచి

వచ్చి ఈ పురుషుని బాధిస్తుందో,

అనియత కాలంలో వచ్చి బాధించే

ఆ జ్వరం మందూకాన్ని ఆవహించు గాక!

|| 2 ||

ఇది నూట పదునారవ మూకం

సూక్తం - 117

ఋషులు, అథర్వాంగిరసులు || దేవత. ఇంద్రుడు || చందస్సు! వత్సాబ్యహతి ||
మంత్రము.

|| 1 ||

వినియోగం:- స్వస్త్వయనకాముడు ఈ రెండు మంత్రాలతో ఇంద్రుని యాగం
కానీ లేదా ఉపస్థానం కానీ చెయ్యాలి. శవసంస్కారానంతరం
కర్త ప్రతిరోజు స్వస్త్వయనార్థం 'ఆ మన్తే' అనే మంత్రాన్ని
జపించాలి అగ్నిష్టోమంలో దీనితో హరియోజన గ్రహహోమాను
మంత్రజం చెయ్యాలి.

మంత్రము

ఆ మన్తైరిన్త్య హరిభిర్యాహి మయూర రోమభిః ।

మా త్వా కేచిద్ వి యమన్ విం న

పాశినోఽతి ధన్వేవ తాం ఇహి ॥ 1 ॥

పదము

ఆ । మన్తైః । ఇన్త్య । హరిఽభిః । యాహి । మయూరరోమఽభిః

మా । త్వా । కే । చిత్ । వి । యమన్ । విమ్ । న ।

పాశినః । అతి । ధన్వఽభవ । తాన్ । ఇహి ॥ 1 ॥

అనువాదం

ఓ ఇంద్రా! మదశీలములైన మయూర రోమములతో

శ్యామ వర్ణములైన అశ్వములతో రమ్ము

ఓ ఇంద్రా! నిన్ను కొందరు స్తోత్రలు

స్తుతులతో లోగొనకుందురు గాక!

వ్యాధులు పాశములతో వలె

స్తోత్రములతో వారు నిన్ను బంధింపకుందురు గాక!

ఇతర స్తోత్రలను అతిక్రమించి ఇక్కడకురా

ఎడారిలోని బాటసారులు ఏ విధంగా

త్వర త్వరగా వెళ్ళిపోతారో,

అలా నాకు వ్యతిరేకులైన

శత్రువులను వదలి నా వద్దకురా.

॥ 1 ॥

సూక్తం-118

ఋషులు : ఆథర్వాంగిరసులు ॥ దేవతలు : సోముడు మొదలగువారు ॥ ఛందస్సు .

త్రిష్టుప్ ॥ మంత్రము :

॥ 1 ॥

వినియోగం :- పరసేవను భయపెట్టుటకై దీనితో కవచాన్ని అభిమంత్రించి దానిని ధరించుటకై రాజుకు ఇవ్వాలి. మహావ్రతంలో దుందుభి హననానంతరం దీనితో రాజును యుద్ధసన్నద్ధుని చెయ్యాలి.

మంత్రము

మర్మాణి తే వర్మణా ఛాదయామి

సోమస్త్యా రాజాఽమృతేనాను వస్తామ్ ।

ఊరోర్వరీయో వరుణస్తే కృణోతు

జయంతం త్వాఽను దేవా మదన్తు

॥ 1 ॥

పదము .

మర్మాణి । తే । వర్మణా । ఛాదయామి । సోమః ।

త్వా । రాజా । అమృతేన । అను । వస్తామ్ ।

ఊరోః । వరీయః । వరుణః । తే । కృణోతు ।

జయంతమ్ । త్వా । అను । దేవాః । మదన్తు

॥ 1 ॥

అనువాదం :

జయకాముడవైన ఓ రాజా !

నీ ఆయువు పట్టులను కవచంతో కప్పివేస్తున్నాను.

రాజైన సోముడు నిన్ను

అవినాశమైన తేజస్సుతో ఆచ్ఛాదింప జేయుగాక!

అలాగే వరుణుడు నీకు

ఉరుతరమైన సుఖాన్ని కల్పించుగాక!

ఇంద్రాది దేవతలందరూ పరసేనను

భయపెట్టే నిన్ను ప్రోత్సహింతురు గాక!

॥ 1 ॥

ఇది పదవ అనువాకం

ఇది ఏడవ కాండ



